

# CAMPUS

*Più ricco di servizi, più vicino ai tuoi problemi*

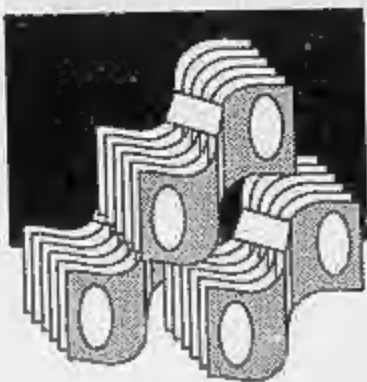
- ✓ SCEGLI CON NOI  
LA LAUREA GIUSTA
- ✓ ERASMUS E LINGUA  
TUTTI I PIC 1993-94
- ✓ FESTIVAL, MOSTRE,  
GUIDE PER L'ESTATE

*in regalo*

**LA GUIDA "La facoltà  
più conveniente"**





# Grande attesa in mattinata, con lira e titoli di Stato forti. Poi una decisione considerata «storica»

## Fazio premia Ciampi, denaro meno caro

### Il tasso di sconto scende dal 10 al 9%, come 17 anni fa

MILANO. Sotto il 10%. Non accadeva dal 1976: diciassette anni fa... E questa volta, alla faccia della cabala, persino i più superstiziosi tra gli uomini dei mercati finanziari hanno brindato a questo numero 17 che finalmente è uscito sulla ruota della Banca d'Italia. Sì, perché la decisione di ieri pomeriggio: il taglio di un punto netto del tasso di sconto - dal 10 al 9% - per quanto atteso e previsto, è pur sempre una di quelle decisioni destinate a passare alla storia.

Già di un punto. In Borsa, in Confindustria, insomma sui mercati finanziari e tra gli imprenditori, dopo l'accordo sul costo del lavoro sottoscritto sabato, erano in molti ad aspettarsi un segnale dal governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio. Quando poi, in mattinata, la Banca di Francia aveva comunicato la sua decisione di tagliare di un quarto di punto i suoi tassi a breve e pronti contro termine, le attese per le mosse di via Nazionale erano raddoppiate. «Vedrete, lo sconto scenderà di mezzo punto oggi e di un altro mezzo punto dopo il varo della mini-finanziaria», davano per certo gli uomini di piazza Affari. E a nome della Borsa, il presidente Attilio Ventura, precisava: «Adesso, dopo l'accordo sul costo del lavoro, è possibile un'ulteriore riduzione del costo del denaro, anche considerando che sta per essere approvata la riforma del conto di tesoreria presso la Banca d'Italia». Identiche previsioni positive sul mercato dei cambi con una lira in crescita su marco e dollaro.

E tra gli operatori dei titoli di Stato e dei futures che fin

dalle prime battute, a Milano come al Liffe di Londra, si scommetteva su un rialzo senza precedenti dei titoli. Attesa, grande attesa.

Ma il botto del pomeriggio, questo no, nessuno se lo immaginava. Ribasso di un punto, ecco la decisione di Bankitalia: dal 10 al 9%. E al 9%, annuncia via Nazionale, scenderà anche il tasso sulle anticipazioni. Lo stile del comunicato di spiegazioni è quello sobrio, tipico di Bankitalia, ma questa volta anche dalle parole degli uomini di via Nazionale filtra qualcosa di più. Vi si leggono le preoccupazioni per un quadro economico che non è certo dei migliori ma anche un'inconfessabile soddisfazione per prospettive che si fanno meno nere. «La riduzione riflette la tendenza al calo che i mercati internazionali e interni registrano, in un quadro economico che permane caratterizzato da alta disoccupazione e bassa inflazione», spiega la nota di via Nazionale. Aggiungendo: «L'entità della riduzione corrisponde all'orientamento antinflazionistico che la politica dei redditi (nella nuova positiva cornice di relazioni industriali configurate dall'accordo raggiunto) e la politica di bilancio (con la prossima legge finanziaria) imprimeranno all'economia al di là del breve periodo».

Il segnale del governatore Fazio, insomma, è chiaro. Dopo la vittoria conquistata sul campo dall'ex governatore Ciampi oggi presidente del consiglio, la Banca d'Italia ha voluto sottolineare la portata dell'evento. Al vertice di Tokyo, Ciampi potrà contare su un doppio annuncio: la storica

firma dell'accordo con i sindacati e un deciso ribasso del costo del denaro. Quello che si poteva fare per dar respiro all'economia, l'Italia lo sta facendo: il messaggio ai maggiori partner internazionali è deciso e in qualche modo tesa di ribaltare l'immagine di un'Italia che all'estero non gode certo di buona stampa. Quello che potevano fare gli uomini di via Nazionale, Ciampi prima come governatore e come presidente adesso, Fazio come suo successore, l'han fatto: dall'inizio dell'anno è il quinto taglio del tasso di sconto. Quasi un record che diventa record vero e proprio se si considera - come ha poi sottolineato il presidente della Bnl Giampaolo Cantoni - «che dallo scorso settembre a oggi la discesa complessiva del Tis ammonta a sei punti percentuali».

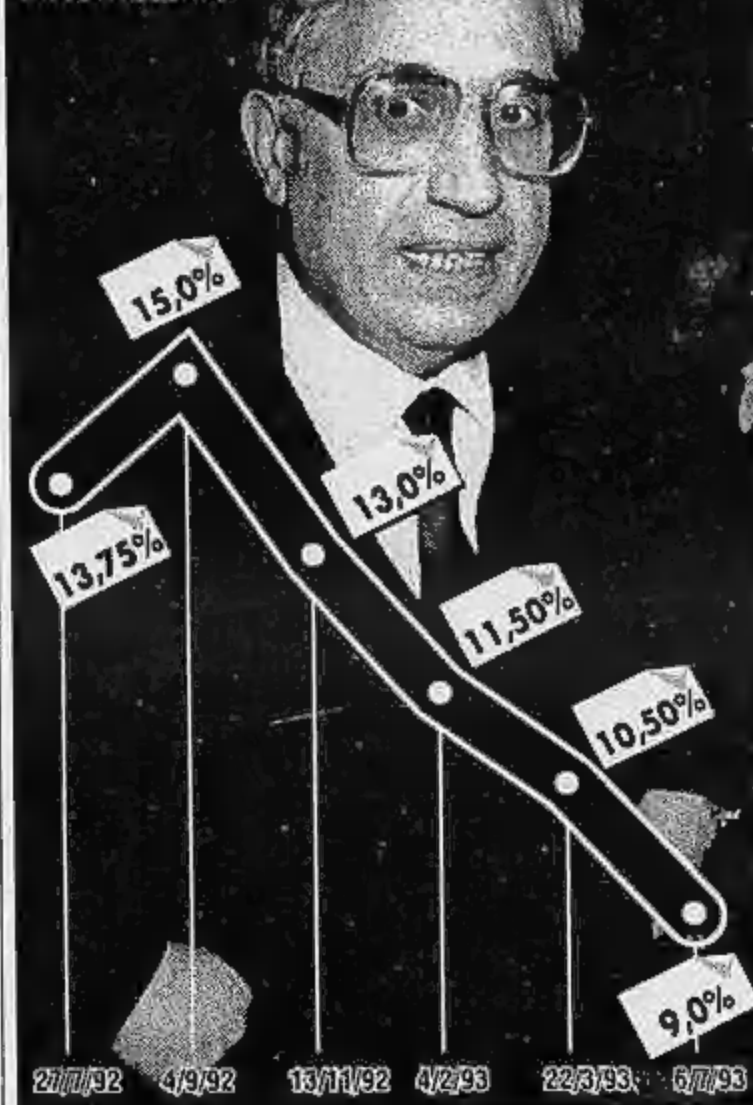
Di sicuro, la decisione del ribasso di un punto ha lasciato a bocca aperta a molti. A cominciare dal presidente dell'Abi Tancredi Bianchi, il gran capo dei banchieri, e dagli istituti che per primi hanno seguito il segnale di via Nazionale. Tutti applaudono, sul mercato e nel Palazzo. E persino dal ministro del Bilancio Luigi Spaventa che per una volta rinuncia al suo proverbiale silenzio per sbottare: «Non possiamo che godermene».

Adesso, dopo i primi segnali di ieri sera (nuovi record per i futures al Liffe di Londra, le buone performance della lira), si aspettano i riscontri dei mercati. Godranno anche loro? C'è da esserne certi.

Armando Zeni

### DUE ANNI IN ALTALENA

#### TASSO DI SCONTO



Il presidente della Confindustria Luigi Abete

per tutti, sottolineando l'importanza del ruolo che d'ora in avanti dovrà essere svolto dalle banche: «La Banca d'Italia ha dato prova di razionalità, accelerando il risanamento economico del Paese all'indomani della firma dell'accordo sulla contrattazione da parte della Confindustria. Però c'è ancora tanto da fare; occorre che le banche riducano subito il costo del denaro, che il governo vari davvero le privatizzazioni, riformi la pubblica amministrazione, avvii una contro-riforma fiscale a favore dei cittadini e di chi produce».

E i sindacati? Anche la contrapparte degli imprenditori, che con questi ultimi hanno firmato l'accordo di sabato sui salari, esprime soddisfazione. Per il segretario generale della Cgil, Bruno Trentin, «è un importante passo, un'altra tappa signifi-

cativa». Secondo il segretario generale della Cisl, Sergio D'Antoni, «è il primo risultato dell'accordo sul costo del lavoro raggiunto sabato a Palazzo Chigi. È un contributo alla ripresa dello sviluppo e una risposta importante all'occupazione».

Francesco Colucci, presidente della Confindustria, ha commentato: «Sul versante del costo del lavoro abbiamo raggiunto un risultato abbastanza condivisibile, adesso abbiamo conseguito un risultato anche parziale sul versante del costo del denaro. Il momento in cui l'autofinanziamento delle piccole e medie imprese è prossimo allo zero - ha aggiunto Colucci - la discesa dei tassi deve essere più coraggiosa per compensare, almeno in parte, il crescente indebitamento».

Agnese Vigna

### GLI EFFETTI

## Prestiti, mutui e fidi più vicini alla gente

QUANDO scende il tasso di sconto, cioè diminuisce il costo del denaro che la Banca d'Italia anticipa alle altre banche dietro garanzia delle cambiali e degli altri titoli di credito che le banche ritirano dalla loro clientela, e quando, come nel caso odierno, scende sotto le due cifre (sotto il 10 per cento), cosa che non accadeva da 17 anni, è naturale che il fatto sia considerato una grossa notizia. Tanto più che ad esso si aggiunge, oggi, la causa che l'ha provocata, vale a dire l'accordo, quanto meno l'intesa per un accordo tra sindacati, imprenditori e governo, sul costo del lavoro, che viene considerata come la conquista di quella politica dei redditi che l'Italia andava invano cercando da trent'anni, dai primi governi di centro-sinistra, e che, pertanto, costituisce un'altra grossa notizia.

Tutti contenti, quindi: imprese, lavoratori e, naturalmente, governo che, fra l'altro, si presenta a Tokyo, all'incontro del sette grande del mondo a economia di mercato, quasi come il precursore di relazioni industriali di pace, quindi storiche. Per tornare al tasso di sconto e all'inflazione che il suo ribasso avrà, dove già non era stato scontato, su tutti i costi del denaro, quindi sulla probabilità di una ripresa delle attività a pieno ritmo da parte delle imprese, e, quindi, si spera, sia pure in un secondo tempo, sui livelli d'occupazione, si deve tener conto, però, di un'altra, e non meno importante, conseguenza che esso avrà sul mercato per quanto riguarda i rendimenti delle obbligazioni a tasso variabile, primi fra tutti i Bot, i Cct e anche i Btp di nuova emissione. Già sui mercati secondari e su quelli dei futures, dove più si scatenava la speculazione (intesa, ovviamente, in senso onesto, positivo), negli ultimi giorni si era notata una significativa tendenza al ribasso dei rendimenti provocata da un aumento delle quotazioni dei titoli, in seguito al rafforzarsi della fiducia nell'attuale governo italiano e nella sua attività rivolta al miglioramento della situazione economico-finanziaria del Paese.

Ora, le due cause ultime - accordo sul costo del lavoro e ribasso del costo del denaro - porteranno a una conseguenza che non sarà, probabilmente, gradita da quello che viene definito il popolo dei Bot. Questo popolo, spesso e volentieri criticato da una corrente di pensiero, tanto



numerosa, quanto, a mio giudizio, «spensierata», di commentatori economici, che accusano i possessori di titoli di Stato quasi fossero colpevoli di parassitismo e di evasione fiscale, anziché salutarli come salvatori della patria (si fa per dire), costituisce una ben nutrita rappresentanza di risparmiatori. Infatti, ad essi, la Banca d'Italia attribuisce il possesso di oltre 700 mila miliardi investiti in titoli di Stato e stima che si tratti della metà circa delle famiglie italiane e cioè la metà della popolazione.

Ebbene, si diceva che questi risparmiatori non troveranno molti motivi di soddisfazione, quanto meno in un loro giudizio di prima istanza, dal calo del rendimento dei Bot, dei Cct e dei Btp, sia alle nuove aste, sia sui mercati. Devono, però, questi risparmiatori, quanto meno in un giudizio più pacato, di seconda istanza, rendersi conto che questa di un calo degli interessi dei titoli di Stato (che l'anno scorso sono costati complessivamente al Tesoro circa 180 mila miliardi di lire) è la via maestra per giungere, gradualmente, nel corso di 10 o 15 anni, a un livello accettabile del debito pubblico, che oggi supera il 110 per cento del prodotto interno lordo e domani dovrà scendere verso quel livello del 60 per cento del Pil che il Trattato di Maastricht considera accettabile per i membri della nuova Europa. E, soprattutto, il popolo dei Bot dovrà tener conto non tanto dei rendimenti nominali dei suoi titoli, quanto dei rendimenti reali, al netto, cioè, dell'inflazione.

In parole povere, un titolo che si rende il 9 per cento 1993 quando l'inflazione è sul 4 per cento annuo, mi rende più di quando mi fruttava il 12 per cento, ma l'inflazione è all'8 per cento: cioè, in realtà, il 5 anziché il 4 per cento. Inoltre, e questo è fondamentale, il fantasma di qualche brutto scherzo dello Stato, tipo il consolidamento del suo debito, cioè il blocco e il rinvio a tempo indeterminato delle scadenze, incomincia altrettanto realmente a dilagare. E per sempre.

Mario Salvatorelli

### REAZIONI

#### COSA CAMBIA PER I MERCATI

ROMA. Applausi, enormi, soddisfazione: la rapida decisione con cui Antonio Fazio ha voluto far seguire un netto taglio del tasso di sconto all'accordo di sabato sul costo del lavoro raccoglie unanimemente consensi nel mondo dell'economia. A cominciare dai banchieri, che sono ora chiamati ad applicare, sui loro prestiti, la riduzione sancita dalla Banca d'Italia.

Per il presidente dell'Abi, Tancredi Bianchi, che ieri in un'intervista alla Stampa si era detto persuaso che il ribasso dei rendimenti sarebbe proseguito, si tratta di un segnale molto forte, che sarà seguito dal sistema creditizio. La decisione della Banca centrale di abbassare di un punto il saggio ufficiale di sconto è di grande importanza. Indica che la politica economica italiana ha ormai preso una via di risanamento del debito e del-

## Applausi per via Nazionale ma Confindustria chiede di più

### INTERESSI

#### I banchieri si adeguano

MILANO. Da oggi la Comit riduce di un punto prime e top rate. Il prime (il tasso alla miglior clientela) scenderà al 10,75 dall'11,75% e il top (il tasso massimo) al 18 dal 19%. La riduzione, è detto in una nota della banca, è in relazione al calo di un punto del tasso ufficiale di sconto. Successivamente è stato il Banco di Napoli ad adeguarsi al ribasso voluto da Bankitalia. L'amministratore delegato e direttore generale Ferdinando Ventriglia ha spiegato: «Il Banco ha inteso raccogliere immediatamente il segnale forte di Bankitalia. Un segnale atteso come corollario dell'accordo sul costo del lavoro, un accordo che rivoluziona la cultura e la pratica del mondo del lavoro. Dopo Comit e Banco di Napoli anche la Bnl ha ridotto i suoi tassi».

l'economia. La consapevolezza che la politica dei redditi sia ormai nel quadro di riferimento delle scelte italiane rende certi che la flessione dei tassi non dipende da condiscendenze verso

una politica monetaria meno vigile. È un segnale di speranza per tutta l'economia».

Contenti anche gli imprenditori. Luigi Abete, presidente della Confindustria, ha parlato

### SCENARI

#### I GRANDI A CONFRONTO

#### SAN FRANCISCO DAL NOSTRO INVIATO

La politica estera americana è un'estensione della politica interna. Gli obiettivi che la Casa Bianca persegue sul piano nazionale - rilancio dell'economia, creazione di nuovi posti di lavoro, riequilibrio della finanza pubblica - sono gli stessi che d'ora in poi perseguirà anche nei rapporti col mondo esterno. Insomma è finita l'era in cui il primato della sicurezza politica e militare, imposto dall'esistenza del grande nemico comunista, metteva in ombra tutte le altre preoccupazioni. D'ora in poi l'America proteggerà vigorosamente i suoi interessi economici nei rapporti con i Paesi alleati, con il Giappone e l'Europa, senza farsi intimorire dai tabù politici del passato.

Questo è l'atteggiamento che Bill Clinton assumerà al vertice del G-7 e che ieri ha delineato - due ore prima di partire alla volta di Tokyo - in un discorso pronunciato a San Francisco dinanzi al congresso della National education association,



Bill Clinton

l'associazione degli insegnanti americani. L'economia globale, egli ha detto, impone oggi una politica globale: «Non possiamo pensare di proteggere la democrazia nel mondo quando l'Europa ha un tasso basso di crescita e il Giappone vive una delle crisi più profonde degli ultimi 40 anni».

Il Presidente ha lasciato intendere che egli si presenta al G-7 se non con tutte le carte in regola, certamente con carte migliori rispetto a quelle degli altri sei partner. Clin-

## Economia, Clinton mostra i muscoli

### Gli Stati Uniti hanno voglia del primato negli affari

ton non si riferiva tanto alla esitante ripresa economica americana, che è un elemento positivo rispetto alle recessioni dell'Europa ed alla stagnazione del Giappone, quanto al suo personale successo per aver fatto approvare al Congresso un piano economico che per la prima volta riduce il ritmo di incremento del deficit federale. Ecco dunque perché l'America può essere ancora un leader: non tanto per la sua egemonia militare quanto per il sano comportamento di politica economica che propone.

Clinton ha ricordato che la passata, alle riunioni del Sette, quando un presidente americano osava rimproverare agli altri partner, si sentiva rispondere: «E voi americani perché non fate niente contro il deficit?». E così ogni volta che un presidente americano spronava gli altri leader a dare un più deciso impulso alla ripresa produttiva, si sentiva rispondere: «E il vostro deficit?». Insomma, i titolari della Casa Bianca erano paralizzati da un debito pubblico in costante ed ine-

sorabile salita, e cercavano di sfuggire al problema invece di affrontarlo a viso aperto.

«Stavolta è diverso», ha detto Clinton. Il Presidente americano ha qualcosa da dire. E questo dirlo agli altri: per anni ci avete detto di fare qualcosa contro il deficit. Lo abbiamo fatto. Ora spetta a voi lavorare insieme con noi per rimettere in moto l'economia mondiale. Dobbiamo coordinare le nostre politiche ed aprire nuovi mercati se vogliamo creare nuovi posti di lavoro ed alti redditi».

Clinton ha bene che il maggior

cruccio dei Paesi europei è l'alto tasso di disoccupazione (che sfiora oggi il 12 per cento medio) e che questa preoccupazione è fortissima anche negli Stati Uniti, sebbene qui il tasso sia di gran lunga più basso, circa il 7 per cento.

Proprio per venire incontro a questo universale malanno il Presidente ha detto che proporrà a Tokyo una nuova iniziativa: la convocazione di una sorta di conferenza mondiale del sette Paesi più industrializzati sul tema specifico

della creazione di nuova occupazione. La riunione dovrebbe svolgersi nei prossimi mesi a Camp David, la dimora presidenziale nel Maryland. Stando alle sue parole, dovrebbe trattarsi di un incontro di esperti più che di responsabili politici: simile alle conferenze che Clinton convocò prima di assumere la presidenza.

Infine Clinton ha parlato ieri dei rapporti con il Giappone, il tema sul quale la sua nuova concezione della politica estera si è definita con maggior chiarezza. Senza essere aggressivo né minaccioso il Presidente ha detto tuttavia al giapponese che la luna di miele è finita: gli Usa intendono difendere i loro interessi con le unghie e con i denti. Egli ha spiegato che in passato la Casa Bianca si era fatta guidare prevalentemente da esigenze politiche nei suoi rapporti con gli alleati asiatici. Giappone in primo luogo. Anche Clinton intende rispettare i tradizionali impegni americani a difesa della democrazia e della sicurezza in questa regione. Ma senza dimenticare che il comunismo è

morto e che il Giappone ed altri Paesi asiatici sono diventati anche competitori del sistema americano nei commerci mondiali.

Il Giappone è insomma un alleato, come sempre, ma è anche in qualche modo un potenziale nemico se non rispetta gli impegni di reciprocità: «I disavanzi commerciali», ha detto Clinton riferendosi al surplus di 50 miliardi di dollari annui che Tokyo vanta nei confronti dell'America - sono reali e sono inaccettabili: e noi lavoreremo insieme con i giapponesi per trovare vie nuove per ridurre le dimensioni. Quali siano queste vie, Clinton non ha detto: ma è chiaro da tutte le recenti iniziative della sua amministrazione che egli non si accontenta più di promesse o impegni generici. Mira invece a stipulare accordi orientati quantitativamente, come dicono gli esperti, ossia con l'indicazione di precise quote di mercato che entro un certo periodo di tempo vanno riservate alle importazioni dall'America.

Gaetano Scardocchia

### LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1867

REDAZIONE RESPONSABILE

Edoardo

VICEDIRETTORE

Luca

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio

REDAZIONE CAPO CENTRALI

Vittorio





Nuovo avviso all'ex ministro De Lorenzo, ricercato il fratello che riciclava le mazzette in Cct

# La «banda sanità», 7 arresti

## Tangenti per far aumentare i prezzi



Nuovo avviso di garanzia all'ex ministro Francesco De Lorenzo (a lato): associazione per delinquere finalizzata alla corruzione

**NAPOLI.** Un'azienda a conduzione familiare dove c'è chi chiede e ottiene le tangenti, chi le intasca e chi le ricicla, in un oltranzismo che nulla trascura: spot pubblicitari contro l'Aids, revisione dei prezzi dei farmaci, autorizzazioni per medicinali obsoleti. Il bubbone Sanità è esploso ieri a Napoli con una raffica di ordinanze di custodia cautelare che coinvolgono nomi eccellenti, accademici di primo piano, parenti famosi e uomini di fiducia. Dodici i provvedimenti firmati dal gip Laura Triassi, sette gli arresti, cinque i latitanti, compreso Renato De Lorenzo, fratello dell'ex ministro, un altro componente della famiglia finito nei guai dopo l'arresto del patriarca, Ferruccio. Il anche «Sua Sanità» sta per conoscere l'ennesima onta. Per lui è già in viaggio un avviso di garanzia e questa volta l'ipotesi di reato è pesante come un macigno: associazione per delinquere finalizzata alla corruzione e alla violazione del finanziamento ai partiti.

Dal memoriale dell'ex segretario di Francesco De Lorenzo, Giovanni Marone, parte l'indagine condotta in tandem dalle procure di Napoli e Milano. Dopo i magistrati lombardi, è toccato ai colleghi del capoluogo campano svelare insospettabili complici, mettere a nudo un sistema di ruberie dietro la nobilitazione dell'efficienza e della modernità. Mazzette per centinaia di milioni, in alcuni casi riposte, con cura nelle cassaforti del ministero della Sanità o in quelle della sede dei pil.

Soltanto il fratello dell'ex ministro, accusato di favoreggiamento, ha «riciclato» in Cct un miliardo e mezzo, ritirando le tangenti quando c'era un eccesso di liquidità e consegnando i titoli di credito a investimento concluso. Ed è questa l'inchiesta che ha spinto al suicidio Antonio Vittoria, il presidente della facoltà di Farmacia. Se non avesse deciso di farla finita, anche lui sarebbe ora in quell'elenco, come componente del Cip per il settore medicinali, come «braccio operativo» di De Lorenzo, l'amico al quale telefonò chiedendo aiuto.

Quasi tutti i latitanti sono nomi che contano. Con l'avvocato Renato De Lorenzo, la mente economica della famiglia, sono ricercati eminenti professori che hanno ricoperto incarichi nel Cip-farmaci: Duilio Poggolini, da vent'anni direttore generale del Servizio farmaceutico del ministero della Sanità; Antonio Manzoli, direttore dell'Istituto Superiore della Sanità con all'attivo una brillante gestione dell'Istituto Rizzoli di Bologna; Antonio Brenna, ordinario di Economia Sanitaria all'Università di Roma e fino al febbraio scorso presidente del Cip-farmaci; Francesco Balsano, esperto del comitato. Tra i ricercati c'è Pasquale Acampora, titolare dell'agenzia pubblicitaria «Set» che gestisce un circuito di emittenti televisive minori (spot anti-Aids in cambio di 200 milioni, in passato vicepresidente del Banco di Napoli, tirato in ballo di recente nel caso Cirillo. Ma anche nella lista degli arrestati figurano illustri personaggi: Elio Guido

Renato De Lorenzo, fratello del ministro, riciclò in Cct un miliardo e mezzo ritirando tangenti



Rondanelli, clinico di chiara fama e vicepresidente della commissione nazionale per la lotta contro l'Aids, accusato tra l'altro di aver preso una tangente di 30 milioni dal titolare della Zambelletti; Antonio Boccia, anche lui componente del Cip. Non mancano gli imprenditori: Ferdinando Ventra, titolare della ditta farmaceutica «Essentia», l'unico ad aver ottenuto gli arresti domiciliari perché ha ammesso di aver pagato 100 milioni; Luigi De Vita, rappresentante della società «Celestus». In carcere sono finiti anche il commercialista di De Lorenzo, Luigi Puttini, e il titolare di una tipografia, Ulisse Biasi, che stampava materiale di propaganda elettorale per l'ex ministro e ril-

sciava fatture false ai «contribuenti» del parlamentare, quelli che pagavano le mazzette. Il sistema tangenziale nel cuore della sanità aveva un ganglio fondamentale, il Cip-farmaci, dove si configura per gli inquirenti una vera associazione per delinquere di cui era promotore l'ex ministro e che aveva un unico obiettivo: rastrellare mazzette e finanziare il più. Questo lo scenario ricostruito dai magistrati. Le case farmaceutiche presentavano le loro richieste - autorizzazioni ad aumento dei prezzi - di cui il professor Vittoria vegliava la «remuneratività» in termini di tangenti; De Lorenzo e Marone segnalavano le ditte e definivano l'ammontare dei «contri-

buto», Brenna metteva i «fianculli» all'ordine del giorno e gli altri componenti del comitato ne assicuravano l'esito positivo. Così Stefano Poli, titolare della «Poli Industria Chimica», avrebbe sborsato un miliardo e 600 milioni, denaro consegnato in alcuni casi ai singoli rappresentanti del Cip. Ma c'è di peggio. C'è chi ha pagato 300 milioni di tangenti, come il proprietario della Celestus, utilizzata dall'ex ministro per entrare nella ditta: De Vita offrì una quota del 10%, il commercialista di «Sua Sanità» l'acquistò per conto dell'ex ministro attraverso un'operazione societaria all'estero.

Mariella Cirillo

### RONDANELLI

Il professor Elio Guido Rondanelli è uno dei più illustri clinici italiani, specialista nelle malattie infettive. E' vicepresidente della commissione Nazionale per la lotta contro l'Aids. Rondanelli è nato nel 1924 a Castelnuovo Scrivia (Alessandria) e risiede a Pavia. E' libero docente di Istologia, Embriologia Generale e Patologia Speciale Medica e Metodologia Clinica. Il professor Rondanelli è attualmente direttore scientifico del San Matteo di Pavia nonché direttore della Clinica di malattie infettive e della scuola di specializzazione.

### POGGIOLINI

Duilio Poggolini è il direttore generale del servizio farmaceutico del ministero della Sanità, incarico che ricopre dal 1973. Nato a Roma nel 1929, Poggolini, si è laureato in medicina nel 1954. Al ministero della Sanità ha ricoperto anche la carica di direttore della divisione dei prodotti biologici nel 1962 e di ispettore generale nel 1972. E' presidente della Commissione per i prodotti farmaceutici della Cee che si occupa dell'armonizzazione dei medicinali all'interno dell'Europa. Il nome di Poggolini è comparso nelle liste della F2.

### MANZOLI

Il professor Francesco Antonio Manzoli è direttore dell'Istituto Superiore di Sanità dal 21 aprile 1989. Prima di arrivare all'istituto, Manzoli era noto per essere l'uomo che ha riportato l'Istituto Rizzoli di Bologna all'antico prestigio, azzerandone in due anni 48 miliardi di debiti e raddoppiandone in sei anni tutte le strutture scientifiche. Fra gli altri incarichi, quelli nella commissione Farmaci del ministero della Sanità e nel comitato Medicina e Biologia del Cnr.

### BRENNA

Antonio Brenna è ordinario di economia sanitaria all'università Tor Vergata di Roma, dove è stato nominato nel novembre del 1992, trasferendosi dall'ateneo di Padova. Brenna è nato a Cantù, in provincia di Como, il 23 maggio del 1934. È stato per diversi anni presidente del Cip-Farmaci, carica che ha ricoperto fino al 5 febbraio di quest'anno, quando la commissione incaricata di definire i prezzi dei farmaci è stata sciolta e sostituita con un altro organismo.

### RETROSCENA

#### ALLE RADICI DELLO SCANDALO

**ROMA.** In principio era il Cip. Anzi, per l'esattezza il Cip-farmaci, cioè una commissione interna al Comitato interministeriale prezzi, che si occupava di fissare il costo al pubblico (o al servizio sanitario nazionale) delle medicine. Ora il Cip farmaci non c'è più, è stato sostituito da una più agile commissione che «giudica e manda» i prodotti sul ricco mercato farmaceutico. Ma l'imbroglione dei prezzi resta. Anzi, è finalmente esploso con i mandati di cattura emessi dai giudici di Napoli. E l'ondata di arresti ha provocato la reazione del ministro Garavaglia: «Gli eventi di questi giorni confermano la necessità e l'urgenza di un intervento teso a modificare radicalmente il ruolo dello Stato nel controllo del settore farmaceutico e del finanziamento.

E l'imbroglione è fatto di valutazioni ad favore, di prezzi diversi concessi a farmaci praticamente identici, ma di industrie più o meno «amiche». Gli elementi di prova sono nelle carte dei magistrati e sono coperti da segreto. Ma qualche cifra può dare subito un'idea di quanto sia vasto l'imbroglione. Il business delle medicine ha un valore di 20 mila miliardi l'anno. Consistenti sono però le importazioni dall'estero, e per questo la bilancia commerciale è in deficit di 1.600 miliardi. Per la ricerca si spendono ogni anno 1.545 miliardi, il 45% dei quali finanziato da privati e il resto dallo Stato.

Solo questi numeri bastano a dimostrare i grandi interessi che ruotano intorno al settore. E poiché tutto l'affare dipende, in definitiva, dal prezzo del farmaco, si capisce quanto abbia importanza per gli imprenditori avere buoni rapporti con chi, prima deve far entrare il prodotto nel prontuario (forte attualmente di 5.545 farmaci), e poi deve decidere sul prezzo di vendita: cinque lire in più o in meno - in un giro d'affari di queste proporzioni - incidono fortemente sul bilancio di un'azienda. E se l'aumento è maggiore, il guadagno si moltiplica. Per queste valutazioni di favore c'è bisogno di tangenti? Certo, ma si corruttoro non importa molto perché sono sempre e comunque i consumatori a pagarle.

Vediamo come si sviluppano le fasi dell'imbroglione. I primi passi di un farmaco prevedono la presentazione alla Cuf (Commissione unica del farmaco) perché il preparato venga registrato e ottenuto, in sostanza, un marchio di garanzia. Già in questa fase intervengono le mazzette, come hanno scoperto i magistrati napoletani e non solo



Garavaglia «Cambiare subito regole»

Il ministro della Sanità Maria Pia Garavaglia

napoletani. C'è poi la definizione del prezzo. E qui si arriva al momento cruciale. Fino al febbraio scorso il farmaco in questione veniva sottoposto all'attenzione del comitato (Cip-farmaci) costituito da 22 persone, e tra queste anche Duilio Poggolini, Francesco Manzoli e Francesco Balsano e Antonio Brenna, tutti e quattro colpiti ieri da ordinanze di custodia cautelare.

Dal febbraio '93, questo comitato è stato sostituito da una commissione ridotta a 11 membri, tra i quali continuano ad esserci Poggolini, Manzoli e Balsano. Presidente della commissione è un magistrato, quattro sono i componenti di diritto (il segretario generale del Cip, il direttore generale della produzione industriale del ministero dell'Industria, il direttore del servizio farmaceutico del ministero della Sanità, cioè Poggolini, il direttore dell'Istituto superiore di Sanità, cioè Manzoli) ci sono poi tre esperti di economia designati dal ministro dell'Industria e tre esperti scientifici (tra cui Balsano) nominati dal ministro della Sanità.

Questi ultimi tre, nella fattispecie, sono stati nominati dall'ex ministro Francesco De Lorenzo e - a quanto sostengono i magistrati napoletani - sono gli uomini-chiave dell'imbroglione.

Gli elementi di prova, lo abbiamo già detto, sono nei dossier dei magistrati, ma le denunce delle tante strazie della nostra «farmacopea» erano pubbliche. Appena la scorsa settimana un settimanale come Epoca aveva pubblicato un elenco di prodotti con la stessa composizione molecolare e con prezzi molto differenti. Ecco qualche esempio: 62.900 lire per un prodotto contro l'herpes della ditta Wellcome e 48.250 per lo stesso della Esculapio; 20.400 lire per un prodotto contro i calcoli della Midy e 14.800 dello stesso preparato della Errekappu; 43.200 per un medicinale anti-infarto della Pulitzer e 30.400 per quello della Essentia.

Oscillazioni di prezzo misteriose contro cui si erano battute anche organizzazioni di difesa dei consu-

matori e che, ora, sono nelle carte della magistratura. Anche l'ex ministro della Sanità, Raffaele Costa, aveva affrontato il capitolo prezzi dei farmaci nella sua breve permanenza alla guida del ministero. Era, anzi, riuscito a ribassare del 3 per cento tutti i farmaci che costavano fino a 50.000 lire e del 4 per cento gli altri. Aveva anche un progetto per «spuntare le cime»: per riequilibrare i prezzi dei farmaci simili tra loro e dei farmaci italiani rispetto a quelli stranieri, francesi in particolare. Ma la sua azione si è interrotta in fretta.

Raffaello Masci

### IL CASO IL PALAZZO E LE MALATTIE

**ROMA.** Alla fine l'ha spuntata Napoli. La lunga battaglia contro i certificati medici facili è vinta: gli onorevoli deputati a caccia di assegni straordinari per malattie o il personale della Camera in cerca di trasferimenti per «motivi di salute» dovranno mettersi in coda all'Usl sotto casa, insieme alla gente comune. Senza trattamenti di favore e, soprattutto, senza favoritismi: reali o presunti che fossero.

Da qualche tempo, infatti, si raccontava che il Collegio medico di Montecitorio, oltre a garantire un servizio più rapido, non fosse particolarmente severo nel valutare le onorevoli richieste per ottenere una pensione di invalidità o un periodo di cure termali. Né nel respingere le pretese dei dipendenti di Montecitorio che, stufi del solito tran tran, accusavano malan-

## «Deputato, passi all'Usl»

### Napolitano cancella un privilegio

re ufficio. Accuse spiacevoli. Che certo provocheranno la reazione degli uffici sanitari del Parlamento, specie adesso che hanno abbandonato il rango dei pettegolezzi di Palazzo per uscire allo scoperto sulle ali delle agenzie di stampa: «Divergenze sulle decisioni del collegio medico interno alla Camera - si leggeva nel pomeriggio di ieri in un lancio dell'Asca - erano ormai note a tutti. Sia per le invalidità dei deputati, sia per quello del personale di Montecitorio».

L'idea dei rappresentanti del popolo in fila impaziente davanti allo sportello dell'infermeria, pronti a lamentare dolori inesistenti per potersi andare alle terme a spese dello Stato, fino a qualche tempo fa avrebbe strappato un sorriso. Oggi un po' meno, vista l'aria che tira quando si parla di sanità pubblica.

Ed ecco l'intervento del presidente della Camera, Na-

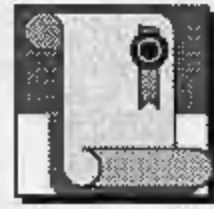
politano che stronca la maldicenza sul nascente: esami alle Usi di competenza (quelle del Comune di residenza del dipendente o dell'ex deputato), o, per i casi più controversi, negli ospedali militari.

Il numero dei deputati invalidi - dice l'Asca - era cresciuto nel corso degli anni in misura che alcuni componenti dell'ufficio di presidenza di Montecitorio hanno definito «abnorme». Per non parlare dei dipendenti di certi settori che, stanchi o insoddisfatti di esercitare sempre le stesse mansioni, accusavano malattie di vario genere. Tra questi - pare - c'erano molti giovani robusti e in piena salute. Per fare maggiore chiarezza e trasparenza su tutti gli accertamenti sanitari, Napolitano e gli uomini dell'ufficio di Presidenza, che già avevano rimandato alle Usi i parlamentari, hanno stilato un ordine di servizio severissimo valido per tutti coloro che, a

### TUTTE LE TASSE PER LA SANITA'



**BOLLINI**  
Chi non supera i 16 milioni all'anno di reddito (22 se il coniuge li a carico), o è affetto da speciali patologie può ricevere ogni anno 16 bollini pari a 32 confezioni di farmaci. E' possibile un ulteriore incremento di 8 bollini. Il ministro Garavaglia ha promesso la revisione della normativa.



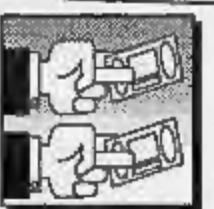
**AUTOCERTIFICAZIONE**  
Il cittadino deve dimostrare che guadagna meno di 30 milioni lordi all'anno se è solo, 42 per la coppia e 50 per una famiglia di tre persone. L'autocertificazione dà diritto a pagare il 50% dei farmaci fino a un massimo di 54 mila lire e il 50% degli esami diagnostici fino a un tetto di 70 mila lire.



**MEDICO DI BASE**  
Entro il 31 agosto si dovranno versare 85 mila lire come quota fissa individuale per l'assistenza medica di base. La tassa riguarda solo chi appartiene a nuclei familiari con un reddito superiore a 30 milioni per un singolo, 42 per una coppia, 50 per tre persone e via crescendo. Dal 1994 la tassa sarà abolita.



**TASSA DELLA SALUTE**  
Si tratta del contributo che versano per mettersi in regola con il Servizio sanitario, artigiani, commercianti e liberi professionisti. Il versamento, nella misura del 5% fino a 40 milioni lordi e del 4,2 per cento dal 40 a 100 milioni doveva essere fatto entro il 30 giugno.



**FRANCHIGIA SUI FARMACI**  
Coloro che versano le 85 mila lire per il medico di base devono anche pagarsi i farmaci: su ogni ricetta è previsto il pagamento del prezzo intero fino a 40 mila lire e il 10% della cifra eccedente. Esempio: una medicina che costa 60 mila lire verrà pagata 42.



**TETTI DI SPESA**  
Sono ancora allo studio. Per ora si parla della possibilità per i medici di famiglia che fanno risparmiare lo Stato di ricevere un «surplus» per ciascun assistito: per esempio se conterranno le spese indotte dalle loro prescrizioni al di sotto di un determinato tetto ancora da fissare.



Il presidente della Camera Giorgio Napolitano: maggiore trasparenza sugli accertamenti sanitari e un piccolo risparmio per le casse di Montecitorio

vario titolo, lavorano dentro le mura del Palazzo. «La competenza degli accertamenti sanitari - attacca la circolare - è trasferita dal Collegio medico della Camera alle strutture pubbliche. In sostanza, il giudizio sullo stato di salute del personale per qualsiasi fine (dai passaggi di carriera alle cure per invalidità civile o per causa di servizio, dalla concessione dell'aspettativa per infermità, alle visite fiscali di controllo) è compito esclusivo delle Usi competenti per territorio o, all'occorrenza, delle com-

missioni mediche degli ospedali militari». Si attendono reazioni: dagli applausi dei sospettosi alle proteste dei garantisti. E' probabile che protestino anche le Usi, ma per motivi di portafoglio: una sentenza del Consiglio di Stato, infatti, ha stabilito che nulla è dovuto agli uffici sanitari per le prestazioni a favore dei dipendenti pubblici. Se non altro sarà una piccola boccata d'ossigeno per il non florido bilancio di Montecitorio...

Guido Tiberghia



MOGADISCIO  
DAL NOSTRO INVIATO

Fratelli somali attenzione: d'ora in avanti, in caso di attacco, gli italiani sparano su chiunque, donne e bambini compresi. Li affronteranno con intenzioni aggressive. Compresa l'intifada di Mogadiscio che finora aveva goduto la precaria immunità dei colpi di risposta puntati verso l'alto. La tregua che ci era costata tre morti e 21 feriti finisce negli archivi storici del contingente italiano, forse qualche scrivano diligente la annoterà nelle pubblicazioni patinate della Folgore perché persino ai lanci di sassi i nostri replicheranno con le armi mirando al bersaglio pieno.

E' un giro di boa drammatico che muta sostanzialmente l'atteggiamento di «basso profilo» che aveva uniformato in precedenza le regole d'ingaggio dei soldati italiani impegnati nel Corno d'Africa. Resta senz'altro preminente lo scopo umanitario della missione ma muta il quadro tattico della sua esecuzione con il rientro di forza del concetto di autodifesa. In pratica ogni minaccia troverà la strada sbarrata da una replica adeguata. Si può definirlo un ultimatum, però al Comando di Villa Italia preferiscono la chiave di lettura più soft, quella dell'avvertimento. Che da questa sera è diffusa tramite oltre 30 mila volantini in somalo, inglese ed italiano lanciati sui quartieri di Huriwa e Yaksbid al centro dei tragici scontri del 2 luglio.

La gente del posto li ha acciampati al volo, quasi fosse un gioco raccogliere i foglietti di carta rosa che scendevano ondeggiando dal cielo, poi a molti si è spento il sorriso quando lentamente ne hanno letto il contenuto radunandosi in decine di capannelli spontanei. Frasi che di certo non prevedevano, dure, che hanno seminato lo sgomento. «Fratelli somali, aiutateci ad aiutarvi. Gli incidenti di venerdì scorso hanno profondamente addolorato l'animo dei militari del contingente italiano che dal suo arrivo nel vostro Paese vi ha considerato come fratelli senza distinzioni di razza o di tribù. Così intendiamo continuare in futuro in quanto la nostra presenza in Somalia si giustifica soltanto per portare aiuto alla popolazione e restituirla alla pace. Nel nostro animo non vi è desiderio di vendetta ma unicamente dolore per i fratelli italiani e somali morti e feriti. Quindi le puntualizzazioni: il giorno 2 avremmo potuto effettuare una strage eppure ci siamo limitati a difenderci dai pazzi che ci avevano attaccato. Infine la staccata. «Attenzione. Non possiamo più tollerare che le vite dei giovani soldati vengano sacrificate. Se si ripeterà quanto accaduto faremo fuoco mirato contro i facinorosi e contro chiunque li faciliti e li copra». Ed il portavoce dell'Operazione Ibis si limita a ricordare che i sassi qui fanno veramente male, che un confetto tirato da una donna ha addirittura piegato il montante di

## Abbandonata la linea morbida, si colpiranno anche donne e bimbi che coprono gli assalitori

# «Somali attenti, adesso spariamo»

### Trentamila volantini italiani: basta con le imboscate



Addan, 4 anni, orfano di guerra: attende il passaggio degli italiani sventolando un tricolore per ottenere cibo (FOTO REUTERS)

una jeep.

Muso duro quindi contro i «moriani, ladruncoli e predatori» che mestano nelle retrovie dei miliziani di Aidid, contro gli abitanti di Mogadiscio Nord che simpatizzano con la causa degli ultrà, contro i notabili degli «ber ghidir» incapaci di ristabilire qualsiasi parvenza di autorità nei ranghi degli sbandati. Di riflesso anche nei confronti degli inviati dell'informazione. Il cancello dell'ambasciata viene

adesso aperto con il contagocce alla stampa italiana che è stata cortesemente ma perentoriamente invitata ad arrangiarsi. La cosiddetta «linea verde» che spaccia in due la capitale dividendo il settore dal generale Aidid dal territorio del rivale Ali Mahdi è transitabile con difficoltà, cosa che non succedeva dal 5 giugno dopo l'eccidio dei caschi blu pakistani. «Sok, sok, via, via, mi urla un ragazzino scamiciato. «Tira aria brutta per

voi visi bianchi».

Tensione quindi al calore rosso. A cominciare dagli uomini della Folgore i cui ranghi sono stati rafforzati con l'arrivo di un centinaio di carabinieri e da un manipolo di tiratori scelti. Una tensione palpabile che risalta dalla ripresa in grande stile dei pattugliamenti italiani effettuati giorno e notte su percorsi alternati da mezzi corazzati ed autoblindo al fine di ovviare alla perdita di due posti di blocco

cruciali, «Festa» e «Ferro» nel lato settentrionale dello schieramento tricolore. I ribelli li hanno rafforzati con le loro rudimentali barricate.

E' stato pure tolto per motivi precauzionali l'ultimo checkpoint in funzione vicino alla Banca di Stato mentre sono stati rimpolpati i dispositivi di sicurezza intorno alla zona di Porto Vecchio.

Aidid intanto è ricomparso. In decalcomania, sulle magliette fatte stampare in fretta e furia da un intraprendente magliaro con tanto di data allargata a celebrare «the victory against the Italians» - la vittoria sugli italiani - al costo di 12 dollari e sconto immancabile se ne compri due alla volta. Tuttavia è sparito di botto dal vertice dell'United Somali Congress che lo ha estromesso dalla carica di presidente per decorrenza del mandato sostituendolo con due esponenti moderati. Pronto la replica del signore della guerra attraverso una radio clandestina. «Me ne frugo, il padrone del movimento sono io».

Purtroppo si aggravano le condizioni del sottotenente Gianfranco Paglia ferito al torace. Gli hanno riscontrato una lesione alla colonna vertebrale ed i medici dell'ospedale svedese temono che rimarrà paralizzato agli arti inferiori.

Piero de Garzaroli

## «Ci pensi l'Onu»

### Sondaggio negli Usa: i marines non devono fare i gendarmi

NEW YORK. Si agli interventi dell'Onu, no a quelli dei marines. Così una consistente maggioranza di americani ha risposto a un sondaggio compiuto per conto dell'Associated Press fra il 25 e il 29 giugno, vale a dire in concomitanza con le azioni decise in Somalia e in Iraq. Sul problema Bosnia Erzegovina, quelli che considerano l'Onu come l'unica forza deputata a intervenire sono il 61 per cento, e sul problema Somalia quella maggioranza diventa del 69 per cento.

Per Ed Luck, dell'Associazione delle Nazioni Unite, si tratta di una importante prova di sintonia dell'opinione pubblica americana con il diritto internazionale. In pratica, secondo lui, attraverso questo sondaggio gli americani dicono che nei casi in cui alla base c'è la decisione su chi deve governare in un determinato Paese, gli Stati Uniti non hanno alcun fondamento giuridico per imporre quella decisione, mentre l'Onu sì. Ma forse le risposte a questo sondaggio con-

tengono anche altro, come la ben nota tendenza, almeno in via di principio, a «stare a casa», ed anche il dubbio che le truppe americane, trascurando per un momento se ne abbiano o no il diritto, siano comunque in grado di compiere interventi in Paesi stranieri per risolverne le crisi.

A questa domanda specifica si è e si no si equivalgono, il 47 per cento i primi, il 46 per cento i secondi, e coincidono quasi interamente con il sesso degli interpellati. Gli uomini ritengono in gran parte che sì, le truppe americane sono perfettamente in grado di compiere quegli interventi e di affrontare tutte le situazioni possibili, mentre la maggioranza delle donne dubita seriamente di questa loro capacità. Giacché c'era, il sondaggio ha anche voluto appurare se gli americani si ritengono soddisfatti di come la loro leadership sta affrontando quelle che vengono definite «le nuove questioni del dopo guerra fredda». (F. p.)

## IL CASO RICORSO AL TAR

ROMA. E CCO, volete sapere che cosa avremmo fatto noi militari se avessimo potuto dire la nostra opinione sulla spedizione in Somalia? Se avessimo avuto un sindacato che poteva interloquire con gli alti comandi? Avremmo fatto una battaglia per lasciare a casa i militari di leva. E all'estero ci avremmo mandato i professionisti, che sono volontari veri, sono preparati e conoscono il rischio. E cioè, per parlare chiaro, avremmo mandato solo sottufficiali e ufficiali di carriera. I coscritti danno le frontiere da presidiare e tanto basta. Parlano tre sottufficiali dell'aeronautica italiana. I marescialli Alberto Tuzzi, Giuseppe Moccia e Marco Auricchio sono membri del Cocer (l'organismo di rappresentanza dell'arma azzurra. Ieri, insieme a un collega dei carabinieri, il brigadiere Ernesto Pallotta, hanno presentato un ricorso rivoluzionario al Tar del Lazio. Chiedono, questi sottufficiali, la piena sindacalizzazione delle forze armate. «Chiediamo un pronunciamento della Corte costituzionale. Perché soltanto a noi militari viene negato il diritto di costituire

## I soldati dai giudici «Vogliamo il sindacato»

VATICANO

### «Inutile colpire Aidid, meglio trattare»

CITTA' DEL VATICANO. «In Somalia gli italiani si comportano meglio degli statunitensi. A ribadirlo è stato ieri l'Osservatore Romano che torna a lodare il comportamento degli uomini inviati dal nostro paese in missione umanitaria. Profonde riserve sono espresse invece dal quotidiano del Vaticano sulla linea seguita dagli Usa e, di conseguenza, dal comando Unisom. «Sarebbe assurdo credere - scrive l'Osservatore - che la cattura ed il processo del generale Aidid faciliteranno la soluzione della crisi somala. E' opportuno instaurare il dialogo». E ancora: «Sparare a vista,

non tenendo conto delle donne, dei bambini e degli anziani, serve a fomentare l'odio e ignorare la mentalità di tante popolazioni. Una valutazione - conclude il giornale - che guida costantemente le operazioni delle truppe italiane che, in ogni circostanza, hanno dimostrato e dimostrano profonda conoscenza della psicologia somala». Infine, una presa di posizione favorevole sul diritto dell'Italia ad avere un posto nel comando generale dell'operazione, provvedimento che «avrebbe l'effetto positivo di portare un qualificato contributo di esperienza». [Ansa-Agi]

un sindacato? Fermo restando che non potremmo scioperare, e che la fase operativa sarà sempre di esclusiva competenza della gerarchia, resta il nostro diritto negato.

Il dramma di Mogadiscio, tra le altre cose, ha imposto all'opinione pubblica i problemi dei militari. Un mondo separato, quello delle forze armate, da tempo in fibrillazione. Si parla di riforme, di abbandonare il sistema della leva, di ridimensionare gli alti

comandi, di riorganizzarli. E intanto, alla base, monta un malessere difficilmente etichettabile. C'è chi punta ad eccitare i poteri del Cocer. Chi alla sindacalizzazione completa.

«In Italia - spiega Pallotta - questa richiesta suona come un'eresia. Ma ci sono cinque Paesi della Cee che hanno già conosciuto il sindacato ai loro soldati. E lo stesso accade nei Paesi scandinavi. E molti, come noi, aderiscono regolarmente alla Nato.

E' un fatto che l'esercito si avvia a cambiare pelle. In questa fase di transizione, però, convengono i coscritti con il moschetto e i professionisti che utilizzano armamenti miliardari. E i sottufficiali sono quelli che spingono più di tutti per adeguare i rapporti interni e le condizioni di vita alla nuova realtà.

«La Somalia sta diventando il banco di prova del futuro - spiega uno dei sottufficiali dell'Aeronautica - dove le forze armate,

### «Così i coscritti non moriranno più»

dice il ministro Fabbri, servono al nostro prestigio internazionale. Ma allora non si può pensare di risolvere mandando i coscritti, allestendoli con la diaria di sette milioni al mese, con un addestramento sommaro. Bisogna cambiare tutto. E in questo esercito moderno, i generali si devono mettere in testa che cambiano anche i rapporti interni. La caserma non sarà più un feudo personale. Le angherie devono terminare. Un sindacato sarà indispensabile per tutelare il personale. E anche i volontari che presteranno servizio per tre-cinque anni dovranno essere trattati secondo quanto stabilirà il rapporto di lavoro. Non più come truppa di leva».

Ma queste sono richieste di te-

nore rivoluzionario, agli occhi degli stati maggiori. Il capo di stato maggiore della Difesa, il generale Domenico Corcione, ha avanzato addirittura il timore che nelle forze armate prendano piede i Soviet come accade in Russia nel 1917.

I sottufficiali ci ridono su. Sfidano una circolare dello stato maggiore, che critica i Cocer. «I comandanti devono avere il pieno potere sulle persone», leggono la prosa dello stato maggiore. Tornano sull'esempio somalo e il loro sindacato: «E' chiaro che se stai lì, non dici altro, un momento, discutiamo. Se è guerra, c'è da sparare. Però, nella quotidianità, chiediamo garanzie».

Francesco Grignetti

## DALLA PRIMA PAGINA

### A TOKYO LA FATICA DEI GRANDI

dalla recessione a un ulteriore abbassamento dei tassi; spiega le pressioni esercitate dal nostro governo per l'accordo appena concluso sul costo del lavoro. Il contenimento di tale costo, l'abbassamento del costo del denaro, l'austerità pubblica rappresentano l'ultimo tentativo di governare l'economia mondiale con metodi razionali. Se questo tentativo dovesse fallire, andremo incontro a un periodo di disordine economico con esiti imprevedibili.

Questo significa che se, contrariamente alle speranze generali, alla fine dell'estate il peggio non fosse passato, l'aumento della disoccupazione porterebbe le piazze a riempirsi scuotendo maggioranze parlamentari tutt'altro che solide, come sanno non solo Ciampi ma pressoché

tutti i governanti europei e lo stesso presidente Clinton.

La pressione dell'opinione pubblica potrebbe far gonfiare di nuovo i deficit statali, che si cerca faticosamente di ridurre. Porterebbe al salvataggio di imprese in crisi e imporrebbe di mantenere i servizi pubblici e la sanità ai livelli ai quali i cittadini dell'Occidente sono ormai da tempo abituati; e farebbe partire una nuova spinta inflazionistica.

I segni di un nuovo interventismo sono già avvertibili in Gran Bretagna dove il governo ha salvato le inefficienti miniere di carbone. In Italia il governo, che ha dovuto rimangiarsi gran parte dei tagli alla sanità, proclama di voler privatizzare le imprese pubbliche ma, come nel caso della Ferruzzi, consente alle banche pubbliche di entrare nella proprietà di imprese private precisando per salvarle dal collasso. In Germania si chiudono le frontiere agli extracomunitari; in tutta

Europa si potrebbero chiudere ai prodotti extracomunitari.

L'insistenza su una dura ricetta di mercato rischia così di portare governi e opinione pubblica moderata sul versante opposto al mercato e cioè a un pesante ritorno dell'intervento pubblico e del protezionismo. La sinistra, dal canto suo, orfana del socialismo reale, rischia di convergere su un populismo confusivo e neocorporativo; in Italia, lo mostrano alcune delle istanze della Rete e di Rifondazione comunista. Occorre evitare quest'esito antiliberal, che potrebbe condannare l'Occidente, e l'Europa in particolare, a un lungo periodo di stagnazione.

Per far ciò è necessario che le forze politiche nascenti che si propongono di governare - e che in Italia non si chiamano più «partiti» ma «unioni», «alleanze» e simili - evitino impostazioni di politica economica carenti e astratte, come quelle che, nel dopoguerr-

ra, portarono al fallimento di quella forza politica «nuova» che fu il partito d'azione. E' indispensabile che impostino le loro politiche economiche secondo le linee di un sistema di mercato «annacquato», ossia pragmaticamente temperato con l'esigenza di soluzioni socialmente sopportabili. Il tutto nell'ottica di una convergenza tra la nuova borghesia conscia dell'importanza del mercato - ma non fanatica del mercato - e la parte non dogmatica della sinistra in una prospettiva di sviluppo.

La proposta politica di uno sviluppo innescato da un sistema «annacquato» di mercato è senz'altro preferibile, per le nuove borghesie come per le nuove sinistre, al disastro economico che deriverebbe dall'eventuale fallimento di un liberismo dogmatico. E' su questo sfondo che si svolge il vertice di Tokyo.

Mario Deaglio

## DALLA PRIMA PAGINA

### IL BUON GUSTO DEL LEGHISTA

(per me, sulla spiaggia si può stare benissimo in topless; ma nel centro della città non è ammissibile), saremmo tentati di rassicurare noi stessi e i nostri lettori, concludendo che la politica non c'entra niente: un divieto di sosta è un divieto di sosta. E un divieto di circolare in costume non è diverso.

Tutto bene, dunque? Un momento. Il signor sindaco di Alasie ha avuto il buon gusto di citare il buon gusto, come, una delle fonti certe da cui far scaturire le regole: le minime regole del vivere civile che ci consentono di usare le stesse toilette, sedere alla stessa tavola, circolare sulle stesse strade.

E qui arriviamo subito al punto dolente, usando l'argomento retorico del «senti-da-dove-vieni-la-predica». E allora uno si chiede da dove viene la predica leghista sul buon gusto. E si ricorda che arriva da quella centrale comunicativa che batte la bandiera maschio-virilità alla caserma del «ce-l'ho-duro». Ora, attenzione: il «celodurismo»

non appartiene alla serie degli eccessi verbali, ma dello scioicismo, che come tali vanno pesate e giudicate. C'è chi va per lo spicce e vede nel «celodurismo» una variante del virilismo fascista, fallito e mangianellato. Francamente è una esagerazione: la radice, chiamiamola così, ideologica del «celodurismo» ci sembra risiedere piuttosto in quel felice gruno di volgarità senza freni che assume l'essenza umana una volta stipato in compagnia di molti altri esemplari a lui simili all'interno di torpedone, specialmente nel viaggio di ritorno, quando anche le curve sono avvinate. Ciò spiega perché i leghisti, che hanno un'ascendenza tribale torpedone, non soltanto abbiano adottato il «celodurismo» come visione del mondo da un fizezismo umano una volta stipato in compagnia di molti altri esemplari a lui simili all'interno di torpedone, ma si siano persino dilettati nel produrre e indossare mutande con l'amato slogan opportunamente stampato e di fatto illustrato dalla loro stessa millantata anatomia. Dunque, la Lega e i leghisti devono andarci piano quando tirano in ballo il buon gusto. Anche se vanno lodati per aver ripristinato la versione più nobile del «celodurismo»: *dura lex sed lex*, applicata ai bagnanti di Alasie. Non molti mesi fa erano anco-

ra molti quelli che non avrebbero mai immaginato che con l'inchiesta Mani pulite essi sarebbero arrivati a tanto. Oggi ci sembra credibile, anzi normale. Adesso la frontiera si è spostata: va bene che i governanti ladri paghino le loro colpe, ma cresce un'altra fase della moralizzazione che riguarda la quotidiana convivenza civile fra cittadini, le sue regole, i suoi divieti, le sue sanzioni. Sarebbe dannosissimo far finta di non vedere e non sentire questa voglia di ripristino delle regole minime che vigono in ogni città e contrada d'Europa. La cittadinanza lo chiede e la Lega, che non ha forse ancora buon gusto ma ha buon senso, glielo dà. E' giusto fare le pulci alla Lega e alla sua intrinseca cafonaggine fallito-mutandista. Ma il giorno in cui il movimento di Bossi perdesse - chiamiamolo così - l'esprit du torpedone, e restasse solo a interpretare e soddisfare quella voglia di buone regole metropolitane, di buona educazione e rispetto degli spazi e dei tempi di ciascuno, vincerebbe un'altra importante battaglia nell'interpretazione di esigenze sentite al Nord, ma molto di più al Centro e al Sud.

Paolo Guzzanti





ROMA. «Si fa presto a dire: coraggio...». Quanto ha ragione. Giusti, e quanto enorme adesso appare la distanza tra il pubblico cordoglio e la sua disperazione. Un mese ancora, e quel sergente che adesso è lì, ai suoi piedi, chiuso in una cassa di mogano, sarebbe diventato suo marito. Si fa presto a dire «ero»: questo cambia l'intensità dei suoi singhiozzi?

E' calata in una strana sospensione l'atmosfera di Santa Maria degli Angeli, alle otto e venti del mattino. Fuori, l'afa già si stende come piombo fuso sulla folla assiepata dietro le transenne: qui dentro, nel fresco delle navate, in attesa che s'inizino i funerali di Stato il brusio dei militari s'è interrotto di colpo per fare spazio a un lamento amplificato dall'eco.

Giuseppina Nicodemi, piccola e bionda, promessa sposa di Stefano Psolich, uno dei tre caduti di Mogadiscio, è arrivata prima del suo fidanzato, e forse comincia a capire soltanto adesso. Un banco più avanti ci sono i parenti di Pasquale Baccaro: strano come la gente del Sud si presenti sempre in anticipo agli appuntamenti con l'ufficialità, quasi temesse di disturbare. I parenti del tenente Millevoi, loro sono rimasti fuori, in attesa dei feretri. Elvio, il padre, regge ancora sui nervi, è il solo che non si difenda dietro lo sbarramento dei militari. «Spero - dice - che tutto questo serve a non mandare altri ragazzi allo sbaraglio».

Suona un po' stridulo, il grido di «Folgori» che i paracadutisti schierati sul piazzale lanciano all'arrivo dei furgoni scuri. Suona un po' sfiata, la marcia funebre intonata dalla banda dei Granatieri di Sardegna. E più tardi suonerà tremolante la tromba che, in chiesa, sovrapporrà i suoi squilli alle invocazioni di preghiera. I parà, intorno alle bare dei loro caduti (sono coperte solo dai teschi rossi e una manciata di distintivi), restano in quella minacciosa posizione da «duri» così contraddetta dalle espressioni. La bara del tenente ha intorno sei lancieri di Montebello, e sul coperchio berretto e scabiosa, simbolo di una gerarchia che non vale più.

Ma questo, l'avrete già visto in tv. Quel che non si poteva vedere era l'incredibile mélange che man mano si stava creando sotto le navate, la sconosciuta tribù che si andava formando nelle sovrapposizioni cromatiche fra gilet e jeans, capelli lunghi e crani rasati alla militare, camicie a fiori e tute mimetiche. Da una parte, lancieri nella divisa storica e parà ipermoderni, dall'altra un popolo egualmente giovane, diversissimo nel tono e nei modi eppure incredibilmente vicino allo schieramento che solo qualche anno fa si sarebbe definito

**Il padre di uno dei caduti: spero che questo serva a non mandare altri ragazzi allo sbaraglio**



A fianco dei parà con i crani rasati tanti ragazzi con i capelli lunghi

Con Scalfaro le autorità dello Stato. Non i segretari dei partiti, ad eccezione di Fini



## Jeans, mostrine e lacrime Un funerale unisce l'Italia

opposto.

Tutti lì, a commuoversi nello stesso modo, a mettere assieme concezioni di vita diverse, forse opposte, in una partecipazione silenziosa eppure forte: a quella tribù, almeno, il senso della nostra «missione» in Somalia è apparso chiaro.

Fluiva dai microfoni della Basilica l'inevitabile, sinuosa retorica di occasioni come questa. Calavano sulla folla il cordoglio del Papa, il messaggio del cardinale Ruini, si dilatava la triste figura di monsignor Giovanni Marra, l'ordinario militare, il celebrante, di trovare definizioni e consolazioni. «Siamo sconvolti ma non disperati... sono caduti per una nobile causa, sono uomini morti per la pace... beati i miti perché ereditano la Terra, gli operatori di pace perché saranno chiamati figli di Dio».

Beato Andrea, «giovane capace di sacrificarsi per gli altri». E Stefano, «pronto a sposarsi alla fine di agosto». Beato Pasquale, «che al termine del servizio voleva rientrare nella società civile con una gran voglia di impegnarsi nei lavori».

In prima fila c'era un'altra ragazza - chissà perché, ormai sono le immagini di giovani donne a segnare i nostri funerali - che stringeva la mano di Elvio Millevoi. Un'altra fidanzata, Sandra. Alta, bruna, maglione scuro e jeans, si nascondeva dietro una cascata di capelli. E ha retto fin quasi all'ultimo: fino al momento in cui la tromba commossa che era in fondo alla chiesa ha intonato il «Silenzio».

Chissà se la consolerà sapere che in quel momento non

### UN GIORNALE SOMALO

#### «Agli italiani gira la testa»

MOGADISCIO. Una vignetta in prima pagina del quotidiano somalo «Qaran» (la nazione) offriva ieri l'immagine di quattro soldati in fila, uno marocchino, uno pachistano, uno americano e uno italiano. Mentre i primi tre sono tranquilli, il quarto si tiene tra le mani la testa che gli gira, perché è diviso tra due pensieri: «Vado via dalla Somalia», «Rimango qui».

Il giornale, in una pagina interna, scrive che l'inviato italiano Enrico Angeli sta cercando una strada per ottenere al contingente italiano l'incarico del comando delle forze «Unosom».

Questi due «documenti» - che alcuni somali più vicini agli italiani criticano e definiscono «inattendibili» - testimoniano alcune valutazioni diffuse a Mogadiscio e rendono incerto l'atteggiamento degli interlocutori del contingente di pace.

(Ansa)



era la sola a piangere. Piangevano, molte file più indietro, un giovanotto che si era trascinato in chiesa con le stampelle e rispondeva al nome di Salvatore Scano. Tenente anche lui, anche lui in Somalia: anche lui coinvolto nell'agguato dei cecchini di Aidid, ma soltanto ferito e rientrato in patria po-

che ore prima del «C130» con le tre bare. Piangevano i ragazzi in divisa schierati lungo la navata e i borghesi dell'ultimo gruppo, quello rimasto quasi sulla porta. Piangeva un gruppetto di somali che si era piazzato in disparte, sotto un arco, quasi a nascondersi. Ed anche il trombetta.

Gos'altro? Lo spazio per registrare una presenza dello Stato mai così discreta, sommaria, misurata (se si esclude forse il momento in cui il sacerdote ha offerto la Comunione alle autorità, prima che ai parenti dei morti). Col presidente Scalfaro e la figlia Marianna c'erano gli alti gradi

Al funerali ha voluto partecipare anche il presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro con la figlia Marianna

In un angolo della chiesa quasi nascosti un gruppetto di somali. Quando è suonato il silenzio anche loro piangevano

### Tre licenziate Interpreti Onu fans di Aidid

MOGADISCIO. La forza di pace dell'Onu ha licenziato per motivi di sicurezza tre interpreti di origine somala legate alla medesima tribù del signore della guerra Mohamed Farrah Aidid, braccato dai caschi blu. Due hanno la cittadinanza statunitense, l'altra risiede da otto anni in America. Tutte e tre hanno respinto con fermezza i sospetti che possano aver favorito in qualche modo la milizia del generale Aidid.

Il maggiore Dave Stockwell, portavoce delle forze Onu, ha affermato che le tre sono state licenziate per ripetute manchevolezze che hanno suscitato preoccupazioni specie in termini di sicurezza. A inviare ufficialmente le lettere di licenziamento è stato il colonnello Jim Campbell, comandante della Forza Usa di Pronto intervento in Somalia.

Si ritiene che il triplice licenziamento possa preludere a una vera e propria operazione di epurazione dei simpatizzanti di Aidid fra i 19.000 somali che lavorano per la forza di pace delle Nazioni Unite.

Giuseppe Zaccaria

(Agf)

### IL CASO

#### POLEMICA TRA ALLEATI

ROMA. «L'Italia è un Paese che ha ancora una sua dignità: se la richiesta italiana per un ruolo nel comando dell'Unosom non verrà accolta, proporrò al governo di ritirare il nostro contingente».

Dal suo letto all'ospedale militare Colio dove si sta riprendendo da una broncopneumonia (sebbene, va meglio, sono febbricitanti), il ministro della Difesa Fabio Fabbri lancia un ultimatum a Washington e Nazioni Unite dai microfoni di Radiouno per tutti.

Poi forse si pente di essersi lasciato sfuggire una dichiarazione così allusiva e subito aggiunge che a un ritiro degli italiani comunque non si arriverà «perché ho ragione di ritenere che la richiesta verrà accolta». E conclude, più cauto, che se la richiesta italiana venisse davvero respinta, «ne dovremmo trarre le conseguenze».

Aidid di quelle che sono le intenzioni di Fabbri, il tono

## Il comando o tutti a casa

### Fabbri alla radio striglia l'Onu

delle sue dichiarazioni riflette il clima sempre più ambiguo e ultimativo che si è venuto a creare negli ambienti politici - ormai non c'è da parlamentare che non batta il pugno chiedendo più comando per l'Italia - su una questione tecnicamente o politicamente delicata.

Ma in realtà qual è la posizione del governo italiano su questa vicenda del comando Unosom? Il ministro degli Esteri Andreotti ha confermato ieri a Camera e Senato (ha pure ritardato la sua partenza per Tokyo, ma poteva risparmiarsi in fatica visto che le aule erano quasi vuote) che il governo ha avanzato una richiesta «formale» sia a Washington che alle Nazioni Unite e che non ci sono obiezioni di fondo.

Non solo: l'Italia aveva anche avanzato la richiesta di un ruolo di maggior peso nelle decisioni politiche sul futuro della Somalia e Andreotti ha annunciato la creazione di un gruppo di lavoro cui parteci-

ranno i sette Paesi più impegnati nella missione Unosom. I colloqui inizieranno giovedì a Washington e a rappresentare l'Italia sarà Maurizio Moreno, vice capo di gabinetto alla Farnesina e esperto di questioni africane.

Ma queste rivendicazioni sul piano militare e politico non mettono in discussione - su questo il ministro è stato assolutamente fermo - l'impegno del governo a rimanere in Somalia fino alla conclusione della missione.

E questo per almeno due motivi. Il primo riguarda le conseguenze sul campo: «Se l'Italia si sottraesse all'Unosom - avverte Andreotti - arreherebbe un danno forse irreparabile alla condotta delle operazioni e impartirebbe anche un gravissimo colpo all'autorevolezza dell'Onu».

Ma un ritiro comprometterebbe anche - e questo è il secondo motivo della preoccupazione di Andreotti - tutto il



Fabbri e Andreotti. Il ministro degli Esteri replica al collega che minaccia il ritiro del contingente

#### Ma Andreotti in Senato frena: andarsene sarebbe un atto irresponsabile

lavoro che la diplomazia italiana sta portando avanti per acquistare un ruolo di maggior spicco in seno alle Nazioni Unite.

«Come potrebbe oggi l'Italia - si chiede il ministro - nel momento in cui si pone il problema di una presenza meno salutaria al consiglio di sicurezza dei maggiori Paesi, essersi dal mantenere il proprio sostegno a la propria partecipazione a questa nuova stagio-

ne di responsabilità dell'Onu?». E' una campagna - questa per un ruolo importante nel Consiglio di sicurezza Onu - che è ancora tutta in salita (mentre Germania e Giappone appaiono ormai ben piazzati), ma è certo che un ritiro del contingente italiano comprometterebbe forse definitivamente le già esigue chances dell'Italia.

Andrea Di Nobile

### Arrivano altri 11 feriti

#### Volo speciale per Pisa e Roma. Prognosi dei più gravi, un mese

ROMA. Con uno scalo a Pisa e poi a Roma sono giunti ieri, provenienti da Mogadiscio, altri 11 militari italiani feriti nell'imboscata di venerdì scorso.

Questo l'elenco dei feriti: tenente colonnello Alessandro Fuzzilli (del 185° reggimento paracadutisti della Folgore) con ferite da schegge in varie parti del corpo e una prognosi di 100 giorni; sergente maggiore Stefano Ruaro (del 9° battaglione d'assalto Col Moschin) per ferite d'arma da fuoco alle gambe e con una prognosi di 90 giorni; caporale Simone Torresani (183° reggimento paracadutisti) per ferite da schegge e una prognosi di 10 giorni; caporale Giuseppe Zivillia (183° reggimento paracadutisti) per ferite da schegge in varie parti del corpo e una prognosi di 10 giorni; caporale Andrea Badoni (183° reggimento paracadu-

tisti) per ferite da schegge al braccio sinistro e una prognosi di 10 giorni; carabiniere Donatello Sapone (della brigata carabinieri paracadutisti) per ferite d'arma da fuoco ai glutei; paracadutista Giorgio Vitale (183° reggimento paracadutisti) per ferite d'arma da fuoco al piede destro e una prognosi di 10 giorni; soldato Francesco Filogamo (battaglione logistico) per una frattura scomposta alla tibia della gamba sinistra e una prognosi di 60 giorni; soldato Roberto Sammaruga (183° reggimento paracadutisti) per ritenzione di schegge al piede destro e una prognosi di 10 giorni; paracadutista Marco Quacaci (183° reggimento paracadutisti) per ferite d'arma da fuoco al braccio destro.

Gli 11 feriti saranno ricoverati all'ospedale militare del Celio. Con lo stesso volo sono rientrati altri tre militari del contingente Ibis rimasti traumatizzati in normali attività di routine.

(Ansa)



L'imprenditore è già stato in carcere 4 mesi, ora è irreperibile



Si riaprono le porte del carcere per Ligresti (a sin.); a destra, Cagliari

Dodici miliardi per un affare da 500 (poi accantonato)



Il magistrato: confronto Finocchiaro-Voci

Fondi neri agli 007  
A Sisde c'è chi mente

ROMA. Angelo Finocchiaro, l'attuale amministratore delegato del Sisde, è stato ascoltato ieri dal procuratore aggiunto Ettore Torri per circa due ore, alla presenza del suo difensore il professor Franco Coppi. Il capo del servizio segreto civile è infatti «indagato» per i reati di favoreggiamento e false dichiarazioni rese al magistrato «per aver - secondo l'ipotesi di accusa - fatto pressione sul suo predecessore, il prefetto Alessandro Voci, affinché dicesse alla Procura di Roma che la gestione dei fondi riservati del Sisde (su cui si sta indagando) era regolare».



Angelo Finocchiaro, dirigente Sisde

giamento e false dichiarazioni rese al magistrato da Angelo Finocchiaro.

Stando a quanto si è appreso, infatti, per quanto riguarda la posizione di quest'ultimo, negli atti dell'indagine vi sarebbe una dichiarazione di Alessandro Voci nella quale l'ex capo del Sisde - convocato dal sostituto Leonardo Frisani - avrebbe fatto riferimento a pressioni da parte di Angelo Finocchiaro affinché sostenesse la versione della regolarità della gestione dei «fondi riservati» del servizio segreto civile. Ma, ieri, Finocchiaro ha tagliato corto: «Voci dica quello che vuole, se qualcuno ce l'ha con me io non lo so».

Comunque, nel corso dello stesso interrogatorio, il prefetto Voci avrebbe cambiato versione dichiarando che in realtà, nel periodo in cui era stato capo del Sisde, dei 14 miliardi oggetto dell'inchiesta non avrebbe saputo nulla. Affermazioni che hanno portato all'apertura di una indagine sul conto di Angelo Finocchiaro.

A questo punto, non si esclude che tra i due venga disposto un confronto. Lo stesso Finocchiaro ha comunque precisato che sull'esistenza dei «fondi riservati» oggetto dell'indagine - restituiti nel dicembre '92, dal sostituto Antonio Vinci che li aveva scoperti indagando sui «Palazzi d'oro» - era stato informato, per la prima volta, dal giudice Vinci e che solo dopo accertamenti interni gli era stato riferito che si trattava di denaro del servizio e che tutto era in regola.

La vicenda dei fondi riservati rimane ancora avvolta nel mistero; infatti, la diretta gestione del denaro passa attraverso le autorizzazioni del Capo del Sisde.

Il capo del Sisde quindi non si schiaccia sulla gestione dei fondi riservati che ha già portato all'arresto dell'ex direttore amministrativo del servizio segreto, Maurizio Brocchietti, e alla richiesta di altri cinque ordini di custodia cautelare per l'accusa di concorso in peculato per aver gestito, in maniera privata, circa 14 miliardi che facevano parte dei cosiddetti «fondi riservati» del servizio.

Proprio su questa vicenda Angelo Finocchiaro ha proseguito il suo discorso: «Ho detto tutto e non ho nascosto nulla a nessuno. Vorrei che venissero a guardare le cose come vengono gestite da me. Ed ha sottolineato: «Ho gestito di mio».

I giornalisti giudiziari che attendevano il termine dell'inter-

rogatorio di Finocchiaro hanno potuto constatare che l'istruttoria di ieri è stata condotta esclusivamente dal procuratore aggiunto Ettore Torri. Secondo indiscrezioni, il sostituto Leonardo Frisani - il magistrato che ha avviato la prima indagine ufficiale sulla gestione dei «fondi riservati» del Sisde - non ha partecipato all'interrogatorio del capo del Servizio segreto civile, per disposizione del procuratore capo Vittorio Mele, il quale nei giorni scorsi, a seguito di alcuni contrasti, gli aveva tolto la delega dell'indagine, assegnandola all'aggiunto Ettore Torri.

L'indagine sul Sisde, quindi, dovrebbe essere condotta esclusivamente da quest'ultimo magistrato, il quale ora dovrà studiare attentamente il fascicolo istruito in precedenza dal sostituto Frisani. Agli atti dell'inchiesta vi sono due punti importanti da chiarire: la gestione dei «fondi riservati» e la questione che ha portato alla contestazione delle ipotesi di reato di favore-

Ligresti di nuovo ricercato  
Corruzione aggravata per Eni-Sai

MILANO. Salvatore Ligresti di nuovo nei guai. Contro di lui, al momento irreperibile, è stato infatti firmato un nuovo ordine di custodia cautelare per concorso in corruzione aggravata.

L'ordine è stato richiesto dal pm Fabio de Pasquale che sta conducendo l'inchiesta su una complessa vicenda di assicurazioni per i dipendenti Eni. Vicenda che ha già portato all'arresto di Enrico Ferranti, ex direttore finanziario dell'Eni, e Fausto Rapisarda, amministratore delegato delle assicurazioni Sai, nonché nipote di Ligresti. E che sta costando a Gabriele Cagliari, ex presidente dell'Eni, il quarto mese di detenzione.

Dodici miliardi la tangente pagata, per un affare che non è neppure andato in porto. Infatti quel progetto di assicurazione tutti i 140 mila dipendenti Eni, i loro familiari e gli impianti dell'azienda è stato accantonato. Era un affare da 500 miliardi e la Sai, del gruppo Ligresti, avrebbe voluto non farselo sfuggire. Per far questo doveva diventare partner della Padania assicurazioni, società del gruppo Eni. C'erano però alcune condizioni: acquisire il 20% della Sai, finanziaria dell'Eni (40 miliardi); acquistare un pacchetto azionario della Vita (altri 15 miliardi).

PER TANGENTI  
Vitalone, due ore dal pm

ROMA. Claudio Vitalone è stato sentito ieri per circa due ore dal pm Giancarlo Armati in relazione all'inchiesta sulla presunta estorsione ai danni della cooperativa agricola «Coates», fallita per un dissesto di 160 miliardi di lire. Vitalone è indagato insieme con altre cinque persone arrestate (poi scarcerate) e con il fratello Wilfredo, che è latitante. «Abbiamo esaminato i fatti e chiarito molti punti - ha detto l'ex senatore dc ai cronisti - Mi auguro che la vicenda possa concludersi al più presto». L'inchiesta è scaturita dalle dichiarazioni di Evaristo Benedetti, responsabile della «Coates», il quale accusa gli imputati di aver preteso circa otto miliardi di tangente per ottenere fidi da banche e società finanziarie. Vitalone si dichiara estraneo ai fatti contestatigli.

[Ansa]

Fin qui, nulla da eccepire. Ma c'era una terza condizione: acquistare una serie di società tramite il commercialista Aldo Molino; prezzo pagato 13 miliardi, valore delle società meno di uno. La differenza, appunto 12 miliardi, sarebbe in realtà una tangente, destinata ad alcuni partiti (psi e dci) e al vertice dell'Eni. Cagliari e Ferranti, tuttora in carcere, negano l'accusa; Rapisarda ha infine ammesso che si trattava di una tangente ed è stato scarcerato. Ha detto però di ignorare i destinatari finali dei soldi; li dovrebbe conoscere Molino, ma è tuttora negli Usa.

E Ligresti? I magistrati avrebbero trovato le prove di una sua responsabilità diretta nell'affare. Per questo, il 30 giugno, è stato firmato l'ordine di custodia cautelare. Ma Ligresti non si trova. I suoi avvocati assicurano che non ha intenzione di sottrarsi alla cattura e che, anzi, proprio oggi dovrebbe partecipare ad una riunione nella sede di Mediobanca. Dove, ieri, si è visto suo fratello, Antonino Ligresti: «Io non so niente, mi occupo solo di cliniche», ha risposto.

Anche se la riunione di oggi è importante (finanziamenti per il suo gruppo in difficoltà)

non è detto che Ligresti accetti di tornare a San Vittore. Dove era rimasto, primo big della finanza a finire in carcere nell'inchiesta-tangenti, oltre quattro mesi: tutta la corruzione preventiva, e poi un secondo mandato di cattura. Ed era stato quest'ultimo, arrivato mentre era in clinica malato, a convincerlo a scollaborare.

In attesa di vedere se Ligresti compare, si segnalano altri interrogatori. Il pm Luigi Orsi, che sta conducendo l'inchiesta sul fallimento della Sasea, la finanziaria di Florio Fiorini, fino a tarda sera ha ascoltato Piero Bongianino, amministratore delegato della Banca Popolare di Novara: ha ricevuto un'informazione di garanzia per concorso in bancarotta fraudolenta, per i finanziamenti concessi a Fiorini.

Per il filone telefonico è stato interrogato Paolo Benoni, amministratore delegato dell'Italcable ed ex presidente della Sip. Era testimone. Accusato, e in carcere, è Augusto Scacchi, ex direttore dell'Aem di Milano: ha ammesso di aver ricevuto tangenti, ma ha detto di non averle versate direttamente ai politici, bensì a un intermediario.

Susanna Marzolla

**Romualdo Rossi**  
di anni 61  
Con profondo dolore lo annunciamo la moglie **Bruna Giaretta**, la figlia **Luisa con Antonio e Albert**, parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori e al personale del reparto del prof. Ballo, ospedale Molinette. Funerale mercoledì 7 ore 10, parrocchia Santo Natale (via Belfiore) partendo dall'ospedale Molinette (via Santina) alle ore 9.30. Inviati dopo il cimitero di Gessino Tornese. Il Santo Rosario sarà recitato martedì 6 alle ore 19 nella parrocchia del Santo Natale.  
— Torino, 4 luglio 1993.

**Oiga Mazzini** partecipa al dolore della famiglia.

Gli amici della Segreteria di Redazione della Stampa sono vicini a Bruna per la scomparsa del marito e l'ingenuità.

**Romualdo Rossi**  
— Torino, 5 luglio 1993.

Ha raggiunto papà e Maria la nostra mamma.

**Teresa Dughera ved. Magliano**  
Ne danno triste annuncio i figli: **Angelo, Giuseppe, Franco, Carlo, Umberto, Pina, Sofia, Angela, nipote Carlo**. Funerale mercoledì 7 ore 11,45 partendo da Lucente. La presenza è partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 4 luglio 1993.

**Tiberio, Fulvia, Fabio e Elena** ricordano **NORNA BIS**.

**Lina, Laura, Minerva, Luciana, Antonio, Pina, Michele** partecipano al dolore.

**Confratelli e parenti** annunciano la perdita della loro cara **una figlia sofferente, di don Francesco Mitolo sacerdote salesiano di anni 77**.

I funerali si svolgeranno nella chiesa di S. Giovanni Evangelista mercoledì 7 alle ore 10.  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Assunta Mecca ved. Bochicchio**  
Lo annunciano i figli e parenti tutti. Funerale mercoledì 7 luglio ore 11,45 parrocchia Santa Rita.  
— Torino, 5 luglio 1993.

Signora l'hai voluto con Te e te lo affidiamo con fede e rassegnazione.

**Giuseppe Enrico**  
anni 63  
Addolorato lo annunciano la mamma, la figlia **Alessandra**, la sorella **Anita** e la piccola **Giada**. I funerali in Moncalvo (Vc) mercoledì 7 alle ore 16. Chiesa parrocchiale partendo da Marzetta.

**Francesca** è vicina al dolore della famiglia.

Ha raggiunto i suoi cari che tanto amava, lei con la palma del martirio ed ora splende con loro nella gloria del Signore.

**Giuseppe Tucci (Peppino)**  
Gli amici e parenti lo annunciano la moglie **Agnesa Girola**, a coloro che gli volano sempre bene si a quelli che lui amava e amava. Un doveroso ringraziamento al prof. Luigi Razzini e al dott. Silio Bruno Murari nonché agli infermieri assistenti domiciliari della Usl VII e alla sua infermiera particolare che lo seguirono nel suo lungo e silenzioso calvario, egli fu uomo vero prodigioso generoso e sempre affettuoso e confortato. Funerale mercoledì 7 alle ore 11,45 nella parrocchia S. Nome di Gesù, partendo dalla propria abitazione di c. R. Margherita 69. La presenza è partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 5 luglio 1993.

**dr. Giuseppe Remogna**  
Ne danno l'annuncio la moglie **Biancamano**, i figli **Angelo** con **Andrea** ed i piccoli **Edoardo e Michela**, **Olimpia** con **Roberto**, **Giuseppe**, i suoceri **Olimpia e Mario**; cugini e parenti. Un ringraziamento all'amico prof. **Carlo Carozzo** per l'affetto dimostratosi; al dottor **Riccardo Scialoja** e a suor **Luciana** per la premurosa cura. I funerali avranno luogo in Cina, mercoledì 7 ore 15,30 con partenza dall'abitazione, via Vittorio Veneto, 21. Dopo le esequie la salma sarà tumulata nel cimitero di Front. Non fiori ma eventuali offerte per la ricerca sul cancro.  
— Città, 6 luglio 1993.

**I dipendenti della Metallurgia Remogna Spa** partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del loro capo.

**dr. Giuseppe Remogna**  
amministratore unico della società  
— Nota C.s.p., 5 luglio 1993.

Partecipano al dolore della famiglia **Remogna** per la perdita del loro capo **don Nino Remogna** con moglie **Marietta**.

Insieme alla famiglia piangono l'amico **NINO**.

**Giampaolo, Maria Teresa, Gianfranco, Ortensia, Simonetta e Silvio Benatti**

**Francesca, Dado Bergagna, Cristina, Ermanno Bertoldo e famiglia, Dario Bozzolo e famiglia, Franco, Iole Brach Pape, Carlo, Rosalia Bruno, Pier Luigi, Nina Camerla, Mariuccia Canavero, Pier Giorgio, Anita Crivello, Giacomo, Mirella Delorenzi, Renzo, Pina Galliani, Ferdinando Giacomelli e famiglia, Famiglia Lenti, Augusto, Anna Maria Michetti, Maria Monetti e famiglia, Ada Mesca Toracchi e famiglia, Pina, Rosi Palumbo, Guido Perona, Paolo Tuccillo Salvi e famiglia, Giuseppe, Mirella Sandri, Pinuccio, Laura Terrone, Sergio Terrone, Annalisa, Ramo Verucce, Famiglia Dalia Verucce, Famiglia Gianni Olivetti.**

Si sbronzano affettuosamente ed Olimpia e Giacomo gli amici.

**Piero, Francesco Crivello, Achille, Rossana Crivello, Elena Gelorenzi, Gabriella, Loredana Davietti, Manuel Florio, Menela Galina, Roberto Galliani, Silvia Marchionatti, Paola, Andrea Piana, Giorgio Poggi, Gigi Riccio, Nello Saracino, Ida Ventola, Marco Della Casa, Elena Gariglio.**

La famiglia **Faina** partecipa sentitamente al dolore.

**Il Lions Club Vail di Lanzo Torinese** co-stimato per la dipartita del socio **dott. Giuseppe Remogna** si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

— Note, 5 luglio 1993.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

**dott. Giuseppe Remogna**  
si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

**dott. Giuseppe Remogna**  
si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

**dott. Giuseppe Remogna**  
si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

**dott. Giuseppe Remogna**  
si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**Franco Cresto e famiglia** partecipano con rimpianto al cordoglio per la perdita dell'amico **NINO**.

Partecipano al dolore del tumulo gli amici: **Luigi Bruchet, Ernesto Cravero, Francesco Maritelli, Michele Maritelli, Emilio Scialoja, Giuseppe Strambio, Adolfo Tovo, Ugo Venturina.**

**Antonio Marchionatti e famiglia** partecipano profondamente commossi.

**Francesco e Nuccia, con Antonio, Ivano con Elena e Vittoria** partecipano al dolore di Bianca e dei figli per la prematura scomparsa del loro capo.

**dott. Giuseppe Remogna**  
amico indimenticabile.  
— Torino, 5 luglio 1993.

Ricordando con affetto il caro **NINO** partecipano al dolore di Bianca, Carlo, Francesco Carozzo e Dario, Cristina Giaretta.

**Gianfranco, Giuseppe e Pina Benvenuti** partecipano commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del loro capo.

**dott. Nino Remogna**  
— Nota C.s.p., 5 luglio 1993.

**Gabriella e Michele Bianchi** con figli e nipoti si uniscono al dolore della famiglia Remogna, stringendosi intorno alla cara mamma Angela, per la scomparsa dell'amico papà.

**dr. Nino Remogna**  
— Nota C.s.p., 5 luglio 1993.

**Laura, Alberto, Claudia e genitori** partecipano al dolore di Giacomo e famiglia.

**Il Gruppo Penale dell'Associazione Dipendenti B.M.** ricorda il socio **Ruggiero Anello**.

**La Torre Assicurazioni S.p.A.** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del loro capo.

**Francesco Cavagnero**  
già dipendente anziano della Società  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Angelo Anna e famiglia**, profondamente commossi, partecipano al dolore della famiglia Remogna per la scomparsa del loro capo.

**Maria Carla Fasola** partecipa commossa.

**E' mancato all'affetto dei suoi cari** **Ing. Mario Fogagnolo**

Con tristezza infinita lo annunciano la moglie **Adriana Ercole**, i fratelli **Bruno con Gloria, Walter con Marina**, i nipoti e parenti tutti.

— Milano, 3 luglio 1993.

**Cristina, Ercole, Za, Michela, Anna e Piero con Gabriela, Elena con Marco**, piangono con dolore la loro perdita.

**E' salita in cielo l'anima buona di Rosa Dalbuoni**

La piangono i figli **Carlo con Mara**, la nipote **Maria e parenti tutti**. Santo Rosario 6-7-93 ore 17,30 chiesa di S. Monica via Vado.

— Torino, 5 luglio 1993.

**Francesco Cottino, Umberto Ravasi, Ornella Testori, Riccardo Pellicani** partecipano al dolore della famiglia.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

**dott. Giuseppe Remogna**  
si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**La Lionsess d'Orla Vail di Lanzo** ricorda con rimpianto il socio **don Nino Remogna** e si stringono affettuosamente alla cara Olimpia.

**dott. Giuseppe Remogna**  
si unisce al dolore della famiglia.

— Borgaro, 5 luglio 1993.

**Camillo Cordara**  
anni 62

Lo annunciano la moglie **Domenica Del-prino**, il figlio **Battista** con la moglie **Franca Zucca**, il nipote **Giovanni**, parenti tutti. Funerale in Nizza Monferrato, mercoledì 7 luglio, ore 11, parrocchia San Giovanni, partendo da casa di Nizza Monferrato, ore 9.

**Dirigente e Collaboratori di tutti** partecipano al dolore del loro capo.

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**L'Oréal Italiana, Dirigenti e Collaboratori** tutti, partecipano commossi al dolore del loro capo.

**dott. Renato Zorzi**  
dirigente in quiescenza dell'Asenda  
— Torino, 5 luglio 1993.

Si uniscono al cordoglio **Maria Cecilia, Cristina Molino, Silvana Bianchini, Alessandro Ferraro, Stefano Sestini, Federico Tondoro, Marco Vassallo, Tina Laperchia, Giuseppe Gonnaro, Daniele Serrero, Elena Biondi, Maria Luisa Baldoni, Luciana Gambolati.**

Partecipano al dolore del signor **Mario Accorcia** e della signora **Franca Monticone** i loro figli.

**Enzo Campiglio, Luigi Chianelli, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balzani, Raymond Balzani, Marcello Balzani, Giuliano Balzani, Pina Benvenuti, Giancarlo Bergese, Giancarlo Bertello, Daniele Bertini, Romana Bertolotto, Franco Biagini, Piero Biagini, Marco Bianchi, Daniele Bianco, Wolfgang Biazzer, Giovanni Biandetto, Carlo Bongia, Vincenzo Bonitacchio, Bruno Bonino, Dina Bonacchi, Vincenzo Borriello, Giovanni Brecca, Ottavio Brullo, Roberto Buttin, Gianni Calori, Maria Camara Zappia, Gerard Cantoumari, Maurizio Cappello, Carlo e Carla Carignani, Luigi Caruso, Marcello Casanelli, Alfredo Castelli, Giovanni Castellano, Salvatore Cattolengo, Claudio Centola, Gianfranco Ceresio, Luigi Chieri, Riccardo Chiosso, Stefano Chiosso, Antonio Chiosso, Dino Chiosso, Giovanni Cresti, Mariagrazia Cristiani, Piero Cristini, Carlo Cucchiatti, Giovanni Cusmano, Secondo Damasio, Matteo D'Amico, Grazia De Margherita, Roberto De Nicola.**

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Dirigente, Collegati ed Amici di Ivacco International Operations** partecipano al dolore della famiglia Bernini ricordando con affetto l'amico e collega **ALBERTO**.

Prendono parte al dolore della famiglia: **Giovanni Numa, Alberto Alberti, Mauro Alberti, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balzani, Raymond Balzani, Marcello Balzani, Giuliano Balzani, Pina Benvenuti, Giancarlo Bergese, Giancarlo Bertello, Daniele Bertini, Romana Bertolotto, Franco Biagini, Piero Biagini, Marco Bianchi, Daniele Bianco, Wolfgang Biazzer, Giovanni Biandetto, Carlo Bongia, Vincenzo Bonitacchio, Bruno Bonino, Dina Bonacchi, Vincenzo Borriello, Giovanni Brecca, Ottavio Brullo, Roberto Buttin, Gianni Calori, Maria Camara Zappia, Gerard Cantoumari, Maurizio Cappello, Carlo e Carla Carignani, Luigi Caruso, Marcello Casanelli, Alfredo Castelli, Giovanni Castellano, Salvatore Cattolengo, Claudio Centola, Gianfranco Ceresio, Luigi Chieri, Riccardo Chiosso, Stefano Chiosso, Antonio Chiosso, Dino Chiosso, Giovanni Cresti, Mariagrazia Cristiani, Piero Cristini, Carlo Cucchiatti, Giovanni Cusmano, Secondo Damasio, Matteo D'Amico, Grazia De Margherita, Roberto De Nicola.**

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Dirigente, Collegati ed Amici di Ivacco International Operations** partecipano al dolore della famiglia Bernini ricordando con affetto l'amico e collega **ALBERTO**.

Prendono parte al dolore della famiglia: **Giovanni Numa, Alberto Alberti, Mauro Alberti, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balzani, Raymond Balzani, Marcello Balzani, Giuliano Balzani, Pina Benvenuti, Giancarlo Bergese, Giancarlo Bertello, Daniele Bertini, Romana Bertolotto, Franco Biagini, Piero Biagini, Marco Bianchi, Daniele Bianco, Wolfgang Biazzer, Giovanni Biandetto, Carlo Bongia, Vincenzo Bonitacchio, Bruno Bonino, Dina Bonacchi, Vincenzo Borriello, Giovanni Brecca, Ottavio Brullo, Roberto Buttin, Gianni Calori, Maria Camara Zappia, Gerard Cantoumari, Maurizio Cappello, Carlo e Carla Carignani, Luigi Caruso, Marcello Casanelli, Alfredo Castelli, Giovanni Castellano, Salvatore Cattolengo, Claudio Centola, Gianfranco Ceresio, Luigi Chieri, Riccardo Chiosso, Stefano Chiosso, Antonio Chiosso, Dino Chiosso, Giovanni Cresti, Mariagrazia Cristiani, Piero Cristini, Carlo Cucchiatti, Giovanni Cusmano, Secondo Damasio, Matteo D'Amico, Grazia De Margherita, Roberto De Nicola.**

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Dirigente, Collegati ed Amici di Ivacco International Operations** partecipano al dolore della famiglia Bernini ricordando con affetto l'amico e collega **ALBERTO**.

Prendono parte al dolore della famiglia: **Giovanni Numa, Alberto Alberti, Mauro Alberti, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balzani, Raymond Balzani, Marcello Balzani, Giuliano Balzani, Pina Benvenuti, Giancarlo Bergese, Giancarlo Bertello, Daniele Bertini, Romana Bertolotto, Franco Biagini, Piero Biagini, Marco Bianchi, Daniele Bianco, Wolfgang Biazzer, Giovanni Biandetto, Carlo Bongia, Vincenzo Bonitacchio, Bruno Bonino, Dina Bonacchi, Vincenzo Borriello, Giovanni Brecca, Ottavio Brullo, Roberto Buttin, Gianni Calori, Maria Camara Zappia, Gerard Cantoumari, Maurizio Cappello, Carlo e Carla Carignani, Luigi Caruso, Marcello Casanelli, Alfredo Castelli, Giovanni Castellano, Salvatore Cattolengo, Claudio Centola, Gianfranco Ceresio, Luigi Chieri, Riccardo Chiosso, Stefano Chiosso, Antonio Chiosso, Dino Chiosso, Giovanni Cresti, Mariagrazia Cristiani, Piero Cristini, Carlo Cucchiatti, Giovanni Cusmano, Secondo Damasio, Matteo D'Amico, Grazia De Margherita, Roberto De Nicola.**

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Dirigente, Collegati ed Amici di Ivacco International Operations** partecipano al dolore della famiglia Bernini ricordando con affetto l'amico e collega **ALBERTO**.

Prendono parte al dolore della famiglia: **Giovanni Numa, Alberto Alberti, Mauro Alberti, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balzani, Raymond Balzani, Marcello Balzani, Giuliano Balzani, Pina Benvenuti, Giancarlo Bergese, Giancarlo Bertello, Daniele Bertini, Romana Bertolotto, Franco Biagini, Piero Biagini, Marco Bianchi, Daniele Bianco, Wolfgang Biazzer, Giovanni Biandetto, Carlo Bongia, Vincenzo Bonitacchio, Bruno Bonino, Dina Bonacchi, Vincenzo Borriello, Giovanni Brecca, Ottavio Brullo, Roberto Buttin, Gianni Calori, Maria Camara Zappia, Gerard Cantoumari, Maurizio Cappello, Carlo e Carla Carignani, Luigi Caruso, Marcello Casanelli, Alfredo Castelli, Giovanni Castellano, Salvatore Cattolengo, Claudio Centola, Gianfranco Ceresio, Luigi Chieri, Riccardo Chiosso, Stefano Chiosso, Antonio Chiosso, Dino Chiosso, Giovanni Cresti, Mariagrazia Cristiani, Piero Cristini, Carlo Cucchiatti, Giovanni Cusmano, Secondo Damasio, Matteo D'Amico, Grazia De Margherita, Roberto De Nicola.**

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Dirigente, Collegati ed Amici di Ivacco International Operations** partecipano al dolore della famiglia Bernini ricordando con affetto l'amico e collega **ALBERTO**.

Prendono parte al dolore della famiglia: **Giovanni Numa, Alberto Alberti, Mauro Alberti, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balzani, Raymond Balzani, Marcello Balzani, Giuliano Balzani, Pina Benvenuti, Giancarlo Bergese, Giancarlo Bertello, Daniele Bertini, Romana Bertolotto, Franco Biagini, Piero Biagini, Marco Bianchi, Daniele Bianco, Wolfgang Biazzer, Giovanni Biandetto, Carlo Bongia, Vincenzo Bonitacchio, Bruno Bonino, Dina Bonacchi, Vincenzo Borriello, Giovanni Brecca, Ottavio Brullo, Roberto Buttin, Gianni Calori, Maria Camara Zappia, Gerard Cantoumari, Maurizio Cappello, Carlo e Carla Carignani, Luigi Caruso, Marcello Casanelli, Alfredo Castelli, Giovanni Castellano, Salvatore Cattolengo, Claudio Centola, Gianfranco Ceresio, Luigi Chieri, Riccardo Chiosso, Stefano Chiosso, Antonio Chiosso, Dino Chiosso, Giovanni Cresti, Mariagrazia Cristiani, Piero Cristini, Carlo Cucchiatti, Giovanni Cusmano, Secondo Damasio, Matteo D'Amico, Grazia De Margherita, Roberto De Nicola.**

**dr. Alberto Bernini**  
— Torino, 5 luglio 1993.

**Dirigente, Collegati ed Amici di Ivacco International Operations** partecipano al dolore della famiglia Bernini ricordando con affetto l'amico e collega **ALBERTO**.

Prendono parte al dolore della famiglia: **Giovanni Numa, Alberto Alberti, Mauro Alberti, Maurizio Alleno, Mario Alleno, Vito Anastasi, Roberto Andreatti, Eleonora Anzani, Carlo Audero, Claudio Balzani, Guido Balz**





## Guerra sulla convocazione del Consiglio per il 12 luglio: «Vale la data del 2 agosto»

# La Lega denuncia il prefetto

## Torino, «ha abusato del suo potere»

TORINO. Ieri mattina, alle 11, il segretario piemontese della Lega Nord, Gipo Farassino, ha consegnato al procuratore della Repubblica Scardulla l'esposto-denuncia contro il prefetto Carlo Lessona. I legali del Carroccio ritengono che il rappresentante torinese del ministro Mancino abbia abusato del proprio potere, convocando il Consiglio comunale per il 12 luglio in presenza di un analogo «atto firmato dall'organo competente, ossia il consigliere anziano». Unica differenza, la data: per Farassino la prima riunione dell'era Castellani dovrebbe tenersi il 2 agosto. L'esposto è accompagnato dall'istanza di sequestro dei decreti prefettizi già consegnati agli eletti.

Attorniato dai cronisti, Farassino non ha voluto fare dichiarazioni: «Parlerò tra poche ore, abbiamo convocato una conferenza stampa». Più tardi, nella sede della Lega, ha disegnato la strategia futura: «Potremmo appellarci al Presidente della Repubblica, chiedendogli di ripristinare la legalità violata a Torino». La decisione sarà presa oggi dal comitato federale. Ma il segretario ne ha già discusso con Umberto Bossi nel corso di un altro, lunghissimo confronto svoltosi domenica sera ad Arona.

Esposto-denuncia, istanza di sequestro, appello a Scalfaro. Non bastasse, s'annunciano altri ricorsi: «Contesteremo davanti al Coreco tutte le deliberazioni che il Consiglio comunale voterà

VOCE REPUBBLICANA

### «Cercano solo lo scasso»

Per la seconda volta la Voce Repubblicana, l'organo ufficiale del pri, torna sull'incrinata vicenda politica torinese. Lo fa con un corsivo che attacca duramente la Lega Nord: «Con la denuncia da parte di Farassino del prefetto di Torino - si legge - si compie un nuovo atto di scasso istituzionale a danno della città». Un suggerimento agli elettori torinesi: «La cosa migliore sarebbe che prendessero il telefono in mano, o carta e penna, e dicessero alla sede della Lega quanto in fretta vogliono il Consiglio all'opera. Alle elezioni del 6 e 20 giugno il pri non era presente con il proprio simbolo. Ma tre suoi esponenti hanno conquistato il seggio, ottenendo il maggior numero di preferenze in Alleanza per Torino, versione subalpina di Alleanza democratica. Sono l'ex sindaco Giovanna Cattaneo Incisa, l'ex assessore Beppe Lodi e Mauro Marino. [r. l.]



Il leghista Gipo Farassino. Le sue critiche al prefetto sono condivise da Novelli

dal 12 luglio in poi». Il Coreco è l'organo di nomina politica deputato a valutare la legittimità degli atti di Comuni e Province: se si considera che ogni Consiglio approva decine di delibere, l'attesa della minaccia leghista potrebbe creare nuovi problemi a una macchina amministrativa che dal giugno 1992 procede a rilento.

Ancora in forse, ma non è escluso, una seconda manifestazione di protesta. La prima, contro i brogli, si era conclusa a due passi dalla Prefettura. Questa volta l'obiettivo sarebbero le finestre di Palazzo civico, sotto le quali il popolo di Bossi si radunerebbe la sera del 12 luglio per contestare in silenzio una assemblea illegittima.

Torniamo all'esposto. Secondo la Lega il prefetto ha sbagliato per almeno tre motivi: 1) l'intervento non era di sua competenza; 2) se anche lo fosse stato, esso doveva limitarsi alla diffida a convocare il Consiglio, obbligo al quale Farassino ha ottemperato con la sua spontanea volontà; 3) la data fissata dal consigliere anziano non è volutamente dilatoria, ma tiene conto della reale esigenza di riunire l'assemblea quando saranno più chiare le prospettive dei due ricorsi leghisti al Tribunale amministrativo (che si riunirà il 31 luglio). «La gravità del comportamento del prefetto - si legge nel documento - è data dal fatto che egli ha ritenuto di poter sostituire le valutazioni di merito di un atto a me

spettante con delle valutazioni proprie». Insomma, la battaglia è aperta, ma le speranze leghiste di evitare il Consiglio del 12 luglio appaiono scarse: «Se saremo sconfitti, non ci presenteremo. Saremo ai nostri banchi il 2 agosto, anche da soli», dice Farassino.

Nessun commento da parte della prefettura: «Non intendiamo scendere in polemica, abbiamo parlato con atti ufficiali», ribadiscono i dirigenti. A Roma, intanto, la Rete sollecita una risposta di Mancino all'interrogazione presentata nei giorni scorsi da Diego Novelli, che esprimeva forti riserve sulla procedura innescata dalla prima diffida prefettizia. Riserve confermate dagli altri referenti torinesi di

Orlando, dai consiglieri di Rifondazione comunista, da Alleanza verde (i gruppi che sostengono la candidatura Novelli). La Rete potrebbe non partecipare al prossimo Consiglio, mentre Rifondazione ci sarà «soprattutto per spiegare le nostre ragioni e ascoltare quelle degli altri». Ma aggiunge il capogruppo Alasia: «Fatto questo, potremmo anche abbandonare l'aula».

E' un nuovo rischio per Valentino Castellani: una vittoria giuridica in cambio di una sconfitta politica. Oggi la brogli-story compie un mese: e ancora non se ne intravede la fine.

Giampiero Pavolo  
Giuseppe Sangiorgio



A destra  
Giovanni  
Spadolini  
presidente  
del Senato

## Riforma, ultimo sprint

Spadolini e Napolitano: non slitterà Benetton: si ad Alleanza democratica

ROMA. Manca un mese esatto al traguardo della riforma elettorale. Se entro il 6 agosto le Camere non avranno concluso il loro lavoro, dovrebbe intervenire il governo. Questo è l'impegno di Ciampi e c'è il rischio che il presidente del Consiglio debba veramente scendere in campo. Le voci su un possibile rinvio a settembre dell'approvazione della riforma elettorale volaggiano sul Parlamento impalpabili come il pulviscolo di scirocco che annebbia la città, eppure credibili se i presidenti di Senato e Camera hanno ritenuto ieri doveroso annunciare un loro corale impegno: non ci saranno rinvii.

«Ritengo e soprattutto spero che il voto finale sulla riforma elettorale non slitti a settembre perché le cosiddette bocciature sono avvenute su questioni del tutto marginali», dice il presidente Spadolini.

«Ci sono delle complicazioni - ammette il presidente Napolitano -. Dobbiamo trovare un'intesa tra i due rami del Parlamento e io confido che noi riusciremo a concludere il tutto prima della pausa estiva. Non c'è nessuna ragione per temere un rinvio a settembre. I presidenti delle Camere agiranno con molta determinazione per evitarlo».

In realtà il pretesto per un possibile rinvio c'è. Sono quei due benedetti voti a sorpresa di Camera e Senato che hanno introdotto il voto per gli italiani all'estero creando collegi elettorali continentali e hanno ridotto a tre sole legislature la durata del mandato di un parlamentare. Due voti che hanno avuto l'effetto di zeppe nelle ruote della riforma in gestazione. Ora si cercano rimedi per rendere più realistiche quelle votazioni e si sta dando da fare anche il presidente della Repubblica, da tempo sostenitore del voto agli italiani all'estero. Ma ora spunta un altro ostacolo sul cammino della riforma: la proposta di Segni di eleggere direttamente il capo del governo.

Una proposta che sta provocando scompiglio. Il pds teme che parlar di questa riforma diventi un pretesto per rinviare sine die la riforma elettorale e propone di affrontarla nella prossima legislatura. Il senatore Salvi offre, invece, un «patto di fine legislatura» (si presume tra i maggiori partiti) per concordare cosa approvare nei prossimi mesi: la riforma della legge elettorale regionale, la riduzione del numero dei parlamentari, il voto degli italiani all'estero.

«E così il pds dice quasi ufficialmente che non se ne parla più di elezioni a novembre ma che viene tacitamente accettato il voto a primavera. Un patto di lavoro per sei mesi scadebbe, infatti, a dicembre. Immediata e positiva la risposta del ministro dell'Interno, Mancino. Il quale aggiunge alla lista di Salvi il potenziamento dei poteri regionali «con il vincolo di delega delle funzioni amministrative a favore degli enti locali». Lasciando alle Regioni l'indirizzo politico. «Non possiamo appagarci della sola legge elettorale, necessaria sì, ma non miracolosa».

Si allargano, intanto, le adesioni ad Alleanza democratica. Ieri sera, nel corso di una manifestazione a Treviso, ha detto il suo sì Luciano Benetton: «Non mi preoccupa degli altri partiti - ha detto - e ho aderito ad Alleanza con molto piacere. Spero che il movimento venga messo alla prova abbastanza presto».

(a. rap.)



A destra: Roberto Maroni  
Sopra: Achille Occhetto  
A sinistra: il leader  
della Lega Umberto Bossi

## «I lumbard vanno a sinistra»

## Maroni: noi gli eredi dei Kennedy

INTERVISTA  
I PROGRESSISTI  
DEL CARROCCIO

VARESE  
DAL NOSTRO INVIATO

Roberto Maroni, 33 anni, deputato della Lega Nord, ministro alle Finanze nel Comune di Varese, è il leader che Bossi ha designato per l'improvvisa e nuova anima del suo movimento: la sinistra. Che cos'è, onorevole Maroni, questa vocazione a sinistra?

«Da anni cerchiamo di coinvolgere le forze politiche di sinistra, ma loro privilegiano lo statalismo: la politica, e cioè il governo nazionale, e cioè Roma, regola l'economia. La politica invece per noi dà solo gli indirizzi: l'economia è libera».

Ma quali idee condividete? «Noi non dovremmo cancellare la sinistra, perché le istanze sociali si sono e sono da condividere. Parlo dei valori dello Stato sociale, dell'uguaglianza, della solidarietà. Ma non valori che non possono essere rappresentati da questa sinistra statalista: essa non ha cultura di governo, ma di condizionamento del governo stando all'opposizione. Mi ha deluso, Occhetto: anziché replicare a Bossi dicendo "Ti aspettiamo nel Canyon", tipica tattica da agguato, avrebbe dovuto dire: "Il pds è un grande esercito,

ci attendiamo in campo aperto". Questa sinistra va sostituita da una nuova sinistra, federalista e liberista. Questa è la sfida».

Come pensate di coniugare Stato sociale e liberismo? «Lo Stato sociale non lo smantelliamo: i suoi valori veri sono diversi dallo Stato assistenziale spacciato dalla sinistra, con i suoi quattro milioni e mezzo di false pensioni di invalidità. Prima o poi chi ha votato i partiti della sinistra storica non li voterà più. Abbiamo segnati di simpatia da radicali, ecologisti... E le privatizzazioni che vogliamo non sono certo incompatibili con i valori della sinistra: con le privatizzazioni cambia la natura sociale degli elettori di sinistra. Diventano proprietari delle aziende in cui lavorano. Addio conflitto fra operaio e capitale».

Quando definirete questa vostra sinistra?

«Al congresso di ottobre. Non è che la sinistra diventi una corrente della Lega? «No. La sinistra è una strategia, un ideale. La Lega si propone come movimento che rappresenta in politica le istanze della sinistra sociale. Nessuno può dire quale sarà il panorama politico dopo la tra-

sformazione dello Stato attuale in Stato federale. Non ci sarà certo un partito unico, perché la Lega non vuole essere partito unico: vuole solo unire il maggior numero possibile di forze per raggiungere l'obiettivo politico primario dello Stato federale. La Lega, dopo, potrà anche sciogliersi: e nasceranno nuovi partiti federalisti».

Non diventerete come la dc, con tante anime?

«Il nostro presunto ecumenismo è del tutto diverso. La sinistra era fatta per dialogare con i partiti di sinistra e per gestire il potere. Noi siamo alternativi alla sinistra esistente. E non ci saranno reazioni negative nell'anima conservatrice, ultraliberista, della Lega: capiranno che la Lega non si sposta a sinistra, non vuol coinvolgere questa sinistra, ma vuol combatterla. Il nostro non è trasformismo».

Perché Bossi l'ha indicata come leader della sinistra leghista?

«Io indosso con grande disciplina e convinzione la maglia numero 11 che fu già del grande Gigi Riva, ala sinistra della nazionale. Pure lui nacque a Legnano, Varese».

Lei ha avuto in passato esperienze e idee di sinistra?



«Fui gran frequentatore di assemblee al liceo classico e fui extraparlamentare. Studiai il marxismo prima della laurea in Legge e prima di fare il dirigente della Avon Cosmetics. Il materialismo storico è un utile schema mentale, non un progetto economico e politico».

Lei dice sempre di sì a Bossi?

«Conosco Bossi dagli inizi, dal '79. Questa della nostra nuova sinistra è un'operazione terribile e difficile: i militanti della sinistra storica sono preparati, seri, hanno ideali».

Le truppe della dc e del psi erano mercenarie: scappavano prima di capitulare. Queste della sinistra combattono... Bossi non è un padre padrone. Lui l'ha solo proposta, la sinistra federalista: deciderà il congresso. Quel padre padrone! In Parlamento le decisioni le voto sono prese dai capigruppo delle 13 commissioni: il processo decisionale è diffuso, non accentrato... E la sinistra non è corrente minoritaria: non mi avrebbero eletto capogruppo alla Camera al posto di Formisano.

Un modello per la sua sinistra?

«La Grande Frontiera dei Kennedy. Il direttore dell'Unità, Walter Veltroni, ha appena scritto un libro su Robert Kennedy, ma dimentica di dire che i Kennedy avevano quel programma perché gli Usa hanno una struttura federale. Noi della Lega siamo i veri eredi, i continuatori ideali dei Kennedy».

Claudio Altarocca

IL CASO

MERCATO  
E TELEVISIONE

MILANO  
ARRIVA con Bentley, autista e telefonino. Scamiciato. «Non dico mai una parola». E va. Gianfranco Funari porta con sé il suo mistero: torna o non torna in Fininvest il prossimo ottobre? Trepidato il popolo suo che in questi mesi lo ha seguito (in numero appena sotto il milione) nella periferia elettronica delle 74 tv locali, dove ogni giorno Gianfranco si esibisce nella sua guerriglia Zona Franca.

Il rientro, se fosse vero, sarebbe clamoroso. Dalla Fininvest Funari è uscito l'estate scorsa non clamorosamente ma con una coda (inconclusa) di contese giudiziarie. Berlusconi gli eluse in faccia la porta di Mezzogiorno italiano. Lui gridò al completo, indicando in Craxi e Andreotti i veri mandanti della sua cacciata. Berlusconi replicò con il silenzio e una schiera di avvocati.

Ora l'indiscrezione. Funari torna a Retequattro nella prossima stagione. Funari dirigerà il telegiornale. Funari prepara una nuova trasmissione per Telepiù, la rete a pagamento collegata alla Fininvest.



## Funari, scoppia il giallo

## Torna da Berlusconi, Fininvest smentisce

Il conduttore precisa:  
«Non entro in politica»

Gianfranco Funari conduce «Zona Franca» su 74 emittenti locali

Cascando dalle nuvole al quartier generale del Cavaliere: «Per quel che ci riguarda non c'è trattativa né contatti né ipotesi su un rientro del signor Funari». Punto. Ma dai corridoi (come sempre) esce una mezza parola che corre in controsenso: ci sarebbe stato un incontro tra

Funari e l'attuale direttore di Retequattro Michele Franceschini. Quando? Non si sa. Dove? Non si sa. A proposito di cosa? Questo lo si sa: di una ipotetica trasmissione intitolata «In piazza con la gente» che dovrebbe andare in onda il prossimo ottobre. E Franceschini ne ha proposto la conduzione a Funari? Forse. Oppure è avvenuto il contrario. Ancora meno verosimile la direzione del Tg4. Emilio Fede (che fa e lo dirige) ride: «Ma

scusi, come posso commentare una cosa del genere?». La sembra paradossale? «Ad essere precisi mi sembra una cazzata». Inverosimile. «E' come se mi dicessero che Ciccio Formaggio va a dirigere La Stampa». Dice: «Se fosse vero, per me nessun problema, chiederei solo congrua liquidazione da versare in un cassetto di mia preferenza». Ripunto.

E Telepiù? Altro mistero. Si parla di un «telegiornale rivoluzionario» che Funari dovrebbe condurre. In effetti quello di un Tg da inventare il sempre stato un suo pallino: «Io sono giornalista, non giornalista, ma se mi dessero uno spazio, questi tiggli me li mangio col caffè. Sono la preistoria della tv».

Gianfranco ha una giornataccia. Registra due puntate in un pomeriggio. Nell'intervallo mangia. Poi fila a una riunione. Castiglione: «Non parlo». Ralenta solo sull'altra voce che lo

vede in questi giorni protagonista: la sua candidatura a sindaco di Roma, per conto (addirittura) della Lega. «Passare alla politica, ma che sono matto? Io sto tanto bene davanti alla telecamera... Io buco, conquisto, parlo e la gente capisce».

La sua nuova vita si cominciò il 21 luglio scorso, giorno del licenziamento da Mezzogiorno italiano. Gesto clamoroso della Fininvest accolto da 2600 telefonate di protesta (il primo giorno), 8500 lettere di solidarietà, una raffica di interrogazioni parlamentari (di Rifondazione, liberali, repubblicani), due scatoloni di articoli, messaggi di Segni, La Malfa, Bossi, Fini, Libertini, Elia, Miglio, Pannella.

Raccontò Funari: «Quella sera mi chiamò Berlusconi per convocarmi ad Arcore. Ci incontrammo all'una di notte, mi disse: mi hanno puntato una pistola alla testa, ho dovuto farlo, mi vergogno».

## «Ex Br, non saremo teneri»

## L'ideologo di Bossi a Curcio

## «Con noi si scordi l'indulto»

ROMA. «Probabilmente Renato Curcio ha proprio ragione. Se avessimo in mano il mazzo non saremmo tanto teneri con gli ex terroristi che avevano scommesso sulla rivoluzione ed hanno perso la partita». Così l'ideologo della Lega Nord, il senatore Gianfranco Miglio, già professore alla Cattolica, replica all'ex capo storico delle Br, Renato Curcio che ha chiesto una legge di indulto per i detenuti del terrorismo, «una con l'attuale legislatura perché nella prossima potrebbe andare a finire male, considerata la presenza della Lega».

Per Miglio, l'indulto «è uno dei segni più tangibili della nostra inciviltà giuridica. E' vero che Renato Curcio come Toni Negri non è mai stato preso con le mani nel sacco di qualche assassinio - conclude il senatore della Lega - ma hanno sempre inneggiato al terrorismo». Una proposta di legge che prevede l'indulto per i reati di terrorismo è stata, comun-



Il senatore Gianfranco Miglio

que, presentata dal vicepresidente della commissione Giustizia della Camera, il liberale Alfonso Martucci e dai deputati del pds Senese e Colaianni e di Rifondazione comunista Maiolo e Vendola. «Ragioni di giustizia, di diritto, di ripristino dei principi costituzionali - dice Martucci - inducono ad un intervento per superare l'aberrazione della legislazione Anni '70».

(r. int.)



## Confedilizia: e si paghi in banca

1





## Missione privata della moglie del Presidente, l'Eliseo preme sul governo di Belgrado

# Un angelo francese per il Sacharov serbo

### Danielle Mitterrand a Belgrado per liberare Draskovic

PARIGI  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Danielle Mitterrand vola a Belgrado per liberare il leader dell'opposizione serba Vuk Draskovic e la moglie Danica. Secondo indiscrezioni, i coniugi lascerebbero nelle prossime ore l'ex Jugoslavia trovando ospitalità in una clinica francese ove rimetterli in forze dopo le percosse subite il 3 giugno dalla polizia, la detenzione e lo sciopero della fame intrapreso giovedì scorso. «Madame Danielle è l'unica speranza rimasta», confida il fratello Rodoljub.

Due ostacoli s'innalzano tuttavia davanti alla spettacolare iniziativa umanitaria. Occorre anzitutto piegare Slobodan Milosevic (lo vedrà oggi). Se Vuk Draskovic rischia 10 anni di galera in patria per attività sovversive e i giudici ancora ne prolungano la carcerazione (doveva pronunciarsi ieri la Corte Suprema, ma solo oggi conosceremo la sentenza), è che il Numero Uno serbo vuole annientare il suo temibile avversario. Lasciarlo partire significherebbe cedere alla comunità internazionale, dunque mostrarsi debole. E' un prezzo che forse Milosevic non pagherà, temono i contraccolpi interni sfavorevoli. Ma ammettiamo il blitz di Danielle Mitterrand riesca. Il regime ne approfitterà magari per allontanare sine die una

Migliaia di manifestanti a Belgrado chiedono la liberazione del leader dell'opposizione Vuk Draskovic. A destra: Danielle Mitterrand (foto Reuters)



scomodo oppositore. Ottenere garanzie per il ritorno non appare facile. Draskovic imboccherà l'insidiosa via dell'esilio? Il suo ruolo nel feroce scontro politico che attanaglia Belgrado verrebbe ridimensionato, è inevitabile. Forse Milosevic non attende altro.

Comunque vada, Danielle Mitterrand ha il pieno assenso della famiglia. Nei giorni scorsi le sono pervenuti diversi appelli. Una sua mossa era nell'aria. Ma il viaggio (aereo sino a Budapest, poi automobile) l'enfaticamente. Per sottolineare ancor meglio il gesto, ha con sé Georges Klejman, ex ministro ps alla Giustizia nonché legale di Draskovic. E l'ambasciata francese veglia sull'illustre visitatrice. Non mancano insomma gli indizi per scorgere dietro l'offensiva un piano in cui anche l'Eliseo abbia voce. Formalmente, l'irriducibile signora Danielle è in Serbia responsabile della Fondazione France-Libertés.

Ma la diplomazia transalpina lavora da tempo sul «caso Draskovic». L'anno scorso, Parigi stupì il mondo con la missione lampo a Sarajevo di François Mitterrand, il quale bene o male

fece riaprire dopo mesi lo scalo aereo. Ora tocca alla first lady mettere un successo che non sarà, in ogni caso, esclusivamente personale. L'antica amicizia franco-serba - ricordava ieri pomeriggio «Le Monde» - legittimerebbe la candidatura francese per albergare Draskovic: nella prima guerra mondiale - si osserva - Parigi accolse a migliaia i feriti in arrivo dalla Serbia.

Sul campo, la situazione rimane ardua. Ieri mattina, Parigi stupì il mondo con la missione lampo a Sarajevo di François Mitterrand, il quale bene o male

fece riaprire dopo mesi lo scalo aereo. Ora tocca alla first lady mettere un successo che non sarà, in ogni caso, esclusivamente personale. L'antica amicizia franco-serba - ricordava ieri pomeriggio «Le Monde» - legittimerebbe la candidatura francese per albergare Draskovic: nella prima guerra mondiale - si osserva - Parigi accolse a migliaia i feriti in arrivo dalla Serbia.

Sul campo, la situazione rimane ardua. Ieri mattina, Parigi stupì il mondo con la missione lampo a Sarajevo di François Mitterrand, il quale bene o male

blica. Domenica pomeriggio diecimila persone intasavano il centro reclamando «Draskovic libero!». E ogni giorno, una piccola folla - che può crescere a dismisura in pochi attimi - conforta i parlamentari (una trentina) che digiunano per solidarietà alla coppia. Danielle Mitterrand aggiunge ora la sua voce, amplificata dalle petizioni che gli intellettuali francesi tamburraggiano. Parrebbe essere la volta buona: Vuk e Danica stanno per diventare i Sacharov serbi.

Enrico Benedetto

## Assassinata un'inglese

E' stata colpita da un cecchino mentre portava aiuti a Sarajevo

ZAGABRIA. Una volontaria britannica che lavorava con l'organizzazione umanitaria «Direct Aid» è stata uccisa da un cecchino a Sarajevo poco distante dall'edificio che ospita la sede del giornale della capitale bosniaca, «Oslobodjenje». La volontaria si chiamava Christine Vitcut e collaborava anche con un giornale britannico, ma il suo impegno maggiore era con l'organizzazione umanitaria che ha sede ad Edimburgo. La donna è stata colpita mentre viaggiava a bordo di un camion che è stato bersagliato da raffiche di armi da fuoco automatiche. Il camion, su cui era scritto con grosse lettere «non sparate» su entrambe le fiancate, si trovava alla periferia di Sarajevo, lungo il famoso «viale dei franchi tiratori». Christine Vitcut aveva 56 anni ed era madre di due figli. Si trovava in Bosnia con il marito. Questi al momento dell'imboscata guidava un altro camion del convoglio di sei veicoli che trasportava

aiuti umanitari alla città. La guerra fra le tre etnie prosegue senza quartiere nella regione centrale del Paese ed a Sarajevo. Ieri ha causato complessivamente la morte di almeno otto persone ed il ferimento di un'altra cinquantina fra le quali undici bambini.

La Nato invierà entro questa settimana all'Onu i piani operativi dettagliati sugli interventi aerei che i Paesi dell'Alleanza atlantica si sono impegnati il mese scorso a compiere in difesa delle sei zone dichiarate «protette» in Bosnia dalle Nazioni Unite, dai dintorni di quelle zone, dai caschi blu che si trovano in Bosnia e implicitamente delle popolazioni minacciate di sterminio.

Lo hanno annunciato a Bruxelles alti funzionari atlantici. Una volta trasmessi al segretario dell'Onu Boutros Boutros Ghali i piani operativi dettagliati, la Nato sarà pronta entro 2 o 3 giorni a intervenire con una settantina di aerei. (a. st.)

GERMANIA

Il nuovo ministro degli Interni viene dall'ala destra del partito

## Kohl ha scelto un duro

I Repubblicani: è la nostra brutta copia, il Cancelliere teme la concorrenza. Neppure le dimissioni di Seitzers placano la polemica sul terrorista ucciso

BONN  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Poche ore dopo le dimissioni del ministro Rudolf Seitzers - che si è accollato la «responsabilità politica» degli errori compiuti dalla polizia e da altri enti federali nella morte del terrorista Wolfgang Grams - nella successiva conduzione della crisi - il cancelliere Kohl ha scelto un nuovo ministro dell'Interno. E' Manfred Kanther, 54 anni, responsabile della Cdu in Assia. Un duro, secondo valutazioni unanimi, un esponente dell'ala estrema del partito. Un uomo che potrà aiutare Kohl - premuto dalla concorrenza dei «Repubblicani» di Franz Schönhuber - dove il Cancelliere rischiava di essere più scoperto, nella corsa alle elezioni generali del '94.

Il sacrificio del fedelissimo Seitzers, salutato con rispetto e comprensione unanimi, gli sarà servito anche a questo. Anche proprio i «Repubblicani» ieri avvertivano Helmut Kohl: «La paura del nostro partito lo ha

spinto a scegliere un ministro di destra. Non gli servirà a niente, la gente continuerà a preferire l'originale alla copia». Un'analisi dura e ironica; non troppo lontana, tuttavia, da quella dell'opposizione socialdemocratica, secondo la quale «la designazione di Kanther è un posto delicatissimo è un segnale politico sbagliato, dal momento che il nuovo ministro non si è mai distinto come un difensore dei diritti della libertà».

Ma se con le sue dimissioni Seitzers ha dimostrato di essere soprattutto un servitore dello Stato - diversamente da alcuni ex colleghi che hanno cercato in tutti i modi di sopravvivere a imbarazzi e scandali - le sue parole d'addio sono state la prima scossa di un terremoto che soltanto nei prossimi giorni o nelle prossime settimane, probabilmente, avrà esaurito la sua forza distruttiva. Dopo Seitzers, il prossimo a cadere potrebbe essere il procuratore generale von Stahl, la cui gestione della crisi è stata contestata anche

dai partiti di governo. Le contraddizioni e i punti oscuri che avvolgono la sparatoria avvenuta il 27 giugno alla stazione di Bad Kleinen, nella ex Ddr, non si sono infatti attenuate dopo le dichiarazioni della polizia criminale. Le prime dopo le rivelazioni di alcuni testimoni, che affermano di avere visto un agente del nucleo antiterrorismo sparare un colpo alla testa di Grams, quando era già a terra ferito e non poteva più scappare.

Il comunicato di ieri non risponde a questa accusa, che ha innescato le dimissioni di Seitzers e il terremoto. Si limita a ripetere che «è stata una fucilata in seguito alla quale Grams è caduto a terra». Il terrorista sarebbe morto poco dopo, appena arrivato all'ospedale in elicottero. In precedenza, la Procura di Schwerin aveva confermato che Grams era morto per un colpo sparato a distanza molto ravvicinata. Toccherà alla stessa procura dire da quale arma il colpo è partito. (a. n.)

GRAN BRETAGNA

Rivolta ai Comuni

Major taglia armi per 55.000 miliardi e 5 mila soldati

LONDRA. Il governo britannico ha annunciato un'ulteriore consistente riduzione di uomini e mezzi delle forze armate. Il taglio in due anni dovrebbe comportare un risparmio di oltre un miliardo di sterline nel bilancio della difesa che nel 1992 è stato di 24 miliardi di sterline, pari a 55 mila miliardi di lire. Oltre a 4500 uomini, i tagli riguardano anche sottomarini, fregate, cacciatorpediniere, cacciamine, aerei Tornado, missili e sistemi di artiglieria. Sopravvive il progetto da 73 mila miliardi di lire del caccia europeo.

I tagli sono resi possibili, ha spiegato oggi alla camera dei Comuni il ministro della Difesa Malcolm Rifkind, dal crollo dell'Unione Sovietica e dal nuovo clima di reciproca fiducia instauratosi con gli ex nemici. Pioggia di critiche ai Comuni, anche da parte degli stessi parlamentari conservatori. (Ansa)

GEORGIA

Attentato fallito

Una granata in Abkhazia contro Shevardnadze

TBILISI. Il Capo dello Stato georgiano Eduard Shevardnadze è sfuggito per caso alla morte mentre si trovava nella Repubblica secessionista dell'Abkhazia. L'ex ministro degli Esteri dell'Unione Sovietica stava procedendo in macchina verso il villaggio di Shroma, quando a pochi metri di distanza è esplosa una granata di artiglieria che ha distrutto un carro armato. Secondo la tv il bersaglio era proprio Shevardnadze: a conferma di ciò è stata menzionata l'intercettazione di una comunicazione fra i comandanti ribelli abkhazi durante la quale uno dice in gergo militare: «Testa Bianca è in zona, mandate i cetrioli». «Testa Bianca», ovviamente, è Shevardnadze, per via dei capelli candidi, mentre i «cetrioli» sono i missili. Il colpo di artiglieria era stato seguito da un bombardamento a tappeto da parte di sei elicotteri. (Agi)

ASTRONOMIA

Nel luglio del 1994

Disastro su Giove Si schianterà una cometa

WASHINGTON. Sarà uno dei più grandi eventi astronomici del secolo: una cometa è in rotta di collisione con Giove, dove precipiterà nel luglio '94 con un impatto pari a quello che 65 milioni di anni fa provocò, in analoghe circostanze, l'estinzione dei dinosauri sulla Terra. L'esplosione avrà una potenza equivalente a quella di un miliardo di megatoni di tritolo. «E' la prima volta dall'invenzione del telescopio che una cometa colpisce un pianeta», ha detto l'astronomo David Levy. La cometa, che ha un diametro di 18 chilometri, aveva già sfiorato Giove un anno fa, sfaldandosi in 21 frammenti ed evitando l'impatto. Ma il destino della cometa è segnato. In un periodo tra il 21 e il 23 luglio '94 tutti i frammenti che compongono la cometa si schianteranno contro il più grande pianeta del nostro Sistema solare. (Ansa)

# VACANZE IN TURCHIA

Ci pare doveroso puntualizzare che le notizie diffuse dai media in questi giorni non corrispondono del tutto a realtà.

## 1° - LE «BOMBE» AD ANTALYA

Si trattava di rudimentali bombe-carta ed i feriti (nel ristorante frequentato da turisti tedeschi) sono stati colpiti da cocci di piatti e bicchieri... Forse uno sfogo da parte di qualche turco, dopo le migliaia di turchi bastonati ed alcuni arsi vivi in Germania.

## 2° - L'INCENDIO DELL'ALBERGO DI VAN

(frequentato da prostitute russe e da tempo fuori dai normali circuiti turistici) pare che sia stato provocato dallo stesso proprietario, allo scopo di riscuotere l'assicurazione.

Questi due casi non sono stati rivendicati, ma anzi rigettati dalle organizzazioni curde citate dai vari giornali. Ci pare sia scorretto amplificare questi avvenimenti e questo ci fa dubitare che vi siano interessi ad ampliare singoli fatti che, quando accadono in Spagna, in Inghilterra, in Italia sono nella norma ma, se accadono in Turchia, devono avere una risonanza maggiore, forse per deviare flussi turistici verso altre destinazioni.

Possiamo capire le autorità tedesche (che non hanno certo la coscienza a posto nei confronti dei turchi), quando invitano i propri turisti a non recarsi in Turchia per evitare ritorsioni.

Ma questo non è il nostro caso: gli italiani sono amati in Turchia e non vi è alcun motivo per temere un qualsivoglia atto ostile.

La Turchia è un Paese bellissimo: non fatevi strumentalizzare da chi può avere interesse a mandarvi da un'altra parte.

TURBANITALIA



Esperimento contro le bombe dell'Ira, chiusi gli accessi al cuore di Londra

# Un «muro» per salvare la City

Le auto dovranno passare attraverso otto posti di blocco  
Ma c'è chi teme una escalation delle azioni terroristiche

LONDRA  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Un «anello d'acciaio» circonda da ieri la City londinese. A tre mesi dall'esplosione di Bishopsgate, e per un periodo sperimentale di sei mesi, si è deciso di isolare il «miglio quadrato» che è il centro della vita finanziaria britannica e che è ormai diventato l'obiettivo primario della campagna Ira in Inghilterra. Da ieri mattina numerose vie d'accesso alla City sono bloccate e il traffico può entrare soltanto attraverso otto posti di blocco dove la polizia - armata - esegue controlli su qualsiasi auto sospetta. E' un nuovo volto di Londra, mentre l'Ulster si riaccende di odio settario a 25 anni dai primi disordini e Belfast vive notti d'angoscia con scontri e ferimenti che la polizia ha definito «i più gravi degli ultimi otto anni».

Durante il weekend sono stati innalzati gli sbarramenti; a ieri mattina le migliaia di automobilisti che si riversano ogni giorno nel cuore della capitale - il flusso è calcolato in 7500 auto ogni ora - si è trovato davanti a divieti e frecce sconosciute. Le associazioni automobilistiche avevano invitato gli utenti a entrare nella City, in questa prima giornata di blocco, solo se necessario; ed è stato appunto il traffico più limitato del solito a evitare che ci fossero intasa-

Manifestazione di protesta a Londra contro la chiusura della City decisa dai servizi di sicurezza (foto Reuters)



menti e che si verificasse il temuto «muro». L'esperimento, annunciato la settimana scorsa dal capo della polizia Owen Kelly, sarà oggetto di approfondito studio fra sei mesi. Si deciderà allora se prorogarlo di altri sei mesi (per un periodo più lungo occorrerebbe una legge) o se sospenderlo.

Dipenderà, in definitiva, dal successo che l'«anello d'acciaio» avrà avuto nella lotta contro le bombe dei terroristi. E su questo punto i pareri sono discordi. Londra è stata traumatizzata dalle due grandi esplosioni: quella dell'aprile 1992 (3 morti

e 91 feriti) al Baltic Exchange e quella di tre mesi fa (un morto e 40 feriti) in Bishopsgate. I danni materiali sono stati ingenti, con interi edifici semidistrutti. «Se consentiamo all'Ira di collocare un'altra grossa bomba - ha detto Owen Kelly - si tratterebbe davvero di un grosso colpo per i terroristi». Di qui, a suo avviso, la necessità di bloccare la City. In verità, replicano i critici di quella decisione, sarebbe per i terroristi un colpo ancora più clamoroso riuscire a piazzare una bomba nonostante la cintura sanitaria. Con le misure adottate ieri, essi sostengono



quindi, i pericoli aumentano anziché diminuire. Senza contare che tutto il personale impegnato nei posti di blocco viene automaticamente sottratto ad altri incarichi nella lotta contro il terrorismo.

E' una battaglia apparentemente senza fine, come senza fine sembrano gli scontri a Belfast. Per tre notti consecutive la città è stata teatro di sparatorie, sassate, incendi. Questa volta la violenza è di marca protestante ed ha avuto inizio venerdì sera ai funerali di Brian McCallum, un esponente della formazione illegale Ulster Vo-

lunteer Force, ucciso da una bomba che gli è scoppiata fra le mani. Ci sono stati numerosi feriti: l'ultimo un uomo raggiunto dalle schegge di una granata a Lisburn. Numerose auto e furgoni sono stati sequestrati e incendiati, le fiamme hanno anche distrutto un'aula in una scuola cattolica. Ieri, dopo la terza notte di violenza, la situazione pareva ristabilirsi; ma per stasera la polizia ha predisposto un controllo a tappeto; anche perché ora si teme la risposta dei cattolici.

Fabio Galvano

## Partiti da Baghdad gli ispettori Onu Iraq, conto alla rovescia per il nuovo attacco Usa

La decisione di Clinton e degli alleati attesa per domani al Palazzo di Vetro

NICOSIA. Dopo l'ennesimo «sgarro» di Saddam Hussein, tutti si chiedono quale sarà la risposta di Washington e degli alleati. Lo si saprà mercoledì, in un incontro fissato da tempo al Palazzo di vetro per discutere della ripresa delle esportazioni di petrolio iracheno sui mercati internazionali. E il recente «incidente», anche se non previsto specificamente all'ordine del giorno, non potrà essere ignorato dai negoziatori. Proprio ieri le televisioni di tutto il mondo hanno diffuso le immagini poco gloriose dei tre ispettori Onu che, valigie in mano, hanno dovuto abbandonare Baghdad. La squadra di esperti, infatti, aveva visto fallire tutti i tentativi fatti per convincere Saddam a permettere l'installazione di telecamere che controllassero l'attività di due impianti missilistici.

L'eventualità di un nuovo embargo punitivo sotto le insegne dell'Onu non è affatto remota: l'argomento sarà presumibilmente toccato da Clinton negli incontri con gli altri leader del G-7 a con Eltsin a Tokyo. Per il momento, la posizione ufficiale degli Usa resta affidata al «ultimo commento» rilasciato dal segretario di Stato Warren Christopher: «Il rifiuto iracheno all'installazione delle telecamere è una palese violazione degli impegni assunti con l'Onu in tema di controlli sulle armi di

distruzione di massa. E' un brutto segno che potrebbe condurre ad un nuovo confronto». Della stessa opinione il capo della squadra di ispettori, il russo Nikita Smidovich, che, giunto nel pomeriggio di ieri a Cipro insieme agli altri due colleghi, ha dichiarato che «fin dall'inizio era apparso chiaro che l'Iraq cercava di sfruttare la questione delle telecamere come riflettore politico».

Dopo la fine del conflitto nel Golfo, i contrasti fra Baghdad e gli ispettori Onu su questioni di principio e di sostanza sono stati innumerevoli, ma non hanno mai innescato direttamente azioni militari degli alleati. Questa volta, invece, le ultime scintille fra Saddam e l'Onu preoccupano seriamente anche la popolazione dell'Iraq, che dagli incontri di mercoledì si aspetta lo sblocco della questione petrolifera, di conseguenza, introiti che permetteranno l'acquisto di cibo e medicine.

Per la stampa irachena, la partenza degli esperti da Baghdad è soltanto uno sporco trucco, il quotidiano governativo «Al-Babel», diretto da figlio maggiore di Saddam, pubblica un editoriale secondo cui gli Usa stanno usando le Nazioni Unite come un ombrello per proseguire nei loro complotti contro gli iracheni. (Ansa-Agi)

## STORIA DELL'ARTE

Il ritrattista di Washington avvelenò il figlio: era troppo bravo

## 1828, delitto in pinacoteca

Una studiosa: Charles Peale faceva lavorare Raphaelle tra sostanze tossiche  
Ma i discendenti difendono il pittore della rivoluzione, il giallo continua

NEW YORK  
NOSTRO SERVIZIO

D'ora in poi guardare i ritratti ufficiali dei padri fondatori degli Stati Uniti non sarà più la stessa cosa. Il pittore che ha tramandato i volti di George Washington e degli altri, il celebre Charles Willson Peale, era in realtà un assassino che ammazzò il figlio Raphaelle, colpevole di essere considerato più bravo di lui. Lo uccise lentamente, dicono due studiosi americani che hanno appena pubblicato un articolo sulla rivista trimestrale «Perspective in Biology and Medicine», attraverso la somministrazione costante di sostanze velenose. E la loro rivelazione ha sconvolto il mondo degli storici d'arte americani ed ha fatto indignare i discendenti. Vissuto fra il 1700 e il 1800, Charles Willson Peale non fu solo il pittore di fronte al quale tutti i grandi dell'epoca posavano: era anche un mago nell'arte di imbalsamare gli animali, tanto che nel 1790 acquistò un altro merito culturale, fondando a Filadelfia

il primo museo di storia naturale di questo Paese.

La sua reputazione era enorme, ma aveva un neo: il figlio Raphaelle, a sua volta pittore di nature morte, era considerato più grande di lui. Ancora oggi i suoi quadri sono conservati nei maggiori musei americani. Così, per invidia, decise di farlo morire lentamente e fra atroci sofferenze. Lo costrinse a lavorare nel suo studio di imbalsamatore, senza curarsi degli effetti letali dell'arsenico e del mercurio. E quando Raphaelle cominciò a deperire, le sue mani a tremare, i suoi denti a cadere e la sua ossa ad essere aggredite da un processo di necrosi, lui fece finta di nulla ed anzi ne gioì, come dimostra una lettera che scrisse al figlio nel 1818: «Se stai male, sai bene che te lo merito». In giro diceva che Raphaelle era alcolizzato, e quando morì, nel 1828, tutti pensarono che era stato il vizio del bere a perderlo.

Dopo quasi due secoli, ecco la studiosa Phoebe Lloyd dubitare di quella tesi. Le nature morte di Raphaelle sono un miracolo di

armonia, si dice, non possono essere opera di un ubriaccone. Con Gordon Bendersky, un tossicologo, ricostruisce l'intera vicenda artistico-familiare. Il risultato è appunto l'articolo su «Perspective in Biology and Medicine» in cui si sostiene che la morte di Raphaelle Peale avvenne per avvelenamento progressivo e in cui si raccontano i suoi ultimi giorni, segnati da dolori indicibili. Fino all'ultimo, dicono, la sua unica consolazione fu la pittura. Paradossalmente, infatti, quello finale fu il suo periodo più produttivo, in cui dipinse le sue cose migliori. Lillian Miller, una discendente dei Peale che custodisce i documenti di famiglia, ha subito detto che la Lloyd e Bendersky hanno «distorto la verità storica», e per ristabilirla conta di mostrare tutte le prove possibili. E' probabile che si apra una stagione di dispute su come andarono davvero le cose, a tutto vantaggio delle opere dei due uomini, che molta più gente, si suppone, vorrà andare a vedere. Anche nei musei, un po' di giallo non guasta. (F. p.)

## USA

Decine di migliaia di entusiasti invadono il Maine, nasce una nuova moda

## Canta al karaoke e vinci una villa

Un'idea contro il crollo del mercato immobiliare

NEW YORK  
NOSTRO SERVIZIO

La colpa è tutta di Bill e Susie Mosca, una coppia che possedeva un «inn», un alberghetto di poche stanze, a Center Lovell, nel Maine, non lontano dalla famosa casa di vacanze di George Bush a Kennebunkport, che tre estati fa si trasformò nel quartier generale dell'alleanza «mondiale» contro Saddam Hussein. Nel maggio scorso Bill e Susie avevano deciso di disfarsi del loro «inn», ma siccome i prezzi erano crollati, si erano resi conto che se si fossero limitati a «metterlo sul mercato» non sarebbero mai riusciti a intascare i 500 mila dollari che servivano per costituire il giusto prezzo. Così avevano deciso di fare una «lotteria». Con 100 dollari si poteva comprare un biglietto, e l'albergo sarebbe andato al possessore del numero estratto. C'era però un problema: la legge del Maine non consente questo tipo

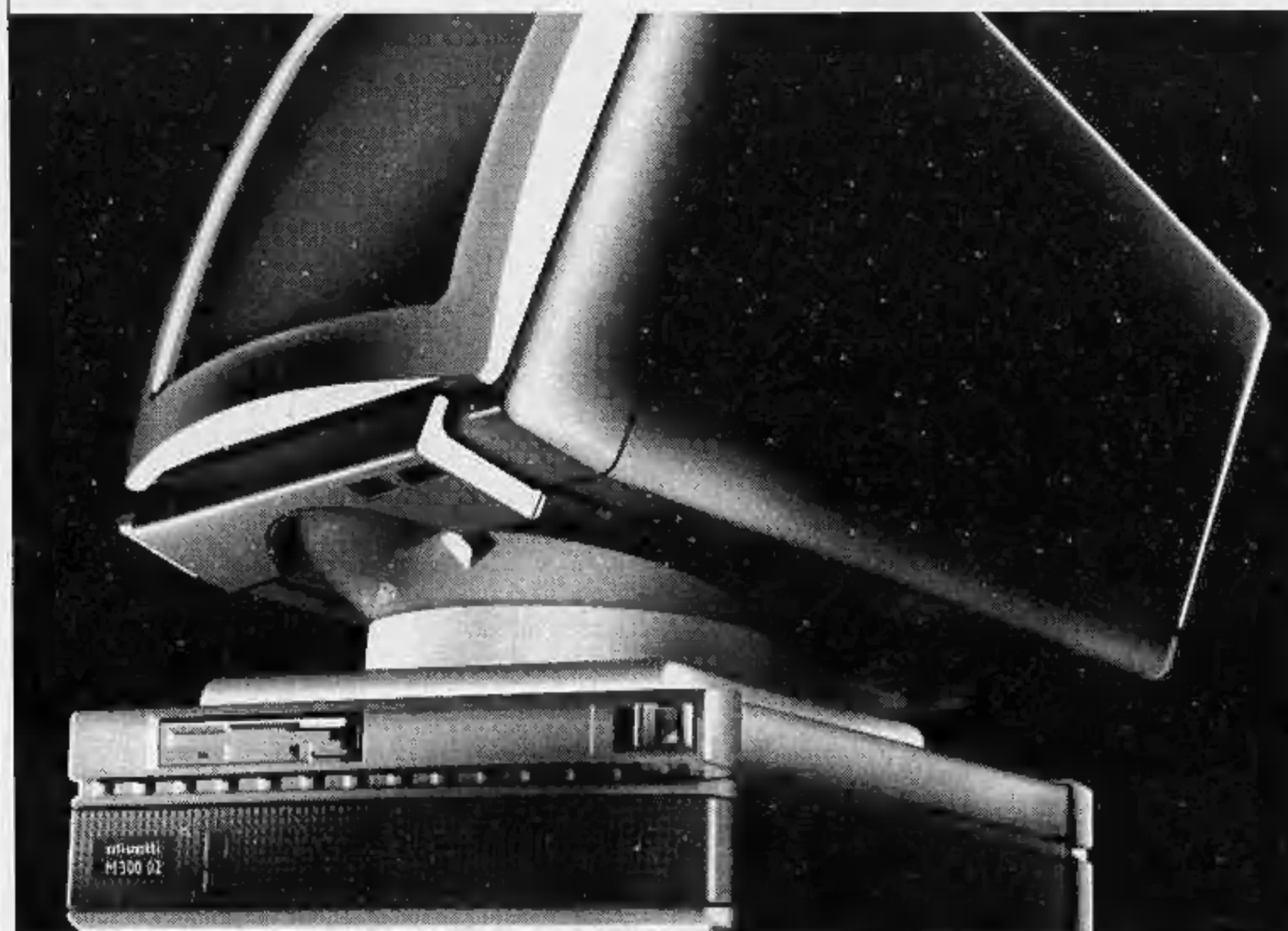
di scommesse. L'unico tipo di competizione permessa è quella dei «giochi di abilità». Così Bill e Susie hanno cambiato i termini: con i 100 dollari si acquistava il diritto a partecipare alla gara, e il vincitore sarebbe stato non il numero estratto a sorte ma l'autore del miglior componimento su quanto è bello fare le vacanze nel Maine.

Era stato un successo. Per ottenere la somma che volevano Bill e Susie avevano bisogno di 5 mila concorrenti. Avevano risposto in 7 mila. In quel momento, il ministero della Giustizia del Maine ha cominciato a ricevere dalle tre alle dieci richieste al giorno di autorizzazione a tenere concorsi simili. Tutti quelli che volevano vendere la propria casa, invece di spendere soldi in pubblicità del tipo «diventate vicini dell'ex presidente Bush», preferivano organizzare concorsi letterari («Raccontare in 40 parole il sorgere del sole nel Maine,

«Creare una filastroca su Kennebunkport») e musicali («Comporre una canzone sulla quiete del Maine»). E subito la nuova idea è stata inflazionata. Dapprima entusiasti, poi annoiati, i concorrenti hanno cominciato a cedere, e quando è arrivato il turno di Arthur Leach il fiore del concorso si era già esaurito. Per indurre almeno 3500 concorrenti a spendere 99 dollari per partecipare al suo concorso, Arthur e la moglie Shirley hanno investito 31 mila dollari in annunci in pubblicità. Hanno risposto in circa 2 mila, cioè poco più della metà del numero necessario, e loro hanno pensato bene di ristrutturare il concorso, spostando la scadenza e riducendo il prezzo di partecipazione. La scadenza è il 1° ottobre e i partecipanti dovranno essere almeno 7 mila. Arthur e Shirley sono fiduciosi.

Franco Pantarelli

Differenza di valore.  
E' quello che accomuna  
i PC Olivetti ai Concessionari  
e Systems Partner Olivetti.



**M300 - 02**  
2 MB RAM, 85 MB HDU, Monitor Colore VGA,  
Mouse, MS-DOS 6.0, Windows 3.1.  
**Lit. 1.890.000\***

Fino a 31.7.93 eccezionali condizioni di finanziamento con "Olivetti Fa Credito" (12 mesi a interessi zero) e con il leasing agevolato di Olivetti Leasing.

Chi sceglie un Personal Computer Olivetti della serie M300 scopre subito quanto vale. Lo scopre per l'ottimo rapporto qualità/prezzo, per la sua affidabilità garantita da 2500.000 ore di test, per la compatibilità certificata dai 10 maggiori produttori mondiali di software, per la completezza della gamma.

Ma il valore dei PC Olivetti si misura anche

dalla qualità del servizio offerto dai Concessionari e Systems Partner Olivetti: una rete di professionisti che, prima e dopo l'acquisto, sono sempre a vostra fianco per consigliarvi, assistervi e risolvere i vostri problemi. Troverete i loro indirizzi consultando l'elenco telefonico alla voce Olivetti. Rivolgetevi a loro con fiducia e scoprirete la differenza.

**olivetti**



\_\_\_\_\_



Colpite soprattutto le regioni del Centro-Sud, condizionatori «a ruba». Il medico: bevete molto

# L'Italia prigioniera dell'afa Il caldo record non s'arrende

ROMA. Italia prigioniera del caldo. Neanche L'Aquila, una delle città più fredde della penisola, si è salvata: alle 16 il termometro dell'Istituto di fisica dell'Università ha sfiorato i 30 gradi. Non accadeva da una decina di anni. Altrove è andata anche peggio: Roma ha toccato i 40 gradi, Napoli e Palermo ci si sono avvicinati. Ma a creare i disagi maggiori è l'afa: una cappa di umidità sempre più soffocante che rende i cieli grigi e l'aria irrespirabile. E sarà così anche oggi. I meteorologi non prevedono nulla almeno per 24-36 ore. Tanto ci vorrà perché un afflusso di aria fredda proveniente da Nord porti un po' di refrigerio sull'Italia centro-meridionale.

Spiega il generale Edmondo Bernacca: «La situazione attuale ha origine africana». L'aria, prima di arrivare sull'Italia, è passata sul Mediterraneo, provocando evaporazione. Ecco, quindi, il caldo umido che genera insofferenza. E ad acuire questo disagio fisico contribuisce l'assenza di vento e la velatura del cielo. Tutta colpa della subsidenza, fenomeno causato dal movimento discendente dell'alta quota al suolo, che comprime l'aria e quindi genera ulteriore surriscaldamento: così la temperatura sale, inesorabilmente.

Eppure Bernacca non se la

## Arriva dagli Usa la temuta zanzara tigre

ROMA. Gel spray a base di citronella, geranio basilico, elettroemanatori, dispositivi ad ultrasuoni, pomate a base di n-n-dietiloluamide, «comunque chimiche repellenti», zanzariere, batuffoli di cotone imbevuti con oli essenziali, ideali per tutti gli ambienti. Per chi ha la sfortuna di essere facile preda delle zanzare i rimedi sono tanti, e tutti efficaci, assicurano gli esperti. «Qualunque prodotto emolliente allevia il fastidio dopo una puntura», spiega Roberto Romi, del laboratorio di parassitologia dell'Istituto superiore di sanità. «Non particolarmente effica-

ci invece le sostanze repellenti in gran parte delle pomate più diffuse. Accanto alla zanzara «classica», da tre anni abita l'Italia una specie particolare, la zanzara-tigre (nome scientifico, *Aedes albopictus*), di origine asiatica, ma «importata» nel nostro Paese con un carico di copertoni usati provenienti dagli Usa. È particolarmente fastidiosa: punge di giorno e all'aperto, lasciando dei segni parecchio visibili. Gli esperti l'hanno individuata nei centri urbani di Genova e Padova e in alcune zone delle province di Venezia, Treviso e Vicenza. (Adnkronos)

sente di parlare di estate del record. C'è nulla di anomalo, luglio è il mese più caldo per eccellenza. L'unica differenza è che quest'anno l'ondata di caldo è arrivata un po' in anticipo. Di solito, infatti, il punto più critico si registra verso la metà del mese.

Offre anche delle cifre, Bernacca. Aiutandosi con il libro «Che tempo fa» che ha scritto per la Giunti editore, il generale ricorda che luglio è stato un mese torrido soprattutto negli anni '62 e '83, «con punte anche più elevate delle attuali», ancora, nell'84, '85 e '88. Niente da spartire con le temperature registrate, nello stesso mese,

negli anni '49, '70, '78 e '80: allora luglio sembrava ottobre, almeno per il termometro. Intanto, però, la gente soffre. Soffriva e si lamenta. Soprattutto nell'Italia centro-meridionale. La più colpita da questa ondata di caldo, dalla Toscana alla Calabria, dall'Umbria alla Sicilia, dalle Marche agli Abruzzi si registra ovunque temperature da sette a otto gradi superiori alla media. Qualche cifra: ieri, alle 15, a Roma l'Urbic erano 37 gradi, a Roma Ciampino 35. E il percentuale di umidità molto elevata. «Veri primati di caldo in luglio si ebbero nella capitale dieci anni fa», rileva il colonnello Michele Conte, dell'Aeronautica militare - quando all'Urbic furono misurati 40,4 gradi. Ad ogni modo è un bel balzo in avanti, considerato che le medie nei primi dieci giorni di luglio sono 29,5 per Roma, per Firenze e 28,2 per Napoli. Ma «scomodiamo i record. Altrimenti come dovrebbe definire l'ondata di caldo, sempre di origine africana, che tra il 24 e il 26 giugno dell'82 fece salire le temperature a Palermo a 45 gradi e a Catania a 47?».

Va un po' meglio al Nord. Il termometro a Torino e Milano ha superato i trenta gradi. Ma il caldo è intenso, l'afa è altrettanto insopportabile. Però, qui, l'aria fresca si farà sentire già oggi. C'è anche chi non si lamenta per questa improvvisa esplosione dell'estate. Sono i rivenditori di condizionatori d'aria. Secondo la «De Longhi», leader del mercato, le vendite ai privati sono aumentate del 15%. Tanto che già si parla del condizionatore come «status symbol dell'italiano, dopo il telefono cellulare. Tuttavia, resta un privilegio di pochi. Per la maggioranza, il caldo deve combattere una coraggiosa alimentazione. Ecco allora i consigli di Giuliano Da Villa, presidente dell'Associazione italiana dietetica e nu-



Due turisti a Palermo cercano un po' di refrigerio in una fontana

## Speleologo-record isolato da 211 giorni

FESARO. Nuovo record per lo speleologo Maurizio Montalbini, isolato in una grotta del Monte Nerone da 211 giorni vissuti fuori tempo e dallo spazio. Il quarantenne sociologo ha così battuto il precedente record, quando trascorse 210 giorni in una grotta di Frasassi (Ancona) dove rimase dal 14 dicembre 1986 al 14 luglio dell'anno dopo. (Agf)

## killer Imperia fino alle

IMPERIA. Quando nell'84 era stata segnalata per la prima volta davanti a Montecarlo, occupava una superficie di appena un metro quadrato: sono passati dieci anni, e Caulerpa Taxifolia, nome scientifico dell'alga killer (o alga assassina), perché è tossica e ricopre in breve tempo estensioni di fondali, si è estesa dalla Spagna, dove è stata avvistata alle Baleari, sino a Livorno, occupa 4500 km quadrati. (s.d.)

## Asti, agricoltore aggredito a bastonate

ASTI. Un agricoltore di Rocchetta Tanaro, Renato Bolognini, è stato aggredito a bastonate nella sua vigna: è in fin di vita al centro riabilitazione dell'ospedale. Asti. Secondo i medici le possibilità di sopravvivere sono molto limitate. (Ansa)

## Infermiera eredita

RIELLA. Titoli di Stato per 700 milioni sono stati lasciati in eredità all'infermiera Maria Putzu, 80 anni, dalla professoressa Augusta Christillin, morta mesi fa a 80 anni, che ha voluto così dimostrare la gratitudine che l'aveva assistita. La benefattrice ha lasciato altri 453 milioni, pure in titoli di Stato, all'ospedale di Biella. (Ansa)

## Roma, 100 ristoranti tolgono il coperto

ROMA. Saranno cento ristoranti i primi locali italiani nei quali verrà abolita del tutto la voce del coperto e dove sarà applicato il «decalogo dei cavalieri della buona tavola» proposto dal mensile Gambero Rosso. I buoni propositi sono stati espressi dal presidente dei ristoranti romani Giorgio Bodoni in un convegno in Campidoglio. L'iniziativa è per ora volontaria - ha detto Bodoni - ma speriamo che funzioni da traino per tutta l'Italia. (Ansa)

## Il profumo seduce soprattutto l'uomo

LONDRA. Gli uomini italiani sono più profumati delle donne. Lo rivela un'indagine di mercato pubblicata a Londra secondo cui, in Italia, gli uomini spendono più delle donne nell'acquisto di profumi. Forse per questo il fascino letino, sostiene l'inchiesta, l'uomo italiano spende il 20 per cento in più delle donne per profumarsi. Gli italiani spendono tuttavia il 50 per cento in meno dei francesi, i maggiori consumatori di profumi in Europa. (Ansa)

## Ma Rosy Mauro dice «Andrei in bikini per provocazione»

Turisti sulla spiaggia di... e foto piccola del sindaco Roberto Avogadro, della Lega Nord

Consensi per il sindaco leghista che ha vietato di girare in costume nel centro: «Ma non sono un moralista, combatto l'indecenza»

# Alessio dice sì alle multe per difendere il pudore

Il presidente degli albergatori: «Anche in vacanza non tutto è permesso»  
E il leader dei commercianti: finalmente un freno alla maleducazione

DAL NOSTRO INVIATO

«Non sono un bacchettone, non è una decisione moralistica, ma un'esigenza contro il dilagare di un certo tipo di malcostume», Roberto Avogadro, neosindaco di Alessio, esponente della Lega Nord, 38 anni, professore di Lettere, difende l'ordinanza numero 64, la prima firmata da lui, che vieta di dormire per terra, sdraiarsi sulle panchine, calpestare le aiuole o giocare a pallone, gettare rifiuti per terra, circolare in costume da bagno «al di fuori delle spiagge o delle aree e strade pubbliche immediatamente propinquitie» spiagge medesime. Un provvedimento che raccoglie il consenso della stragrande maggioranza della popolazione, in prima fila negozianti, gestori di caffè e ristoranti, ma anche dei turisti che hanno scelto Alessio come luogo di riposo e di vacanza. Per i trasgressori è prevista una multa di 10 mila lire: domenica, giornata in cui l'ordinanza è entrata in vigore, di contravvenzioni ne sono state fatte poco più di venti, tutte a persone che passeggiavano in costume da bagno lungo il lido o nelle strade adiacenti e a qualche ragazzo sorpreso a dormire nei giardini pubblici. Questo ordinanza con tutti i suoi divieti si aggiunge alle limitazioni già previste dall'ufficio circondariale marittimo, che vietano l'accesso sulle spiagge ai venditori ambulanti e l'uso di registratori e radoline ad alto volume.

Possibile che proprio ad Alessio, città che inventò «Miss Muretta», uno dei concorsi di bellezza più famosi, adesso si stacca il collo per una pila di gambe scoperte, ci si scandalizzi per un bikini portato con disinvoltura in quel Rudello che da sempre è una «vetrina» in cui pavoneggiarsi? «No, tutt'altro», dice il sindaco, preoccupato che si diffonda l'immagine di una città blanda. «Questo provvedimento - precisa - è stato imposto dalle esigenze, perché durante i fine settimana arrivano fronde di turisti maleducati e fraccassoni».

È un problema che si trascina da anni e investe quasi tutti i centri della Riviera di Ponente, «quelli in cui si fermano i treni», spiega il prof. Avogadro. La domenica dai convogli che arrivano intorno alle 10, scendono centinaia di turisti pendolari che sciamano per la città, occupano in un battibaleno i pochi posti disponibili nelle spiagge libere organizzate, dove l'ingresso è gratuito, e nelle quattro comunali, dove si paga.

desto biglietto per entrare, oppure si accalcano sul molo, i giardinetti, lungo la passeggiata a mare, abbandonandosi a giochi fastidiosi, con le radioline a tutto volume, rincorrendosi, girando seminudi per le strade del centro, seminando cortacce e rifiuti dappertutto. «È un fenomeno che incomincia a fine campionato di calcio e dura fino a settembre. Non ce l'abbiamo con il turismo domenicale, ma dobbiamo tutelare la cittadinanza e i turisti. Provvedimenti che dovrebbero essere dettati più dal buon senso che dalla legge: in spiaggia si può esibire il topless, per le vie del centro è bene essere vestiti in maniera più decorosa. Alessio dice ancora il prof. Avogadro - in questi ultimi anni ha subito un notevole degrado. Quest'anno le prenotazioni hanno subito un calo notevole, il trenta per cento degli alloggi sono ancora sfitti, gli stranieri vengono quasi più. Colpa della recessione, d'accordo, ma anche della brutta immagine che si è andata diffondendo della nostra città».

Giancarlo Quadrelli, presidente degli albergatori, plaude all'iniziativa: «Non è vero che in va-

canza tutto è permesso, ci sono delle regole di buon gusto ed educazione che devono essere rispettate. Più che il costume da bagno, però, è scialleria che deve essere punita: invece di impiegare una rigidità bacchettonica, sarebbe bene che si insegnasse alla gente a seguire i principi fondamentali dell'educazione, del rispetto reciproco. Di parere opposto rispetto al sindaco, Quadrelli sostiene che quest'anno le prenotazioni si sono mantenute nella media abituale, con una tendenza ad allungare il periodo del soggiorno, mentre è diminuito il flusso del fine settimana». Per il presidente dei commercianti, Lino Vena, titolare di un elegante negozio nel Rudello, «negli anni il cattivo gusto e la maleducazione hanno preso il sopravvento ed era necessario prendere dei provvedimenti. La gente comune come ha accolto questo provvedimento? Era - dice - fiorita ambulante - in certi momenti si poteva più passeggiare per strada con tutti quei giovani sporchi e malvestiti».

Francesco Fornari



Secondo il primo cittadino sarebbe colpa del degrado di immagine se il turismo ha subito una forte recessione e gli stranieri disertano



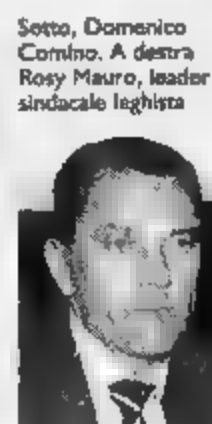
# I lombardi: macché puritani è solo questione di buon gusto

andare al supermercato o al caffè. Io personalmente sono mai andata in costume da bagno al fuori della spiaggia».

«A me sembra una cosa ridicola, non riesco a capire il senso dell'ordinanza». Va controcorrente Rosy Mauro, leader del movimento sindacale leghista: «Alessio non è Milano, ma un centro balneare. Multare un uomo in bermuda che va magari in piumetta a prendersi un gelato mi sembra eccessivo, non lo condivido. Vedo che il sindaco di Alessio sarà stufo di vedere in giro gente a torso nudo, ma questo non ha niente a che vedere con la linea politica della Lega. Lei andrebbe in centro di Alessio in bikini? «No», una provocatrice. Penso che lo farei sicuramente». Per il resto è tutto un penna all'iniziativa di Avogadro, cercando tuttavia di eliminare l'ombra di puritanesimo che aleggia. «Vorrei potere vedere l'ordinanza prima di esprimere un giudizio - si cau-



Sopra, l'onorevole Irene Pivetti



Sotto, Domenico Comino. A destra Rosy Mauro, leader sindacale leghista



tela Mario Borghesio, deputato della Lega Nord-Piemonte. Devo però rimarcare che spesso le amministrazioni delle stazioni balneari sono troppo tolleranti con i comportamenti ineducati, smargiassoni e indecorosi. Certi aspetti indecenti sono una provocazione, una sopraffazione rispetto alla tranquillità delle famiglie».

Ma non le sembra un atteggiamento un po' bacchettoni? «Sarebbe bacchettoni quel divieto riguardasse le spiagge, dove valgono regole più flessibili. Invece quelle norme sono vigenti nel Principato di Monaco e nessuno ne scandaglia. Si tratta solo di regole di buon senso e di educazione civile».

Ma è stato l'arrivo di un sindaco leghista per farle cessare. «Mi pare solo che si voglia ristabilire un minimo di decenza in un momento di crisi più essere una maniera di riquadrificazione turistica», osserva Domenico Comino, candidato-sindaco leghista a Torino, che ha perso il ballottaggio per una mancata vittoria alle elezioni del 6 giugno e sul cui risultato ponde un al Tar della Lega Nord. «Non è questione di essere bacchettoni, in Francia è già così da molto. L'ordinanza dice che comportarsi in modo decoroso per strada, non intacca la libertà personale in spiaggia. Non bisogna confondere il ruolo del turista con quello di chi in città vive sempre. E penso che l'ordinanza del sindaco non sia un escamotage per farsi pubblicità, ma il frutto di istanze della gente».

«Per me ha fatto bene il sindaco di Alessio. Un po' d'ordine al vole-

va. Ormai è tutto un degrado, un'anarchia anche sulle spiagge. Io sono un tranquillo, non la Liguria non è più quella di 30 anni fa. Ognuno fa i comodi suoi, perdiamo la gente, il turismo è diventato medio-basso, quello medio-alto si è trasferito in Costa Azzurra», si lamenta Bruno Ravera, segretario regionale della Lega Nord-Liguria. E aggiunge: «Non si tratta certo di bacchettoni, ma in giro ci sono certi costumi indecenti e non è che siano tutte belle persone. Ad Alessio gente si lamenta di vedere uomini e donne seminudi in pieno centro, perfino vicino alla stazione. E il sindaco è un giovane, che lavora bene, tutt'altro che bacchettoni. È giusto che la Lega aiuti la Liguria a tornare competitiva. E un po' più di disciplina ci vuole. Ma senza esagerare però, perché altrimenti mi vedrei costretto a intervenire».

Paolo Querio



## INCHIESTA UN GIALLO VERSO L'ULTIMO CAPITOLO

**E'** ANCORA presto, le 11 di mattina sono passate poco, ma nella villa c'è già movimento. Il papà è uscito per andare in ufficio, i bambini sono in cucina con un amichetto che ha dormito lì; la madre è su, in camera da letto, la contessa le ha appena portato la colazione. In giardino, intorno alla piscina, ci sono operai stanno lavorando tavoli, ombrelloni, sedie e luci: sarà una festa.

Quando squilla il citofono interno, la signora ha toccato il telefono e ha detto: «Chia, dalla cucina: il tostapane è rotto». «Adesso vengo». Alberica Filo della Torre, Pezzo di Cajanella sposata Mattei, è di stirpe napoletana, si infila la vestaglia di raso e scende in cucina. Il tostapane non è rotto, solo che per farlo funzionare bisogna inserire la manopola, che invece è staccata. Adesso tutto è risolto, la contessa prende da un armadio un altro pacco di biscotti e si prepara a risalire. Ma ormai il suo destino è segnato, l'assassino è già in camera.

Alberica percorre in sala di legno nero con la moquette arancione, e si infila nel bagno. Lascia la porta aperta, e dallo specchio può vedere l'interno della camera. Prende due pillole, sta per uscire e a questo punto, probabilmente già dallo specchio, si accorge dell'assassino. Che per adesso è soltanto un ladro, infilatosi in camera per rubare un po' di gioielli. Alberica non urla, si dà un zoccolo per tirarlo contro l'intruso, ne viene fuori quello che nel gergo burocratico dei verbali di polizia si chiama «coltellata». Che in pochi secondi si trasforma in omicidio. Il linguaggio della giustizia aggiungerà l'aggettivo «volontario».

Si, perché il ladro sceglie di diventare assassino. Dopo aver colpito Alberica, il suo stesso zoccolo, continua ad infierire sulla contessa, le afferra la gola con le mani, stringe, stringe finché la vittima non smette di divicolarsi e muore soffocata. Le foto impietose della polizia scientifica metteranno in evidenza quella macchia scura proprio al centro del collo, sul davanti, dove gli uomini hanno il panno d'Adamo. Adesso la contessa è un cadavere disteso sul pavimento in mezzo a tanto sangue, la testa che sfiora la parete, l'assassino, chissà perché, le copre il volto avvolgendolo in un lenzuolo. Poi infila di corsa le scale e si dilegua. In un angolo restano il tè ancora da bere e i biscotti, a terra le pillole che Alberica Filo della Torre stringeva quando s'è accorta che non era più sola in camera. Passeranno quasi due ore prima che una meniera scopra il cadavere.

Il giallo dell'Olgiate è tutto qui, racchiuso in pochi minuti, tra le 8,45 e le 9,15. Un delitto consumato senza che nessuno tra i tanti che giravano per la villa a quell'ora si accorgesse di niente. Era mercoledì 10 luglio 1991, due anni fa. I giornali parlavano del prossimo incontro tra i Presidenti degli Usa Bush e dell'Urss Gorbaciov, della manovra

## Due anni fa ■ Roma moriva strangolata la contessa Alberica



La contessa Alberica Filo della Torre, assassinata due anni fa nella sua villa all'Olgiate (a sinistra)



Il marito ha abbandonato la villa  
I bambini non volevano più  
entrare nella camera della madre

# Olgiate, in scena rimane il killer

## Il giudice insiste: ho parlato con l'assassino

fiscale del governo guidato ancora Giulio Andreotti, di un'operazione antimafia con arresti a Reggio Calabria. Faceva già caldo, ma ancora sopportabile: gradi a Roma, non certo il clima torrido di questi giorni. Nella villa immersa nel verde del comprensorio chic e Nord della città ci si preparava a festeggiare la festa per i dieci anni di matrimonio tra la contessa Filo della Torre e il costruttore Pietro Mattei. Un appuntamento a cui non si mai arrivati, perché dodici ore prima della festa s'è consumata la tragedia passata alle cronache come «il giallo dell'Olgiate».

Nella villa 28 R dell'Olgiate, una delle più belle sparse nei 600 ettari di abitazioni, viali, prati e boschi, la famiglia Mattei non c'è più. Da quasi un anno s'è trasferita al quartiere Prati, e la lussuosa casa a tre piani con parco e piscina è stata affittata ad un dipinto straniero. Lì i bambini, Domitilla e Manfredi, 9 e 11 anni, non potevano più stare; si rifiutavano di salire al piano di sopra, dove avevano visto la mamma morta, e il papà ha deciso di portarli via. Con loro dall'Olgiate se n'è andato anche l'ultimo ricordo di quel delitto, e questo enorme spazio verde protetto da vigilanti e passaggio a livello è tornato ad essere l'oasi di ricchi vari e finti; niente più giornalisti e fotografi in agguato, niente più visive di poliziotti e carabinieri.

Adesso i Mattei abitano in una a poche centinaia di metri dal tribunale dove, in un ufficio del quinto piano, il pubblico ministero Cesare Martellino sta ancora cercando la soluzione a questo delitto. Il magistrato, che frattempo è passato ad occuparsi di inchieste sulle tangenti e



Pietro Mattei con i figli Manfredi e Domitilla. Sopra: Jacano; a sinistra: baby-sitter

Verso l'archiviazione l'inchiesta sui due principali sospettati

di giustizia sportiva (è stato lui a fare l'indagine che ha portato il Perugia a serie C), non si arrende. Anche perché è sicuro di aver visto in faccia l'assassino, nella convinzione che chi ha ucciso la Filo della Torre aveva frequentato la casa, e quindi è già ascoltato almeno come testimone. «Ho sempre sostenuto - dice - che si tratta di una persona che "gravitava" nella villa dove è stata uccisa la contessa. Ho interrogato tutte le persone che frequentavano, l'assassino è uno di loro».

Un non da poco quello di chi sa di aver visto in faccia l'omicida ma non ne conosce il nome. Per adesso il giudice Martellino ha deciso di far uscire di scena chi - stando agli atti giudiziari - sicuramente è fuori: chiederà l'archiviazione del procedimento a carico di Winston Manuel e Roberto Jacano, i due indagati ufficiali dell'inchiesta. Il primo era un cameriere filippi-

no licenziato dalla contessa; avevano trovato delle macchie di sangue sui suoi pantaloni, lui negava ogni accusa, e alla fine è risultato che il sangue con cui si era sporcato era suo.

Il secondo, Jacano, è un ragazzo amico di famiglia, figlio della signora che aiutava i piccoli Mattei nello studio. Gli inquirenti convinti - fatto centro, anche perché Jacano si comportava in modo strano, costringendo a nascondere. Anche sui vestiti di Roberto gli investigatori trovarono delle macchie che potevano essere di sangue: su quei pantaloni venne combattuta una furiosa battaglia legale tra periti di parte e d'ufficio, e alla fine il responso fu che non era sangue, ma pomodoro. Eppure gli avvocati di parte civile, quelli che assistono Pietro Mattei, ancora recriminano: l'analisi non fu fatta con la necessaria tempestività, le tracce sono deteriorate. Ma

tant'è. Scaduti i termini delle proroghe chieste dal magistrato, anche Roberto Jacano è stato scarcerato.

L'imperterrito Martellino però non si arrende. Sull'onda di un altro «giallo dell'estate» - la soluzione, quello di via Poma - che in realtà ha ben poche similitudini con quello dell'Olgiate, a parte gli scarsi risultati dati dal Dna; a cominciare dal momento del delitto: in via Poma c'era sicuramente un aspetto di carattere sessuale, qui si riesce a trovare nulla che non sia l'obiettivo del furto, e quindi del delitto occasionale - ha dichiarato che c'è ancora qualche traccia da seguire, e che cambierebbe anche il contesto di questo omicidio: «Lavoro in un'altra direzione».

Gli ultimi accertamenti degli investigatori, sfociati in un rap-

porto dei carabinieri - fre- datato 15 giugno 1993, hanno portato ad un nuovo interrogatorio della madre di Alberica Filo della Torre, la duchessa Anna del Pezzo di Cajanella, che dal Portogallo s'è trasferita in Austria; ad alcune verifiche fatte dai carabinieri - carti conti bancari - Svizzera. E ancora, nuovi interrogatori del vigiliante che quel giorno controllavano le entrate e le uscite dall'Olgiate. Tutte cose che portano ad immaginare un ulteriore controllo dell'alibi di Pietro Mattei, anche se la posizione del marito della contessa è parsa inattuabile fin dal primo momento: nei minuti in cui s'è consumato il delitto Pietro Mattei era nell'ufficio, all'Eur, dall'altra parte di Roma. Sarà il seguito dell'inchiesta a dire che si nasconde dietro i nuovi accertamenti.

Per ora c'è solo una montagna di giudici, e anche lì, come in tutti i fascicoli della inchiesta passata alla storia della cronaca nera, c'è qualcosa che sa di misterioso. Come la presenza nella villa, subito dopo la scoperta dell'omicidio, di un funzionario del Siede amico della contessa, forse arrivato all'Olgiate prima ancora degli investigatori. O come la pozione di Melanie, la baby-sitter inglese che dice di non sapere nulla perché era andata nella lavanderia della villa a sciacquare le stoffe da bagno. C'era agli atti una sua telefonata, intercettata, nella quale Melanie diceva ad un'amica: «Ho visto un assassino». Ma su questo punto il giudice Martellino sgombrò il campo dai sospetti: «Abbiamo chiarito tutto, la telefonata era stata tradotta male. La ragazza secondo me dice la verità. Chi mente, allora, signor giudice? L'assassino».

Giovanni Bianconi

## Novanta miliardi Sequestrato il «tesoro» di Riina

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Un altro colpo è stato assestato all'ingente patrimonio del clan mafioso corleonese. A Totò Riina, al suo numero due Bernardo Provenzano latitante e a loro parenti e amici sospettati di essere prestanome sono stati sequestrati beni per 90 miliardi. Altri, sempre per molti miliardi, erano stati congelati ai corleonesi mesi fa. L'operazione «Vortice», l'ha chiamata il questore Aldo Gianni, ha confermato che la cosca egemone di Cosa nostra in Sicilia è la droga e i suoi mille affari si è arricchita oltre ogni previsione. Il questore ha tuttavia precisato che è ragionevole supporre gran parte della ricchezza sia stata trasferita da tempo ben lontano da Palermo, per lo più all'estero. Dopo mesi di indagini, agevolate dalle rivelazioni dei pentiti, la polizia ha messo a sigilli anche in alcune società, una delle quali, la «Prima srl», produce per due o tre emittenti tv dell'isola la trasmissione «Opinion leader», che fra belle ragazze, sfilate di moda, confidenze dei vip, mondanità a tutto campo, ha anche una rubrica sul hon-ton con i consigli come comportarsi in pubblico.

Secondo gli investigatori, Bernardo Provenzano è interessato alla «Prima» controllata da Vincenzo D'Amico e dal figlio Luigi, proprietari del Jolly, del più frequentato cinema di Palermo. Attraverso la moglie Savina Palazzolo avrebbe partecipazioni azionarie in società, «Onas» e la «Riformazione» e possiederebbe per intero la «Medi-lex» e la «Edisvis», tutte del settore sanitario. Sarebbe anche proprietario della «Tecnologie e Servizi per l'Ambiente», specializzata nello smaltimento di rifiuti della tessile «Intesa».

E il grande capo Totò Riina? Depositi bancari per 728 milioni, 175 ettari in fondi agricoli, quote della casa vinicola «Saggio» e dell'azienda agricola «Sorgente» e «Agrilia», sette appartamenti, sei fabbricati rurali. Questi affari, assieme a lui la moglie Antonietta Bagarella e il fratello Gaetano Riina. Le indagini comunque continuano, in particolare per fare chiarezza sul ruolo di uno dei cognati Totò Riina, Giovanni Di Frisco, marito di Angela Bagarella, residente in Venezuela da 34 anni, ma un libretto di risparmio «centinaia di milioni in una banca di Corleone».

In tutto ammontano a quattro-mila miliardi i beni confiscati dallo Stato alla mafia. Ma non sono gestiti. La denuncia viene dal Cnei e, più precisamente, dall'Osservatorio socio-economico sulla criminalità che, in un convegno, ha presentato la proposta di modifica della legge sull'amministrazione e la destinazione dei beni sequestrati alla criminalità.

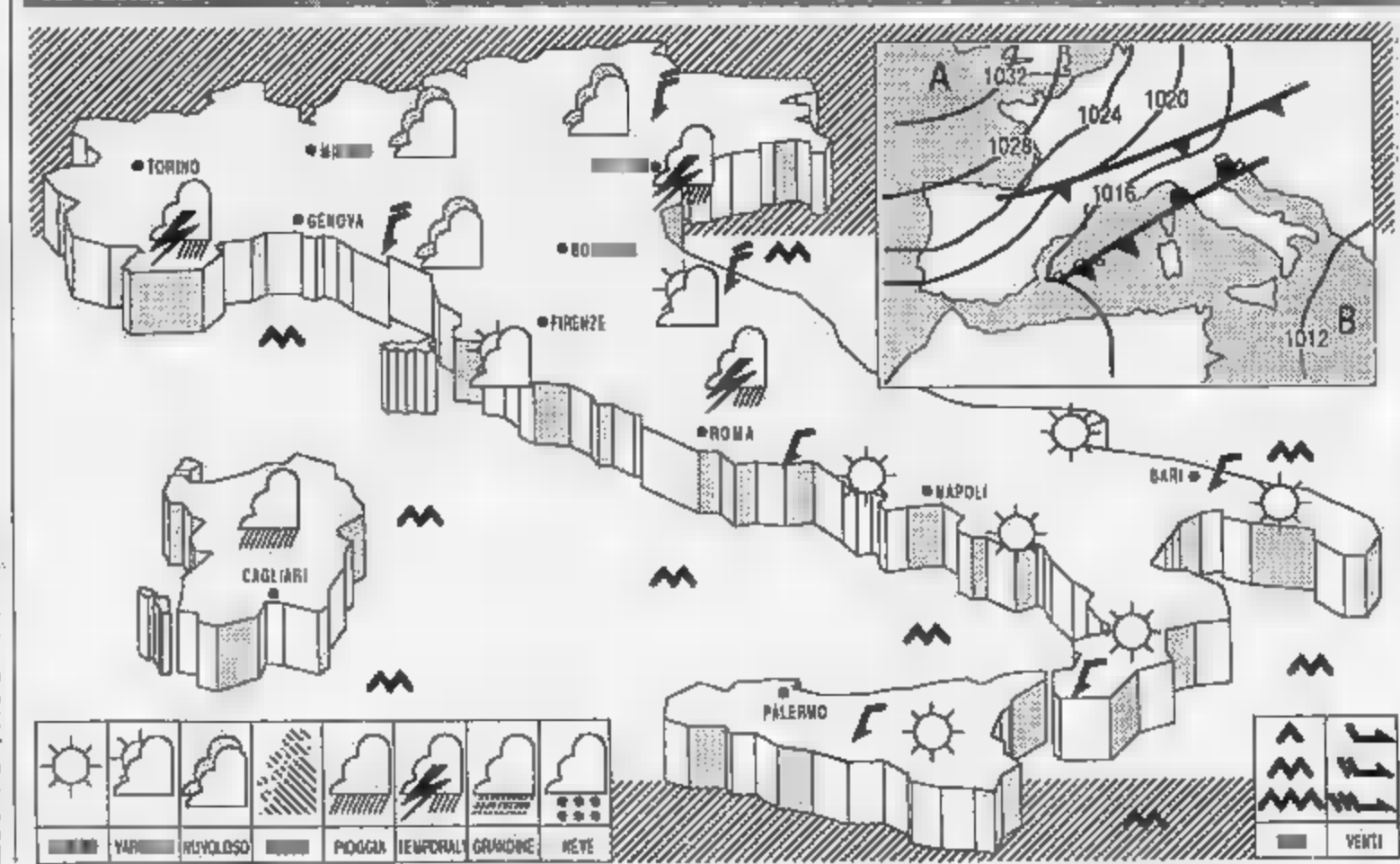
Oggi, intanto, a Rebibbia è attesa la deposizione del pentito Balduccio Di Maggio, ex autista della famiglia Riina davanti alla Corte che si occupa del processo sui delitti di Mattarella, La Torre e Riina.

Antonio Ruvicchi

## In una banca a Napoli Ossa umane del '700 ritrovate dai ladri durante un «colpo»

NAPOLI. Ossa umane, risalenti presumibilmente ai secoli scorsi, sono state trovate da una banda di ladri durante lo scavo di un cunicolo sotterraneo per accedere alla sede centrale della Banca Roma, nel centro di Napoli. Il furto è stato sventato dalla polizia che attendeva i malviventi all'interno dell'istituto di credito. I banditi, accortisi della presenza degli agenti, sono fuggiti attraverso la rete fognaria. Poi, durante una ispezione, gli investigatori hanno rinvenuto le ossa, riposte dai ladri in una cassetta davanti alla quale gli stessi componenti della banda avevano una candela. La cassetta era stata sistemata in un locale seminterrato del night «San Francisco», chiuso da tempo e dal quale i malviventi hanno scavato il cunicolo per raggiungere la banca, situata in un edificio di fronte. Non si esclude che risalgano all'epoca in cui, fino al '700, nella zona sorgeva un convento di monaci. (Ansa)

## IL TEMPO



**SITUAZIONE:** sull'Italia la pressione è in diminuzione; l'aprossimarsi di una perturbazione atlantica interessa maggiormente le regioni sett. e quelle centrali adriatiche.

**TEMPO PREVISTO:** sulle regioni sett. cielo molto nuvoloso e coperto con precipitazioni sparse per lo più a carattere temporalesco che, specie ad Est, potranno essere di forte intensità. Sulle regioni centrali e sulla Sardegna nuvolosità in intensificazione con possibilità di rovesci temporali più frequenti e intensi sul versante adriatico. Al Sud e sulla Sicilia cielo inizialmente poco nuvoloso, ma con tendenza ad aumento della nuvolosità dal pomeriggio.

**VENTI:** in generale diminuzione, più sensibile al centro-Nord.

**MARI:** ovunque sostanzialmente moderati o localmente forti al Nord e al centro; deboli o moderati al Sud.

**PREVISIONI PER COMANI:** sulle regioni adriatiche e ioniche nuvolosità irregolare, con precipitazioni anche temporalesche. Sulle regioni tirreniche e sulle isole maggiori cielo parzialmente nuvoloso, con addensamenti temporaleschi sulle zone montuose.

CITTA' ITALIANE			
	min	max	min
Bolzano	17	32	21
Verona	20	35	24
Trieste	19	30	20
Venezia	21	29	23
Milano	20	30	21
Torino	18	27	17
Genova	15	25	17
Palermo	25	30	21
Bari	21	33	23
Cagliari	21	33	23

CITTA' ESTERE			
	min	max	min
Amsterdam	9	20	10
Atene	22	37	24
Barcellona	28	35	29
Berlino	10	20	11
Bruxelles	17	31	18
Buenos Aires	6	13	7
Copenaghen	7	22	8
Dubino	—	—	—
Francfort	18	31	19
Parigi	18	30	19
Praga	18	28	19
Roma	21	33	23
S. Pietro	21	33	23
Stoccolma	22	37	24



Colpite soprattutto le regioni del Centro-Sud, condizionatori «a ruba». Il medico: bevete molto

# L'Italia prigioniera dell'afa Il caldo record non s'arrende

ROMA. Italia prigioniera del caldo. Neanche L'Aquila, delle città più fredde della penisola, si è salvata: ieri alle 16 il termometro dell'Istituto di fisica dell'Università ha sfiorato i 38 gradi. Non accadeva da una decina di anni. Altre volte è andata anche peggio: Roma ha toccato i 40 gradi, Napoli a Palermo ci si sono avvicinati. Ma a creare i disagi maggiori è l'afa: una cappa di umidità sempre più soffocante che rende i cieli grigi e l'aria irrespirabile. E così anche oggi, i meteorologi non prevedono nulla di meno per 24-36 ore. Tanto ci vorrà perché un afflusso di aria fredda proveniente da Nord porti un po' di refrigerio sull'Italia centro-meridionale.

Spiega il generale Edmondo Bernacca: «La situazione attuale ha origine africana e l'aria, prima di arrivare sull'Italia, è passata sul Mediterraneo, provocando evaporazione. Ecco, quindi, il caldo umido che genera insofferenza. E' un circolo vizioso: l'aria calda e umida genera la pioggia, che a sua volta genera la siccità, che genera la pioggia, che genera la siccità...».

Eppure Bernacca... la

## Arriva dagli Usa la temuta zanzara tigre

ROMA. Gel o spray a base di citronella, geranio e basilico, elettrosmatatori, dispositivi ad ultrasuoni, pomate a base di n-n-diattilolamide, ma comunque di sostanza chimiche repellenti, zanzariere, batuffoli di cotone imbevibili con oli essenziali, ideali per tutti gli ambienti. Per chi ha sfortuna di essere facile preda delle zanzare i rimedi sono tanti, e tutti efficaci, assicurano gli esperti. «Qualunque prodotto emulsiore allevia il fastidio dopo una puntura», spiega Roberto Romi, del laboratorio di parassitologia dell'Istituto superiore di sanità. «Non particolarmente effica-

invece le sostanze repellenti contenute in gran parte della pomata più diffusa. Accanto alla zanzara «classica», da tre anni abita l'Italia una specie particolare, la zanzara-tigre (nome scientifico, *Aedes Albopictus*), di origine asiatica. «Importata» nel nostro Paese con un carico di copertoni usati proveniente dagli Usa. E' particolarmente fastidiosa: punge di giorno e all'aperto, lasciando dei segni parecchio visibili. Gli esperti l'hanno individuata nei centri urbani di Genova e Padova e in alcune zone delle province di Venezia, Treviso e Vicenza. [Adakronos]

sente parlare di estate dei record. «Non c'è nulla di nuovo, luglio è il mese più caldo per eccellenza. L'unica differenza è che quest'anno l'ondata di caldo è arrivata un po' in anticipo. Di solito, infatti, il punto più critico si registra verso la metà

Offre anche delle cifre. Bernacca. Aiutandosi il libro «Che tempo fa» che ha scritto per le Giunti editore, il generale ricorda che luglio è un mese torrido soprattutto negli anni '82 e '83, «con punte anche più elevate delle attuali», e ancora, nell'84, '85 e '88. Niente da spartire con le temperature registrate, nello stesso mese,

negli anni '49, '70, '78 e '80: allora luglio sembrava ottobre, almeno per il termometro. Intanto, però, la gente soffre. Soffre e si lamenta. Soprattutto nell'Italia centro-meridionale, la più colpita da questa ondata di caldo. Dalla Toscana alla Calabria, dall'Umbria alla Sicilia, dalle Marche agli Abruzzi si registra ovunque una temperatura

sette-otto gradi superiore alla media. Qualche cifra: ieri, alle 15, a Roma l'Urbic era 37 gradi, a Roma Ciampino 35. E una percentuale di umidità molto elevata. «Veri primati di caldo in luglio», ebbero nella capitale dieci anni fa - rileva il colonnello Michele Conte, dell'Aeronautica militare - quando all'Urbic furono misurati 40-41 gradi. Ad ogni modo è un balzo in avanti, considerato che le medie nei primi dieci giorni di luglio sono 29,5 per Roma, 30 per Firenze e 28,2 per Napoli. Ma non scomodiamo i record. Altrimenti si dovrebbe definire l'ondata di caldo, sempre di origine africana, che tra il 24 e il 28 giugno dell'82 fece salire le temperature a Palermo a 47 gradi e a Catania a 47,7.

Va un po' meglio il Nord. Il 24 e 25 giugno a Torino e Milano non ha superato i trenta gradi. Ma se il caldo è meno intenso, l'afa è altrettanto insopportabile. Però, qui, l'aria fresca farà sentire già oggi.

C'è anche chi non si lamenta per questa improvvisa esplosione dell'estate. I rivenditori di condizionatori d'aria. Secondo la «De Longhi», leader del mercato, le vendite ai privati sono aumentate del 15%. Tanto che già si parla del condizionatore come nuovo status symbol dell'italiano, dopo il telefono cellulare. Tuttavia, resta un privilegio di pochi.

Per la maggioranza il caldo si deve combattere con corretta alimentazione. Ecco allora i consigli di Giuliano Da Villa, presidente dell'Associazione italiana di dietetica e nutrizione: «Innanzitutto mangiare poco e spesso. Poi preferenza agli alimenti di natura vegetale, cioè frutta e verdura, per introdurre sali minerali e liquidi. Da evitare, il più possibile, l'assunzione di alcolici e grassi. E si deve bere molto. Almeno un litro e mezzo al giorno. E' indispensabile per garantirsi una buona efficienza mentale. Nessun timore che l'accolgo gonfi: i liquidi in eccesso vengono smaltiti attraverso il sudore e le urine. Unico consiglio: non esagerare. L'acqua gasata, potrebbe disturbare lo stomaco».

Pier Paolo Luciano

Consensi per il sindaco leghista che ha vietato di girare in costume nel centro: «Ma non sono un moralista, combatto l'indecenza»

## Alasio dice sì alle multe per difendere il pudore

Il presidente degli albergatori: «Anche in vacanza non tutto è permesso»  
E il leader dei commercianti: finalmente freno alla maleducazione

ROMA. DAL... INVIATO

«Non sono un bacchettoni, non è una decisione moralistica, ma un'esigenza contro il dilagare di un certo tipo di maleducazione», dice Roberto Avogadro, neosindaco di Alasio, esponente della Lega Nord, 44 anni, professore di Lettere, difende l'ordinanza numero 64, la prima firmata da lui, che vieta di dormire per terra, sdraiarsi sulle panchine, calpestare le aiuole, giocare a pallone, gettare rifiuti per terra, circolare in bagno «ai di fuori delle spiagge» delle aree a strada pubbliche immediatamente propinche alle spiagge medesime. Un provvedimento che ha raccolto il consenso della stragrande maggioranza della popolazione, la prima fila negozianti, gestori di caffè e ristoranti, ma anche i turisti che hanno scelto Alasio come luogo di riposo e di svago. Per i trasgressori è prevista una multa di 50 mila lire: domenica, giornata in cui l'ordinanza è entrata in vigore, di contravvenzioni ne sono state fatte poco più di venti, tutte a persone che passeggiavano in costume da bagno lungo il Budello o nelle strade adiacenti e a qualche ragazzo sorpreso a dormire nei giardini pubblici.

Questa ordinanza con tutti i suoi divieti si aggiunge alle limitazioni già previste dall'Ufficio circondariale marittimo, che vieta l'accesso sulle spiagge ai venditori ambulanti e l'uso di registratori e radiofonie ad alto volume.

Possibile che proprio ad Alasio, città che aveva inventato il «Miss Muretto», uno dei più famosi di bellezza più famosi, adesso si stacca il naso per un paio di gambe scoperte, di si scandalizza per un bikini portato con disinvoltura in quel Budello che da sempre è una «vetrina» in cui pavoneggiarsi? «No, tutt'altro», dice il sindaco, preoccupato che si diffonda l'immagine di una città blanda. «Questo provvedimento - precisa - è stato imposto dalle esigenze, perché durante i fine settimana arrivano fronde di turisti maleducati e fraccassoni».

E' un problema che si trascina da anni e investe quasi tutti i centri della Riviera di Ponente, quelli in cui si fermano i treni, spiega il prof. Avogadro. La domenica dei convogli che arrivano intorno alle 10, scendono centinaia di turisti pendolari che sciamano per la città, occupano in un battibaleno i pochi posti disponibili nelle nove spiagge libere organizzate, dove l'ingresso è gratuito, e nelle quattro comunali, dove si paga un mo-

desto biglietto per entrare, oppure si accalcano sul molo, nei giardini, lungo la passeggiata e mare, abbandonandosi a giochi fastidiosi, con le radioline a tutto volume, rincorrendosi, girando seminudi per le strade del centro, seminando cartacce e rifiuti dappertutto. E' un fenomeno che incomincia con la fine del campionato di calcio, dura fino a settembre. Noi non l'abbiamo con il turismo domenicale, dobbiamo tutelare la cittadinanza e i turisti.

Provvedimenti che dovrebbero essere dettati più dal buon senso che dalla legge: in spiaggia si può esibire il topless, per le donne è bene essere vestite in maniera più decorosa. Alasio dice il prof. Avogadro - in questi ultimi anni ha subito un notevole degrado. Quest'anno le prenotazioni hanno subito un calo notevole, il trenta per cento degli alloggi ancora sfitti, gli stranieri non vengono quasi più. Colpa della recessione, d'accordo, ma anche della brutta immagine che si è andata diffondendo della nostra città».

Giuliano Quadrelli, presidente degli albergatori, plaude all'iniziativa: «Non è vero che in vi-

tutto è permesso, ci sono delle regole di buon gusto ed educazione che devono essere rispettate. Più che il costume da bagno, però, è la sciattezza che deve essere punita: invece di impiegare una rigidezza bacchettonica, sarebbe bene che si insegnasse alla gente a seguire i principi fondamentali dell'educazione, del rispetto reciproco. Di parere opposto rispetto al sindaco, Quadrelli sostiene che quest'anno le prenotazioni si sono mantenute nella media abituale, una tendenza ad allungare il periodo del soggiorno, mentre è diminuito il flusso «fine settimana». Per il presidente dei commercianti, Lino Vena, titolare di un elegante negozio nel Budello, «negli anni il cattivo gusto e la maleducazione hanno preso il sopravvento ed era necessario prendere dei provvedimenti». E la gente comune come ha accolto questo provvedimento? «Era ora - dice una fiorina ambulante - in certi momenti non si poteva più passeggiare per strada tutti quei giovani sporchi e malvestiti».

Francesco Fornari



Secondo il primo cittadino sarebbe colpa del degrado di immagine il turismo ha subito forte recessione e gli stranieri disertano

## I lumbard: macché puritani è solo questione di buon gusto

CODE di buona fama tra i leghisti liguri Roberto Avogadro, sindaco di Alasio eletto nella lista del Carroccio, laureato, serio, grande impegno nell'amministrazione pubblica. E ora il suo nome è balzato alla notorietà nazionale, dopo l'ordinanza che vieta ai turisti di girare in costume da bagno per le vie della cittadina. Con il rischio però di far apparire la Lega pervasa da un'ideologia bacchettonica. «Ma no», è questione di essere bacchettoni, solo di conservare il senso del decoro, di rendere presentabile una città - sostiene la «lumbarda» Irene Pivetti. In tal modo non si viola la libertà di nessuno e si rispetta la sensibilità di tutti. Il sindaco di Alasio ha fatto bene. Non mi sembra che l'ordinanza obblighi qualcuno a una «mise», tipo signora in tailleur o uomini in abito scuro. Ma semplicemente proibisce di circolare in città in biancheria intima, com'è il costume da bagno, per

andare al supermercato o al caffè. Io personalmente non mi andrebbe in costume da bagno al di fuori della spiaggia».

«A me sembra cosa ridicola, non riesco a capire il senso dell'ordinanza». Va controcorrente Rosy Mauro, leader del movimento sindacale leghista: «Alasio non è Milano, ma è una baia. Multare un uomo in bermuda che magari in piazzetta a prendersi il gelato sembra eccessivo, non lo condanno. Vede che il sindaco di Alasio sarà stufo di vedere in giro gente a torso nudo, ma questo non ha niente a che vedere con la linea politica della Lega». Lei andrebbe in centro di Alasio in bikini? «Io sono una provocatrice. Penso che lo farei sicuramente».

Per il resto è tutto un peana all'iniziativa di Avogadro, cercando tuttavia di eliminare l'ombra di puritanesimo che aleggia. «Vorrei potere vedere l'ordinanza prima di esprimere un giudizio - si cau-



Sopra, l'onorevole Irene Pivetti



Sotto, Domenico Comino. A destra Rosy Mauro, leader sindacale leghista



tela Mario Borghozio, deputato della Lega Nord-Piemonte - Devo però rimarcare che spesso le amministrazioni delle stazioni balneari sono troppo tolleranti verso comportamenti ineducati, smurghioni o indecorosi. Corti aspetti indecenti sono una prevaricazione, una sopraffazione rispetto alla tranquillità delle famiglie in

anza. Ma lo sembra un atteggiamento un po' bacchettono? «Sarebbe bacchettono se quel divieto riguardasse le spiagge, dove valgono regole già fissate dalle leggi. Invece quelle norme sono in vigore da tempo nel Principato di Monaco e nessuno se ne scandalizza. Si tratta solo di regole di buon senso e di educazione civile,

ma è stato necessario l'arrivo di un sindaco leghista per farle osservare».

«Mi pare solo che si voglia ristabilire un minimo di decenza in un momento di crisi può essere una maniera di riqualificazione turistica», osserva Domenico Comino, candidato-sindaco leghista a Torino, che ha perso il ballottaggio per una manciata di voti alle elezioni del 6 giugno e sul cui risultato pende la ricorsa al Tar della Lega Nord. «Non è questione di essere bacchettoni, in Francia è già così. L'ordinanza dice di comportarsi in modo decoroso per strada, ma non intacca la libertà personale in casa o in spiaggia. Non bisogna confondere il ruolo del turista con quello di chi in città vive sempre. E penso che l'ordinanza del sindaco non sia un'escazione per farsi pubblicità, ma il frutto di istanza della gente».

«Per me ha fatto bene il sindaco Alasio. Un po' d'ordine ci vuole».

«Ormai è tutto un degrado, un'anarchia anche sulle spiagge. Io sono un tranquillo, la Liguria non è più quella di anni fa. Ognuno fa i comodi suoi, perdiamo la gente, il turismo è diventato medio-basso, quello medio-alto si è trasferito in Costa Azzurra», si lamenta Bruno Ravera, segretario regionale della Lega Nord-Liguria. «Aggiungo: «Non si tratta certo di essere bacchettoni, ma in giro ci sono certi costumi indecenti e non è che tutte belle persone. Ad Alasio la gente si lamenta di vedere uomini e donne seminudi in pieno centro, perfino vicino alla stazione. E il sindaco è un giovane, che lavora bene, tutt'altro che bacchettoni. E' giusto che la Lega aiuti la Liguria a tornare competitiva. Un po' più di disciplina ci vuole. Ma senza esagerare però, perché altrimenti mi vedrei costretto a intervenire».

Paolo Querio

## Roma, 100 milioni tolgono il «coperto»

ROMA. Saranno cento ristoranti romani i primi locali italiani nei quali verrà abolita dal «la voce» «vpane e coperto» e dove sarà applicato il «decalogo» cavalleresco della buona tavola proposto dal mensile Gambero Rosso. I buoni propositi sono stati espressi dal presidente dei ristoranti romani Giorgio Rodoni in un convegno in Campidoglio. «L'iniziativa è per ora volontaria - ha detto Rodoni - ma speriamo che funzioni da traino per tutta Italia».

## Il profumo seduce soprattutto l'uomo

LONDRA. Gli uomini italiani più profumati delle donne. Lo rivela un'indagine pubblicata a Londra secondo cui, in Italia, gli uomini spendono più delle donne nell'acquisto di profumi. Forse per accentuare il fascino latino, sostiene l'inchiesta, l'uomo italiano spende il 20 per cento in più delle donne per profumarsi. Gli italiani spendono tuttavia il 50 per cento in meno dei francesi, i maggiori consumatori di profumi in Europa.

## Ma Rosy Mauro dice «Andrei in bikini per provocazione»

Turisti sulla spiaggia di Alasio nella foto piccola il sindaco Roberto Avogadro, della Lega Nord



## INCHIESTA

UN DIALLO  
VERSO L'ULTIMO  
CAPITOLO

**E'** ANCORA presto, le 8 di mattina sono passate da poco, ma nella villa c'è già movimento. Il papà è uscito per andare in ufficio, i bambini in cucina con un amichetto che ha dormito lì; la madre, su, in camera da letto, la cameriera le ha appena portato la colazione. Il giardino, intorno alla piscina, due operai stanno lavorando con tavoli, ombrelloni, sedie e luci: stasera ci sarà una festa.

Quando squilla il citofono interno, la signora non ha ancora toccato il tè né i biscotti. Chiamano dalla cucina: «Allo, Albero, è rotto». «Adesso vengo». Alberica Filo della Torre del Pezzo di Cajanella sposata Mattei, 42 anni, contessa di stirpe napoletana, si infila la vestaglia di raso e scende in cucina. Il

è rotto, solo che per farlo funzionare bisogna inserire la manopola, che invece è staccata. Adesso tutto è risolto, la contessa prende il suo armadio e altro pacco di biscotti e si prepara a risalire. Ma il suo destino è segnato, l'assassino è già in camera.

Alberica percorre le scale di legno nero con la moquette arancione, e si infila nel bagno. Lascia la porta aperta, e dallo specchio può vedere l'interno della camera. Prende due pillole, sta per uscire e a questo punto, probabilmente già dallo specchio, si accorge dell'assassino. Che per adesso è soltanto un ladro, infilatosi in camera per rubare un po' di gioielli. Alberica non urla, si affida uno zoccolo per tirarlo contro l'intruso, ne fuori quella che nel gergo burocratico dei verbali di polizia si chiama «coltellata». Che in pochi minuti si trasforma in omicidio, il linguaggio della giustizia aggiunge l'aggettivo «volontario».

Sì, perché il ladro sceglie di diventare assassino. Dopo aver colpito Alberica alla testa con il suo stesso zoccolo, continua ad infierire sulla contessa, le afferra la gola con le due mani, stringe, stringe finché la vittima non la smette di dibattersi e muore soffocata. Le foto impietose della polizia scientifica metteranno in evidenza quella macchia proprio al centro del collo, sui davanti, dove gli uomini hanno il pomo d'Adamo. Adesso la contessa è un cadavere disteso sul pavimento in mezzo a tante guie, la testa che sfiora la parete, l'assassino, chissà perché, le copre il volto avvolgendolo in un lenzuolo. Poi infila di corsa le scale e si dilegua. In un angolo restano il tè ancora da bere e i biscotti, a terra le pillole che Alberica Filo della Torre stringeva quando si accortò che non era più sola in camera. Passeranno quasi prima che una cameriera scopra il cadavere.

Il giallo dell'Olgiate è tutto qui, racchiuso in pochi minuti, tra le 8,45 e le 9,15. Un delitto consumato senza che nessuno tra i tanti che giravano per la villa e quell'ora si accorgesse di niente. Era mercoledì 10 luglio 1991, due anni fa. I giornali parlavano del prossimo ritorno dei Presidenti degli Usa Bush e dell'Urss Gorbaciov, una manovra

## Due anni fa a Roma moriva strangolata la contessa Alberica



Alberica Filo della Torre, assassinata due anni fa nella sua villa all'Olgiate (sinistra)



Il marito ha abbandonato la villa  
I bambini non volevano più  
entrare nella camera della madre

## Olgiate, in scena rimane il killer

## Il giudice insiste: ho parlato con l'assassino

fiscale del governo guidato ancora da Giulio Andreotti, di un'operazione antimafia con 24 arresti a Reggio Calabria. Faceva già caldo, ma ancora sopportabile: 33 gradi a Roma, non certo il clima torrido di questi giorni. Nella villa immersa nel verde del comprensorio che a Nord della città si preparava a festeggiare la festa per i dieci anni di matrimonio tra la contessa Filo della Torre e il suo marito, Pietro Mattei.

Un appuntamento a cui non si è mai arrivati, perché dodici ore prima della festa s'è consumata la tragedia passata alle cronache come «il giallo dell'Olgiate». Un giallo imperfetto, perché dopo due anni e fitti d'inchieste consumate a scrivere della contessa assassinata, manca ancora la soluzione: il nome dell'assassino.

Nella villa 28 A dell'Olgiate, una delle più belle sparse nei 600 ettari di abitazioni, viali, prati e boschi, la famiglia Mattei non c'è più. Da quasi un anno s'è trasferita al quartiere Prati, e la casa a tre piani non parco e piscina è stata affittata ad un diplomatico straniero. Lì i Mattei, Domitilla e Manfredi, 11 anni, non potevano più stare; si rifiutavano di salire al piano di sopra, dove aveva visto la mamma morta, e il papà ha deciso di portarli via. Con loro dell'Olgiate se n'è andato anche l'ultimo ricordo: quel delitto, questo enorme spazio verde protetto da vigilantes e passaggio a livello è tornato ad essere l'oasi di ricchi veri e finti; niente più giornalisti e fotografi in agguato, niente più viavai di poliziotti e carabinieri.

Adesso i Mattei abitano in un'abitazione a poche centinaia di metri dal tribunale dove, in un ufficio del quinto piano, il pubblico ministero Cesare Martellino sta ancora cercando la soluzione di questo delitto. Il magistrato, che nel frattempo è passato occuparsi di inchieste sulle tangenti e



Pietro Mattei con i figli Manfredi e Domitilla. Sopra, Roberto Jacono; a sinistra la baby-sitter

Verso l'archiviazione l'inchiesta  
sui due principali sospettati

di giustizia sportiva (è stato lui a licenziare la contessa; avevano trovato delle macchie di sangue sui suoi pantaloni, lui negava ogni accusa, e alla fine è risultato che il sangue cui si era sporcato era suo).

Il secondo, Jacono, è un ragazzo amico di famiglia, figlio della signora che aiutava i piccoli Mattei nello studio. Gli inquirenti si erano convinti di aver fatto centro, anche perché Jacono si comportava in modo strano, ma se avesse qualcosa da nascondere. Anche sui vestiti i Roberti gli investigatori trovano delle macchie che potevano essere di sangue: quei pantaloni vennero combattuti una furiosa battaglia legale tra periti di parte e d'ufficio, e alla fine il responso fu che era sangue, poi monodoro. Eppure gli investigatori di parte civile, quelli che assistono Pietro Mattei, ancora reprimono: l'analisi non fu fatta con la necessaria tempestività, le tracce si erano deteriorate. Ma

tant'è. Scaduti i termini delle proroghe chieste dal magistrato, anche Roberto Jacono esce di scena.

L'impartimento Martellino però si arrende. Sull'onda di un altro giallo dell'estate senza soluzione, quello di via Ponza, che in realtà ha ben poche similitudini con quello dell'Olgiate, a parte i scarsi risultati dati dal Dna; a cominciare dal movente del delitto: in via Ponza c'era sicuramente un aspetto di carattere sessuale, qui non si riesce a trovare nulla che non sia l'obiettivo del furto, e quindi del delitto occasionale. Ha dichiarato che c'è ancora qualche traccia da seguire, e che cambierebbe anche il movente di questo omicidio.

«Lavoro in un'altra direzione. Ma se non convinto non adotterò nessun provvedimento; non dimentico mai di avere e che fare con persone».

Gli ultimi accertamenti degli investigatori, sfociati in un rap-

porto dei carabinieri ancora tre anni fa, datato 15 giugno 1993, hanno portato ad un nuovo interrogatorio della madre di Alberica Filo della Torre, la signora Anna del Pezzo di Cajanella, che è portoghese e trasferita in Austria; e ad alcune verifiche fatte dai carabinieri su certi conti bancari in Svizzera. E ancora, interrogatori dei vigilantes che quel giorno controllavano le entrate e le uscite dell'Olgiate. Tutte mosse che portano ad immaginare un ulteriore controllo dell'alibi di Pietro Mattei, anche se la posizione del marito della contessa è parsa inattaccabile fin dal primo momento: nei minuti in cui s'è consumato il delitto Pietro Mattei era nel suo ufficio, all'Eur, dall'altra parte di Roma. Sarà il seguito dell'inchiesta a dire che cosa si nasconde dietro i nuovi accertamenti.

Per ora c'è solo una montagna di carte accatastate nell'ufficio del giudice; e anche lì, in fascicoli delle inchieste passate alla storia della cronaca nera, s'è qualcosa che sa di mistero.

Come la presenza nella villa, subito dopo la scoperta dell'omicidio, di un funzionario Sida amico della contessa, forse arrivato all'Olgiate prima ancora degli investigatori. O come la posizione di Melanie, la baby-sitter inglese che dice di non sapere nulla perché andata nella lavanderia della villa a sciaguare un costume da bagno. C'era agli atti una telefonata, intercettata, nella quale Melanie diceva ad un'amica: «Ho paura che lui sa che l'ho vista più ammazzare». Ma su questo punto il giudice Martellino sgombra il campo dai sospetti: «Abbiamo chiarito tutto, la telefonata era stata fatta da una donna che si chiama Melanie. La ragazza secondo me dice la verità. Chi mente, allora, signor giudice? L'assassino».

Gli ultimi accertamenti degli investigatori, sfociati in un rap-

porto dei carabinieri ancora tre anni fa, datato 15 giugno 1993, hanno portato ad un nuovo interrogatorio della madre di Alberica Filo della Torre, la signora Anna del Pezzo di Cajanella, che è portoghese e trasferita in Austria; e ad alcune verifiche fatte dai carabinieri su certi conti bancari in Svizzera. E ancora, interrogatori dei vigilantes che quel giorno controllavano le entrate e le uscite dell'Olgiate. Tutte mosse che portano ad immaginare un ulteriore controllo dell'alibi di Pietro Mattei, anche se la posizione del marito della contessa è parsa inattaccabile fin dal primo momento: nei minuti in cui s'è consumato il delitto Pietro Mattei era nel suo ufficio, all'Eur, dall'altra parte di Roma. Sarà il seguito dell'inchiesta a dire che cosa si nasconde dietro i nuovi accertamenti.

Per ora c'è solo una montagna di carte accatastate nell'ufficio del giudice; e anche lì, in fascicoli delle inchieste passate alla storia della cronaca nera, s'è qualcosa che sa di mistero.

Come la presenza nella villa, subito dopo la scoperta dell'omicidio, di un funzionario Sida amico della contessa, forse arrivato all'Olgiate prima ancora degli investigatori. O come la posizione di Melanie, la baby-sitter inglese che dice di non sapere nulla perché andata nella lavanderia della villa a sciaguare un costume da bagno. C'era agli atti una telefonata, intercettata, nella quale Melanie diceva ad un'amica: «Ho paura che lui sa che l'ho vista più ammazzare». Ma su questo punto il giudice Martellino sgombra il campo dai sospetti: «Abbiamo chiarito tutto, la telefonata era stata fatta da una donna che si chiama Melanie. La ragazza secondo me dice la verità. Chi mente, allora, signor giudice? L'assassino».

Gli ultimi accertamenti degli investigatori, sfociati in un rap-

## Novanta miliardi

Sequestrato  
il tesoro  
di Riina

PALERMO  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Un altro colpo è stato assestato all'ingente patrimonio del clan mafioso corleonese. A Totò Riina, al numero due Bernardo Provenzano latitante e a loro parenti e amici sospettati di prestanome sono stati sequestrati beni per 90 miliardi. Altri, sempre per molti miliardi, erano stati congelati ai corleonesi due mesi fa. L'operazione «Vertice», come l'ha chiamata il questore Aldo Giannì, ha confermato che la cosca egemone di Cosa nostra in Sicilia si è arricchita oltre ogni previsione. Il questore ha tuttavia precisato che è ragionevole supporre che gran parte delle ricchezze sono state trasferite da tempo ben lontano da Palermo, per lo più all'estero. Dopo mesi di indagini, agevolate dalle rivelazioni penali, la polizia ha messo a sigilli anche in alcune società, una delle quali, la «Prima aria», produce per due o tre emittenti tv dell'isola la trasmissione «Opinion leader», che fra belle ragazze, sfilate di moda, confidenze del vip, mondanità a tutto campo, ha anche una rubrica sul bonton con i consigli su come comportarsi in pubblico.

Secondo gli investigatori, Bernardo Provenzano è interessato alla «Prima» controllata da Vincenzo D'Amico e figlio Luigi, proprietari del Jolly, dei più frequentati cinema di Palermo. Attraverso la moglie Savaria Palazzolo avrebbe partecipato azionario in due società, la «Coas» e la «Biogramma» e possiederebbe per intero la «Mediata» e la «Mitico», tutte del settore sanitario. Sarebbe anche proprietario della «Tecnologia e Servizi per l'Ambiente», specializzata nello smaltimento di rifiuti e della tessile «Im».

E il grande capo Totò Riina? Depositi bancari per 728 milioni, 175 ettari in fondi agricoli, quote della casa vinicola «Saggio» e delle aziende agricole «Sorgente» e «Agrilia», sette appartamenti, sei fabbricati rurali. In questi affari, assieme a lui la moglie Antonietta Bagarella e il fratello Gaetano Riina. Le indagini comunque continuano, in particolare per far chiarezza sul ruolo di uno dei cognati di Totò Riina, Giovanni Di Frisco, marito di Angela Bagarella, residente in Venezuela da 34 anni, un libretto di risparmio con centinaia di milioni in una banca di Corleone.

In tutto ammontano a quattro miliardi i beni confiscati dallo Stato alla mafia, non sono gestiti. La denuncia viene dal Cnel e, più precisamente, dall'Osservatorio socio-economico sulla criminalità che, in un convegno, ha presentato la proposta di modifica della legge sull'amministrazione e la destinazione dei beni sequestrati alla criminalità.

Oggi, intanto, a Rebbibbia è attestata la deposizione del pentito Balduccio Di Maggio, ex autista della famiglia Riina davanti alla Corte che si occupa del processo sui delitti di Mattarella, La Torre e Riina.

Giovanni Bianconi

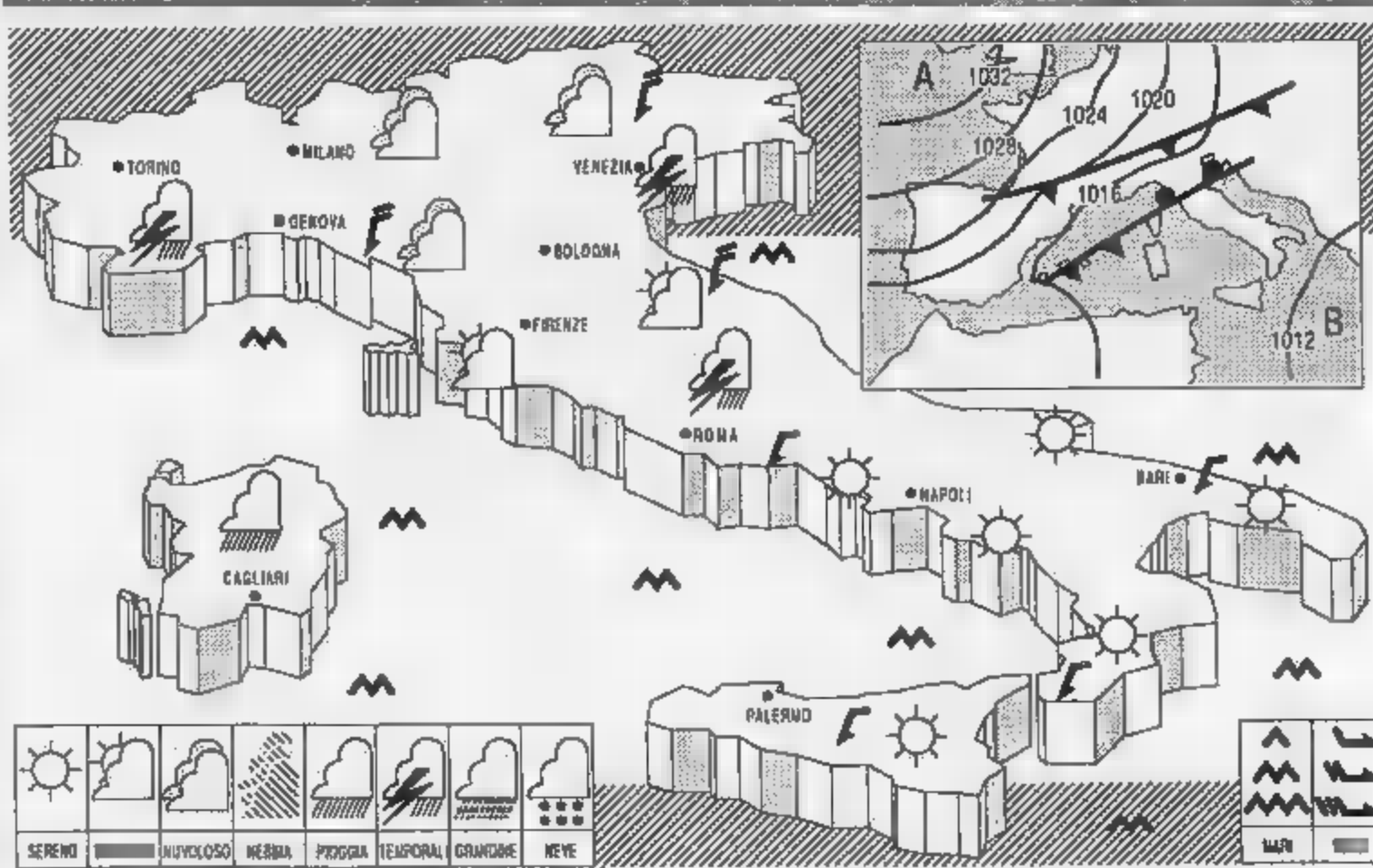
Antonio Ruvic

## In una banca a Napoli

Due miliardi e 700  
ritrovate dai ladri  
L'assassino un colpo

NAPOLI. Umane, risalenti presumibilmente ai secoli scorsi, sono state trovate da una banda di ladri durante lo scavo di un cunicolo sotterraneo per accedere alla centrale della Banca di Roma, nel centro di Napoli. Il furto è stato sventato dalla polizia che attendeva i malviventi all'interno dell'istituto creditizio. I banditi, accortisi della presenza degli agenti, fuggiti attraverso la rete fognaria. Poi, durante l'ispezione, gli investigatori hanno rinvenuto la cassa, riposta dai ladri in una cassetta davanti alla quale gli stessi componenti della banda avevano acceso una candela. La cassetta era stata sistemata in un locale seminterrato del night «San Francisco», chiuso da tempo e dal quale i malviventi hanno scavato il cunicolo per raggiungere la banca, situata in un edificio di fronte. Non si esclude che risalgano all'epoca in cui, fino al '700, nella zona sorgeva un convento di monaci. (Ansa)

## IL TEMPO



**SITUAZIONE:** sull'Italia la pressione è in diminuzione; l'approfondimento di una perturbazione atlantica interessa maggiormente le regioni settentrionali e quelle centrali adriatiche.

**TEMPO PREVISTO:** sulle regioni settentrionali molto nuvoloso con coperte con precipitazioni sparse per lo più a carattere temporalesco che, specie ad Est, potranno essere di forte intensità. Sulle regioni centrali e sulla Sardegna nuvolosità ininterrottamente con possibilità di rovesci e temporali, più frequenti e intensi sul versante adriatico. Al Sud e sulla Sicilia cielo inizialmente poco nuvoloso, ma con tendenza all'aumento della nuvolosità nel pomeriggio.

**AVVISI:** in generale diminuzione, più sensibile al centro-Nord.

**AVVISI:** ovunque settentrionali, moderati o localmente forti al Nord e al centro; deboli o moderati al Sud.

**AVVISI:** generalmente moderati i bacini settentrionali, da poco moderati a moderati gli altri mari, con moto ondulato in generale aumento.

**PREDIZIONI PER DOMANI:** sulle regioni adriatiche e ioniche nuvolosità irregolare, con precipitazioni anche temporalesche. Sulle regioni tirreniche e sulle isole maggiori cielo parzialmente nuvoloso, con addensamenti temporaleschi sulle zone montuose.

CITTÀ ITALIANE				CITTÀ ESTERE			
	min	max	prev.		min	max	prev.
Bologna	17	32	sereno	Parigi	12	25	sereno
Verona	19	33	sereno	Pechino	21	31	sereno
Torino	15	30	sereno	Rio de Janeiro	18	35	sereno
Venezia	21	33	sereno	Sydney	14	17	nuvoloso
Milano	20	30	sereno	Tokyo	19	22	nuvoloso
Firenze	18	27	sereno	Manila	24	28	nuvoloso
Roma	15	25	sereno	Yokohama	20	25	sereno
Napoli	16	26	sereno				
Bari	17	26	sereno				
Catania	15	25	sereno				
Syracusa	15	25	sereno				
Palermo	15	25	sereno				
Cagliari	15	25	sereno				





# ANCHE SOTT' ACQUA SI SENTE PVZZA DI BRVCIATO.

"Mira 'o mare quant'è bello, spira tanto sentimento", così diceva una vecchia canzone.

Oggi quello che spira dal mare è purtroppo un fetidissimo odore di inquinamento, sempre più spesso accompagnato da un bell'odorino di tangentine.

Per noi di Legambiente - Goletta Verde non è una sorpresa: è dall'86 che andiamo annusando in giro per i mari italiani alla ricerca di aziende inquinanti e di amministratori conniventi, di palazzinari rapaci e di Usi incapaci.

E dopo aver annusato, informiamo e denunciando; in una parola, ripuliamo.

Per non lasciare solo alla magistratura e alla poli-

zia questa fondamentale impresa di pulizia, anche quest'anno Goletta Verde leverà le ancore e andrà a rompere le scatole a chi pulito non è.

Due barche, venti uomini di equipaggio, diecimila chilometri di navigazione, cinquantacinque giorni di analisi e centinaia di prelievi: c'è da prevedere che le scatole rotte saranno moltissime.

Anche quelle di alcuni che forse hanno davvero le mani pulite, ma che sicuramente hanno le coscienze che puzzano moltissimo.



Sì, verserò un contributo per Goletta Verde, così riceverò anche il dossier con i risultati delle analisi. ☐ lo verserò: ☐ inviando un assegno bancario a Legambiente, via Salaria 00199 Roma; ☐ utilizzando il conto corrente postale n° 57431009; ☐ telefonando a Legambiente (06/8841552) e dando il numero della mia carta di credito. E siccome sono furbo/a, verso almeno 50.000 lire, così ricevo anche il T-shirt e il portachiavi di Goletta Verde.

Nome/Cognome.....

Indirizzo.....



## LA STAMPA

Quale futuro dopo il terremoto politico? In anteprima le analisi di Bobbio, Romano e Giolitti

**«Destra e sinistra  
mai così disunite  
convergono  
al centro»**

# Bipartitismo impossibile

**S**ARA' in edicola giovedì prossimo il fascicolo di luglio della rivista *Mondoperaio* diretta da Luciano Pollicani. Il mensile ha chiesto a Norberto Bobbio, Sergio Romano, Antonio Giolitti e, attraverso un'intervista, allo storico Luciano Cafagna, di indicare le linee fondamentali dello scenario politico che potrebbe — dopo il terremoto che ha sconvolto il sistema dei partiti così come si è realizzato in Italia dalla fine della guerra ai nostri giorni.

«Dove stiamo andando?» è il titolo del dossier che ne è scaturito, una rassegna delle inquietudini e degli interrogativi sulle incognite del futuro italiano, sul cammino tortuoso che la democrazia italiana sta per intraprendere. Pubblichiamo di seguito i principali stralci dell'intervento di Norberto Bobbio e la sintesi delle risposte di Giolitti e Romano.

**C** la vostra domanda voi ci chiedete di fare una previsione. Ma, per prevedere dove stiamo andando, bisognerebbe conoscere la meta e, posto che la si conosca, sapere se i mezzi di cui disponiamo per raggiungerla sono idonei e sufficienti. Non possiamo ignorare che rispetto al avvenire di nazione democratica ci troviamo in uno stato di grande incertezza.

Per rappresentare tra diverse situazioni d'incertezza mi servo di tre metafore. La prima: colui che cammina in un labirinto sa che esiste una via d'uscita, ma non è sicuro di raggiungerla, perché non conosce la strada che vi conduce; soltanto che la strada c'è ma non sa quale sia; non può fare altro che procedere per tentativi ed errori. La seconda: lo scalatore di una montagna impervia conosce perfettamente la meta, e ha anche predisposto prima di partire tutti gli strumenti necessari per raggiungerla, ma è sicuro di arrivarci, perché possono venir meno le forze oppure l'improvviso cambiamento delle condizioni atmosferiche può interrompere la scalata. La terza: una nave ha fatto naufragio e alcuni naufraghi si sono salvati su una zattera in balia delle onde; costoro, a differenza dell'uomo del labirinto e dell'alpinista, hanno una meta precisa e possono tutt'al più sperare di essere imbarcati da una nave di passaggio o di essere trascinati verso una spiaggia a loro ignota.

Le cause dell'imprevedibilità circa «dove andiamo» sono nei tre casi molto diverse. I primi due sanno «dove andare», ma non sono sicuri, e pure per differenti ragioni, di raggiungere la meta, il primo perché non conosce la strada in anticipo, il secondo perché, pur conoscendo perfettamente la strada, già tracciata da tanti altri prima di lui, non ignora che si tratta di una strada irta di ostacoli. Chi si trova in una situazione di maggiore incertezza, e quindi di maggiore imprevedibilità, è certamente il terzo, perché il «dove» è soltanto l'oggetto di un fortissimo desiderio; non è un punto reale dello spazio, e a ogni modo il raggiungerlo dipende da lui.

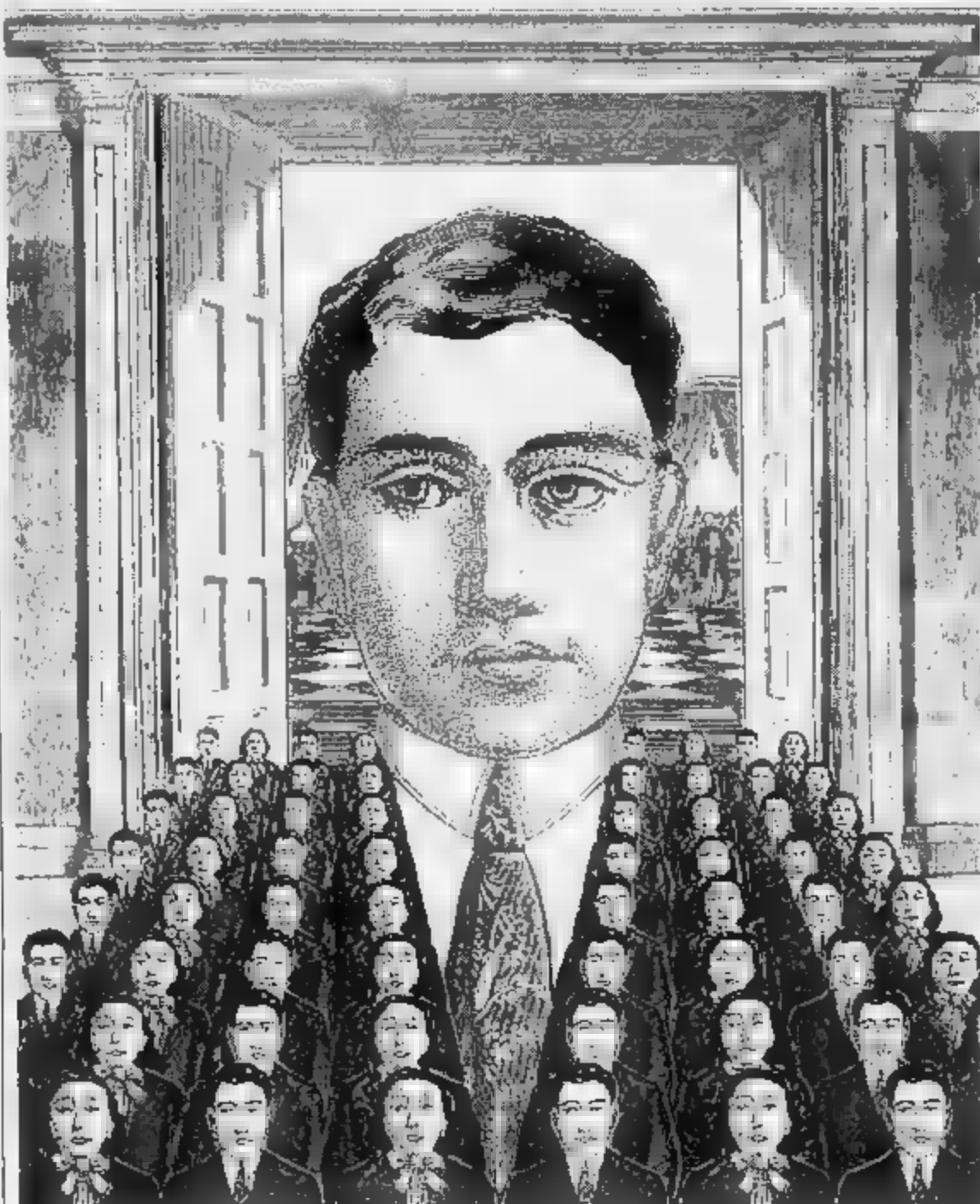
L'uomo cui avete posto la domanda è, uscendo dal discorso

metaforico, il cittadino italiano nel momento in cui la nostra società attraversa una crisi gravissima. E' convinto che la Prima Repubblica stia per finire o sia già finita e può domandarsi che cosa verrà dopo. La situazione d'incertezza è tanto più grave e imbarazzante quanto più il nostro sistema politico era, o sembrava, o ci si era rassegnati a credere che fosse immobile. In poco più di un anno, invece, è diventato mobilissimo, tanto che ogni giorno è difficile prevedere quel che accadrà il giorno dopo.

### Sperduti in un labirinto

Eravamo, o credevamo di essere, in una palude. Oggi abbiamo l'impressione di trovarci nel bel mezzo di una corrente impetuosa, onde più che legittima la domanda: «Dove ci porterà?». Le tre metafore ci servono per suggerirci tre tipi diversi di risposta. Siamo sperduti in un labirinto oppure ci stiamo arrampicando con sangue freddo su una parete difficile oppure siamo dei poveri relitti di un naufragio? dei tre è sicuro di arrivare alla meta? Ma possiamo permetterci di tracciare una scala del rischio, chi rischia più il naufragio.

Ma mi pare di farmi considerare il solito pessimista, ma a me sembra che delle tre situazioni descritte quella che meglio rappresenta la condizione del cittadino italiano o, se volete, quella in cui lo, cittadino italiano in cerca di un approdo mi ritenga maggiormente, è la terza. Queste risposte mi viene, fra l'altro, suggerita dal ricordo di una frase che ancora sino a pochi anni fa veniva ripetuta con una certa spensieratezza: «addirittura con spavalderia da una buona parte dei nostri nocchieri dell'alto del ponte di comando: «E la nave va...». E invece la nave non è andata. Non saprei dire perché: perché la stessa non è stata ben costruita, onde la convinzione che la colpa fosse della cattiva Costituzione? o il rimedio fosse la riforma costituzionale; perché era stata guidata da cattivi piloti, mulo esecutori? una ciurma rissosa, onde la necessità di un ricambio della classe dirigente e insieme



Popolo e leader in un'immagine da «American Illustration/6». In alto a destra, il filosofo Norberto Bobbio

di un raddrizzamento delle qualità morali e civili del popolo; o più semplicemente perché è stata colta all'improvviso durante una sfortunata navigazione da una tremenda burrasca o addirittura da tanto burrasca, una più tremenda dell'altra (la crisi petrolifera, la caduta del muro di Berlino, la scoperta del vastissimo arcipelago della corruzione sino allora inesplorato, tanto per fare qualche esempio). Probabilmente per tutte e tre le ragioni insieme. Riprendendo la diagnosi fatta da Luciano Cafagna nel suo recente libro, *La grande svina*, giunte in pochi anni nel nostro Paese al punto di massima gravità e irreversibilità, e si sono sovrapposte l'una all'altra, tre crisi, quella fiscale, quella morale e quella politica.

Voi penserete che tutto questo discorso allusivo sia un modo un po' troppo disinvolto per eludere la vostra domanda. La verità è che rispondere non è facile, non soltanto per la complessità della crisi e per la rapidità con cui ci

venuta addosso, ma per una ragione più decisiva: la crisi, o meglio tutte e tre le crisi, non sono ancora giunte alla fase finale. La china continua. Non siamo ancora giunti alla fine della discesa per poter essere in condizione di ricominciare. A meno che tra i possibili risposte alla vostra domanda vi sia anche quella secondo cui andiamo verso la totale bancarotta, verso la fine non soltanto della Prima Repubblica ma anche della democrazia, e un nuovo e senza precedenti regime di ferro, governato da un potere criminale che della presenza ha dato tante prove in questi anni, e anche nei giorni in cui vi sto scrivendo.

Non così catastrofico. Tuttavia dobbiamo ammettere che sulla strada della ripresa non ci siamo ancora. Il processo degenerativo, la cancrena, non è stata ancora arrestata. Considero le tre crisi, fiscale, morale e politica, separatamente. Rispetto alla crisi fiscale, sulla

quale non voglio dir molto, perché il tema non rientra nel campo delle mie conoscenze specifiche, le soluzioni sinora date sono, a leggere le diagnosi degli esperti, soltanto palliativi. Il disavanzo nel bilancio dello Stato e il debito pubblico, le due sfiggite permanenti della nostra economia, continuano ad aumentare. Le manovre finanziarie dei nostri governi, anche quelle che si autodefiniscono coraggiosissime, mirano non alla diminuzione del deficit di bilancio o della immensa del debito pubblico, quanto al contenimento dell'aumento. E genericamente si annuncia *post factum* la manovra è fallita, non ha dato i risultati che erano stati previsti.

Se per crisi morale s'intende la scoperta della vastità e della profondità dell'area della corruzione di Stato, rivelata da un gruppo ristrettissimo di giudici solleciti, seguiti da un numero sempre crescente di altri giudici po' dappertutto in Italia ima-

ancora in una parte limitata del Paese), bisogna riconoscere che l'esplorazione di questo arcipelago, segnalato tempo in tutte le carte ma finora visitato soltanto da qualche viaggiatore solitario, è appena cominciata. Si va apprendendo giorno dopo giorno che l'area della corruzione è immensamente più vasta di quel che avevamo immaginato, pur essendo tempo consapevole, da un lato, che i partiti vivevano ben al di là delle loro disponibilità finanziarie, e non potevano trarre la loro opulenza, spesso spavalderia ostentata, se non da fonti illecite, dall'altro, che la collusione del potere politico col potere mafioso era un fenomeno abituale in alcune regioni del Paese. Bravamente, in base alle più comuni ipotesi di reato, tra cui quella della violazione della legge sul finanziamento dei partiti, gli inquisiti sino a oggi rispetto agli inquisibili sono una più. Non è arrischiata l'ipotesi che la stragrande maggioranza delle persone che hanno partecipato a una competizione elettorale — questi ultimi anni, e sono migliaia, — abbiano rispettato, anche perché potevano obiettivamente farlo, — legge sul finanziamento dei partiti. Gli inquisiti sino ad oggi sono, per così dire, dei campioni scelti un po' a caso: di qua la reale, se pure involontaria, arbitrarietà delle operazioni in corso di «mani pulite».

Sul fronte politico, quello che più direttamente ci interessa, — vizio del sistema partitico italiano, che ora si dovrebbe correggere demonizzando il proporzionalismo, — stata la moltiplicazione dei partiti, si abbia il coraggio di riconoscere che i partiti non si mai moltiplicati come ora. I due maggiori partiti, il perno del nostro sistema, prima il psi, con la scissione tra novatori e conservatori, e da ultimo con la secessione di Ingrao, poi la dc, con la secessione di Orlando e di Segni, — più monolitici come un tempo. Si sta dividendo persino un partito, come il psi, che non esiste più. Come faccia a dividersi un partito inesistente è dai tanti misteri italiani, per fortuna meno preoccupanti di tanti altri. Il secondo difetto del sistema, che dalla tesi, ormai vecchia ma non mai smentita, del bipartitismo imperfetto in poi è stato fatto oggetto di attentissime diagnosi e delle più svariate proposte di cura, è la mancanza di alternativa. Ci si è illusi che la caduta del muro di Berlino e la fine per morte naturale della *conventio ad excludendum* la via fosse finalmente aperta all'instaurazione di un sistema in cui fosse possibile, almeno che auspicabile, il regolare passaggio da una classe di governo ad un'altra. Dal dibattito che si sta svolgendo tra politici esperti dentro e fuori il Parlamento, si direbbe, invece, che la via che stiamo imboccando, consapevolmente o meno, vadano nella direzione opposta. Per quanto sia discutibile che il bipolarismo possa introd-

to solo con il cambiamento del sistema elettorale, l'orientamento generale verso il sistema uninominale all'inglese ci conduce alla scelta di un sistema che in una società perennemente frantumata come la nostra il meno adatto all'aggregazione di tante membra sparse in due corpi compatibili. E' insensato supporre che attraverso centinaia di — petizioni elettorali locali, cui si presenteranno come candidati — due o tre persone come in Inghilterra ma una decina, si darà vita a un processo di aggregazione. Si profila un ulteriore processo di disgregazione. Per la scarsa democraticità — sistemi — fondati sul calcolo proporzionale, in cui chi ha più voti prende tutto, è accontentata in un sistema multipartitico in cui chi prende tutto nell'unico turno può essere eletto — una percentuale di voti molto inferiore al 50 per cento.

### Estremismi ai margini

In Inghilterra il bipartitismo (*Whigs e Tories*) esisteva nel Parlamento prima della formazione dei partiti moderni. Il bipartitismo presuppone una società in cui i movimenti politici si aggregano intorno a due poli, progressisti e conservatori, guelfi e ghibellini, o bianchi e neri, come li si voglia chiamare. Nella d'Italia, invece, i partiti hanno sempre avuto la tendenza a muoversi verso il centro, che si sposta ora verso destra ora verso sinistra, ma lasciando sempre ai margini gli opposti estremismi. Del resto il naturale che in una società dove si formano partiti estremi che, in quanto estremi, possono aspirare a diventare partiti di governo, i partiti potenzialmente di governo si spostano incontro al centro. E' questo ciò che è sempre accaduto in Italia e sta accadendo anche ora? Nel dibattito politico in corso si invoca continuamente la formazione di una nuova sinistra che dovrebbe costituire il polo alternativo a una nuova destra di destra, evocata recentemente da Fischella sul *Tempo*. Ma ci crede nessuno. La sinistra è mai stata disunita — oggi. E lo stesso si deve dire della destra. (...) E' il caso che la più grande forza di opposizione al sistema tradizionale dei partiti, oggi in rovina, sia un partito come la Lega, che è un partito tipicamente centrista, se pure di un centrismo overosi, che poteva nascere soltanto in un Paese, come l'Italia, dove si governa al centro e non si governa affatto. Sarebbe come dire che stiamo andando dove... siamo sempre andati. Tanto rumore per nulla? Siamo dunque dei naufraghi in attesa d'imbarcarci su una nave che ci riporti sulla vecchia rotta solo momentaneamente abbandonata.

Norberto Bobbio

## Romano: un futuro nero

**«Parlamento sempre più a schegge»**

**I**l referendum del 18 aprile fu probabilmente uno dei maggiori errori politico-costituzionali mai commessi da una democrazia nel secolo della storia. Utilissimo come spada di Damocle — appesa — testa della classe politica, il referendum si è rivelato, — molti sospettavano, uno strumento improprio e rozzo. Ha prodotto due gravi inconvenienti. In primo luogo ha permesso a molti di affermare, senza alcun fondamento, che la legge elettorale per la Camera avrebbe dovuto corrispondere a quella che gli elettori avevano scelto per il Senato; come se il carattere abrogativo — referendum — permettesse agli elettori di fare scelte meditate e precise. In secondo luogo ha creato la falsa convinzione che ai mali dell'Italia — rispondere, semplicemente,

modificando la legge elettorale. Prima del referendum era lecito sperare che il Parlamento avrebbe tentato, grazie alla bicamerale, — generale revisione della Costituzione. Dopo il referendum la legge elettorale è diventata il problema centrale, la conu...ione unica e sufficiente per uscire dal tunnel della crisi. Nessuno, del 18 aprile, sembra avere la voglia o il coraggio di ricordare al Paese che una legge elettorale non basta — sola a promuovere la creazione di due gruppi contrapposti o che l'agenda costituzionale italiana è molto più complessa di quanto non traspaia — dibattito tra i fautori del turno unico o del doppio turno. Occorre garantire la stabilità dell'esecutivo, mettere — bicameralismo perfetto, affrontare il problema del regionalismo, modificare il norme per l'elezione del Presidente della Repub-

Lo storico Sergio Romano

blica, i giudici costituzionali e del Consiglio superiore di magistratura. Nessuno ricorda al Paese quali possano essere le conseguenze sul più vasto quadro costituzionale di — delle particolari leggi elettorali che sono state prese in considerazione nel corso di queste settimane. Tutti fungono di credere che il nuovo Parlamento, quando verrà finalmente eletto, sarà capace di dare al Paese governi stabili e riforme costituzionali coerenti. Sarà invece, probabilmente, ancora più frammentato, sul piano politico e regionale, di quanto non sia quello eletto il 6 aprile '92.

Sergio Romano

## Giolitti: socialismo addio

**«E i rottami non si recuperano»**

**I**l suicidio del psi è stato perpetrato. Non credo che possa essere morte e trasfigurazione. La irreversibilità — rottami — è evidente. Le superstiti energie individuali sono potranno alimentare una — sinistra. — questa c'è bisogno urgente per creare le condizioni di una democrazia effettiva ed efficiente, che consenta cioè al popolo — di scegliere, con le elezioni dei rappresentanti, possibili credibili affidabili alternativi, governo.

E' venuta meno, storicamente, la ragione d'essere del socialismo come espressione ideologica e politica del movimento operaio. La meta da raggiungere con la rivoluzione (socialismo reale) è rivelata — disastro; gli obiettivi del socialismo riformista sono ormai quelli

democrazia sostanziale — sociale: impegnano un arco di soggetti politici molto più ampio di quello che si designa con l'aggettivo socialista. La classe operaia non è più proletariato, grazie a quello grande conquista del socialismo riformista che si chiama *Welfare State*. Questo è — componente sostanziale della democrazia, — lo — l'economia di mercato. (...) Ormai la frenesia dei — superflui scavalca le divisioni — le classi occidentali, tra Europa e Stati Uniti, tra Occidente e Oriente. Però ci — gli emarginati, gli esclusi. Questo è un problema di democrazia sostanziale in un quadro di nuovo ordine economico internazionale. L'idea-guida può essere — quella — «Stato sociale di diritto» inteso — tentativo anzi come impegno permanente «di rendere compati-

Antonio Giolitti

bile lo sviluppo economico con — ordine sociale giusto di cui si delineano ex ante i connotati essenziali — costituzionali — non li si rimette al risultato — post della competizione fra — forze — «moniche». (Gustavo Zagrebelsky, *Il diritto reale*). Potrà anche essere l'inizio di — era del socialismo, se ancora si vuole — questa parola liberandola dalle troppe scorie che sembrano renderla obsoleta. Ma la dimensione, il livello, devono ormai essere europei, anzi mondiali. Vale la pena, anzi corre l'obbligo, comunque, d'impegnarsi.

Antonio Giolitti



## IL CASO. Lo Spiegel anticipa i dati raccolti da uno studioso

# Smascherò Miró e Dalí falsi il catalogo è questo

IL NOSTRO CORRISPONDENTE

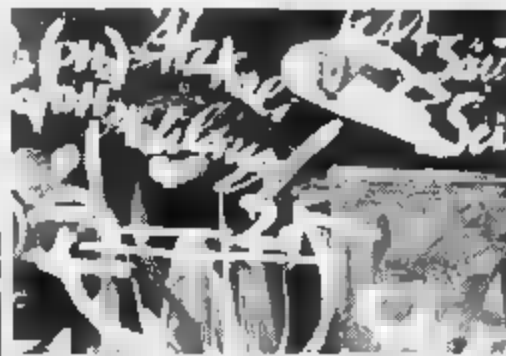
C'è un «mistero Beuys» che da mesi cerca invano soluzione: se il giallo più appassionante del dopoguerra artistico tedesco ha una vittima sicura - Joseph Beuys, l'autopista sociale della pittura contemporanea, oggetto di sistematiche falsificazioni - il suo esame porta in superficie colossali mercati clandestini paralleli. Un «torneo della truffa» che somma vittime illustri, da Dalí a Picasso, da Chagall a Miró, che si riassume in poche cifre strabilianti: 110 opere per cento delle litografie di Dalí offerte sul mercato e il settanta per cento di quelle firmate da Miró e Picasso, false. Nella gigantesca trama delle frodi - che un reportage dello Spiegel svela per la prima volta, nelle sue ramificazioni internazionali - sono coinvolti artisti «paralleli» e galleristi, critici compiacenti e collezionisti.

È stato uno studioso di Monaco, Lutz Loepsinger, a raccogliere per primo le cifre dell'inganno. In un catalogo che uscirà in autunno presso la «Prestel Verlag», e che gli è costato tredici anni di lavoro, Loepsinger riconosce come autentico 970 litografie di Dalí, fino al 1980. Le 257 successive - dei falsi imitati con perizia - gusto: qualche volta trasferendo nella litografia motivi tipici della pittura di Dalí; qualche volta introducendo elementi noti, presentati però in combinazioni e variazioni inedite. Perfino negli ultimi anni, inoltre, compare la famosa firma svolazzante: anche quando la mano tremante non consentiva più al pittore di tenere la matita in mano.

Le prove di questi e di altri falsi, attentamente documentate nella monografia, riportano soprattutto le due operazioni condotte dalla polizia: Francia e negli Stati Uniti. A Parigi, negli archivi dell'editore Gilbert Hamon, vennero trovate nel 1988 quindici tonnellate di false lito-

grafie di Dalí, circa centomila esemplari. A New York, nella sede dell'editore Leon Amiel, ne furono trovate 75 mila: due terzi avevano la firma (falsa) di Salvador Dalí; gli altri quelle di Chagall, Miró e Picasso. Le opere falsificate si trovano in tutto il mondo: sono diffuse attraverso un mercato parallelo e quello ufficiale, alimentato spesso da piccoli galleristi, complici o truffati a loro volta dai «grassisti della frode».

Nella ricostruzione dello Spiegel, tuttavia, è il caso Beuys a indicare i modelli di complicità e le vie della truffa. È l'operazione Beuys, con i suoi abilissimi contraffattori, a servire da esempio o scuola agli investigatori di questa «arte parallela». Con un'avvertenza: intorno alla sua «falsa eredità»



revela il giornale - si annidano troppi interessi e troppi personaggi altolocati, forse, hanno fatto un'occasione di speculazione a guadagno. Sforzata più volte, la verità continua infatti ad aspettare, in un mercato giungla dove si moltiplicano le

«false copie» - riproduzioni di opere già note - e i «falsi originali», invenzioni nello stile dell'artista. Come d'incanto, continuano a comparire opere firmate da Joseph Beuys, in Germania e altrove: la maggiore collezione di collage e dipinti, alcune decine

di esemplari, è apparsa all'improvviso in Austria due anni dopo la morte del pittore, avvenuta nel 1986. Ma quadri e oggetti sono stati ritrovati anche in Grecia, in Italia, negli Stati Uniti. Ha confessato la vedova, Eva Beuys, di essere turbata: alle

volte, ha raccontato allo Spiegel, che non netta l'impressione che ci siano due Beuys. Quello il quale è stata sposata fino alla sua morte, e ha assistito in tanti anni nell'atelier di Düsseldorf porgendogli i colori e la cui firma riconosce «immediatamente». E l'altro Beuys, «assai»: quello che sembra aver donato centinaia di quadri, collage o oggetti a persone sparse per il mondo. Gente che lei, Eva, non aveva mai sentito nominare.

Ma chi ha avviato la frode? Nel giallo Beuys i colpevoli si scambiano spesso il ruolo, ammette l'avvocato berlinese Peter Reue che gli interessi della vedova. All'inizio la responsabilità sembrava essere soprattutto di Oswald Oberhuber, rettore della «Kunsthochschule» di Vienna. Per mesi, è stato lui la fonte principale dell'autenticità delle opere nuove: disse di averle acquistate e averle rivendute al collezionista viennese Hummel. Più tardi lo studioso ha ritrattato. Adesso, dichiara di essere stato costretto da Hummel a firmare dichiarazioni false. Tre settimane prima di morire, Beuys scrisse a un amico greco: «Togliete questa roba vergognosa», in preda. Sul catalogo della galleria di Atene dove era presentata una retrospettiva di Miró, un Picasso, e questo caso totalmente falso - per pochi milioni.

Marco Rosci

Emanuele Novazio

## I COLPEVOLI

### Se anche per la grafica d'arte scattasse il piano «Mani pulite»

Le denunce di Lutz Loepsinger concernenti le «false» litografie di Dalí, innanzitutto, e di Chagall, Miró, Picasso non costituiscono una vera novità nel mondo dell'arte: da un lato per la loro precisa documentazione e dall'altro per la rivelazione delle dimensioni colossali, industriali del fenomeno. Denunce di questo tipo, azioni legali, sequestri - con entità di fogli sempre a più zeri - si sono susseguite anche in Italia nel secondo dopoguerra. La ragione prima è stata più volte indicata da studiosi ed esperti qualificati nelle procedure tecniche, in gran parte su base fotoincisa, che hanno trasformato in un prodotto - sempre rela-

tivamente parlando - di commesse di massa, falsificabile con estrema facilità ma con altrettanta facilità producibile integralmente da altre mani con il semplice «copyright» della grande firma. Che è notoriamente il caso della produzione degli ultimi anni di Dalí, con tutto l'incredibile ambiente cortigiano e speculativo che lo attornia. Sarà interessante - innanzitutto dal punto di vista delle «mani pulite» - leggere nel catalogo di Loepsinger l'elenco delle 257 lito di Dalí dichiarate «false» - cioè, ritengo, prodotte senza intervento della mano dell'artista - confrontate con i materiali delle mostre più o meno permanenti ancora oggi in circolazione. Il vero punto della questione consiste



Il novanta per cento delle litografie firmate da Dalí offerte sul mercato sono false

di decine di migliaia di fogli a Parigi oppure a New York non sono avvenuti presso torchi clandestini ma presso grossi editori.

Il rapporto, in questo caso, fra l'offerta e la domanda non funziona in termini correttamente economici quando viene prospettata al piccolo e medio amatore d'arte la possibilità - parzialmente o totalmente illusoria - di «avere in casa» un Dalí - un Miró, un Picasso, e questo caso totalmente falso - per pochi milioni.

nel fatto che a questa produzione senza limiti di tiratura, nella quale i confini fra i fogli stampati semplicemente sotto il controllo e l'autorizzazione dell'autore e la falsificazione vera e propria sono piuttosto labili non corrisponde un «mercato» economico quando si tratta di nomi celeberrimi. E in questo senso la dice lunga il fatto che i grandi sequestri

## LETTERE AL GIORNALE

# L'insegnante narciso tortura gli allievi; 740, più facile l'etrusco

## La frustrazione in pedagogia

Non si può che giudicare grave, in quanto violenta, la reazione del ragazzo che al Liceo Volta di Torino, durante gli esami di maturità ha aggredito verbalmente il prof. Coppellotti.

Non bisogna però dimenticare che sembra stata la risposta a una precedente violenza più grave, se pur più sottile, perché psicologica.

Esistono insegnanti, per fortuna non molti, che, mascherati di efficienza, usano la cattedra per le loro campagne ideologiche private, come trampolanti. Mi lancia per il loro narcisismo e la loro onnipotenza «per esibire il loro potere giocando al gatto e al topo con gli allievi».

Se questo fosse il caso, la reazione dello studente potrebbe essere meno ingiustificata, poiché «certi soprusi» doveroso rispondere.

L'aggressione è comunque condannabile, ma mi risulta che vi fosse un modo più civile di reagire, salvo il sottometterli, poiché la struttura della scuola non consente alternative.

Vi sono inoltre insegnanti un'alta frequenza di bocciati tra i loro stessi allievi, peraltro ottimi studenti nelle altre materie. In questo caso è lecito dubitare della capacità didattica di questi insegnanti.

Non conosco direttamente il prof. Coppellotti e non ho avuto figli o parenti bocciati da lui, per cui non posso sapere se appartiene alla tipologia di insegnanti precedentemente descritti, ma qualche dubbio potrebbe averlo.

Se così fosse i giovani devono venir tutelati, a meno che la frustrazione non venga considerata un vantaggio pedagogico.

Ludovico Benzo  
Prof. di Adolescenzologia  
Scuola Spec. in Pedagogia  
Università di Torino

## «Stipendi dei privati uguali agli statali»

A parte il fatto che il signor Eraldo Testa di Torino (imprenditore e quindi non mantenuto a cappuccio) a Champagne dovrebbe sapere che quando si per darlo bisogna portare anche il sacco per prenderlo, non posso fare a meno di stigmatizzare quello che è ormai un ignobile luogo: cioè che i mali economici e non dell'Italia sono in gran parte dovuti ai pubblici dipendenti.

E lo faccio formulando una proposta (almeno per quanto riguarda i livelli medi) cioè che gli stipendi dei dipendenti privati, dei bancari, dei dipendenti Sip, Enel, ecc. vengano equiparati a quelli degli statali, dei parastatali, dei dipendenti degli Enti locali (che ricevono meno di 2 milioni al mese) dopo 10 anni di servizio, visto che il titolo di studio richiesto per i vari tipi di impiego è lo stesso.

Così i risparmierebbero tanti soldi sempre della comunità e si verrebbero a creare tanti nuovi posti di lavoro.

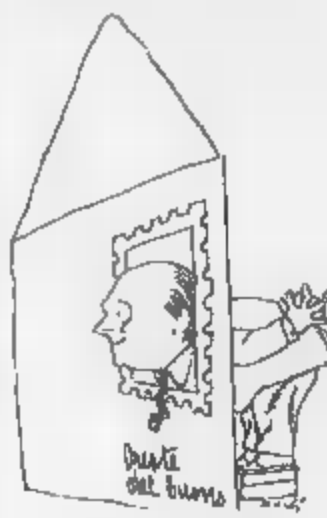
Il Tg 2 ha parlato, nei giorni scorsi, di «fisco più umano». Però non ha alluso ad un alleggerimento fiscale, ma soprattutto a una semplificazione del mod. 740. E anche questo è essenziale, perché non è accettabile che il cittadino si trovi di fronte a montagne di carte da compilare e a rispondere a domande così complicate, che decifrare una scritta etrusca diviene meno difficoltoso.

Furto che non si comprende, fra l'altro, che il contribuente sia chiamato a pagare prima, cioè

Egregio signor Del Buono, neanche io come il signor Michele Salento di Torino ammetto certi comportamenti del religioso. Purtroppo vittima da giovanissima delle carezze di un giovane prete, cui tutti sono convinti di sia solo e sempre imparare, ho tutta la vita seguita da questo ricordo giovanile. E' anche riuscito a fare carriera, è tuttora in una nota chiesa della nostra città, mi si rivoltò il sangue quando lo vidi, pensando a quando ero veramente ingenua e fiduciosa ed andavo al catechismo...

M. Sacco, Torino

## RISPONDE O.D.B.



Le carezze del prete pesano ancora

GENTILE signora Sacca, quando capitano lettere come la sua, il mio impaccio è grande. Non perché mi spaventino i casi della vita, dalla vita ci si può aspettare tutto, ma perché devo cercare di capire se confessioni del genere costituiscono uno sfogo necessario oppure ubbidiscono a una voglia di esibizione. Lei, in un certo senso, risponde anticipatamente alle mie perplessità: «Non è bello far» anche perché questa persona è molto scaltro e penso che riuscirebbe comunque a cavarsela sempre bene. Consideri il mio piccolo sfogo, una liberazione da un segreto che mi porto dietro da anni e che mi ha sempre creato problemi nei confronti dell'altro sesso. Del resto, se siamo in democrazia, è giusto poter esprimere quello che pensiamo o siamo so-

me ha fatto in questa sua lettera ricava una qualche soddisfazione, si faccia scrupoli. Sono qui a sua completa disposizione, dica subito quanto le viene in mente di dire. Questa rubrica può avere una minima giustificazione nell'offerta di un sollievo. Purché, naturalmente, gli sfoghi siano legittimi, le lettere rispondano al vero. Il che non posso garantire neppure per la sua.

Oreste Buono

ciano tesoro. Le tasse, dice la Costituzione, sono pagate in base alla capacità contributiva del cittadino. E invece fra sanamento del bilancio, sperperi, tantum, tangenti, le imposte, rinvano a gragnuola ogni giorno. Anche sulla casa, bene primario, essenziale, di utilità insostituibile.

Si fanno leggi, che poi restano sulla carta, per sequestrare i beni illeciti dei mafiosi e invece, nei fatti, si agisce sugli onesti, costituiti da quasi tutto il popolo, gabelle e balzelli che sono come una confisca del bene e dello stipendio. E la Costituzione continua: lo Stato «favorisce l'accesso del risparmio verso l'abitazione». Ma invece non è così. Ora le finanze, ora un buco nella finanziaria, l'italiano è sempre sotto pressione. A furia di stringere la cinghia a me povero cittadino sono rimasti solo i buchi della stessa. Come i buchi del bilancio statale.

Zeno Fortini, Urbino

## Jose e il padre

Nei riquadro che introduceva l'intervista a Maria José di Savoia, apparsa domenica 4 luglio, il nome del re del Belgio padre della regina d'Italia è diventato, per un mio errore di trascrizione, Leopoldo. E' Alberto, naturalmente; anzi, Albert, come abbiamo visto inciso sul piano a da che la ex regina tiene nel suo soggiorno. Cuernavaca, dono nuziale dei suoi genitori e protagonista oggi dei suoi concerti. «A notte jolite fille Marie José, 8 janvier 1930 Albert Elisabeth» recita la scritta. I nomi dei due sovrani riproducono, nel bronzo, la loro firma. Questo pianoforte ha seguito Maria José in tutti i suoi spostamenti, dall'Italia al Portogallo, dalla Svizzera al Messico. Durante l'occupazione tedesca di Roma, ci ha raccontato la sovrana, venne salvato dai principi Caetani, che lo sottrassero ai nazisti riparandolo in una

loro villa di campagna. Su questo strumento, ci ha ricordato ancora Maria José, Goffredo Casetani compose un concerto per due pianoforti che fu poi eseguito a Roma dopo la guerra.

Giorgio Calci Novati

## «Non ho ingiuriato Castellina» Magri

Devo smentire, purtroppo, con nettezza, ciò che la vostra collaboratrice Bruzzone scrive su di me, e sulla Festa Nazionale di Liberazione. Lo chiedo in termini di viva cortesia, perché penso non a predestinazione ma ad un malinteso.

Poiché l'ordine del giorno per una soluzione unitaria, è stato da me proposto e approvato a larga maggioranza, sarei stato un folle se avessi pronunciato giudizi ingiuriosi su Castellina, Magri ed altri compagni, che stimolo e con i quali lavoriamo insieme. Del resto nel documento Castellina vi sono tante cose che condivido. In una conversazione privata ho solo espresso timore che i rievocatori vecchie appartenenze, mentre siamo tutti comunisti che lavoriamo insieme, di là delle singole nostre biografie.

Da noi, nessuno caccia nessuno. E tutti sanno che ho lavorato per una ricomposizione unitaria, pervenendovi, in fine, con la decisione di affidare al Comitato operativo nazionale la gestione collegiale del Congresso. Comitato operativo del quale chiedo faccia parte Garavini.

Infine non è affatto vero che sia in pericolo la Festa nazionale di Rifondazione comunista a Reggio Emilia in agosto, che sarà invece grandissima. Invito La Stampa ad essere presente da adesso a questa iniziativa. Così si vedranno direttamente le idee, le speranze dei comunisti.

Lucio Libertini, Roma  
Sen. Rifondazione comunista



## Cento anni fa la tragica fine Maupassant scrittore e fauno

**M**AUPASSANT è morto cent'anni fa, il 6 luglio 1893, a Passy, nella clinica psichiatrica del dottor Blanche. Era entrato nella scena letteraria solo tredici anni prima, con la pubblicazione di *Palla di sego*, e da tre ne era praticamente uscito, costretto al silenzio dal rapido e inesorabile progredire della malattia.

In quella decina d'anni aveva scritto trecento racconti e sei romanzi, centinaia di cronache giornalistiche e diversi resoconti di viaggio, raggiungendo una rapida fama internazionale.

La società letteraria francese, che lo aveva accolto con sufficienza e soporifero fastidio, aveva cominciato a disfarsi di lui fin dalla sera di Capodanno dell'anno precedente, quando, in un angoscioso alternarsi di allucinazioni morbose e di lucida disperazione, aveva tentato di coglierla la vita. Anche se era stata fulminea come aveva annunciato a Heredia: «Sono entrato nella vita come una merozza», uscì con «colpo di fulmine» - questa fine precoce concedeva a chi aveva dovuto mascherare di ammirazione la propria invidia e la propria gelosia la rivincita della commiserazione e del pettegolezzo.

### Un operaio delle lettere

Chi era rassegnato ad accettare che quell'uomo dall'aspetto turino, che collezionava successi e le donne e preferiva le remate sulla Senna alle chiacchiere dei salotti scriveva d'istinto racconti e romanzi che restavano fuori della portata degli adepti delle più scaltrite correnti letterarie si poteva finalmente rallegrare che la sifilide, l'etere o qualche misteriosa tara ereditaria avesse avuto così rapidamente fine di tanta scandalosa e vittoriosa esuberanza o in qualche caso perfino adoperare affinché la sofferenza e la morte non lo autorelassero di retrospettiva nobiltà.

E' difficile dire quanto preordinata possa essere stata la diffusione di penosi dettagli sulla lunga, umiliante malattia, ma il pensiero che lo scrittore si stesse, secondo le parole dello stesso dottor Blanche, progressivamente «animalizzando» in qualche modo avallava e destinava a una durevole fortuna quell'immagine di toro normanno inopinatamente entrato nel recinto delle lettere francesi che aveva fin dall'inizio determinato tutti i giudizi restrittivi sulla sua opera.

Anche dopo la sua morte si è a lungo continuato a pensare che «fauno muscoloso che ostentava rozzezza e aridità dovesse in letteratura restare un dilettante, tutt'al più rivelarsi un formidabile osservatore e un geniale affabulatore, o, come diceva Gide, «un impercettibile operaio delle lettere» che quelli che il pubblico non aveva mai avuto dubbi nel considerare dei capolavori fossero soltanto delle opere di intrattenimento, gradevoli quanto superficiali, dotate, secondo Emile Henriot, «di tutte le qualità intellettuali e stilistiche che i professori di letteratura raccomandano e proclamano proprie della letteratura francese».

Gustave Flaubert che poco prima di morire aveva definito *Palla di sego* l'opera di un maestro (e al 1° febbraio 1880,

giorno in cui Maupassant aveva ricevuto per lettera questa consacrazione, Jean-Jacques Brochier dedica ora un finissimo volume della collana «Une journée particulière» dell'editore Lattès) a Mallarmé che invitava a scegliere un'opera di Maupassant «per aerare lo sguardo e leggere limpidamente per leggere» restavano inscaltati: se l'uomo era stato banale, banale doveva essere la sua opera; e se brividi di inquietudine e fermenti di deformazione fantastica si avvertivano sotto la crosta realistica dei suoi racconti potevano essere indizi di un'inesplorata complessità interiore ma sintomi della latente pazzia.

Oggi, da tempo, l'equivo-co è dissipato e la personalità di Maupassant, liberata dai clichés cui lo narratore aveva contribuito a costringerla, appare in tutte le sue vitali contraddizioni: la spavalderia di Bel-Ami, il suo eroe gaglioffo con cui è stato spesso confuso, non è che l'altra faccia del *Mammuth paillard*, un uomo tormentato dalla nevrosi, assillato dalle allucinazioni, consapevole dell'annichimento a cui è destinato. E queste contraddizioni la sua opera, che ancora negli Anni Trenta sembrava «facile da capire», bisogno di spiegazioni, porta il segno profondo.

Altro che «scrittore che pensa come un fotografo e filosofeggia come un sottufficiale». Dietro alla sua rappresentazione della realtà c'è, sì, uno sguardo infallibile che sa cogliere il gesto rivelatore, ma c'è anche la conoscenza profonda del mondo che così mette a nudo e la rigorosa applicazione del principio che «per fare vero bisogna dare l'illusione completa del vero».

E, appena più sotto, c'è la trama delle immagini ossessive, l'acqua, in specchio, il sangue, la morte e il groviglio delle sensazioni angoscianti, gli oggetti che si animano, l'invisibile che prende forma, il doppio che si materializza e lentamente uccide.

Sono dati ormai tanto largamente acquisiti che il programma delle manifestazioni e delle edizioni di questo centenario può evitare di ribadire (ma è *Le Harla* che le edizioni del Cnrs inaugurano collana che riproduce manoscritti di capolavori della letteratura) per concentrarsi su aspetti finora meno studiati dell'opera maupassantiana (le cronache e i resoconti di viaggio, il teatro, i versi, la critica d'arte) o tentare una lettura psicanalitica globale (Pierre Danger, *Pulsion et désir dans les romans et nouvelles de Guy de Maupassant*, ed. Nizet).

### Le provocazioni degli esegeti

Per una volta, dunque, un centenario senza scoperte rivoluzionarie, senza resurrezioni forzate e senza clamorosi ridimensionamenti. Quale migliore occasione, per celebrarlo, di leggere e rileggere, secondo l'invito di Mallarmé, *Una vita*, *Bel-Ami*, *Pierre e Jean* la più semplice delle novelle. Magari lasciandosi stimolare dalle intelligenti provocazioni di due esegisti eterodossi come Alberto Savinio e Luciano Codignola che per le vie traverse del frammento autobiografico (*Maupassant e l'Altro*, ed. Adelphi) e del teatro (*Bel-Ami* il suo doppio in *Teatro*, ed. Marsilio) sono arrivati prima e meglio di altri alla verità di Maupassant.

Giovanni Bogliolo

## Una strana coppia al «Filmeeting» di Bergamo attacca Fellini, Rondi e i critici

*«In Italia mi credono rimbambito ma ormai Fellini è un mammuth che gira ogni mille anni e se penso che i nostri registi concorrono all'Oscar mi viene male»*

Isabella Nanty e Julie Delpy nel «Quarto comandamento» di Bertrand Tavernier



Amici per la pelle, uniti nel nome di D'Artagnan

Sopra, il regista italiano Riccardo Freda sul set di «Lo spettro»

### BERGAMO DAL NOSTRO INVIATO

Due vecchi amici. Un amore comune e viscerale per il cinema. Un progetto: ricominciare a produrre film, veri film, nell'Europa colonizzata da Hollywood e riportare il pubblico al gusto dell'avventura. Uno è Riccardo Freda, 64 anni, maestro solitario e bizzoso delle storie popolari. L'altro, appassionato e devoto, è Bertrand Tavernier, ex critico militante della rivista *Positif*, gemello autore di *L'orologio di Saint Paul*, *Colpo di spugna* e *Round Midnight*. Si sono uniti il segno della ciccolata per produrre e girare *La figlia di D'Artagnan*, che partirà a ottobre con Philippe Noiret e (forse) Sophie Marceau. Entrambi sono ospiti dell'XI Bergamo Filmeeting, che dedica a Freda una retrospettiva curata da Stefano Della Casa e Emanuela Martini.

Riccardo Freda, regista del giono e del carattere impossibile, è un autore di culto. E' nato ad Alessandria d'Egitto dove suo padre, banchiere, fu condannato a morte dagli inglesi (poi graziato) perché sospettato di aver finanziato la rivoluzione araba. Ha iniziato come scultore e pittore, è poi passato al cinema (l'ammorato di Ford e Walsh) sceneggiatore e regista. Ha vinto il rally Milano-Sanremo, ha occupato le cronache mondane della dolce vita per le sue grandi seduzioni, ha

## Freda-Tavernier, siluri al cinema italiano



Bertrand Tavernier, ex critico militante della rivista «Positif», autore de «L'orologio di Saint Paul», «Colpo di spugna» e «Round Midnight»

bisticciato con tutti i produttori meno che torinese Riccardo Gualino. Perché l'unica persona intelligente che abbia mai fatto in Italia - ricorda Freda - a 17 anni - già alla testa di un impero, e doveva far firmare i verbali dei consigli d'amministrazione perché era ancora minorenne. Con un colpo d'occhio sapeva distinguere un Botticelli. All'Ermiteage ha scoperto un falso del Rinascimento italiano. Con lui potevo pas-

sare ore intere a parlare di letteratura e arte. Tutti gli altri produttori erano invece degli ignoranti, dei mascalzoni. Sotto il fascismo, Freda scriveva critiche cinematografiche e sceneggiature. Un giorno, fu avvicinato da un misterioso colonnello che gli propose di girare un film «vero», da concludersi con un colpo. «Dovevo fingere una ricostruzione della Marcia su Roma. Girare a piazza Venezia scene con comper-

in camicia nera per non dare nell'occhio, poi all'improvviso, i attori dovevano prendere il Palazzo e arrestare Mussolini. Si è fatta qualche riunione all'Hotel Ambasciatori. Tutti molto convinti, poi abbiamo lasciato perdere perché sospettavamo che il colonnello fosse un doppiogiochista, un uomo dei servizi segreti che voleva organizzare quella messinscena per arrestarci e fare carriera».

Alla fine della guerra, Freda collaborò con i servizi segreti americani, ma poi - chiese aiuto a per fare. Anzi, si scagliò snobisticamente contro la moda e l'estetica del neorealismo. Mentre i registi dell'impegno scendevano in strada a filmare, lui girava film d'avventura, storie in costume. «A parte Rossellini, detestavo il neorealismo, perché era troppo facile. Per ricostruire le atmosfere di Babilonia, la corteo dei suhani sul Bosforo, i palazzi dei dogi, ci voleva cultura e fantasia. Per rappresentare la disperazione dei ghetti - diceva niente. Bastava piantare una cinpresa per strada: era il pellicola che faceva il film da solo, non il regista».

Freda è stato un mago degli effetti speciali in economia, del cinema a basso costo. Ha girato sempre

grandi attori, contribuendo a farne debuttare alcuni (Lollobrigida, Mastroianni e Forzetti). Tra i suoi film più noti, *Il cavaliere misterioso*, *Beatrice Cenci*. E' stato il primo autore di un horror italiano, *I vampiri*. Il cinema i cattivi hanno sempre il ruolo più simpatico, perché sono i migliori anche nella vita vera, agiscono sul serio. I buoni sono stupidi, si fanno rubare la bicicletta, sviscerano le scorie.

Dopo una ricca attività negli Anni 60, attraversando tutti i generi, Freda ha rallentato dagli Anni 70 in poi, dalla sua ultima opera cinematografica, *Il vero cinema popolare*. Il suo ultimo film risale all'80, l'horror *Murder Obsession*. Ora vive a Parigi, insegnando cinema, seguendo i cavalli (sua figlia è un'ottima fantina). Ma aspetta di ritornare sul set. Oltretutto, in Francia mi sento tra amici e persone intelligenti. In Italia, invece, mi considerano un rincoglionito, ma non si accorgono che è il cinema ad essere morto. Fellini è ormai un mammuth che gira ogni mille anni e sarebbe meglio che non lo facesse. Mi piacciono Benigni, Troisi, alcuni giovani. Quando penso che i nostri registi concorrono all'Oscar mi viene male. Una volta la statuetta se la contenevano gente come Ford e Walsh...».

Lei vuole rientrare con D'Artagnan, crede ci sia ancora spazio e voglia per il cappa e spada? «Forse i ragazzini che si nutrono di Dylan Dog non sanno più chi sia Dumas. Ma bisogno di avventure, scacchiate, intrighi, c'è sempre. Quella in cui essenza il cinema. Se non fosse così, perché Robin Hood e i nuovi western avrebbero tanto successo?».

Bruno Venturoli

### IL REGISTA FRANCESE

*«I classici vengono massacrati ho protestato alla Biennale»*

**B**ERTRAND Tavernier amira Freda da sempre, anche da quando la maggior parte dei critici (un'eccezione era Fofi) lo disprezzava, o semplicemente lo ignorava. Sceneggiò per lui *Maresca*: obiettivo allucinato, una specie di mutuo dei romanzi di Paul Kenev; gli dedicò un esplicito ne *Quarto comandamento*. L'altro sboccò con *Beatrice Cenci*, diretto da Freda nel '56: «Quando lo vidi fu choc - ricorda Tavernier - Conteneva tutti gli ingredienti del film storico. Soggetto molto forte. L'incanto. La pressione del potere economico. E rivelava la presenza di un regista». Tavernier decise, agli inizi degli Anni 60, di dedicare a Freda una miniretrospettiva («Nickelodeon» il cineclub di Parigi che dirigeva), riscuotendo grande successo. «La maggior parte dei vostri critici li considero idioti sacrileghi - ricorda Tavernier - Esaltavamo registi come Freda e Cottafavi che in Italia erano visti come roba da Gromo, Rondi, Sacchi parlavano solo di neorealismo. Ma noi eravamo sicuri, ci sentivamo come Truffaut che anni prima aveva fatto a far capire che Hitchcock era un genio».

Montre si scaldò al ricordo della riscoperta di Matarazzo, del sottile erotismo misto all'avventura che regalavano i film di Cottafavi, il cinefilo Tavernier lanciò un'accusa a Rondi: «Dirige una collana di video per recuperare i classici, ma in realtà li massacrava. Ho visto *Le voci bianche* di Pasquale Festa Campanile: è un film in cinemascope nella cassetta l'immagine è tagliata a metà. Uno scandalo. Con

altri autori francesi ho scritto lettera di protesta alla Biennale. Chiediamo per quanto tempo ancora si potranno commettere impunemente questi delitti contro il patrimonio cinematografico».

Tavernier crede molto nella *Figlia di D'Artagnan* (una delle idee più belle che ha Freda). La produzione di questo film è una sfida contro la crisi del cinema europeo e lo strapotere degli americani. «Non abbiamo i soldi, né gli uomini, per girare *Terminator*, dobbiamo quindi trovare strade alternative. Lo spazio per film europei c'è, dobbiamo solo conquistarlo. Ma voi italiani - lasciato solo noi francesi a difendere il ruolo delle cinematografie nazionali. Non siamo protezionisti, come ci accusa l'Inghilterra che la dello Zio Sam, perché la cultura è una merce che può essere trattata alla stregua del grano o dell'acciaio. I Paesi del sud-europa, hanno una lunga tradizione artistica, devono seguire il nostro esempio e aiutare la produzione nazionale. Incentivare le loro proiezioni in sala e in tv. Sta un solo dato, emblematico, della Fininvest. Solo i film italiani, nel '92, sono passati in prime time, e su 560 trasmessi in un anno, 466 sono passati tra le due e le cinque del mattino».

La rinascita del cinema europeo parte da D'Artagnan? «Sì, bisogna avere il coraggio di andare contro le mode, gli stereotipi americani, ritrovare la tradizione del cinema popolare. Quando ho fatto *Round Midnight* tutti mi consideravano pazzo. Un film sui jazz? Non funzionerà mai. Poi mi hanno seguito, con *Birdy* e *Bix*».

## IN VACANZA GUIDIAMO NOI

**TUTTOTURISMO**  
Grandi repertori  
EGITTO E MAROCCO

**REGALA QUATTORRUOTE Speciale VIAGGI**

**VOGLIA DI SOLE 2000 VIAGGI INSERITO LA RIVIERA ROMAGNOLA**

Caccia e Turismo vacanze dentro la storia. Un viaggio in più con l'edizione speciale. Un viaggio in più con l'edizione speciale. Un viaggio in più con l'edizione speciale.

**TUTTOTURISMO REGALA**

**QUATTORRUOTE Speciale VIAGGI**

una preziosa guida lunga 5000 km

In attraverso e Turchia toccando le. Un più delle isole del Mar Egeo. Compagna di questo viaggio la Citroën Break. Il terzo vademecum realizzato. Quattoruote per i lettori di Tuttoturismo

**TUTTOTURISMO**  
il mondo dove, come, quando

EditorialeDomus



## SANTA RITA

**VIA FILADELFA 234**  
uffici ■ partire da 40 mq  
**SALONE 2/3 ■ 300 LITRI**  
doppi ingressi - portineria  
**LIBERI/OCCUPATI**  
**GEDIM SPA**  
■ VUOTI 4 TEL. 582.7586

**Al 31 piazza** Carina in stabile struttura  
da mq.1155 ablazione o ufficio 2 posti al  
no. Consegna settembre 83. Tel. 812.7177

**Al C corso** Francia / largo Pasco  
bagnone mq. 240 biligrasso salone 4  
cucina abitabile 2 bagni ripostigli  
cantina. Tel. 884.885

**Al 2 via** Vittorio Veneto 35 A  
mq. 1000 salone 3 camere cucina si-  
labile arredata 2 bagni riscaldamento auto-  
nomo cantina. Tel. 884.885 812.7177

**Al 5 via** Beriole in casa 100 mq. utili-  
piano mq. 240 di ingresso salone 4  
camere cucina 2 bagni lavanderie 3 bagni  
cantina. Tel. 884.885 812.7177.

**BORO** in casa d'epoca ingresso salotto  
pranzo 2 camere camerette cucina spaziosa  
in ripostiglio balconcino cantina

**BRUNO** con Tascano libero piano  
mq 90 di ingresso 3 camere cucine  
spaziose 2 balconi camera a nidoletta 1

**PADULO** in ottimo stato libero salotto con  
cammino 2 camere cucina bagno  
cantina

**PADULO** ampio = L. 175 milioni piano  
mice ampio ingresso 2 camere cucina l.  
no tutto nuovo. Minimo 563.840

**PADOVA** in ottime condizioni con  
camera cucina bagno minuscoli anticipo-  
rate Abitare e finanziare 500 BQGS

**RITA** sfoggare camera cucina bagno  
completamente ristrutturato con  
uso ufficio Tel.324.133-355.431

**RITA** sgombrare ingresso 2 camere in  
lo cucina bagno spaziosissimo mq 110

**RITA** via Tolpoio libero 2 camere in  
ottima servizi 90 mq. Conto Cervini

**TAVI** 567.231, libero in centro Piacenza

[illegible]

Via Server in signorile comp  
... ..

**VIA Stambungo** (vicinanze corso Giulio Cesare) appartamenti in costruzione di: 1 giorno 2/3 camere cucina bilivanti 1. Consegna giugno 1994. Muro 300 milioni. Edilcase 561.3535.

**VIA Verga** sfoggia soggiorno cucine 2 metri doppi viventi box doppio posto auto. Consegna. Realty 541.321

con il fascino 2 camere cu  
box letto Pragma 003.4534.

VIA VIGLIANI 11  
RESIDENZIALE  
DI MILANO  
'LA CAVALLIERA'

salame 2/3 carne  
salsina doppi serviti b

**PERMUTE  
DILCSE 561.3536**

**ZONA 5** Donato (via Facci  
Bolognese condominio 200)

**TECNO PROVINCIA**

A.B.C. CASE 556 5900 Q  
CITY OF BOSTON, MASS. 02108

**A. CASTIGLIONE TORINESE** vino di  
mq coperti su 7 piani 7000 mq  
piccola pinetina. Magasin 772 4084

**A. CHIESI** villa indipendente di 570  
coperti su 2 piani 1800 mq giardino  
base L. 560 milioni. Magasin 772 4084

**A. R. PORTICO** libero Volume 14centi  
grezzo loggione 2 camere cucinola

1000 תלמידי תורה

**A. 750.000-850** Casale in posizione  
quinta in bellissima spiaggia 3 km ma-  
ritimica doppia. 1 a Borsa 388.482

**AFFARE** Volviva in piazzina signori-  
lone 2 camere cucina bagno box sal-  
tore d'uso. Prezzo 800.4534

(continue)

SE HAI BISOGNO DI SOLI  
**FIL**  
TI RACCOMANDO QUESTO

Via Carnota, 10 -  
20121 Milano - Tel. 02/574911

10





## Tom Cruise batte i dinosauri

C'è voluto il fascino ■ Tom Cruise (nella foto) ■ un avvincente thriller per ■ fuggire i dinosauri ■ Steven Spielberg. Dopo tre settimane consecutive in testa alla classifica per incassi al botteghino americano, lo scorso week-end «Jurassic Park» è scivolato ■ secondo posto (vendendo biglietti per 20 milioni di dollari) dietro ■ «Il socio», il film diretto da Sidney Pollack ■ dell'omonimo best-seller di John Grisham, che ■ ha incassato 26. «Jurassic Park» è riuscito però

a battere un altro record: il film ha superato la barriera dei 200 milioni di dollari di incassi in solo 23 giorni di programmazione. ■ terzo posto, a parecchie misure di distanza, si è piazzata la commedia romantica «Sleepless in Seattle» con Tom Hanks ■ Meg Ryan. Continua, invece, il disastroso andamento di «Last Action Hero», il film d'azione ■ Arnold Schwarzenegger, che è stato superato anche dalla riedizione di «Biancaneve e i sette nani».



## U2, i romani protestano

In attesa dell'ennesimo «terremoto rock», questa volta firmato U2 (nella fotografia), gli abitanti del Flaminio si preparano alla protesta. Il presidente dell'associazione abitanti del quartiere, Luigi Cirillo ha invitato i cittadini della zona ■ tempistiche di telefonate il 112, i vigili del fuoco, ■ Coni e il Comune. Non solo: alla prima nota di troppo, alla prima vibrazione durante il concerto in programma questa sera, ■ i cittadini

scenderanno in strada per rivendicare il loro diritto al silenzio. Un diritto che il presidente vuole difendere ricorrendo anche alla magistratura: ha già pronto ■ esposto da presentare alla Procura della Repubblica e denunce «ad personam» con in testa gli organizzatori del concerto. Un analogo esposto è stato annunciato ■ deputato missino Maurizio Gasparri, il quale propone di utilizzare il Circo Massimo per i grandi concerti.

# LA STAMPA SPETTACOLI

Martedì 6 Luglio 1993 TO 194 ML

Vittorio Salvetti, racconta, dal '64 ai giorni nostri. E stasera si ricomincia

Qui accanto Vittorio Salvetti. Nella foto ■ juke box troviamo alcuni protagonisti dell'ormai storico Festivalbar: i Dick Dick, i Camaleonti ■ Lucio Battisti



### VERBANIA

NOSTRO INVIATO

Stasera il carrozzone del Festivalbar prende il via su Italia 1 da Lignano Sabbiadoro. Ma il ■ patron Vittorio Salvetti, 55 anni portati maestosamente, spirito gaudente ■ gentile parlata a raffica, ■ già avanti con i lavori. Lo abbiamo incontrato a Verbania, nella registrazione ■ una delle puntate successive: ■ abbiamo celebrato con lui il trentesimo compleanno di questa ■ che gli ■ come un figlio; ci ha raccontato ■ parabola già in qualche modo nota, quella di una manifestazione nata alternativa e diventata una gran ubriacatura di sorrisi ■ miss, di ■ e sponsor e spot. Ma ogni scarafone ■ bello ■ a mamma soia. Tre miliardi e mezzo di costo, ■ guadagna ■ giusto ■ come ■ diplomaticamente il patron, il Festivalbar cominciò ■ un'Italia che era un altro mondo.

«Era il 1964, me lo ricordo molto bene. Avevo ■ amico, Mario Chi-nea, che importava i juke box Ami. Avevo 26 anni, vivevo come ora a Padova, ■ che d'estate il ■ tiro ■ divertimento era alla sera metterci al bar Romano, vicino al Pedrocchi, ad ascoltare le canzoni insieme e poi a votarle. Ognuno ■ sua preferita, spesso americana perché allora la musica Usa non andava in radio. Eravamo già d.j. Andai alle case discografiche a chiedere che facessero ■ disco speciale: un 45 giri ■ due diversi cantanti per facciata. Per dire, 10 dischi avevano 20 lati. A. Mi ricordo che nel '65 «Tanta voglia di lei» dei Poch aveva insieme «Oye como va» dei Santana: il disco abbiamo dovuto sostituirlo tre volte ■ juke box, era talmente gonfiato da ■ parte e dall'altra che ■ buca- ■ Era vinile ■ recupero, quello dei juke box, meno robusto».

Come si contava la popolarità, nei juke box? «C'era un macchinista, un ■ no che ■ alzava dietro ogni disco suonato: serviva al noleggiatore che, aprendo il macchinario, si accorgeva del disco che non funzionava. Al Festivalbar, non facevamo tenere per 3 giorni sotto controllo 1000 apparecchi dai vigili: una specie di pre-disco».

Il suo business, qual era? «Avevo un'organizzazione che vendeva dischi ai juke box. Per finanziare il Festivalbar, andavo dalle case discografiche, mi facevo dare il disco a 100 lire, che ■ poco allora: il costo ■ stampa ■ 70 lire e 20 andavano alla Siae; rivendendo il disco ai noleggiatori di juke box ■ lire. La differenza finanziava la manifestazione. Dalla Rai mi ■ lire».

Andò subito in onda, ■ manifestazione? «No. Il primo ■ ci furono dieci minuti del finale in «Cronache Italiane». Allora esistevano soltanto Roversi e Reddelli, uno ■ il «Disco» per l'estate ■ l'altro con Sanremo e poi il «Cantagiro». Io arrivai nel mondo del disco con questa idea alternativa del juke box, con le canzoni rock che la Rai non passava, avendo ancora una forte commissione di censura. Il primo disco che mi ricordo ■ su un lato Little Tony con «Ridera», sull'altro Peppino Gagliardi».

Perché lei ■ un alternativo. Anche ■ sinistra, per caso? «Io non ci pensavo ma era così. Non ■ nella mia testa un discorso politico. Il mio discorso era: perché la Rai manda in onda solo quello ■ vuole? Il più grosso successo ■ juke box fu un disco erotico, «Je t'aime moi ■ plus». Però, quel disco ■ si consumò perché lo sentivano al bar tutti insieme, facevano i commentari. E nel '68 i juke box arrivarono a 38 mila esemplari ■ Italia: vinse «Acqua Azzurra Acqua chiara» di Battisti».



## l'ITALIA nel juke box

Il Festivalbar ■ indenne anche dal '89?

«Lo facemmo ■ Asiago, senza da- ■ troppo nell'occhio».

Come fu l'ingresso in video? «La discografia ■ chiesta ■ riprendere almeno la serata finale. Il Cantagiro si esauriva il 7 luglio, non c'era niente che facesse il resoconto dell'estate. Il secondo canale, che non era ancora RaiDue, mandò ■ onda ■ Festivalbar nel '67: il primo ■ di Battisti che restò con me fino al '70. La prima volta ■ fra i giovani ■ «Prigioniero del mondo»: si cominciava a parlare anche ■ complessi, avevo i ■ Dick, i Camaleonti, l'E-quipe '84. I cantanti venivano gratis, io avevo il mio commercio regolare ■ i dischi ai noleggiatori».

Battisti com'era?

«La prima persona che conobbe venendo da Foggia Bustone a Milano fui io. Era il '66. Avevo appena fatto ■ trasmissione in tv ■ Celentano, mi si avvicinò questo ragazzo fuori dall'albergo, mi disse: «Abbi, ti ho visto in tv l'altro se- ■ Celentano. Me ■ dovresti presentare». Era finita l'epoca in cui le ragazze scappavano ■ casa per fare il cinema, cominciava quella in cui scappavano per andare a conoscere Celentano che aveva ■ fondato ■ Clan. Battisti mi disse che faceva l'autore, che sapeva suonare: lo presentai ■ Adriano, lavorò un anno, nel Clan, scrisse «Per ■ lire» per i Ribelli».

passò ■ Ricordi, sempre come autore, dava una mano al papà di Mogol. Scriveva per gli altri e faceva il turnista. Vinse tre Festivalbar: nel '68 con «Acqua Azzurra Acqua Chiara», nel '69 ■ «Fiori rosa fiori di pesco». Nel '70, ho dovuto cambiare il regolamento perché vinceva sempre lui, e venne come ospite d'onore a consegnare il premio agli Afrodite's Childs. La sua canzone era «Pensieri e parole». Mi piace ricordare la ■ rietà professionale. A fine giugno gli ■ dato appuntamento per la finale del ■ settembre ad Asiago: «Nun ■ preoccupa ■ aveva risposto ■ quest'anno vado per la prima volta all'estero ma torno». Partì con quella che diventò poi sua moglie. Il giorno della finale, non si avevano notizie: ero disperato. All'improvviso arrivò il Tolin, ■ mio addetto, e mi disse: «Ghe se ■ mato, vestito male e con i capelli par arbi, el dise che se chiama Cesare Battisti: lo faccio entrare?».

Qual è stato l'anno di maggior successo? «Il '72. Alla Düsseldorf di tutto, c'era il guadagno assicurato per ogni categoria: ■ mila dischi stampati solo per juke box ■ già ■ fatturato importante; ma guadagnavano il proprietario ■ bar e il noleggiatore, c'era promozione ■ cantanti». E questa volta, proprio nel trent'anni, niente finalissima a Verona, dunque, grazie al ministro Ronchey.

ricordo ■ prima volta che ci sono arrivati all'Arena, nel '74. Asiago, davvero cresciuto, era diventata troppo stretta. Anche allora l'Arena non era mai più data alla musica leggera dalla morte di Mario Riva. ■ chiamò un prete meraviglioso, monsignor Avanzini: «E ■ amico mio, vieni che facciamo il Festivalbar all'Arena». Tenni l'orchestra dell'Arena condotta da Ennio Morricone, venne Placido Domingo a cantare una canzone e fu fischietto: era un errore ■ il pubblico ■ Domingo non c'era, i ragazzi vole- ■ Suzi Quatro, Gloria Gaynor, ■ discomusic ■ impazziva allora. Ma il ministro Ronchey ■ male, a tenere dissoluta l'Arena per tanto tempo: potrebbe fare la fine dell'Arena di Pola, ormai inservibile, divorata dalle erbacce».

Quanto contava allora la tv? «Poco. Al massimo, facevo la serata ■ partenza e quello di arrivo, sempre a mie spese. L'ultimo contratto con Rai, dall'82, era ancora gratuito. Nel frattempo mi faceva la corte Berlusconi, mi mandò a dire ■ mi conosceva da vent'anni. Io mi ricordai di lui solo quando ■ vidi, ■ via Rovani».

Perché? «Avevo cantato «La vie ■ rose» ■ in una serata a Padova, al Caffè Pedrocchi, in un concorso di voci ■ Abbiamo la stessa età, avevamo fatto mattina ascoltando già allora il suo sogno americano: ■

continuava a parlare di televisione. Firmammo nel marzo '83, da lì cominciammo a fare più serate tv. E cominciai l'imbottitura di sponsor e spot. Si ricorda come dovetti modificare i ritmi in funzione ■ pubblicità? ■ All'inizio avevamo solo tre sponsor ■ non ci pensavamo, spezzavamo ■ filmato in sede. Dall'88, le interruzioni le prevediamo noi ed è molto meglio: non ti trovi la canzone sfumata a metà. Mi arrabbiavo, ma io li i soldi li incassavo, alla fine. Adesso, è diventata routine, è il mio mestiere. Sono contento di esser passato a Berlusconi, perché non sono stato obbligato ad aver rapporti con la politica».

Quando tramontò il juke box? «Dal '75 in poi, ogni anno ce n'era ■ duemila di meno. Andavano nel Terzo Mondo, verso nuovi lidi: pensi che ■ in casa non ne ho neanche uno. Nel frattempo cominciarono ■ radio private, che li ■

sostituiscono, e io diedi i dischi alle radio: fu così che conobbi Cecchetti. Quando cominciarono a chiudere i petroni capii che non ero più in target, e chiamai lui». E adesso, Festivalbar è tutto un fiorire di miss coscialunga piuttosto che di canzoni. ■ Fininvest da tre anni si dice: le canzoni ■ fanno audience, bisogna ■ mettere le donne, inventare le miss. Io ho lottato per ■ in gara le canzoni: se proprio ci debbono essere le ragazze, che siano lì, quest'anno ■ necessariamente in costume ■ bagno, a fare la ragazza del juke box».

Il trentennale sarà l'ultimo Festivalbar? «Ho sempre detto così ■ ancora non ■ so. Magari, l'ultimo giorno cambio idea. Se non faccio più il Festivalbar, che faccio? Non so neanche giocare a carte».

Marcella Venegoni

Torino, una stagione autunno-inverno di cabaret, prosa, danza, operette con i big dello spettacolo

## Paolo Conte, fiore all'occhiello dell'Alfieri

Ci sono anche Lavia-Guerritore, Milva, Dapporto, i Momix e Ezralow

TORINO. «Il ■ all'occhiello» si raddoppia, ■ me nuovi colori, si rivitalizza, aggiunge nuovi petali, diventa rosso e blu e l'Alfieri si avvia a una nuova stagione d'autunno che ha però i sapori della primavera. Una stagione intensa, in cui le arti teatrali occupano un posto ben preciso, nell'ambito d'una programmazione ■ soppressa nel minimali particolari: «La Magnifica Danza», il 49° Festival dell'Operetta, il Teatro ■ prosa, i grandi concerti. E allora? Nove spettacoli per il «Rosso»; otto spettacoli per «Blu» ed una miriade di proposte, esotiche ■ della vecchia Europa, che ■ quasi per germinazione spontanea. Il gioco è fatto, ma a costo di grandi sacrifici. Oggi più ■ mai far teatro è impresa rischiosa. ■ Nonostante nasce un teatro aperto tutto l'anno: quasi uno slogan che, in tempo di «vacanze magne», ■ significati operativi precisi: rimboc-

chiamoci le maniche tutti e risolviamo le sorti del teatro evitando la polemica ■ le altre istituzioni, nella certezza che non ■ Ragione, dal ■ anno, da quando cioè ■ disciolto ministero Turismo e Spettacolo le passerà le consegne, il dialogo sia più fluido. Un anno di speranza, ma anche di duro lavoro, dunque».

Rosso Prosa autunno-inverno e musical: dal 23 settembre Bruno Gembarella il ■ comico ■ televisivo e Mario Brusa in «La rata volaira». Poi, Calindri-Feldmann in «Circolo»; Gieses-Rajna Bianchi (che piacere rivederla) a Turina in «Dr. Frankenstein jr»; Dapporto, Brilli-Grippa; Bramieri-Jannuzzi; Massimini in «Victor Victor»; Masiero-Castelluto-Mazzantini-Pistilli; Enrico Mario Salerno in «Morte d'un commesso viaggiatore»; Johnny Dorelli ■ ma per fortuna c'è la musica, gran musical di Fiastri ■ Vainio;



Nancy Brilli è uno dei «petali» del «Rosso». All'Alfieri sarà in scena con Dapporto in «Nina» di André Roussin

Lino Banfi «Arcobaleno». Blu a prezzo fisso: signori, il Cabaret. Renzo Montagnani in «L'idee memoria»; in grande Milva in «La storia di Zaza»; ■ strema prenatalizia; Tango, omaggio a Carlos Gardel, ma siamo già al febbraio del '94. Il «Duello» ■ Lavia-Guerritore, a non è finita: la Famiglia Moschini in «Tredici a tavola», la famiglia Pagliani «La discesa Mount Morgan» e ■ simpaticis-

vecento». Ma attenzione, l'Alfieri regala una «chicca»: una «tre giorni» ■ Paolo Conte.

Operetta: Franco Barbero, serio professionista ■ simpatico intrattenitore con il suo intercalare piemontese, è un abitué dell'Alfieri. Quest'anno propone «Vedova allegra», «La duchessa del bal tabarin», «Il paese dei campanelli» ed ■ serata dedicata a «Voci e volti nuovi per l'operetta».

Danza: acrobatica ■ esotica. Ed allora eccoci a «Obs obs», con le coreografie di Roberto Abraham ■ i grandi «Momix» che l'altra sera in tv mandò da Madrid ci hanno deliziato con ■ loro pantomime. In questa occasione presenteranno «Passioni» ■ musiche di Peter Gabriel tratta dal film «L'ultima tentazione di Cristo». Eppoi, un altro grande: Daniel Ezralow dal 28 al 31 marzo 1994.

Armando Caruso



## Parla Fossari

Cantagiro con Avanzi

ROMA. L'idea di fare il Cantagiro, ■ sera di domenica su RaiDue, confessa che ■ è sua: «Me l'hanno proposto quelli della tv», ■ ammette anche ■ averla accettata subito: «Mi piaceva misurarmi con uno spettacolo popolare, che va ■ piazza a proporre canzoni». Il ■ di Antonello Fassari, attore diplomatico ■ all'Accademia, teatro ■ Ronconi e Patroni Griffi, cinema con Marco Risi e i Vanzini, ma soprattutto Giulio Pinocchio, la Sora Lella e il mitico Campagna Antonio ■ «Avanzi», è che il Cantagiro si può svegliare. Un modello di televisione sperimentale, come quella che ha fatto la Banda di «Avanzi» prima di arrivare ■ successo, dice Fassari, non deve essere una esperienza conclusa in sé, ma spargersi come sale sugli insulsi piatti televisivi cercando di migliorarne il sapore. E' ■ ■ al ■ di Arborea, perché non deve ripetersi ■ loro? E poi stavolta ■ fare ■ Cantagiro ■ sono due autori giornalisti esperti di musica come Assante e Blamonte, molto lontani dal sognare il presentatore pinguino che sciorina ingenuità una leggerezza dietro l'altra. ■ a guidare la serata insieme a lui ■ chiamata Lucia Vassini, surreale valletta di Paolo ■, anche lei televisivamente targata RaiDue. Per ■ gli tour musicali degli Avanzi Sound Machine è già finito e il cinema italiano è fermo ■ attesa che qualcosa si sblocchi e si ricordi ■ lavorare. Per tutte queste buone ragioni Fassari ■ ha avuto incertezze a iniziare l'avventura del Cantagiro quattro settimane fa. Adesso invece qualche ■ plessità ■ a nutrirsi. Cos'è il confronto con ■ massa urlante dei piazzali che seguono ■ della canzone? ■ No, no. In piazza va sempre benissimo. L'al-

■ ■ a Mariano commesse ce n'erano settantacinque tutti felici e contenti di ascoltarla. Allora la formula dello spettacolo? «Per carità. Il fatto che a intervenire nel programma abbia voluto ■ anche il Wwf mi lusinga. Regalare alberi, duemila, tremila alberi alle ■ degradate ■ nostro Paese ■ pare qualificante, perfino politicamente». Allora, cos'è Fassari che ■ lascia dubbioso ■ l'impressione che dopo aver voluto due attori che scombi- ■ ■ carte in tavola, qualcuno s'è pentito e ha cominciato a pensare che era meglio metterli in riga. Gli autori? «Non mi pare. Loro sono giornalisti. ■ è più congeniale scriverti testi che parlano d'attualità che testi che navigano sul vago». E allora chi? «Io credo gli sponsor. Uno può fare pure numeri comici per progredire i prodotti che sponsorizzano il programma, ma se gli ascolti calano gli sponsor entrano ■ agitazione e invocano la normalizzazione». Sono calati molto, gli ascolti? «Lo share ■. Eravamo partiti coi ■ siamo al 13. Purtroppo, però, dai ■ milioni e mezzo ■ scesi a un milione e 600. Magari ■ perché i Masini, i Ramazzotti, i Poch, d'estate li ■ Baudò, poi li vedi ■ Festivalbar, poi al Cantagiro e alla fine il pubblico si stanca, ■ a chi produce tv questo non inter- ■. E allora, nella speranza ■ scchiappare più spettatori, si marcia verso la banalità».

[di ro.]



(continue)



## TIVO' &amp; TIVO'

Le coppie con il loro «peggio»  
Terapia gratis o a pagamento?

**V**ECCHIA domanda. Eppure, continuamente nasce spontanea: li pagheranno, non li pagheranno? Quelli che vanno in televisione per raccontare i fatti propri. Non tanto per chiedere aiuto, come a «Chi l'ha visto?», e neppure per cercare moglie o marito, come da Maria Flavia proprio per esibire il proprio peggio. Reciteranno, non reciteranno? Luca Barbarelli, un esperto nel genere dall'alto delle sue molte repliche di «C'eravamo tanto...», che i partecipanti ricevono soltanto il rimborso spese, che il premio consiste proprio nell'andare in video a parlare di sé. Quello è il loro momento di notorietà, una specie di catarsi dalla quale ognuno esce purificato: la coppia ha illustrato il mondo le proprie miserie, sono volati insulti e palati di fango, sono scambiate offese reciproche. Poi, tutti tornano a casa contenti. Nessuno dei suoi contendenti si è mai separato, comunica Barbarelli, che intanto, dopo aver esportato il suo program... anche in America, ha smesso di farlo in

Italia, preferendo continuare con il cinema e il teatro: sta per debuttare a Spoleto l'attesa commedia «due personaggi in conflitto», ovviamente «Oleanna» di Mamet, suo autore ormai abituale. Non è carino mettere in dubbio le parole del conduttore, ma certo è strano: perché gli antagonisti se ne dicono talmente tante, di sgradevolezze, che alcune dovrebbero proprio lasciare il segno, offendere profondamente. Se non succede mai niente, non vorrà dire che se i partecipanti non sono pagati, almeno recitano? Mettiamo tutto nella rubrica di «Cuore» titolo «E chi ne frega», direte voi. Giusto. Solo che i programmi di questo tipo proliferano. Avendo Barbarelli lasciato (ma le repliche continuano), Rete 4 non poteva restare orfana di tanta delicatezza: e così è cominciato, in onda nel pomeriggio di sabato e domenica, un nuovo «gioco», «Affari cuori», condotto da Carlo Valente, all'incirca tra «C'eravamo tanto amici» e «Agenzia trionfale». Due poltrone in studio, uno schermo, falso

pubblico che rumoreggia sullo sfondo (perché, perché? il pubblico o c'è o non c'è, e se non c'è perché si deve simulare?). Su una poltrona il conduttore, sull'altra l'ospite. Sullo schermo si proiettano tre opportunità pre-registrate, tre ragazzi e una ragazza, dipende dal sesso dell'ospite, che espongono brevemente le loro caratteristiche. Il chiamamolo concorrente, sceglie una. Con quell'una, si combina un appuntamento, lì in studio, a fatte, i due protagonisti raccontano com'è andata e svelano al pubblico se sono stati colpiti dal partner, e in che senso, se hanno intenzione di vedersi ancora oppure no. Il trucco è sempre quello, più i partecipanti sono aggressivi, più mostrano di cercare con l'altro un duello, meglio è. I giornali hanno riportato di recente che, secondo un gruppo di psicologi, la tv fa male alla coppia. Esageriamo, troppo facile buttare tutte le colpe sulla tv: la conosci, ti uccide.

Comazzi

## I FILM DI OGGI IN TV

Hickman  
spy-story

TARGET-SCUOLA D'INCHIESTA

1985, Rete 4 alle 20,30; dur. 104'

Di Arthur Penn. Il regista di «Gangster story» trasforma una storia di spionaggio in un dramma psicologico insolito finezza sui rapporti tra padre e figlio. Ad un americano vacanza a Parigi rapiscono la moglie. Aiutato dal figlio l'uomo va fino a Berlino per cercarla ed è così costretto a rivelare la sua doppia vita di ex agente della Cia. Brillante il confronto tra il veterano Gene Hackman e il giovane Dillon.

IL SERPENTE

1972, Italia 7 alle 23,10; dur. 105'

Drammatico di Henri Verneuil, con Yul Brynner, Henry Fonda, Dirk Bogarde e Virna Lisi, Philippe Noiret. Un bel film per la storia di un funzionario russo che chiede asilo politico in America tramite la Francia e per provare la sua buona condotta rivela il nome di alcuni connazionali infiltrati nelle organizzazioni Usa. Ma è un diabolico trucco. Non diciamo perché per togliere il piacere della sorpresa.

SODOMA E GOMORRA

1962, Rete 4 alle 22,30; dur. 103'

Di R. Aldrich e S. Leone. Il «vecchio leone» ci sbarbò in riva al Tevere negli Anni Sessanta cercando di faticare il meno possibile alle prese con la copia di un tipico kolossal. Ebbe la fortuna di avere un assistente così brillante, il giovane Sergio Leone, da affidargli la fine delle riprese. E fu la sua fortuna, perché il



Ingrid Bergman in «Giovanna d'Arco» su Odeon alle 20,30

film ebbe buona sorte. Nel cast ci sono Annamaria Pierangeli e Stewart Granger.

WAXWORK

1988, Italia 1 alle 22,30; dur. 105'

Di Tony Hickox. Spassoso horror ambientato in un museo delle frequenze dal maligno. Mark e i suoi amici organizzano una visita notturna al museo delle tenebre. Non l'avessero mai fatto, il film è porta aperta sulle tenebre cui emergono Dracula, la Mummia, l'Uomo Lupo, Marchese De Sade o chi più ne ha più ne metta. Una serata brividi assicurati.

GIOVANNA D'ARCO

1948, Odeon alle 20,30; dur. 104'

La storia della pulzella d'Orléans secondo una narrazione di stampo hollywoodiano, protagonista la bellissima Ingrid Bergman. Il film è sfarzoso, solenne, anche un po' arido.

## ANTENNA

OSCI

Serata mambo su Raiuno (Vamos a bailar, presenta Brigitte Boccoli e Leonardo Pieraccioni), su Italiauno parte il Festivalbar (ore 20,30), Sergio Vastano è l'ospite di Affari di famiglia (Canale 5, ore 20,30; si raccontano tre storie, abbastanza deprimenti, di mariti che vogliono rimorsi dalle mogli, madri e figlie, che litigano per i soldi, sorelle che si fanno mentecatte, ecc.), Giovanni Spadolini padrone del primo quarto d'ora del Costanzo Show (alle 21: parlarà del suo libro «Gli uomini che fecero l'Italia», 112 ritratti) personaggi storici, eccetera.



Visto l'accordo raggiunto tra la Lega Calcio e la Rai intorno al campionato e le polemiche relative all'anticipo di serie B e al posticipo di serie A da cedere a Tele +2, può essere interessante qualche raffronto con l'estero.

In Inghilterra il campionato è in mano a una pay-tv, la BSkyB, ha trasmesso via satellite. La BSkyB ha un contratto di cinque anni, per il quale ha pagato 304 milioni di sterline del 1992, cioè circa 700 miliardi di quell'epoca. Non c'è mai stata una questione di tv pubblica: il concorrente della BSkyB non era la Bbc, ma la Itv, un'altra televisione privata. I due concorrenti, anche finiti in tribunale, senza che il risultato dell'asta venisse modificato. La BSkyB ha facilmente ottenuto dalla Lega inglese che un incontro venisse anticipato venerdì e un altro posticipato al lunedì.

In Inghilterra si gioca normalmente di sabato. Il palinsesto domenicale della BSkyB, l'anno scorso, era imperniato su cinque ore interamente dedicate al calcio. Nessun incontro è mai stato trasmesso in chiaro.

In Germania il campionato è stato di una pay-tv - la Rtl - gruppo Ufa-Bertelsmann - fino alla stagione '91-'92. Nel '92 ha vinto l'asta Sat 1, di Springer e Kirch, una televisione che trasmette via satellite, dunque, a suo modo, un'altra pay-tv. Somma sborsata da Sat 1 per avere le partite: 450 milioni di marchi, circa 450 miliardi di lire. E' istruttivo sapere che Rtl, nel triennio in cui ebbe il campionato tedesco, conquistò il 15 per cento del mercato.

Neanche in Germania la tv pubblica si è mai stata in difficoltà. Sat 1 si sono mai sognati di trasmettere in chiaro partite di interesse nazionale.

Francis il calcio è di Canali Plus la pay-tv, 11 milioni di abbonati, in America la Nbc compra i grandi eventi sportivi e li rivende alle tv via cavo.

Negli Stati Uniti la partita di basket o di baseball sono organizzate ad orari e giorni diversi: la tv le riprende in diretta tutto.

La Lega applicasse lo stesso criterio alla nostra serie A, il campionato italiano, che all'estero vende benissimo - potrebbe anche valere mille miliardi.

Giorgio Dell'Arti

Foto: Boccoli, Costanzo

## I PROGRAMMI DI OGGI

## ORA UNO

Telegiornale: 7, 8, 9, 11, 12, 30, 13, 30; 18, 20, 23, 10, 24

6 - Lucie, varietà

6,30-9 Unomattina estate con Annalisa Manduca

9,05 Vite perdute (1985), regia di Adelchi Bianchi e Roberto Manni con Vima Lun

Amerindia, Piero Badaloni e Fabio Buttaroli

11,30 Cuori senza età. Avvenca di galera, telefilm

POMERIGGIO

11,55 Che tempo fa

12 - Buona fortuna. Un programma abbinato alle Lotterie nazionali

12,35 In viaggio tempo. Storie cadenti, telefilm

13,55 Tg 1 - Tre minuti di...

14 - Casca di spie (1985), regia di Guest con David Niven, François Dorléac, John Le Mesurier, Cyril Cusack

18 - Salva la tua vita! (1966) film poliziesco di Andrew L. Stone con Doris Day, Louis Jourdan, Barry Sullivan

17,55 Oggi al Parlamento

SERA

18,15 Cosa dell'altro mondo. Telefilm. Giocando con il potere

18,40 Mio zio Buck. Telefilm. Chi è Madame Stephanie

19,40 Almanacco giorno dopo

19,50 Che tempo fa

20,30 Telegiornale Uno Sport

20,40 speciale. Scoperte esplorazioni sul pianeta Terra. A cura di Angela Colaborazione Lorenzo Pinna

21,45 Raiuno presenta Vamos a Mambó. Da un'idea di Adolfo Lippi. Presentano Brigitte Boccoli e Leonardo Pieraccioni con Francesco Scimemi e Naja

23,15 Linea notte de...

23,25 La cugina. Italia e Francia: le affinità elettive. Con Oliviero Baha

Oggi al Parlamento

0,40 Mezzanotte e dintorni

1,10 Essen. Scherma: Campionato del mondo. Finale Spada femminile, segue incontro di pallanuoto Pòssillo-Savona

## ITALDUE

Telegiornale: 11,40; 13; 17,30; 19,45; 23,55

6,55 Videocomic

7,10 Cuore a battifore Trappo... per vedova, telefilm

Orsetti volenti

La pimpa, cartoons

2,25 Jerry, cartoni animati

2,30 L'albero azzurro

Tiger Shark cartoons

10,30 Verdissimo. Con Sargella

10,55 Al di qua del paradiso, il

11,45 Famiglia Drombusch, il

13,30 Tg 2 - Economia

13,45 Scanzonissima. Canzoni e sorrisi. Di Leggeri

14 - Segreti per voi - Pomeriggio, conduce Marina Viro

14,10 Quando si

14,30 Sere variabile

14,45 Barbara, serie tv

15,30 2ª parte. Militarista. Regia di Alastair Reid

17,05 Ristorante. Conduca Marina Perzy

17,20 Dal Parlamento

17,35 MH Street giorno e notte, telefilm

18,30 Tgs Sportsera

18,40 Miami Vice - Squadra Antidroga, telefilm. Alle soglie dell'immortalità

20,25 Trieste. Calcio: Italia-Brasile, Coppa Pelé

20,30 Passaggio a Occidente: dal socialismo alla democrazia, programma di Carlo Fido, Ivan Palermo, Raffaele Siniscalchi

22,15 Tg 2 - Pegasus. A cura di A. Amen, C. Balli, F. Scaglione

24 - Margret e la vecchia signora. Regia di Stéphane Benin. Con Jean Richard

1,40 Margret e l'informatore. Regia di Yves Allegret. Con Jean Richard

3,10 Tg 2 - Pegasus. Replica

3,30 Tg 2 - Notte. Replica

3,55 L'estaggio (1943). Film di spionaggio. Regia di Raoul Walsh. Con Enri Flynn, Helmut Dantine, Julie Bishop

5,25 Videocomic

## RAITRE

Telegiornale: 12; 14; 19; 19,30; 22,30; 0,30

6,25 Tg 3 - Edicola

6,45 Osa - Tortuga estate

7,30 Tg 3 - Edicola

9,30 Dse - Parlo semplice estate

11,30 Madama di Campiglio. Con l'arco: Campionato italiano. Tiro a campeggio

12,05 Dse - L'occhio sul lembo

14,10 Tg 3 Pomeriggio

14,30 Dinard. Ciclismo: 80° Tour France. Tappa: Vannes-Dinard

16,55 Tg 3 - Tg 3 Cento Vascio

17,20 Equitazione: Tg Per pura

17,30 Schegge

18 - La tratta degli animali. Via dall'Australia. Di Ron Ordars e Arap Bondy

18,50 Tg 3 Sport - Meteo 3

19,50 Tgs Tour di sera

20,30 Circo. Di Sergio Valziana. Conduca Carla Fioravanti. Regia di Stefano Chirasso

22,30 3 Ventidue e

22,45 Milano. Un programma di Gianni Rotta. Regia di Enrico

Perry Mason in L'affaire Anger. Con Raymond Burr, Barbara Hale

1 - Mafiosi 3

1,05 Fuori orario. Cosa (maf) vista presenta Eveline

1,15 Milano, Italia. Replica

2,05 Tg 3 - Nuovo giorno. Replica

2,35 L'ultima follia (1971). Film. Regia di Dennis Hopper. Con Dennis Hopper, Julie Adams, Peter Fonda

4,20 Tg 3 - Nuovo giorno. Replica

4,30 L'anonima Roylott (1936). Film poliziesco. Regia di Raoul Walsh. Con Enri Flynn, Helmut Dantine, Julie Bishop

5,55 Schegge

## CANALI 5

Prima pagina, attualità

6,35 La casa a prateria, telefilm

9,35 Verrel essere ricca, film commedia. Di Jack Smight (Usa, 1984). Con Sandra Dee, Robert Goulet

11,30 Sposati con figli, telefilm

12 - Si o no, con Claudio Lippi

13 - Tg 5 - Pomeriggio

13,25 Forum estate, attualità, con Rita Chiesa, Santi Licheri

14,30 Pappa e ciccia, telefilm

15,30 Otto sotto un tetto, telefilm

16 - Widget. Un per am... cartoni

16,25 Gli orsi di cuore, cartoni

16,50 L'ispettore Gadget, cartoni

17,20 Karlenstein, telefilm

17,25 James Bond, cartoni

18,15 Il prezzo è giusto, quiz, con Iva Zanicchi

19,10 La ruota fortuna, quiz con Mike Bongiorno

20 - Tg 5 - Sera

20,30 Affari di famiglia, attualità. Con Rita Chiesa, Santi Licheri

22 - Speciale «Scena» un matrimonio. Attualità con Davide Mangano

22,30 Sgarbi settimanali, attualità. Con Vittorio Sgarbi

23 - Maurizio Costanzo Show, varietà

Tg 5 - Notte

1,30 Casa Violento, telefilm

2 - Tg 5 - Edicola

2,30 Pappa e ciccia, telefilm

3 - Tg 5 - Edicola

3,30 Otto sotto un tetto, telefilm

4 - Tg 5 - Edicola

4,30 I cinque 5° piano, telefilm

5 - Tg 5 - Edicola

5,30 Arca di Noè, attualità

6 - Tg 5 - Edicola

## ITALIA 1

6,30 Ciao ciao, cartoni

9,15 Il mio amico Ricky, telefilm

9,45 SuperVicky, telefilm

10,15 La famiglia Hogan, telefilm

10,45 Starsky & Hutch, telefilm

11,45 A-Yann, telefilm

12,40 Studio aperto

13 - Alvin Rock and Roll, cartoni

13,30 Ciao Ciao News, varietà per ragazzi

13,35 Will Coyote, cartoni

13,45 Poliziotto a 4 zampe, telefilm

14,15 Riptide, telefilm

15,15 Professione vacanze, telefilm

17 - varietà con Gabriella Golia

Nel corso del programma:

17,45 Il mio amico Ultraman, telefilm

17,55 Studio Sport

18 - T. J. Hooker, telefilm

18 - I ragazzi della prateria, telefilm

20 - Campionissimo, quiz. Con Jerry Scotti

20,30 Festivalbar, musicale. Con Amadeus, Federico Panucci. Regia di Egidio Romita

22,30 Notte horror. Waxwork: Benvenuti al museo

film - orrore. Di Anthony Hickox (Usa '88). Con Zach Culligan, Deborah Foreman. 1ª visione tv

6,30 Studio aperto

6,40 Rassegna stampa

6,50 Studio sport

1,10 Allen Nation, telefilm

2 - A-Team, telefilm

3 - Riptide, telefilm

4 - Starsky & Hutch, telefilm

5 - T. J. Hooker, telefilm

5 - SuperVicky, telefilm

Rassegna stampa

## RETE 4

6,25 La famiglia Addams, telefilm

6,50 La famiglia Bradford, telefilm

7,40 Jafferson, telefilm

8,10 Strega per amore, telefilm

8,30 Marlina, telenovela

8,30 Tg 4 - Meteo

10 - Ines, una segretaria amara, telenovela

10,30 Soledad, telenovela

11 - Avvocati a Los Angeles, telefilm

12 - Gioco coppie estate, quiz

13 - Celeste, telenovela

13,30 Tg 8 - Pomeriggio

13,55 Buon pomeriggio, varietà con Fabrizia Rosselli

14 - Sentieri, soap opera

15 - Quando arriva l'amore, telenovela



# Luglio. Fiat rimette l'ottimismo in circolazione.

## ANTICIPO 15%. IL RESTO IN 48 RATE.

Volete godervi l'estate alla guida di un'auto nuova? Fiat ha la soluzione che fa per voi.

Pensate: fino al 31 luglio, per salire a bordo della Fiat che preferite basta versare solo il 15% del suo prezzo chiavi in mano. Sì, avete letto bene, solo il 15%! Un piccolo impegno economico, che certamente non intaccherà il bilancio previsto per le vostre vacanze.

Il resto del pagamento? Ecco un'altra bella notizia: grazie ad un finanziamento Sava potrete versare fino a 48 rate al tasso annuo del 15,48%. 48 rate, il che vuol dire ben 4 anni! Decisamente un pagamento di tutto riposo. Non perdetevi tempo: le vacanze vi stanno aspettando.

## FINO A 20 MILIONI IN 2 ANNI A INTERESSI ZERO.

Al piacere della bella stagione volete unire il piacere di un pagamento rateale che non vi faccia tirare fuori una lira d'interesse?

Perfetto: anche in questo caso Fiat è pronta a soddisfare ogni vostra esigenza. Scegliete subito l'auto che volete: la pagherete con calma, in 24 mesi, usufruendo di un finanziamento Sava fino a 20 milioni a interessi zero.

Più in dettaglio: il finanziamento Sava sarà di 5 milioni per la Cinquecento, 7 milioni per la Panda, 12 milioni per la Uno, 14 milioni per la Tipo, 16 milioni per la Tempra e 20 milioni per la Croma.

Luglio: mettetevi al volante della Fiat che risponde ai vostri desideri, e andate incontro alla vostra nuova estate. Un'estate bella come il sole.

**FIAT**  
PATTO CHIARO

Il contratto alla luce del sole

Offerte non cumulabili, valide fino al 31 luglio 1993 su auto e veicoli commerciali Fiat disponibili in rete, salvo approvazione. Per ulteriori informazioni sul leasing e sulle condizioni praticate da Sava consultare i fogli illustrativi pubblicati ai termini di legge.

### SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO IMMOBILIARE VENDITA

#### TORINO PROVINCIA

**G. MAURO** in recentissima casa signorile salone camera cucina servizi terrazzino. Tel. 437.344.

**S. MAURO** libero signorile salone 4 camere cucina bipi servizi box. Edil Domus 562.8731.

**SOMMARIVA PERMO** 47 km Torino antico libero piano 140 mq, più mansarda 100 mq posto auto garage L. 170 milioni. Inv. imm. vend. 011 562.6263.

**SPAI** A Rivetta Villaggio Aurora appartamento in villa su 2 piani con interni con garage, lavabiancheria, camera, giardino. Tel. 434.6229 - 612.7177.

**TROFARELLO** alloggio in palazzina in-gresso salone 2 camere cucina biancheria 135 mq cantina e box. Tel. 385.1049.

**TROFARELLO** collina vittoria a schiera libera 3 vani cucina 2 bagni giardino. Gabetti vende. Tel. 57.67.

**TROFARELLO** via Veneto casa unifamiliare mq 260 box L. 470 milioni. Garimoldi/Moncalini 610.8328.

**VALDELLATORRE** con lussuosa villa libera indipendente panoramica con giardino. Gabetti vende. Tel. 57.67.

**VILLA** a schiera Butigliera Alta 9 vani servizi giardino mq 800 garage mansarda. Amaro 431.0833 - 431.0844.

**VILLA** bifamiliare Grottole stupendo appartamento 300 mq abitazione 4000 mq terreno. Studio 011 904.7122.

**VILLA** in Moncalieri recente ottima posizione mq 330 su 2 piani con giardino di mq 700. Tel. 641.839.

**VILLA** signorile con box a terreno recintato a S. Mauro nuova costruzione. Edil Domus 562.8731.

**VILLE** a schiera S. Benigno nuova costruzione cortina immediata L. 1.950.000 al mq incluso e pertinenze. Tel. 543.385.

**VILLE** Casale Torinese di nuova costruzione ampi spazi verdi da L. 320 milioni eventuale portico. Garimoldi 800.0788.

**VILLE** in S. Mauro Torinese di recente costruzione posizione collinare ampi giardini portico. Garimoldi 800.0788.

**VILLETTE** a schiera libera S. Mauro soggiorno 2 camere cucina 2 bagni box L. 150 milioni. Tel. 473.0669.

**VINOVO** Diga Nord villa a schiera salone 2 camere cucina 2 servizi lavabiancheria box giardino. Alfaro. Prestini 057.760.

**25 km** Torino sud libero soggiorno 2 camere cucina biancheria box L. 138 milioni. I.G.I. 011 663.333.

**PIEMONTE**

**RIFFREDDO** (Vale Po) D'Avanzo rustico con terreno mq 7800 possibilità costruzione. Sabatini Immobili 011 666.359.

**LIQUORIA**

**A. EL PORTICO** Sanremo zona corso ingegner via mare spazioso in costruzione di varie metrature ottimo investimento. Tel. 817.7666.

**CERIALI** 800 mq mare sbocco al mare villa mare ancora in attesa L. 185 milioni. Tel. 0122.554.877.

**DIAMO MARINA** privato urge vendere. Lussuosa villa. Tel. 0337.210.800.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**DIAMO MARINA** solo 127 milioni camera soggiorno cucina servizi balcone portico terrazzino. Tel. 011 554.677.

**GRIMALDI** 558.3165 corso Pascoli venduto in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**GRIMALDI** 558.3165 corso Pascoli venduto in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**GRIMALDI** 558.3165 corso Pascoli venduto in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**OCCASIONE**

zona nuova Tribunale venduto ufficio in-polo mq 300 ingresso indipendente su strada posti auto coperti. Tel. 500.1779.

**VIA ROMANINO** piano rialzato 3 vani e servizi venduto L. 135 milioni mansarda. Edil Domus 562.8731.

**PIANIZZATA** a 500 mt lago 2 locali di 300 mq divisi da palazzina su 3 piani mq 560 uso uffici più 500 mq di terreno tutto da urbanizzare. Tel. 011 517.1252.

**PIR 810.341** vende fronte via Pietro Cossa loc. 1200.

**UFFICI** a negozi in matrice venduto in zona commerciale ottimo collegamento con tangenziale. Autotreno nuovo e di nuovo di pagamento. Chiamata gratuita numero verde 1678.02.105.

**UFFICI** immagine e posizione prestigiosa vicino all'abitazione mq 400 e 750 mq L. 200 milioni. Edil Domus 562.8731.

**ZONA** locale uso negozio/magazzino luminoso mq 1000 garage nuovo. Edil Domus 562.8731.

**CENTRALISSIMO** corso Turati venduto in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**CENTRALISSIMO** corso Turati venduto in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**TERRENI**

**AREA** mq 5000 piazza Caracciolo possibilità edificazione uso terziario mq 10.000 venduto. Tel. 501.9119.

**A 25 km** da Torino in San Sebastiano Po zona commerciale adiacente servizi al parcheggio. Edil Domus 562.8731.

**TERRENO** edificabile vicino a Chieri per la costruzione di un o più edifici. Ag. La Marmora 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**CORSO** Pasquiere Crocetta affittata alloggio in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**CORSO** Pasquiere Crocetta affittata alloggio in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**CORSO** Pasquiere Crocetta affittata alloggio in abitazione o ufficio. Tel. 610.8328.

**CROCETTA** affittata viale Prati 3 vani (tripli servizi) prezzo affare L. 2.800.000. Edil Domus 562.8731.

**CROCETTA** affittata viale Prati 3 vani (tripli servizi) prezzo affare L. 2.800.000. Edil Domus 562.8731.

**DI BALVATORE** 561.7183 - 568.3457 affittata camera soggiorno confortevole piedi a lino arredato con angolo cottura.

**GEMINI** 562.7588 centro via Juvara stabile d'epoca uso transitorio arredato soggiorno 2 camere cucina doppi servizi.

**MEC CASE** 533.025 affittata in stabile moderno abitazione L. 2 camere cucina servizi bagno e toilette.

**MEC CASE** 533.025 affittata in stabile moderno abitazione L. 2 camere cucina servizi bagno e toilette.

**PARELLA** grande 2 camere (triple cucina) bagno 2 arie arredate. Edil Domus 562.8731.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.

**PIETRA LIGURE** abitazioni supermoderni mq di 100 e 200 mq, anche quadrilatero. Angelucci 011 517.1252.





## Enichem, via all'opera residuale

L'Eni ha avviato le procedure per il lancio di un'Op (offerta pubblica d'acquisto) sulle azioni della propria controllata Enichem. L'Op del tipo "residuale" è stata imposta dalla legge sulle offerte pubbliche d'acquisto essendo stata riscontrata l'insufficiente di ricostituire il "floatante" al livello minimo previsto dalla Consob. L'Enichem, dunque, è destinata ad essere revocata dal listino di Piazza Affari dopo quasi quattro anni di quotazione, iniziata il 3 ottobre 1989 con

me Enimont. L'Eni dopo l'acquisto della quota in Enimont aveva lanciato una Op (offerta pubblica d'acquisto) con obbligazioni dell'Eni per cancellare il titolo dal listino. All'operazione non aderirono tutti gli azionisti minori: la Consob, infatti, lo scorso febbraio ha indicato per l'Enichem un floatante pari allo 0,4% del capitale azionario costituito da 4,25 miliardi di azioni ordinarie, inferiore rispetto al livello indicato nel 3% del capitale.



## Bot municipali, Sos al fisco

I tempi stanno maturando in Italia per l'introduzione delle obbligazioni municipali, ma sarà difficile diffondere questo tipo di strumento nel nostro Paese senza un adeguato incentivo fiscale. Questo il messaggio dell'amministratore delegato della Finstudio Sim (società di intermediazione mobiliare), Mario Raggiari, intervenuto a Parma al convegno sul tema «Obbligazioni municipali: nuovi strumenti finanziari piuttosto che nuove imposte per rilanciare investimenti delle città».

Raggiari nel suo discorso ha anche affermato: «Si parla di autonomia finanziaria degli enti locali, di un miglior funzionamento delle regioni e di un rapporto più diretto fra cittadini e istituzioni: le obbligazioni municipali sono in grado di soddisfare questi obiettivi, ma serve soprattutto l'incentivo fiscale. Proprio l'incentivo fiscale è stato la molla principale dell'enorme sviluppo dei "municipal bonds" negli altri Paesi».

## LA STAMPA

# ECONOMIA E FINANZA

Martedì 6 Luglio 1993 25

Non ci sarà referendum. Il sindacato della Lega boccia l'intesa: «I confederali hanno svenduto i lavoratori»

## Salari, la parola alle assemblee

### Ma insorge il fronte del no: è una rapina

ROMA. La fatica non è finita. La Cgil, Cisl e Uil devono ancora sudare per archiviare l'accordo sul costo del lavoro. Sono spuntati da più parti malumori sotterranei e dissensi aperti sull'intesa che sancisce l'addio definitivo alla scala mobile. Resta comunque ampia la rappresentatività dei sindacati confederali che hanno indetto lunedì prossimo 12 luglio assemblee in tutta Italia per chiedere il parere vincolante della base sui risultati della lunga trattativa.

Ma Cgil, Cisl e Uil saranno sottoposte a una forte pressione fino al 22 luglio, giorno in cui si deve trasformare in firma ufficiale il patto che stabilisce la nuova regola per i contratti di lavoro. Alle riunioni, svoltesi ieri, hanno così assunto un carattere simbolico. Da una parte, nel pomeriggio, si è svolto l'incontro congiunto fra i segretari confederali per stabilire in che modo consultare la base e ovviamente ottenere il via libera alla firma. Dall'altra parte, all'indomani del quartiere Testaccio, in tarda serata si è svolta l'assemblea delle rappresentanze di base per contestare l'intesa definita la «regina del secolo» e tentare di impedire la firma. E questa mattina davanti alle sedi di Cgil, Cisl e Uil la federazione nazionale delle rappresentanze sindacali di base protestava contro l'accordo stipulato con la Confindustria.

Salvo la minoranza della Cgil, guidata da Fausto Bertinotti con la corrente «Essere sindacato», i confederali appaiono compatti sul merito, ma sono sembrati divisi sulle procedure per la consultazione della base. Il problema di fondo comunque deriva dal fatto che da ogni parte arrivano insidie. Ieri hanno annunciato battaglie contro l'accordo sul costo del lavoro gli autoconvocati, le rappresentanze di base, i Cobas della scuola, gli autonomi della scuola riuniti nelle Snals, altre degli autonomi Cisl, Confisol e Cias, l'organizzazione leghista Confedersal, quella di destra Cispal, dirigenti e quadri rappresentati da Unionquadri, Italquadri e Confedri.

Mentre si moltiplicavano le prese di distanza dall'accordo di sabato scorso, i confederali hanno elencato la riduzione di un punto del tasso di sconto. E' il primo ri-



Il presidente  
Consiglio  
ministri  
Carlo Azeglio  
Ciampi

sultato dell'accordo sul costo del lavoro si vanta Sergio D'Antoni, segretario Cisl. «E' un importante passo, inteso, un'altra tappa significativa» aggiunge Bruno Trentin, numero uno della Cgil.

Nonostante la riduzione del costo del denaro, il problema di come consultare la base è rimasto piuttosto delicato. E' stata scartata la soluzione del referendum fra tutti i lavoratori sostenuta da Bertinotti e dal segretario della Cgil Pietro Larizza, «contrario a consultazioni a campione o per fabbriche e luoghi di lavoro simbolici». Cisl invece è perplesso sul referendum a poco tempo a disposizione. La procedura concordata ieri prevede che si tenti di far esprimere il maggior numero possibile di lavoratori, anche in alcuni settori come la scuola è difficile riuscire.

Trentin, D'Antoni e Larizza hanno stabilito che le assemblee nei luoghi di lavoro saranno seguite dalle votazioni. Un'eventuale spieglierà i contenuti dell'accordo e proporrà un giudizio unitario sul patto raggiunto. Dopodomani i sindacati di categoria preciseranno le modalità della consultazione. Il voto potrà essere palese alla fine dell'assemblea o a scrutinio segreto con le urne aperte il tempo sufficiente per garantire a tutti la possibilità di esprimersi. Per le realtà con pochi dipendenti, come i negozi, si terranno assemblee territoriali di categoria. I votanti con un no o con un sì. Il risultato della consultazione condiziona la firma del 22 luglio. D'Antoni comunque è sicuro: «Facciamo votare i lavoratori perché si pronuncino su un accordo che riteniamo giusto. Per questo supponiamo che l'esito sia largamente favorevole».

Ma c'è chi vede nell'accordo sul costo del lavoro l'occasione per mettere in discussione il ruolo dei confederali. «Il sindacalismo autonomo si è avviato ormai verso una indispensabile unità per porsi come autorevole e reale forza rappresentativa di tutti i lavoratori» afferma Nino Gullotta, segretario dello Snals. La Cisl, che conferma uno sciopero per il 9 luglio, vuole un referendum tra tutti i lavoratori. I Cobas della scuola puntano a favorire la formazione di un movimento che si autoorganizza.

Le strutture di base tentano di saltare il patto tra governo, imprenditori e sindacati e quindi un'intesa che non liquida soltanto le conquiste del passato ma ipotizza pesantemente il futuro. Per domani è prevista una riunione degli autoconvocati che stabiliranno le iniziative da adottare. «Devono venire nelle fabbriche a spiegarci perché hanno svenduto i lavoratori» protesta Antonio Magri, segretario della leghista Confedersal.



«Accordo troppo

MILANO. Per l'amministratore delegato della Fiat Cesare Romiti l'accordo sul costo del lavoro è stato preceduto da un'eccessiva drammatizzazione e seguito da un'eccessiva glorificazione. «Non vorrei» ha detto Romiti «che questo facesse dimenticare i veri problemi economici del Paese, per i quali bisogna iniziare ad avere soluzioni immediate».



«La Confindustria è stata sc...

ROMA. L'intesa che sanziona la permanenza di una struttura trattativa su due livelli fa trasparire la sconfitta della posizione della Confindustria che sosteneva con arroganza la necessità di stabilire un solo livello di contrattazione. Lo ha detto il segretario generale della Cgil, Bruno Trentin, in un'intervista che compare oggi sul quotidiano il Mattino.

## La fiducia sulla manovra

### Oggi il voto, Spaventa: la Cee ci guarda

ROMA. Il governo ha posto la questione di fiducia sul disegno di legge di conversione del decreto legge connesso alla manovra da 12.400 miliardi. Lo ha annunciato ieri in aula alla Camera il ministro del Bilancio, Luigi Spaventa, concludendo il suo intervento di replica sul provvedimento.

La Camera pertanto sarà chiamata a pronunciarsi sul testo respinto dalla Commissione bilancio. Il ministro Spaventa, convenendo con il relatore Bruno Tabacchi, ha spiegato questa decisione affermando che «molti emendamenti possono essere privi di copertura e rischiano anzi di determinare svuotamenti, anche se parziali, dell'entità della riduzione dei

fabbisogni». E quindi, ha detto Spaventa, «nome il governo è autorizzato da esso, pongo la questione di fiducia sull'approvazione, senza emendamenti e senza articoli aggiuntivi, dell'articolo unico del disegno di legge di conversione nel testo della Commissione».

E intanto arriva anche qualche nota positiva dal ministro del Bilancio: «Le buone notizie sul fronte delle entrate fiscali e sulle spese per interessi del debito pubblico potrebbero rendere meno aspra la manovra» ha detto Spaventa.

Spaventa ha poi sottolineato che le misure contenute nel decreto di finanza pubblica sono necessarie per l'erogazione del-

la seconda rata del prestito internazionale che è subordinato all'accertamento da parte del comitato di controllo monetario del rispetto degli obblighi fissati per il 1993. «Eventuali inadempienze» ha detto Spaventa «sarebbero pagate con aumenti notevoli degli interessi sul mercato». Il ministro ha fornito precisazioni sui punti del decreto più discussi: i trasferimenti agli enti locali e le misure per gli enti di previdenza. «Quelle per gli enti di previdenza» ha detto Spaventa «sono norme transitorie, limitate nel tempo, non toccano l'autonomia degli enti, non saranno insorte in finanziaria, non riguardano i fondi per le pensioni integrative».

## ANALISI

### Da sudditi a cittadini senza «automatismi»

L'ACCORDO sul costo del lavoro si presenta possibile, e se realizzato assai tangibile, passo avanti sulla strada d'una maggior democrazia economica. Ossia democrazia in cui i lavoratori partecipano come tali, e non solo come elettori generici, alle decisioni più importanti che li riguardano. Che è poi il pezzo mancante a una qualsiasi democrazia per potersi considerare compiuta, senza bisogno di aggiuntivi. Peraltro l'accordo del 3 luglio potrebbe anche non esserlo affatto, un passo avanti, se non si riusciva a spiegare al maggior numero dei lavoratori quali le reali potenzialità in esso contenute: oppure se impressi i sindacati non sapranno interpretare il testo dell'accordo con orizzonti adeguatamente ampi.

A parte i contratti di lavoro in senso stretto, i ambiti in cui l'accordo in questione apre finalmente nuovi spazi alla partecipazione dei lavoratori, tramite i sindacati, riguardano le tariffe dei servizi pubblici, la politica dei redditi, gli obiettivi di produttività e di qualità dei prodotti. In questi ambiti gli automatismi cedono il passo a varie forme di contrattazione, nazionale e locale. Questo non significa affatto che per i lavoratori vengano puramente e semplicemente meno le garanzie e tutela del salario reale e della qualità del lavoro che quei tali automatismi - come dicono i critici dell'accordo - riuscivano ad assicurare. Significa piuttosto che perdono peso politico ed economico le garanzie elargite dall'alto e per lo più litigiose, perché gli incrementi di reddito nominale erano fatti ingoiati dall'inflazione, dal peggioramento dei servizi pubblici, dall'aumento del debito statale. Al loro posto invece le garanzie affidate al potere di contrattazione diretta dei lavoratori. Gli automatismi, se si tolgono quelli «sari per aiutare i più poveri, stan bene ai sudditi: il potere di contrattazione si addice ai cittadini. Perciò l'accordo sul costo del lavoro significa anche che i lavoratori, diventati un po' più cittadini, hanno d'ora in poi un

maggior interesse oggettivo per costruirsi un sindacato che sia al tempo stesso forte, unitario e democratico. La parte più moderna e illuminata Confindustria non ignora certo che l'accordo sul costo del lavoro va precisamente in questa direzione. E' la parte che preferisce avere, sia nelle aziende sia a livello nazionale, un interlocutore magari ostico ma solidamente rappresentativo, in luogo di gruppi e gruppetti irresponsabili, o di una miriade di lavoratori isolati, disponibili a trattare su basi unicamente individuali la erogazione della loro forza lavoro e della loro professionalità. Ma c'è anche una parte minoritaria di imprenditori, un po' meno moderni e illuminati, che vedono nella contrattazione aziendale proprio la possibilità di condurre le relazioni industriali nelle loro aziende in quest'altro modo.

Sarebbe sicuramente, quest'ultimo, un modo per svuotare l'accordo dei suoi contenuti economici e politici più innovativi. Come lo sarebbe una interpretazione dell'accordo stesso, da parte del sindacato, condotta ancora una volta all'ombra del timore di sporcarsi le mani, di partecipare a decisioni aziendali e governative, di aver l'aria insomma di essersi alleati con il nemico di ieri. Sarebbe in effetti se le decisioni in tema di tariffe, politiche dei redditi, contratti di lavoro fossero in futuro subite anziché duramente contrattate; subite per debolezza, per incapacità di inventare strategie a lungo termine, per vecchiezza di sindacato-pensiero. In ricerca migliore per subire, anziché trattare con successo, consiste appunto nell'antica paura di partecipare.

Tra queste opposte possibilità si gioca il futuro dell'accordo sul costo del lavoro, la sua traduzione in patti o comportamenti reali. Ma intanto consentiamoci di dire che, siglando, tutte le parti hanno contribuito a rendere la democrazia italiana, almeno in prospettiva, un po' meno illusoria.

Luciano Gallino

## Lavoratori in affitto cercansi

### Ma chi creerà le nuove agenzie d'impiego?

U'ORA sola ti vorrei... Non contento proprio così gli imprenditori, me insomma, se non sarà un'ora sarà qualche settimana, al massimo qualche mese. Con l'accordo firmato sabato scorso il lavoro interinale, altrimenti detto a tempo determinato, o in affitto, fa la sua comparsa ufficiale in Italia. Apposite agenzie private «affitteranno» dipendenti ad aziende industriali o del settore terziario; sarà l'agenzia a stipendiare i lavoratori, mentre le aziende pagheranno all'agenzia una tariffa che comprenderà anche la opera di intermediazione.

Niente di concreto per ora, l'accordo ha solo fissato i criteri di base, toccherà ad una legge apposita fissare i criteri esatti per il lavoro interinale. Ma intanto si discute già di questo strumento, che secondo alcuni consentirà qualche movimento in un mercato del lavoro ormai ingessato. E dei primi commenti sembra che ad essere fruibili di questo strumento innovativo non tanto tutti blu

quanto i colletti bianchi; non tanto i giovani in cerca di primo impiego, quanto i lavoratori di fascia medio-alta che abbiano già esperienza di lavoro.

Ma c'è una domanda cui nessuno, per ora, sa dare risposte: chi avrà voglia di aprire botteghe creando queste agenzie d'impiego? Il compito di affittare i lavoratori? Per gli audaci «commercianti» braccia si tratterà infatti di un salto nel buio: i riferimenti di legge, nessuna prassi da seguire, tutto nuovo tutto rischioso.

Non se ne può fare, per il momento, alla Confindustria. Al lavoro in affitto funzionerà, e servirà a contenere il lavoro nero - di Pasillo Muscolino, direttore centrale per la politica del lavoro, l'associazione - in Europa questo strumento è utile anche ai lavoratori, che hanno un accesso più facile all'impiego, magari prima per periodi limitati e poi con un'assunzione a tempo indeterminato. Ma quanti in concreto potranno utilizzare questo strumento? Nella Cee

media dei lavoratori «a termine» dell'1-1,5% sul totale - risponde Muscolino - quindi in Italia su una base di 17 milioni di lavoratori si possono ipotizzare 170 mila posti interinali. Anche il commercio, comunque, ha i suoi dubbi: «Nel testo approvato sabato si parla di trattamento minimo mensile, ma spesso le aziende hanno bisogno di gente per 15-20 giorni. Bisognerà quindi chiarire bene che il trattamento minimo non potrà comunque coprire un mese di lavoro».

Critica la Cgil, che fra le tre confederazioni è quella che più si è battuta contro il lavoro interinale. «La legge» porre dei limiti per evitare che questo strumento si trasformi in una pura precarizzazione del mercato del lavoro, commentano al sindacato. L'essenziale, si spiega, è che questo strumento venga utilizzato per le categorie basse di lavoratori, per quelle medio-alte, che la retribuzione interinale pagata dall'azienda che ha in affitto un lavoratore non sia inferiore a quella

adottata normalmente per figure professionali equivalenti. «E' uno importante per la flessibilità» commentano ancora alla Cgil - ma se serve solo per alcune figure professionali; se invece si estende a tutto il mercato del lavoro, diventa un mercato delle briciole, un vero e proprio caporalato».

Entusiasmo invece, dal mondo della consulenza aziendale. I «cacciatori di teste» vedono nel lavoro interinale un modo per sbloccare un mercato che non gira più. «Ci sono tanti dirigenti con 10 o 20 anni di esperienza che si trovano a spasso, tagliati fuori dal mondo del lavoro» commenta Marina Pastorelli, senior manager per le risorse umane della Kpmg Consultants - e questo può essere lo strumento adatto per reinserirli nel mondo del lavoro. Certo dovrà cambiare mentalità, la cultura dei manager: si dovranno abituare a lavorare 8-9 mesi l'anno e cambiare lavoro anche in quei pochi mesi, dedicandosi a progetti specifici.

Francesco Mancorda

Gino Giugni  
ministro  
del Lavoro  
tra i fautori  
dei nuovi  
contratti  
interinali



## Il modello francese

### Con 7,5 milioni di contratti record di dipendenti a termine

PARIGI DAL NOSTRO

Il record risale al '90, anno in cui i francesi firmarono 7,5 milioni di contratti per un lavoro che durasse almeno 48 ore (e oltre due miliardi di ore in tutto). Da allora, pur senza oltrepassare quella cifra il boom continua. Li chiamano - con un latinismo - «dis-

terminaires», cioè «provvisori» o meglio «supplenti». Secondo una statistica pubblica del '91, sono il 27% delle aziende transalpine non ricorre ai «uffici per compensare assenze, malattia, ferie, straordinari. Gli altri procurano oltre mille agenzie, fra cui tre appena «démarches» la pioniera, «Ecco», «Sis» - di grossa taglia. Ne «discipli-

## Il nuovo strumento servirà ai dirigenti più che agli operai

ne le funzioni una legge operativa del '82 e la Soisson '90, varata per evitare abusi.

La preoccupazione era illegittima. Sbarcate dagli Usa oltre un trentennio fa, le Ets - entreprises de travail temporaire - godettero sino ai primi anni '70 una fama sinistra. «Ecco i nuovi peggiori, che sfruttano il disoccupato, la casalinga, il precario... per colmare le disfunzioni capitaliste». Il ps minaccia addirittura di metterla fuorilegge. Malgrado eccessi e disavventure non manchiò, oggi l'immagine è assai più positiva. Con la recessione dell'impiego, nessuno osa più criticare a fondo le Ets, che prosperano. La durata contrattuale media si aggira sui 15-20 giorni. Il salario risulta inferiore - talora parecchio - a quello che percepisce il titolare. Ma perlomeno è lavoro bianco. Spesso vi ricorrono anche i big dell'industria. Per esempio il gruppo Psa, che impiegava in un suo tempo il Citroën - denunciò a suo tempo il «canard enchâssé» - ben 700 lavoratori a termine, alcuni fra i quali «supplenti» da anni. (a. ben.)



# Da Marvin i telefonini

Grande Marvin lancia l'operazione vacanze: "il telefonino per tutti". Oggi puoi avere il tuo nuovo telefonino con il canone pari a 330 lire al giorno ed un kit viva voce universale in dotazione. Finalmente avrai sempre con te il telefo-



## Mitsubishi MT7

- Il più sottile al mondo
- Segreteria telefonica
- 2 batterie
- Autonomia 8 ore in attesa

Lire **1.839.000**  
IVA COMPRESA

CON KIT VIVA VOCE  
UNIVERSALE IN DOTAZIONE



## Italtel Nibbio

- Autonomia 8 ore in attesa
- 100 memorie
- 2 batterie
- Cavo accendino in dotazione

Lire **995.000**  
IVA COMPRESA

CON KIT VIVA VOCE  
UNIVERSALE IN DOTAZIONE



## Italtel Airone I°

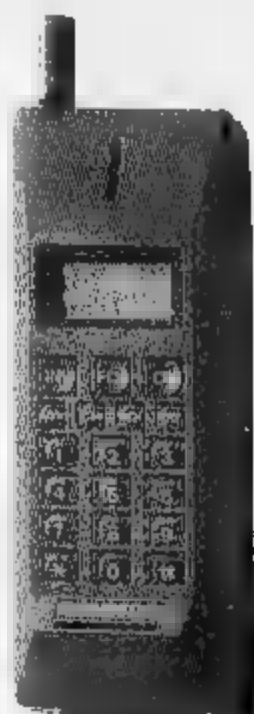
- Autonomia 20 ore in attesa
- 130 minuti in conversazione in dotazione:
- 2 batterie • Caricabatterie
- Supporto auto e cavo accendino
- Custodia • 2 antenne

Lire **1.249.000**  
IVA COMPRESA

CON KIT VIVA VOCE  
UNIVERSALE IN DOTAZIONE

# a sole 330 lire al giorno (canone SIP)

no cellulare in borsa, in tasca, a portata di mano, in città ed in vacanza, con un costo inferiore al tuo normale telefono di casa. Approfittane subito. Informazioni sulle tariffe di conversazione presso i nostri punti vendita.



## Nec P4 Plus

- Autonomia 10 ore in attesa
- 60 minuti in conversazione in dotazione:
- 2 batterie
- Carica/scarica batterie
- Custodia
- Il più piccolo telefono al mondo

Lire **1.790.000**  
IVA COMPRESA

CON KIT VIVA VOCE  
UNIVERSALE IN DOTAZIONE

**NOVITA'**

**Per telefonare da tutta Europa**

**Ericsson Hotline GH197**

- Il nuovo cellulare che utilizza il sistema europeo GSM che permette di chiamare e ricevere da qualunque stato d'Europa

Lire **2.790.000**  
IVA COMPRESA

CON KIT VIVA VOCE  
UNIVERSALE IN DOTAZIONE



## Motorola Microtac Classic

- 0,6 watt
- 110 minuti in conversazione
- Autonomia 24 ore in attesa (con batteria alta capacità)

Lire **1.359.000**  
IVA COMPRESA

CON KIT VIVA VOCE  
UNIVERSALE IN DOTAZIONE

# con kit Viva Voce universale in dotazione

PAGAMENTI RATEALI  
**10 E LODE**  
INFORMATEVI!



# marvin

FOTO ■ OTTICA ■ VIDEO ■ HI-FI

**SUPERGARANZIA  
MARVIN**

Sede: P.zza LAGRANGE 45  
MARVIN PHOTO ■ PHOTO: C.so INGHILTERRA 31 - C.so DE GASPERI 31 - TORINO







## IL TERZO MERCATO

Banca d'America e di Italia 13.000; Banca Nazionale delle Comunicazioni 1500; Banca San Paolo di Brescia 2230; Ina Banca di Milano 1820; Cassa di Risparmio di Bologna 23.700; 24.000; Credito privilegiato 100; Electrolux 33.100; Fincomet 1760; Italtel 1470; San Geminiano e San Prospero 130.000-132.000; WARRANT: Sip risparmio 750; Gale risparmio 22.

## LE BORSE ESTERE

Amsterdam (Cbs tendenziale) 112,30 (-0,17%); Bruxelles (Bel-20) 1277,05 (-0,33%); Francoforte (Dax) 1692,17 (-0,33%); Hong Kong (Hang Seng) 7205,41 (-0,17%); Londra (Ftse-100) 2836,5 (-0,67%); Madrid (Generale) 257,47 (-0,75%); Parigi (Cac 40) 1925,44 (-0,80%); Sydney (Generale) 1764,2 (-0,23%); Tokyo (Nikkei) 1922 (+0,01%); Zurigo (Swiss Market) 236,4 (-0,20%).

## LIRA INTERBANCARIA

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## QUOTAZIONI BOT

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## ORO - CHIUSURE

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## MONETE E METALLI

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## LIBOR IN \$ (Londra)

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## I CAMBI DELLE VALUTE

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## RISTRETTO A MILANO

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## RISTRETTO A TORINO

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## OBBLIGAZIONI DEL 05-07-93

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 05-07-93

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## FONDI D'INVESTIMENTO

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## FONDI D'INVESTIMENTO

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## FONDI D'INVESTIMENTO

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750

## FONDI D'INVESTIMENTO

Periodo	Credito	Debito
Omnibus	9,625	9,750
Cat	9,750	9,750
Uil	9,750	9,750
San	9,750	9,750
1. Bnl	9,750	9,750
2. Saba	9,750	9,750
3. Bnl	9,750	9,750
4. Bnl	9,750	9,750
5. Bnl	9,750	9,750
6. Bnl	9,750	9,750
7. Bnl	9,750	9,750
8. Bnl	9,750	9,750
9. Bnl	9,750	9,750
10. Bnl	9,750	9,750



## SPANNING: IN E NON GIOCHERÒ

Rientrato in Germania dalle vacanze, Effenberg (foto) ha ribadito di non voler giocare in ■ la Fiorentina. Dice: «Rischerei ■ essere escluso dalla Nazionale proprio nella stagione che culminerà nei Mondiali. Se non vogliono vendermi, almeno mi diano in prestito a ■ squadra di A».



## GOVE: KALAMBAY ADDIO AL RING

ANCONA. Patrizio Kalambay (foto) ha annunciato ieri ufficialmente il suo ritiro dal ring. A 37 anni l'ex campione mondiale ed europeo dei medi dice basta dopo una carriera ricca di trionfi e di amarezze. «Il sogno americano è rimasto tale - ha detto - e mi dispiace. Avrei potuto dare di più».



## OOOI IN TV

11,30 Tiro arco, Campionato italiano	Raiuno	18,30 Sport news	Tmc
11,45 Pallanuoto, World League Corea-Jolla, 2ª giornata (1)	Raiuno	18,50 Tg3 Sport	Raiuno
13,45 Hall of Fame, ritratti di campioni	Tele+2	19,50 Tour de sera	Raiuno
14,00 Atletica, Da Stoccolma, meeting Grand Prix (1. sintesi)	Tele+2	20,10 Tg2 e 2 news	Tele+2
14,30 Ciclismo, Tour de France 3ª tappa, Vannes-Gland	Raiuno-Tmc-Satellite	20,25 Calcio, Coppa Pele, Italia-Brasile	Raiuno
16,15 Wrestling, Supertars	Tele+2	20,30 Tg1 Sport	Raiuno
16,45 Billardo, Mondiale pro ind.	Tele+2	20,30 Rugby, N. Zelanda-British Lions	Tele+2
16,50 Nuoto, Cento vasca	Raiuno	22,30 Ciclisti, Tour de France	Tele+2
17,05 Equitazione, Per pura cavalleria	Raiuno	23,00 Billardo, Mondiale pro ind.	Tele+2
17,20 Derby, 1ª sportiva	Raiuno	1,10 Scherma, Campionato del Mondo, finale spada femmine	Raiuno
18,30 Sportsera, 1ª sportiva	Raiuno	1,28 Studio sport, 1ª sportiva	Italia 1
		1,30 Pallanuoto, Pos/Spo-Savona	Raiuno

# LA STAMPA SPORT

Martedì 6 Luglio 1993 29

## Ieri il presidente Goveani è andato a trovare il giocatore Gullit e il Torino: si può

### «Per ora siamo diventati amici»

FORTE ■ ■ ■ ■ ■  
DAL NOSTRO INVIATO

Roberto Goveani è partito dal Forte senza avere in tasca il contratto di Gullit. Tuttavia ■ la sciato in Versilia un nuovo ■ ■ ■ ■ ■ uno sponsor per la sua presidenza: ■ ■ ■ ■ ■ molto, dirà chi si aspettava la conclusione di una delle più intriganti trattative ■ ■ ■ ■ ■ mercato, però non è neppure poco visto che si era partiti da zero. Infatti avevamo incontrato Gullit una prima volta alle 11, sul cancello del villino che ha preso in affitto dal 1º luglio, ricevendo ■ ■ ■ ■ ■ un'impressione del tutto sfavorevole per il Toro. «E' inutile che veniate a parlarmi dopo il colloquio con Goveani - ci aveva detto - Lo ■ ■ ■ ■ ■ perché mi vuole conoscere e io sono una persona educata. Ma ■ ■ ■ ■ ■ parlo del Torino».

Alle 16, quando la Seab ■ ■ ■ ■ ■ Notaio ha infilato il viale per spuntare all'orizzonte, verso l'autostrada, la situazione era diversa. ■ ■ ■ ■ ■ vorrà ancora tempo per arrivare a una definizione. «Devo prendermi quanto me ne serve per riflettere», ha spiegato Gullit. Ma, senza fretta, l'operazione si potrebbe anche concludere. In un'ora e mezzo, il tempo di una partita di calcio, il Notaio e il Treccina hanno rinfaldato un feeling che finora avevano affidato al telefono e a una lettera. Il milanista ne ■ ■ ■ ■ ■ rimasto colpito. «Goveani, come il Bayern, ha fatto qualcosa di concreto: Berlusconi invece mi manda messaggi attraverso i giornali e i miei compagni che stanno qui, ad esempio Baresi, ma finora non mi ha mai cercato di persona: devo pensare che ci sia soltanto il desiderio della gente di trattenermi al Milan, niente ■ ■ ■ ■ ■ più. Goveani si è sobbarcato un viaggio per conoscermi, perciò il Torino è un'ipotesi concreta».

La sensazione è che Gullit rimanga in attesa di una chiamata dalla Fininvest, ■ ■ ■ ■ ■ quale risponderà al volo (sono o resterò sempre milanista, se i miei così non si dimenicheranno), ma che abbia capito di avere poche chances. Perciò l'inserimento



Gullit con la moglie nella villa di Forte dei Marmi e, sopra, il presidente ■ ■ ■ ■ ■ Torino Goveani

Ruud in un negozio è stato scambiato per un «vu' cumprà»



del presidente granata è stato tempestivo. E ■ ■ ■ ■ ■ Treccina ha richiamato l'attenzione, tracciando un panegirico del Notaio. «Abbiamo scoperto di avere molto in comune, forse perché abbiamo quasi la ■ ■ ■ ■ ■ età - ha detto Gullit - ■ ■ ■ ■ ■ indipendentemente dalla mia decisione di tifoso ■ ■ ■ ■ ■ gli dovranno voler bene, perché sta facendo molto per loro. Soprattutto vuole costruire gradino per gradino ■ ■ ■ ■ ■ futuro ■ ■ ■ ■ ■ una società abituata a guardare il passato. La Coppa è stata il primo passo, un giorno potrebbe ■ ■ ■ ■ ■ lo scudetto. Ora un segnale deve venire dagli abbonati: il Toro ne meriterebbe 40 mila, sarebbe un incoraggiamento per la società e uno stimolo in più per i campioni che la vogliono scegliere. Io mi sono abituato al 70 mila di ■ ■ ■ ■ ■. Siro, giocare in uno stadio mezzo vuoto non è una bella sensazione». L'olandese insomma chiede al popolo granata un atto di fiducia che giustifichi il proprio acquisto e la ripaghi, dal momento che sia-

mo sui 1500 milioni l'anno. E' stata una giornata di attesa e di appuntamenti. La presenza di Treccina a Forte dei Marmi non è passata sotto silenzio. Lo si vede ai bagni Marechiaro, lo si incontra nei negozi del centro, anche se può succedere che non lo riconoscano. Mercoledì ■ ■ ■ ■ ■ panetteria di via Montanelli è accaduto ■ ■ ■ ■ ■ clamoroso equivoco, di cui, qui, parlano tutti: ■ ■ ■ ■ ■ bottiglie vedendolo entrare ■ ■ ■ ■ ■ un cappellaccio e una tuta bianca ■ ■ ■ ■ ■ rossa (quella del Milan) l'ha scambiato per un «vu' cumprà», pronia ■ ■ ■ ■ ■ scacciato. «Quando l'ho visto ho sussurrato che di scendini ne avevo già acquistati tre quella mattina, poi una cliente mi ha spiegato che era un giocatore, si è giustificata la negazione. Gullit, a quanto pare, non ■ ■ ■ ■ ■ n'è accorto. ■ ■ ■ ■ ■ davvero fosse successa una cosa del genere mi sarei arrabbiato moltissimo - ha raccontato ieri - non per me ma per quei poveracci che chiedono solo ■ ■ ■ ■ ■ aiuto per campare». Ma della ■ ■ ■ ■ ■ si è occupata la locale stazione di Polizia, alla quale l'olandese ha già dato parecchio lavoro: ora ■ ■ ■ ■ ■ tutti hanno individuato il suo villino in via Giovanni Agnelli (guarda la combinazione), ■ ■ ■ ■ ■ pattuglia deve accorrere spesso ad allontanare i curiosi.

Goveani, dopo l'incontro, si ■ ■ ■ ■ ■ detto ottimista. «Io ero prima, ora lo ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ha commentato - Gullit è un uomo straordinario, con cui si può parlare di tutto. Gli ho detto che per ■ ■ ■ ■ ■ può essere il grip, la molla per farti scattare avanti. Non gli ■ ■ ■ ■ ■ frotte, anche perché le ■ ■ ■ ■ ■ trattative non dipendono da lui: se viene, bene, se non viene non troveremo comunque un altro come lui. Ma i tempi tecnici sono stretti, perché il mercato si chiude il 15, in una settimana dovremmo avere la risposta». Su questo tasto Gullit è stato più vege. Per lui, svincolato, la decisione potrebbe anche arrivare più tardi. Il Toro lo aspetta.

Marco Ansaldo

## Dalle notti magiche del '90 a signor nessuno

Totò Schillaci ha ventinove anni ■ ■ ■ ■ ■ lanciato dal Messina in serie B

L'Inter non trova acquirenti: Vicini Bettega e Anastasi spiegano il caso



## Ma questo Schillaci è già da buttare?

Totò cerca casa. L'Inter sfratta Schillaci e lo offre al Napoli. Che gli sbatte la porta in faccia. ■ ■ ■ ■ ■ che cosa succede all'uomo delle notti magiche, che trasformava i palloni in gol e muoveva gli occhi come palline di flipper per sfregare i tifosi? Sono passati soltanto tre anni. Il cigno di Italia '90 è diventato un brutto anatroccolo? Che cosa ■ ■ ■ ■ ■ cammina nella ■ ■ ■ ■ ■ testa? Ha già imboccato il viale del tramonto, s'è imbroghito ■ ■ ■ ■ ■ più semplicemente paga la conseguenza degli infortuni? Il caso è diventato quasi clinico. Al capezzale accorrono Azzeglio Vicini, il ct che ■ ■ ■ ■ ■ lanciò al Mondiali, Roberto Bettega, campionesimo della Juve Anni 70, e Pietro Anastasi, estroso attaccante bianconero della stessa epoca, siciliani come Totò ■ ■ ■ ■ ■ adatto a fornire giuste spiegazioni psicologiche.

Innanzitutto, l'identikit: Schillaci ha ■ ■ ■ ■ ■ anni, dunque ■ ■ ■ ■ ■ un uomo maturo e non ferro vecchio da riciclare. (Ma ancora energie da spendere, è ambizioso e questa è ■ ■ ■ ■ ■ molla importante che lo aiuterà a riemergere», spiega Vicini). E' palermitano, però cresce nel Messina (60 gol in 7 stagioni tra C ■ ■ ■ ■ ■ B), sboccia un po' tardi (a 25 anni), scopre infatti l'America quando la scelta ■ ■ ■ ■ ■ Boniperti (89) cade ■ ■ ■ ■ ■ di lui: costa 6 miliardi, l'ingaggio annuo è di 350 milioni netti.

Quindici reti in ■ ■ ■ ■ ■ partite, niente male come esordio in ■ ■ ■ ■ ■ A. E' l'estate del '90. Le sue

gambe sono preziose perfino per la causa azzurra. L'Olimpico lo incorona ottavo re di Roma. Roccia ■ ■ ■ ■ ■ profeta. Tutti cercano Totò, i tifosi juventini perdono la testa dietro alle prodezze del nuovo bomber, perfino il principe Vittorio Emanuele, che lo invita all'isola di Capri. Anastasi azzarda una teoria: «Non vorrei che quei successi gli avessero fatto perdere il senso della realtà. Per ■ ■ ■ ■ ■ ha smarrito ■ ■ ■ ■ ■ rotta via, come dice il Vangelo. Forse non è più modesto come nei giorni del debutto. E non ha più voglia ■ ■ ■ ■ ■ soffrire».

La carriera di Schillaci segna un declino graduale, ma precoce. E' sempre al centro di collettiva simpatia, però i gol (5 in 29 partite nel '90/91 e 6 in 31 la stagione successiva) sono una miseria. La Nazionale lo cancella dalla lista, la Juve lo mette in vendita (8 miliardi). Il Cagliari è disposto a far pazzie. Però lui preferisce l'Inter (1200 milioni di ingaggio), grande nemica storica dei bianconeri. Lascia Torino con amarezza. La Juventus ■ ■ ■ ■ ■ il primo amore che non si scorda mai.

«La Juve poteva tenerlo ancora ■ ■ ■ ■ ■ anno - prosegue Anastasi - lui ha sempre fatto il ■ ■ ■ ■ ■ dove, gli ■ ■ ■ ■ ■ i gol. Obiezione: però non lo gradisce più nemmeno l'Inter (forse anche per l'ingaggio cospicuo) e il Napoli lo rifiuta. E se resta ■ ■ ■ ■ ■ Milano avrà la strada sbarrata da Berg-

kamp e Sosa. «Già - conclude Pietro - la concorrenza gli renderebbe più dura la vita. Totò deve comunque ritrovare l'amicizia di quando scoprì il grande calcio».

Stagione '92/93: Schillaci si infortuna a novembre, denuncia una ricaduta in febbraio, rientra ad aprile con 2 gol alla Samp. Il campionato gli dà ■ ■ ■ ■ ■ beniamino. Ma non basta, arriva qualche gol (sei nonostante gli infortuni), però Bagnoli non è convinto. Passa anche il treno interista? Pare di sì: Ernesto Pellegrini è pronto ■ ■ ■ ■ ■ venderlo.

Ma come è possibile? Bettega non crede a ■ ■ ■ ■ ■ bocciatura personale da parte del Napoli, piuttosto ritiene che Schillaci non si adatti alla formula che Lippi intende applicare. «Totò è cambiato - conclude Bettega - oggi è più giocatore, prima toccava 6 palloni e faceva 6 gol. Oggi li lavora anche per gli altri. Nella Juve con Barros era ■ ■ ■ ■ ■ finalizzatore. Arrivato Casiraghi, ha cambiato partita. Nell'Inter s'è trovato Sosa e Pancev... ■ ■ ■ ■ ■ qui, l'evoluzione. Che resti ■ ■ ■ ■ ■ l'Inter, darà ancora tanto ai campionati».

A Schillaci fischieranno le orecchie. Vicini, Anastasi e Bettega fanno tifo per lui. Allora forza Totò, chissà che il loro qualificato incanto non serva a riconvertirli nel bomber dalle notti magiche.

Angelo Caroli

## LA COPPA

Battuto in finale il Messico (2-1): i biancocelesti saranno fra i favoriti del Mondiale Usa 1994

## Argentina, ecco i tedeschi del Sud America

Batistuta fa i gol, Goycochea pipì propiziatricie e poi para i rigori

Il messaggio dell'Argentina è forte e chiaro: con tutto il rispetto per i trombettieri del possesso di pall ■ ■ ■ ■ ■ siamo noi i tedeschi del Sud America, siamo noi i campioni, noi e non voi, paladini della Colombia-socionero. Domenica, a Guayaquil, capitano Ruggieri ha alzato l'annusina Coppa America. Due stoccate ■ ■ ■ ■ ■ Batistuta ■ ■ ■ ■ ■ splendide: la prima di destro, ■ ■ ■ ■ ■ seconda di sinistro - ■ ■ ■ ■ ■ tanti saluti al Messico-ra-ra-ra, capace - solo su rigora, con Galindo - di rientrare in partita: 2-1.

Non sarà un mostro di purezza tattica, l'Argentina, e neppure un concentrato di marziani. Ma i titoli strappati alla concorrenza ne giustificano il buon diritto a essere preso sul serio: campione del Mondo nel 1986; vice campione del Mondo nel '90; campione del Sudamerica nel '91 e '93. E poi: ■ ■ ■ ■ ■ anni d'imbattibilità, per un totale ■ ■ ■ ■ ■ 31 gare. Platini ■ ■ ■ ■ ■ è fermato a 19, Sacchi a 15. Tre ■ ■ ■ ■ ■ tonfi, visto che l'ultimo ko, sancito da

un rigore di Brehme, risale alla finale dell'8 luglio 1990, agli sgoccioli dell'era Maradona.

Non è ■ ■ ■ ■ ■ Coppa America strabiliante. L'Argentina ha preceduto Messico, Colombia ed Ecuador. Ha vinto due delle sei partite disputate: e sempre ■ ■ ■ ■ ■ i gol di Batistuta (Bolivia, Messico). Pensate: capocannoniere, con 4 reti, si è laureato ■ ■ ■ ■ ■ venezuelano di sangue italiano, tale Dolguita. Il magno Brasile, in edizione rimangiata, si ■ ■ ■ ■ ■ atteso proprio ■ ■ ■ ■ ■ neo campione: ai rigori. Come la Colombia, ■ ■ ■ ■ ■ semifinale. E qui salta fuori il magnetismo di Sergio Goycochea, il portiere che alla lotta del penalty ■ ■ ■ ■ ■ sempre i biglietti giusti. Con Donadoni e Sereno ai Mondiali; con i danesi Vilfort ■ ■ ■ ■ ■ Goldbeak in ■ ■ ■ ■ ■ delle Coppe Franchi; con Boladeiro e Aristizabal in Ecuador. Goycochea ha un modo tutto suo per caricarsi: fa le pipì in mezzo al campo, mentre i ■ ■ ■ ■ ■ fri ■ ■ ■ ■ ■ i muscoli ■ ■ ■ ■ ■ servono il

tà, e i tecnici preparano la lista dei tiratori.

L'Argentina non è una cicale. E' una formica con l'elmetto. Pratica una zona vischiosa e rognosa, più efficace ■ ■ ■ ■ ■ meno calligrafica di quella colombiana, tutta tike o titec. Il brasiliano si guarda allo specchio, il colombiano si guarda alle spalle. L'argentino si guarda dentro. E non molla mai. Come i tedeschi. Goycochea in porta, Ruggieri in difesa, Simeone ■ ■ ■ ■ ■ centro-campo, Batistuta e Leo Rodriquez in attacco. Ecco la spina dorsale. Alfio Basile è l'allenatore della rifondazione. Lo chiamano Coco per via del tasto che sembra, appunto, ■ ■ ■ ■ ■ enorme corno tropicale. Precettato al posto di Carlos Bilardo, detto paragon, nessuno, ha scelto la zona e imposto la disciplina. Il ■ ■ ■ ■ ■ Maradona ■ ■ ■ ■ ■ la squalifica di Caniggia non l'hanno demoralizzato. Anzi. Il suo è un calcio impastato di buon senso, abbastanza lontano dall'ultimo Bilardo, abbastanza vicino al

primo Menotti. A partire dal 1º agosto, l'Argentina rimetterà all'asta la sua argenteria nel quadro delle eliminatorie mondiali: ancora una volta, contro la Colombia di Asprilla.

Sacchi tifava Colombia e Messico. Maturana e Mejia Barron. Però nel calcio, ■ ■ ■ ■ ■ ci ricordava Gigi Riva, se lo schema è importante, il gol è tutto. Batistuta appartiene a una tribù in via di estinzione, quella dei predatori. Non ha salvato la Fiorentina, si è svegliato in tempo per assalire l'Argentina. Nell'albo d'oro della Coppa America, i gauchos sorpassano, così, l'Uruguay: 14 trofei a 13. Manca un ■ ■ ■ ■ ■ Mondiali, tutti dicono Brasile o Germania senza specificare quale: la Germania di Vogts o la Germania di Basile. A proposito: passare da Pisa porta bene. Larsen campione d'Europa (con la Danimarca), Simeone campione d'America. Avanti con gli ■ ■ ■ ■ ■ zi.

Roberto Beccantini



Batistuta bacia la Coppa che l'Argentina ha vinto grazie ■ ■ ■ ■ ■ suoi due gol segnati nella finale contro il Messico

## LE POSITIVE IN CORSO

Nazionale	IMBATUTA DA	VITTORIE	PARREGGI	ULTIMO K.O.
ARGENTINA	31 partite	19	13	8-7-1990
COLOMBIA	14 partite	6	8	21-7-1991
SVIZZERA	11 partite	8	3	28-4-1992
RUSSIA	11 partite	7	4	(0)
DANIMARCA	10 partite	5	5	9-9-1992

\* Miglior serie precedente: la Francia di Platini, 19 partite, ■ ■ ■ ■ ■ vittoria ■ ■ ■ ■ ■ pareggi, tra l'8-3-1986 (Scozia-Francia 2-0) e il 19-2-1992. (Inghilterra-Francia 2-0).

(\*) Da quando si ■ ■ ■ ■ ■ staccata politicamente e calcisticamente dall'ex Unione Sovietica, la Russia è ancora imbattuta.





Cragnotti tratta il centrocampista viola e vuole subito Boksic dal Marsiglia

# Lazio paperona, anche Di Mauro

## Matthaeus rimane al Bayern

**Lazio insaziabile.** Dopo Boksic, Cragnotti vuole anche il viola Di Mauro. Ieri è stata fatta un'offerta alla Fiorentina: 11 miliardi con possibilità di inserire nella trattativa Marcolin, acquistato lo scorso anno dalla Cremonese. L'operazione non è facile. Il centrocampista è valutato 8 miliardi e i Cocchi Gori non vogliono far sconti. Di Mauro manda un messaggio alla società: riducete le pretese. La Lazio è pronta a concludere.

Da Marsiglia Tapie ribadisce che l'attaccante croato Boksic andrà a Roma solo nella prossima stagione. A bloccare l'arrivo immediato è la notizia che l'OM sarà iscritto alla Coppa Campioni '93-'94 (la posizione di club marsigliese è leggermente migliorata: sono all'Uefa, dopo che il tecnico del Csk Mosca ha ribattuto le accuse di combinare). Ma la Lazio è ancora convinta di avere Boksic la prossima settimana. Bester è giungla 2 miliardi ai 15 fissi nel contratto.

La Lazio continua pertanto la trattativa con il Borussia Dortmund per riprendere Riedle in Germania. Con lui potrebbe partire pure Doll, che oggi sarà a Roma per cominciare (da solo) la preparazione e recuperare dopo la distorsione a un ginocchio. La Fiorentina aspetta intanto segnali da Effenberg. Vuole incontrarlo in Germania e convincerlo a indossare la maglia viola anche in serie B. Se il tedesco do- rifiutare, Mario e Vittorio Cecchi Gori sono decisi a confinarlo in tribuna per tutta la stagione. La stessa minaccia è stata fatta anche a Batistuta, che dall'Argentina è lasciato capire di aver dato mandato al procuratore Aloisio di «trovare una sistemazione adeguata per evitare la B. Lui sa quali sono le mie esigenze e sa come deve fare...». Effenberg piace molto a Napoli, pronto a prenderlo a prestito e ad agevolare il passaggio. Fonseca a Milano. Tutto ciò sempre che Berlusconi lasci Laudrup a Firenze.

Intanto la Juventus nega (almeno per il momento) il croato

Ban. Lecce: La vuole Trapattori, che ieri ha fatto un blitz a Torino dove ha incontrato Boniperti per decidere le ultime strategie di mercato (di vendita, naturalmente). Ban parteciperà al ritiro dei bianconeri per essere valutato. Di cessione si riparerà a novembre. Così il Lecce, che ha ottenuto in comproprietà dal Parma l'argentino Berti per 100 milioni, trattando la Lazio il brasiliano D'Jair, ora in prestito all'America di Rio. Interessa anche Detari, prima bisogna chiarire la posizione contrattuale sulla quale sta indagando la Guardia di Finanza.

Dopo le dichiarazioni di Trapattori (con noi sacrificio), Platt sollecita la Juventus a trovarli una sistemazione ed esige squadra che disputi le coppe europee, pronto a fare un'eccezione per Samp, che però deve prima sistemare Corini. In partenza da Torino anche Di Canio: finirà in prestito all'Udinese, perché la comproprietà (3 miliardi) è stata giudicata alta da Pozzo che non vuol tirar fuori tanti quattrini. Oggi in Lega il da Dotti incontrerà i dirigenti juv (Boniperti?) per concludere la trattativa. La partenza anche Galia, che interessa al Napoli. Bianchi aveva proposto un cambio a Pari. «Non ci interessa», precisa la Juve. De Marchi piace all'Atalanta. Infine si ripara di Viali che torna alla Samp. La telenovela ci terrà impegnati fino al 15 di luglio.



A Cernobbio la sede del calciomercato è deserta. Gli inviati dragano la Costa Smeralda, il Forte delle Selve, Ischia, Sorrento, persino Miami. E' un cambiamento epocale. Presidenti e grandi manager si trovano solo col telefono. Consigliabile, per inquisiti o addirittura arrestati, il modello cellulare.

**Di Canio all'Udinese**  
La Juve si tiene Ban Trap (in a Torino) vuol vederlo all'opera e Platt cerca squadre che giochino in coppa

In alto a destra Di Canio: il tornante della Juventus dovrebbe andare all'Udinese; a basso Viali; Gianluca e Samp c'è sempre feeling; qui a fianco Di Mauro: Effenberg, Laudrup e Batistuta vuole giocare in serie B; gradirebbe il trasferimento alla Lazio che per lui è disposta a spendere più di 6 miliardi

All'Udinese oggi dovrebbero arrivare il portiere Fontana e il difensore Scugugia del Casena: una comproprietà da 2 miliardi e mezzo. Tutto per la cessione di Dell'Anno all'Inter. Le parti si sentiranno i prossimi giorni. Intanto Pellegrini ribadisce che il centrocampista ci interessa, ma non faremo follie. Ieri l'Inter ha ceduto De Agostini alla Reggiana; il difensore avrà un contratto biennale da 10 milioni l'anno. E' prevista pure la partenza di Taccola: andrà al Lucchese (comproprietà).

A Parma, Osio ha attaccato Scala e ha chiesto di andare alla Samp. Il Pescara ha piazzato di Bordin al Napoli (4 mila milioni). Matthaeus, tornando in Germania dai Caraibi, ha fatto sapere che resterà al Bayern di Muenchen. Infine, notizia su un allenatore: il Bologna è stato affidato a Zaccheroni.

Nino Sormani



## Per amore di Raffaella

**Mister Johns vuol giocare in Italia**  
«E così rimarrò più vicino a lei»

**CERNOBBIO.** Emigrare per amore. In un clima di euforia, al calciomercato succede anche questo. Gilbert Johns, ventiquenne inglese di Londra, professione il calciatore. Costi, almeno, sostiene lui, è arrivato ieri a Villa Erba di Cernobbio, splendida località del Lago di Como, trasformata dagli operatori calcistici in sede ufficiale della campagna trasferimenti. Ed è arrivato accompagnato dal procuratore, un giornalista bolognese.

Johns (dice lui) un difensore centrale. Lo scorso - ha raccontato - riceveva di particolari - militava nella squadra B del Crystal Palace,

che è poi retrocessa. Si è messo in testa di giocare in Italia. Perché gli piace il calcio italiano. Quello che gli sta a cuore è restare vicino alla ragazza che ama perdutamente. Lei è chiamata Raffaella, abita a Bologna e lavora in un istituto di credito del capoluogo emiliano. Tre anni fa è andata in vacanza in Inghilterra ed è sbocciata l'amore tra lei e Gilbert. Galeotto è stato un concerto di Pavarotti, all'Hyde Park. Il conobbero lì, i due personaggi di questa gustosa vicenda. Ora vogliono stare insieme e Gilbert ha deciso di venire in Italia. Per almeno in un paese vicino.

Johns costa niente. Il suo contratto con il Crystal Palace è scaduto a fine giugno. L'unica sarebbe il ingaggio. A Londra percepiva circa 70 milioni a stagione. Gli stessi soldi che vorrebbe qui. E' venuto a Cernobbio per incontrare un dirigente del Lecce, visto che il club salentino cerca un difensore che non ha molti soldi da spendere. A Cernobbio c'era nessuno. Allora è rifugiato tra le braccia accoglienti di Raffaella, a Bologna. In attesa di una chiamata.

Ma Cernobbio capitano anche storie tristi: Zoran Dragicevic, centrocampista ventitreenne del Sarajevo, cerca una collocazione in Italia dopo aver perso la guerra al padre e il fratello. Dice che ha giocato con Boban e Savicevic, «per Raffaella», spiega, sono pieno di speranza - chiedono anche a Katanec, il centrocampista che nella passata stagione non ha avuto molta fortuna nella Sampdoria. (c.p.)

## CALCIO FLASH

**Coppa Italia '93-'94**  
oggi il sorteggio

MILANO. Oggi in Lega avranno luogo i sorteggi per gli accoppiamenti del primo turno della Coppa Italia 1993/94, (22 agosto, eliminazione diretta, un match). Le squadre: della A solo Genoa e Udinese, poi le retrocesse Fiorentina, Brescia, Ancona e Pescara, quindi della B (dal 5° al 20° posto) e 10 della C-1 (le prime cinque dei due gironi). Il grosso della A in scena il 6 di ottobre.

**Bottiglie incendiarie**  
contro tifosi Flamengo

SAN. Un pullman che riportava a Rio i tifosi del Flamengo che assistito alla partita con il Palmeiras (1-1) è stato attaccato con bottiglie incendiarie. Il bilancio è di 28 ustionati, alcuni dei quali in modo grave. Gli aggressori non sono stati identificati.

**Eurocoppe, 148 in**  
anche il Marsiglia

BERNA. Sono 148 le squadre iscritte alle Coppe europee per stagione calcistica 1993-94: 41 in Coppa dei Campioni, con l'Olympique di Marsiglia, 11 in Coppa delle Coppe, 65 in Coppa Uefa. Cinque le federazioni al debutto: Bielorussia, Croazia, Moldavia, Repubblica Ceca e Slovacca. Curioso in Uefa: le squadre sono 65, non 64, perché l'Uefa, sbagliando i calcoli sui coefficienti, ha inserito due squadre bulgare invece di una: il Botev Plovdiv (giusto) e il Lokomotiv Plovdiv (sbagliato). A Berna non sa la sono sentita fare indietro. Il sorteggio del 1° turno avrà luogo a Ginevra il 14 luglio.

## parlano di pay-tv

ROMA. Mario Pescante, eletto settimana scorsa presidente del Coni, incontra stamane al Foro Italico il capo del calcio italiano, Antonio Matarrese. Molti i temi in discussione, fra i quali il contratto tivvù sottoscritto dalla Lega e dalla Rai per la prossima stagione. Parlerà anche dei posticipi e degli anticipi causati dall'accordo con Telepiù e della loro incidenza sul resto dello sport e sul Tuttosport, che quest'anno ha registrato un sensibile calo dei montepremi.

**TUTTI I NUMERI DI  
UNA GRANDE PROPOSTA**

**ALFA 33**

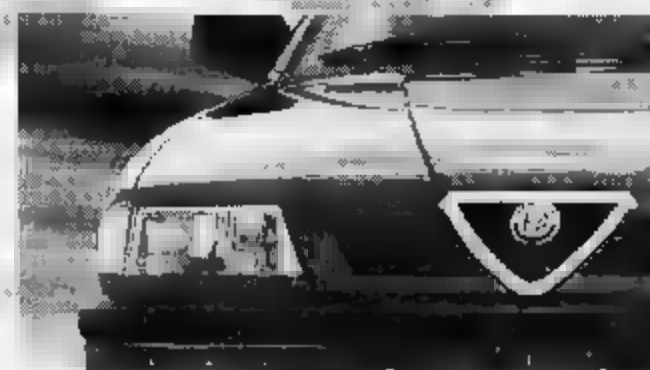
**DA L. 16.328.000**

**SPORT WAGON**

**DA L. 17.387.000**

## MOTORE BOXER INIEZIONE ELETTRONICA

Da oggi avete un motivo in più per acquistare un'Alfa 33 o una Sport Wagon. Fino al 31/7/93, infatti, c'è una **riduzione di L. 2.000.000 rispetto al prezzo di listino**. Provate il piacere di guidare un'Alfa Romeo con poggiaman-servofreno, mic, alzacri-



dare un'Alfa un ricco equipaggiamento di serie: vetri atermici, stalli elettrici.

Prezzo chiavi in mano netto della tassa provinciale e regionale. Un'offerta non cumulabile con altre in corso. Escluse le serie speciali.

**È UNA INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI ALFA ROMEO DEL PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA.**



UN CONTRATTO D'ACQUISTO  
ALL'INSEGNA DELLA  
TRASPARENZA.

Concessionari  
Alfa Romeo







## Un belga sconosciuto vince la tappa e indossa la maglia gialla Abbuoni fatali a Indurain

Bugno nel finale recupera 6 secondi  
Cipollini tarda la volata ed è terzo

VANNES  
DAL NOSTRO INVIATO

Grazie agli abbuoni dispensati a dosi da cavallo, il Tour espone dopo il prologo e due tappe in linea, una classifica esilarante. Nuova Maglia gialla è il ventitreenne belga Wilfried Nelissen. Indurain è secondo. Cipollini è terzo. Il navarro estirpato da un velocista e premuto alle spalle da un altro velocista, supera uno o due momenti di lieve sorpresa, quindi, ricollocatosi nella piena serenità, informa che lui nei confronti di tutti questi abbuoni ha un limitatissimo interesse, dovendo occuparsi di « assai più importanti, come arrivare primo a Parigi: «Ne riparlamo alle prossime cronometre».

Condotto «tranguardo da un inferovato Bugno in vena di epiloghi esplosivi» e desideroso di succhiare secondi a Indurain, una pattuglia di sprinter s'appresta a sparare mazzette. Oltre a Nelissen, compongono il volante strascico del campione del mondo (compiuti per la brillantezza vena Abdoujaparov, il sopraccitato Cipollini e il tedesco Ludwig, con l'aggiunta del messicano Alcalá. Cipollini per lanciarsi sceglie la ruota di Ludwig; Abdu quella di Nelissen. Ludwig decide che di vincere a Vannes non gliene importa nulla e desiste. Cipollini, privato dell'improvviso del prezioso traino, si sgonfia. Abdu lo scavalca, ■

### Clarifiche

**Nelissen il nuovo leader**

Ordine d'arrivo: 1. Nelissen (Bel) in 41'09"; 2. Abdoujaparov (Uzb); 3. Cipollini; 4. Ludwig (Ger); 5. Alcalá (Mex); 6. Bugno; 7. Armstrong (Usa) tutti con il tempo del vincitore; 8. Kummer (Ger) a 3"; 9. Kiripuu (Est) a 6"; 10. Nevens (Bel); 11. Sciandri; 12. Museeuw (Bel); 13. Colaga; 14. Colotti (Fra); 15. Henn (Ger); 16. Reab (Ger); 17. Ghirotto; 18. Jalabert (Fra); 19. Ledanois (Fra); 20. Runkel (Svi) tutti con il tempo di Kiripuu. Classifica: 1. Nelissen (Bel) a 10'41'35"; 2. Indurain (Spa) a 17'; 3. Cipollini a 21'; 4. Bugno a 26'; 5. Marie (Fra) a 28'; 6. Zuelle (Svi) a 29'; 7. Jalabert (Fra) a 32'; 8. Alcalá (Mex) a 32'; 9. Rominger (Svi) a 35'; 10. Abdoujaparov (Uzb) a 36'; 11. Soresen (Den) a 38'; 12. Chiappucci a 41'; 13. Jaskula (Pol) a 42'; 14. Roche (Irl) a 46'; 15. Cenghialta a 46'; 16. Bruyneel (Bel) e Breukink (Ola) a 47'; 18. Bascardin, Nijdam (Ola) e Arnould a 49'.

L'ho fatta, ■ l'ho fatta, finalmente me lo mangio vivo.

L'uzbeko, messo sotto ■ per la caduta dello Sables d'Oronne (si ■ ritirato, ■ ammacatura, Citterio, estromesso ■ duello inaugurale con il ■ aborrito rivale, soffia rabbia come un toro ■ arena. Vive un paio di istanti di belluina letizia. Al terzo istante, Nelissen lo scaraventa in una infelicitissima realtà.

Questo Nelissen eccede. Ai dodici secondi di abbuono accumulati per strada, aggiunge i venti secondi dell'abbuono conclusivo, avvilendo in tal modo Cipollini che per strada di secondi ne ha conquistati appena sei e

allo striscione soltanto otto: 32 a 14. Bartali inorridirebbe. Cipollini ha detto ■ giorni scorsi che Nelissen è il velocista più bravo dopo di lui. Adesso si sostiene del dire che è il più bravo prima di lui. Dov'è la verità?

«La verità», dice Wilfried Nelissen, «è che io ■ so che cosa sia il doping». E che c'entra? C'entra, perché Nelissen, nell'aprile scorso, al termine di una corsa che si chiama Gran Premio ■ Escut l'hanno scoperto efrinizzato. «Non è possibile», fu la sua iniziale difesa e, considerando che con difese del genere non si salva nessuno, completò tossendo: «Avevo o ho l'influenza, ho preso ■ medicina che mi

ha dato il medico». Tre mesi ■ la condizionale e tramila franchi svizzeri di multa. E a luglio, per lavoro, giovanotto, si ripresentò con la maglia gialla. Fatto.

Gianni Bugno sempre più simile a un resuscitato non una gran voglia di riprendere a vivere, è quarto in classifica a ventisei secondi da Nelissen, ■ soprattutto a nove secondi da Indurain: ne aveva quindici, gli ■ ha soffiati sei. Bugno sta più in alto degli svizzeri Zulle e Rominger, sta anche più in alto di Chiappucci che, se la calcolatrice non ci inganna, è attardato nei confronti del campione del mondo ■ quindici secondi. Minuzzoli, scampoli di tempo.

Saggiamente, ■ notare Indurain, che dalle chiacchiere ci si trasferirà a più seri discorsi domani consumata la cronometro a squadre e lunedì 12 luglio, consumata la cronometro individuale ■ chilometri. Qual ■ ci sussurra che giunti a quella data, Nelissen e Cipollini dovremo andarci a cercare ■ altre e meno nobili zone della classifica.

Avanti con gli abbuoni. Oggi, ■ Vannes e Dinard, 189 chilometri con qualche nasotto all'insù. Siamo ancora in ■ un effettivo conflitto tra Cipollini e Abdoujaparov.

Gianfranco Rastrelli



Bugno prima ■ saluta Indurain: il campione del mondo ora è a 9" da Miguel

### DOPO WIMBLEDON

## Ora tutti lo ammettono Sampras è il migliore

BIG Jim l'ha presa bene, sotto quel ridicolo cappellino bianco ha una testa che lavora. «Ho perso il torneo più importante del mondo, ma almeno ho imparato qualcosa: che anche in Inghilterra può fare bel tempo». Due settimane di seguito senza pioggia, uno schiaffo alla tradizione. Courier in caso di vittoria si sarebbe tuffato nel Tamigi. Pete Sampras, invece, ■ ha mai pensato all'eventualità di una sconfitta. «Se avessi perso avrei impiegato sei mesi, magari un anno, per ingoiare il rospo: ■ ho vinto Wimbledon e ho mantenuto il numero 1 delle classifiche mondiali: per tre o quattro mesi nessuno potrà cacciarmi dal trono».

Pistol Pete è già tornato negli Stati Uniti. Aveva un po' di nostalgia della famiglia ■ un grande bisogno ■ tranquillità. «In Europa non posso nemmeno andare a cena che la gente mi riconosce e comincia ■ chiedere autografi. In America invece ■ tutto molto più rilassato: ■ il mio problema ■ di non permettere che le pressioni ■ diventino troppo forti. Domenica sera ■ stato al ballo dei vincitori accompagnato dalla fidanzata Delaina, una bellezza bruna di ■ anni, sudafricana. I due erano elegantissimi e felicissimi. ■ Non c'era invece Steffi Graf, poverina, che dopo essere tornata in Germania aveva ripreso la via di Londra per festeggiare la ■

numero 1 spottasse ■ picchiatore di Dede City, che quest'anno ha vinto in Australia ■ ■ stato finalista al Roland Garros. Nel libro d'oro ■ Sampras, per quanto riguarda i tornei dello Slam, che sono quelli che contano, c'era soltanto l'Us Open ■ tre anni fa e una finale ■ pre a Flushing Meadow per ■ l'anno scorso con Edberg. Nel primo scorcio ■ stagione Sampras ha vinto cinque tornei: Sydney, Key Biscayne, Tokyo, Hong Kong e adesso Wimbledon, ■ colpo grosso. «Così nessuno avrà più niente da dire. Sono il numero 1 e intendo esserlo anche alla fine dell'anno: questo ■ il mio obiettivo» ha promesso Pistol Pete con ■ stessa decisione e precisione con cui piazza ■ servizio. Una garanzia.

Pete Sampras possiede tutte le qualità del numero 1. Ha un solo difetto. Ogni tanto, spesso in passato, raramente in queste due settimane ■ Wimbledon, il campione ventunenne si smarrisce nei

meandri scuri della sua mente. Ha una specie di black out, stacca la spina e addio partita. Gli è capitato anche contro Courier, nel terzo set, ma per ■ resto Pistol Pete ■ ha tradito la sua fama di infallibile picchiatore. ■ servizio è stata la sua arma vincente malgrado il problema alla spalla che aveva messo in dubbio persino la sua presenza al torneo. ■ servizio ■ migliore del mio, specialmente la seconda palla ■



Graf malata, niente ballo

quinta vittoria nel tempio. Steffi è stata bloccata da un malessere, sulla cui natura ■ state avanzate molte ipotesi. Un forte dolore al piede, dicono le fonti ufficiali, ma qualcuno parla addirittura di sverminamenti e ■ nasce: dobbiamo però aggiungere che su questo punto i segugi inglesi lavorano un po' troppo di fantasia.

Resta la domanda, adesso che il tempio ha chiuso i cancelli, se veramente la vittoria ■ toccata al miglior giocatore del mondo. Fino a ieri, per la verità, esisteva qualche dubbio. Il computer dell'Atp, che elabora i dati tenendo conto dei migliori 14 risultati dell'anno, aggiornando il ranking ogni settimana, è stato sovente messo sotto accusa ■ quando, il 12 aprile scorso dopo il torneo di Tokyo, Sampras ha soverato Courier nelle graduatorie mondiali. Molti tecnici, compresi i giocatori, erano dell'opinione che la maglia ■

Carlo Cocchi

### SCHERMA

Ai Mondiali di Essen vince la sciabola il russo Kirienko, ma la squadra azzurra dà segni di risveglio

## Terenzi di bronzo, l'Italia torna sul podio

Figlio d'arte, ha inventato un modo nuovo di combattere

### SPORT FLASH

**Pallanuoto, spargeggio tra Posillipo e**

NAPOLI. Spargeggio tra Posillipo ■ Savona atesera (ore 19,30) per lo scudetto '93. Nel primo match, mercoledì scorso ■ Liguria, i biancorossi si imposero per 12-8 mentre sabato alla ■ d'elfe i rossoverdi hanno riequilibrato ■ sorti vincendo per 8-5.

**sessuali filippine**

MANILA. Un centinaio di atleti filippini si sono presentati ■ Presidente Ramos per accusare i dirigenti sportivi di inefficienza e molestie sessuali. La denuncia più grave viene da una tuffatrice 15enne, Catherine Chua: un commissario ha tentato ■ abbracciarla e baciarla offendendola ■ dollari ■ una tazza ■ ginseeng.

**Ciclismo, l'ho donno maglia rosa**

ROGOLO. Il Giro d'Italia femminile ha una nuova maglia rosa: è la friulana Cristofoli che, vincendo allo sprint la tappa di Rogolo, ha scalzato la svizzera Walczewska. Oggi ■ dura tappa di Sempoy in Val Varsaita (km 87).

**Basket, Diaz Miguel allenerà a Cantù**

CANTÙ. Antonio Diaz Miguel, ■ anni e per 27 coach della nazionale spagnola, ■ il nuovo allenatore della Clear Cantù, al posto di Frates, ■ alla Benetton.

**Protesta a ■ dell'ippica**

ROMA. Manifestazione di protesta del mondo ippico ieri a Roma contro l'attuale dirigenza dell'Unire, l'ente pubblico che governa ■ settore: 150 persone, con ■ cavalli, si ■ radunate davanti al ministero dell'Agricoltura.

**Golf, nella Ryder Cup Rocca sale al 6° posto**

MOUNT JULIET. Col 6° posto conquistato negli Open d'Irlanda, Costantino Rocca è risultato di ■ posizione (dalla 7ª alla 6ª) nella Ryder Cup. Nessun italiano è mai riuscito a entrare nei 12 europei chiamati a scontrarsi con gli statunitensi nella sfida in programma ■ Birmingham.

ESSEN. Togni Terenzi, 24 anni, poliziotto studente in Giurisprudenza, conquista un bronzo per ■ sciabola italiana: un timido ma deciso segnale di inversione di tendenza per la nostra scherma maschile che nel corso degli ultimi mondiali (1991 ■ Budapest) non era neanche riuscita a salire sul podio. Terenzi ce l'ha fatta, dimostrando di essere ■ nostro sciabolaro più affidabile, confermando il bronzo già conquistato a Lione tre anni fa e vendicando l'ingiustizia che patì ■ Barcellona, dove fu escluso dalla prova individuale dimostrandosi poi il più efficace nella gara a squadre.

La personalità e la storia di Togni Terenzi ■ ricche di piccole curiosità se non di straordinarie. Si tratta di un marchigiano (padre Arnaldo e mamma Carla Cipollini, nativi di Ascoli) ed entrambi provenienti dall'atletica leggera) nato però a Genova dove il padre insegnava educazione fisica e trasferitosi poi a Torino, sempre al seguito del genitore, maestro di sciabo-

■ nel circolo presieduto da Nicola Granieri.

Togni è uno schermidore fatto in casa: il papà fondò a suo tempo la Voltri Scherma, società presieduta dalla moglie, e primi prodotti della sua scuola (rigorosamente gratuite per tutti) furono i figlioli Gerry, Eddie, Gianni e Togni (ai noti come per non cadere nel banale, Arnaldo abbia affibbiato a tutti i figli nomi di fantasia).

Togni ■ tipo versatile. Profondamente imbevuto di tradizioni familiari ma forgiato alla scuola atletica rivoluzionaria ■ progressista di Carlo Vittori, ha cercato di introdurre nell'arte della scherma elementi nuovi, lavorando di cesello sulla raffinatezza di questo sport che ■ il tempo, la velocità e la misura. Senza entrare troppo nel dettaglio tecnico, diciamo che ha studiato soprattutto delle «contrarie», cioè quelle azioni schermistiche che si rivelano vincenti ■ volta portate contro tattiche abitudinarie dell'avversario. Ha scoperto anche



Togni Terenzi, 24 anni

■ con la sciabola si possono compiere azioni impossibili prima dell'elettrificazione dell'arma. Insomma, tante piccole varianti sono ■ lui brevettate al punto che ■ portano a parlare di scherma del futuro. Per il momento i risultati gli danno ragione.

Alla finale era pervenuto an-

che Marco Maria, il trentenne dentista padovano erede dei Dogi: ma se nella scherma si potesse vincere con la sveltezza della lingua e con la facilità ■ parola nessuno potrebbe riuscire a battere Maria. Che allora, invece, si trova di fronte avversari di poco attento udito.

Giovanni Scalzo, atteso a grandissime ■ anche per l'inizio folgorante nelle prove del mattino, si è invece progressivamente spento dopo essere stato costretto a ripescaggi. Fuori dal tabellone a dei 32 sia Sirovich che Caserta, forse paralizzato dall'emozione. Vittoria finale per il russo Grigory Kirienko. Oggi ■ della spada a squadre affrontano i quarti di finale.

Vanni Loriga

**Sciabola.** 1. Kirienko (Rus); 2. Szabo (Ung); 3. Viesinger (Ger); Terenzi (Ita); 5. Navarrete (Ung); 6. Gaureanu (Fra); 7. Marin (Ita); 8. Grigore (Romania). Gli altri italiani: 17) Scalzo; 45) Sirovich; 52) Caserta.

### AUTOMOBILISMO

Braccio di ferro tra la Federazione e le scuderie che non vogliono cambiare il regolamento

## Elettronica e benzine, scoppia la guerra in F1

Nel mirino la Williams che vince troppo e uccide lo spettacolo

**COURS**  
■ NOSTRO INVIATO

La Ferrari ■ rimasta in pista a cercare rimedi, i giornali locali inneggiano all'imperatore Prost, conquistatore di vittorie e primati. Ma il francese, sebbene felice del suo quinto successo stagionale e saldamente in vetta alla classifica del Mondiale, ■ dorme sonni tranquilli. Sulla Formula 1, infatti, incombe un'autentica bufera che potrebbe, al limite, ■ coinvolgere tutto il campionato.

Da risolvere la storia delle vetture ritenute illegali dei commissari delle ultime due gare (Canada e Francia) e poi da controllare la voce che in alcune verifiche ingegneristiche ■ scoperte benzine irregolari, il ■ luglio, dopo ■ G.P. d'Inghilterra si riunirà il Consiglio Mondiale della Federazione automobilistica, che si pronuncerà in proposito.

La questione tecnica è abbastanza semplice: la stragrande maggioranza delle monoposto è sotto accusa perché con i sistemi elettronici contravviene ad una delle norme più severe, quella che impedisce di usare appendici aerodinamiche mobili. Con ■ sospensioni attive che modificano in continuazione gli assetti - dicono i commissari - si ottiene lo stesso effetto che ■ avrebbe montando un alettone che si sposta in alto e in basso.

La vicenda dei carburanti ■ più complessa. Il regolamento di quest'anno recita che le benzine debbono contenere almeno ■ percentuale ■ componenti che vengono usati ■ utilizzati in commercio. Evidentemente negli esami ■ laboratorio è saltato fuori che alcuni prodotti ■ sconosciuti. Ma le Case fornitrici sostengono che gli stessi verranno adottati in futuro. La norma dun-

que si presta a delle interpretazioni.

La verità che si nasconde sotto queste distinzioni, tuttavia, ■ un'altra. Max Mosley, presidente della Fia, ha fatto capire fra le righe non può dirlo apertamente) che si tratta di un metodo coercitivo per obbligare alcune scuderie recalcitranti ad accettare importanti cambiamenti regolamentari per il '94. Cioè l'abolizione dei sistemi elettronici che ormai sostituiscono ■ più che parzialmente i compiti del pilota, aiutandolo in frenata, in accelerazione, nel cambio delle marce e nelle varie regolazioni.

In sostanza si tratta poi di un braccio ■ ferro ■ la Williams che non vuole cambiare rotta, forte della sua supremazia. Un atteggiamento comprensibile sotto certi aspetti, per gli investimenti e i sacrifici effettuati, ma di sicuro poco lungimirante in quanto con ga-

re come quella vista domenica la F1 non potrà andare avanti a lungo.

Ovviamente quel volpone di Ayrton Senna, autore ■ un errore clamoroso nel G.P. di Francia, nel decidere di non cambiare gomma, che gli ha fatto perdere ■ posto, ■ potendo attaccare Prost ■ questo momento, se l'è presa ■ Schumacher. Ha fatto capire, usando parole giuste, senza esagerare troppo, che la Benetton non ha solo un motore Ford migliore di quello della McLaren, ma userebbe anche benzina irregolare. Anche la ■ vettura non è in regola perché ha le sospensioni attive: ■ prossima settimana la Fia confermerà le accuse, il Mondiale potrebbe anche saltare. Ma forse è proprio ciò che il brasiliano vorrebbe per accoppiare un colpo mortale al suo nemico Prost.

Cristiano Chivagato

## totip

COLONNA VINCENTE  
CONCORSO N° 27  
4-07-1993

Ai 12:  
77.300.000

Agi 11:  
1.131.000

Ai 10:  
169.000

SE NON GIOCHI,  
NON VINCI!



# MENO CARO TUTTO L'ANNO!

**DAL 6 AL 17 LUGLIO**

(fino ad esaurimento scorte)

**LATTE PARMALAT**  
Parz. BURNI, 1 litro

**1.390**

**BIBO SCOTTI** Conf. 1 kg

**2.570**

**TONNO MAREBLU**  
Conf. 3 x 80 g

**1.740**

■ kg L. 7.250

**BIRRA SPLÜGEN**  
Bott. 66 cl

**890**

al litro L. 1.348

**ACQUA MINERALE**  
■ **BERNARDO**

Gasata bott. 1,5 litri

**620**

al litro L. 413

**COPPE PER GELATO**  
**CARACAS** Conf. 2 pz.

**2.300**

**TOVAGLIOLI** ■■■ Conf. 100 + 100 pz.

**1.490**

**POSATE IN PLASTICA BIBO**  
Conf. 20 pz.

**790**

**BICCHIERI IN PLASTICA BIBO**  
Conf. 50 pz.

**1.200**

**BARATTOLI BORMIOLI 4 STAGIONI**  
Conf. 6 x 500 ml

**4.040**

**YOGURT MANDRIOT**  
Gusti assortiti conf. 8 ■ 125 ■

**3.990**

**SALAMI BOCCONCINI** ■■■■

**17.600** al kg

**SPEEDY PIZZA FRENDIES**  
Conf. ■ pz. 150 g

**1.690**

al kg L. 11.267

**GELATO**  
**FIOR DI FRAGOLA**  
**ELDORADO** Conf. 250 g

**2.450**

al kg L. 9.800

**BAGNOSCHIUMA CLEO** Flac. 400 ml

**3.900**

**TELO MARE**  
**TENERIFE**

**10.900**

**SCARPA TELA STONNI**  
Lungamarcia Mis. 28 - ■

**3.800**

**BODY** bimba elasticizzato  
4 - 10 anni

**6.100**

**CICLISTA** bimba elasticizzato  
4 - 10 anni

**6.100**

**BERMUDA** Uomo  
100% cotone

**15.500**

**CAMICIA** Uomo fantasia  
100% cotone

**18.500**

**T-SHIRT** Uomo/donna stampe assortite

**4.500**

**MAXI T-SHIRT** Donna  
Stampe assortite

**4.500**

**ZOCOLO IN PELLE** Mis. 35 - 45

**8.500**

**ESTATE**

**SCHIACCIAPREZZI**

**DECODIFICATORE**  
**TELE + 1**

**149.000**

**AUTORADIO SONY XR 4400**

Con frontalino estraibile  
4 x 20 watt - 30 stazioni  
memorizzabili - autoreverse  
uscita preamplificata

**329.000**

**VENTILATORE 3 PALE**

A soffitto Ø 120 cm  
5 velocità

**52.000**

**PELLICOLE** ■■■■

Conf. 2 pz. 24 pose  
135 - 100 Iso

**5.900**

**PELLICOLE SCOTCH**

Conf. 2 pz. 36 pose  
135 - 100 Iso

**6.900**

**CONDIZIONATORE HYPER**  
**CONDIBOY**

Aerazione automatica  
timer regolabile funzione di  
deumidificazione trasportabile

**699.000**

I P E R M E R C A T I

# CONTINENTE

TORINO CORSO MONTECUCCO 108 - CORSO GROSSETO 330 - NICHELINO  
VIA CACCIATORI 111 - TROFARELLO VIA TORINO 236/238 - BUROLO S.S. 26 DI VIVERONE 3



Martedì 6 Luglio 1993 n. 28

CRONACA

via Marenco 32, telefono 65.681

## Case sfitte al mare e ai monti, camere libere negli hotel Vacanze? Un assaggio e via La crisi unisce albergatori e turisti

Piange la maggior parte degli albergatori, dei ristoratori, dei negozianti delle località litoranee. Ma, ogni probabilità, piangono anche molti loro clienti torinesi, costretti a crisi a restare in città o, nel più fortunato, ad ingrossare le schiere dei turisti mordi e fuggi. Quelli del week-end, più o meno. I tempi della villeggiatura, dalle tre settimane a due, intero sulle spiagge - ma anche sui monti, Torinese e in Val d'Aosta - sono tramontati. Oggi chi fa le ferie lunghe con la famiglia tende a non superare i 15 giorni di permanenza. Ed anche gli stranieri, tanto attesi con la lira ko, rappresentano per ora una speranza delusa.

Al mare, il primo fine settimana di luglio - tradizionale nastro di partenza delle grandi vacanze - ha offerto segnali incoraggianti. Questi ovunque ampia disponibilità di posti letto, ristoranti lontani dal dover respingere aspiranti avventori, agenzie immobiliari e quantità di effettività.

«Siamo solo all'inizio, bisogna aspettare» dicono le Aziende di promozione turistica di Levante e Ponente. «Il fine settimana c'è stato parecchio movimento, ma è stata un'animazione ancora provvisoria».

«Negli alberghi arrivano molte richieste per sabato e domenica», dice Enzo Fazio, direttore dell'Apt di Finale Ligure - ma



Una folla festosa e accaldata ha cercato refrigerio domenica alla piscina Comunale

l'avvio della stagione, quanto a presenze fisse, per ora è inferiore alle previsioni. Non è giusto però lasciarsi andare al pessimismo: la tendenza è sempre di più prenotare all'ultimo.

Negli hotel di Finale, dove i prezzi sono rimasti praticamente invariati rispetto al '92, di esaurito non si parla e la in affetto segna il passo. «Purtroppo i proprietari faticano ad adeguarsi alla nuova richiesta di dieci-quindici giorni: troppi offrono ancora l'appartamento per il mese intero. E rischiano di

tenere vuoti». La crisi c'è, inutile negarlo.

«I primi a farne le spese», osserva Gian Guido D'Amico, direttore dell'Apt di Santa Margherita e Rapallo - sono gli albergatori ed i ristoratori meno seri, quelli che continuano ad ignorare l'importanza del rapporto qualità-prezzo. Nelle due località della Riviera Levante d'ultimo mese è andato bene, presenze e arrivi sono in aumento, e rispetto al '92 si può parlare appena di una lieve flessione. Non siamo ottimisti al

cento per cento, ma pensiamo di farcela».

Alessio e Sanremo. «Gli albergatori si lamentano», dicono rispettivamente Aps - sia per la qualità del turismo, che diventa sempre più «veloce», per il

in montagna, luglio è da sempre un mese di rodaggio. Gli albergatori riaprono poco alla volta, di agosto. E' il caso di Cervinia, che si «risveglia» soltanto adesso. A Courmayeur e Thuile le prenotazioni per il mese prossimo, per la prima settimana di settembre e l'ultima di luglio sono ormai a buon punto. «Meno bene», spiega Carlo Canepa, direttore dell'Apt del Monne - per luglio è ancora libero un buon 40 per cento di camere, e calo rispetto al '92 di 15 per cento. Ma il vero problema sono le case d'affitto, specie in luglio: la disponibilità è vastissima. Così, fin d'ora, si cerca ogni possibile occasione per nuovi turisti: i corsi di calcio per giovanissimi (con seguito di genitori), gemellaggio di bande musicali e un'infinità di iniziative di qui in avanti.

«D'Ora quasi tutti gli hotel hanno riaperto nel passato fine settimana. All'Apt dicono che per agosto incominceranno a riempirsi. Il c'è, la crisi si sente, specie per luglio e per le affittanze. Altri tempi quelli cui le mogli andavano in vacanza e i mariti restavano in città. La crisi tiene unite le famiglie. Al caldo».

Maria Teresa Martinengo

## Danneggiate le auto degli amici dello sposo

L'albergo di fronte al quale sono state danneggiate le auto svizzere. A fianco: Michele Rosso, il padre della sposa



«Troviamo ingiusto che ci prendano le ragazze più belle»

## Va a nozze con uno svizzero I corteggiatori si vendicano

Monica, bionda e bellissima, scelta di sposare uno svizzero gettando nello sconforto i giovani del paese, che poi si vendicano danneggiando le auto dei corteggiatori dello sposo.

La causa di questa faida d'altri tempi si chiama Monica Rosso, 23 anni, abitava in un villaggio turistico della Sicilia. Lì incontrò Alan Gordes: è un amore a prima vista. Fra i corteggiatori di Monica la notizia suscita prima qualche battuta, poi un astio bello e buono. «Non è giusto che vengano dall'estero a prendere le nostre ragazze più belle - cercavano di spiegare loro i giovani riuniti di fronte alla parrocchia - se qualcuno si è arrabbiato, in qualche modo va capito».

«Qual che è successo sabato difficilmente giustificabile. Monica e Alan si sposano alle 16, nella chiesa della Madonna Neve. C'è mezzo paese, anche perché Monica è molto popolare e la famiglia conoscentissima. «Accompagnare Alan ci, una dozzina di amici svizzeri, con quattro vetture. Partecipano tutti alla cerimonia, poi c'è una in un ristorante di Moncalieri, infine alla festa nella villa della ragazza. Siamo andati a dormire - racconta papà Michele - alle quattro a mezzogiorno, già allegrissimi».

Gli svizzeri raggiungono l'albergo, «il Pilon del Lupo», proprio al centro del paese. I parcheggiano le vetture (una Espace, una Alfa 75, una Renault ed una Toyota) proprio di fronte al Municipio. Il raid avviene presumibilmente intorno alle 5: ignoti spaccano i vetri delle auto, danneggiano le carrozzerie, si impossessano di alcuni borseggi ed anche di un portafoglio. Poi spariscono, senza che nessuno sia in grado di seguirli, né di intuire quanto sta accadendo. E' alle prime luci del

giorno che un passante nota le auto danneggiate e dà l'allarme. Per gli ospiti svizzeri, dopo l'arresto, sorpresa, anche il problema delle denunce ai carabinieri di Pinerolo. Poi una sommatoria ripartizione, con i vetri sostituiti con teli di plastica, e la partenza. Proprio la bella Monica, insieme al suo Alan, sta decollando per l'Australia. Andrà a vivere a Gand, Svizzera, lontano da altre vendette. (a. con.)

ro albergo, «il Pilon del Lupo», proprio al centro del paese. I parcheggiano le vetture (una Espace, una Alfa 75, una Renault ed una Toyota) proprio di fronte al Municipio. Il raid avviene presumibilmente intorno alle 5: ignoti spaccano i vetri delle auto, danneggiano le carrozzerie, si impossessano di alcuni borseggi ed anche di un portafoglio. Poi spariscono, senza che nessuno sia in grado di seguirli, né di intuire quanto sta accadendo. E' alle prime luci del

Commercianti disperati  
Borgo San Paolo  
in Markt-rot  
Pasta il pomeriggio

In vacanza a Borghetto  
Finco in spiaggia  
Nuvole e cielo coperto  
ma a giorni arriverà il sereno

Tutto il pomeriggio senza energia elettrica. E' in Borgo San Paolo, nella zona di via San Paolo fino a via Moretta. La luce è andata via verso le 15.30 e non è più ritornata. «Abbiamo provato a telefonare all'Enel e siamo riusciti a parlarci solo alle 17 - dice un negoziante - Era sempre occupato. A parte il disagio, i commercianti si sono preoccupati per la sorte della merce deperibile. Alla chiusura dei negozi, poi, c'è stato il problema delle casse e sarasinesche a chiusura elettrica. E' andato in tilt un grosso trasformatore in via Monginavro - spiegano all'Enel alle 20 - I nostri tecnici lo stanno riparando, fra un'ora dovrebbero finire».

Una gita al mare è finita in rissa per un giovane torinese. Domenica pomeriggio, a Borghetto S. Spirito, un gruppo di ragazzi si sono affrontati per futili motivi in un tratto di spiaggia libera. Nunzio Viviani, 23 anni, residente in corso Vittorio Emanuele 2, ha avuto la peggio: ricoverato all'ospedale Santa Corona di Pietra Ligure lesione alla mandibola sinistra procuratagli da un calcio al volto e escoriazioni, guarirà in 30 giorni. Con un giovane di Borghetto, Viviani è stato anche denunciato dai carabinieri che stanno indagando per capire i motivi della rissa che ha coinvolto i tri giovani ed è avvenuta davanti a decine di turisti.

IL CONTE VERDE  
IL FRUSCIO  
DEL CELLOPHANE

Sul tetto di tante auto sulle strade del mare abbiamo visto pacchi e valigie legati e riparati con il cellophane dai moscerini e dall'eventuale pioggia. Il ricordo va agli Anni Sessanta quando esplodeva la mania della villeggiatura, le auto erano utilitarie, le famiglie numerose e si viaggiava stipati dentro e carichi inverosimili fuori. Erano i tempi in cui finiva il turno gli operai della Fiat partivano subito per non perdere neppure un giorno. Poi vennero le auto grosse con bagagliai capienti e il cellophane con il fruscio si ridusse sino a quasi scomparire. Torna adesso: un altro segno di crisi?

Muovele e caldo «africano»  
Ieri tanta afa e cielo coperto  
ma a giorni arriverà il sereno

Non c'è il sole, offuscato da una nebbia grigia, e l'afa torra protagonista. Dopo i 31,5 gradi di domenica, ieri la temperatura massima in città ha raggiunto quota 30 con l'umidità balzata dal 76 al 78 per cento: tenere su il livello della colonna di mercurio è l'aria calda di origine africana che dovrebbe però farci sudare già oggi.

La pressione in diminuzione annuncia l'arrivo di una perturbazione atlantica che interesserà maggiormente le regioni settentrionali e quelle centrali adriatiche.

Annuvolamenti e locali temporali, con temperature in diminuzione, dovrebbero dunque caratterizzare il quadro meteo-

rologico fino a domani sera, quando da Settentrione è prevista l'avvio di una tendenza ad un generale miglioramento della situazione.

I primi bollettini della settimana incoraggiano chi ha già programmato una gita al weekend: cielo poco nuvoloso e temperature nuovamente in aumento da giovedì fino a sabato con qualche rischio di pioggia. «Domenica, quando una nuvolosità irregolare tornerà ad interessare le nostre zone sparse e di deboli intensità. Aspettando il famoso anticiclone delle Azzorre, resta che accontentarsi di squarci di estate».

regalo di incontrare un'artista che ammiri». Laura Olivero segue la Nannini poco: «Pino a due o tre anni fa, neanche ascoltavo i suoi dischi. Poi mi è capitato di andare a sentire...» per caso, per accompagnare un amico. Mi sono divertita, ho scoperto una cantante fantastica. Da allora, devo ammetterlo, un debito per lei. Quando ho saputo dello spettacolo di Alessandra, ho deciso di non perderselo. Le è capitata questa piccola avventura. Chissà che non sia un segno della fortuna: Laura ne avrebbe bisogno. Ha un diploma di maestra, ha lavorato per tre anni in una casa di riposo per anziani. Ma, dicembre il ricordo ha chiuso, e allora è disoccupata.

L'incontro in radio è meno informale, ovviamente pieno di «com'è andata?» e «come posso ringraziarti?». Laura non vuole nulla: Nannini le

## La cantante aveva perso il «regalo di mamma» al concerto di Alessandria: «Stupendo, non speravo di riaverlo» Il bracciale d'oro era della Nannini Restituito alla rockstar da un'ammiratrice

Sembra di quelle storie edificanti che si leggevano sui sussidiari scolastici di tanti anni fa: il personaggio famoso perde un gioiello, un'onestà fanciulla lo ritrova e lo restituisce, il personaggio si pente, si riconverte, l'onestà fanciulla si fa «onesta».

L'onestà fanciulla si chiama Laura Olivero, 25 anni, abita a Chiari. La cantante rock è a un passo dalla Nannini. Quando la cantante torna sul palco, Laura si trova in mano il bracciale perduto. «Avevo il fermaglio di rotti - racconta - Non capivo a chi potesse appartenere. L'indomani, sul giornale leg-

ge il resoconto della disavventura capitata alla Nannini. Mi mette in contatto con la rockstar: appuntamento a Torino, per la restituzione».

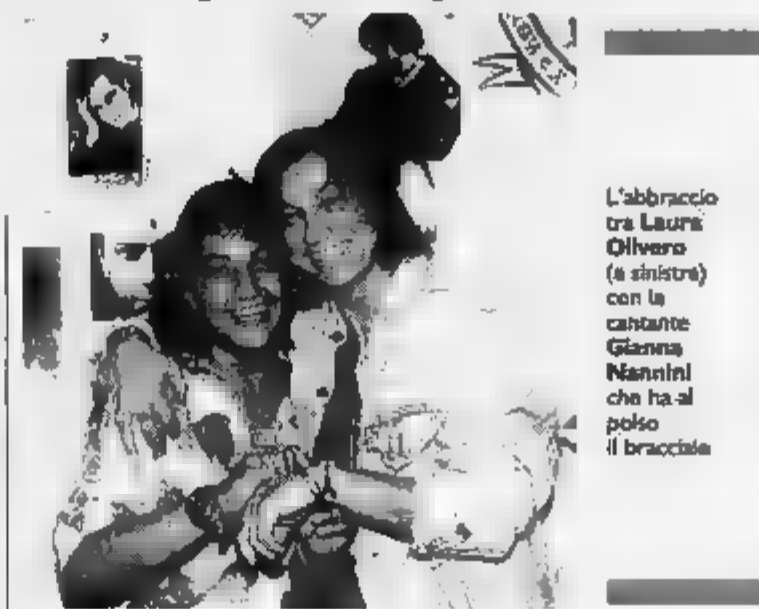
Ieri pomeriggio Laura e Gianna si sono incontrate. La Nannini ospite di radio, per una linea diretta con gli ascoltatori. Laura è andata a trovarla, le ha reso il bracciale, si è abbracciata e baciata. «E' stupendo che accadano queste cose - sorride la cantante - Ero davvero amareggiata, tengo tantissimo a questo bracciale. Una questione affettiva: vedi? All'interno, mia madre ha fatto incidere la parola «amore». Quando mi hanno detto che Laura l'aveva trovato, quasi non ci potevo credere».

Laura, canto suo, si schermisce, minimizza: «Ma no, non sono una fanatica, non l'ho fatto perché c'era il mezzo Gianna Nannini. Il bracciale non è mio - racconta - Non capivo a chi potesse appartenere. L'indomani, sul giornale leg-

sione di incontrare un'artista che ammiri».

Laura Olivero segue la Nannini poco: «Pino a due o tre anni fa, neanche ascoltavo i suoi dischi. Poi mi è capitato di andare a sentire...» per caso, per accompagnare un amico. Mi sono divertita, ho scoperto una cantante fantastica. Da allora, devo ammetterlo, un debito per lei. Quando ho saputo dello spettacolo di Alessandra, ho deciso di non perderselo. Le è capitata questa piccola avventura. Chissà che non sia un segno della fortuna: Laura ne avrebbe bisogno. Ha un diploma di maestra, ha lavorato per tre anni in una casa di riposo per anziani. Ma, dicembre il ricordo ha chiuso, e allora è disoccupata.

L'incontro in radio è meno informale, ovviamente pieno di «com'è andata?» e «come posso ringraziarti?». Laura non vuole nulla: Nannini le



L'abbraccio tra Laura Olivero (a sinistra) e la cantante Gianna Nannini che ha al polso il bracciale

regala una copia del ultimo cd, con dedica a Laura, ragazza preziosa. Ma il regalo più prezioso, per Laura, è la promessa di rivedersi, più calma. danno appuntamento al concerto che la cantante senese terrà in novembre a Torino. «Oh, fatti sentire - si raccomanda Gianna - Andiamo a cena insieme, il

tempo stringe, comincia la diretta radio, «Scusami, il lavoro è lavoro», scherza Gianna. E prima di infilarsi nello studio, domanda sua nuova amica: «Tu di che segno sei?». «Gemelli - risponde Laura, orgogliosa - Come te».

Gabriele Ferraris

LA STAMPA

Sabato 10 luglio  
8,00 - 18,00

Piazza Settembre - Primo Mercato Italo-Francese dell'Antiquariato Minore



il Trovarobe  
Trouvechoses

MERCATO DI QUALITÀ E GARANZIA

• 9° Settore di ogni mese (settimanale)  
• 10° Settore di ogni mese (settimanale)  
• Settore presentazioni di lavoro del "Gruppo di lavoro del settore" (settimanale)  
• Settore presentazioni di lavoro del "Gruppo di lavoro del settore" (settimanale)

In caso di maltempo la manifestazione si terrà ugualmente





# Tra gli operai davanti ai cancelli di Mirafiori: c'è chi lo approva e chi lo critica

## «Un sì con riserva sull'accordo»

I sindacati sono soddisfatti  
Protesta la minoranza Cgil

Operai divisi e sindacati soddisfatti, esclusa la minoranza della Cgil. L'intesa sul costo del lavoro è ancora troppo fresca per avere pareri articolati dei lavoratori. Molti di loro non hanno avuto modo di essere informati dettagliatamente sui vari aspetti della trattativa.

Davanti al cancello 3 di Mirafiori la maggioranza preferisce non pronunciarsi, perché intende esprimere un giudizio solo dopo una riflessione sui punti principali. C'è chi comunque non si lascia sfuggire l'occasione per lanciare commenti di disapprovazione. Qualcuno però si ferma a parlare, ha letto, ha seguito la trattativa.

Giuseppe Piras: «A mio parere l'accordo è buono. Di questi tempi non potevamo ottenere di più. I sindacati? Sì, sono deboli, ma stiamo attraversando tutti un momento difficile e bisogna rendersene conto. Giuseppe Amato: «L'intesa mi sembra nel complesso positiva. Il punto negativo riguarda la occupazione perché ha poca fiducia nei contratti a termine, si rischia di creare una nuova categoria di disoccupati. Per il resto, mi sembra un'intesa buona».

Di parere contrario Walter Perino: «La realtà è che siamo sempre noi a pagare. Parla tanto di qualità, ma si lavora molto e troppo in fretta a questo va a discapito della qualità. Stiamo male, lavoriamo male e sembra che possiamo far nulla per cambiare la situazione».

Alcuni pareri positivi, ma sempre e comunque, si riflettono sul sindacato. Ieri pomeriggio prima della riunione del direttivo Cgil, che aveva all'ordine del giorno l'esame dell'intesa, la minoranza di «Essere sindacato» ha distribuito volantini con «No all'accordo». La tesi è quella già esposta da Fausto Bertinotti nella ore immediatamente successive alla fine della trattativa: «Diminuzione del potere d'acquisto dei salari, mancata estensione a tutti i lavoratori della contrattazione integrativa articolata, cancellazione di qualsiasi sistema di indicizzazione dei salari, quindi l'accordo è stato un errore». Peserà a Torino la posizione di Bertinotti? Peserà sì, perché il leader di «Essere sindacato» è torinese e ha lavorato e vissuto molti anni da sindacalista a Torino e perché la minoranza ha un consenso non trascurabile.

Cgil, Cisl e Uil esprimono comunque un giudizio positivo. Renzo Penna, segretario aggiunto della Cgil regionale: «Con quest'intesa si difende il potere d'acquisto di salari e pensioni. In particolare è importante essere riusciti a respingere la posizione della Confindustria che ha cercato di far saltare la contrattazione aziendale. Nanni Tosco, della segreteria Cisl di Torino, ricorda tra i punti più qualificanti e innovativi le sessioni di politica dei redditi, il riconoscimento delle rappresentanze sindacali unitarie, le misure contro la crisi occupazionale.



Carlo Callieri

Amedeo Croca, segretario della Uil: «Non abbiamo fatto salti di gioia, ma non fare l'accordo avrebbe peggiorato la situazione».

Per quanto riguarda la consultazione dei lavoratori in merito all'intesa, Cgil-Cisl-Uil nazionali hanno optato per un voto attraverso assemblee nei luoghi di lavoro che dovrebbero cominciare da lunedì. Croca aveva chiesto un referendum: «L'unico strumento per raggiungere in così poco tempo tutti i lavoratori, ma Giancarlo Panero - leader regionale Cgil - gli ha risposto: «L'argomento è troppo complesso. Vogliamo spiegare l'intesa nei dettagli».

Enzo Baccarini



Gli operai della Fiat Mirafiori. «E' un accordo difficile»

## Callieri: intesa importante

Il vicepresidente di Confindustria  
«Meno inflazione e più sviluppo»

«Un accordo importante per il futuro del Paese». E' il commento del vicepresidente della Confindustria, Carlo Callieri, all'intesa raggiunta con i sindacati sul costo del lavoro.

Ieri mattina, in una conferenza stampa del comitato creditori Efim, ha lanciato un auspicio: «Ora ci sono tutti i presupposti perché i tassi scendano, ci attendiamo mi-

sure concrete in tempi brevi. E subito - ieri pomeriggio - la Banca d'Italia ha annunciato l'abbassamento del tasso ufficiale di sconto al 9 per cento, riportandolo ad un livello vicino a quello del '76 (che era dell'8 per cento). Il denaro costa dunque di meno, una buona notizia per le imprese e per tutto il mondo dell'economia e della produzione.

Secondo Callieri, l'intesa sindacale è un grande rilievo. Perché? «Perché abbiamo definito insieme di regole importanti per il futuro del Paese».

Si tratta di un sistema di regole, secondo il vicepresidente della Confindustria, da mettere in pratica progressivamente e che potrà avere effetti positivi anche per la regolarizzazione dei posti di lavoro: «Per prima cosa, occorre realizzare l'attuazione delle rappresentanze. Attraverso questo, si potrà costruire un sistema contrattuale coerente. Gli obiettivi sono due: minimizzare l'inflazione e massimizzare l'occupazione e lo sviluppo».

Anche l'inflazione ora riprende a salire? «Nei mesi estivi c'è sempre questo aumento, è normale. Satisfatto dell'accordo? «Non mi dispiaccio scettico».

Il problema che era rappresentato dalla piccola impresa lo ritiene risolto? «La piccola impresa è una realtà peculiare italiana ed è stata rispettata la sua caratteristica che non le consente di affrontare situazioni adatte invece a sistemi complessi. Ci auguriamo che le piccole imprese diventino medie e che poi, magari, diventino anche grandi. L'accordo raggiunto con i sindacati aiuta proprio questo processo».

(s. bac.)

I creditori hanno recuperato buona parte dei capitali affidati ai due fratelli

## Crack Canavesio: restituiti i soldi

Il finanziere Massimo ha patteggiato 2 anni di pena

«Magari tutti i crack si risolveranno a questo modo: ritengo che la richiesta di patteggiamento degli imputati possa essere accolta: lo ha detto ieri il pubblico ministero Ugo De Crescenzo al processo contro i fratelli Massimo e Cesare Canavesio, i giovani finanziari d'assalto torinesi a capo di un piccolo impero, crollato nell'87. Il tribunale fallimentare dichiarò l'insolvenza delle società del gruppo: «Ifp (Istituto finanziario piemontese) Spa, «Ifp Comissionaria» e la fiduciaria «Fidelital».

Di tutti i crack che hanno sconvolto la piazza d'affari torinese dall'87 a oggi, l'insolvenza dei fratelli Canavesio è quella che si è conclusa in un meno doloroso per i risparmiatori. I clienti del Canavesio hanno recuperato gran parte dei loro capitali. Ed è proprio questa la ragione per cui il pm ha dato parere favorevole al patteggiamento.

Massimo Canavesio, che era imputato di bancarotta per distrazione, falso in bilancio e al-



Massimo Canavesio era imputato di bancarotta, falso in bilancio e altri reati fallimentari.

tri reati fallimentari, ha potuto patteggiare la pena di due anni di reclusione (il limite massimo consentito per il patteggiamento, ma molto meno di quanto previsto per reati così gravi).

Il secondo imputato, l'amministratore delegato di Ifp, Paolo Anselmetti, ha patteggiato un anno e sette mesi di reclusione. Il fratello Cesare Canavesio, accusato soltanto di falso in bilancio, ha chiesto e ottenuto

di essere giudicato con il rito abbreviato e per lui l'udienza è stata rinviata al 14 luglio.

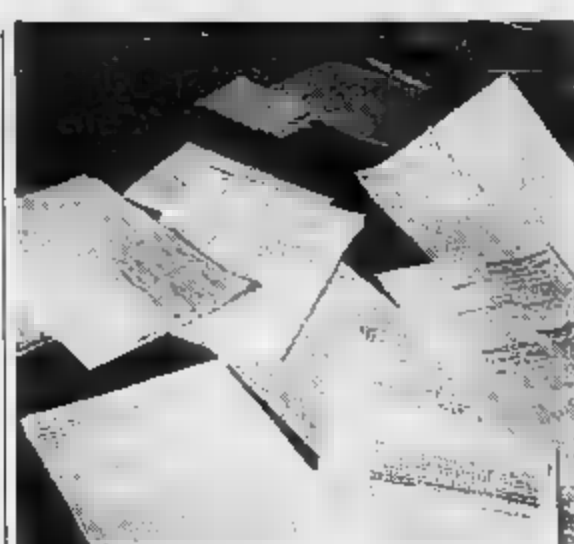
Ed ecco le cifre del riparto dei crediti fornite in apertura d'udienza dal pubblico ministero ai giudici della quarta sezione del tribunale. Ai creditori privilegiati dell'Istituto Finanziario Piemontese Spa, esposto per 27 miliardi, i commissari liquidatori della società, avvocato Benesio e professor Dezzani, hanno restituito il 100 per cento dei

capitali investiti, in chirografari il 90,95 per cento.

I creditori privilegiati di Ifp Comissionaria, che erano esposti per 45 miliardi, hanno avuto il 100 per cento, mentre i chirografari sono andati al 65,95 per cento. Infine, per i 4 miliardi di insolvenza della fiduciaria Fidelital, i creditori privilegiati sono stati soddisfatti con il 100 per cento dei loro capitali e i chirografari con il 70,64 per cento.

L'ammontare del crack dei fratelli Canavesio che si aggirava sui 100 miliardi si è ridotto ad una ottantina di miliardi. Oltre alle imputazioni legate alla insolvenza di Ifp Spa, Ifp Comissionaria e Fidelital, Massimo Canavesio (difeso dall'avvocato Minni) era anche imputato di una distrazione di 11 miliardi e 116 milioni, sottratti personalmente alle casse di Ifp: per poter patteggiare il finanziere ha restituito due miliardi ai commissari liquidatori.

Claudio Cornacolo



Giusy Lorenza può documentare l'avvenuto pagamento della raccolta rifiuti

Una burocrazia cieca e muta

## A Torino non va se paghi a Roma

Per un indirizzo di Roma esatto, ma erroneamente interpretato, una commerciante torinese, ora disoccupata, si trova a dover pagare circa 2 milioni e mezzo di tributi, more a notifiche che compressa, per la raccolta rifiuti di quattro anni (1989-1992) relativa a un negozio che ha lasciato nell'aprile dell'87. Quindi non dovuti. Malgrado una montagna di lettere, fax e telefonate, non è ancora riuscita, in tre mesi, a farsi riconoscere l'errore e, soprattutto, a far dialogare fra loro, l'Esattoria di Torino, incaricata della riscossione, quella di Roma, e il cosiddetto Ente impositore. Comune di Roma, che ha emesso la cartella dei tributi, già pagati dalla nuova proprietaria del negozio. Tutto per un duplicato errato.

Giusy Di Lorenzo, abitante in via Bona 5, è la protagonista di questa storia burocratica allucinante: «Non voglio pagare - dice - perché è giusto che lo faccia poi perché posso. Il guaio è che mi hanno già minacciata di pignoramento - pago entro il 10 luglio».

La vicenda si inizia nell'86 a Roma, dove la società «Top Secret srl» di Giusy Di Lorenzo, che si trasferisce a Torino, cede l'attività a Dolores Parolin, un'amica, che la continua con la stessa ragione sociale e allo stesso indirizzo.

Ad aprile di quest'anno arriva la sorpresa: un del-esattoria di Torino notifica alla De Lorenzo ravvisi di mora per delega per circa due milioni e mezzo per tributi sulla nettezza urbana dell'89 e '92 della «Top Secret srl», tributi che peraltro la Parolin, come fanno fede le ricevute che manda in fax all'amica, ha già pagato. L'errore sta nell'aver

una cartella per via Bragaglia 23/F e una per via Bregaglia 19. La De Lorenzo sente l'Esattoria che scarica sull'«Ente impositore», cioè il Comune di Roma e a questo la signora invia lettere di spiegazioni.

All'inizio di giugno siamo da capo: altro avviso urgente di seguito da telefonate con la funzionaria che segue la pratica, una certa Mastrolini, che ammette la possibile duplicazione errata della cartella. Viene promesso un esemplare urgente per capire che al 19 e al 23 non ci può essere un negozio identico con identica ragione sociale: nel frattempo l'esattoria di Torino terrà ferma la pratica. Ma la parola «urgent» è sconosciuta a Roma e il sopralluogo non si fa.

Il paradosso: adesso: il pignoramento può essere sospeso solo se l'esattoria di Torino riceve un fax di revoca da quella di Roma, questa può farlo soltanto se è autorizzata dal Comune di Roma. E questo dice di poterlo fare perché manca il sopralluogo, quello «urgente», e perché non è sufficiente che la Parolin si presenti con le ricevute regolari dei pagamenti. «Sarebbe un abuso d'ufficio» dice il funzionario. Neppure un contatto tra il Comune di Roma e l'Esattoria di Torino, per spiegare alla luce del buon senso, sarebbe regolare. E allora?

Il mostro burocratico-finanziario è partito contro il cittadino inerme, basandosi su un errore, palese a tutti, che nessuno riesce a correggere. In questa kafkiana situazione Giusy Di Lorenzo ha inviato un fax anche al ministro delle Finanze, Gallo. Riuscirà, almeno lui, a fermare la macchina trita-contribuenti? C'è qualcuno - tra l'Esattoria di Torino, quella di Roma e il Comune di Roma - in grado di ragionare col buon senso e con le circolari?

Bisio

## BOLLETTINO METEO

Martedì 6 Luglio

su Piemonte e Valle d'Aosta: cielo irregolarmente nuvoloso, possibili precipitazioni a carattere temporale. Temperature in diminuzione. Venti deboli.

TEMPERATURE	CITTA'	AEROPORTO DI
MAXIMA	29,9	MAXIMA 27,2 MINIMA 18,4
MINIMA	20	PRESSIONE (ora 20) 1018 hPa
UMIDITA'	84,8	UMIDITA' (ora 20) 78%
del ultimi 50 anni		PRECIPITAZIONE (Caselle)
MAXIMA 37,4	7 luglio 1952	Nelle ultime 24 ore 0 mm
MINIMA 8	7 luglio 1987	Totale di questo mese 14 mm
UN ANNO FA		Media (1961-1990) 55,9
MAXIMA 23,3	MINIMA 15,3	Totale di questo anno 494,2

IL SOLE sorge alle ore 5 e 49 minuti, tramonta alle ore 21 e 18 minuti.

LA LUNA si leva alle ore 22 e 32 minuti, cala alle ore 02 e 31 minuti.

1. Luna piena 4 luglio ore 2

2. Ultimo quarto 1 luglio ore 1

3. Luna nuova 13 luglio ore 13

4. Primo quarto 26 luglio ore 5

del tutto invisibile, dell'Italia perché molto vicino al Sole.

VENERE: continua a essere la stella del mattino più brillante.

IL SOLE appare luminoso e luminoso di Regola e un po' più Polare.

GIOVENE: 823 milioni di km dalla Terra distanti.

IL SOLE: si trova nella parte superiore della costellazione dell'Acquario.

IL PERSEIDE: il 6 luglio 1610 ebbe luogo la prima osservazione attraverso un telescopio, inventato presumibilmente il primo.

Una lettera ci scrive:

«Ho letto prima la lamentela di quella madre impegnata nel commercio e poi la lettera di quella negoziante che diceva essere andata a lavorare poco dopo il parto. Sono un ente pubblico e mi trovo d'accordo con quella negoziante perché è vergognoso di come certe colleghi approfittino del fatto di lavorare nel pubblico».

E' giusto il periodo di astensione obbligatoria (12 mesi prima e 3 dopo) e forse lo Stato che aiuta tutti dovrebbe pensare anche alle mamme che hanno un negozio e non che si auto per il fatto di aver un lavoro autonomo vanno sempre a finire in fondo alla graduatoria scavalcati dai casi sociali: figli di disoccupati».

«Mi trovo scandaloso che a questi mesi, d'abitudine, si aggiungano 1 o 2 mesi di mutuo prima di far partire l'aspettativa di ufficio coperto straordinari».

Segue la firma

Un gruppo di lettori ci scrive: «Siamo una famiglia svizzera di Zurigo, e da sette anni abbiamo una casa a Ronco, frazione di Pella. E da sette anni ci ralleghiamo assai che i due battelli,

## Specchio dei tempi

«Lo Stato non dimentichi le mamme negozio» - «Per gli svizzeri una fermata a Ronco» - «Occorre sponsor anche per le panchine?» - «Cimitero tra le erbacce» - «Era in ritardo» - «Vale per 5 anni»

L'Ortenzio o l'Azalea, ci permettono sbarcare a Ronco, e di lì a Omegna, a Orta o a un altro luogo del lago d'Orta secondo i nostri desideri. Questi due battelli sono almeno per noi, che non abbiamo macchina, gli unici mezzi pubblici che collegano Ronco con il mondo esterno ed erano la garanzia per non dover prendere noi né i nostri ospiti un mezzo privato.

Quest'anno arrivando a lago d'Orta, il nostro battello non si è più fermato a Ronco e abbiamo dovuto scendere a Pella. Il capitano dell'Azalea ci informò che il pontile di Ronco era stato chiuso per precauzione. Questa decisione risulta per noi assolutamente incomprensibile, tanto più che il pontile è stato ripulito solamente un anno fa.

«Ancora meno comprensibile è che, se si hanno degli sbarchi

per via della sicurezza, il pontile non venga subito rinnovato, ma rimanga fuori servizio conseguenze inaccettabili: che un paese resti totalmente tagliato fuori dal mondo esterno».

Seguono le firme

Una lettera ci scrive: «Sono una donna anziana, trascorro le belle giornate nel parco che circonda Villa Rigoni. Ho anche il tesserino della Biblioteca Civica e leggo volentieri i libri che mi vengono prestati. Mio marito ed io preferiamo sederci nelle panchine che si trovano nella parte parco che è sul retro della Villa Anzoretti, vicino all'area dove si svolgono gli spettacoli durante l'estate. Ma sono proprio vecchie e malridotte. Possibile che non ci siano i soldi per ripararle? Oppure bisogna augurarsi che anche le panchine trovi-

no uno sponsor per essere funzionali?».

Maria Giovanna Maritano

Un lettore ci scrive: «Sono andato al cimitero di Riboldone Canavesio per portare un saluto ai miei defunti. Lo spettacolo che mi si è presentato è stato un colpo al cuore, sembrava di fronte a un cimitero sconsacrato: le lapidi spuntavano qua e là tra le erbacce e l'erba, in un angolo una catasta di corone putride faceva bella mostra di sé. Le nostre montagne stanno morendo, mi dispiace che muoia anche il rispetto per coloro che vi riposano».

Claudio Oberto Paget

Il direttore d'esercizio dell'Atm ci scrive:

«Rispondo alla lettera Paparella che ha criticato il compor-

tamento di un conducente dell'Atm al capolinea di p.zza V. Veneto che, pur invitato a attendere, partiva senza consentire la salita di un utente, separando così dalla moglie a bordo. Le ricerche effettuate hanno permesso l'identificazione del dipendente protagonista dell'episodio, attribuito dallo stesso ad uno spiacevole equivoco originato dal ritardo con cui era sopraggiunto al capolinea ed al desiderio di garantire per quanto ancora possibile il rispetto dell'orario in vigore; in ogni caso l'utente coinvolto è discesa alla prima fermata, ancora a p.zza V. Veneto stessa, nel rispetto della sicurezza».

Armando Ardissoni

Il dirigente del settore amministrativo viabilità del Comune ci scrive: «Con riferimento alla lettera di Luigi Coccimiglio ritiene opportuno informare che, contrariamente a quanto segnalato nella lettera stessa, il contrassegno di transito e sosta per i residenti nella Ztl centrale ha validità quinquennale; validità annuale avevano invece i contrassegni rilasciati precedentemente per i residenti nella Ztl blu e Rosanna».

Gian Luigi Fracchioli



L'economia della regione dall'85 al '91 raccolta in 290 pagine

# Un Piemonte che invecchia

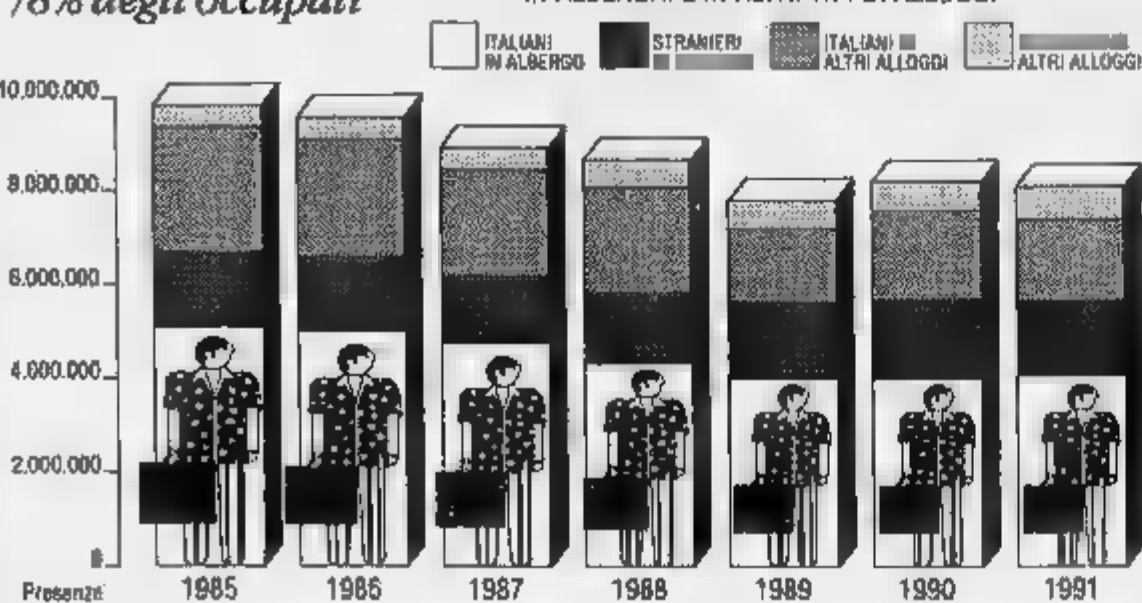
Diminuiscono gli alunni dell'obbligo  
Licenza media per il 78% degli occupati

Tutto il Piemonte, dall'85 al '91, quando possibile al '92, in pagine di tabelle socio-economiche e grafici, fotografia - la prima così completa - della Regione in tutti i suoi aspetti, un monitoraggio destinato agli addetti ai lavori per avere a disposizione dati di base, sia globali che scomposti, di facile lettura. E' questo, in sintesi, l'annuario di statistiche che l'Unioncamere piemontese ha presentato ieri.

«Auspicichiamo che quest'opera sia sistematica per presentare la nostra regione, soprattutto all'estero, perché siano comprese le sue caratteristiche strutturali fondamentali e di conseguenza siano attirati dagli investimenti», ha detto Enrico Salza, presidente dell'Unioncamere. La raccolta, il coordinamento e l'elaborazione dei dati è stata curata dal prof. Giuseppe Russo, Step-Studi di economia applicata, in collaborazione di centri diversi.

In un rapido excursus Russo ha sottolineato punti di forza e debolezze del Piemonte, che con i suoi 4,3 milioni di abitanti (7,5 per cento del totale nazionale) realizza il 9 per cento del prodotto interno lordo, l'8 per cento dei consumi, il 10,9 della produzione industriale, il 13,7 dell'export. Emerge pure dalla statistica che solo il 5,1 per cento degli incidenti stradali avviene nella nostra regione che può vantare il 9,8 per cento di inse-

## PRESENZE TURISTICHE IN ALBERGHI E IN ALTRI TIPI DI ALLOGGI



diamenti moderni della grande distribuzione, il 10 dei depositi bancari, il 10 degli impianti di depurazione.

Ma anche ombra. A partire dal calo demografico: solo il 5,9 per cento degli alunni dell'obbligo sono in Piemonte, che vede la popolazione invecchiare. Così è negativo che il 78 per cento della forza lavoro arrivi solo alla licenza media inferiore e che il valore aggiunto del settore agricolo sia soltanto del 6,3 per cento. Poi il dato della produttività degli impianti idroelettrici in Piemonte è soltanto il 3,5 per cento di quella

nazionale. Un capitolo nero della regione è quello del turismo, che dall'85 al '91 ha registrato un calo costante da 10 milioni di presenze a poco più di 8, con un crollo degli italiani e un incremento minimo degli stranieri, passati per la presenza negli alberghi (che sono soltanto il 3,5 per cento del totale nazionale) da un milione 478 mila a un milione 538 mila, e per quelle in case private da 534 mila a 713 mila. D'altra parte, i campeggi negli esercizi alberghieri, dalle 34.514 del '85 alle 34.514 del '91, i bagni saliti da

25.418 a 28.097, migliorando la situazione. Che resta comunque lontana dall'ottimismo di confort che richiedono soprattutto gli stranieri. Curiose le statistiche sugli impianti telefonici, dei punti che vede invece il Piemonte pieno sviluppo. Tra l'85 e '92 gli apparecchi in servizio sono passati da 2 milioni 489 mila a 2 milioni 981 mila, i radiomobili da 30 (nell'85 erano solo sulle auto) a 55 (gli attuali cellulari), i fax da 1602 a 19.025, mentre sono diminuite le segreterie telefoniche, da 22.459 a 18.104, soppiantate dai telefonini. (g. b.)

E' Gavio, il titolare della Itinera

## C'è un superlatitante nelle tangenti rosse

Presentò manager a De Francisco  
il predecessore di Primo Greganti

Nell'inchiesta sulle tangenti rosse spunta il nome di Marcello Gavio, titolare della Itinera di Tortona, il superlatitante dell'inchiesta milanese «Mani pulite». Sarebbe stato lui a presentare Antonio De Francisco, predecessore di Primo Greganti nel pci torinese, a Uirico Bianco, amministratore della Italimpresit, poi assorbita da Cogefar Impresit (gruppo Fiat), che varò un conto svizzero una tangente di milioni per l'appalto del depuratore Po Sangone. Secondo Bianco, i soldi servivano a compensare le cooperative, tagliate fuori da quell'appalto.

E' l'ultimo sviluppo dell'inchiesta condotta dal sostituto procuratore Giuseppe Ferrando che conduce le indagini in parallelo con la collega milanese Tiziana Parenti. L'incontro, secondo la ricostruzione dei magistrati basata sulla deposizione di Bianco, sarebbe avvenuto nella seconda metà degli Anni Ottanta a Roma in un ristorante. «Gavio riteneva che Francisco (deceduto nell'ottobre scorso) avesse un ruolo chiave nel partito», ha spiegato Bianco al pm.

Non è la prima volta che le strade del pci e dell'Itinera si incontrano. Il giugno del 1989, Primo Greganti fu fermato dalla Guardia Finanza per un normale controllo sull'autostrada del Sole. In auto aveva



Marcello Gavio (sopra) titolare dell'Itinera e Brenno Ramazzotti

una valigetta con un miliardo: «Sono soldi del partito - aveva detto ai militari - potete controllare telefonando a Roma». Aveva spiegato che si trattava del ricavato della vendita di un immobile alla Itinera.

Coincidenze? I magistrati continuano a raccogliere dopo l'altra le tessere di questo complicato. L'ultima riguarda il compagno Brenno Ramazzotti, l'ex operaio della Lancia Intestatorio per conto del pci. 20 per cento delle quote azionarie della Eumit. Ramazzotti avrebbe ammesso di avere un conto in Svizzera,



Il «duro» Ramazzotti  
«In Svizzera  
un conto personale  
con soldi di Mosca»

dove aveva trasferito denaro guadagnato a Mosca. «Sono soldi miei», ha detto al pm. «Potrebbe aver taciuto verità anche questa volta. Lo aveva già fatto quando aveva detto quel 20 per cento delle quote Eumit» non del partito.

In settimana sono previsti interrogatori e confronti del personaggio chiave di questa vicenda: Primo Greganti, il pigno Brenno Ramazzotti e Gian Luigi Regia, l'amministratore della Intereurotrade (ex Eumit), la società italo tedesca al centro di un giallo finanziario che coinvolge il vecchio pci.

La dottoressa Parenti ha già inoltrato ai giudici tedeschi la rogatoria per interrogare i funzionari della Deutsche Handelsbank, che condusse le trattative sui passaggi di quote azionarie.

L'ex fidanzato (deceduto) della ragazza era il tipografo di fiducia della Sitaf con accuse per traffico di droga

## Silvana uccisa perché sapeva troppo?

Era al corrente delle tangenti per l'Autofrèjus  
La polizia: «Nessuno ci aiuta a risolvere il caso»

La morte di Silvana Biagetti può essere collegata con tangenti pagate per la costruzione dell'autostrada del Frejus? E' ipotesi che prende corpo, man mano che la Procura della Repubblica di Pinerolo e quella di Torino (la prima impegnata sulla morte della ragazza, la seconda sullo scandalo Sitaf) procedono in indagini difficili, ma con punti di contatto evidenti.

Ad uccidere Silvana Biagetti (trovata cadavere un anno fa in fondo ad un burrone della Val Pellice) all'affaire Sitaf è Bruno Miotti, per sette anni fidanzato della ragazza, fra l'82 e l'89. Miotti, friulano di Tarcento, il tipografo di fiducia della società autostradale che in cinque anni, fra l'84 e l'89, risulta avergli versato - per prestazioni d'opera e forniture - buona parte (esule - circa 3,5 miliardi di lire. Una cifra enorme, soprattutto se rapportata agli incassi denunciati dal tipografo in quel periodo, appena mezzo miliardo.

Ed i 3 miliardi? differenza? I magistrati pensano a false fatture, utili a recuperare i miliardi



Bruno Miotti è stato per sette anni dall'82 all'89 il fidanzato di Silvana Biagetti. E' morto nel '90 stroncato da un aneurisma aortico



La morte di Biagetti diventa sempre più un giallo

puliti investire in tangenti. Miotti ha anche un passato di trafficante di stupefacenti: nel luglio '87 proprio nella tipografia elvetica «La Grafica», nel cortile di via Legnano (dove Silvana ha lavorato) furono ritrovati alcuni chili di hashish, altro stupefacente fu recuperato nel forno della cucina di in Sebastopoli. Miotti sarebbe dunque il cardine dell'inchiesta ma è morto, stroncato da un aneurisma aortico nell'e-

del '90, ad appena 46 anni. La sua scomparsa aveva inizialmente indotto i magistrati a approfondire questo filone. Silvana Biagetti risulta infatti essere stata interrogata, su questa vicenda, nel dicembre '91 in un sottufficiale della Guardia di finanza su delega sostituto procuratore Marini. Ottenendo una sfilza «non so, ricordo, non ero presente». Una linea di difesa classica, persino prevedibile. Comunque poco

credibile, considerata l'intensità e la durata del rapporto che la legava al Miotti. Con ogni probabilità Silvana sapeva invece molte cose, che ora non potrà più raccontare.

La Squadra Mobile interverrà stamane l'autista, amico della ragazza, che ha recentemente rivoltato a La Stampa nuovi particolari. Gli uomini di vicequestore Aldo Farami aggrupperanno così una pagina al loro ponderoso lavoro. Un falso-

## SAPER SPENDERE

Ho dato in locazione un appartamento in uno stabile dotato di portinero - scrive lettore che desidera - anonimo - la locazione non è in regime equo. L'inquilino sostiene che a lui spetta soltanto la quota del 90 delle spese relative a stipendio, contributi e alloggio del custode, mentre io ritengo giusto addebitargli il 100 per cento. Qual è l'interpretazione corretta?

Risponde l'avvocato Lorenzo Profeta, consulente dell'Unione piccoli proprietari: «Il secondo comma dell'articolo 10 (legge 392 del 1978 o dell'equo canone) dice che le spese per il servizio di portineria sono a carico del conduttore nella misura del 90 per cento, salvo che le parti si siano accordate su una percentuale inferiore. Sul fatto che il contratto non è in regime di equo canone, non vorrei che il lettore si illudesse, ma non posso che dare per scontata la sua premessa.

«Tuttavia, il secondo comma dell'articolo 26 della legge in parola è quello che contempla la disapplicazione di alcune precedenti norme della legge agli immobili siti nei Comuni: non più di 5 mila abitanti. Ebbene, per tali immobili

## Quel 90% di spese per la portineria

non si applicano gli articoli dal 12 al 25. Quindi si applica l'articolo 9 con il suo limite al 90 per cento. A questo punto bisognerebbe sapere se il contratto del lettore è fuori dal regime di equo canone perché l'immobile è Comune con più di 5000 abitanti oppure fuori per altro motivo. E non è considerazione da poco.

Da G. R. di Revigliasco Torinese: «Sono proprietario dei muri di un negozio per il quale è stato rinnovato nel marzo '91 il contratto di locazione. Ora è stato rifatto il tetto dell'immobile. Ho chiesto al conduttore una maggiorazione del canone nella misura del 10 per cento d'interesse annuo sul capitale investito. La risposta è stata: «No». Secondo lui, questa clausola si riferisce soltanto alle locazioni abitative».

La ragione l'inquilino. Spiega l'avvocato Lorenzo Profeta: «L'articolo della legge 392

coppa (eliminando la cannella) e lasciar raffreddare. Si serve con un ciuffo di panna montata.

E con le fragole «spesse» - umeggianti di Liliana Musso: «Lavare rapidamente circa 300 g di fragole, sgocciolare e passare al setaccio. Polvere la stessa quantità di kiwi, tagliare a pezzi e passare al setaccio. Mettere tre albumi in una ciotola a bagnomaria sul fuoco moderato e con lo sbattitore elettrico montare finché si otterrà una massa gonfia e spumosa, aggiungere poco per volta 150 g di zucchero semolato continuando a sbattere. Quando il composto risulterà lucido, togliere la ciotola dal bagnomaria: è come una meringa morbida. Unire 100 g di panna montata e la metà della meringa alla polpa di kiwi mescolando con un cucchiaino di legno con movimenti delicati dall'alto al basso. Disporre in coppette tenute in frigorifero. Aggiungere al passato di fragole altri 100 g di panna montata e la restante meringa e versare sul composto il kiwi. Lasciare in frigo almeno due ore prima di servire decorando a fettine kiwi e di fragola.

Chivasso, aperta inchiesta

## Famiglia e trattore guidato dal figlio

Gioacchino Robbiola, 77 anni, pensionato di Chivasso, è morto ieri mattina nel reparto di rianimazione dell'ospedale Santo Spirito di Casale, dove era stato ricoverato 10 ore prima. Domenica era uscito da casa in via Rivera 38 alle 14.30, voleva fare un breve giro nei campi in bicicletta. Per cause non ancora accertate è finito sotto una ruota del trattore guidato dal figlio Sergio. Il veterinario.

Con una ambulanza della Croce Rossa il pensionato è stato portato al vicino ospedale e sottoposto a un delicato intervento chirurgico. Ma le condizioni sono aggravate e i termini dell'operazione i medici hanno deciso di trasferirlo all'ospedale di Casale dove c'è un reparto di rianimazione. Gioacchino Robbiola non ha più ripreso conoscenza ed è morto alle 5.30. La magistratura chivassina ha aperto un'inchiesta.

GIORGIO MONTEVERDI

SALDI

maglie - camicie prodotte e distribuite

ESCLUSIVAMENTE

in

GALLERIA SAN PIETRO 18 (via Roma)

VIA LAGRANGE 23

Tel. 011 56.25.595

PROSSIMA APERTURA MILANO

MY DREAM  
alla spett.le clientela,  
nell'attesa di incontrarvi di persona  
vogiate gradire l'annuncio che iniziamo le

VENDITE PROMOZIONALI  
per rinnovo locali

ORARIO CONTINUATO

ABBIGLIAMENTO  
UOMO-DONNA

Cordiali saluti

VIA CARLO ALBERTO, 9 TORINO

REGIONE PIEMONTE

Assessorato alla Cultura

La Nuova Arca

2° CORSO DI CANTO LIRICO  
E DA CAMERA

Palazzo Ceriana-Mayneri

Circolo della Stampa di Torino

16-29 luglio 1993

Docente WALLY SALIO

VITTORIA ZILMI

21-25 luglio

FRANCO CORELLI

26-29 luglio

docenti ospiti

LA STAMPA - CORRIERE DELLA SERA - Lufthansa

LAVAZZA

MILANO

FONDAZIONE CASTELLO

Circolo della Stampa di Torino

Fondazione Castello Cavour di Santena

Informazioni: La Nuova

Corso Dante 119, Torino tel. 011/6504422-011/543471

TUNISIA ESTATE

TORINO - SABATO

SOGGIORNI

PRENOTA PRESSO LA TUA AGENZIA!

Servizio by S.M.T. tel. 011 5613625



Dopo l'esposto di Farassino contro il Prefetto arriva la querela della Quercia nei confronti di Bossi

# Pds-Lega, match in Procura

## Scontro politico a colpi di carta bollata

Guerre a colpi di carta bollata: ieri mattina la Lega Nord ha denunciato il Prefetto per abuso in atti d'ufficio. Tra oggi e domani il pds querela Umberto Bossi per le accuse di sbroglio che il Senaturo ha lanciato in più occasioni contro gli uomini della Quercia.

Il braccio di ferro continua: Carroccio contro Prefetto, tra il pds, contro tutti. «Siamo nella Repubblica delle Banane», dice Gipo Farassino, «lasciateli lavorare» ribattono il pri, gli industriali, altre categorie.

La maggioranza nel pomeriggio si è riunita intorno a Castellani, così ha fatto Alleanza democratica a sera nel Teatro Juvvare. «L'unica risposta valida a procedere» ha detto il sindaco ai 30 consiglieri, chiamati per mettere a punto la strategia del primo Consiglio comunale e per la riapertura della Galleria d'Arte Moderna (definita da Borghesio in un'interrogazione parlamentare «monumento allo spreco»).

Andiamo con ordine. Ora 16, conferenza stampa della Lega. Farassino spara a zero: «Carlo Lessona è dove? non poteva convocare il Consiglio comunale. E' stato un arbitro. Paghi. Al suo fianco l'avvocato Matteo Brigandì e il silenziosissimo Domenico Comino.

Farassino fa la parte del matatore. Parla solo lui: «Il pds? Ma non rompa. Ha bloccato la città per sette mesi. A dicembre la maggioranza c'era, l'ha affidata, a adesso fa la voce grossa. Ma ci faccia il piacere».

Farassino, la città vuole che il Comune operi, vuole che il Consiglio comunale si riunisca. «Quale città? Se scopriamo le carte vediamo tutta, incominciando dall'Unione Industriale, fino alle categorie interessate al piano regolatore per spartirsi la

degli appalti. La gente, quella perbene, ci incita a tenere duro, a andare fino in fondo. Si tratta di aspettare 20 giorni. Altra sarebbe se si consigliasse anziano mi fossi rifiutato di convocare il Consiglio».

Fuori conferenza stampa Farassino sembra però rassegnato: «Abbiamo perso. Non ci daranno mai il sindaco anche se sotto il profilo giuridico abbiamo ragione da vendere. I giochi erano fatti tempo fa. A Torino doveva esserci un sindaco della sinistra - Castellani o Novelli - ha vinto Castellani, rimarrà lui sindaco, la troveranno dura».

Confida: «Domenica ero ad Arona, alla festa della Lega con Bossi. Era venuto apposta per me. Per dirle cose? Abbiamo valutato la questione di Torino. Ha pianto sulla sua spalla? Ma che pianto. Siamo duri a puri e ride. Prosegue: «Ci siamo detti la verità: il pds, se perdesse anche l'ultimo baluardo in una grande città del Nord come Torino, farebbe il diavolo a quattro, con un patto scellerato, complici i partiti moribondi, dc e psi, bloccherebbe la magistratura, addio Mani pulite».

E' il nuovo ritorno leghista a soluzione «fantapolitica». Per Bossi e Farassino i giudici hanno una sola strada per non farsi bloccare: mandare avanti la garanzia «molto in alto». Un «molto in alto» al quale nella sede di via Cernaia viene dato nome e cognome: il presidente della Repubblica. Un atto giudiziario di questa portata - spiega Gipo - delegittimerebbe tutto, farebbe sciogliere il Parlamento, sarebbero obbligati ad indire nuove elezioni.

Lunedì 12 luglio i consiglieri eletti il simbolo di Alberto da Giussano parteciperanno all'assemblea della



Il prefetto Carlo Lessona (sopra) il leader della Lega Gipo Farassino (a sinistra) e l'avvocato Matteo Brigandì (a destra).

Ma sui due ricorsi al Tar c'è molto pessimismo «Non ci daranno il sindaco».

peranno all'assemblea della Lega. C'è solo un ultimo guizzo di Farassino: l'editoriale scritto da Bobbio sulla Stampa: «Ho molto rispetto per il grande filosofo. Probabilmente però è stato male informato o ha seguito con poca attenzione il caso. La mia apprensione per il blocco di Torino semmai la do all'espressione contro il pds che lo scorso dicembre affondò il Comune nella crisi. Adesso, se volesse, potrebbe far valere il suo prestigio per far riunire al più presto il Tar».

Nessuno sa a vuole rispondere alla Lega. C'è solo un ultimo guizzo di Farassino: l'editoriale scritto da Bobbio sulla Stampa: «Ho molto rispetto per il grande filosofo. Probabilmente però è stato male informato o ha seguito con poca attenzione il caso. La mia apprensione per il blocco di Torino semmai la do all'espressione contro il pds che lo scorso dicembre affondò il Comune nella crisi. Adesso, se volesse, potrebbe far valere il suo prestigio per far riunire al più presto il Tar».

Gianpiero Pavolo Giuseppe Sangiorgio

## «Io, l'armatore di Gipo»

### Chi è Brigandì, legale del Carroccio

E' l'armatore di Gipo Farassino. Quando il leader della Lega spara denunce contro il Prefetto o minaccia una sventagliata di ricorsi al Correo, dietro c'è lui. Corpulento, passione, condanna da Gipo - per le bretelle multicolori, l'avvocato Matteo Brigandì quasi sollecita il paragone belligerante.

«Paragone belligerante», replica chandlerianamente a chi gli chiede se condivide le battaglie politiche del «cliente».

Un «duro» insomma, o che gioca a tale in un partito

pieno di «durezza». «Sei tornato a giocare a questo tavolo? butta lì il cronista con una battuta presa pari pari dalla letteratura hard-boiled.

Convinto o meno degli ideali leghisti («Non sono iscritto» dice certo è che non riesce a nascondere la soddisfazione quando mette a segno punti pesanti nel match giuridico combattuto con ministero e prefettura. «Gipo, batti cinque» ha urlato la sera in cui Lega nuovamente «dribblando» la diffida prefettizia a

estorrefatto Farassino cresciuto alla scuola della piola o non del mito americano. Che invece - chissà se per reale convinzione - sembra permeare il suo avvocato.

D'altra parte, qualcosa vorrà pur dire a qualche tratto caratteriale l'avrà ben lasciato in Brigandì, messinese di 41 anni, l'aver ricoperto in gioventù il ruolo di capitano nella linea d'attacco dei Tauri, squadra del campionato di serie A di football americano.

Fino ad oggi, passando da un

Il nuovo attacco degli autonomisti dopo un vertice con il senatur

Codice all'altro, memoria è un esposto, non ha sbagliato una in quella che è stata paragonata a una «partita a scacchi» con la prefettura e i suoi esperti giuridici.

Specializzato in cause lavoro, collaboratore della 1ª cattedra di Penale, Brigandì, se non lo si fosse capito, è un tignoso. Poche volte salito alla ribalta della cronaca, visse una mattinata di notorietà negativa quando, all'apertura del processo per la strage del cinema Statuto, s'incaponì nel non voler ritirare la costituzione di parte civile contro la «mascherata» Raimondo Capella, un uomo distrutto dal dolore che aveva messo a disposizione dei parenti delle vittime ogni avere.

«Ai miei clienti non interessava ottenere più soldi, semplicemente volevano presenti al processo per chiedere la condanna del responsabile», spiega oggi Brigandì. Evidentemente quella mattina la battaglia di cui oggi è l'avvocato della Lega fu equivocata dalle decine di colleghi presenti in aula i quali, a gusti parole, gli manifestarono la loro ferma disapprovazione.

Brigandì non se cura allora e tantomeno se cura oggi che è circondato dall'ammirazione del popolo leghista e dalla riconoscenza dei suoi leader. C'era anche lui la sera della fiascata dei «centomila» per le vie di Torino. Che poi erano diecimila, tanti comunque provocare bella emozione in qualsiasi professionista tirato a forza sul palco e presentato come «l'eroe della Lega».

Beppe Minello

## LE OFFERTE DEI LETTORI A «SPECCHIO DEI TEMPI»

Per il Fondo di solidarietà e aiuti agli anziani (Tredicesima dell'amicizia):

19-25 R.T. 5.872.864; in ricordo della signora Giuseppe Masini 1.000.000; in memoria di Castelli Bice - Istituto bancario San Paolo di Torino ag.11 380.000; in memoria di Elena Ualenghi gli inquilini e negozianti di via Santa Teresa 285.000; P.B. 100.000; in ricordo dei miei cari D. 50.000; i colleghi Enel in memoria di Penas Virginia in Zussini 425.000; i condomini di corso Svizzera 14 in memoria di Penas Virginia in Zussini 155.000; in ricordo di Giuseppe Nosenzo gli inquilini di via Parenzo 76 150.000; Ennio Anna per i bambini della Bosnia 150.000; B.M. Asti 100.000; C.G. 10.000; B.P. 400.000; in suffragio Giuseppe Campa 315.000; Gallo Lorenzo, Ramassotto Caterina, Dutto Maria, Quaranta Teresa e Maero Alberto 100.000; L.M. 50.000; L.P. 20.000, per ricordare i miei carissimi defunti o aiutare i bambini abbandonati onore di Santa Rita 50.000; in memoria di Papa Giovanni 50.000.

26 GIUGNO-2 LUGLIO: dirigenti, impiegati e maestranze della ditta Azimut spa in memoria del padre Gianni Cucchi 900.000; in memoria di Elena Falloschi, Vittorio Zanchetta 330.000; in ricordo di Iuli Costa i condomini via Genova 165 328.000; anonimo 325.000; in memoria di Gaspare Tebasso, i condomini di via Sagra San Michele 113-115 135.000; in ringraziamento al Sacro Cuore di Gesù, Vittoria 100.000; Sacco 100.000; in ricordo di Adriana Gavetti Gino Perez e Simone Cugusi Roby 69 50.000; B.R.E. G.E. in memoria dei propri defunti 50.000; F.G. 150.000; P.A. 100.000; in tua memoria geocchia a chi ha meno di me, Bianca 100.000; in memoria di Ello Benetti dalla zia e cugini 170.000; in memoria di Filippo A.M. 100.000; in memoria di Picotti Stagnoli Rita, Linda F. 50.000.

### Ricerca sul cancro

Pubblichiamo i versamenti ricevuti dal 19 giugno. I fondi sono devoluti all'Istituto per la ricerca e la cura del cancro di Candiolo ed al Comitato Ghrotti. Aiuti anche per le famiglie dei malati in difficoltà.

1.000.000; in memoria dei miei 500.000; in memoria di Giulio Freilone la direzione del Multiinsurance 500.000; in memoria di Giulio Freilone la direzione Uta 500.000; in memoria Angelo Marsengo la famiglia 400.000; ricordando con affetto Renato Cibrario gli amici di Settimo Torinese 290.000; gli amici di Cristiano in memoria del padre Agostino Farello 250.000; in memoria di Giulio Freilone i dipendenti della Ute e Multiinsurance 201.000; per la triste scomparsa di Piercarlo Braida Bruno i cugini di Oleggio Bruna 200.000; in memoria Maria Casel Druetto i condomini di via Genova 186 140.000; in memoria zia Cele e nipoti di zio Piero 100.000; amici ex Fiat Lingotto in memoria della signora Luciana Ceron 50.000; Maurizio e ricordo di Piero 50.000; gli amici di Gino in memoria del papà Vincenzo Terrulli 200.000.

22 GIUGNO: Anna, Gianni e Davide 1.000.000; in ricordo di Giuseppe Buonocore i parenti gli amici e i colleghi del figlio Luigi 935.000; in ricordo di Francesco Francolino il figlio Pasquale 100.000; in ricordo di Vincenzo Gaito i condomini di via Ivrea e via Caluso di Chivasso 313.000; in ricordo di Francesco Francolino la figlia Maria 285.000; i colleghi del figlio Marco del gruppo Cdm in memoria del padre Danilo Squarocina 202.000; insegnanti istituto Maria Ausiliatrice 140.000; in memoria di Angelo Bosco - la famiglia Gianoglio Pierino 100.000; Grazia in memoria dei genitori 100.000; P.A. 50.000.

23 GIUGNO: I dipendenti della Banca d'Italia in memoria del loro collega Adolfo Ridolfi 1.455.000; in memoria di Filippo Ruffa i nipoti di Calabria e Torino 900.000; in memoria di Anna Costantino in Masneri i colleghi di Monica 433.000; in memoria di Filippo Ruffa le cognate Domenica e Gregoria 400.000; in memoria di Filippo Ruffa, le sorelle Gregoria e Domenica 400.000; in memoria di Filippo Ruffa i fratelli Vincenzo e Gregorio 400.000; in memoria di Filippo Ruffa i ragazzi della piazza Rossa di Nichelino 320.000; in memoria di Filippo Ruffa gli amici di piazza Rivoli 250.000; in memoria di Domenico Salafia i colleghi Enel del fratello Michele 250.000; in memoria di Guorino Golfieri il condominio di via Selbertrand

83/9 11 200.000; in memoria Filippo Ruffa gli amici del bar Roma 185.000; in memoria di Filippo Ruffa la famiglia La Pina 150.000; amici e colleghi Emilio Ceron in memoria della mamma 140.000; in memoria di Giovanni Polimeno i condomini 120.000; per onorare la memoria della madre di Luciano Di Santo 120.000; in ricordo di G.L.A.T. 100.000; in memoria di Giuseppe Formica gli amici di famiglia 90.000; in memoria di Gaetano Cumino 80.000; in memoria di Filippo Ruffa - famiglia Bova 80.000; in memoria di Filippo Ruffa - famiglia Fiocco 50.000; in ricordo di mio papà Giovanni 50.000; in ricordo di Piero 50.000; Anna e Riccardo

50.000; in memoria di Filippo Ruffa - la signora Anna 20.000. 24-25 GIUGNO: in memoria di Paolo Franco, la ditta Antonio Bertolini e i suoi dipendenti 1.000.000; in ricordo di Nicola Castellano le fam. Sabbadini in memoria di Caterina 300.000; in memoria di Francesco Coccioli i nipoti di Como 250.000; iscrizioni alla 17/A Tapinada e Trofeo Cealn svoltasi domenica 13 giugno 200.000; in memoria di Angela Falcato 200.000; in memoria di Emilio Messuti - Sernagiotto Augusto, Serenella e Rosalba 150.000; A.B. 100.000; in memoria di Cristina Airola 250.000; in memoria di Francesco Coccioli i dipendenti della ditta Aspera 100.000.

[continua]

## XIII HAPPENING DEI GIOVANI

Torino, 4 luglio 1993

### NUMERI VINCENTI

1) 07577	21) 24040	41) 37652
2) 02371	22) 02150	42) 00035
3) 28481	23) 20672	43) 07437
4) 30650	24) 36180	44) 15672
5) 23123	25) 21183	45) 17683
6) 25615	26) 39589	46) 35492
7) 20551	27) 00142	47) 07697
8) 11447	28) 27123	48) 00000
9) 21711	29) 21134	49) 24994
10) 39668	30) 20090	50) 21138
11) 08365	31) 37769	51) 03561
12) 19114	32) 02077	52) 15374
13) 36347	33) 31150	53) 15908
14) 04942	34) 05915	54) 34787
15) 06779	35) 38009	55) 08624
16) 31450	36) 11074	56) 17400
17) 18875	37) 16633	57) 17338
18) 09261	38) 07633	58) 19614
19) 06747	39) 38985	59) 17760
20) 06765	40) 33172	60) 20115

I premi possono essere ritirati entro e non oltre il 19-7-93 presso: «Associazione Happening» - Via XX Settembre 22 - Torino - Tel. 533836

Sempre di più.  
Sempre più vicini.

Nuova Filiale a Torino  
Corso Matteotti, 17.

## Con noi si può.

Abbiamo aggiunto un nuovo punto di riferimento a quelli già esistenti, questo è il nostro modo di essere Banca. Soddisfare meglio ogni Vostra esigenza è il nostro compito. Incontriamoci, troveremo insieme le migliori soluzioni per Voi.

300 punti operativi in Italia, 1 filiale estera.  
6 uffici di rappresentanza e consulenza nel mondo.  
Patrimonio al 31/12/92: 2.784 miliardi.

CASSA DI RISPARMIO  
DI VERONA VICENZA BELLUNO E ANCONA

Più Banca. Più Impresa.





# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione è complicata per il datore di lavoro obbligato a versare una somma maggiore, ma anche a doversi destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con il decreto del 21 maggio di quest'anno (misura urgente per la finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici o familiari sono stabiliti a lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 895...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente inapplicabile per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'interrotta sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'ICI, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento del prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di cui correte postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di norme che si potrebbero venir cambiate anche all'ultimo momento, ma che costringono comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Prauscallo, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che sottomettere adeguamenti.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente a un'azienda con un orario di 30 ore settimanali pari a 390 ore di lavoro effettive nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva di 12.000 lire (comprendente la gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

ha prestato 250 ore di lavoro e 150 ore nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria con identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario dalla tabella n. 1) uguale lire 817.500. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sessantesimo giorno della sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ziale) dopo di che «decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la sua validità resteranno pur sempre conformi) ovvero verrà convertito in legge o se emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti».

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Il 10 luglio scade il termine per il versamento, per il padrone di casa si trova combattuto da due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le sue decisioni e regolarsi poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso e possiamo riassumerlo brevemente: «Cosa accadrà - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura del 29,825 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps a un secondo momento.

Ed ora voltiamo pagina sulla questione contributi, per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. L'interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Ceu rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito dall'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere il contributo per le spese di rientro (volo aereo compreso). Secondo l'interrogativo: «I contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione o andranno perduti?». Anche in questo caso la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

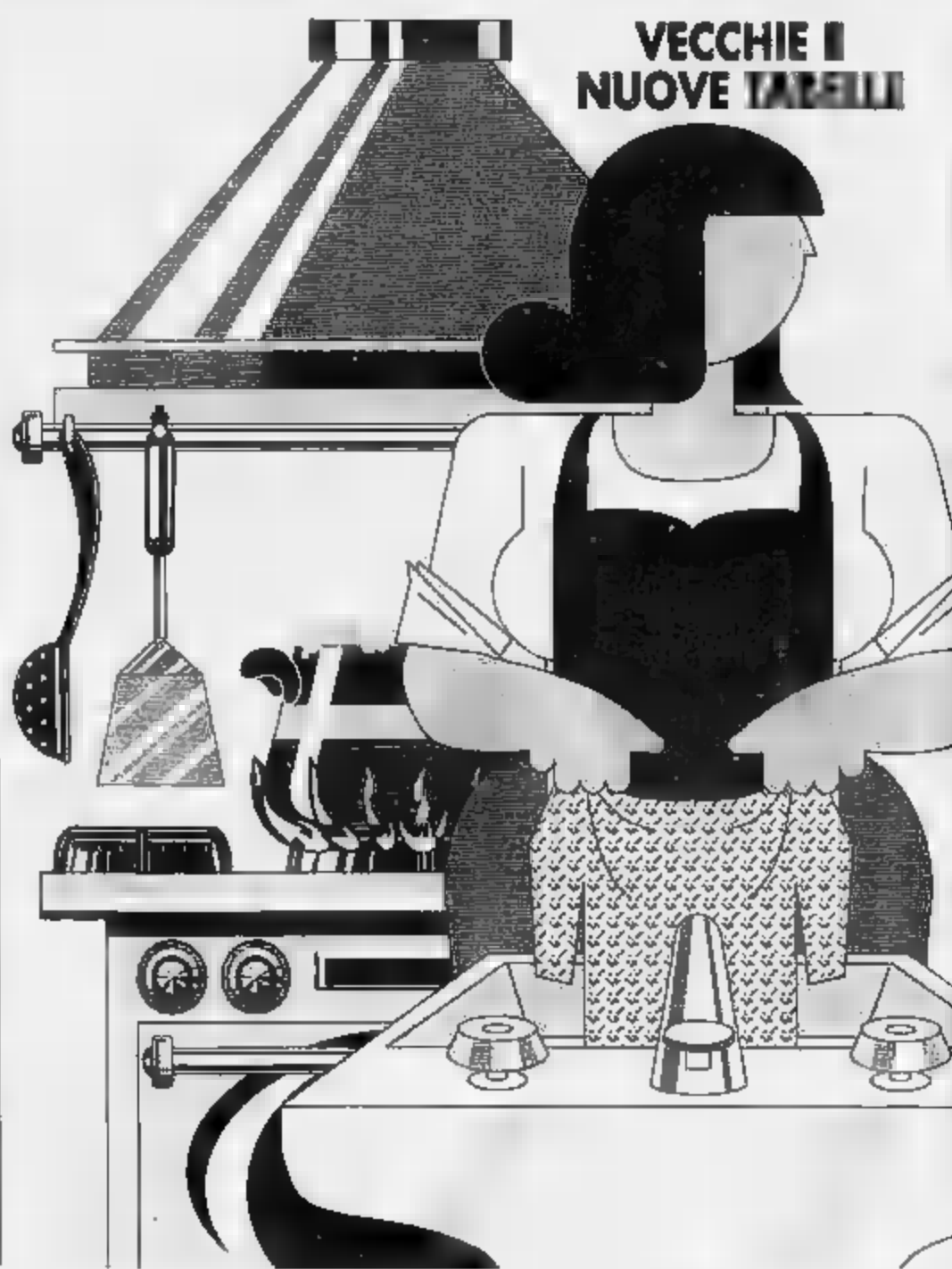
### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie irrinunciabile e questo hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore. Il datore di lavoro, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allestita da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. È assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente decreto legislativo di lavoro. «Indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi, di cui almeno 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro».

Se al momento delle ferie la colf non ha maturato un anno di servizio alle dipendenze della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha concordato le ferie per agosto, le spettano sette dodicesimi di 25 giorni lavorativi, cioè 18 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. La lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (o il servizio intero) avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1900 lire per il pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (M. Str.)



## VECCHIE E NUOVE TABELLE

### CONTRIBUTI DALL'1-4-93 AL 21-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3224 (242)
DA 12.001 A 12.999	3471 (264)
OLTRE 12.999	3521 (268)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3270 (264)
DA 12.001 A 12.999	3521 (268)
OLTRE 12.999	3571 (272)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/88, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

### CONTRIBUTI DALL'22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (264)
OLTRE 12.000	4185

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (268)
OLTRE 12.000	4225 (272)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/88, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

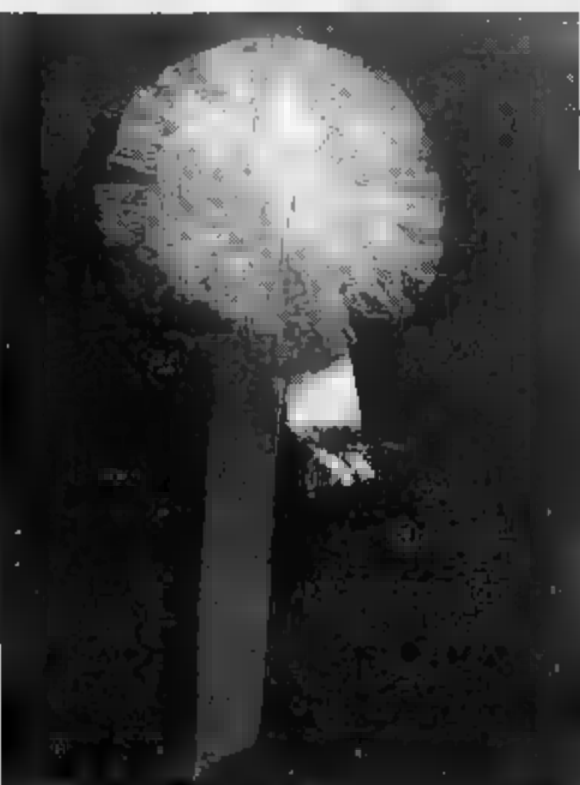
Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteo-muscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDI E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANA  
VIA D. VASARI, 26-20123 MILANO  
TEL. 02 13.348/65.994.760



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI POSSONO  
ESSERE AIUTATI



Primi giudizi dei commissari che esaminano i ragazzi alla maturità



«La prova di maturità è il primo ostacolo che i ragazzi devono affrontare da soli» sostengono i commissari d'esame. Spesso aiutano i candidati, specie i privatisti che si trovano in difficoltà e soffrono nell'attesa del colloquio

## Più severi i prof. giovani

Molti non hanno esperienza d'esame

Esami troppo facili, a volte zionistici, comunque poco idonei per capire la vera preparazione dei ragazzi. I commenti dei commissari e presidenti, soprattutto dei docenti classe (i cosiddetti membri interni), in questi giorni impegnati nei colloqui, vanno tutti a colpire lo stesso obiettivo: «Occorre cambiare». Riportiamo alcune valutazioni anonime come richiesto dagli interessati che desiderano compromettere la serenità degli esami in corso.

Professoressa, membro interno in un liceo classico, dice: «Devo assistere anche i privatisti. E' una pena tremenda. Salvo eccezioni molto rare, ascoltiamo ragazzi che balbettano stupidaggini tremende o che riescono appena ad imbastire qualche banalità tipo: "Le favole di Fedro si differenziano dalle altre perché trattano di animali". La commissione cerca di aiutarli, ogni sforzo è vano. Quei ragazzi rispondono nel precolloquio di tutte le materie studiate nel corso degli anni non regolarmente frequentati, qualche incertezza sarebbe comprensibile. Ma la stessa situazione si ripete al colloquio di maturità. Tutti respinti? Per carità. La temuta strage dei privatisti è tale soltanto se confrontiamo la percentuale dei respinti con quella quasi inesistente dei candidati bocciati delle scuole statali e legalmente riconosciute».

Unanime il parere di professori che stanno lavorando nelle commissioni del Sommeiller per ragionieri, Castellamonte per geometri e Avogadro per periti industriali. «Normalmente gli studenti sono abituati ad esprimersi. Hanno idee confuse in geografia, letteratura, diritto, lingua straniera. Va un po' meglio con le materie tecniche e scientifiche, perché si comunica attraverso una formula o tracciando un grafico».

«Siamo costretti ad accontentarci di risposte minime - sostiene un docente del professionale Piana - La colpa è anche una scuola che offre poco. E' crudeltà gratuita infliggere sui ragazzi. Purtroppo alcuni colleghi lo fanno. Ma poi il momento del giudizio finale pochissimi vengono fermati. Bocciare tutti coloro che se meritano sarebbe boccia noi stessi».

Docenti amareggiati che non sempre svolgono l'esame con serenità. Dice un presidente che negli ultimi trent'anni non ha perso: «Può essere un piacere ascoltare i ragazzi del classico, il loro livello è mediamente buono. E' accettabile la preparazione negli scientifici, poi c'è il baratro. I più severi, forse perché non ancora rassegnati, sono soprattutto i colleghi giovani, quelli che hanno poca o nessuna esperienza didattica».

Quanti sono «sul campo» fra i 104 che compongono la pattuglia degli esaminatori? Il provveditorato ne ha dovuto sostituire 553 in tre giorni. «E' impossibile dire quanti sono coloro che hanno scarse esperienze - afferma Marina Bertiglia primo diri-

g del provveditorato - Abbiamo scelto fra i volontari che ogni anno si offrono per le sostituzioni. Sono oltre mille. Si chiamano per primi i docenti di ruolo, poi quelli abilitati, e via via fino ai neolaureati dando la preferenza a chi ha già insegnato a chi ha già fatto esami». I giovani sono soprattutto gli specializzati in materie tecniche: «Il neolaureato avrà anche l'handicap di essere poco diplomatico nel condurre il colloquio, però è più aggiornato».

I ragazzi si trovano in difficoltà? Risponde Marina Bertiglia: «Credo sia colpevole l'atteggiamento della scuola nel corso degli studi e un po' anche quello delle famiglie: interrogazioni programmate, compiti saltati quando c'è già un bel voto. Le difficoltà vengono rimosse. Gli esami di maturità sono il primo vero ostacolo che i ragazzi devono affrontare da soli».

Maria Velabroga

Fuggita di casa a 13 anni, una vita rovinata

## Angela «la rossa» nascondeva eroina

La chiamano «Angela la rossa», per quei capelli chiari. Angela Tramonta, 19 anni, è stata arrestata dagli agenti del missariato Madonna di Campagna. L'appartamento, via Cimara 30/14, sono state trovate alcune confezioni di eroina, quasi un etto. Un povero alloggio, popolari. Angela occupava abusivamente.

Gli agenti raccontano la storia. A tredici anni cominciò a fuggire di casa. Poi la prima denuncia, per furti. Da anni vive sola, da due è tossicodipendente. Per procurarsi droga, spesso si prostituisce.

Il suo nome è ricomparso pochi mesi fa quando fu arrestato Ivano Naretto, 26 anni. Una brutta storia rapina. Naretto agiva alla Pullerina: aggrediva i clienti delle prostitute che in quel parco trascorrono la notte. La minacciava una pistola, faceva consegnare soldi e preziosi.

Si scoprì poi che la ragazza era complice: segnalavano a Naretto, con gesti convenzionali, i clienti che avevano mostrato il portafoglio gonfio di soldi. La ragazza facevano da esca. Naretto bloccava i clienti e poi li derubava.

Pochi giorni fa qualcuno ha parlato di quella giovane capell rossa: «Già un ragazzo, spacciano eroina». Gli agenti l'hanno seguita. L'amica è Giovanna Laudicina, 30 anni, anche lei pregiudicata per spaccio.

I due da qualche tempo vivono assieme. L'alloggio di via Cimara è un nascondiglio. Lì, dietro alla bombola del gas della cucina, è stato un pacchetto, avvolto in un sacco. Dentro quasi un etto di eroina. Angela Tramonta e Giovanna Laudicina sono stati arrestati.



Giovanna Laudicina arrestata con Angela Tramonta insieme andavano in giro a spacciare droga

In corso Raffaello

La nuova ditta  
Licenziati  
15 lavoratori

Lettera di licenziamento per 15 lavoratori della università di Raffaello, che sarà chiusa dal 25 luglio. L'Ente regionale per il Diritto allo Studio trasformerà il posto in sede di lettura per gli studenti e la sa sparirà. Così l'azienda appaltatrice del servizio, la Sepra di Brescia, ha deciso di licenziare i suoi dipendenti. «La maggior parte di noi - dicono gli impiegati - lavorano qui da 12-13 anni e ora si» sulle strade.

C'entriamo - dice Pier Luigi Marengo, presidente del Diritto allo Studio - ver- incontro ai lavoratori: stabiliremo titoli merito per la loro assunzione nei prossimi appalti delle tre università che riuniscono. Gli appalti però saranno a ottobre, prima di gennaio non partirà nulla. E il personale mensile è già completo anche perché il settore è in crisi.

Blocco dalle 17,30

Nuovo sciopero  
dei trasporti  
giovedì 15 luglio

Giovedì 15 luglio sarà una giornata critica per chi viaggia. I disagi saranno causati dallo sciopero nazionale degli autotreno-trasporti, le cui modalità in Piemonte sono state comunicate dalle segreterie Pli Cgil-Pli Cisl-Uiltrasporti.

Il personale di movimento di Aim Satti sciopererà dalle 17,30 alla fine del servizio; funzionari, impiegati, operai e ausiliari si asterranno dal lavoro nelle ultime 4 del proprio turno. Il personale viaggiante delle autolinee associate Anac sciopererà dalle 8,30 al termine del servizio.

Per venerdì invece programmato uno sciopero di 4 degli aderenti alla Cisl, L'Am, in considerazione del limitato numero di iscritti nell'azienda, informa che l'agitazione non dovrebbe avere apprezzabili ripercussioni sul servizio.

# AUCHAN

Certosa BAIARDI - al kg



CRESCEM  
CERTOSA  
L. 8.900

Vaschetta gelato multigusto  
SORBETTIERA SAMMONTANA  
L. 3.960 al kg - g 1.250



PIÙ GUSTO...

HAASDAMMER al kg	L. 9.200
Parmigiano REGGIANO 24 mesi di stagionatura al kg	L. 18.900
2 Pizze cotte in forno a legna, surgelate L. 8.800 al kg - g 500	L. 4.400
Prosciutto cotto a tranci TRE VALLI al kg	L. 15.900
Polpa famiglia di bovino adulto al kg	L. 11.980
Tenerone a fette di bovino adulto al kg	L. 11.980
Coscie a pollo in parti VALDADIGE al kg	L. 5.900
CORDON BLEU CROC formaggio, pomodoro L. 10.000 al kg - g 200	L. 2.000
Patate fritte surgelate EUROFREEZ al kg	L. 1.200
Crostata alla frutta mista nostra produzione	L. 12.900

KELLOGG'S  
L. 7.200 al kg - 375



Tonno MAREBLU 1/8 x3  
L. 9.333 al kg - 240



...PIÙ RISPARMIO!

Caffè Classico g 250 x2 L. 9.000 al kg - g 500	L. 4.500
Condiverde riso SACLA X2 L. 8.448 al kg - 580	L. 4.900
Olio extravergine SAPIO - I	L. 5.500
Bibite VERA L. 567 al l - 1.5	L. 8.50
The PARMALAT L. 900 al l - 1.5	L. 1.350
Sciroppi ILAS L. 3.194 al l - 1.5	L. 4.790
Pellicola CUKI - m 50	L. 3.900
DIXAN piatti L. 1.793 al l - 1.5	L. 2.690
Sapone liquido Tris FELCE AZZURRA L. 4.583 al l - 1.2	L. 5.500
Fustina IWI L. 2.753 al kg - kg 4.5	L. 12.390
10 rasoi IWI monolama	L. 1.800

La vita

Auchan

Auchan, C.so G. Cesare ang. C.so Romania - TO (uscita autostrada TO-MI)  
Tel. 011/3102132 - Lunedì 14-21 / Da Martedì a Sabato 9-21



La città rilancia la nuova provincia

## Via i servizi più povera Ivrea

Ivrea reclama il titolo di capitale del Canavese. E, perché no, anche di centro guida della provincia di Torino. Alza la voce a protesta contro i trasferimenti in massa di servizi dalla città a Torino oppure ad altri comuni della cintura. Ad andarsene per prima del Canavese è stata la sede degli uffici commerciali Sip. Finché pochi mesi fa sistemata in un moderno edificio appositamente costruito nel centro di Ivrea. Poi è toccato all'Apt, l'Azienda di promozione turistica. La Regione ha proposto la soppressione dello stesso: tra queste c'è Ivrea che dovrebbe essere sostituita a Susa. Ora all'Usl Ivrea, lo prevede il piano regionale, dovrebbe venire accorpata a Chivasso con le altre unità canavesane: la 38 di Cuorgnè, la 41 di Cusano, la 28 di Settimo

la 29 di Gassino.

«Non ci stiamo a diventare un paese della provincia», s'infuria il sindaco eporediese, Alberto Stratta. Aggiunge: «c'è la più grande azienda informatica europea e una buona concentrazione di intelligenze tecnologiche. Nonostante la crisi Ivrea e il Canavese hanno ancora molto da dire». Un'affermazione che trova conferma anche in un recente documento della Cei in cui i progetti del piano delle biotecnologie e il distretto tecnologico sono stati indicati come «progetti pilota», da seguire e imitare anche altrove. Provincia, Olivetti, Comune e Assindustria investono risorse e denaro nella «strada obbligata» per il futuro produttivo della zona.

«Abbiamo - aggiunge Stratta - tutte le caratteristiche per essere una provincia autonoma. Questi interventi torinesi ci penalizzano in modo incredibile».

La goccia che ha fatto traboccare il vaso l'ha però data la Regione con il piano di accorpamento delle Usl. Via l'Usl 40, Ivrea graviterà su Chivasso: oltre 360 mila utenti, se si contano tutte le Usl. Di tale decisione si lamentano non soltanto gli amministratori di Ivrea, ma anche quelli dei comuni vicini e delle Usl confinanti. «Non vogliamo unirci a Chivasso» hanno scritto in un documento i rappresentanti del Ccl. Il Comitato altocanavesano dc. «Sarebbe meglio con Ivrea e con Torino. Sono centri più vicini, cui abbiamo maggiori affinità. Una posizione che deriva soprattutto dalla distanza chilometrica».

Da Ivrea prime avvisaglie di una guerra combattuta senza esclusione di colpi. «Coinvolgeremo tutti gli amministratori locali in questa battaglia contro l'accorpamento a Chivasso» promette ancora Alberto Stratta. E aggiunge: «In nome della riduzione dei costi si può dare ai cittadini un servizio inesistente».

Ladovico Poletto

Il rettore ha inviato telegrammi al Presidente Scalfaro e al ministero

## «L'acqua distrugge la Sacra»

Infiltrazioni sgretolano le mura più antiche  
In pericolo anche la «porta dello Zodiaco»

I padri rosmignani e l'Associazione volontari della Sacra di San Michele hanno lanciato un «sos». Telegrammi sono stati inviati al Presidente della Repubblica, al ministro dei Beni Culturali e ai Lavori Pubblici e ai vertici di Regione e Provincia per spiegare che l'imponente edificio è di nuovo in pericolo.

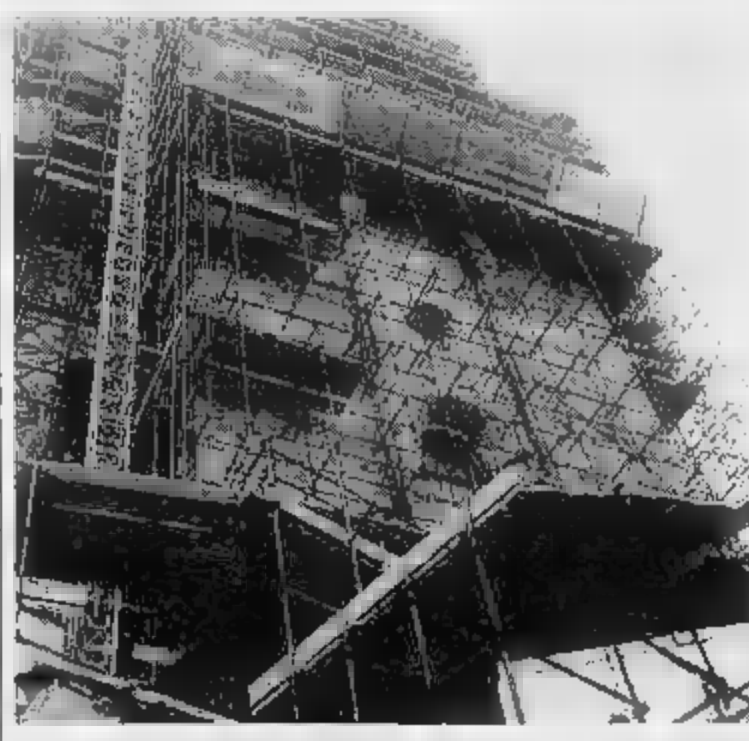
«Il tetto del monastero - spiega il rettore padre Antonio - è un colabrodo e le infiltrazioni si estendono fino alla porta dello Zodiaco. Occorre un intervento immediato per salvare le opere d'arte».

Sono in corso lavori di restauro, quasi lottizzati, alla scala del cimitero dei monaci e alcune opere per risanare le vetrate della chiesa, ma nella zona delle rovine il monumento si sta sgretolando, alcune strutture cedono e crollano. La situazione più grave riguarda la Torre della Belleida.

Per la visita del Papa sono stati stanziati 900 milioni e ne erano stati promessi altrettanti entro la fine del '91. «con il finanziamento - prosegue il rettore - il monastero è appena risparmiato dalla chiesa. Da due anni non soltanto non arrivano i fondi, ma il dissesto dei ponteggi che ingabbiano buona parte della struttura. Oltre 300 milioni buttati al vento».

I rosmignani sperano che l'appello cada nel vuoto, intanto tentano di recuperare il denaro occorrente alle spese ordinarie con l'aiuto dei volontari della Sacra. A breve scadenza verrà introdotto il biglietto alla visita dell'abbazia. «Ma per i lavori straordinari - conclude padre Antonio - deve intervenire lo Stato. In caso contrario uno dei più monumenti d'Italia andrà in rovina».

[g. mar.]



Senza finanziamenti, l'impresa che ha eseguito i primi lavori toglierà i ponteggi

BIANCA &amp; NERA

### Sequestrati 11 mila pacchetti di sigarette

Oltre 11 scatoloni di sigarette di contrabbando, per un totale di 11.615 pacchetti, sono stati sequestrati dai carabinieri del Nucleo Radiomobili e della compagnia Oltredora in due operazioni a Porta Palazzo. Nella prima è stato denunciato il giudeo libero marocchino Benou Salah Kalliss, 25 anni. La seconda è stata coinvolta il pensionato Luigi Catania.

### Atm, il tunnel deviato il 11

Da domani per 60 giorni, deviato il 61 in direzione corso Marconi, da piazza Castello per via Roma, piazza Carlo Felice, corso Vittorio, via Nizza. Fermate provvisorie: via Roma/via Beriole, via Roma/via Gramsci, Le linee 1 e 2 si fermano in corso Vittorio-Porta Nuova.

### Sarajevo e Somalia: marcia di pace

Oggi alle 17 Lege obiettori di coscienza organizza un'assemblea per il ritiro delle truppe italiane dalla Somalia (in via Porrone 6 bis). Vuole fare la marcia di pace a Sarajevo, dal 19 al 20 agosto, contatti i Beni costruttori di pace, tel. 543.597.

### Planezza, rapina: agenzia San Paolo

Meno 20 milioni il bottino di una rapina all'agenzia San Paolo di Planezza, in via 888 Pan-crazio 14. Alle 11,30 due giovani sul 30 anni sono entrati e con taglierate hanno ucciso i clienti e impiegati. I due poi scappati a piedi.

### Moncalieri, un posto a lavoro al Comune

All'Ufficio Conciliazione di Moncalieri c'è un posto a tempo pieno per applicato fuori ruolo (IV q. f.). Ci vuole il diploma di scuola media superiore (se no c'è un test attitudinale) e la prova di dattilografia.

### Risorse a Torino Incontra

Alle 18 a Torino Incontra di via Nino Costa 8 convegno gestione delle risorse umane nel «finanziario» dell'Associazione Torino Finanza.

### Comitato radiofonia

### Proposte Ferp su concessioni e interconnessioni

Il Comitato per il servizio radiotelevisivo del Piemonte ha dichiarato la situazione dell'emittenza radiofonica in regione. Alla riunione hanno partecipato, tra gli altri, i presidenti della giunta regionale Brizio e del Consiglio Carlo Spagnuolo, rappresentanti del Ferp (Federazione delle emittenti) e del Circolo costruttori di Piemonte e Rai. Si è sottolineata l'urgenza di creare un organismo che razioni le frequenze, eliminando quelle indispensabili e proponendo ai soggetti interessati le modifiche necessarie a ridurre le interferenze. «La radiofonica privata - ha lamentato la Ferp - rischia, a causa dei recenti avvenimenti, di essere abbandonata e se stessa, senza neppure concludere l'iter, già avviato, del rilascio di concessioni provvisorie».

### Milanese di Almese

### Novantenne aggredita in via Po

Un'anziana donna è stata malmenata e derubata risparmi nella tarda serata di domenica. C'era festa in frazione Milanese di Almese, la gente a cena in piazza. Regina Chiarbonello, 90 anni, prendeva il fresco affacciata a una finestra del suo alloggio in via Vangeione 1. Improvvisamente, erano le 23 appena scoccate, dopo aver rotto un vetro al pianterreno due uomini entrati nella villetta l'hanno aggredita. Colpendola a pugni e schiaffi si sono fatti indicare il nascondiglio del denaro. La donna ha invocato aiuto, gli aggressori l'hanno rinchiusa nel bagno. Sono bastati pochi minuti per trovare i soldi, arraffarli e fuggire. Tornando dalla festa, i familiari hanno trovato la donna rannicchiata in un angolo, pestata e terrorizzata.

### «Uso personale» dice il negoziante, arrestato

### Chivasso, con i dischi vendeva anche cocaina

«Punto Musica» in via Po 3 a Chivasso, negozio di dischi, videocassette e strumenti musicali, negli ultimi tempi era diventato anche «punto» di riferimento per lo smercio della droga. La conferma è venuta nel tardo pomeriggio di sabato, quando i carabinieri del nucleo operativo di Chivasso hanno effettuato blitz: nascosta tra due videocassette i militari hanno trovato una bustina con tre grammi di cocaina pronta per la vendita. Il proprietario, Luigi Cuocci, 39 anni, sposato e padre di due figli, abitante in frazione Castelrosso in via Sant'Antonio 12, ha tentato di giustificarsi: «Dovevo fare una festa, quella dose mi sarebbe servita soltanto per uso personale». Ma i carabinieri, che da più di un mese seguivano ogni suo

movimento, lo hanno arrestato e spacciato. Hanno proceduto a una minuziosa perquisizione del negozio e della casa, negando l'esito. Luigi Cuocci è atteso che la magistratura si pronunci sui confronti. Stretto riserbo sull'operazione: gli inquirenti non escludono ulteriori sviluppi.

Dall'indagine sarebbe emerso che «Punto Musica» era una piccola centrale della cocaina, dove si rifornivano i giovani della Chivasso bene. Sarebbero almeno una trentina i clienti individuati dai carabinieri. Ieri «Punto Musica» era aperto, fino ad ora non è stato alcun provvedimento nei confronti dell'esercizio commerciale.

### La Loggia e Saluzzo

### Mondial Piston rischiano il posto 39 dipendenti

Futuro incerto, per 39 dei dipendenti della Mondial Piston che fa parte del gruppo Stoccarda. Il 15 luglio scattano le procedure di mobilità dopo un «cesso» straordinario per 15 operai a La Loggia e a Saluzzo. «Quasi tutti - spiega Maria Cadoni, delegata Fiom - hanno meno di 40 anni, mentre ci sono lavoratori alle soglie della pensione. Proponiamo incentivi per loro, in modo da ridurre il personale in esubero e mandare a casa i più giovani».

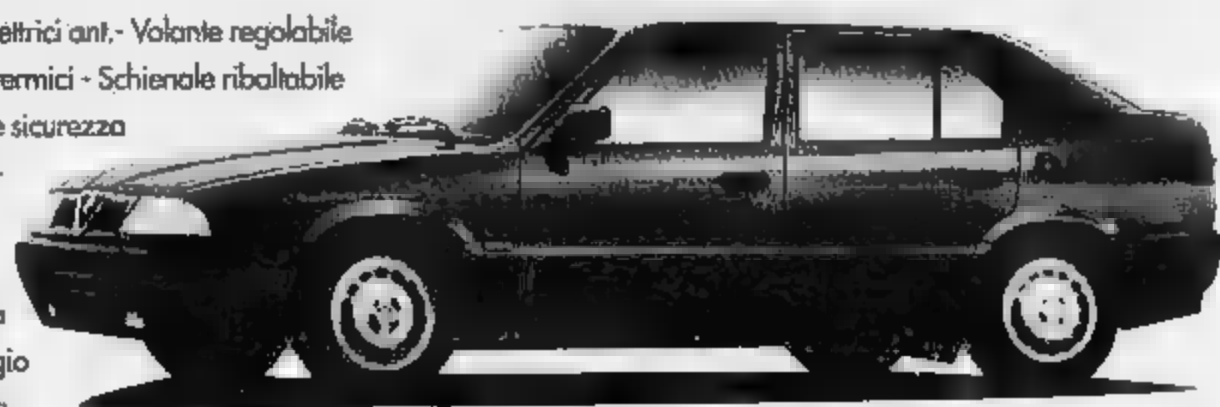
Le tute blu della Mondial Piston chiedono inoltre che siano ridotte le cifre della mobilità: «Almeno di 10 persone, tenendo conto degli operai dello stabilimento di Saluzzo che si sono già licenziati nell'ultimo anno, e quelli di La Loggia che stanno per andarsene».

# ALFA ROMEO PRESENTA MOTORI BOXER

90 cv - 1350 cc - 179 Km/h

## A.R. 33 i.e. Cat. BERLINA

Vetri elettrici ant. - Volante regolabile  
Vetri atermici - Schienale ribaltabile  
Cinture sicurezza regolabili in altezza  
Orologio digitale  
Servofreno  
Predisposizione impianto stereo



PREZZO LISTINO L. 16.328.000  
RISPARMIO (fino al 27%) L. 2.000.000  
PREZZO CONVENIENZA L. 16.328.000

PATTO CHIARO  
CONTRATTO 0  
TRASPARENZA

## A.R. 33 i.e. Cat. S.W.

Vetri elettrici ant. - Volante regolabile  
Vetri atermici - Schienale ribaltabile  
Cinture sicurezza regolabili in altezza  
Orologio digitale  
Servofreno  
Predisposizione impianto stereo  
Riscaldatore con ricircolo d'aria



PREZZO LISTINO L. 17.387.000  
RISPARMIO (fino al 27%) L. 2.000.000  
PREZZO CONVENIENZA L. 17.387.000

L'UNIONE FA LA FORZA

**arcar**  
VIA MANTOVA DELLA LIBERTÀ 9 - 10024 MONCALIERI  
TEL. 011 - 840.73.72

**AUTOTURATI**  
C.S.O. TURATI 83 - TORINO - TEL. 011 - 319.39.93  
C.S.O. 54 - TORINO - TEL. 011 - 21.87.69

**Car-s.a.m.**  
STRADALE TORINO, 161 - CHIVASSO  
TEL. 011 - 910.64.25

**LONGO**  
VIA DRIENTO 92 - VENARIA (TO)  
TEL. 011 - 453.61.21

**NOVAR**  
C.S.O. TORINO 17 - (TO)  
TEL. 011 - 942.51.55

**SOGEA**  
C.S.O. SRAUSIA, 40 - TORINO - TEL. 011 - 329.93.33  
C.S.O. MONCALIERI, 15 - TORINO - TEL. 011 - 668.41  
C.S.O. FRANCA, 332 - COLLEGNO - TEL. 011 - 405



Pallanuoto, la Rosa dei Mobili vicinissima alla promozione

## A un passo dalla serie A

Sabato match decisivo col Fanfulla  
Al team di Aversa basta un pareggio

Giorni d'attesa carichi d'ansia per il Torino 81 Rosa dei Mobili. I pallanuotisti torinesi sono ad un passo dalla promozione in serie A. Secondo in classifica alle spalle del Bogliasco, al team allenato dal vulcanico Mattia Aversa basta un solo punto per compiere l'ambizioso salto di categoria. Rifacendo il verso a Trapattori, Aversa vuol parlare di promozione. «Non dico gatto se ce l'hai nel sacco - scherza - Manca ancora una gara ed è decisiva. Bisogna giocare concentrati senza paura, consapevoli delle nostre capacità».

L'incontro che deciderà le sorti del Torino 81 è in programma sabato alle 19,30 alla piscina olimpica di corso Sebastopoli. L'avversario il Fanfulla, terzo in graduatoria a due punti dal torinese, perciò ancora in corsa. Padova e Sori per conquistare la terza piazza del girone che consente di disputare gli spareggi promozione. «Saranno attenti e caricatissimi - osserva ancora Aversa - Potremo permetterci distrazioni di alcun tipo».

Sconfitto già nella gara d'andata con due reti di scarto, il Fanfulla è squadra più che di serie A, meglio organizzata contro che in difesa, vantaggio per il torinese che è compagine d'attacco. Vietato, però, parlare con Aversa di precedenti: la scarumanzia regna anche fra i pallanuotisti. «Ogni incontro è storia e se - taglia corto il coach - Se iniziamo a fare i conti su ciò che ci basta per salire in A va a finire che combiniamo un pasticcio».

Impegnarsi a aspettare il termine del match: queste le parole d'ordine che Aversa sta inculcando nei suoi ragazzi. Un

messaggio ricevuto alla perfezione da capitano Hinek. Trent'anni, quasi 300 partite con la Torino 81, due promozioni nel curriculum, Gianni Hinek è la voce e l'anima di Aversa in acqua. «Siamo pronti a disputare la gara più importante di tutta la stagione. Miriamo a vincere, un pareggio non lo prendiamo neanche in considerazione», spiega con toni tranquilli.

La vicinanza dell'obiettivo - soprattutto dopo la modifica al regolamento approvata venerdì scorso che prevede la promozione automatica per la prima due di ciascun girone, più due posti da contendersi fra le terze, abolendo i play-off - potrebbe avere ripercussioni sugli elementi più giovani. «Non credo - rassicura Hinek - già dopo l'incontro con l'Arenzano, che poteva rovinare i nostri programmi, tutti quanti abbiamo reagito con determinazione. La vittoria di sabato contro il Padova è stata una conferma. E anche quell'occasione la maturità dei nostri ragazzi si è fatta notare. Nessuno festeggiato più del dovuto, nessuno ha fatto calcoli. Erano già proiettati al match con il Fanfulla, pronti a vendere cara la pelle».

La conta dei giorni che separa dall'incontro-verità riporta Hinek indietro con la memoria. «La stessa tensione avvertita nell'81, anno della prima promozione, e nell'88. Ci tengo al terzo traguardo personale e come me l'intera squadra: per la società, mai così sensibile come quest'anno ai nostri sforzi, mai così calda e tifosa. Vincere conquistando la A sarebbe ripagarli dei tanti sacrifici compiuti per farci salire in alto».

Silvia Garbarino



Gianni Hinek, 30 anni, quasi 300 partite nel club torinese, si sente sicuro: «Al pareggio non vogliamo neppure pensarci»

BOCCE

Polemiche per il trasferimento della segreteria Settore Volo a Roma

## Gascone e Migliavacca tricolori

Hanno vinto il titolo italiano di categoria D

Sui campi di Reana (Rojale, in provincia di Udine, due bocceisti torinesi hanno vinto dopo il campionato italiano a coppie di categoria D. Per Torino quasi un avvenimento, visto che la nostra città, ritenuta da sempre capitale di questo sport, non è più abituata a imprese generose. I vincitori sono Piero Gascone, 38 anni, rappresentante, e Guido Migliavacca, 48 anni, tassisti. Quest'ultimo è figlio d'arte: padre ha giocato anche in A, conosciuto il soprannome di «Gioanin Galati».

I due neo campioni fanno

parte da tempo dell'Amatori Bocce Sassi, una delle società torinesi più attive, che partecipa alla serie B. Il presidente, Sergio Beltrami, lavora nel campo della pubblicità come il vice Renzo Marcelli, mentre l'altro vice presidente, Felice Clari, è il segretario Massimo Pittori. Molta parte del merito dei due campioni (in meno di 15 anni 9 titoli nazionali) è del direttore sportivo Giuseppe Viano, factotum del club che conta su 8 giocatori di B, 5 di C, circa 50 di D, 9 Allievi e una dozzina di campi.

Spiega che a questi cittadini si accompagni un'altrettanta buona politica federale. E' ai questi giorni il trasferimento a Roma della segreteria nazionale del Settore Volo. La sede torinese praticamente non esiste più, in corso Re Umberto subentrerà il Comitato Regionale presieduto da Dino Rabbino. Venuto meno dopo l'impegno, preso dall'attuale vice presidente della Fibi, Davide Vercelli, quando si disponeva a silurare il predecessore Avanzino, portare la sede federale da Genova a Torino. (g. csp.)

Atletica, regionali juniores e promesse

## Interessanti risultati di Juliano e Pelissero

Tre i selezionati per l'Universiade  
si tratta di Occhiena, Atmar e Bellino

Impegnate su più fronti, l'atletica continua a raccogliere buoni risultati. Il bilancio dell'inizio di stagione è ricco di notizie confortanti. Cus vicecampione. Nella finale tricolore del campionato societario allievi, svoltasi a Recanati, il Cus Torino ha confermato la bontà del proprio vanto cogliendo un ottimo terzo anno consecutivo. Tra i cugini si sono messi in evidenza Simona Frezzato (vittoriosa nell'alto con 2,08), Francesco Russello (2° negli 1'58"6 e 6° nei 400) e Federico Vesco (2° nei 3000 e 8'53" e

3° nei 1500). La finale marchigiana ha regalato soddisfazioni anche alle Sisport Fiat Lubrificanti, quarta nella classifica femminile dominata dalla Snam. Le migliori delle «rosse» torinesi sono state Ilaria Di Tommaso (prima nel salto quadruplo) e Donatella Massano (seconda negli 800).

Largo ai giovani. Sabato, a Donnas, è stato completato il programma del campionato regionali riservato a juniores e promesse, cominciati sette giorni prima. Per i più quotati atleti in lizza si è trattato di una prova generale in vista dei campionati individuali tricolori di categoria in programma il 17 e 18 luglio a Bressanone.

gnalare i titoli conquistati dagli juniores cugini Juliano (22'28 nel 200) e Sgura (9'25"9 nei 3000) siopoli e a livello «promesse», da Pelissero della Cest Cavi (52'42 nei 400 hsl, Spini del Cus (2'07 nell'alto) e Jenny Mainelli della Cest (2'10"90 negli 800).

Verde Buffalo. Ridotta nell'organico (24 uomini e 12 donne), la rappresentativa azzurra che parteciperà da mercoledì 14 a domenica 18 alle Universiadi di Buffalo, comprende anche tre atleti torinesi. Sabato partiranno per gli Stati Uniti il velocista Carlo Occhiena, il quattrocentista Alessandro Atmar e Paola Bellino (400 hsl). Non è stato ancora deciso, al momento, come sarà impiegato Occhiena: iscritto come frazionista della staffetta 4x100, potrebbe verosimilmente essere utilizzato anche nelle prove individuali. A resterà invece l'aporediesia Laura Ardissonne: a Buffalo le sprinter azzurre saranno rappresentate solo Giada Gallina. (r. con.)

SPORT FLASH

### Ciclismo, la Rostese ok tra gli Esordienti

Dominio della Rostese nei campionati piemontesi Esordienti, in circuito a Rosta. Nella classe '79 si è imposto Giovanni Vietri davanti ai compagni di squadra Stefano Piniomali e Luigi Corso. Fra i giovani dell'80 titolo ad Andrea Ruella, anch'egli portatore della società organizzatrice, davanti al compagno Alessandro Corso e a Simone Mazzarello (Veloclub Borgo San Paolo).

### Calcio, semifinali Palio delle Borgate

Si disputano le semifinali del Palio di Torino. Per la categoria allievi (ore 20,30): Barriera di Lanzo-Oltrepò (campo Rivoli Rivolesse) e Testonense-Musine (campo Cirié). Per la categoria juniores (21,45) Barriera di Milano-Morenica (campo Rivoli Rivolesse) e Oltrepò-Musine (campo Cirié).

### Podismo, primo a Varisella

Massimiliano Ferzi (Alpes Sarment) ha vinto la «Varisella» e le «borgate», di 10 km. Il fornese ha stabilito il record della gara (35'47"), battendo Luca Cerca (Balangero) e Tommaso Veglia (Raffa). Quarto Forcellini, detentore primato precedente, poi Mastrototaro, Pignone e Iacovelli (primo veterano). Fra le donne, bis di Mirella Bioletti (Cafasse), su Susan Griffiths (Alenia).

### Basket, il Taroni

L'Auxilium ha concluso la stagione vincendo l'11° Memorial Paolo Taroni, a Collegno. Battuta la Sanfilippo Collegno (122-84) neopromossa in B; 3° il Pinerolo (100-74) sulla Cover Saluzzo.

### L'Opera festeggia «24»

L'Opera Salesiana del M. Rua organizza venerdì e sabato una «24 ore di basket per i giovani». Per informazioni rivolgersi in Patisserie 37 tel. 24.81.1191.

# FREQUENTATELI. NON VI SENTIRETE PIU' A TERRA.

I Professional, naturalmente. Grandi professionisti che vi daranno serenità e sicurezza per la loro alta competenza nel mondo dei pneumatici. Uomini selezionati e preparati da Bridgestone-Firestone, un'unica forza che offre, oltre ad una grande qualità di prodotti per ogni tipo di automobile,



anche un servizio tecnologico all'avanguardia ed ogni volta impeccabile. Li troverete in ogni parte d'Italia ed apprezzerete sempre la loro cortesia, la capacità di individuare e risolvere i problemi dei vostri pneumatici. Dei veri e propri draghi.

## I PROFESSIONAL

TORINO: VALERIANO GOMME - Via Lulli, 8 ✓ PINTO GOMME - Via S. Giulia, 7 ✓ IGOR PNEUMATICI - Via Onorato Vigliani, 115 ✓ MONTEGROSSO FRANCESCO - Lungo Stura Lazio, 181 ✓ RIVOLI: VALERIANO GOMME - Corso Allamano, 151 ✓ PINTO GOMME DUE - Via S. Vincenzo, 1 ✓ CENTRO GOMME - Via Nazionale, 9 ✓ LA LOGGIA TORINO GOMME - Via Nizza, 37 ✓ POIRINO: ERMES GOMMISTA - Via Carmagnola, 5

## BRIDGESTONE

## TECNICA E PASSIONE

## Firestone



## Ritorna il costume lungo preferito allo slip Un boxer per l'estate

Il nuovo look ha una parola d'ordine: coprire, mimetizzare  
Righe, fiori ■ pesciolini i temi preferiti, ■ sempre coloratissimi

E' ancora boxer. Nonostante gli sforzi della moda per rilanciare lo slip anatomico, sulla spiaggia vincono i calzoncini. Più pratici, più colorati. La parola d'ordine è coprire, mimetizzare. Come dire che l'eleganza continua, anche fuori dai consigli d'amministrazione. Al pari del cravatta, il boxer da mare parla un suo linguaggio cifrato. ■ fatti apposta per un uomo sobrio e raffinato i modelli prediletti da Carlo Caracciolo, ■ il ■ gramma del principe stilista Giovanni Tortolina. Lo ■ blason compare anche sui modelli sfoggiati da Juan Carlos. Per lo sportivo tradizionale ecco gli scozzesi, english style, scelti da Luca di Montezemolo. Mentre ■ rivolgono ■ un uomo che ha voglia di «giocare» i calzoncini invasi da pesciolini e peppagalli, indossati da Vittorio Merloni. Certo, questo genere di copre ■ «coprente» impedisce un abbronzatura omogenea.

Ma per colorare il pezzetto di coscia «smorta», basta spingere, al largo, in moscone. Lontani da occhi indiscreti, anche i più eleganti, osano ■ costume aderente alla Mark Spitz.

I nuovi boxer hanno lunghezze diverse, ■ scegliere in base alla propria statura, per evitare sproporzioni fra busto e gambe. Per quel che riguarda colori e disegni ■ c'è limite alla fantasia. Parliamo delle versioni soft. Le righe di varia dimensioni ■ i micro quadretti, sono un



passo-partout. V ■ base ■ Rimini come ■ Porto Cervo. Grigio Parla propone questi motivi negli intramontabili bianco, blu ■ nero (costano circa 90 mila lire ■ Sanfer, via Pietro Micca 4). ■ signori che non crescono, affetti dalla sindrome di «Peter Pan», Nay Oleari dedica manciate di fiorellini neri, nei toni pastello ■ mila da Nay Oleari, galleria San Federico 19). Pensati per i tipi briosi sono i modelli coloratissimi, di Tamigi Uomo, ■ cui campeggiano disegni cacemiani. I boxer, che invece riprendono i motivi foulard, si addicono al più giovani (sulle 75 mila, tutto da Mirabel Sport, ■ De Gasperi 18).

Mentre i ragazzini che amano le esplosioni di colore ■ stampo sudamericano apprez-

zeranno le versioni patchwork, delle linee Wind-Coast, firmate Tamigi (sulle 60 mila, da Camusso via Roma 57). Alle Rinascenti di via Lagrange abbondano, invece, le fantasie provinciali, ispirate alla Costa Azzurra: boxer ideali per chi ama viaggiare, anche soltanto con il pensiero (84.500 lire).

Un tocco di Stati Uniti non poteva mancare per far contenti i ■ di Clinton. Brookfield propone i modelli con la bandiera americana che pare si muova al vento (74.500 lire, da ■ s, via Buzzi 6). Infine, pensati per un ■ che non ha problemi di portafoglio, ecco i boxer griffati da Hermès, su cui spiccano gli indiani Cheyenne. Costano sulle 500 mila lire e si trovano ■ Olimpia in piazza San Carlo 178). [ant. ama.]

## Da oggi alla Galleria Dantesca Sculture e acqueforti di Umberto Mastroianni «un genio della materia»

Sculture, disegni, lastre ■ gento, acqueforti, ■ nucleo della mostra di Umberto Mastroianni che da oggi, alle ore 18, si può visitare alla Galleria «Dantesca» (piazza Carlo Felice 18, sino al 5 settembre). ■ personale che delinea ■ carattere dell'esperienza dell'artista ■ Fontana Liri, che, a partire ■ 1928, ha affinato il mestiere di scultore nell'atelier torinese ■ Michele Guerrisi. E di quel periodo, Mastroianni ricorda, nella lettera pubblicata in catalogo, le figure di Spazzapan, Seborga, Pavese e scrive: «Ciascuno di noi dette a quel tempo ■ quella storia il meglio di ■ per il rinnovamento dell'arte ■ della cultura, per fare di Torino ■ città d'avanguardia».

E in questa città ritorna ogni volta con il segno di una ricerca che ha fatto dire a Giulio Carlo Argan: «Sembra possedere non soltanto il sentimento, ma il genio della materia: ne rivela la forza, il peso, la tensione, l'impegno, la fibra, la grana, il calore e lo splendore».

Una materia che ■ a definire l'alta qualità delle opere esposte: dai gioielli alle piccole sculture cariche ■ energia, dall'esplosione colore ■ grafica alle incisioni che illustrano il volume, edito da Fogli, della «Vita» di Vittorio Alfieri, curato ■ Felco Portinari.

La scultura è anche di scena al Centro d'Arte ■ Nigra di Castellamonte (via C. Nigra 13,



Mastroianni: «Pace di Cassino», legno

sino al 30 luglio) dov'è ■ organizzata la retrospettiva di Giovanni Riva.

A vent'anni dalla morte, l'autore della Fontana Angelica di piazza Solferino viene proposto con una serie di bronzi dalla classica forma come in «Fiamma», e «La calza».

Presente ■ Biennali ■ Venezia ■ alle Quadriennali di Roma, Riva riprende ■ le plastiche figurazioni il senso di un'arte legata alla tradizione, all'armonia dei volumi compositivi, alla rasserente espressione ■ volti.

Alla libreria Agorà (via Duchessa Jolanda 13/a, sino al 31 luglio) fotografie di Marco Baldassari sul tema «Visioni ■ periferie».

Angelo Mistrangelo

## All'ex zoo Tre giorni di realtà virtuale

Tre giorni all'insegna delle realtà virtuale all'Ippopotamo ZooMusicBar. L'area sotto le stelle dell'ex zoo comunale in corso Casale ospita da stasera a giovedì il progetto «Cyberia». A proprio è l'associazione Perle di Vetro, l'iniziativa è a cura di Carlo Infante.

Tecnologie che permette d'interagire con gli scenari grafici di un computer nell'illusione ■ «abitare», la realtà virtuale è stata ■ popolare dal film «Il tagliaboschi» apparso con successo nei cinema pochi mesi fa. S'inizia ■ alle ■ con un cocktail party. Alle 21, s'inaugurano le installazioni virtuali ■ «Supertechne», «Telespechio» ■ «Buddhvision» ■ comincia la rassegna video «Immaginaria» comprendente una selezione di opere video e di computer animation. Alle 22, per ■ «Cybercafé», incontro con Mario Canali, Piero Gilardi e Franco Torricelli ■ «Scenari del virtuale: tra naturale e artificiale».

Domani, ancora installazioni virtuali ■ rassegna video alle 21. Un'ora dopo, Franco Bonelli, Antonio Glessi e Andrea Zingoni intervengono su «Estetica cybernetica». In programma anche videocinterview ad Alberto Boatto, Enrico Ghazzi e Elémire Zolla.

«Navigazioni ipermediali ■ tema trattato da Giampaolo Lotito, Lorenzo Miglioli, Enrico Pasini e Giorgio Vaccarino giovedì alle ■ a conclusione dell'iniziativa. [d. ca.]



DOVE GIULIANO ■ cura di Rocco Molteni

Il Festival Acqui Danza propone questa ■ (alle 21.30) uno spettacolo del Balletto di Bahia. Chi volesse raggiungere la cittadina terrena può usufruire del treno speciale Torino-Acqui-Torino. Il biglietto comprensivo di viaggio, cena in locale tipico e spettacolo ■ 60 mila lire. La partenza è prevista alle 18 dalla Stazione di Porta Susa. Telefono 47.30.189. CARTOONIA. Alla Torrazza sul Po, ■ corso Moncalieri 18, la rassegna «Cartoonia» organizzata dal Hiroshima Mon Amour (tel. 550.52.87) propone questa sera, alle ■ il secondo appuntamento ■ «Trivial Cartoon», il gioco ■ a squadre ■ fumetti condotto dal cabarettista Cesare Vodani.

Il fitto cartellone ■ cinema estivo sfodera questa sera, alle 22, al Corile Stradella, in via Stradella 192, il film «L'ultimo ■ Mohicani» di Michael Mann. Al Drive In, di via Sansovino angolo via Venaria c'è alle 22 «Sister Act» di Emile Ardolino.

Organizzato dall'Associazione per l'Economia della Cultura è in programma questa sera, alle 21, un dibattito sul tema ■ futuro dello spettacolo a Torino, con la partecipazione fra gli altri di Giovanni Ayas, Gian Mesturino, Giorgio Mondino, ■ Tessoro ■ Walter Vergnano.

## Al Museo Egizio una mostra di «strips» E anche i Faraoni entrano nei fumetti

Il mistero ■ Piramidi racchiuso in una striscia. S'inaugura ■ Museo Egizio (via Accademia delle Scienze ■ la mostra «Fumetti d'Egitto: l'Egitto dei faraoni nel mondo del fumetto», curata da Eric Balzaretto. ■ sono interpreti gli eroi di cartone come Asterix, la ■ Disney, Tex e un insolito Tarzan camuffato da mummia. Fra ■ esoterismo, storia e fantascienza, la rassegna racchiude in 150 strip, dagli Anni 30 fino ad oggi, la produzione europea e Usa.

C'è Mandrake che già nel 1936 incontra una mummia vivente e Cattivi (1991), erede pasticciere e sfortunato del Dio dei Male che lotta contro le maledizioni dei faraoni. Al fascino dell'Egitto di 4000 anni fa ■ sfugge neppure Dylan Dog, il principe degli investigatori dell'incubo e il giovane Indiana Jones. Fra i classici, Nilus, dei fratelli Franco e Agostino Origo con una strip umoristica del '77 completa di tutti i personaggi: Pappirio l'assistente, il grande sacerdote ■ Bakem-



Un disegno di Hergé (1934)

bausen l'imbalsamatore.

Fra le firme, Jacovitti, Crepax, Altan e Gian Franco Gorla. Di ■ Scarpa «Paperino» il colosso del Nino del 1961 che anticipa di qualche anno il salottaggio ■ la ricostruzione dei templi di Abu Simbel. La mostra rimarrà aperta fino al 31 ottobre. Vi si accede ■ il biglietto d'ingresso al museo (10 mila lire. Ore 9-14). [a. d. a.]

## Un contrabbasso all'Arena Metropolis Serata con Brown grande del jazz

Stasera Torino ospita un grande contrabbassista jazz, Ray Brown. Forse il più grande, fra quelli in attività di servizio: 67 anni, esordì nel dopoguerra al fianco di Dizzy Gillespie (era ■ tempo della rivoluzione bebop) che scrisse per ■ la celebre «One Bass Hit». Ha lavorato con la Fitzgerald (che fu ■ moglie ■ '48 al '52) e ■ l'intero gotha del jazz.

Stasera Ray Brown ■ all'Arena Metropolis, accompagnato da ■ ottimi elementi, il giovane pianista Benny Green (uno dei tanti allievi di Art ■ akey ai tempi dei Jazz Messengers) e il batterista Jeff Hamilton, che milita nella big band di Woody Herman. Ospite l'australiano James Morrison, trombonista ■ trombettista.

E' mainstream d'alta scuola, quello che propone Ray Brown, swingante e divertente. Un concerto che soddisferà gli intenditori di jazz, ■ annoiare i non specialisti.

L'inizio è fissato per le 21.15, ingressi 10 mila lire. Lo spettacolo fa parte del mini-festival



Ray Brown in concerto alle 21.15

jazz curato per «Sere d'estate» dell'Aica Contrammusica: prossimi appuntamenti l'8 luglio ■ il sassofonista Jackie ■ Lean, il 15 con il coro gospel Visions in piazza San Carlo.

■ tornerà all'Arena ■ 20 luglio con gli Incognito, il 2 agosto ■ il quintetto di Giovanni Tommaso e ■ agosto con il trio di Massimo Parù, Jimmy Woodie e Alvin Queen. [g. fer.]

## Voglia di cabaret Zucca, Gnocchi e altro riso a Grugliasco

Sono sei gli appuntamenti di cabaret nel cartellone della rassegna «Effetto Serre», organizzata ■ Hiroshima Mon Amour (tel. 650.52.87) ■ dal Comune ■ Grugliasco al PalaGodzillia di via Tiziano Lanca 31, a Grugliasco. Ciascuna parte questa sera, alle 21, con il nuovo spettacolo di Mario Zucca ■ titolo «Realtà periferiche», la regia è di Massimo Pavone, i testi sono di Valerio Peretti Cucchi.

Il 13 luglio approda al PalaGodzillia ■ Gene Gnocchi con «L'improvviso». Sabato 17 ritorna Marco Carena ■ «L'altra faccia di...», mix di canzoni del suo nuovo disco. Lucia Vasini ■ Maurizio Milani, reduci dal festival ■ «Su ■ testat saranno di scena a Grugliasco martedì 20, il 24 sarà la volta ■ Stefano Nucci, ormai un habitué ■ Maurizio Costanzo Show, re incontrastato di un cabaret musicale che gioca su spot e canzoni celebri. La rassegna si chiude il 27 con l'accoppiata torinese ■ Cesara Vodani e Luciana Littizzetto. Prevedibile all'Hiroshima Mon Amour e alla Celid.

## Idee ■ Torino Il turismo diventa marketing

Al Centro Congressi «Torino Incontra» (Camera di Commercio, via Costa 8), sono ■ presentati ieri i risultati del corso su Marketing ■ management nel turismo, organizzato dal Cesot (Confesercenti). Cinque tesine elaborate da 15 studenti (età media 23 anni), sul tema «Cinque idee per ■ turismo a Torino».

Le idee ■ elaborate ■ in breve: Torino magica, itinerari mistici e misteriosi; costruzione di un centro pilota per l'accoglienza ■ l'informazione del turismo giovanile e di una banca dati. «Vivere Torino con i congressi» con itinerari dedicati a congressisti e accompagnatori finalizzati al potenziamento del turismo congressuale. Fascino ■ curiosità di Moncalieri con itinerari a tema. Turisti in tram, potenziamento delle informazioni ■ caratteristiche, percorsi e orari.

Il corso è stato realizzato ■ il contributo della Cee e del ministero del Lavoro per formare nuove figure professionali in ambito turistico.

## NOTTE GIOVANI

a cura ■ Gabriele Ferraris

Due cantautori ■ Ricky Gianco e il ereditario Gianfranco Manfredi ■ riprendono una collaborazione che in passato diede esiti eccellenti: reoli impegnati in «Duo Vadi», uno spettacolo di teatro musicale ■ scena ■ (ore 21.30) al Forum King Kong del Giardini Reali.

BAND ■ Gli Fpi Project, con la cantante ■ Davis, sono stasera allo «Chalet ■ Lago» ■ Avigliana (via Monginevro 25, ore 22.30). Stanno dominando le classifiche dance ■ «Come on and do it».

■ Gli Africa Unite, ■ nota reggae band piemontese, tornano a colpire: stasera ■ a Chivasso per il «Festival della birra» (piazza Gerbido, ore 21).

Jazz al «Ciacolone» (viale ■ Aprile 11, ■ 21.30) con il quartetto di Dick Mazzanti; e al «Da Gio» (str. Castello di Mirafiori 346, ore 22) con il quartetto ■ Mario Poletti.

Rock blues ■ «Juke Box» (Laughetto di Italia 61, ore 22) con la Travelin' Band.

■ chiudono il 31 luglio le iscrizioni al viaggio a Gstaad per assistere, al festival country che si terrà il ■ settembre. Pullman, pernottamento ■ Gstaad e biglietto d'ingresso a 290 mila lire. Per informazioni: Backstage, tel. 011/538.778.

## GLI APPUNTAMENTI

### Problema

Il martedì e giovedì dalle 17.30 alle 20 ■ il sabato dalle 10 alle 12 ■ attiva ■ linea telefonica dell'Associazione Sidarca per parlare del problema Aids. Telefono 011/436.33.00.

### Il

Alle ore 21 all'Istituto delle Missioni, in via Padroli 18, Roberto Romiti intervenga ■ tema «Di che karma sei?».

### Trekking

Domani alle ore 21 all'Associazione K2, in via Nizza 355, proiezione di diapositive e presentazione del trekking organizzato dall'1 all'8 agosto sulle Dolomiti. Per partecipare, telefonare allo 011/917.25.60.

### Volpiano

L'8 luglio alle 10.30 a Volpiano, alla scuola elementare di via Trieste, incontro-dibattito sul «Progetto per la realizzazione ■ interventi di adeguamento impiantistico delle aziende e rischio di incidente, presenti nel-

l'area industriale di Volpiano. L'iniziativa è del ministero dell'Ambiente.

### Piccolo formato

E' allestita sino al 7 luglio alla Galleria Vsv, in via Po 28, la mostra «Formato piccolo»: i lavori degli artisti che hanno collaborato con la galleria. Orario dalle 17 ■ 19 esclusi sabato e festivi.

### La capoeira

Per l'Estate Ragazzi, organizzata dall'assessorato all'Istruzione, il Cisc propone corsi ■ capoeira (arte marziale brasiliana ■ impagna ■ musica popolare), di danza e teatro per elementari e medie inferiori. Informazioni in via Gastaldi 2, 011/562.81.84.

### Sostanze pe

Giovedì 8 alle 12 all'Unione Industriale, in via Fantl 17, presentazione del nuovo servizio per «Schedare le sostanze pericolose». Alle aziende associate verrà reso gratuitamente. All'incontro parteciperanno Riccar-

do Cravero, Tiziano Garlanda, Massimo Settis e Antonio Valentini. Inf.: 011/57.18.415.

### Una

Dall'8 all'11 luglio al Circolo ■, in via Pietro Giuria 56, manifestazione «La sinistra in festa». Prima serata alle 21.30 con lo spettacolo di cabaret ■ «Delitti esemplari».

### Sull'umanità

Alle 21 al Centro Studi Costantino Nigra, via Cigna 18, conferenza su «Ipotesi sull'avvenire dell'umanità» tenuta ■ Edoardo Garello.

### Ridere

Prosegue sino a giovedì 8 luglio ■ Terrazza sul Po, in corso Moncalieri 18, la mostra di fumetti «Una scuola tutta da ridere». Sono esposte 40 tavole ■ Mady (Marilena Tafuro).

### A

Alle ■ 21 a Fierolo, Palazzo Vittone in piazza Vittorio Veneto ■ 8, presentazione del ■

«Vita discreta. Corpi e immagini di donne valdesi» di Graziella Bonases e Bruno Peyrol (Rosenberg ■ Seller).

### Celeste Impero

Alle ore 21 all'Istituto Bancario San Paolo, in via Lugares 16, Stefania Saffuti presenta il viaggio ■ Cina «Alla scoperta del Celeste Impero», organizzata ■ dal Cesme. Si svolgerà dal 4 ■ 19 settembre.

### Testimoni di

Dall'8 all'11 luglio, nell'ex Stadio Comunale di corso Sebastopoli, si svolgerà il congresso annuale dei testimoni di Geova. Informazioni 0122/84.78.75.

### Laboratorio

Dall'8 al 21 luglio e Moncalieri l'Associazione Teatrodanza organizza un laboratorio di interpretazione condotto da Andreas Rellis, attore e regista di Cipro. Orario pomeridiano (14-18) o serale (20-24). Costo ■ mila lire. Per partecipare rivolgersi in via Palestro 9 o allo 011/84.07.709 (dalle 18 alle 20).

## SERVIZI

### NUMERI UTILI

Vigili del Fuoco 115  
Carabinieri 112  
Sedia centrale 55.191  
Polizia 113  
Questura centrale 55.891  
Vigili urbani 55.401  
Polizia stradale 55.401  
pronto intervento 54.15.33  
Corpo Forestale 167.07.09  
incendi boschi 167.07.09  
Rimbudanza 118

### SALUTE

Guardia medica. Servizio gratuito notturno 57.47  
Croce rossa, serv. generico e pediatrico, 24 ore su 24, al pagamento 29.03.33  
Croce verde, servizio pediatrico a pagamento 55.21.808 ■ 54.90.00  
Securital, servizio medico a pagamento 434.74.47 ■ 434.74.55  
Dental 788.811 ■ 752.885  
Centro odontoiatrico, 63.78.37  
■ soccorso dentistico, Molinetta (20-23)  
Guardia odontoiatrica permanente, S. Anna, 63861; Maria Vittoria, 55.421. Maurizio  
AMBULANZE  
Soccorso urgente 118  
Croce Rossa

### NUMERI UTILI

54.90.00  
Croce bianca  
INFERMIERE  
Aidato 54.04.89  
558.53.31  
819.10.20  
63.01.59  
Aidato 33.13.01  
Aidato, triennio 638.75.25  
50.23.98 ■ 58.52.85  
433.11.40  
Area 0337.220.250  
Ass. inf. inf. 220.42.32  
Spi 242.19.04  
53.19.02  
Piccole case dei malati poveri 660.32.63 ■ 436.33.22  
Bleda 437.17.30 ■ 437.17.99

### NUMERI UTILI

Servizio dalle 19.30 alle 9  
piazza Massimo 1  
via V. Emanuele 66 538.271  
SOLIDARIETA'  
Federazione Italiana Sport Disabili, tel. 31.72.550  
Tel. Azzurro (051) 319.52.52  
Stranieri ■ accoglienza 53.39.82  
Cecchi, La Tenda (acc. stranieri), telefono 58.22  
Bartolomeo & C. 438.85.88  
Sernigi  
Amnesty International, via Valgiole 18, 741.27.02

### NUMERI UTILI

Gruppo Abele  
Aplice (officina)  
Anapace (assistenza amministrativa)  
Movimento casa, 431.00.18  
Lago Nal. lotta AIDS 43.61.043  
Gruppo solidarietà AIDS 43.64.749  
561.7181  
Città Informa, 57851  
Municipio 57851  
Certificati a domicilio prenotazioni tel. 438.01.66  
Informazioni documenti 5785.5104 ■ 5785.5105  
Telefono Viola 436.77.00

### ANIMALI

Canile munic. 282.12.18  
Legge difesa gatti, 650.8713  
Protezione animali 812.28.84  
canile, 262.03.57  
Legge difesa cane, v. Gennà, 262.09.02  
Usl. serv. veter. c. Larza 75, 660.3 ■ 660.40.26  
v. S. Domenico ■ 53.35.90

### AEROPORTI

57.78.361 ■ 57.78.362 (dalle 8 alle 24), Biglietteria 57.78.312  
Terminal, c. Inghilterra ang. ■ V. Emanuele, 44.25.25

### NUMERI UTILI

Milano-Linate e Malpensa 02.74.85.22.50  
ADO E STRADA  
Soccorso stradale Act 116  
Europ. assistenza 63.06.55  
Socc. handicap, 43.64.749  
Pericolosi ■ strada ■ 561.7181

### NUMERI UTILI

Di sera: P. Nuova; c. Belgio 4; ■ Filadelfia 57; v. C. braio 19; p. Rivoli 11; p. Sabotino ■ a. Flochello 23; c. Ferrucci 31; p. Nizza 193; v. Nazione 31; p. Derna 239/c; c. G. Cesare 81  
BENZINAI  
Servizio notturno Agip, p. Il Gabr. da Gortale; tp. c. Giulio Cesare 220, c. Cassala 252, Igo Palermo, strada Alessandria 160, Agip, c. Vercelli ponte Stura; 278, c. Giulio Cesare 278, Moncalieri, c. Trieste  
EDICOLE  
Piazza Carlo Felice, hotel U-pure (fino all'1); via Nizza 1; corso Vittorio Emanuele; via Lagrange; corso Vittorio Emanuele-piazza Carlo Felice; piazza Statuto 15.



## RITROVI

**CHALET:** ore 21.  
**CLUB 84:** ore 15,30 danze e ritmi per tutti (Fiume Cesi) ed i solisti (ritmo over 55 anni).  
**CLUB 84:** questa sera ore 21 «Non solo Boogie» con Luciano Fantino.  
**NUOVO GARDEN ESTIVO** (tel. 660.3443): ore 15,30: il vostro tè danzante.  
**GELATERIA «IL MOTTINO» BAR** (piazza Sabotino 8, Torino, tel. 447.6143): in questi giorni riapre l'ex bar Molit di piazza Sabotino, più piccolo nel nome, più grande in prima, nei nuovi locali, i malici frangenti, i gelati di un tempo e tante altre prelibatezze attendono di essere gustate, comodamente seduti nel fresco dehors o nella sala climatizzata. I titolari ringraziano la Dux, bottega d'architettura dell'architetto Gianfranco Morelli di Rivoli, responsabile del progetto e del coordinamento della CTR per gli impianti tecnologici. Gadi, l'interior per le decorazioni, Martina il Vico per gli arredi.  
**PATTO + INVIDIA:** Tutte le sere ore 22: scotch, sabato e domenica ore 15/19. Tel. 561.4841 - 574.089.

## GALLERIE E MUSEI

**PROMOTRICE BELLE ARTI** Valentino - 151° esp. A.F. or. 10/12 - 15,30/19.

## ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE

**PIRRA** (tel. 543.393): Pittori della Galleria.

**PK** (tel. 543.393): Pittori della Galleria.

## TORINODANZA CON IL REGIO

Teatro Regio 7/22 luglio 1993

Domani 7 luglio ore 21

SERATA INAUGURALE

con

THE ROYAL BALLET

Orchestra del Teatro Regio

Mayerling

Prima rappresentazione italiana

Musica: Franz Liszt

Coreografia: Sir Kenneth MacMillan

Billetteria del Teatro Regio

tel. 80.15.241/242

GELATERIA «IL MOTTINO» BAR

P. Sabotino 8, TO (ex Bar Molit)

DOMANI ore 17/23

INAUGURAZIONE

CLUB 84

Corso Massimo d'Azeglio 9 - tel. 660.36.00

QUESTA SERA ore 21,00

«NON SOLO BOOGIE» con

LUCIANO FANTINO

— degli anni '50.

NUOVO GARDEN

Tel. 660.34.43

Tutti i mercoledì ore 21

discomusica ilacio

Ingresso

AVIS



Insieme, salviamo una vita.

I prelievi di sangue si effettuano:

- **TRINCRUCE AVIS**, via Ventimiglia 1 (Ospedale S. Anna) tutti i giorni feriali e festivi dalle 8 alle 12.
- **piazza CARLO FELICE** (Porta Nuova) Automoleca «STRATORINO» lunedì al sabato dalle 7,30 alle 12.
- **PIAZZA DONATO** (davanti all'Ospedale Nuova Astanteria Martini) dal lunedì al sabato dalle 7,45 alle 11,45.

## LUGLIO

- Martedì 6 **Susa**  
 Mercoledì 7 **Collegno, Racconigi**  
 Giovedì 8 **Grugliasco, Moncalvo**  
 Venerdì 9 **Alba, Bra, Venaria, Venaus**  
 Sabato 10 **Piovese**  
 Domenica 11 **Chiese: San Benedetto (via Delleoni), S. d'Arco (via 21), Alba, Bra, Guagnone, Settimo T.se, Balnasco**  
 Martedì 13 **Agliè**  
 Mercoledì 14 **Piscina, Verrès**  
 Venerdì 16 **Alba, Chivasso, Luserna S. Giovanni, Rivara, Villar Perosa**  
 Domenica 18 **Chiese: S.S. Nome di Maria (via G. Reni 96/140); Bra, Osasco, Rocca C.se, Cortemilia, Trisio, Canale d'Alba, Nichelino, Nono, Vinovo, Sommariva Bosco**  
 Lunedì 19 **Agliè**  
 Mercoledì 21 **Polino**  
 Giovedì 22 **S. Mauro T.se**  
 Venerdì 23 **Alba, Bricherasio, Perosa Argentina**  
 Sabato 24 **Villafraanca P.to**  
 Domenica 25 **Chiese: Natale del Signore (via Boston 37); Bra, Bardonecchia, Piosasco, Sangano, Nivala Balbo, S. Francesco al Campo, Susa, Venaus, Lelini, Caramagna**  
 Mercoledì 28 **Verrès**

PRESENTARSI A DIGIUNO PER LE DONAZIONI



aliscafì

ORARIO 1993

VETOR

ANZIO - PONZA

DURATA DEL PERCORSO: 70 MINUTI

Dal 1° Giugno al 11 Giugno (giornaliere)	Dal 12 Giugno al 31 Agosto (giornaliere)
da ANZIO 07,40* 08,05 11,30* 13,45* 17,15 da PONZA 09,40 11,20* 15,30* 18,30* 19,00	da ANZIO 07,40* 08,05 09,20* 11,30* 13,45* 17,15 19,00* da PONZA 07,40* 09,40 11,20* 15,30* 17,15* 19,30* 19,00
* Escluso martedì e giovedì	* Escluso mercoledì e venerdì
* Solo Sabato e Domenica	* Escluso mercoledì e venerdì
* Fino al 30 Agosto solo esclusive domenicali - giornaliere dal 1° al 31.8.93	

Dal 1° Settembre al 12 Settembre (giornaliere)	Dal 13 Settembre al 31 Settembre (giornaliere)
da ANZIO 07,40* 08,05 09,20* 11,30* 13,45* 16,30 18,10* da PONZA 07,40* 09,40 11,20* 15,00* 16,30* 17,30* 18,10	da ANZIO 07,40* 08,05 13,30* 16,00 da PONZA 09,40 11,20* 17,00* 17,30
* Escluso mercoledì e giovedì	* Escluso mercoledì e giovedì
* Solo Sabato e Domenica	* Solo Sabato e Domenica

ANZIO - PONZA - VENTOTENE (escluso martedì e giovedì)

Dal 1° Giugno al 31 agosto	Dal 1° Settembre al 12 Settembre
ANZIO p. 07,40 13,45 V.TENE p. 10,00 17,25 PONZA p. 08,50 14,55 PONZA p. 10,40 16,45 V.TENE p. 09,05 15,10 PONZA p. 11,20 18,30 V.TENE p. 09,45 15,50 ANZIO p. 12,30 19,40	ANZIO p. 07,40 13,45 V.TENE p. 10,00 16,25 PONZA p. 08,50 14,55 PONZA p. 10,40 17,05 V.TENE p. 09,05 15,10 PONZA p. 11,20 17,30 V.TENE p. 09,45 15,50 ANZIO p. 12,30 18,40

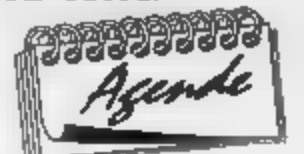
Dal 13 Settembre al 27 Settembre	Dal 28 Settembre al 31 Settembre
ANZIO p. 13,30 V.TENE p. 10,00 16,00 PONZA p. 08,50 14,55 PONZA p. 10,40 16,45 V.TENE p. 09,05 15,10 PONZA p. 11,20 17,00 V.TENE p. 09,45 15,50 ANZIO p. 12,30 18,10	ANZIO p. 13,30 V.TENE p. 10,00 16,00 PONZA p. 08,50 14,55 PONZA p. 10,40 16,45 V.TENE p. 09,05 15,10 PONZA p. 11,20 17,00 V.TENE p. 09,45 15,50 ANZIO p. 12,30 18,10

Dal 1° Giugno al 11 Giugno	Dal 12 Giugno al 31 Agosto	Dal 1° Settembre al 12 Settembre	Dal 13 Settembre al 31 Settembre
da FORMIA 08,30 17,00 da V.TENE 09,45 19,00	da FORMIA 08,30 11,30* 17,00 da V.TENE 09,45 15,30* 19,30	da FORMIA 08,30 11,30 17,00 da V.TENE 09,45 15,30 19,30	da FORMIA 08,30 11,30 17,00 da V.TENE 09,45 15,30 19,30
* Escluso mercoledì e domenica	* Escluso mercoledì e domenica	* Escluso mercoledì e domenica	* Escluso mercoledì e domenica

HELIOS  
 Via Roma 10  
 10121 ANZIO

LA STAMPA  
 ogni venerdì  
 TORINO sette

guida  
 settimanale alla  
 vita  
 della città



LA STAMPA

PIEMONTE PARCHI

TRACCE

CON IL PATROCINIO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

I coupon devono essere inviati  
 entro il 15 settembre 1993

## INFORMAZIONI

Tel/Fax 011. 848567 (24h).

Per ricevere ulteriori informazioni ritagliare  
 il coupon e inviarlo a:  
 école - Concorso Tracce  
 via S. Francesco d'Assisi, 3 - 10122 Torino

Desidero ricevere maggiori informazioni sul concorso "TRACCE"

NOME \_\_\_\_\_  
 COGNOME \_\_\_\_\_  
 INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
 PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
 SCUOLA \_\_\_\_\_  
 INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
 PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

in collaborazione con

école  
 idee per l'educazione

Un grande concorso  
 aperto a tutti.

Studenti e non studenti.  
 Da soli o in gruppo.

Tracce (segni, impronte, scritte) di animali  
 o di persone, naturali e umane,  
 tracce reali o immaginarie,  
 in un parco naturale  
 o nell'ambiente  
 in cui si vive ogni giorno, per costruire insieme  
 un grande atlante  
 di luoghi reali e sognati.  
 Tracce da rappresentare con foto, disegni, carte,  
 mappe, plastici, calchi, giochi, video,  
 software o con qualsiasi altra tecnica.

## MATERIALE DI LAVORO

Per i lavori migliori  
 (o estrazione fra tutti i partecipanti):  
 una stazione multimediale, PC, Notebook,  
 Mountain bike offerti da SuperComputer, zaini,  
 tenda, sacchiletti, videocassette, portafogli offerti da  
 Ferrino; voli Europa/Mediterraneo offerti da  
 Jouvillier.

Informati subito, compilando il coupon pubblicato  
 qui a fianco. Ai primi 2000 richiedenti sarà  
 inviato in dono *Le sfide della vita*, di David  
 Attenborough, ai successivi 2000 *Le sfide degli  
 animali*. Fra tutte le richieste pervenute saranno  
 estratti 5 copie della  
*Enciclopedia Generale De Agostini* (28 volumi)  
 e 500 copie del *Grande Atlante d'Europa*  
 di Agostini. I volumi sono offerti da

ISTITUTO GEOGRAFICO  
 DE AGOSTINI

Puoi ritirare il materiale informativo e consegnare i tuoi lavori anche presso i seguenti  
 supermercati e ipermercati Coop-Navacop

• Torino, Piazza Reale 5 - Torino, via Rovato 6 - Torino, Centro Commerciale Plan  
 Varesina, Corso Belgio 23 - Corso Cadore - Belfasco St. Torino 26-26, via Corso  
 Commerciale La Fornaci - Borgaro Torinese, Strada Lancia 161 - Castellamonte,  
 Strada per Bairo 43 - Chieri, Centro Commerciale - via Carlo Rossi di Montebello  
 51 - Chivasso, Centro Commerciale Chivasso est, Corso Fiume 177 - Collegno, via  
 Roma 57 - Cuorgnè, via Mito Igino 7 - Nichelino, Centro Commerciale Il Castello,  
 Piazza Aldo Moro, 50 - Perosa Argentina, via Roma 55 - S. Mauro Torinese, via Trieste  
 22 - Settimo Torinese, via Cerna 8 - Susa, via Iglietta 14-15.

FERRINO

TENDE - ZAINI - SACCHILETTO

Gruppo Novacop  
 coop  
 ipercoop

SUPER COMPUTER  
 2° piano

Laura Club  
 Torino Suptag



**LUCI ROSSE**

ATE

## ALTRE VISIONI

Q11787117-781843.

AMBER: Film erotico

Cartoonista Cesare Volani, 4° premio del «Globo d'oro»

\_\_\_\_\_

## MUSIC

**Museo della Stampa** (via dell'Ospedale -  
Rivoli, tel. 956.1682). **Il. min.**, giov. e  
bato: 10-18.  
**Museo dell'Automobile** - Carlo Biscare

## NEW + 2015 RELEASES

19 — Doctor doctor, islellin

21 — **Piazza grande, dibattito** to film

tant.

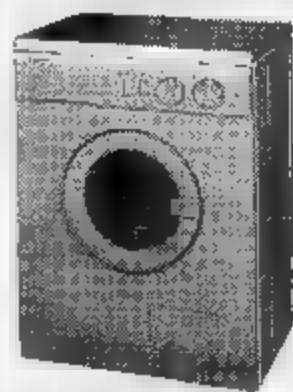
Orario: tutti i giorni 10-19, venerdì 10-22



NON È  
UN  
CONCORSONON  
C'È  
ESTRAZIONE

# PER OGNI ACQUISTO UNA SETTIMANA GRATIS A TENERIFE, RIMINI, RICCIONE, CATTOLICA.

## LAVATRICE SANGIORGIO



**L.690.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 690.000**

## FRIGORIFERO KELVINATOR



**L.634.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 634.000**



## CUCINA GLEN GAS

**L.590.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 590.000**

## CONDIZIONATORE EMERSON



**L.1.490.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 1.490.000**

Al Gruppo Cavallino è partita l'operazione più forte dell'estate, e a pochi giorni dall'inizio già centinaia di nostri Clienti stanno per andare in vacanza gratis.

Non è un concorso, non c'è alcuna estrazione: la settimana di vacanza è gratuita su decine di prodotti Pioneer, Grundig, Seleco, Sangiorgio, Kelvinator, Emerson e Glen Gas che partecipano all'iniziativa.

È sufficiente acquistarne uno entro il 20 luglio per ricevere automaticamente il buono-vacanza valido per una settimana gratis in splendidi residence a Tenerife (1 persona) oppure Rimini, Riccione, Cattolica (2 persone). A voi la scelta, dunque.

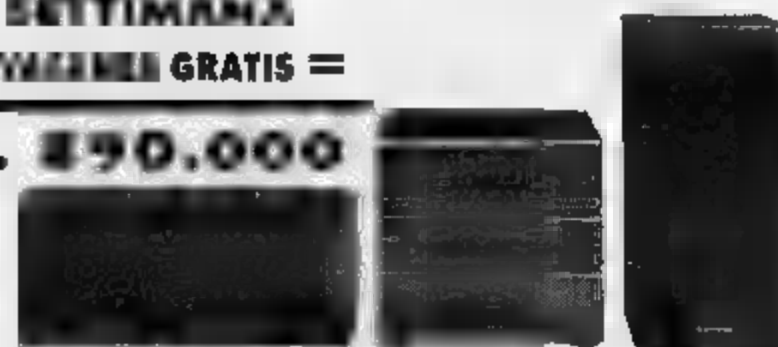
I negozi del Gruppo Cavallino vi aspettano con queste ed altre decine di offerte strepitose: che aspettate?

**seleco**  
**Kelvinator**

**GLEN-GAS**  
**PIONEER**  
**SANGIORGIO**  
**GRUNDIG**  
**EMERSON**

## HI-FI PIONEER

**L.890.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 890.000**



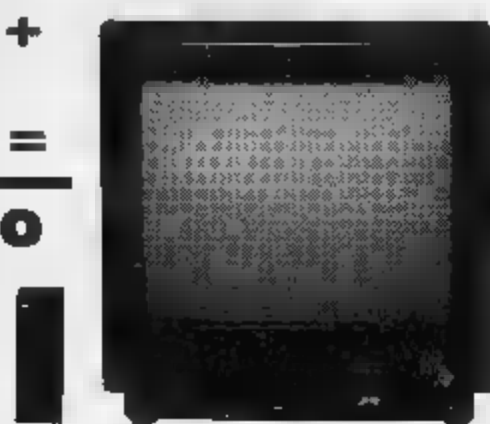
## TELECAMERA GRUNDIG

**L.1.350.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 1.350.000**



## TV COLOR SELECO 21"

**L.709.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 709.000**



## VIDEOREGISTRATORE SELECO

**L.520.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
L. 520.000**



**ANCHE A L. 50.000 AL MESE**

# G C C A V A L L I N O

TORINO: s.da San Mauro, 69 - via Cibrario, 6 - via Vinovo ang. via Nizza  
PINEROLO: via Des Geneys, 7

**APERTO IN AGOSTO**



Per le gambe "stanche": Kamel, il materassino dalla doppia gobba

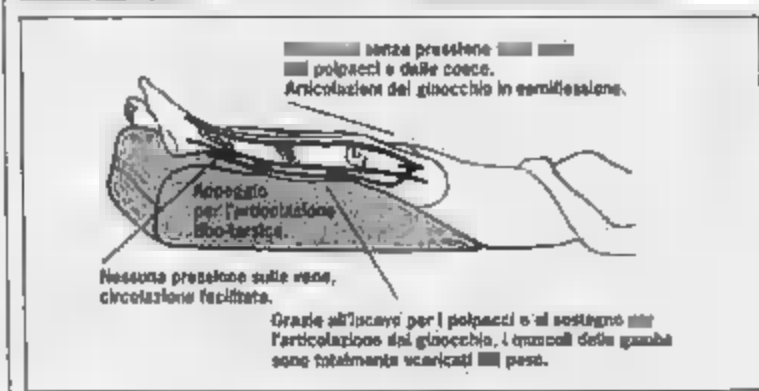
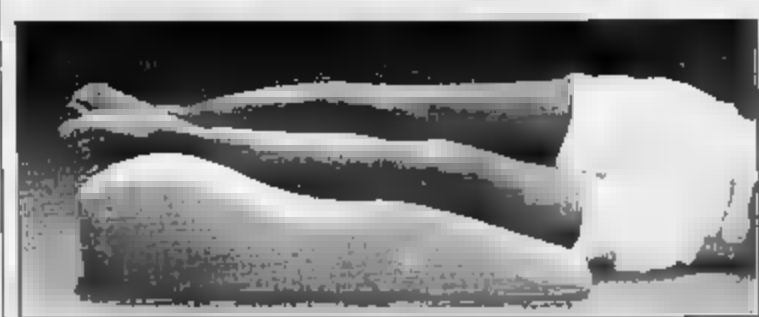
## E i dolori se ne vanno a "gambe all'aria"

Chi ha problemi di vene varicose, flebiti, crampi, ristagni, gonfiore alle estremità, piedi freddi ecc. oggi ha un aiuto sicuro. E non si tratta di un medicinale. Dalla Svizzera è arrivato il materassino anatomico Kamel, quello con la doppia gobba come un cammello. Riposare sul Kamel anche per brevi periodi di tempo - leggendo, guardando la televisione o ascoltando musica - significa favorire la circolazione permettendo al sangue di rifluire al cuore senza incontrare ostacoli. È utilissimo per le donne in gravidanza ed è un valido aiuto nella prevenzione della cellulite. Anche chi ha subito una frattura o una lussazione ne trae grande giovamento. Registrato presso l'Ufficio Controllo dei Medicamenti di Berna, il materassino antivibrante ha riscosso lusinghieri giudizi e prestigiosi riconoscimenti da parte di autorità mediche svizzere. Per fare un solo esempio il dottor Alfred Meili, primario della "Klinik Schweizer Venenklinik" (Prima clinica svizzera delle vene), un ospedale pubblico di Kreuzlingen (Zurigo), tra le maggiori istituzioni europee per la prevenzione e la cura dei guai del sistema venoso, ha affermato a proposito del materassino antivibrante: "Abbiamo avuto modo di provare e giudicare il Kamel. Abbiamo effettuato analisi e controlli. I risultati sono stati assai positivi. L'apposizione delle gambe sul cuscino ha arrecato un grande miglioramento alla circolazione venosa. Dal nostro punto di vista, è da raccomandare l'uso di questo presidio terapeutico".

Il giorno può essere utilizzato da più persone della stessa famiglia. In Italia, questo strumento preventivo e curativo è distribuito dalla Vip di Genova. Costa 220.000 lire compresa IVA e spese di spedizione a domicilio. Un costo elevato giustificato, però, dai risultati. Per averlo basta telefonare alla Divisione Salute della Vip di Genova ai numeri (010) 543913 - (010) 581125. Può darsi che possiate trovarlo anche in qualche farmacia della vostra zona. Per saperne occorre sempre telefonare alla Vip.

In Italia è stato prescritto per la prima volta dal dottor Oscar Cifarelli, direttore sanitario della Clinica "Le Ginesure" di Ruta di Camogli (Genova). Il quale ha recentemente dichiarato: "Ho scoperto questo materassino grazie a una mia paziente che ne diceva meraviglie. Ho voluto provarlo personalmente. I vantaggi che ne ha tratto in stessa sono stati tutti da farmelo consigliare a molti pazienti". Il materassino Kamel favorisce enormemente il viaggio di ritorno del sangue dagli arti inferiori al cuore. Ancora il dottor Cifarelli ha affermato: "Si può utilizzare il Kamel stando sdraiati sin seduti. Le gambe devono aderire al cuscino con tutta la coscia fino alla superficie posteriore del ginocchio, col tallone, e in parte il caviglia. Il polpaccio invece resta sospeso sull'incavo fra le due "gobbe". Così i muscoli si rilassano e nessun punto le vene sono compresse, per cui il sangue circola libero e grazie anche alla forza di gravità scende con facilità al cuore".

Il Kamel esiste in due modelli: modello A per persone alte fino a un metro e sessantacinque, modello B per persone più alte. Du-



Per contrastare efficacemente le affezioni della colonna vertebrale

## Un miracolo contro l'artrosi? Il cuscino "personale"

A molti capita di svegliarsi quasi ogni mattina con dolori, più o meno intensi, localizzati in una o più parti del corpo. La colpa, spesso, è delle posizioni innaturali a cui costringiamo la nostra spina dorsale: solo durante la giornata ma anche quando dormiamo. Oppure di un'affezione molto diffusa come l'artrosi cervicale. Oggi questo tipo di problemi possono essere affrontati usando dei supporti paramedicali che garantiscono, ormai, ottimi risultati. Il Kissen è un cuscino che, grazie alla sua conformazione, contrasta validamente proprio l'artrosi cervicale oltre che vari tipi di dolori al collo, alla testa, alle spalle, alla vita ed alle estremità. È prodotto in Svizzera dai laboratori Witschi ed è distribuito in Italia dalla Divisione Salute della Vip. È il primo cuscino personale, realizzato "su misura", in sei modelli corrispondenti a taglie d'abito che ognuno di noi indossa. Così il cuscino si adatta perfettamente al corpo, consentendo alla testa di essere sempre in posizione rispetto alla spina dorsale. In questo modo si favorisce una flessibile estensione della colonna vertebrale. Come un leggero massaggio naturale che durante il sonno allevia dolori, fastidi o formicolii.

Registrato all'Ufficio Controllo dei Medicamenti di Berna, il Kissen è consigliato da medici e fisioterapisti. Come il dr. G. Bracher di Berna il quale sostiene che il Kissen "è particolarmente utile per i dolori alla schiena, ai reni infiammati da artrosi, spondilartrosi, discopatie e per crampi e strappi muscolari"; tanto che "molti pazienti lo adoperano per un sonno più tranquillo e se lo portano dietro persino durante le vacanze". Anche il dr. H. Baumgartner della clinica Wilhelm Schultess di Zurigo raccomanda ai suoi pazienti il Kissen: lo ritiene, infatti, uno strumento "ottimale nella fisioterapia della colonna vertebrale e cervicale". Il reumatologo svizzero ha riscontrato come questo cuscino abbia dato "risultati positivi nei dolori cervicali, nevralgie, dolori vertebrali (BWS-LWS Syndrome) fino alla guarigione". Non solo, il Kissen "in caso di osteocondrosi, spondilosi, spondilartrosi e spondilite croniche allontana la necessità di interventi chirurgici". Il dr. W. Bader di Wetzikon utilizza da anni il cuscino prodotto dalla Witschi per la cura delle sindromi cervicali croniche poiché "il sonno del paziente migliora e sono ridotti di gran lunga i dolori tipici del risveglio". Inoltre "la recidiva delle malattie veneree viene chiaramente diminuita per cui, grazie al cuscino, possono essere risparmiati terapie fisiche ed ulteriori costi". Il Kissen è un prodotto tipico da farmacia, che ha un costo elevato giustificato, però, dai risultati. Costa, infatti, 165.000 lire compresa IVA e spese di spedizione a domicilio. Per averlo basta telefonare alla Divisione Salute della Vip di Genova ai numeri (010) 543913 - (010) 581125. Può darsi che possiate trovarlo anche in qualche farmacia della vostra città. Per saperne occorre sempre telefonare alla Vip.

Pur essendo presente in Italia solo da poco tempo, il Kissen ha già riscosso parecchi apprezzamenti positivi tra molti rappresentanti della classe medica del nostro paese. È il caso del dr. Enrico Rosati,

specialista in ortopedia e traumatologia presso l'Istituto Ortopedico "Frascati" di Firenze, il quale afferma che "l'uso del cuscino... ha portato a risultati positivi nei pazienti affetti da varie forme di patologia del segmento cervicale del rachide". Il dr. Rosati ha inoltre riscontrato "i vantaggi che reca nella terapia del dolore dovuto alle forme di poliartrite croniche, spondilosi, cervicartrosi, ernie del disco cervicale, nevralgie occipitali e cervicali, crisi di distorsioni cervicali". Non solo, il Kissen "ha, in molti casi, eliminato l'eventualità di una soluzione chirurgica del problema, come pure, ha risparmiato l'esecuzione di cure fisiche e ridotto la necessità di trattamenti medici". È la direzione scientifica dell'Istituto Giannina Gaslini di Genova rileva che l'uso del Kissen "assicura una corretta postura e favorisce il rilassamento della muscolatura, postulati fondamentali della riabilitazione in ogni tipo di patologia". Il Kissen, quindi, si dimostra ideale pure per il sonno dei più piccoli. Vale la pena, infine, segnalare la dichiarazione di un medico chirurgo di Canzo, specialista in Ortopedia e Traumatologia, il dr. Sergio Dardanelli, il quale ha sperimentato il Kissen su sé stesso ed afferma: "Da tempo soffrivo durante il riposo di dolori al rachide cervicale e lombare, a causa di un'artrosi alle vertebre superiori e inferiori. Da circa due mesi uso il cuscino Witschi Kissen: ne ho tratto fin dai primi giorni un notevole miglioramento e ne sono veramente soddisfatto".

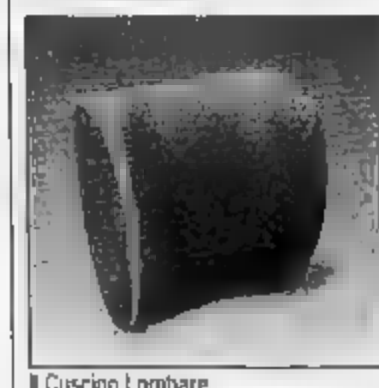
### Qual è il tuo cuscino?



Addio ai dolori grazie ai nuovi Cuscini della Salute VIP

## Mal di schiena: impariamo a stare seduti

Mai di schiena addio. Questo è il messaggio lanciato dalla Vip di Genova, l'unica ditta in Italia che tratta esclusivamente cuscini per la salute, il benessere ed il relax. Di questa azienda sono già noti sul nostro mercato i cuscini Kissen per artrosi cervicale e Kamel per vene e gambe, prodotti a Zurigo dalla Witschi Kissen.



Il Cuscino Lombare

Ora la Vip si rivolge anche ai milioni di soggetti che lamentano problemi alla schiena. A loro sono specificamente dedicate due soluzioni: il "Cuscino Lombare" e lo "Schienale mobile". Si tratta di due prodotti estremamente efficaci per risolvere il fastidioso, e spesso invalidante, problema del mal di schiena.

Il "Cuscino Lombare" è stato studiato e realizzato da un'équipe di specialisti per permettere alla spina dorsale ai muscoli lombari di assumere e mantenere una posizione corretta ed estremamente confortevole. Basta porlo sullo schienale di qualunque sedia, sedile o poltrona perché si adatti perfettamente alla forma della schiena, abbracciandola dolcemente tutta la regione lombo-sacrale.

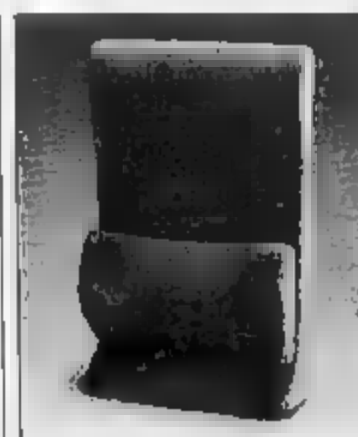
Il "Cuscino Lombare" sviluppa la sua benefica azione in due direzioni. Anche per questo si differenzia da tanti altri mezzi comun-

emente usati per combattere il mal di schiena. Garantisce, infatti, un fermo supporto verticale alla colonna vertebrale e, nello stesso tempo, è più morbido e flessibile ai lati. In modo da assicurare il sostegno più dolce al muscolo ed ai legamenti paravertebrali. Un suo uso costante garantisce grandi benefici in tempi brevissimi. È antistatico, antiallergico, morbido ma indeformabile. La fodera esterna è molto resistente, elegante, facilmente estraibile e lavabile. Per averlo basta telefonare alla Vip allo (010) 543913 oppure allo (010) 581125. Costa 70.000 lire consegnata a domicilio, senza costi aggiuntivi.

La seconda soluzione si chiama "Schienale Mobile", ed è stato realizzato da specialisti per adattarsi ad ogni punto della zona dorsale, mantenendo sempre la schiena in posizione corretta. Ogni volta che ci si appoggia con la schiena su una sedia, si desidererebbe averne uno su ogni sedia. Unisce le caratteristiche di un cuscino specifico per la schiena, con la versatilità di un supporto anatomico lombare. Si adatta ad ogni punto della schiena, là dove si vuole eliminare una fitta ad un dolore persistente, che si manifesta sul posto di lavoro, di guida, oppure in poltrona davanti alla TV o leggendo un libro.

Il "Schienale mobile" è un prodotto ortopedicamente corretto e di grande efficacia. La colonna vertebrale e la schiena mantengono una corretta e comoda posizione che, con l'uso dello "Schienale mobile", diventa naturale.

Il regolabile, infatti è costituito da un supporto sul quale scorre un cuscinetto sagomato, dotato di due strisce di velluto che consentono di posizionarlo all'altezza desiderata: dietro i reni per chi soffre del classico mal di schiena, al centro per il male alle spalle, in-

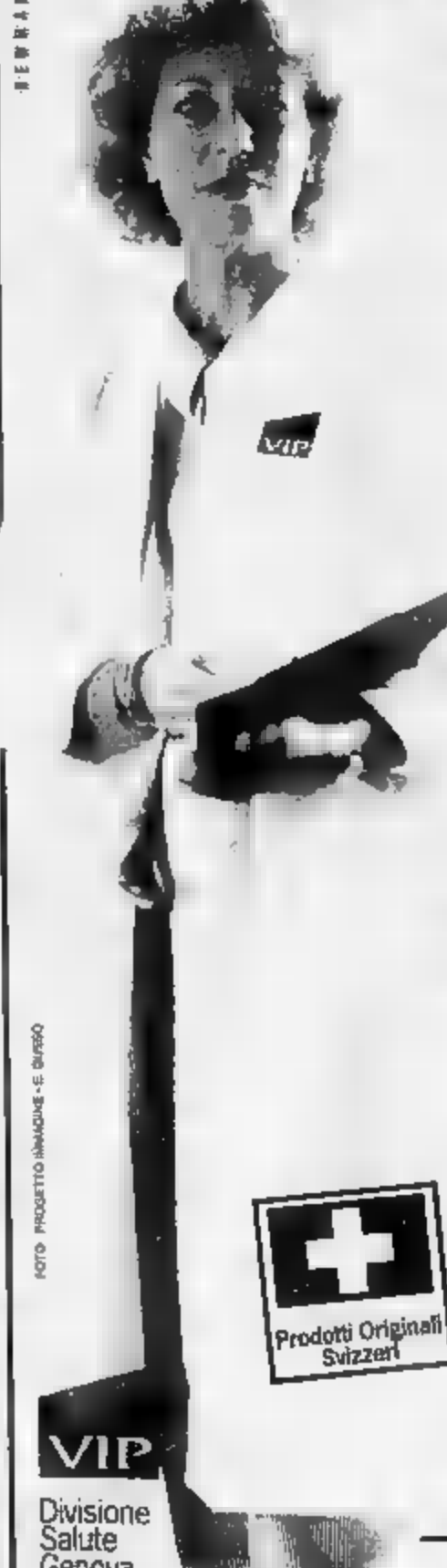


Lo Schienale

alto per i dolori al collo ed alla nuca. Così il cuscino diventa una soluzione personale adeguata al nostro corpo come nessuna sedia potrà mai essere. Lo "Schienale mobile" è semplicissimo da usare. Si regola in modo facile e veloce e può essere utilizzato ovunque: in casa, in ufficio, in viaggio. Basta metterlo dietro la schiena e qualunque sedia, poltrona o sedile sembrerà fatto su misura. È dotato di fodera lavabile. Costa 90.000 lire, compresa IVA e spese di spedizione a domicilio. Per ordinare il "Cuscino Lombare" o lo "Schienale mobile" occorre telefonare alla Vip - Via G. D'Annunzio, 2 - 16121 Genova - (010) 543913 - (010) 581125 che il spedisse a domicilio in tutta Italia. I due cuscini saranno disponibili nelle principali farmacie all'inizio del prossimo anno.

**PER TROVARE I CUSCINI DELLA SALUTE TELEFONATE ALLA VIP**  
(010) 543913  
(010) 581125

## DALLA RICERCA SCIENTIFICA I CUSCINI DELLA SALUTE



KAMEL, IL CUSCINO PER LE GAMBE

- Ideale per vene varicose, flebiti, crampi, ristagni, gonfiore alle estremità, piedi freddi
- Facilita la circolazione sanguigna
- Utilissimo per le donne in gravidanza e per la cellulite
- Disponibile in 2 misure diverse
- Morbido e indeformabile
- Antiallergico
- Fodera in cotone estraibile lavabile
- Registrato dall'Ufficio di Controllo dei Medicamenti di Berna



KISSEN, IL PRIMO CUSCINO PERSONALE

- Ideale per artrosi, dolori alla testa, al collo, alle spalle, al petto, alla vita ed alle estremità
- Nella prevenzione delle rughe sul collo ed intorno agli occhi
- Per un risveglio senza dolori
- Disponibile in sei misure differenti
- Morbido ed indeformabile
- Antiallergico
- Doppia fodera in cotone lavabile
- Registrato dall'Ufficio di Controllo dei Medicamenti di Berna

Potete il Vostro cuscino direttamente alla Vip (010) 581125 - Via G. D'Annunzio, 2 - 16121 Genova. Oppure chiedete al Vostro Farmacista o al vostro Medico di famiglia che siano i prodotti originali svizzeri!

DORMIAMOCI SOPRA











Estadística - 47-311-2

Da anni vendiamo case nella Francia più bella  
con il miglior rapporto qualità-prezzo

# COSTA AZZURRA



Primi in Italia a proporre un acquisto in Costa Azzurra abbiamo avuto la possibilità di scegliere le operazioni migliori con ubicazioni fronte mare di sicura rivalutazione, a due passi dall'Italia, facilmente raggiungibili. Oggi ci sono grandi

**La proprietà allegata  
ad Antibes Les Pins:**  
Una formula straordinaria che permette di  
risparmiare, all'atto dell'acquisto, il **30%**  
sul valore reale dell'appartamento.

opportunità ad **Antibes Les Pins** (piscina e grande parco sul mare) a **Golfo Juan** (proprio sul porticciolo), a **Cannès** (a 50 metri dalla Croisette ■ a La Californie, in un parco stupendo).  
**I prezzi partono da 150 milioni.**

Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_

# SULLE ALPI FRANCESI



Anche in questo caso abbiamo scelto per primi le iniziative da proporre al pubblico italiano, situate nelle più prestigiose stazioni turistiche delle Alpi Francesi, le stesse dove si sono svolte le ultime Olimpiadi invernali.

**Proprietà allegata ■  
Finanziaria sulle Alpi:**  
Due le formule che permettono vacanza  
e investimento ■ ■ risparmio  
del **30%** o del **15%** all'acquisto  
più vacanze e reddito garantito.

Possiamo così proporvi mono e bilocali a Val d'Isère, ■ Tignes a Valmorel, a Valfrejus in tante altre località montane, in complessi situati nei pressi degli impianti di risalita. I prezzi partono da circa 2 milioni.

Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_

**Le nostre condizioni di pagamento prevedono, in ottemperanza alla legge francese sull'acquisto di un immobile, soltanto il 5% alla prenotazione ■ ■■■■■■ compenso di intermediazione.**  
**C'è, per chi non desidera pagare per contanti, la possibilità di mutui con tasso fisso inferiore al 10%.**  
**I nostri funzionari sono a Vostra disposizione per ■■■ visita alle iniziative.**

isivisti per l'Italia



Gerrit Schneider

# Leader Real Estate

CEPROV. Vard. Cont. 1 - Tel. (010) 36.17.18 36.37.58 - Fax (010) 36.18.18

Con la collaborazione di



Grande Sals



## La città rilancia la nuova provincia Via i servizi più povera Ivrea

Ivrea reclama il titolo di capitale del Canavese. E, perché no, di centro guida della provincia di Torino. Alza la voce e protesta contro i trasferimenti in massa dei servizi dalla città a Torino oppure ad altri comuni della cintura. Ad andarsene per primo dal Canavese è stata la sede degli uffici commerciali Sip, fino a pochi mesi fa sistemata in un moderno edificio appositamente costruito nel centro di Ivrea. Poi è toccato all'Apt, l'Azienda di promozione turistica. La Regione ha proposto la soppressione delle aziende minori: tra queste c'è Ivrea che dovrebbe essere sostituita con Susa. Ora tocca all'Usl. Ivrea, prevede il piano regionale, dovrebbe venire accorpata a Chivasso con le altre unità sanitarie canavesane: la 38 di Cuorgnè, la 41 di Caluso, la 28 di Settimo e

la di Gassino. «Non ci stiamo a diventare un paesone di provincia», s'infuria il sindaco eporediese, Alberto Stratta. Aggiunge: «Qui c'è la più grande azienda di informatica europea e una buona concentrazione di intelligenza tecnologica. Nonostante la crisi Ivrea e il Canavese hanno ancora molto da dare». Un'affermazione che trova conferme anche in un recente documento della Cea in cui i progetti del parco delle biotecnologie e il distretto tecnologico sono stati indicati come «progetti pilota», da seguire e imitare anche altrove. Provincia, Olivetti, Comune e Assindustria investono risorse e denaro nella «strada obbligata» per il futuro produttivo della zona.

«Abbiamo - aggiunge Stratta - tutte le caratteristiche per essere una provincia autonoma. Questi interventi torinesi ci penalizzano in modo incredibile».

La goccia che ha fatto traboccare il vaso l'ha però versata la Regione con il piano di accorpamento delle Usl. Via l'Usl 40, Ivrea graviterà su Chivasso: oltre 360 mila utenti, se si contano tutte le Usl. Di tale decisione i lamentano non soltanto gli amministratori di Ivrea, ma anche quelli dei comuni vicini e delle Usl confinanti. «Non vogliamo unirci a Chivasso», hanno scritto in un documento i rappresentanti del Cil, il Comitato altocanavesano do. «Sarebbe meglio con Ivrea e Torino. Sono centri più vicini, e abbiamo maggiori affinità». Una posizione che deriva soprattutto dalla distanza chilometrica.

Da Ivrea arrivano le prime avvisaglie di una guerra combattuta senza esclusione di colpi. «Coinvolgeremo tutti gli amministratori locali in questa battaglia contro l'accorpamento», Chivasso promette ancora Alberto Stratta. E aggiunge: «In nome della riduzione dei costi non si può dare ai cittadini un servizio inesistente».

Lodovico

## Il rettore ha inviato telegrammi al Presidente Scalfaro e al ministero «L'acqua distrugge la Sacra»

Infiltrazioni sgretolano le mura più antiche  
In pericolo anche la «porta dello Zodiaco»

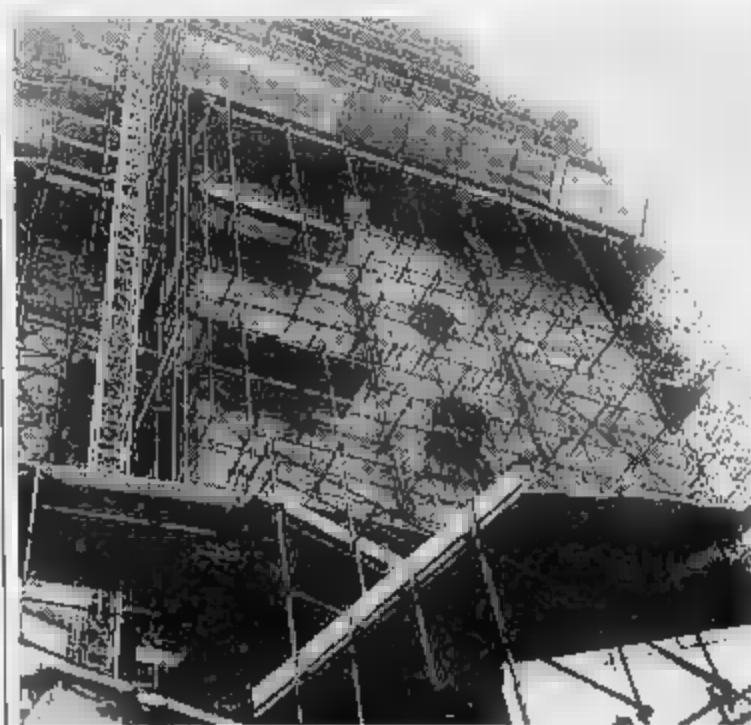
I padri rominiani e l'Associazione volontari della Sacra di San Michele hanno lanciato un'azione. Telegrammi sono stati inviati al Presidente della Repubblica e al ministro dei Beni Culturali e Lavori Pubblici e ai vertici di Regione e Provincia per spiegare che l'imponente edificio è di nuovo in pericolo.

«Il tetto del monastero», spiega il rettore padre Antonio, è un colabrodo e le infiltrazioni si estendono fino alla porta dello Zodiaco. Occorre un intervento immediato per salvare le opere d'arte.

Sono in corso lavori di restauro, quasi terminati, alla scala del cimitero dei monaci o alcune opere per le vetrate della chiesa, ma nella zona delle rovine il monumento si sta sgretolando, alcune strutture cedono e crollano. La situazione più grave riguarda la Torre della Ballada.

Per la visita del Papa erano stati stanziati 900 milioni e ne erano stati promessi altrettanti entro la fine del '91. «Con il finanziamento», prosegue il rettore, «si era appena appena risanato il tetto della chiesa. Da due anni non soltanto non arrivano i fondi, ma la ditta Borini di Milano ha deciso di smontare i ponteggi che ingabbiano buona parte della struttura. Oltre 300 milioni buttati al vento».

I rominiani sperano che l'appello non cada nel vuoto, intanto tentano di recuperare il denaro occorrente alle spese ordinarie con l'aiuto dei volontari della Sacra. A breve scadenza verrà introdotto il biglietto alla visita dell'abbazia, per i lavori straordinari, conclude padre Antonio, dove intervenire lo Stato. In caso contrario del più bel monumento d'Italia andrà in rovina. (g. mar.)



Senza finanziamenti, l'impresa che ha eseguito i primi lavori toglierà i ponteggi

## Comitato radiofonico Proposte Ferp in discussione ininterrotta

Il Comitato per il servizio radio-televisionario del Piemonte ha discusso ieri la situazione dell'emittenza radiofonica in regione. Alla riunione hanno partecipato, tra gli altri, i presidenti della giunta regionale Brizio e del Consiglio Carlo Spagnuolo, rappresentanti del Ferp (Federazione delle emittenti) e del Circolo costruttori di Piemonte e Rai. Si è sottolineata l'urgenza di «rendere razionale l'uso delle frequenze, eliminando quelle non indispensabili e proponendo soggetti interessati le modifiche necessarie a ridurre le interferenze». La radiofonica privata ha lamentato la Ferp - rischia, a causa dei recenti avvenimenti, di essere abbandonata o, al massimo, senza neppure concludere l'iter, già avviato, del rilascio di concessioni provvisorie.

## Milanere di Almese Novantenne aggredata in strada

Un'anziana donna è stata malmenata e derubata dei risparmi nella tarda serata di domenica. C'era festa in frazione Milanere di Almese, la gente era a cena in piazza. Regina Chiarbonello, 90 anni, prendeva il fresco all'aperto a una finestra del suo alloggio in via Vengairone 1. Improvvisamente, erano le 23, appena scoccate, dopo aver rotto un vetro al pianterreno due uomini sono entrati nella villetta e l'hanno aggredita. Colpendola a pugni e schiaffi si sono fatti indicare il nascondiglio dei denari. La donna ha invocato aiuto, gli aggressori l'hanno rinchiusa nel bagno. Sono bastati pochi minuti per trovare i soldi, arraffarli e fuggire. Tornando dalla festa, i familiari hanno trovato la donna rannicchiata in un angolo, pestata e terrorizzata.

## «Uso personale» dice il negoziante, arrestato Chivasso, con i dischi vendeva anche cocaina

«Punto Musica» in via Po 24 a Chivasso, negozio di dischi, videocassette e strumenti musicali, negli ultimi tempi è diventato anche il «punto» di riferimento per lo smercio della droga. La conferma è venuta nel tardo pomeriggio di sabato, quando i carabinieri del nucleo operativo di Chivasso hanno effettuato un blitz: nascosta tra due videocassette i militari hanno trovato una bustina con tre grammi di cocaina pronta per la vendita. Il proprietario, Luigi Cuoci, 39 anni, sposato e padre di due figli, abitante in frazione Castelfrosso in via Sant'Antonio 12, ha tentato di giustificarsi: «Dovevo fare festa, quella dose mi sarebbe servita soltanto per uso personale». Ma i carabinieri, che da più di un mese seguivano ogni movimento, lo hanno arrestato con l'accusa di detenzione e spaccio. Poi hanno proceduto a una minuziosa perquisizione del negozio e della casa, negando l'esito. Luigi Cuoci è rinchiuso alle Vallate in attesa che la magistratura si pronunci sui suoi confronti. Stretto riserchio sull'operazione: gli inquirenti non escludono ulteriori sviluppi.

Dall'indagine sarebbe emerso che «Punto Musica» era una piccola centrale della cocaina, dove si rifornivano i giovani della Chivasso bene. Sarebbero almeno una trentina i clienti individuati dai carabinieri. Terzi «Punto Musica» era aperto, fino ad ora non è stato adottato alcun provvedimento nei confronti dell'esercizio commerciale.

## La Loggia e Saluzzo Mondial Pison cambia il patto 39 dipendenti

Futuro incerto, per 39 dei 520 dipendenti della Mondial Pison, la parte del gruppo Mahle di Stoccarda. Il 15 luglio scattano le procedure di mobilità dopo un anno «cassa» straordinaria per 15 operai a La Loggia e a Saluzzo. «Quasi tutti», spiega Maria Cadoni, delegata Fiom, «hanno meno di 40 anni, mentre sono lavoratori alle soglie della pensione. Proponiamo incentivi per loro, in modo da ridurre il personale in esubero e mandare a casa i più giovani». Le tute blu della Mondial Pison chiedono inoltre che «ridotte le cifre della mobilità: almeno di 10 persone, tenendo conto degli operai dello stabilimento di Saluzzo che si sono già licenziati nell'ultimo anno, e di quelli a La Loggia che stanno per andarsene».

## PROVINCIA PIEMONTE

Marcello Bassino, 51 anni (dc), impiegato dell'autostrada Torino-Milano, è il nuovo assessore comunale all'Ecologia, Sport e Tempo libero. Sostituisce Elsa Capella dimissionaria.

## Raffaele Cimenza fondi per la Croce

L'Anonima Confraternita ha avviato una sottoscrizione per ristrutturare l'ex chiesa di Santa Croce, risalente al '700 e da anni in disuso, al fine di restituirla all'uso della comunità.

## A Luserna lavoro per ex drogati

I Comuni della Val Pellice si alleano con «Arcobaleno», associazione di famiglie per la reinserimento degli ex tossicodipendenti nel mondo del lavoro. «Per cominciare, affideremo lavori in campo ambientale», dice l'assessore ai Servizi sociali di Luserna San Giovanni.

## Chivasso, solidarietà per i profughi

Il comitato «Mir Sada - Pace subito per la solidarietà» e i popoli della ex Jugoslavia ha intrapreso una campagna per accogliere profughi bosniaci e serbi, sfollati in Italia. Rivolgarsi ogni venerdì sera presso il Centro Paolo Otelli di Chivasso, in via Paleologi 6/A, oppure telefonare ai numeri: 011/918.71.13 - 918.71.53.

## Cavagnolo, costituita una sezione Aldo

Presieduta da Angela Oggere, è costituita la sezione cavagnolese dell'Aldo (Associazione Italiane Donatori Organi), in via Cristoforo Colombo 268.

## Casello di Avigliana correo di protesta

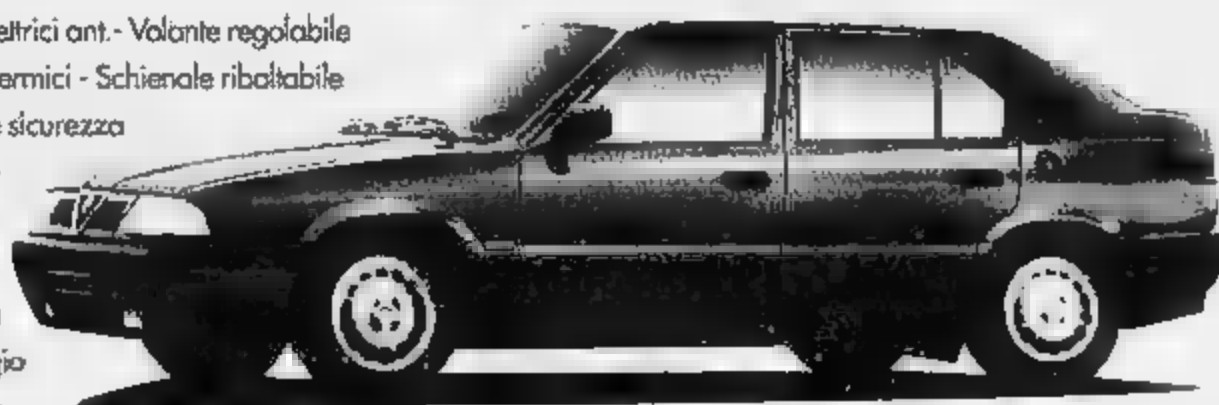
Il presidente della Comunità montana, Luciano Frigeri, i sindaci della Val Susa e di Rivoli hanno organizzato una manifestazione allo svincolo di Avigliana per giovedì alle ore 16,30. Subito dopo sfilata fino a piazza Popolo per un pubblico dibattito, i responsabili amministrativi della comunità vogliono risolvere al più presto il problema degli svincoli di Avigliana.

# ALFA ROMEO PRESENTA MOTORI BOXER

90 CV - 1350 CC - 179 Km/h

## A.R. 33 i.e. Cat. BERLINA

Vetri elettrici ant. - Volante regolabile  
Vetri atermici - Schienale ribaltabile  
Cinture sicurezza regolabili in altezza  
Orologio digitale  
Servofreno  
Predisposizione impianto stereo



PREZZO LISTINO L. 18.328.000  
RISPARMIO L. 2.800.000  
PREZZO CONVENIENZA L. 15.528.000

PATTO CHIARO  
IN CONTRATTO D'ACQUISTO ALL'INTEGRAZIONE DELLA TRASPARENZA.

## A.R. 33 i.e. Cat. S.W.

Vetri elettrici ant. - Volante regolabile  
Vetri atermici - Schienale ribaltabile  
Cinture sicurezza regolabili in altezza  
Orologio digitale  
Servofreno  
Predisposizione impianto stereo  
Riscaldatore con ricambio d'aria



PREZZO LISTINO L. 19.387.000  
RISPARMIO L. 1.600.000  
PREZZO CONVENIENZA L. 17.387.000

L'UNIONE FA LA CONVENIENZA

ARCAR  
VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ 10074 MONCALIERE  
TEL. 011 - 840 77 72

AUTOTURATI  
C.SO TURATI 65 - TORINO - TEL. 011 - 519 39 93  
C.SO GROSSOTTO 55 - TORINO - TEL. 011 - 81 67 69

Car-s.a.m.  
STRADALE TORINO, 161 - TORINO  
TEL. 011 - 910 64 25

LONGO  
VIA DUEMTO 11 - VENEZIA (TO)  
TEL. 011 - 455 01 21

NOVAR  
C.SO TORINO 17 - NOVARA (TO)  
TEL. 011 - 942 51 11

SOGEA  
C.SO STRACUSA, 40 - TORINO - TEL. 011 - 329 93 83  
C.SO MONCALIERE, 15 - TORINO - TEL. 011 - 640 43 44  
C.SO FRANCA, 232 - COLOGNO - TEL. 011 - 403 50 00



# La TALPA di città



**L** nuovo sindaco di Milano Marco Formigoni per attestare contemporaneamente la sua buona volontà, ma anche la gravità e l'urgenza della situazione

dichiarato che lavorerà anche di agosto. E' un buon messaggio perché si espone a una verifica immediata, richiede addirittura una constatazione, un accertamento di comportamento. A fatti a parole. A parole, nel passato prossimo, ma pure remoto queste metropoli quando non si chiamava ancora Tangentopoli non aveva rivendicato d'essere il centro del sistema del malaffare pubblico e privato c'erano sempre, ad esempio, le garanzie di

aperti d'agosto di alcuni negozi essenziali per la sopravvivenza di chi doveva in città. I giornali pubblicavano l'elenco dei negozi, magari li si ritagliava per consultarlo al della necessità, poi, di volta in volta, toccava dirli che si sbagliava a consultarlo, perché raramente corrispondeva alla realtà, anzi, puntualmente, si scopriva di essere stati ingannati a parole e, davanti alle sarciniche abbassate, aumentava il non solo di venir maltrattati come cittadini e clienti, anche di essere presi in giro.

A parole, in Italia siamo sempre migliori di tutti. Oggi tutti i giornali e televisioni sono pieni (oltre che del ricordo dei poveri ragazzi mandati a morire in una spedizione a perdere capo) di commenti urlo-fallistici all'accordo governativo industria e sindacati sul costo del lavoro. Dice Giu-

gni, l'artefice del cosiddetto miracolo, che si tratta di una nuova costituzione, di un patto sociale che pochi altri Paesi hanno. Forse, anzi, non ce l'avrà nessuno così miracoloso. Ciampi assicura, comunque, che nessuno in Europa ce l'ha noi può partire per Tokyo con in tasca l'accordo che ci consentirà di fare figura nel contesto internazionale. Per questo ha sbraitato tanto. Siamo all'avanguardia.

E' uggioso e fastidioso stare che, a parole (non solo pronunciate, ma anche scritte e riscritte in leggi e accordi firmati e riformati) l'Italia sarebbe sempre all'avanguardia in tutto. Ma il guaio è che l'Italia è un Paese cattolico e che nella religione cattolica le intenzioni contano più, dei fatti. Invece nella pratica, le intenzioni, soprattutto se buone, contano molto poco. Le facce di Abete e Trentin, riluttanti a dir bugie per qualche loro intima delicatezza, non solo le facce, anche le parole misurate e ritose, non lasciano sperare troppo. Solo D'Antonio è sicuramente e fragorosamente trionfante, megafono di

E' vero, l'accordo sarà firmato solo il 22. Ma, anche se firmato e riformato, da vedere come sarà applicato, se sarà applicato. Le vie dell'insolvenza italiana a qualsiasi patto sono infinite. L'Italia ha primati vertiginosi in contravvenzioni e multe Cee. Speriamo che a Milano vada in modo diverso, non solo il 22 agosto, anche negli altri mesi.

Oreste del Buono

## Santarcangelo, spettacolo da un saggio



Il filosofo Mario Sgalambro da cui è tratto uno spettacolo del Festival

## La «Famiglia sfuggita» e il filosofo Sgalambro

**SANTARCANGELO.** Un testo di Mario Sgalambro, lo stesso filosofo in scena per rispondere del proprio operato, andrà in scena l'11 luglio, nell'ambito del Festival. Il lavoro si intitola «Anatoli», così come il saggio, pubblicato Adelphi, da cui è tratto. A proprio sono gli attori del collettivo «Famiglia sfuggita», di Catania.

Protagonisti di «Anatoli», la domanda che è sempre alimento della filosofia: la morte, il senso della vita, gli esseri umani, le responsabilità dei filosofi, degli intellettuali. Su questi temi Daniela Orlando, Biagio Guerrera e Benedetta Caldarola interrogano Sgalambro: un interrogatorio che si farà sempre più stringente, fino a comprendere la

rilettura di alcuni suoi brani, con relativa e perentoria richiesta di spiegazioni. A mano a mano, da interlocutore Sgalambro diventerà prima accusato, poi un vero e proprio inquisito. Fino alla sentenza finale, una condanna sulla quale però la compagnia preferisce mantenere riserbo.

Oltre al nostro spettacolo «Automatico da divertimento» - racconta Daniela Orlando - il festival ci è chiesto una conferenza-intervento che fosse significativo della Sicilia oggi. Abbiamo subito pensato a Sgalambro, che abita a Catania, ma eravamo piuttosto perplessi sul avrebbe reagito. Lo immaginavamo austero e magari vagamente scostante, invece ci siamo trovati di fronte una

persona piena di curiosità, di voglia di esplorare cose nuove, così disponibile che abbiamo trovato anche il coraggio per chiedergli di recitare lui stesso. Non ha battuto ciglio, anzi ci è sembrato divertirsi all'idea.

Oltre alle persone in nella compagnia lavorano Alessandro Ajello e Aldo Cappadona. Nessuno ha specifiche funzioni: regia, recitazione, danza, musica emergono da un lavoro collettivo. Le sedi dei loro spettacoli sono a volte dei teatri, più sovente degli spazi scelti in base alle esigenze diverse, come scalinate, grotte, spazi industriali abbandonati, grotte. «Famiglia sfuggita» lavora generalmente in Sicilia, ma anche in Inghilterra o in Germania. [a.r.]

## MASTER in TECNICA DELLA SCENEGGIATURA

Il Corso è rivolto a chi ama il cinema e il fumetto, e vuole approfondire la conoscenza dei meccanismi creativi, in modo particolare a tutti coloro che intendano diventare sceneggiatori.

Al Corso, che sarà a numero chiuso, si accede previo esame di ammissione con una prova pratica di sceneggiatura che si terrà il 20 settembre 1993. Per informazioni telefonare alla Scuola del Fumetto Via Savona 10 - Milano - Tel. 02/8356371/8375895.



## 1° MASTER in TECNICA DEL FUMETTO

Un anno di alta specializzazione per conoscere e approfondire la professione alternativa per chi ama il disegno e il fumetto. Il Corso si rivolge a coloro che abbiano già una buona conoscenza del disegno e una discreta tecnica d'inchiostrazione, ma che non hanno ancora una maturità professionale per un concreto inserimento nel lavoro.

Per accedere al Corso si dovranno sostenere degli esami con prove pratiche di sceneggiatura e di disegno del fumetto.

Prove di sceneggiatura il 20 settembre 1993.

Prove di disegno del fumetto il 23 settembre 1993.

Per informazioni telefonare alla Scuola del Fumetto Via Savona 10 - Milano - Tel. 02/8356371/8375895.

### TEATRI

<b>Scala</b> p. della Scala Tel. 72.00.37.44	RIPOSO
<b>Angelicum</b> p. S. Angelo 2 Tel. 85.51.712	RIPOSO
<b>Conservatorio</b> v. Conservatorio 12 Tel. 78.00.17.55 Ore 20.30	RIPOSO
<b>Arsenale</b> v. Cesare Correnti 11 Tel. 837.5896 Ore 21	RIPOSO
<b>Carcano</b> c. di Porta Romana 63 Tel. 56.18.13.77	2° Stage internazionale di danza e Comune di Milano - Milano d'Estate presenta: il Balletto Russe, spettacolo di balletto con i primi ballerini dei teatri Bolshoi, Kirov e Stanislavski, diretti da A. Rudkin.
<b>Cfak</b> v. Sallustiana 33 Tel. 78.11.10.15	Cinema: ora 20-22.00 rassegna «Federico Fellini» Ghisella degli spiriti, G. Masina - G. Mito. Regia F. Fellini.
<b>CHT Salone</b> v. U. Dini 7 Tel. 85.51.22.20	RIPOSO
<b>Teatro della 14</b> v. Oglio 12 Tel. 83.88.126	RIPOSO
<b>Filodrammatici 1</b> Tel. 83.88.126	RIPOSO
<b>Franco Parenti</b> v. Lombardo 11 Tel. 84.57.174	RIPOSO
<b>Larga 14</b> Tel. 88.84.18 Ore 18	RIPOSO
<b>Litta</b> c. Magenta 24 Tel. 88.45.45.45	RIPOSO
<b>Manzoni</b> v. Manzoni 40 Tel. 78.00.02.31	RIPOSO
<b>Nazionale</b> p. Piemonte 12 Tel. 83.88.126 Ore 20.30	RIPOSO
<b>Nuovo</b> p. S. Babila 37 Tel. 78.00.00.86/7	RIPOSO

### TEATRI

<b>Ormai</b> v. Ormai 8 Tel. 875.185	RIPOSO
<b>Out Off</b> v. Duomo 4 Tel. 382.622.82 Ore 21.30	RIPOSO
<b>Piccolo Teatro</b> v. Rovello 2 Tel. 87.78.63	RIPOSO
<b>Piccolo T. Studio</b> v. Rivoli 6 Tel. 88.13.30	RIPOSO
<b>Teatro Roma</b> v. Venezia 2 Tel. 78.00.29.85 Ore 15.30	RIPOSO
<b>Teatro Roma</b> p. XIV Aprile Tel. 89.00.87.87	RIPOSO
<b>Tel Eito</b> v. C. Menotti 11 Tel. 71.87.91	RIPOSO
<b>Tel P.ta Romana</b> c. di Porta Romana 124 Tel. 88.51.58.96 Ore 21	RIPOSO
<b>Teatro Arliberto</b> v. D. Crespi 9 Tel. 83.22.568	FINE STAGIONE
<b>Teatro delle</b> v. Mercato 3 Tel. 884.849.88	RIPOSO
<b>Teatro Del Sole</b> v. S. Eustachio 2 Tel. 26.52.318	RIPOSO
<b>Teatro Marionette</b> v. Ormai 3 Tel. 83.88.126	RIPOSO
<b>Teatro Greco</b> p. Greco Tel. 85.70.888 Ore 21	RIPOSO
<b>Ringhiera</b> v. Bolina 17 Tel. 83.88.126 Ore 21	RIPOSO
<b>Teatro Rosetum</b> v. Pisanetti 1 Tel. 48.70.72.03 Ore 21	RIPOSO
<b>T. 14</b> v. Pastrengo 16 Tel. 807.16.99 Ore 21	RIPOSO
<b>Teatrino del Pupi</b> v. F. Redi 21 Tel. 889.81.375 Ore 18	RIPOSO
<b>Teatro 30/18</b> v. Lanzetta 30/18 Tel. 88.45.18.88	RIPOSO

### RITROVI

<b>AL VASCELLO</b> , piazza Greco, Tel. 67.04.353. Ore 22 Piano bar e musica dal vivo.
<b>BOQUITA DEL MEDIO</b> , via Col di Lana, 3. Tel. 88.40.01.80 (chiuso domenica). Cucina e musica cubana.
<b>CA' BIANCA CLUB</b> , via Ludovico il Moro, 117. Tel. 88.12.57.77. Cabaret con Alberto Piaturo, Antonio Cota, Alessandra, Valeriano Mancini, Vincenzo Lomacino, I Benetton.
<b>CAFE' DU BATEAU</b> , imbarcadero della Darsena, piazzola Cantore. Tel. 88.40.82.08. Chiuso per restauri.
<b>CAFE' THEATRO NOBEL</b> , via Ascania Strozzi, 81. Tel. 88.51.17.48. Riposo.
<b>CAPOLINEA</b> , via Ludovico il Moro, 119. Tel. 88.12.20.24. Ore 22 Gruppo Looking Up And Fly Down.
<b>DERBINO CARMET</b> , v. del Miasaglia, 11. Tel. 84.84.731. Riposo.
<b>GRILLO</b> , via MUSEO, Abate Naviglio Grande, 36. Tel. 88.12.20.24. Riposo.
<b>L'AMORELLANO A PARDI</b> , via Ludovico il Moro, 131. Tel. 88.12.20.43. Ore 21.30 Musica dal vivo col maestro Oro Santo.
<b>MEDIAN DISCO BAR</b> , piazzola Biancamano, 2. Tel. 88.15.32. Riposo. Funzionamento bar.
<b>MOSOLINISICA</b> , viale Ordes 62. Tel. 85.21.08.05. Ore 21.30 Free Karaoke.
<b>ON STAGE</b> , galleria Manzoni. Tel. 78.00.05.28 - 78.02.10.71. Ore 21.30 Musica dal vivo.
<b>SCHINNE</b> , via A. Strozzi, 81. Tel. 88.51.17.48. Riposo.
<b>TANORAN</b> , via Pezzoli, 52. Tel. 88.50.10.07. Riposo.
<b>IL</b> , largo Corsia del Sord, 3. Tel. 75.02.27.18. Ore 18; 21.30; 23.50 Sexy show.
<b>ZELIO</b> , viale Monza, 140. Tel. 25.51.774. Grandi feste in giardino.

**VOLA AL CINEMA**  
SULLE ALI DELLA FANTASIA



CINEMA SUL GRANDE SCHERMO



## PRIME VISIONI A MILANO

**Amor e guerra**  
c. Vittorio Emanuele 30  
Tel. 7600.33.06  
Or. 20/22.30  
Ingr. 10.000

**Anteo**  
v. Milano 9 Tel. 659.7732  
Or. 18/20.15/22.30  
Ingr. 10.000

**Apollo Galleria**  
v. De Cristoforis 2  
Tel. 7600.33.06  
Or. 20/22.30  
Ingr. 10.000

**Arco di Baleno**  
T. 294.06.054, Tunisia 11  
Or. 15.10/17.20/19.40/22  
Fim in lingua originale  
Ingr. 7.000

**Ariston**  
Galleria del Corso 1  
Tel. 75.02.03.06  
Ingr. 8.000

**Ariocchino**  
v. S. Pietro 85/Orio 9  
Tel. 760.01.214  
Or. 20.30/22.30  
Ingr. 10.000

**Astra**  
c. Vittorio Emanuele II  
Tel. 76.00.02.29, Or. 15  
18.50/19.40/20.30/22.30  
Ingr. 10.000

**Cavour**  
p. Cavour 3  
Tel. 55.95.778 Or. 15  
18.50/19.40/20.30/22.30  
Ingr. 10.000

**Corso S. Allen**  
v. Montenero 84  
Tel. 59.90.13.81  
Or. 20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Chaplin**  
v. Montenero 84  
Tel. 59.90.13.81  
Ingr. 10.000

**Sala Visconti**  
v. Montenero 84  
Tel. 59.90.13.81  
Or. 18.50/19.40/20.30/22.30  
Ingr. 10.000

**Corso**  
Lgo Corsia del San 9  
Tel. 76.02.07.21, Or. 15, 18  
17.40/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Eliseo**  
v. Torino 64  
Tel. 88.92.762  
Or. 20.30/22.30  
Ingr. 10.000

**Galleria del Corso 4**  
Tel. 7600.23.54  
Or. 20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Helmat 1 - Il centro del mondo**  
di A. Anzu, con M. Leonardi, L. Cavazza, R. Torno (Messico '92) — Due giovani, che per tradizione non possono sposarsi, continuano ad amarsi attraverso cibi elaborati, quasi magici. Dal romanzo dell'Esquival. N. V. 1h 50' **Commedia**

**Proposta indecente**  
di A. Lina con R. Redford, D. Moore, W. Harrison (Usa '92) — Lui è un miliardario in crisi di solitudine, lei è irresistibile e sposata, il marito è disposto ad «affittarla» per una notte a una cifra da capogiro N.V. 1h 50' **Dramma**

**Gli sgangherati - Brain donors**  
di D. Dagen, con J. Tortorella, B. Nelson, M. Smith (Usa '92) — Tre imbecilli, ciascuno vengono catapultati in un mondo pressurizzato dell'alta società, nell'Olimpo del balletto classico, e fanno sconvolgimenti N.V. 1h 40' **Commedia**

**Rassegnati - Settimana del cinema italiano**  
di G. Marzullo, di G. Chiappa, Ore 20.30; **Weston il ritorno** di F. Piovoli, Ore 22.30. **Americana rossa** di A. D'Alatri.

**Il cattivo tenente**  
di A. Ferrara, con H. Kessel, V. Argo, E. Lund (Usa '92) — Un tenente di polizia corrotto, occasionalmente, opportunamente cattolico, ha l'occasione di risollevarsi affrontando il caso di una stuprata. V.M. 1h 30' **Poliziesco**

**Qualcuno da amare**  
di T. Bell, con C. Saper, M. Tormel, R. Perez (Usa '92) — Una cameriera, in apparenza coinvolta, è uno squattrino, litigioso e complesso, lavorano nello stesso teatro e provano ad amarsi. N.V. 1h 45' **Sentimentale**

**Le strategie del cuore**  
di D. Kurya, con I. Huppert, G. Berarducci, H. Grandel (Francia '92) — Lolo, 35 anni, scintillante, si divide tra due uomini sposati, un musicista o un architetto, e coltiva inutilmente il desiderio di un figlio. N.V. 1h 45' **Dramma**

**La moglie del soldato**  
di N. Jordan, con S. Rea, F. Whiteaker (G.B. '92) — Un terrorista dell'ira cerca la fidanzata di un soldato britannico che ha tenuto in ostaggio e scopre che la donna nasconde un segreto. V.M. 1h 50' **Dramma**

**Helmat 2 - L'epoca delle mistiche parole**  
di Edgar Reitz, con M. Brouer, M. Kusch, S. Wagner (Germania '92) — Dal nazismo alla 2ª Guerra Mondiale, dal '68 al terrorismo, la vita di alcuni giovani con ispirazioni artistiche in cerca di sé. N.V. 2h **Drammatico**

**Lezioni di piano**  
di Jane Campion, con H. Hunter, S. Neill (N. Zelanda '92) — 1900: un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia illegittima e l'amato pianoforte. Lo strumento sarà la fonte di una burrascosa relazione sentimentale. N.V. 1h 40' **Dramma**

**Gli occhi del**  
di B. Robinson, con A. Garcia, U. Thurner, J. Malinovich (Usa '92) — Un detective sulle tracce di un pericoloso killer si scontra con una bella ragazza cieca, potenzialmente la prossima vittima. N.V. 1h 55' **Thriller**

**La scorta**  
di Ricky Tognazzi, con G. Amendola, E. Lo Vasco, C. Cecchi (Italia '92) — Quattro carabinieri difendono la vita di un magistrato coraggioso, in Sicilia per continuare la lotta alla mafia iniziata da un collega ucciso. N.V. 1h 50' **Dramma**

**Il grande**  
di Jane Campion con G. Lemay, K. Dalton, T. Lycos (Australia '92) — In un'isola remota, una timida e chiusa, l'attrice esuberante e infantile. N.V. 1h 30' **Commedia**

**Un giorno in ordinaria follia**  
di J. Schumacher con M. Douglas, R. Duvall, B. Hershby (Usa '93) — Licenziato dal lavoro, esasperato dall'afa, bloccato in un ingorgo stradale, un impiegato si ribella con indicibile violenza alla vita moderna. N.V. 1h 53' **Dramma**

**Un giorno in ordinaria follia**  
di J. Schumacher con M. Douglas, R. Duvall, B. Hershby (Usa '93) — Licenziato dal lavoro, esasperato dall'afa, bloccato in un ingorgo stradale, un impiegato si ribella con indicibile violenza alla vita moderna. N.V. 1h 53' **Dramma**

**Perversione**  
v. Montenero 84  
Tel. 59.90.13.81  
Or. 20.30/22.30  
Ingr. 10.000

**Mediolanum**  
c. Vittorio Emanuele 24  
Tel. 76.02.08.18  
Or. 20/22.30  
Ingr. 10.000

**Metropol**  
v. Pave 24  
Tel. 79.59.13  
Or. 15.15/17.40/20.05/22.30  
Ingr. 10.000

**Mignon**  
Galleria del Corso 4  
Tel. 76.02.03.06  
Or. 20/22.30  
Ingr. 10.000

**Nuovo Arti**  
Casa Daney - v. Mascagni 8  
Tel. 7602.00.45, Or. 15.30  
17.15/18.20.45/22.30  
Ingr. 10.000

**Nuovo Orchidea**  
v. Tormaggio 3  
Tel. 87.53.89  
Or. 18/19.10/20.20/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 1**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 2**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 3**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 4**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 5**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 6**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 7**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 8**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 9**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 10**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon**  
v. Coni di Zugna  
Tel. 88.40.30.98  
Ingr. 10.000

**Pasquirolo**  
c. Vittorio Emanuele 28  
Tel. 76.02.07.57  
Or. 20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Pfibus**  
v. Abruzzi 28  
Tel. 29.53.11.03  
Or. 18/20.15/22.30  
Ingr. 10.000

**President**  
Lgo Augusto 1  
Tel. 76.02.21.90, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Splendor**  
v. Gran Sasso 28  
Tel. 88.124  
Or. 20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Tiffany**  
c. S. Pietro 85  
Tel. 29.53.11.43  
Or. 20/22.30  
Ingr. 10.000

**Vip**  
v. Torino 21  
Tel. 8646.3847  
Or. 17/18.50/20.40/22.30  
Ingr. 10.000

**Un giorno in ordinaria follia**  
di J. Schumacher con M. Douglas, R. Duvall, B. Hershby (Usa '93) — Licenziato dal lavoro, esasperato dall'afa, bloccato in un ingorgo stradale, un impiegato si ribella con indicibile violenza alla vita moderna. N.V. 1h 53' **Dramma**



## Un piedipiatti e mezzo

Burt Reynolds (foto) si diverte a fare il papà in divisa: un bambino nero di 8 anni che, ossessionato dai telefilm polizieschi, vuole lo stallone a tutti i costi. Il film per ragazzi è semplice, prevedibile e ingenuo

**Odeon 5 Sala 1**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 4**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 5**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 6**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 7**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 8**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 9**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon 5 Sala 10**  
v. S. Redegonda 8  
Tel. 87.45.47, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Odeon**  
v. Coni di Zugna  
Tel. 88.40.30.98  
Ingr. 10.000

**Pasquirolo**  
c. Vittorio Emanuele 28  
Tel. 76.02.07.57  
Or. 20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Pfibus**  
v. Abruzzi 28  
Tel. 29.53.11.03  
Or. 18/20.15/22.30  
Ingr. 10.000

**President**  
Lgo Augusto 1  
Tel. 76.02.21.90, Or. 15.30  
17.45/20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Splendor**  
v. Gran Sasso 28  
Tel. 88.124  
Or. 20.10/22.30  
Ingr. 10.000

**Tiffany**  
c. S. Pietro 85  
Tel. 29.53.11.43  
Or. 20/22.30  
Ingr. 10.000

**Vip**  
v. Torino 21  
Tel. 8646.3847  
Or. 17/18.50/20.40/22.30  
Ingr. 10.000

**La lunga strada verso casa**  
di R. Posner, con S. Spacok, W. Goldberg, D. Schultz (Usa '93) — Alasama '55: mentre il Paese è diviso da tensioni razziali, una signora bianca solidifica, tra mille problemi familiari, con la governance nera. N.V. 1h 40' **Drammatico**

**Lo sbirro, il boss e la bionda**  
di J. McNaughton, con R. De Niro, U. Thurner, B. Mumy (Usa '92) — Un poliziotto salva la vita a un gangster ed è ricompensato, per una settimana, con la compagnia di una bionda: arrivano l'amore e i guai. N.V. 1h 40' **Commedia**

**Eroa per caso**  
di S. Frears con D. Hoffman, G. Davis, A. Garcia (Usa '92) — Un piccolo delinquente salva i sopravvissuti di un disastro aereo: della sua azione eroica si appropriano un imbroglione e una giornalista. N.V. 1h 52' **Commedia**

**Pomodori verdi fritti**  
di J. Armit, con K. Berthel, J. Tandy, M.L. Parker (Usa '92) — Una vecchiaia ricorda due ragazze libere, libere forse un po' assassine, che negli Anni '30 gestiscono un bar accanto alla casa. Dal romanzo di Fannie Flagg. N.V. 2h 30' **Commedia**

**Un piedipiatti e mezzo**  
di H. Winkler, con B. Reynolds, R. Sharkey, R. Dee (Usa '92) — Un bambino, che va matto per alcuni odivi, assiste a un delitto: accetta di testimoniare a patto di essere ammesso nella polizia. N.V. 1h 30' **Dramma**

**Bella, pazza e pericolosa**  
di A. Spitzer, con A. Gross, C. Chisham (Usa '92) — Un imbroglione, in cerca di una vita più brillante, incanta una formidabile e passionata per l'arma bianca e si tuffa nella follia. N.V. 1h 40' **Commedia**

**Un giorno in ordinaria follia**  
di J. Schumacher con M. Douglas, R. Duvall, B. Hershby (Usa '93) — Licenziato dal lavoro, esasperato dall'afa, bloccato in un ingorgo stradale, un impiegato si ribella con indicibile violenza alla vita moderna. N.V. 1h 53' **Dramma**

**In mezzo scorre il fiume**  
di R. Redford, con C. Sheffer, B. Pitt, T. Sklar (Usa '92) — Due fratelli crescono in mezzo alla natura incontaminata della Montana, mescolando cultura, religione, pesca alla lotta. Dall'omonimo romanzo di Maclean. N.V. **Commedia**

**REPOS**

**The vanishing - Scomparsa**  
di G. Suter, con J. Bridges, K. Sutherland, N. Travis (Usa '92) — Una coppia in viaggio nel Sud della Francia si ferma a una stazione di servizio, lei sparisce nel nulla: seguono ossessioni, pazzie e malvagità. N.V. 1h 50' **Dramma**

**Bella Epopea**  
di F. Trépo, con J. Seru, M. Verdù, P. Cruz (Spa/Fr '92) — Spagna 1931. Un disonore incontra un pittore con quattro figlie: la storia è gravida di drammi, per il giovane iniziano i giorni dell'epopea amorosa. N.V. 1h 40' **Dramma**

**Lezioni di piano**  
di Jane Campion, con H. Hunter, S. Neill (N. Zelanda '92) — 1900: un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia illegittima e l'amato pianoforte. Lo strumento sarà la fonte di una burrascosa relazione sentimentale. N.V. 1h 40' **Dramma**

**Amore per sempre**  
di S. Minor, con M. Gibson, E. Wood, J.L. Curtis (Usa '92) — Un pilota, dall'incidente aereo, scopre che ama, si fa l'ebbre nel. Si sveglia 50 anni dopo e scopre che l'amore non muore. N.V. 1h 50' **Drammatico**

**Proposta indecente**  
di A. Lina con R. Redford, D. Moore, W. Harrison (Usa '92) — Lui è un miliardario in crisi di solitudine, lei è irresistibile e sposata, il marito è disposto ad «affittarla» per una notte a una cifra da capogiro N.V. 1h 50' **Dramma**

**Magnificat**  
di P. Arlet, con L. Giberti, D. Lohew (It. '92) — Pasqua, Anno Mille, la storia di Rosa, concubina rossa, in attesa di un bambino, dal nobile Gennaro Grilone e il Margherita, fanciulla pagana destinata al monastero. N.V. 1h 35' **Drammatico**

## D'ESSAI

**ARIOSTO** v. Ariosto 16, I. L. 8000. Or. 19; 20.40; 22.30. **Jona che visse nella balena**, J.H. Anglade, J. Aubrey, J. Del Vecchio, Regia R. Faenza.

**CENTRALE 1** via Torino 30, telefono 87.46.26. L. 8000. Or. 16; 17.40; 19.20; 20.50; 22.30. **Incantesimo** aprile, M. Richardson, L. Lawrence, M. Walker, Regia M. Newell.

**CENTRALE 2** via Torino 30, telefono 87.46.26. L. 8000. Or. 18; 18.10; 20.20; 22.30. **Il viaggio**, D. Sanda, W. Quroz, S. Alfaro, Regia F. Solanas.

**DE** via De Amicis 34, telefono 8543277. L. 8000 + Tossara. Or. 18; 22. **La commedia** satirica americana: **Angeli con la pistola**, Regia F. Capra. Ore 20: **Arriva John Doe**, G. Cooper, B. Starnyck, Regia F. Capra.

**MEXICO** via Savona 57, telefono 48.95.102. Base: **Intervista**, Regia F. Fellini.

**MA** via Pacinotti 5, I. 39.21.04.83. L. 8000. Ore 20.15; 22.20. **Puerto Escondido**, D. Abatantuono, V. Golino, Regia G. Vatore.

**CINETECA DEL** **MA** via Dughani 1. **Manin 2/a**, L. 65.54.977. L. 4000. Or. 17.30. **Le voyage imaginaire**, Regia R. Clair.

## LUCI ROSSE

**ACADEMY** via Monza 101. L. 10.000. **L'amante perversa** e **Una del piacere**.

**ARGO** via Montza 79. L. 10.000. **Anal perversa** e **Follie notte di piacere**. Ap. ore 15.

**ASTOR** corso Buenos Aires 36. L. 12.000. **Apertura** ore 13. **Heros**.

**ATLAS** via Montenero 55. L. 10.000. **Apertura** 10.30. **Sex college** e **Osvaldo bestiale**.

**ATLAS** via Sansovino 3. L. 10.000. **Lingua profana**.

**AURORA PUSYCAT** via P. Sarpi 8. L. 10.000. Ap. 10.30. **Mia zia proibita** e **Smania erotica**.

**CELE** via Premuda 40. L. 12.000. Ap. ore 15. **La soffitta**, **dall'amore**.

**CHITANOVA** via Gambelloni 1. L. 10.000. **La bestia nera**.

**CHITANOVA** v. F. F. 12.000. Ap. ore 13. **Una donna chiamata cavallo**.

**DONIZETTI** via M. da Panizza 13. L. 10.000. **Fashion movie**.

**EMBASSY** via Faà di Bruno 8. L. 10.000. **Sono Nandino e il bulo** e **Amore e porno top model**.

**HERMES** via O. Crespi 14. L. 10.000. **Apertura** ore 15. **Variazioni** e film.

**LA FENICE** via Biagini 52. L. 10.000. **Amplios bestiale** e **Turbamenti erotici** di Pamela.

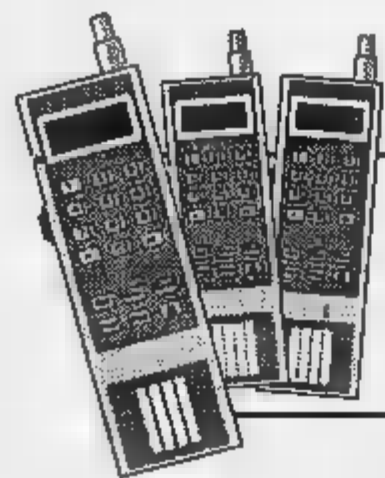
**LORETO** via Lomello. L. 8000. **L'amante bisessuale**.

**MADENTA** v. R. Sanzio 23. L. 10.000. **Desiderio bestiale nel ventre**.

**PERLA** via Degli Imbriani 1. L. 10.000. **Pornoscenari** e **Godimenti delle figlie super girls**.

**ROXY** corso Lodi 128. L. 10.000. **Dodici**, **oramente** **lus**.

**ZODIACO** via Padova 179. L. 10.000. **Lussuria sessuale della capalighe**.



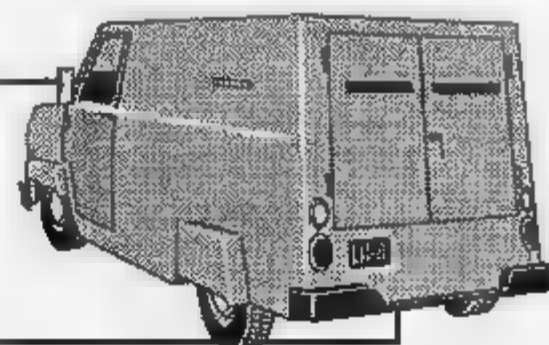
CNR

RENT OFFICE

NOLEGGIO DI MACCHINE PER UFFICIO  
TELEFONI MOBILI - PERSONAL COMPUTER  
FAX - MODEM

CNR

RENT CAR

NOLEGGIO AUTOVETTURE  
E FURGONI

CNR

SERVICE

CONSEGNE A DOMICILIO DI PACCHI E MISSIVE  
CONSEGNE CONTO TERZI

C.N.R. s.a.s. - 20017 RHO (MI) - Via Marconi, 6/A

TELEFONACI!!! 02/93504783 FAX 02/93504180



## LE TV PRIVATE

## ReteDue

13 - Vegas, telefilm  
14 - Giudice di notte, telefilm  
14,30 Notiziario 1ª edizione  
15 - Pomeriggio non stop  
15,30 Babilonia, telefilm  
16,30 Notiziario 2ª edizione  
17 - Temo ancora, film  
22,15 Vegas, telefilm  
23 - Notiziario 3ª edizione  
23,30 Serate non stop

## Video Tre

13,10 Zona franca, talk show  
14 - Oggi notizie, telefilm  
14,30 Cartoni animati  
15,30 Commerciale  
16,30 Giacomini  
17,30 Telegiornale  
18,15 Cartoni animati  
19,30 Oggi notizie, telefilm  
20 - Alkohol, telefilm  
20,30 La polizia della strada del-  
la benevolenza, film  
22,30 Oggi notizie, telefilm  
22,50 L'uomo di Atlantide, telefilm  
23,50 Commerciale per bene l'amore  
1 - Tutti i colori del buio, film

## TGS Italia 7

14,15 - Oggi notizie, rubrica di karaoke  
14,45 Valeria, telefilm  
15,15 Rotocalco  
15,40 Vendite commerciali  
17 - Notiziario 2ª edizione  
17,05 Vendite commerciali  
18,05 Vendite commerciali  
20,10 Notiziario, 2ª edizione  
20,30 Il tesoro del condor, film  
22,40 Doctor Doctor, telefilm  
23,10 Kakakiki, rubrica di karaoke  
23,40 Opinion leader, rubrica  
0,30 Notiziario (replica)  
0,40 Il serpente, film  
2,10 Colpo grosso, spettacolo

## RTP Messina

14 - RTP giornale, notiziario  
14,30 RTP  
15,30 Mille idee  
17 - Starlandia, rubrica  
18 - California, serial tv  
18,30 Destini, serial tv  
19 - Mille idee  
19,30 RTP giornale, notiziario  
20,30 Festival nazionale di Cabaret  
22,30 RTP giornale, notiziario  
23 - Telegiornale  
1 - RTP giornale, notiziario

## Antenna Sicilia

14 - Cartoni animati  
14,30 Sicilia news, notiziario  
15 - Maria Maria, novela  
16 - Proposte commerciali  
17 - Starlandia, rubrica  
18 - California, serial tv  
18,30 Destini, serial tv

19 - Proposte commerciali  
19,30 Maria Maria, novela  
20,30 Festival internazionale del Ca-  
barat  
21 - Sicilia news, notiziario  
22 - Telegiornale  
23,15 Opinion leader, rubrica  
24 - Sicilia notte  
0,30 Telegiornale

## TV 8

14,15 Tattoggi 1ª edizione  
14,50 Dan August, telefilm  
16,15 Vendite commerciali  
18 - Billy Cosby Show, film  
18,30 Fantazoo, cartoni animati  
19 - Colorina, telefilm  
20 - Cinema  
21 - Tattoggi 2ª edizione  
20,45 Dan August, telefilm  
21,50 Billy Cosby, telefilm  
22,30 Tattoggi (replica)  
22,55 Cinema  
23,15 Film

## Mediterraneo

11 - Vm flash  
14,15 Videogiornale  
15 - Bazar  
16 - Telegiornale  
20,45 La bella Otero, film  
21,30 Film  
22 - Videogiornale  
23 - La corsa, film

## Teleregione

14,35 - Commerciale  
15 - Documentario  
16 - Fotogramma  
19,10 Woodbine, telefilm  
19,50 Tutto cronaca sera  
20,10 Tutto casa, rubrica  
20,30 TNS commerciale  
24 - Redazione  
1,20 Le confessioni di Fella Muli, film

## Canale 21 Palermo

14,15 Tigi 21, notiziario  
14,40 Arte moderna, documentario  
15,30 Time out, telefilm  
16,50 Tigi 21, notiziario  
17,30 Nonno Ciccio, cartoni  
18 - Mille al 100%, rubrica di culto  
19,10 Attraverso l'arte moderna, documentario  
19,40 Tigi 21, notiziario  
20 - Vergine di Tripoli, film  
22 - Tigi 21, notiziario  
22,30 Pomeriggio oggi  
23,30 Zona franca, talk show  
2,15 Tigi 21, notiziario

## Telejonica

14,15 Sette il limone  
15,35 Scatola magica, rubrica  
17,25 Tg Rash, notiziario  
17,35 Sirmio, programma per ragazzi  
18,55 Un pizzico di... , telefilm

## ITALIA 7 - TELEG. SICILIA - ITALIA 7



## Chi trova un tesoro trova anche una cugina

«Il tesoro del condor» ■ Delmer Daves, con Cornel Wilde (foto), Constance Smith, Finlay Currie. Il figlio illegittimo d'un nobile francese fugge in Sud America dove trova un favoloso tesoro. Ritorna in patria ma viene denunciato dalla cugina che credeva fosse innamorato di lui. Finisce ucciso se non arrivasse un colpo di scena

19,25 Tg flash, notiziario  
19,35 Capriccio e passione, in  
20,20 La voce della Sicilia, notiziario  
20,25 Tg sera, notiziario  
21 - Film  
22 - Film  
22,25 Tg notte, notiziario  
22,45 Film

## TMC

11 - MRT, cartoni  
11,30 Get smart, telefilm  
12 - Euronews  
12,30 Maguy, telefilm  
13 - Mille in città (replica)  
14,15 Zio zio, cartoni  
14,30 Sport, Ciclismo, Tour de France, 3ª tappa  
16,30 Cocktail di stampoli  
16,30 Sport news  
18,45 TMC news, telegiornale  
19 - Nature amica, documentario  
19,30 Healthcare, Dingo & Crea, cartoni animati

19,45 Matlock, telefilm  
20,45 War in città, film  
22 - TMC news, telegiornale  
23 - Tesoro mio, film  
0,30 Cocktail di stampoli  
2,40 Cnn

## Vuelte 7

14 - Cinquestelle news  
17 - Starlandia, rubrica  
18 - California, serial tv  
19,30 Destini, serial tv  
19 - Cinquestelle news  
20,30 Longstreet, telefilm  
21,30 Sport & Sport  
22 - Cinquestelle news  
24 - Film

## TRM Odeon

14 - Mediterraneo notizie  
14,30 Vendite commerciali  
14,45 Andiamo al cinema  
15 - Sequenza estate

15 - Doctor Chamberlain, in  
17 - Switch, telefilm  
18 - Barbra, telefilm  
19 - Mediterraneo notizie  
19,30 Sequenza estate  
20,30 Giovanna d'Arco, film  
22,30 Mediterraneo notizie  
22,45 Autonomia  
23,45 Emozioni nat  
1 - Andiamo al cinema  
1,20 Vendite commerciali

## Telepiù 3

13 - Documentario  
16,30 Musica classica  
17,30 Documentario  
18,30 Lungometraggi natura  
22,30 Gli uomini della foresta, documentario  
23,30 Altmanacco  
24,30 La famiglia più pazzo del mo-

## T.R.M.

13,30 Altmanacco  
24,30 La famiglia più pazzo del mo-

## LE TV PRIVATE

17,15 Taxi, telefilm  
18 - Marron Glacé, novela  
19 - Giudice di notte, telefilm  
19,30 Skyways, telefilm  
20,30 Il salotto, rubrica  
21,50 Zona franca, talk show

## Videocalabria

11 - Dr. Chamberlain, telefilm  
12,05 Zona franca, talk show  
19 - Telegiornale  
20,30 Giovanna d'Arco, film  
21 - La voglia matta, varietà  
1 - Emozioni nat blu, rubrica

## Telecras AG

17,15 VG Pomeriggio  
18,15 Marron Glacé, novela  
19,15 Skyways, telefilm  
19,45 Lucy Show, telefilm  
20,10 VG Sera  
21 - Per salire più in basso, film  
VG Più  
0,15 VG Notte

## Grande I

14,05 Prima pagina, notiziario  
14,55 Supermusica: studio  
15,55 - Prima pagina, notiziario  
20,30 Samba d'amore, novela  
21,00 Catch the catch  
21,05 - La voglia matta, varietà  
23,30 Vizi privati, pubbliche visioni, sexy varietà

## TVA Agrigento

14,55 Notiziario  
14,55 Tva speciale  
16,10 Supermusica studio rock  
17 - Notiziario  
19,10 Samba d'amore  
20,05 Notiziario  
20,35 Trapper John, telefilm  
22,55 Rubrica astrologica  
23,30 Super Jazz Doc

## Sicilia 1

12 - Film  
13,30 Film  
15 - Telegiornale  
16 - Telegiornale  
18,30 Film  
19,30 Cinema  
20 - Cinema  
21 - Film  
22,30 Film  
24 - Film no stop

## Teleg. Sicilia

13,45 Usa Today, news  
14 - Aspettando il domani, in  
14,30 Valeria, telefilm  
17,30 7 in allegria al vide  
17,35 Cartoni animati  
18,10 7 in allegria dal mondo

18,25 Usa Today games  
18,50 7 in allegria dal mondo  
19 - Doctor doctor, telefilm  
19,30 L'uomo di Singapore, telefilm  
20,30 Il tesoro del condor, film  
22,20 Colpo grosso story  
23,10 Il serpente, film

## Telerent-Tvitalia

8,30 Vendite commerciali  
14 - Trotter  
15 - Telerent attualità  
15,30 Vendite commerciali  
18 - Marron Glacé, telefilm  
18,30 Telerent attualità  
19,30 Laverne & Shirley, telefilm  
20 - Giudice di notte, telefilm  
20,30 Per salire più in basso, film  
22,15 Rubrica di osteria  
22,30 Telerent attualità  
23 - Vegas, telefilm  
24 - Giudice di notte, telefilm  
0,30 Telerent attualità  
2 - Film

## Telespazio

11,45 Zona franca, talk show  
12,30 Promozionali, rubrica  
14,15 Telegiornale  
14,50 Promozionali, rubrica  
15,30 Promozionali, rubrica  
15,15 Telegiornale  
19,45 Quanto si piange per  
20,30 Film  
21,30 Telegiornale  
22,45 - Zona franca, rubrica  
23,35 - Zona franca, rubrica  
1,10 Programmazione non stop

## Italia 7

13,45 Giacomini  
14 - Aspettando il domani, in  
14,30 Oggi notizie, notiziario  
17,45 Cartoni animati  
18 - L'uomo di Singapore, telefilm  
20 - Oggi notizie, notiziario  
20,30 Il tesoro del Condor, film  
22,20 Colpo grosso story, varietà  
23,45 Késako  
0,15 La voglia matta, varietà  
2,45 Colpo grosso story (replica)

## TeleScirocco TP

12,30 California, serial tv  
13 - Starlandia, rubrica  
14 - Telegiornale  
15,30 Pomeriggio insieme  
17 - Starlandia, rubrica  
18 - California, serial tv  
18,30 Destini, serial tv  
19,25 - Telegiornale  
20,30 Festival Nazionale del Cabaret  
22,30 - Telegiornale  
22,45 Il vecchio e il mare, film  
Programmi non stop

● Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.

# COLLICA s.r.l.

Vi nutre  
con dolcezza.



self service  
restaurant  
piano  
bar

via notarbartolo, 6  
via p.pe di belmonte, 92

Primi piatti L. 3.000  
Secondi piatti L. 1.500  
mista L. 2.500

Se sei in centro per lavoro, per shopping, sport, amore, turismo, hobby, musica, passeggiare, amicizia, arte, hai oggi un motivo per passare dal "centro"...

"IL CENTRO COMMERCIALE": VIA NOTARBARTOLO, 6

COLLICA: l'insostituibile qualità delle sue dolcezze

"IL CENTRO DEL CENTRO": VIA P.PE DI BELMONTE, 96

Ogni giorno COLLICA  
Vi propone menù sempre ricchi e variati per un pranzo senza attese ad un prezzo contenuto.  
COLLICA: la buona qualità della buona cucina italiana al Vostro servizio.

## COLLICA

"dolcezza e passione"

self service restaurant specialites

VIA NOTARBARTOLO, 6 - TEL. 625.20.40  
VIA P.PE DI BELMONTE, 96 - TEL. 58.66.27









## TELEVISIONI PRIVATE

## TVA - Vicenza

- 7 - TVA notizie (1)  
7.30 Telefilm  
8.30 Comprare  
12 - Desideri, telenovela  
12.30 California, sceneggiato  
13 - Starlandia  
14 - **Notte**  
15 - Orologi da polso, rubrica  
17 - Starlandia, giochi, quiz e cartoni  
18 - California, sceneggiato  
18.30 Desideri, telenovela  
19 - **Telefilm**  
19.12 Capolinea, rubrica  
19.30 TVA notizie  
20.05 Redazione 2, telenovela  
20.25 Festival Nazionale del Cabaret  
22.35 TVA notizie (1)  
23.05 E la vita continua, telenovela  
0.05 Telefilm  
1.30 L'impero del mito, film  
4.30 Cyrano e l'aragosta, film

## RTTR

- 11 - Junior tv, programmi per ragazzi  
12.30 Telefilm  
13.15 RTTR notizie  
13.30 RTTR shopping  
14.15 Pomeriggio con Junior Tv  
17 - **Notte**  
18 - Beverly, telenovela  
19.15 RTTR notizie  
19.30 RTTR sport  
19.45 Educando di Saint Cyr, film  
21.15 Festival Dreaming, musicale  
22.15 RTTR notizie  
22.55 RTTR shopping  
23.35 R... estate con noi, rubrica  
1 - RTTR notizie

## Teleregione

- 7 - Ken il guerriero, cartoni animati  
7.30 Robottino, cartoni animati  
8 - Baby show, rubrica  
9 - Isabel de Paris, cartoni  
9.30 Super delf, rubrica  
10 - Sylvanista, cartoni animati  
10.30 Spazio redazionale  
11 - Zona franca, con G. Funari  
19.30 Speciale spettacolo, rubrica  
14 - TGR, telenovela  
14.20 Andiamo al cinema  
14.30 Telefilm  
15 - Squadra estate, programma di intrattenimento  
Katie and Julie, cartoni  
Mash, telenovela  
15.50 Speciale spettacolo, rubrica  
16 - Il dottor Chamberlain, telenovela  
17 - Switch, telenovela  
18 - Sette, telenovela  
19.20 Andiamo al cinema, rubrica  
19.30 Telefilm  
20.30 Giovanna D'Arco, film  
22.25 Ricordando Eros, varietà  
22.30 TGR, telenovela regionale  
22.45 Automania, prog. sul motori  
23.45 Emozioni nel blu, settimanale  
0.20 Andiamo al cinema, rubrica  
0.30 Speciale redazionale

## L'Espresso 3

- 10 - L'Espresso mia, telenovela  
10.24 L'Espresso mia, telenovela  
10.45 Il vizio del monaco, film  
12.02 Tarzo scotto, documentario  
12.45 Notte flash  
13.01 Note e servizi speciali, rub.  
13.16 Korg, telenovela  
13.45 Notte flash  
14 - L'Espresso mia, telenovela  
14.24 L'Espresso mia, telenovela  
17 - Note e servizi speciali, rub.  
17.15 Cow Boy in Africa, film  
18.05 La famiglia Smith, telenovela  
19 - A/3 notizie Vi, informazione  
19.15 Notte  
19.30 A/3 notizie Tv  
20.10 Servizi speciali  
21.45 Tutti al mare, rubrica  
22.20 Note, rubrica  
22.30 A/3 notizie Pd  
22.50 Servizi speciali, rubrica  
23 - A/3 notizie Tv  
23.30 A/3 notizie Vi  
23.45 Tutti al mare, rubrica  
0.45 A/3 notizie Vi  
0.40 A/3 notizie Pd

## Diffusione Europea

- 8.30 news magazine/rotocalco, notiziario

- 8.10 News Hour - Fatti e commenti, notiziario Tg internazionale  
10 - Market box - Scelte, commercio  
12.45 Veneto news, Tg 1ª edizione  
13 - Musica televisione, musicale V.J. Simone Angel  
16 - MTV's greatest hits, musicale  
17 - My Coca Cola report, musicale  
17.15 MTV at the movies, musicale  
17.30 MTV news at night, musicale  
17.45 MTV sport 1, musicale  
18 - MTV sport 2, musicale  
18.30 MTV prime, musicale  
18 - Video a tema, musicale  
18.15 Veneto news, Tg 2ª edizione  
18.45 Speciale 20.2, telenovela  
20 - First Choice, Tg internazionale  
20.30 Salut Champion, telenovela  
La sport è protagonista di questa interessante serata: lo sport si dà di degli interessi economici, delle lotte di potere.  
21.30 Il mondo degli animali, documentario  
22 - Veneto news, Tg 2ª edizione (1)  
22.30 John F. Kennedy: anni di luce  
0 - Veneto news, Tg 2ª edizione (1)  
0.30 Festival dreaming, il festival delle Tante Eugenie

## Tele Garda

- 9 - Colorina, telenovela  
10 - Shopping, rubrica  
12 - TG Nova  
12.15 Zona franca, con G. Funari  
14 - Portobello, rubrica  
19 - Loto di classe, telenovela  
19.30 TG Nova  
20.15 Zona franca, con G. Funari  
22 - TG Nova  
22.15 Caffè corretto, varietà  
23.30 TG Nova  
23.45 Cominciare per bene l'amore, varietà con D. Caprioglio  
0.45 Portobello, rubrica

## Reteazzurra

- 7 - Reteazzurra notizie  
7.15 Cartoni animati  
7.30 News  
8.10 Film  
12.30 Amica Piers, quotidiano musicale  
14 - Diario di viaggio, settimanale redazionale con filmati girati in Italia ed all'estero da telespettatori commentati da Tullio Trivelpato  
15 - Seven carpet, rassegna tappeti  
16.10 Film  
19 - Reteazzurra notizie, 1ª edizione  
19.15 News, 1ª edizione  
20.25 Rubrica pediatrica, in studio dott. Luigi Cantarutti, informazioni su problemi dell'infanzia  
20.35 News, 2ª edizione  
21 - Seven carpet, rassegna di tappeti  
22 - Reteazzurra notizie, 2ª edizione  
22.15 Seven carpet, rassegna di tappeti  
23 - News, 3ª edizione  
0.15 Reteazzurra notizie, 3ª edizione  
1.10 Amica Piers, quotidiano musicale  
2.10 Programmazione

## 9

- 7 - Consigli per la salute  
8 - Film  
8.30 TG 9  
10 - Vermetta  
12 - Nonsoffocato, notizie e spettacolo  
13.30 Moda donna  
14 - Vermetta  
15 - Moda donna  
17.30 Propo - 2000  
20 - Charisma Club Vermetta  
20.30 Cultura ed artigianato orientale, prima parte  
22.15 Occulto 9, diretta con il mago Alexander  
23 - Cultura ed artigianato orientale, seconda parte  
1 - Karilla  
2 - Gran Geli, spettacolo della notte

## Telepadova

- 7.30 Jacques e Casimiro, cartoni animati  
7.50 Krazy Kat, cartoni animati  
8.10 I ragazzi - Zodiaco, cartoni  
8.30 Spazio ludico  
11.15 Andiamo al cinema, rubrica di informazione cinematografica  
11.30 Musica e spettacolo, programma musicale  
12.30 Maria Marta  
13.30 Usa Today  
13.55 News line

- 14 - Aspettando il... telenovela  
14.30 Vermetta, telenovela  
15.20 Duetto, telenovela  
15.50 Spazio redazionale  
17.20 Andiamo al cinema, rubrica di informazione cinematografica  
17.35 7 in allegria si ride, nove  
17.45 Storie buffe in tv, cartoni  
18.15 7 in allegria bizzarro  
18.25 Krazy Kat, cartoni  
18.35 Usa Today games, nove  
18.45 Il ritorno dei cavalieri della sciocca, cartoni. Un altro punto da lontano  
19 - 7 in allegria del mondo, news  
19.15 News line, notizie  
19.30 Mondo di Zodiaco, telenovela  
20.30 Il tesoro del condor, film, regia di Delmer Daves, con Cornel Wilde e Finlay Currie  
22.10 News line, notizie  
22.25 Colpo grosso story, varietà  
23.25 La voglia matta, varietà  
23.55 Andiamo al cinema, rubrica di informazione cinematografica  
0.10 News line, notizie  
0.25 Il serpente, film, regia di Henri Verneuil, con Yul Binner e Henry  
2.35 Speciale spettacolo, rubrica di informazione cinematografica  
2.45 Colpo grosso story, varietà  
3.45 News line, notizie

## Telepace

- 14.15 Lancetti 008, film  
14.40 Julie rosa al bosco, cartoni animati  
15.05 L'Age Mago, cartoni animati  
15.30 In cammino - CC 47, Giovanni Paolo II in Messico  
16 - Il Santo Rosario  
16.30 Julie rosa di bosco, cartoni animati  
16.50 Lancetti 008, film  
17.15 Tony e il professore, telenovela  
18 - Mappa della danza, documentario  
19 - Le torce di carta, rubrica  
19.30 Il meglio di "Seranissimo Invisibile"  
19.50 Tele Pace Notiziario  
19.55 L'Age Mago, cartoni  
20.15 Julie rosa di bosco, cartoni animati  
20.35 La telefonata della Casa Bianca, film  
22 - Lettere al direttore, rubrica  
22.30 Tele Pace Notiziario

## Telenovo

- 7.15 Telenovo, edizione mattina  
8.30 Shopping time  
9 - Elvira Madigan, film  
11.10 L'edicolante  
11.30 Cuore di pietra, telenovela  
12.15 Zona franca, a cura di G. Funari  
13.45 Telenovo  
13.55 L'edicolante, rassegna stampa  
15.30 Gli ultimi sei minuti, film  
17.30 La boutique dell'arte, rubrica  
17.45 Shopping time  
18.15 ... E tutti risero, film  
19.10 Previsioni meteorologiche L'edicolante, di Lilo Aldegheri  
19.55 Il Sole 24 ore, notiziario economico-finanziario  
20.05 Rotocalco sport  
20.10 Previsioni meteorologiche, a cura del dot. Giacomo Cornini  
20.15 Telenovo, edizione sera  
20.45 L'Espresso mia, telenovela  
21.15 Una pariglia a Roma, film  
22.45 Rotocalco sport  
23.05 Previsioni meteorologiche, a cura del dot. Giacomo Cornini  
23.15 Telenovo, edizione notte  
23.40 Il Sole 24 ore, notiziario economico-finanziario (replica)  
23.45 Zona franca, con G. Funari  
1.15 Telenovo (1)

## Telepadovone

- 7 - Cartoni animati  
7.30 Canale Italia, musicale  
12.15 Zona franca, trasmissione condotta da G. Funari  
14 - Cartoni animati  
14.30 Marion glass, telenovela  
19.15 Tg regionale, prima edizione  
20.05 Giudice di notte, telenovela  
20.30 Per salire più in basso, film  
22 - Tg regionale, seconda edizione  
23.30 Zona franca, condotta da G. Funari  
1 - Tg regionale, terza edizione  
2 - Vegas, telenovela

- 2.45 Giudice di notte, telenovela  
3.15 Film, telenovela e commerciali, fino alle ore 7

## Tele Alpina

- 7.30 Rassegna stampa  
8 - Videovetrina  
9.55 Speciale spettacolo  
10 - Speciale spettacolo  
10.30 Videovetrina  
12.45 Tca notizie flash  
12.55 Videovetrina  
15 - Studio rock, programma musicale  
16 - Don Chuck Castoro, cartoni  
16.25 Videovetrina  
17.30 Astro robot, cartoni  
18 - Amore ginepro, telenovela  
18.50 Videovetrina  
19.15 Tca notizie  
19.40 Verde benessere, rubrica  
20.10 Sotto il naso, di G. P. Cappellotti  
20.20 Andiamo al cinema, rubrica cinematografica  
20.30 Il mistero del falco, film  
21.55 Speciale spettacolo, rubrica cinematografica  
22 - Tca notizie  
22.25 Verde benessere, rubrica  
23 - Sotto il naso, di G. P. Cappellotti  
23.05 Notte magica, varietà  
23.15 Videovetrina  
1.50 Tca notizie  
2.10 Tca videonotte

## Teleclara

- 13.50 Buon pomeriggio, rubrica  
14.10 I devoli volanti, film  
15.30 Errori giudiziari, telenovela  
16 - Buon pomeriggio, rubrica  
16.30 Momenti di spiritualità, rubrica  
17 - Chiesa oggi, rubrica  
17.30 Fiabe del mondo  
18 - Salut champion, telenovela  
19 - Miti per vivere, documentario  
19.30 Notte da nord est, rubrica  
20 - Fiabe del mondo, cartoni animati  
20.30 Speciale: Italia e ex-Jugoslavia: i gemellaggi, rubrica  
21 - Salut champion, telenovela  
22 - Karlo, telenovela  
22.30 Notte da nord est, rubrica  
23 - Chiesa oggi, rubrica  
23.30 Errori giudiziari, telenovela

## Rete Nord

- 7 - Rete Nord notizie  
7.15 Il Conte, film  
9 - Rete Nord notizie  
9.15 I dominatori, film  
11 - Rete Nord notizie, notiziario  
11.15 Cartoon Fantasy  
12 - Documentario  
13 - Rete Nord notizie  
13.15 Speciale Rete Nord, film  
15.30 Il pasticcione, film  
16.30 Il Conte, film  
16.30 Cartoon Fantasy  
19.30 Documentario  
21.30 L'ultima congegnata, film  
23.30 Il soldato, film  
1.15 La taverna del pazzo peccati, film

## Telefriuli

- 11.55 Tg Flash  
12 - Deetini, telenovela  
12.30 California, telenovela  
13 - Starlandia, varietà  
14 - Tg Flash  
14.05 Regione verde, rubrica  
15 - Pronto emergenza  
17 - Starlandia, varietà  
18 - California, telenovela  
18.30 Deetini, telenovela  
18.35 Telefilm sera  
20.30 Festival nazionale del cabaret  
22.30 Telefilm notte  
23.30 Leghi e monti della Carlotta  
23.45 Barney Miller, telenovela

## TV7 Pathe Triveneta

- 7 - Demagrio - notiziario  
8.30 Full optional  
10 - Medicina alternativa  
12 - Spazio acquisti  
13.30 Nonsoffocato  
14.30 Piccole idee per grandi regali  
16 - Medicina alternativa  
17 - Full optional  
18.30 Nonsoffocato  
19.30 News, notiziario  
20 - Il cinema tv, rubrica  
20.30 Demagrio - notiziario  
22.30 Piccole idee per grandi regali  
23 - News, notiziario

## TVA - Trento

- 5.30 Film  
5.45 Cinerubrica  
7.15 Cartoni animati  
8 - Tca Spot  
11.45 Tca notizie, 1ª edizione  
12.30 California, telenovela  
12.30 Starlandia, rubrica di giochi e cartoni, conduce Michael Albanese  
14 - Tca notizie  
14.15 Tca Spot  
17 - Starlandia, rubrica di giochi e cartoni  
18 - California, telenovela  
18.30 Deetini, telenovela  
18 - Tca notizie sera  
19.25 Tca notizie  
19.27 Tca sport  
20.30 Festival Nazionale del Cabaret, varietà  
22.40 Tca notizie notte  
23 - Tca sport  
23.15 Zona franca, con Funari rubrica  
1 - Tca notizie notte (1ª replica)  
1.20 Film  
2.45 Tca notizie notte (1ª replica)  
3.05 Film

## Telearena

- 7 - Telenotizie  
7.30 Tg sport  
7.40 Telenotizie  
8.10 Tg sport  
8.20 Rubrica  
8.45 Film  
9.30 Rubrica  
12 - Deetini, telenovela  
12.30 California, sceneggiato  
13 - Starlandia, rubrica di giochi e cartoni animati  
14 - Tg, 1ª edizione  
14.20 Rubrica  
14.30 Tg, 1ª edizione  
14.50 Rubrica  
17 - Starlandia, rubrica di giochi e cartoni animati  
18 - California, sceneggiato  
18.30 Deetini, telenovela  
19 - Rubrica  
19.25 Previsioni del tempo a cura di Emilio Bolavito  
19.30 Telenotizie  
20.15 Rubrica  
20.30 Festival Nazionale del Cabaret  
22.30 Previsioni del tempo, a cura di Emilio Bolavito  
22.35 Telenotizie  
23.30 Rubrica  
0.30 Telenotizie  
1 - Tg sport

## Grande Italia Tv

- 6.45 Grande Italia Tv notizie  
7 - Un'estate con sentimento, film  
9.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario  
11.45 Documentario  
12.15 Due americane scatenate, film  
13 - B & B Valenza  
14.45 Blood Theatre  
17 - Irenian Luon notizie  
18 - Due americane scatenate, film  
20.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario  
20.45 Pover' amore  
21.45 Documentario  
23 - Il massacro  
0.45 La seduzione d'Europa, film

## Videopordenone

- 7 - Commercial  
7.30 Tg regionale, prima edizione  
8 - Commercial  
13 - Canale Italia, musicale  
14 - Don Chuck Castoro, cartoni  
14.30 Studio rock, musicale  
15.30 Commercial  
16 - Crazy club, musicale  
17 - Night Piper, musicale  
17.30 Mago Pandione, cartoni animati  
17.45 Don Chuck Castoro, cartoni  
18.15 Mago Pandione, cartoni  
18.30 Astro robot, cartoni animati  
18 - Tg regionale seconda edizione  
19.30 Tg special, notiziario  
20 - Rubrica cinematografica  
20.30 Samba d'amore, telenovela  
21.30 Tg regionale terza edizione  
22 - Catch the catch, sport

- 25 - Super Jazz Doc  
29.30 Tg regionale, quarta edizione  
Film, telenovela e commerciali fino alle ore 11

## TVA - Trento

- 7 - Telenotizie  
10.35 Studio rock, programma music.  
12 - Vermetta  
13.10 Via delle rose, varietà  
14.20 Moda donna  
14.45 Consigli per la salute  
18 - Proposte per voi  
18.30 Quarta Italia  
20.30 Sicurezza dell'occulto  
21.30 Consigli per la salute  
22.30 Trapper John, telenovela  
24 - Proposte per voi  
0.45

## TV7

- 7 - Cartoni animati  
8.15 Star bene, consigli per la salute  
9.15 La provinciale, telenovela  
10 - Rubrica pediatrica, dott. L. Taruti  
10.30 Casa 2000, consigli per la casa  
11.15 Film  
12.45 Casa 2000, consigli per la casa  
13.40 Cartoni animati  
15 - Seven carpet, rassegna tappeti  
17.30 Cartoni animati  
18 - Star bene, consigli per la salute  
18.45 La provinciale, telenovela  
19.30 News, 1ª edizione  
19.35 Sanità parlamento, con dott. Gian Luca Alati  
20 - News, 2ª edizione  
20.05 La provinciale, telenovela  
21 - News, 3ª edizione  
21.05 News, bene, consigli per la salute  
22 - News, 4ª edizione  
22.05 Diario di viaggio, a cura di Tullio Trivelpato  
23 - Casa 2000, consigli per la casa  
23.30 Star bene, consigli per la salute  
1 - News, 5ª edizione  
Programmazione notturna

## Serenissima

- 7 - Notte oggi, rassegna stampa  
8 - Stone Hill, telenovela  
9 - Notte oggi - Rassegna stampa, 2ª edizione  
8.30 Viva la tv  
11.20 Telenotizie Serenissima  
11.30 L'Espresso in tv, spettacolo  
12.30 Telenotizie Serenissima  
13 - La grande affilia di moda in televisione  
15 - Mondo d'oro  
15.30 Servizi speciali  
19 - Telenotizie Serenissima  
20 - Astrologia per voi  
21 - Pianeta scuola, settimanale d'informazione scolastica  
23.30 La cartomanza e Serenissima  
23.30 Telenotizie Serenissima  
24 - Speciale - La sera di Serenissima televisione  
0.30 Telenotizie Serenissima  
1 - Serenissima story  
1.45 Film non stop

## Televeneziana

- 8.30 Cinquestelle  
9 - Riuscirà la nostra carriera, telenovela  
9.30 Servizi speciali  
10 - Aria aperta, rubrica  
10.30 Servizi speciali  
11.30 Metronews, rubrica  
12 - Deetini, telenovela  
12.30 California, telenovela  
13 - Starlandia, rubrica  
14 - Servizi speciali, redazionale  
17 - Starlandia, rubrica  
18 - California, telenovela  
18.30 Deetini, telenovela  
19 - Servizi speciali, redazionale  
19.30 Metronews, rubrica  
19.55 Servizi speciali, redazionale  
20.10 Metronews, rubrica  
20.30 Nazionale Cabaret, varietà  
22.30 Metronews, rubrica  
22.55 Servizi speciali, redazionale  
23.20 Orologi - polso, rubrica  
23.30 Servizi speciali, redazionale

## Cinquestelle

- 8.30 Cinquestelle  
9 - Riuscirà la nostra carriera, telenovela  
9.30 Servizi speciali  
10 - Aria aperta, rubrica  
10.30 Servizi speciali  
11.30 Metronews, rubrica  
12 - Deetini, telenovela  
12.30 California, telenovela  
13 - Starlandia, rubrica  
14 - Servizi speciali, redazionale  
17 - Starlandia, rubrica  
18 - California, telenovela  
18.30 Deetini, telenovela  
19 - Servizi speciali, redazionale  
19.30 Metronews, rubrica  
19.55 Servizi speciali, redazionale  
20.10 Metronews, rubrica  
20.30 Nazionale Cabaret, varietà  
22.30 Metronews, rubrica  
22.55 Servizi speciali, redazionale  
23.20 Orologi - polso, rubrica  
23.30 Servizi speciali, redazionale

## Videopordenone

- 7 - Commercial  
7.30 Tg regionale, prima edizione  
8 - Commercial  
13 - Canale Italia, musicale  
14 - Don Chuck Castoro, cartoni  
14.30 Studio rock, musicale  
15.30 Commercial  
16 - Crazy club, musicale  
17 - Night Piper, musicale  
17.30 Mago Pandione, cartoni animati  
17.45 Don Chuck Castoro, cartoni  
18.15 Mago Pandione, cartoni  
18.30 Astro robot, cartoni animati  
18 - Tg regionale seconda edizione  
19.30 Tg special, notiziario  
20 - Rubrica cinematografica  
20.30 Samba d'amore, telenovela  
21.30 Tg regionale terza edizione  
22 - Catch the catch, sport

## TVA - Veneto

- 7.15 Crazy Dance, musica per giovani  
8.15 Canale Italia  
9 - Mr. Moon, telenovela

- 10.30 Andiamo al cinema  
11.30 Cartoni animati  
11.50 Guerrino consiglia, rubrica cucina  
12 - Padre e figlio Investigatori, telenovela  
13 - Crazy dance, musica per giovani  
15 - Cartoni animati  
15.30 Speciale spettacolo  
18 - Canale Italia  
18.30 Guerrino consiglia, rubrica  
19.15 Veneto sera, telenovela  
20.15 Presente futuro, cartomanza  
20.45 Apples Stories, telenovela  
21.15 **Notte** le spose, telenovela  
22.30 Veneto sera telenovela  
24 - Veneto sera, telenovela  
1 - Arrivano le spose, telenovela  
2 - F.B.I. oggi, telenovela  
3 - Crazy Dance, musica per giovani  
3.45 Canale Italia  
Programmi notturni non stop

## Telecortina

- 12 - Deetini, telenovela  
12.30 California, telenovela  
13 - **Notte**  
14 - Andiamo al cinema  
14.15 Telenotizie  
14.30 Programma commerciale  
17 - Starlandia  
18 - California, telenovela  
18.30 Deetini, telenovela  
19 - Commercial  
19.30 Telenotizie  
19.45 Spazio libero  
20.15 Telenotizie  
20.30 Festival Nazionale del Cabaret, varietà  
22.30 Telenotizie  
22.45 Film  
23.30 Commercial  
24 - Telenotizie

## Telequattro G.T.

- 11.10 Zona franca, con G. Funari  
13 - Prima pagina, 1ª parte  
13.30 Fatti e commenti, 1ª edizione  
13.50 Prima pagina, 2ª parte  
14.05 Maria Marta, telenovela  
14.45 Truck Driver, telenovela  
15.25 Andiamo al cinema  
15.45 Benny e Cecchi, cartoni animati  
16.01 F.B.I., serie  
16.49 Andiamo al cinema  
16.57 Cartoni animati  
17.30 Zona franca, rubrica  
18.25 La pagina economica  
19.30 Fatti e commenti, 2ª edizione  
20.30 Benny e Cecchi, cartoni animati  
20.32 Andiamo al cinema 3  
20.32 Introduzione film  
20.37 Un equilibrio delicato, film  
22.52 La storia del rock: Rocky music  
23.25 Maria Marta, telenovela  
0.11 La pagina economica  
0.16 Fatti e commenti, 2ª ediz.  
0.48 Andiamo al cinema 2

## Telesudtiroli

- 6.50 Mr. Salvadore  
7.14 Trick 7  
7.15 Widdig - Der kleine Wächter  
7.40 Charlie Brown  
8.05 Familie Feuerstein  
8.40 Bezaubernde Jeannie  
8.05 Harbube mit zwei Damen  
8.35 Remington Steele  
10.30 Die Mörder stehen Schenke  
12.20 Unser lautes Heim  
12.50 Rosanna  
13.20 Mafiosi  
14.10 Die Leiden von Fort Kaudacher  
15.25 Remington Steele  
16.15 Mr. Salvadore  
16.45 Bezaubernde Jeannie  
17.09 Trick 7 - Die besten Zeichentrickfilme  
17.10 The Real Ghostbusters  
17.30 Charlie Brown  
17.55 Familie Feuerstein  
18.25 Harbube mit zwei Damen  
18.55 Unser lautes Heim  
19.25 Rosanna  
20 - Pro 7 Nachrichten  
20.15 Galaxy  
22.55 Tempe, Schläger und Kanonen  
0.45 Pro 7 Nachrichten  
0.55 Die Lüge, der Krieg und der Tod  
2.45 Pro 7 Nachrichten  
2.55 Hawaii 5-0  
3.55 Tempe, Schläger und Kanonen

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione emittenti.

Lo spettacolo a Venezia con la regia di Vacis  
Goldoni modernissimo tra smanie e avventure

VENEZIA. «Villeggiatura: smanie, avventure e ritorno», commedia in tre atti da Carlo Goldoni per la regia di Gabriele Vacis, lo spettacolo con il quale la Ristà del Brenta si appresta a celebrare il bicentenario della morte di Carlo Goldoni.

Lo spettacolo è una coproduzione fra la cooperativa Moby Dick di Milano, che gestisce il teatro comunale di Villa dei Leoni e Mira e la stagione «Teatri della Riviera», e il Laboratorio Teatro Settimo di Torino, delle più titolate formazioni del teatro italiano contemporaneo.

Lo spettacolo ha origine da un'elaborazione drammaturgica delle tre commedie di Carlo Goldoni che costituiscono la «Trilogia della villeggiatura»: «Smanie», «Avventure» e «Ritorno», che qui vengono riunite in un'unica commedia in tre atti.

L'interesse della compagnia verso la «Trilogia» deriva dalla sconcertante modernità

contemporaneità che le commedie presentano: la partenza per la villeggiatura da parte dei nobili e ricchi borghesi del Diciottesimo Secolo appare come una fuga dalla realtà: i protagonisti delle vicende nascondono dietro i fasti ostentati durante il periodo vacanziero un'illusoria ricchezza, un vivere al di sopra delle proprie reali possibilità. Un vuoto ideale che porta queste fatue figure a rendersi conto di partecipare alla vigilia di grandi involgarimenti politico-sociali. Goldoni offre di queste figure «smaniose» di apparire a ben figurare un'interessante satira di costume.

Il cast degli attori è consistente: Eugenio Allegri, Marcella, Lucilla Gagnoni, Laura Curino, Boppa Rosso, Mariella Fabbri, Mirco Arturo, Benedetta Francardo, Massimo Giovana, Paola Rota. Le scene sono di Lucio Diana e Roberto Tarasco; la regia è Gabriele Vacis.

[s. n.]

## LAGHI D'AUTORE

Laghi e letteratura: un binomio che ha in Trentino radici antiche, quando Goethe, Mann, Kafka e Freud sceglievano i bacini lacustri trentini per una sosta nelle loro peregrinazioni fisiche e spirituali, lasciandoci indimenticabili pagine in diari e libri. Seguendo questa tradizione, l'Azienda per la Promozione Turistica Trentino propone per il mese di luglio una serie di incontri letterari con i rappresentanti delle più importanti case editrici italiane proprio nei luoghi che ispirarono ed incantarono i grandi del passato.

Sulle rive dei laghi di Lavarone, Levico, Garda e Molveno cinque autori contemporanei proporranno al pubblico le loro novità editoriali, toccando una dopo l'altra le località coinvolte in questa proposta di contatto diretto fra autore e fruitore scritto. Una formula itinerante, nuova ed innovativa rispetto alle precedenti edizioni dell'iniziativa, che da qualche tempo l'A.P.T. provinciale organizza con successo nelle località turistiche quale occasione di incontro e di approfondimento personale nei colori e nelle luci dei paesaggi trentini.

## PER INFORMAZIONI:

AZIENDA PER LA PROMOZIONE TURISTICA DEL TRENTINO  
via Sighele, 3/5 - 38100 Trento - Tel. 0461/897324

## Questo il calendario

DATA INCONTRI	ORE	CASA EDITRICE TITOLO LIBRO	AUTORE	LUOGO
giovedì 1 luglio venerdì 2 luglio sabato 3 luglio domenica 4 luglio	18.00 21.00 18.00 18.00	SELLERIO LIBRO: LE PRIGIONI DEGLI ALTRI	ADRIANO SOFFI ADRIANO SOFFI ADRIANO SOFFI ADRIANO SOFFI	LAVARONE LEVICO RIVA MOLVENO
giovedì 6 luglio venerdì 9 luglio sabato 10 luglio domenica 11 luglio	18.00 18.00 18.00 18.00	MONDADORI LIBRO: IN ATTESA DI LEI	GIORGIO SAVIANE GIORGIO SAVIANE GIORGIO SAVIANE GIORGIO SAVIANE	LAVARONE LEVICO RIVA MOLVENO
giovedì 15 luglio venerdì 16 luglio sabato 17 luglio domenica 18 luglio	18.00 21.00 18.00 18.00	BOMPIANI LIBRO: LA VIA DELLA RAGIONE	ROBERTO VACCA ROBERTO VACCA ROBERTO VACCA ROBERTO VACCA	LAVARONE LEVICO RIVA MOLVENO
giovedì 22 luglio venerdì 23 luglio sabato 24 luglio domenica 25 luglio	18.00 21.00 18.00 18.00	LONGANESI LIBRO: VIENI ASSASSINA	SILVIA GIACOMONI SILVIA GIACOMONI SILVIA GIACOMONI SILVIA GIACOMONI	LAVARONE LEVICO RIVA MOLVENO









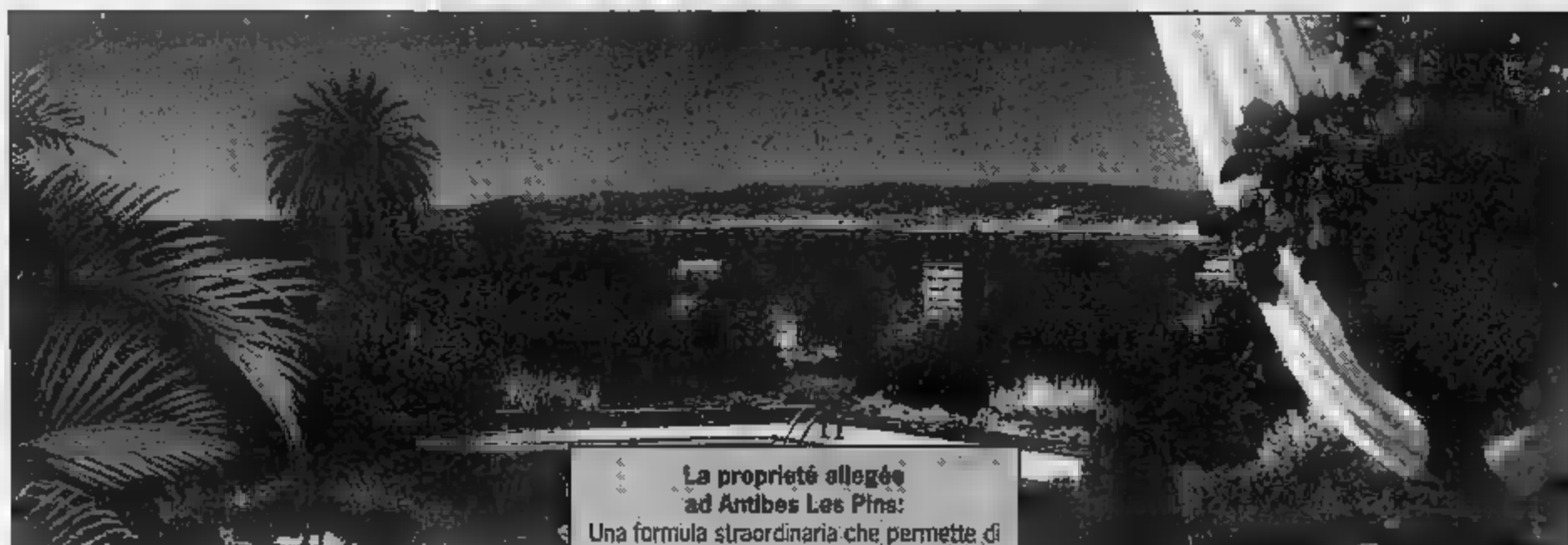






Da anni vendiamo case nella Francia più bella  
con il miglior rapporto qualità-prezzo

## COSTA AZZURRA



**La proprietà allegata  
ad Antibes Les Pins:**  
Una formula straordinaria che permette di  
risparmiare, all'atto dell'acquisto, il 30%  
sul valore reale dell'appartamento.

Primi in Italia a proporre un  
acquisto in Costa Azzurra abbiamo  
avuto la possibilità di scegliere le  
operazioni migliori con ubicazioni  
fronte mare di sicura rivalutazione,  
■ due passi dall'Italia, facilmente  
raggiungibili. Oggi ci sono grandi

Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_

opportunità ad Antibes Les Pins  
(piscina e grande parco sul mare) ■  
**Golfe Juan** (proprio sul  
porticciolo), a Cannes (a 50 metri  
dalla Croisette ■ ■ La Californie,  
in un parco stupendo.  
■ prezzi partono da 150 milioni.

## SULLE ALPI FRANCESI



**Proprietà allegata e  
Finanziaria sulle Alpi:**  
Due le formule che permettono vacanza  
e investimento con un risparmio  
del 30% o del 15% all'acquisto  
più vacanze e reddito garantito.

Anche in questo caso abbiamo  
scelto per primi le iniziative da  
proporre al pubblico italiano, situate  
nelle più prestigiose stazioni  
turistiche delle Alpi Francesi, le  
stesse dove si sono svolte le ultime  
Olimpiadi invernali.

Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_

Possiamo così proporvi  
mono e bilocali a Val d'Isère,  
a Tignes ■ Valmorel, ■ Valfrejus in  
tante altre località montane, in  
complessi situati nei pressi degli  
impianti di risalita. I prezzi  
partono da circa 200 milioni.

Le nostre condizioni ■ pagamento prevedono, ■ ottemperanza alla legge francese sull'acquisto  
■ un immobile, soltanto il 5% alla prenotazione ■ nessun compenso di intermediazione.  
C'è, per chi non desidera pagare per contanti, la possibilità di mutui con tasso fisso inferiore ■ 10%.  
I nostri funzionari sono a Vostra disposizione per una visita ■ iniziative.



Gruppo Schneider

# Leader Real Estate

Genova - Via de Gasperi 1 - Tel. (010) 30.17.18 - 30.37.53 - Fax (010) 30.15.01



Gruppo Suez



## PRIME VISIONI

## CAGLIARI

**Ariston 2**  
Via Deledda, 46  
Tel. 859.674  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Il pasto nudo - Lunch**  
di D. Cronenberg, con P. Weller, J. Davis, I. Holm (USA '92) — Uno scrittore tossicodipendente fa il disintossicante di scena: l'agente durante un'allocuzione diventa uxoridica. Dal romanzo di Burroughs V.M. 18 1h 55' **Drammatico**

**Capitol**  
Via Roma, 187  
Tel. 691.399  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Arriva la bufera**  
di D. Luchetti, con D. Abatantuono, M. Guy, S. Orlando (Italia '92) — Un giudice, un'erediera e un piccolo truffatore travolti dalla crisi politica, civile e sentimentale in un paesino del Sud allo sfondo di un vulcano. N.V. 1h 55' **Drammatico**

**Nuovo Odeon**  
Via V.E. Orlando  
Tel. 859.788  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Magnificat**  
di P. Avati, con L. Diliberti, D. Luchetti (It. '92) — Pasqua, Anno Mille. Le storie di Rosa, concubina reale, in attesa di un bambino, del Geronimo Geronimo e Margherita, fanciulla pagana destinata al monastero. N.V. 1h 35' **Drammatico**

**Nuova Olimpia**  
Via Roma (ponti)  
Tel. 859.659  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Arre mortale**  
di Walter Salles Jr. con Peter Coyote (USA '92) — Un killer spietato ha imparato da un uomo misterioso il più antico e raffinato modo di uccidere. Riusciranno a fermarlo? V.M. 1h 25' **Thriller**

**Maria P. Poetto**  
Passeggiata cinema  
sotto le stelle (all'aperto)  
Or.: 21,30  
Ingresso L. 4000

**Singles - L'amore è un gioco**  
di C. Crowe, con M. Dillon, C. Scott, B. Fonda (USA '92) — Sogni erotici e delusioni di giovani e Sestieri: le storie di ordinaria quotidianità si intrecciano con le vite di Clint, barista di giorno, rockstar di notte. N.V. 1h 40' **Commedia**

## ORISTANO

**Ariston**  
Via Diaz, 18  
Tel. 212.050  
Or.: 16/18/20/22

**Il danno**  
di L. Malle, con J. Jans, J. Binoche (Fr. '92) — Un uomo politico è aggredito dalla passione per la ragazza che suo figlio deve sposare: ne diventa l'amante e scivola nella tragedia. Dal romanzo della Har. V.M. 1h 45' **Drammatico**

## NUORO

**Le Grazie**  
Via Manzoni, 2, Tel. 21.30  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 4000

**Alive - I sopravvissuti**  
di F. Marshall, con E. Hawke, V. Spano, J. Hamilton (USA '92) — Storia vera di un incidente aereo. And: i sopravvissuti contro le montagne, la propria morale per tornare a casa. N.V. 1h 55' **Drammatico**

## SASSARI

**Ariston**  
Viale Trento, 8  
Tel. 291.273  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Drago d'acciaio**  
di D. H. Little, con Brandon Lee, Powers Boothe (USA '92) — Uno studente, testimone di un delitto mafioso, è mal protetto da agenti: se la caverà grazie alla sua perizia. Il marciante. N.V. 1h 40' **Drammatico**

**Moderno**  
Viale Umberto I, 6  
Tel. 235.147  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Lake Consequence**  
di R. Eisenman, con S. Zeno, J. Seaverance, M. Kersaus (USA '92) — Una moglie felice perde la testa per un amante giulidiero, si viene trascinati in un triangolo di eros a passione V.M. 1h 30' **Commedia**

**Quattro**  
Corso V. Emanuele  
Tel. 21.30  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Ingresso L. 8000

**Libera**  
di P. Corisato, con I. Forte, C. Dorado, M. Giammarco (Italia '92) — Voci di amore, di rivalità, di piccoli segreti: tre donne si scontrano e sopravvivono in una Nuova Italia. N.V. 1h 40' **Commedia**

## TEATRI

## CAGLIARI

**Arena all'Aperto**  
Ore 23

**Paquito d'Rivera e la United**

**Teatro Tenda**  
Fiera Campionaria  
Tel. 34.14.18. Or.: 21,30

**X Festival Internaz. Jazz in Sardegna**  
Gonzalo Rubalcaba Cuban Group

**Sant'Eulalia**  
Vico Collegio 2  
Tel. 21.30  
Or.: 21  
Ingresso L. 4000

**T. delle**  
Via La Palma, Tel. 21.30  
Or.: 21  
Ingresso L. 15.000

**Teatro dell'Arco**  
Via 47  
Tel. 21.30  
Or.: 19, L. 15.000

## ORISTANO

**Teatro**  
Via Parpaglia  
Tel. 21.30  
Or.: 19, L. 15.000

## SASSARI

**Teatro**  
Viale V. Emanuele  
Tel. 23.21.82  
Or.: 21, L. 7000

## T.C.S.



## Chi trova un tesoro trova anche una cugina

«Il tesoro dei condor» di Delmer Daves, con Cornel Wilde (foto), Constance Smith, Finlay Currie. Il figlio illegittimo d'un nobile francese fugge in Sud America dove un favoloso tesoro. Ritorna in patria ma viene denunciato dalla cugina che credeva fosse innamorato di lui. Finirebbe ucciso se non arrivasse colpo di

## TV PRIVATE

## Videolina

6,30 Aspettando il domani, film  
7 — Cartoni animati, junior tv  
9 — Il mercatino, proposte ciali  
10,30 Valeria, telenovela  
11 — Il mercatino, proposte ciali  
12 — Cartoni animati  
13 — Tg telegiornale  
15 — Tg telegiornale  
15,30 Cartoni animati (junior tv)  
16 —  
17 — Cartoni animati (junior tv)  
18 — Tg telegiornale sardo, edizione ciali  
21 — Antologia di Sardegna canta  
23 — Tg telegiornale, edizione della notte  
1 — Il gioco delle spie, film  
2,30 Programmi non stop

## Telegamma

14 — Andiamo al cinema  
14,30 Tg Gamma  
15 — Vendite commerciali  
16 — Cartoni animati  
16,30 Tg Gamma  
17 — Vendite commerciali  
18 — Tg Gamma  
18,30 spade, film  
19 — Documentario  
19,40 Redazionale Singer  
20,30 Tg Gamma  
21 —  
23 —  
23,30 Film

## Teleregione

7 — Informazione notiziario  
9 — Telegamma  
9,50 Telegamma  
10,45 Rubriche  
12 — Destini, telenovela  
12,30 California, telenovela  
13 — Starlandia, (r.)  
14 — Telegiornale  
14,30 Telegiornale  
15 — Telegamma  
15,50 Rubrica  
17 — Starlandia, varietà

18 — California, telenovela  
18,30 Destini, telenovela  
19 — Rubrica  
19,30 Telegiornale  
20 — Telegiornale  
20,30 Festival nazionale del cabaret, varietà  
22,30 Telegiornale  
23 — California, telenovela  
23,30 Rubrica  
0,15 Telegiornale

## T. C. S.

8 — Tv market  
8 — Cartoni animati, junior tv  
11 —  
13 — Cartoni animati, junior tv  
14 — Aspettando il domani, telenovela  
14,30 Valeria, telenovela  
15 — Rotocalco rosa, news  
15,45 Cartoni animati, junior tv  
16,45 Tv market  
17,30 Programma per ragazzi  
18 — Tg notizie  
18,10 Doctor doctor, telenovela  
18,40 L'uomo di Singapore, telenovela  
20,30 Il tesoro di Condor, film  
22,20 Tg notizie  
22,30 Colpo grosso  
23,30 Il serpente, film  
1,10 Tg notizie  
1,20 Colpo

## New Tv/Supersbx

10 — Super jazz doc, musicale  
10,30 Amor gitano, telenovela  
11,30 Calcio, sport  
13 — Don Chuck castore - Astro robot, cartoni animati  
14 —  
14,30 Nova Notizie  
15 — Studio rock, musicale  
16,30 gitano, telenovela  
17 — Tg flash  
17,15 Mega Pansione - Don Chuck castore, cartoni animati  
18 —  
18,15 Mega Pansione - Astro robot, cartoni animati  
19 — Tg telegiornale giovani  
19,15 d'amore, telenovela  
20 — Nova notizie  
20,30 Trapper John, telenovela

21,30 Super jazz doc, musicale  
22 —  
23 — Telegamma  
24 — Nova

## Super Tv/Ss

13 — Redazionale Sip  
13,07 Tg, le notizie di ieri  
13,08 Redazionale Sip  
13,43 Cartoni animati  
13,58 Ora  
14 — Tg, 1ª edizione  
14,33 Tg, 2ª edizione  
15,05 Tg, 3ª edizione  
15,35 Redazionale Sip  
15,48 Cartoni animati  
16,12 Bogumil, telenovela  
16,38 Redazionale Sip  
16,55 Vite musicali  
17,30 Tg, 4ª edizione  
18,02 Tg, 5ª edizione  
18,35 Bogumil, telenovela  
19,02 Redazionale Sip  
19,09 Videodisco  
19,50 Redazionale Sip  
19,58 Ora  
20 — Tg, 6ª edizione  
20,32 Tg, 7ª edizione  
21,05 Ora  
21,55 musicali  
22,22 Redazionale Sip  
22,30 Tg, 8ª edizione  
22,58 Ora esatta  
23,01 Fine programmi

## Sardegna I

7,35 Lucy show, telenovela  
8 — Sardegna giornale, notiziario  
9 — Telegamma  
12,15 Sardegna giornale, notiziario  
12,25 Zona Franca, show  
14,10 Sardegna giornale, notiziario  
14,50 Telegamma 24 ore, notiziario  
15 — Super amici, cartoni animati  
15,30 Telegamma  
16,30 Sardegna giornale, notiziario  
16,40 Telegamma  
19 — Maria, Maria, telenovela  
20 — Super amici, cartoni animati  
20,30 Sardegna giornale, notiziario  
20,40 Kung Fu, film  
22,30 Sardegna giornale, notiziario

## TACCUINO SARDEGNA

## Jazz da Cuba

Al teatro Tonda della Fiera ■ Cagliari ■ quartetto cubano ■ «Jazz in Sardegna». La stella è il pianista Gonzalo Rubalcaba, talento trentenne lanciato diversi anni fa dagli irakeri di Chucho Valdez. Figlio d'arte, dotato di grande tecnica e di un dinamismo impressionante, Rubalcaba è molto popolare negli Stati Uniti ma deve accontentarsi di vendere dischi: la frontiera con Cuba è chiusa ■ il visto dell'Ufficio immigrazione niente concerti dal vivo. Con lui ■ Cagliari altri tre musicisti cubani: Rinaldo Melian, Felipe Cabrera e Juli Barreto. Seconda parte della serata al Jazz club. La United Nation Orchestra ritrova il proprio leader naturale, Paquito d'Rivera, dopo l'omaggio ■ Dizzy Gillespie proposto ieri ■ Jon Faddis.

## Cinema ■ TAVOLARA

Programma definito per «Una notte in Italia», rassegna cinematografica in programma ■ Tavolara dal ■ al 25 luglio. Il titolo spiega tutto o quasi: film italiani firmati da autori più o meno giovani. La lista comprende Cristina Comencini («La Tè»), Maurizio Nichetti («Stefano Quantastorie»), Ricky Tognazzi («La scorta»), Mario Martone («Morte») un matematico napoletano), Sergio Rubini («La bionda»), Carlo Carlini («La notte dell'innocente»), Daniele Luchetti («Arriva la bu-

fera»), Umberto Marino («Comincio tutto per caso»), Gabriele Salvatores («Puerto Escondido»), Carlo Mezzacurati («Un'altra vita»), Pappi Corsicato («Libera»). I barconi dell'organizzazione tragheteranno gli spettatori.

## I film di oggi

A Cagliari il cinema sotto le stelle di Marina Piccola propone «Singles - L'amore è un gioco». ■ Matt Dillon e Bridget Fonda. Al Vicoletto (via San Giacomo, ore 21) c'è sempre «Pomodori verdi fritti», delicato racconto di un'amicizia femminile ■ fra i fornelli di un ristorante nel Sud degli Stati Uniti. A Elmas ■ commedia con ■ Murray e Andie Mc Dowell, «Ricomincio» capo. A Siliqua Dustin Hoffman e Andy Garcia con Geena Davis in «Eros per ■ Stephen Frears.

## Folclore in

Stasera su Videolina (ore 21) «Antologia di Sardegna canta» ripropone volti e voci ■ tradizione musicale isolana. In filmati di ■ anni fa appaiono L. Addis e Pina Pintus, Salvatore Littarru e Maria Teresa Tirrihaddu, i gruppi folk di Oristano e Giba, i ■ Ghilarras e il coro di Neolisi. In programma anche servizi sull'antico matrimonio sarda ■ sui canti ludogoresi e sui cori polifonici.

(m. m.)

BARBARA GAZZARDI SARDEGNA

## Collezione d'autori.

Continua in libreria il successo di «Terza pagina», 16 volumi d'alto livello culturale e d'impeccabile divulgazione scientifica, firmati da alcuni dei più illustri collaboratori de «La Stampa».

Ogni volume, una raccolta di riflessioni e articoli da rileggere e assaporare con calma senza l'urgenza del quotidiano. «Terza pagina»: una collezione davvero straordinaria.

Massimo Mila

Trenta articoli

PP. 112 L. 1.500

Primo Levi

Racconti e saggi

PP. 104 L. 1.200

Tullio Regge

Le meraviglie del reale

PP. 104 L. 1.200

Guido Ceronetti

Il mondo di oggi

PP. 104 L. 1.200

Sabatino Moscati

Il mondo dell'archeologia

PP. 104 L. 1.200

Furio Colombo

Miti e Americhe

PP. 104 L. 1.200

Gianni Vattimo

Le trezze verità

PP. 104 L. 1.200

Luigi Firpo

Ritratti di antenati

PP. 104 L. 1.200

Mario Rigoni Stern

Il magico «kolo» e altri scritti

PP. 104 L. 1.200

Giovanni Spadolini

Frammenti della crisi

PP. 104 L. 1.200

Giovanni Arpino

Nel bene e nel male

PP. 104 L. 1.200

Norberto Bobbio

L'utopia repubblicana

PP. 104 L. 1.200

Luciano Gallino

Strani anelli. La società dei moderni.

PP. 104 L. 1.200

Massimo L. Salvadori

La politica e la storia

PP. 104 L. 1.200

Alessandro Galante Garrone

Libertà liberatrice

PP. 104 L. 1.200

NOVITÀ

Sergio Romano

Viaggi intorno alla Russia

PP. 104 L. 1.200

Narrativa. I 4 volumi di P. Levi, G. Ceronetti, M. Rigoni Stern e G. Arpino a L. 5.500.

Scienze e Società. Gli 8 volumi di G. Vattimo, L. Firpo, G. Spadolini, N. Bobbio, L. Gallino, M.L. Salvadori, M. Galante Garrone e S. Romano a L. 11.500.

Documenti del nostro tempo. I 4 volumi di M. Mila, T. Regge, S. Moscati e F. Colombo a L. 5.500.

La collezione completa con cofanetto in tela blu è disponibile al prezzo speciale di L. 22.500.

Gli abbonati a «La Stampa» hanno diritto a uno sconto del 20% sulle singole opere e potranno acquistarle presso il Salotto di via Roma 80 a Torino. Chi fosse interessato alle offerte di «Terza pagina», destinate ad abbonati e non, potrà richiederle contrassegno all'Editrice La Stampa - Ufficio «Edizioni librarie», via M. 10136 Torino.

I VOLUMI DE «LA STAMPA» DISTRIBUITI DAL GRUPPO EDITORIALE FABBRI, SONO IN VENDITA NEI MIGLIORI LIBRARI.





# “Argomenti di scienze”. La formula giusta per capire.



Non occorre essere specialisti per amare e capire la scienza.

Da oggi è possibile con i primi sei volumi di “Argomenti di scienze”, la collana che unisce il rigore scientifico al piacere della lettura.

Dopo il grande successo ottenuto in libreria da Isabella Lattes Coifmann con *L'intelligenza degli animali*, Piero Bianucci con *Piccolo, grande, vivo*, Enrico Stella con *Elogio dell'insetto* e Aldo Zullini con *I giochi della natura*, sono in arrivo altre due opere indispensabili per fare conoscenza con la scienza.

*Batteri e virus. Dalla peste all'Aids* di Ulrico di Aichelburg: l'epica lotta della scienza contro l'aggressione di virus e batteri, raccontata in modo rigoroso e avvincente da un illustre docente universitario, studioso e divulgatore.

*Gli eredi di Prometeo. L'energia nel futuro* di Tullio Regge: la ricerca, gli obiettivi e le istruzioni per l'uso delle diverse fonti di energia, in relazione alla questione ambientale, l'economia e la politica. Un'analisi completa e dettagliata proposta da un insigne fisico e attivo europarlamentare.

*L'intelligenza degli animali*, pp. VIII-152, con 80 illustrazioni, L. 20.000 ■ *Piccolo, grande, vivo*, pp. X-198, L. 20.000  
*Elogio dell'insetto*, pp. XIV-214, con 65 tavole a colori, L. 28.000 ■ *I giochi della natura*, pp. XIV-106, con 12 illustrazioni, L. 18.000  
*Batteri e virus. Dalla peste all'Aids*, pp. VIII-192, L. 25.000 ■ *Gli eredi di Prometeo. L'energia nel futuro*, pp. X-158, L. 20.000



Gli abbonati a “La Stampa” hanno diritto a uno sconto del 10% sui singoli volumi “Argomenti di scienze” e potranno acquistarli presso il Salone di Via Roma 80 a Torino o richiederli contrassegno all'Editore La Stampa - Ufficio “Edizioni librarie”, via Marengo 32, 10126 Torino. La collezione completa è disponibile al prezzo speciale di L. 100.000.

I volumi de “LA STAMPA” distribuiti dal GRUPPO EDITORIALE FABBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.





Si è fermata sul marciapiede del primo binario, senza interruzioni al traffico ferroviario, la protesta degli edili

Crisi del settore: minacciato ■ blocco di un treno

## La protesta degli edili è giunta sino ai binari

ALESSANDRIA. Non molti, circa 300, ma stavano per occupare il primo binario, alla stazione ferroviaria. Gli edili ieri hanno protestato contro le amministrazioni pubbliche accusate di immobilismo, dopo le inchieste che le ha viste coinvolte in vicende di tangenti.

Alle 10,30, i lavoratori si sono riuniti nella sala. Dopo il lavoro ferroviario, da dove si sono mossi in corteo per le vie cittadine. Hanno raggiunto la sede del collegio costruttori in via Legnano, lì si sono fermati per pochi minuti con fischi e slogan. Poi hanno ripreso la marcia verso la stazione ferroviaria. Qui una sosta, che avrebbe dovuto essere brevissima, invece qualcuno ha pensato che la protesta doveva giungere sino ai binari. Tra le imprese vi erano la crisi, infatti, quello del settore armamento ferroviario sono le più colpite.

Dopo un primo momento di diniego da parte delle forze dell'ordine, dall'interno della bi-

glietteria, gli scioperanti hanno potuto entrare. ■ sono ritrovati sul marciapiede del primo binario e l'idea sembrava quella di voler impedire il passaggio di un treno. Ma ■ dei dirigenti sindacali ha riportato nei ranghi i lavoratori. «Sul treno c'è gente che lavora, come noi» diceva. Verso le 11, il corteo riprendeva per tornare al Dopo-lavoro ferroviario ■ alla 12 tutto è finito.

La protesta si è esaltata sui binari perché le imprese del settore armamento ferroviario ■ ferma da mesi. Ieri pomeriggio nella sala consiliare della Provincia i sindacalisti, della Cgil, Cisl e Uil, hanno incontrato i parlamentari alessandrini.

«Nel secondo semestre '92 ■ sono ■ appalti lavori nell'armamento ferroviario ■ hanno dichiarato i sindacalisti ■ così come per tutto il '93». Questa situazione ha costretto otto imprese a chiedere la mobilità, trasformata poi in ■ integrazione con l'intervento dei

sindacati. «La Arfer nel pomeriggio ■ ha detto Bruno Passero della Fillea Cgil ■ sottoscritto l'accordo ■ cassa integrazione per 41 lavoratori su 85, a settembre. Poi eventualmente ■ chiederà la ■ integrazione straordinaria».

Le organizzazioni sindacali hanno compilato l'elenco delle ditte con dipendenti in cassa integrazione. Oltre ■ Arfer, per il settore ferroviario ci sono: ■ Valdterras che ha dichiarato 60 lavoratori in esubero, la ■ Parodi e la ■ Bambini in cassa integrazione fino a luglio. Per la impresa di edilizia pubblica e privata: ■ Capraspa 14 lavoratori in cassa integrazione su 45. ■ Erro strada ha ridotto il personale di 21 unità su 29, e la ■ Vallemme prefabbricati da aprile ha 10 dipendenti in ■ integrazione ordinaria che aumenteranno entro il ■.

Antonella Mariotti  
ALTRI SERVIZI A ■ 37

## Con le scarcerazioni di sabato si è forse arrivati a una svolta Tangenti, inchiesta finita?

In mano agli inquirenti le dichiarazioni di Pareglio, suffragate da indizi, ■ quelle degli impresari. L'unico a restare agli arresti domiciliari è Canegallo

ALESSANDRIA. Chiusa l'inchiesta tangenti? La scarcerazione, sabato, dei principali imputati - Francesco Franzò, ex presidente della Provincia, ed Eugenio Ferrero, ex segretario del psi - potrebbe quanto meno far intendere che ■ procedimento penale è arrivato ■ una svolta. Del resto è ■ lo stesso gip, Pierluigi Mela, ad accogliere la richiesta del difensore, Mario Bocassi, anticipando di qualche giorno la decorrenza termini di carcerazione preventiva (90 giorni). «Perché ■ ha motivato Bocassi - o l'inchiesta è finita oppure non può certo concludersi in tre giorni».

La situazione a questo punto ■ può così riassumere. Le ■ emazzette ■ sui lavori stradali ■ Provincia e Comune sono state confessate dall'esaltore, Eraldo Pareglio, manager dell'Edilvia, e dai numerosi imprenditori (almeno una decina) interrogati e finiti anche in carcere. Pareglio ha sostenuto che quei soldi li versava, tra l'altro, al presidente della Provincia, Franzò, il quale però ha sempre negato. Tra gli impresari qualcuno ha anche dichiarato che, per quel che ne sapeva, era appunto Franzò il destinatario. Prove materiali delle transazioni, però, non ■ ne ■.

Contro l'ex presidente della Provincia c'è la testimonianza di Pareglio, sparita da diversi giorni, dopo essere stato scarcerato. Ma ci sarebbero indizi ■ sostegno della ■ parole: ad esempio il particolare dei ben 200 incontri in un ■ tra Pareglio stesso e Franzò, documentato sulle puntigliose agende del manager edilvio.

Diversa la situazione di Ferrero: l'accusa per ■ viene dall'ex ■ comunale ai Lavoratori pubblici, Carlo Massobrio (anch'egli ha ottenuto la libertà sabato: ■ agli arresti domiciliari) per ■ tangente versata da Pareglio e che Massobrio avrebbe elirato al ■ partito, ■ psi. Ferrero nega. ■ gip ha motivato la scarcerazione ■ «Le indagini in relazione agli episodi contestati sono concluse. Per contro elementi indicativi di un coinvolgimento dell'indagato ■ ■ più ampio sistema criminoso non risulta, allo stato e nonostante le indagini espletate, suffragate da elementi di apprezzabile consistenza».

L'unico a restare agli arresti, domiciliari, è l'architetto Giancarlo Canegallo, già responsabile dell'ufficio tecnico di Co-



L'architetto Canegallo accusato di corruzione per tale reato i termini di carcerazione sono 120 giorni

mune. Per lui l'accusa è di concussione e, quindi, i termini di ■ preventiva sono raddoppiati. Bocassi ha avanzato, anche per Canegallo, richiesta identica a quella per Franzò e Ferrero. Anche l'architetto ha sempre negato.

Con gli elementi a disposizione la Procura deciderà di chiedere il rinvio a giudizio e quindi chiudere l'inchiesta? E' un quesito che riceverà risposta in un prossimo futuro. (e.c.)

### LA PRIMA INCHIESTA A FRANZÒ E A FERRERO

Novanta giorni a San Michele  
i due politici raccontano



Il weekend con amici e familiari, i progetti per il futuro. L'ex presidente della Provincia ■ farà politica fino alla ■ e confida nei magistrati. L'ex segretario ■ psi deciderà il da farsi dopo una breve ■. A PAGINA 36

Era sospeso dal 26 aprile, arrivato il decreto ufficiale di Scalfaro

## Il Comune ora è «sciolto»

Decadono i presidenti delle municipalizzate, ■ è scontato che ci sarà una conferma: infatti eventuali sostituti durerebbero in carica solo quattro mesi

ALESSANDRIA. Sospeso dal vice prefetto vicario Paolo Mongini il 26 aprile, 24 ore dopo l'ultima funata nera per l'elezione ■ sindaco e giunta, il Consiglio ■ municipale di Alessandria è stato sciolto ■ decreto del presidente Scalfaro, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale. Un atto dovuto.

Ora potranno venire convocate le elezioni amministrative che, quasi sicuramente, si terranno nella prima quindicina ■ novembre. Il Comune era già stato commissariato ■ la nomina del dottor Cosimo Vincenzo Macri, vice prefetto: ■ confermata. Unica conseguenza pratica è pertanto la decadenza dei quattro presidenti delle municipalizzate: Domenico Ivaldi, psi, dell'Amag (acqua e gas), Nuccio Lodato, ares pds, dell'Ata (Teatro Comunale), Carlo Pagella, psi, dell'Atm (trasporti urbani) e Antonino Di Leo, pds, dell'Amiu (igiene urbana).

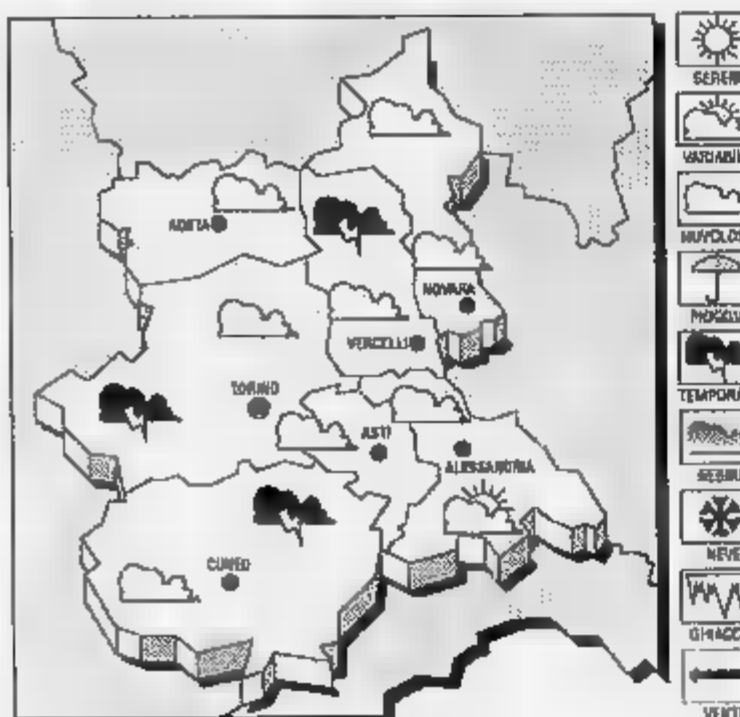
La legge prevede che, sciolto il Consiglio comunale, restino in carica ■ commissioni amministrative ma decadano i presidenti, il cui ruolo viene assunto dal commissario prefettizio. ■ dottor Macri nel nostro caso. Questi può delegare ■ persona ritenuta idonea e la scelta può cadere sugli ex presidenti. E sarà così, perché i commissari decaden-

### PROVINCIA Consiglio non convocato

■ attende ancora a Palazzo Ghilini la convocazione del Consiglio straordinario che eleggerà la nuova giunta provinciale. Quest'incombenza spetta per legge al consigliere anziano Di Cristo, pds, che dovrà provvedere entro i dieci giorni di proroga concessi dal ministero dell'Interno. I termini scadono a mezzanotte di domenica, 11 luglio. Di Cristo, assicurano alla segreteria dell'amministrazione provinciale, è stato regolarmente avvisato. Inoltre sabato pomeriggio, al termine del Consiglio ordinario ■ il quale sono stati surrogati Franzò e Ferrero, gli era stato mandato, su richiesta dei componenti l'ex o ora rinnovata maggioranza, ■ telegramma per sollecitare ■ riunione. In ■ di mancato adempimento dell'obbligo Di Cristo rischia una denuncia per omissione d'atti d'ufficio, ma è dubbio se la prefettura potrebbe sostituirlo, convocando il Consiglio al suo posto. (e.c.)

stratrici ma decadano i presidenti, il cui ruolo viene assunto dal commissario prefettizio. ■ dottor Macri nel nostro caso. Questi può delegare ■ persona ritenuta idonea e la scelta può cadere sugli ex presidenti. E sarà così, perché i commissari decaden-

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Cielo molto nuvoloso o coperto ■ precipitazioni ■ a carattere temporalesco.  
**TEMPERATURA.** ■ generale diminuzione.  
**VENTI.** Moderati o localmente forti settentrionali.  
**TENDENZA DEL TEMPO.** Cielo ■ o poco nuvoloso.

**LE TEMPERATURE DI IERI AD ALESSANDRIA**  
Max: 28, min: 12, media: 20  
**UN ANNO FA**  
Max: 24, min: 12, media: 18  
**TEMPERATURE IN**  
Torino 28; Novara ■ Asti 29; Aosta 27; Cuneo 27; Vercelli 27

Quattromila «evasori» approfittano del condono

## Nelle casse dell'Inps arrivano 22 miliardi

ALESSANDRIA. Quasi 22 miliardi piovono da Alessandria nelle casse dell'Istituto nazionale della previdenza sociale (Inps).

Agli uffici della sede locale dell'Inps, infatti, sono ■ presentate ■ domande ■ regolarizzazioni contributive». Si tratta di alessandrini che avevano accumulato debiti, nei confronti dell'Inps, per ben ventuno miliardi e 805 milioni. Almeno, questa è ■ cifra complessiva che è stata denunciata dai contribuenti che ora chiedono di poter sanare la propria posizione nei confronti dell'Inps.

Della ponderosa somma, ■ ve miliardi a 578 milioni ■ già stati versati e regolarmente incassati. Il resto (il 66 per cento) totale arriverà entro dicembre: «La differenza - dicono all'Inps - sarà versata entro le successive scadenze del 31 luglio e ■ 30 novembre. Sono questi, infatti, i termini previsti dalla legge per coloro che

hanno denunciato, nella domanda di regolarizzazione contributiva, debiti superiori a cinque milioni».

I quasi 4 mila «evasori» alessandrini hanno voluto approfittare ■ condono per rientrare nella legalità ed evitare il rischio ■ future sanzioni. E alle ■ future cittadini ■ via Morbelli non si nasconde la soddisfazione per il risultato conseguito. «Il cospicuo gettito finanziario derivante dal condono - secondo il direttore della sede provinciale, Adriano Falco - va attribuito alle numerose iniziative in materia ■ lotta all'evasione contributiva, assunte dall'ente negli ultimi anni».

Ma per indurre gli Alessandrini ■ questo massiccio «mea culpa» hanno anche significativamente inciso (come ■ Falco) le sofisticate procedure di controlli incrociati che stanno facendo emergere la situazione di irregolarità, ■ realtà che non rende più ■ appetibile ■ l'evasione». (m. ru.)

## FISAS IMMOBILIARE s.a.s.

VIA TORINO 68 - Alessandria - Tel. 0131/442.777

**FINANZIAMENTI**  
Commercianti e Artigiani fino ■ L. 30.000.000  
Rimborso 24/36/48/60 mesi

**CREDITI PERSONALI**  
Liberi professionisti, pensionati, dipendenti, senza cambiali  
12/24/36/48/60 mesi  
Tassi bancari. Esempio: 6.000.000x36 mesi = 218.000

### ESCLUSIVO V° STUDIUM

Anche protestati  
Dipendenti statali, enti pubblici, soc. private  
(carabinieri, ferrovieri, ag. polizia, ag. custodia, postali)

**MUTUI D'ACQUISTO 100% VALORE ECHIBILE**

**MUTUI RISTRUTTURAZIONE E LIQUIDITA'**













# PAESE CHE VAI PROVERBI CHE TROVI.

“Chi cerca trova” si dice anche in ligure? Siete curiosi di scoprire se anche a Roma si usa “chi ha tempo non perda tempo”, oppure se “moglie e buoi dei paesi tuoi” vale anche in veneto?

Con il nuovo servizio che “La Stampa” offre a tutti i suoi lettori, avrete la grande opportunità di conoscere i proverbi di molte regioni e città italiane.

I proverbi, raccolti in fascicoli già rilegati con splendide copertine, sono accompagnati dalla traduzione italiana e arricchiti da preziose illustrazioni a colori.

Arguti e saggi, ingenui e scanzonati, i detti popolari in dialetto vi sorprenderanno per la loro freschezza e vi faranno ripensare ad un mondo che non c'è più.

Ricevere le raccolte è semplice. Basta compilare e spedire il coupon riportato a lato e pagare poi in contrassegno al ricevimento.

Nome _____		Cognome _____	
Via _____		C.A.P. _____	
Tel. _____		Città _____	
Firma _____			
PROVERBI	PREZZO	N. DI COPIE	
<input type="checkbox"/> SICILIANI di M. Emma Alajmo	L. 35.000		
<input type="checkbox"/> PIEMONTESE di Tino Richelmy	L. 35.000		
<input type="checkbox"/> LIGURI di Piero Raimondi	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> CALABRESI di Francesco Spezzano	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> SARDI di Salvatore Loi	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> FRIULANI di Z. Beltrami / Z.N. Matalon	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> TARENTINI di Umberto Raffaelli	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> VENETI di G.A. Cibotto	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> BOLOGNESE di Alberto Mannini	L. 35.000		
<input type="checkbox"/> ROMAGNOLI di Aldo Spallacci	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> MARCHIGIANI di Leonardo Castellani	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> TOSCANI di Fortunato Bellonzi	L. 35.000		
<input type="checkbox"/> VOCI DI ROMA di Cibotto / Del Drago / Dell'Arco	L. 35.000		
<input type="checkbox"/> PUGLIESE di Alfredo Giovine	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> ABRUZZESE di Giuseppe Porto	L. 30.000		
<input type="checkbox"/> MILANESI di Caterina Santoro	L. 35.000		
<input type="checkbox"/> Collezione completa	L. 400.000 ritratti L. 510.000		

Indirizzare a: Ed. LA STAMPA "I PROVERBI", CASELLA POSTALE 400 - 10100 TORINO CENTRO  
AL COSTO DI OGNI RACCOLTA DOVRANNO ESSERE AGGIUNTE LE SPESE POSTALI.

**LA STAMPA**  
IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO EDITORIALE GIUNTI





La città dell'oro chiederà al capoluogo monferrino di gestire la rete idrica

## Acqua, patto Casale-Valenza

Un incontro nei prossimi giorni per definire il progetto. Intanto prosegue la messa a punto della rete, che, con un nuovo pozzo, rifornirà anche Balzola, Giarole e Bozzole

CASALE. Valenza chiede una gestione completa del proprio acquedotto da parte di Casale. Sarà la richiesta che avanziamo al Comune di Valenza Mario Manenti e gli assessori in un incontro che si terrà nei prossimi giorni e in cui si definiranno i dettagli del piano. «Valuteremo la possibilità che la città monferrina possa fornire qualcosa in più della semplice fornitura di acqua alla nostra rete», spiega il sindaco valenzano.

Sembra probabile che si arrivi a una gestione completa della rete idrica valenzana anche da parte casalese per cui è molto riserbo sulla questione. Si sottolinea solo che in trattative per verificare le condizioni e le modalità di un possibile accordo. L'acquedotto di Casale è così sempre più importante per la gestione delle risorse idriche della provincia. La rete costruita dal Consorzio e gestita dalla municipalizzata, infatti, rifornisce anche Ticineto e Borgo San Martino. In dirittura d'arrivo poi c'è il secondo lotto dell'opera. «Tratta dei lavori di ampliamento, che costeranno 14 miliardi, concessi dalla Protezione civile e che consentiranno di portare l'acqua di Casale a Morano, Balzola, Giarole, Bozzole e con ogni probabilità anche a Valenza».

Molto complesso e dettagliato il progetto, che prevede l'ampliamento della rete. In pro-



Mario Manenti sindaco di Valenza chiederà a Casale una gestione completa dell'acquedotto

gramma c'è la costruzione di un nuovo pozzo a Prassineto, che si affianca ai tre già funzionanti. Si aggiungeranno poi i due pozzi della frazione Terranova. I pozzi di Casale pescano a profondità piuttosto elevate, in falde protette. Resta il problema del ferro e del manganese: i due minerali sono innocui per la salute e conferiscono all'acqua una sgradevole colorazione marrone.

Ma anche per eliminare questo inconveniente c'è già un progetto. Spiega l'assessore all'Amb, Vincenzo Ottone: «Abbiamo dato incarico all'azienda che gestisce l'acquedotto di Torino di progettare un grande depuratore in grado di eliminare ogni residuo di ferro e di manganese. Costerà probabilmente quasi due miliardi. Intanto abbiamo progettato mini depuratori che sarà collocato temporaneamente ai pozzi di Prassineto e che consentirà a breve termine di ripulire l'acqua».

Tino Ferrarotti

## Processo Piana ad ottobre

Nominato un collegio di periti per la vicenda «acquedotti d'oro»

ASTI. Riprenderà l'11 ottobre il processo per la presunta truffa alla Regione nei lavori all'acquedotto Santo Stefano Canetto di Montegrosso. Imputato il malversatore, truffa e falso è un geometra di Acqui, Francesco Piana. Il professionista (progettista, direttore dei lavori, collaudatore e curatore della pratica di finanziamento) avrebbe distratto 100 milioni, i due terzi dello stanziamento erogato dalla Regione per alcuni lavori di ristrutturazione.

Nel procedimento sono stati malversati anche il presidente dell'acquedotto, Giuseppe Roero, ed il vice, Franco Duretti.

Nell'udienza di ieri (la prima si è svolta lo scorso lunedì) sono stati nominati i periti che dovranno compilare una serie di accertamenti. L'architetto torinese Tullio D'Angelo dovrà stabilire l'ammontare delle opere realizzate a partire dal 1984, anno in cui vi era stata la prima richiesta di finanziamento rimasta inascolta. Nel '90 la pratica era stata poi affidata a Piana. Il geo-



Il geometra Francesco Piana, accusato di truffa, falso e malversazione

metra ha dichiarato di aver preso in considerazione l'intero periodo aveva poi attestato che erano stati realizzati lavori per 200 milioni: l'accusa sostiene invece l'esistenza di opere per milioni. Perito del pm Saluzzo sarà il geometra Andrea Calosso: per gli imputati l'architetto Giorgio Platone e Luigi Rivella.

I giudici hanno inoltre disposto una perizia calligrafica per accertare se Piana abbia falsificato la firma nei contratti d'appalto di una impresa che avrebbe eseguito i lavori. L'incarico è stato affidato a Maria Nigrelli: perito dell'accusa sarà Aurelio Ghio, quello della Ego Ravinetti.

Casale Popolo: inviata una petizione in Comune

## Una frazione si ribella alla «festa dei rumori»

CASALE. Una frazione si ribella alle feste estive: è quella di Casale Popolo, nucleo abitato lungo la statale per Torino.

Un gruppo di abitanti, a cui se ne aggiungono presto altri, ha presentato in Comune una petizione la richiesta di spostare le feste che ogni estate si svolgono sul campo sportivo che costeggia le frazioni. Sotto accusa è il rumore assordante delle esibizioni musicali.

Spiega Antonio Cerruti, uno dei firmatari della petizione: «In venti abbiamo sottoscritto un documento di protesta che abbiamo portato in Comune. Abbiamo però spiegato che molti altri popolesi si lamentano per i rumori. Non abbiamo distribuito tutti la petizione soltanto perché ci hanno assicurato comunque attenzione, indipendentemente dal numero delle firme raccolte».

L'imputato è quindi, ancora una volta, il notturno. «Durante queste feste che si susseguono in estate», spiega Cerruti, «gli amplificatori, a tutto volume, sono sempre diretti verso le nostre case provocando fastidi fino a tarda notte. Alcuni abitanti sono lavoratori turnisti. Quando per recarsi al lavoro devono svegliarsi prima della situazione per loro diventa davvero difficile. C'è chi non riesce a dormire per notti intere. Non vogliamo proibire ai giovani di divertirsi, ma costerebbe poco qualche accorgimento per limitare i problemi».

## Una cubana a Penango

E l'elementare diventerà una scuola per danzatrici

FENANGO. Da Cuba a Penango, passando per Stati Uniti e mezza Europa, il salto non è breve, ma l'«atterraggio» molto dolce e piacevole», assicura Ena Naranjo, ballerina di origine cubana, che da alcuni mesi vive nel piccolo Comune del Monferrato, dove ha deciso di aprire una scuola di danza.

Ena, 35 anni, trasferitasi giovanissima negli Stati Uniti, ha iniziato i corsi di danza classica, vincendo una borsa di studio alla Jeffrey Ballet di New York. Dopo aver lavorato nel Cincinnati Ballet, è passata al «Ballet de Tulsa», in cui, dall'80 all'88, ha ricoperto il ruolo di prima ballerina. Il suo momento di maggior gloria l'ha avuto con il gruppo francese, «Ballet de Nord», con cui Naranjo è specializzata nel ruolo di George Balanchine e si è esibita nei migliori teatri americani ed europei. Nell'87 è étoile in Belgio con il «Royal Ballet de Flandre» e, poi, approda al Regio. «E' stato durante la mia permanenza a Torino che ho conosciuto Renato, il mio futuro ma-



Ena Naranjo, anni ballerina di origine cubana, è trasferita a Penango dove insegnerà danza classica, jazz e anche liscio

rito così ho deciso di non andarmene più», racconta Ena. «Dopo qualche anno vissuto nel capoluogo piemontese - continua - abbiamo pensato di trasferirci. Un amico di Renato mi ha proposto una casa a Penango. Il paese ci ha subito conquistato. Spiega Ena: «Ho pensato di aprire una scuola di danza, nell'edificio dell'ex scuola elementare che aprirà a settembre». Si potrà praticare balletto classico, jazz, liscio e la ginnastica dolce. Intanto, per sabato 10 luglio, Ena, la collaboratrice della Pro Loco e del Comune di Penango, ha organizzato un «Gala classico» nel del «Green residence», (hru. m.)

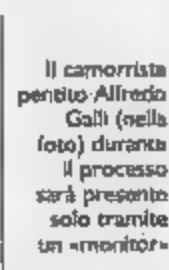
Casale: accoltellato dalla figlia, non comparirà al processo

## Interrogatorio su «video» per il pentito della camorra

CASALE. Il camorrista pentito Alfredo Galli, 45 anni, che la figlia ventenne Monica ha accoltellato in un alloggio al piano di via Bonardi, sarà presente, solo su un monitor, al processo contro la ragazza, accusata di tentato omicidio.

Tra le precauzioni messe in atto per proteggere l'ex capoluogo dell'organizzazione malavitoso di Raffaele Cutolo, intenzionato a collaborare con la magistratura napoletana, pare si stia predisponendo anche questa: l'interrogatorio di Galli avverrà tramite un sistema televisivo e circuito chiuso che permetterà all'ex camorrista di fare le proprie dichiarazioni parlando direttamente dal suo nascondiglio segreto.

L'uomo, che tra l'altro è imputato in un processo per spaccio di droga che si terrà il 21 settembre ad Alessandria, era stato osteggiato dagli stessi familiari, quando avevano saputo della sua decisione di pentirsi. Gli era stata trovata una sistemazione protetta nell'alloggio casalese di via Bonardi, che



Il camorrista pentito Alfredo Galli (nella foto) durante il processo sarà presente solo tramite un «monitor»

aveva occupato Pasqua insieme alla moglie e ai due figliolotti più piccoli.

Invece, le tre figlie più grandi erano rimaste a Napoli, contrarie alla decisione del padre che metteva a repentaglio le loro vite, esposte a possibili vendette di clan rivali.

Monica era quindi salita al Nord e, durante un litigio, con un coltello aveva ferito il padre alla nuca.

Per il camorrista pentito è trovata una nuova sistemazione segreta, mentre Monica Galli è stata rinchiusa in carcere, fino a qualche tempo fa in celle d'isolamento.

(s. m.)

Processo a Valenza

## In tre mesi del furto di un'automobile

VALENZA. E' stato fissato per giovedì mattina davanti al pretore il processo per direttissima contro i tre giovani casalesi accusati di aver tentato di rubare un'automobile da una vettura in sosta in via della Repubblica. Dopo l'arresto, avvenuto venerdì notte, il magistrato ha concesso a Francesco Chiarallo, 28 anni, gli arresti domiciliari, mentre ha rimesso in libertà Matteo Andreone, 23 anni, e Davide Carosso, di 24.

Raccontano i due: «Non c'entriamo quella storia, l'abbiamo spiegato al carabinieri e al magistrato e avremo modo di dimostrarlo al processo. Carosso ha raccontato che stava dormicchiando sulla vettura di Andreone, all'uscita del bar dove i tre ragazzi hanno trascorso la serata. Andreone, invece, si era appartato per un'improvvisata necessità fisiologica. Anche Chiarallo ha respinto le accuse».

(s. m.)

COCCONATO

## In borgo Stazione i capannoni «Vic» diventeranno un palasport?

COCCONATO. E' stato compiuto sopralluogo per verificare la possibile conversione in palazzetto dello sport dei tre capannoni «Vic» in borgo Stazione. I primi di maggio abbandonati 15 anni fa ci si lavorava il gesso. Hanno partecipato il sindaco Michelangelo Montanaro, l'assessore all'edilizia Gianfranco Porra e due rappresentanti della società milanese. «Solo smantellare la struttura», spiega Porra, «costerebbe circa duecento milioni. Bisogna eliminare eternit e ferro e occuparsi dello smaltimento. La costruzione di un impianto costerebbe oltre un miliardo. Soldi difficilmente reperibili».

Il progetto ora è stato ventilato dopo l'approvazione della Provincia della realizzazione di una strada a Montiglio. «Passerebbe proprio accanto agli ex capannoni», continua l'assessore. «Un incentivo a realizzare l'impianto».

(m. l.)

## IN BREVE

### Presi a calci un'ambulanza si cercano i responsabili

I carabinieri di Vignale stanno svolgendo indagini per identificare i responsabili dell'atto di vandalismo compiuto i danni della sezione della Croce Rossa. Una delle autoambulanze, è stata presa a calci da un gruppo di sconosciuti. I danni ammonterebbero a oltre un milione.

ITALIA

### Contributi Comune allo riposo

Tra i primi atti della nuova giunta comunale c'è una delibera per il pagamento dell'integrazione delle rette della Casa di Riposo di viale Don Bosco. Il Comune per il primo trimestre '93 ha stanziato la cifra di circa otto milioni. Tra le altre decisioni, c'è anche la nomina di un legale, l'amministrativo torinese Giorgio Santilli, incaricato di difendere il Comune. Tar per un presentato dalla nica Rosella Marchiaia in merito all'applicazione del piano regolatore.

MONFERRATO

### Sarà risistemato la strada di frazione Castellino

Il Consiglio comunale ha deliberato il piano finanziario per la sistemazione della strada della frazione Castellino. Il costo dei lavori è di 45 milioni.

FUBINE

### Ancora bloccato l'edilizia interviene la Regione

Il piano regolatore a Fubine: permane il blocco dell'edilizia mentre c'è il primo intervento della Regione. E' l'ultimo sviluppo nella vicenda che vede contrapporsi passata e presente amministrazione comunale. Secondo l'ex sindaco Traffano il piano sarebbe stato saltato mentre per gli attuali amministratori i pec realizzati durante sarebbero più validi. Ora tutti gli incartamenti relativi, compresi quelli riguardanti la realizzazione dei piani di edilizia convenzionati, sono allo studio degli esperti dell'ufficio urbanistico torinese.

LIQUIDAZIONE

COOP.VA CO.RA.L.ZOO a R.L.

Avviso di con incanto

Il Commissario Liquidatore dott. Carlo Alberto Ravazzano rende noto che vengono posti in vendita i seguenti immobili il giorno 10/07/1993 ore 10.30 il Nucleo Carboni, in Alessandria, via U. ...

LOTTO PRIMO In Alessandria, frazione Cantalupo - complesso di fabbricati costituito da palazzina a due piani, una stalla chiusa, una stalla aperta, tettoia a fianco, un fienile aperto ed un magazzino-officina, il tutto censito al N.C.E.U. di Alessandria alla partita 28888 fog. 89 mappale 47 sub 2/3/4. Prezzo base L. 188.000.000 (cento novantotto milioni) oltre Iva 10%.

LOTTO SECONDO In Alessandria, frazione Cantalupo - terreno seminativo di mq. 8290, censito al N.C.T. di Alessandria, alla partita 41116, fog. 88, mappale 58, 37 e 87, in un unico corpo adiacente il lotto sud-ovest del complesso fabbricati del lotto primo. Prezzo base L. 8.000.000 (seimilioni).

Termina ultimo la presentazione offerte: ore 15 del 10 luglio

Il bando contenente le modalità di partecipazione alla gara di acquisto nonché la documentazione relativa al lotto e ai disegni immobiliari sono disponibili presso lo studio del Commissario Liquidatore in Alessandria, via Modena n. 21, tel. (0131) 441955

R. COMMISSARIO LIQUIDATORE Dott. Carlo

## BANCA POPOLARE DI NOVARA

Dal 5 Luglio è operativa la nuova Agenzia di Viguzzolo, Via Circonvallazione 43

I risparmi di un milione di italiani affidati in buone mani

Popolare di Novara

## XIII HAPPENING DEI GIOVANI

Torino, 4 luglio 1993

### NUMERI VINCENTI

1) 07577	21) 24040	41) 37652
2) 02371	22) 02150	42) 00035
3) 28481	23) 20672	43) 07437
4) 30650	24) 36180	44) 15672
5) 23123	25) 21183	45) 17683
6) 25615	26) 35492	46) 35492
7) 20551	27) 00142	47) 07697
8) 11447	28) 27123	48) 38832
9) 21711	29) 21134	49) 24994
10) 08365	30) 20090	50) 21138
11) 19114	31) 37769	51) 03561
12) 36347	32) 02077	52) 15374
13) 04942	33) 31150	53) 15908
14) 06779	34) 05915	54) 34787
15) 31450	35) 11074	55) 08624
16) 18875	36) 16633	56) 17338
17) 09261	37) 07633	57) 19614
18) 06747	38) 38985	58) 17760
19) 06765	39) 33172	59) 20115
20) 06765	40) 33172	60) 20115

I premi possono essere ritirati entro e oltre il 19-7-93 presso: "Associazione Happening" - Via XX Settembre 22 - Torino - Tel. 533836

NIGHT CLUB

PARADISE OCHI SERA DI RUSSIA E CECOSLOVACCHIA Nuova gestione (marzo/aprile) PEZZANA S.S. per Casale

## LA STAMPA & PUBLIKOMPASS PUBBLICITA' CHE VALE





Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

# Colf, un giallo nei contributi

## I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare una somma maggiore, ma anche a doversi destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 22 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici o familiari ai sensi stabiliti in lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al 1° comma sono variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 935...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente imperante per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate o continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni datore di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprensibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'interrotta sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Pauscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di 30 ore settimanali pari a 390 ore di lavoro effettuate nel trimestre aprile-giugno. Retribuzione effettiva 10.000 lire (comprensiva del rateo natalizio). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro a 150 lire nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.291.940 lire.

**Secondo.** Colf extracomunitaria con identico orario e retribuzione precedente caso. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella 1) uguale lire 817.500 lire. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora vengano all'esperto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sessantesimo giorno dalla sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ciale) dopo di che «decadrà per mancata conversione» la legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la validità resteranno pur sempre confermati) ovvero verrà convertito in legge o senza emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato e i livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per il datore di casa si trova combattuto tra due angosciosi alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le sue decisioni e regolarci poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre: «Cosa accadrà - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto dei termini e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il datore di casa versa i contributi dovuti con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ed ora voltiamo pagina sulla questione contributiva, per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. L'interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito presso l'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro (volo compreso). Secondo interrogativo: «I contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione o andranno perduti?». Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto a un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario...

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e questo hanno di regola carattere costitutivo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto e violare la norma può quindi aver valore ed è invocato dalle parti, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allietato da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. E' assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo lavoro, «indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi, di cui 15 giorni di ferie e 10 giorni di riposo».

Se al momento delle ferie la colf ha maturato un anno di servizio alle dipendenze della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio, ha concordato le ferie per agosto, le spettano sette dodicesimi di 25 giorni lavorativi, cioè 15 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (e della domestica cosiddetta a servizio intero) avrà diritto per il periodo ferie anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1900 lire per ciascun pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. [m.s.r.]



VECCHIE E NUOVE TABELLE

### CONTRIBUTI DAVANTI DALL'1-4-93 al 21-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1520 (242)
DA 6201 A 9200	2162 (342)
OLTRE 9200	3270 (558)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1642 (264)
DA 6201 A 9200	2183 (373)
OLTRE 9200	3270 (558)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'imposta sostitutiva allo 0,80% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 12 della Legge 943/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al calcolo retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento. Contributi inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

### CONTRIBUTI VALIDI DAL 22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE L. 12.000	4165 (663)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (562)
OLTRE 12.000	4225 (723)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'imposta sostitutiva allo 0,80% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 12 della Legge 943/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Il fine retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi. Inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

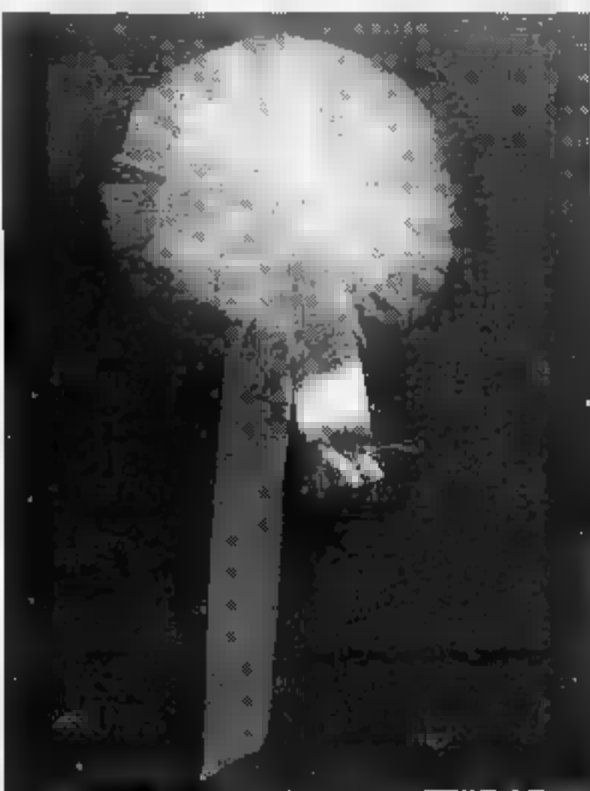
Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteomuscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc.).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

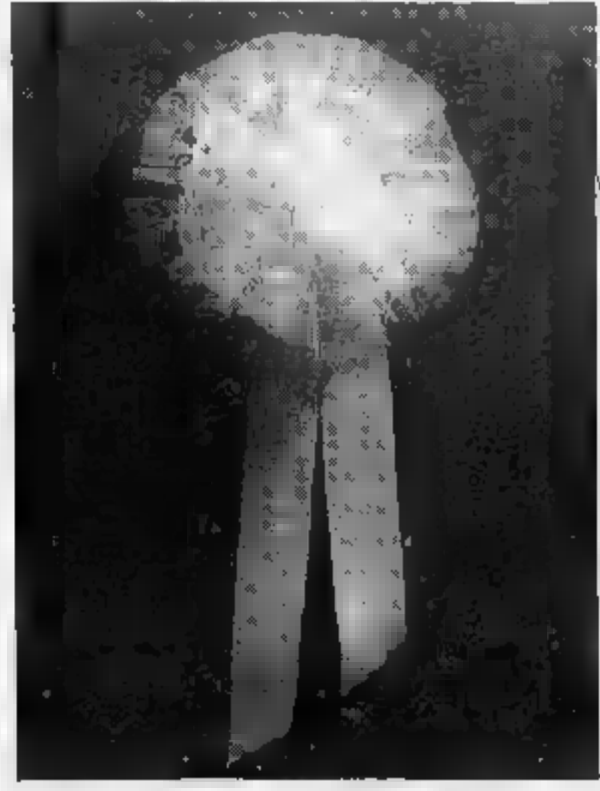
Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDI E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANE  
VIA G. VESPAZI, 26 - 20135 MILANO  
TEL. 02.13.348.95.584.790



Ogni anno in Italia  
3000 bimbi nascono  
con lesioni al cervello



Ogni anno in Italia  
3000 bimbi nascono  
essendo aiutati







## Volley, i cuneesi sono interessati a Yuri Cherednik Uno schiacciatore russo nei progetti di Alpitour

CUNEO. Proseguono le trattative di mercato per l'Alpitour in vista della stagione '93/94; in una situazione povera e condizionata dalla crisi economica, però, anche la società deve fare i conti con il bilancio.

Finito il tira e molla con il Chabro Padova, che ha chiesto cifre da capogiro per cedere Vladimir Grbic, fiore all'occhiello della società veneta, l'Alpitour ha dirottato l'attenzione su Yuri Cherednik, schiacciatore, m 2,03, 27 anni, ex Automobilist Pietroburgo, tesserato per il Centro Matic Firenze. Nello scorso torneo l'asso russo, proprio a Cuneo, aveva trascinato la squadra. È nato così il feeling con la società piemontese che, in quell'occasione, ha potuto ammirare la sua potenza.

Yuri Cherednik nell'ultimo weekend era a Cuneo, il suo procuratore Crocetti, per parlare con i dirigenti dell'Alpitour. Il giocatore si è sottoposto anche alle visite mediche. Com-

Enzo Prandi, direttore sportivo della società: «Il volley vive un periodo di crisi ed è difficile lo scambio di giocatori. A noi interessa Cherednik. Il suo acquisto è legato a Kiossev: il bulgaro ha richiesto un serio A2, ma non è facile trovare una squadra che gli assicuri lo stesso contratto che ha con noi. Se non lo cediamo, Kiossev resterà a Cuneo, anche perché l'anno scorso il Padova lo voleva ed è bulgaro si troverebbe a Silvano Prandi, il tecnico che l'aveva richiesto. Nel 1992/93 ha disputato il campionato a corrente alternata, non è escluso che per questa stagione si riprenda. Puntiamo su Cherednik, perché è più giovane di Kiossev, ma si devono anche fare i conti con il portafoglio. In questi giorni è circolata la



Mantovan (di spalle) interessa al Mantova; nel riquadro l'allenatore Silvano Prandi

notizia di un interessamento per Luca Cantagalli. «La voce è concreta - assicura il ds cuneese -. Parlando con il direttore sportivo di Treviso abbiamo chiesto il costo, nulla di più. E poi Cantagalli è molto vicino a Modena. Per Mantova, invece, ci sono state le richieste dei Mantova, che ha quantificato l'offerta».

Le uniche dell'Alpi-

tour sinora sono state quelle di restituire Besozzi a Modena e di acquistare in prestito della Misura Milano, diritto di riscatto, il palleggiatore Alessandro Arena, che sarà il secondo del nazionale Davide Bellini e che sostituisce Mauro Montanari, rientrato a Reggio Emilia.

Daniela Cotto

## Qualche squadra piemontese del Cnd rischia trasferte lunghissime Dilettanti, il pericolo sardo

Ipotesi non ancora tramontata anche se la Federazione avverte che non vi grandi stravolgimenti rispetto alla passata stagione. Quasi tutto deciso in Eccellenza

Tempo di calcio parlato per i club delle categorie dilettanti, del Cnd all'Eccellenza regionale e dalla Promozione ancor più giù. Delle trattative per la campagna acquisti-ventite (nonostante gli innumerevoli contatti non si è ancora sul serio) alle nuove regole che stabiliscono l'utilizzo di giocatori nati nel '75, alla composizione dei gironi, possibili novità e all'avvio dei campionati per le quattro chiacchiere, c'è solo l'imbarazzo della scelta. E' certo, comunque, che il ripianamento dei dilettanti non si sta avviando verso una stagione tranquilla.

La spada di Damocle dei gironi. L'indiscrezione è fresca fresca e scioglie l'interrogativo che la settimana scorsa ammantato il mondo del Cnd: i gironi dell'ex Interregionale, su per giù, non variano di molto rispetto all'ultima stagione. La conferma arriva dal segretario della Federazione De Angelis: «cancella i timori alimentati qualche tempo dal presidente Giulivi (e per il 93/94) seguirà un criterio e non ci sarà da stupirsi se un club emiliano andrà a giocare in Sardegna, uno piemontese nel Lazio. In tutte le regioni vi degli ottimi aeorpor- ti, quindi...».

Nelle ultime ore vi è già stato chiarimento, come ha fermato ieri il segretario Angelis: «Non vi saranno grossi stravolgimenti. A grandi linee i raggruppamenti non cambieranno. All'atto pratico, se non ci saranno particolari modifiche, dovrebbe scontato il solito staggio per i dieci club piemontesi. Pro Vercelli, Châtillon, Verbania, Sparta Novara, Pinerolo, Nizza Millefanti e Moncalieri e vedersela con le lombarde Saronno, Fanfulla,

LE DATE

## Iscrizioni, Coppa Italia e campionati

Ultimi giorni utili per iscriversi al Cnd e all'Eccellenza: per i primi club interessati, tutta la documentazione deve giungere alla sede della Federazione, a Roma, entro le ore 12 giovedì 15 luglio, mentre per i secondi il termine è stato fissato per martedì prossimo. I gironi dell'ex Interregionale presumibilmente, entro la fine di luglio, qualche giorno prima, si presume, qu del massimo torneo regionale.

L'attività ufficiale per Pro Vercelli a compagne è fissata per il 22 agosto con il primo match della Coppa Italia (non si sa ancora se si darà via ad un triangolare o se, invece, si procederà a gare di andata e ritorno) mentre il campionato pren-

derà il via domenica 5 settembre. Alla conclusione della stagione, la vincente del girone andrà in C2 mentre il club, invece dei tre della passata stagione, retrocederanno.

Per quanto riguarda l'Eccellenza, per le domeniche 5 e 12 settembre è previsto il primo turno di Coppa (incontri di andata e ritorno), mentre l'esordio in campionato si avrà il 19 settembre. E' previsto un turno infrasettimanale in occasione della festività dell'8 dicembre. Quest'anno vi è grossa novità: le seconde classificate dei due gironi affronteranno tra loro; poi la vincente affronterà una pari compagine emiliana per la promozione nel Cnd. [r. eyn.]



Il mercato languiva ancora. Tra i giocatori che sicuramente cambieranno casacca c'è la punta Lenta (nella foto) che lascerà la Pro Vercelli

superiori al per cento. Nell'Eccellenza. A meno di una retrocessione inaspettata i due gironi di Eccellenza regionali sono già fatti anche se se sciogliere l'interrogativo su quale squadra, fra Fcv Biellese-Vigevano e Trino, dovrà vedersela con le compagini torinesi, astigiane, cuneesi e valdostane.

Il primo raggruppamento comprenderà infatti otto novaresi (Juve Domo, Borgomanero, Caltignaga, Omegna, Trecate, neopromossa Cerano e la retrocessa Iris Oleggio e Bellinzago); le sei alessandrine Libarna, Valenzana, Pulvis, Novese, Monferrato e Ovada; il Borgosesia e appunto formazione tra Fcv e Trino, mentre il B sarà composto da Trino o Fcv, le torinesi Ivrea, Rivarolo, Rivoli Chieri, Mathi, Giaveno, La Chiusa, Fiobesi e Alpierno, le cuneesi Saluzzo, Fossanese, Albesse e Doglianesi, i valdostani del Fenusma Pramotton e il nuovo Asti.

Roberto Eynard

# LA STAMPA

PIEMONTE  
PARCO

## TRACCE

CON IL PATROCINIO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

I lavori devono essere  
entro il 15 settembre 1993

### INFORMAZIONI

Tel/Fax 011. 848567 (24h).

Per ricevere ulteriori informazioni ritagliare  
il coupon e inviarlo a:  
école - Concorso Tracce  
via S. Francesco d'Assisi, 1 - 10122 Torino

.....  
ricevere maggiori informazioni su "TRACCE"

NOME \_\_\_\_\_  
COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
SCUOLA \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

In collaborazione con

école  
idea per l'educazione

Un grande concorso  
aperto a tutti.  
Maestri e non studenti.  
Da soli o in gruppo.

Tracce (segni, impronte, scritte) di animali  
di persone, naturali o umane,  
tracce reali o immaginarie,  
in un parco naturale  
o nell'ambiente  
in cui si vive ogni giorno, per costruire insieme  
un grande atlante  
di luoghi reali e sognati.  
Tracce da rappresentare con foto, disegni, carte,  
mappe, plastici, calchi, giochi, video,  
software o con qualsiasi altra tecnica

Per i lavori migliori  
(o a estrazione fra tutti i partecipanti):  
una stazione multimediale, PC, Notebook,  
Mountain bike offerti da SuperComputer; zaini,  
tende, sacchiletti, videocassette, portafogli offerti  
da Ferrino; voli Europa/Mediterraneo offerti da

Nuove  
realizzazioni

Informati subito, compilando il coupon pubblicato  
qui a fianco. Ai primi 2000 richiedenti sarà  
inviato in dono *Le sfide della vita*, di David  
Attenborough, ai successivi 2500 *Le tracce degli  
animali*. Fra tutte le richieste pervenute saranno  
inoltre sorteggiate 5 copie della *Grande  
Enciclopedia Generale De Agostini* (22 volumi)  
e 500 copie del *Grande Atlante d'Europa  
De Agostini*. I volumi sono offerti da



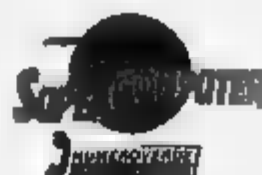
ISTITUTO GEOGRAFICO

Puoi trovare il materiale informativo a consegnare i tuoi lavori anche presso i seguenti  
supermercati e ipermercati Coop-Novacoop:

• Alghero, via De Gasperi 24 • Alessandria, Centro Commerciale G. Ardi, via Salaria  
15 • Casale, Via Cavour 6 • Casale, Centro Commerciale Coop, Corso Valentiniano • Torino,  
via U. Visconti 5-B • Torino, Corso Rinaldo 6 • Valenza, via 13



TENDE - ZAINI - SACCHILETTO





La grande industria s'interessa al club rossonerò

## Vogherese: la cordata è guidata dalla Grove?

Entra in grande industria nell'affare «Vogherese»: ad acquistare la squadra di calcio, neopromossa in C2, potrebbe essere la Grove Italia, la più importante azienda dell'Oltrepò per quanto riguarda il fatturato.

Presenta a Campoferrò, frazione di Voghera, la Grove è in tutto il mondo per la costruzione di grandi valvole per metanodotti e oleodotti.

Ma perché un'impresa che gravita attorno al petrolio decide di entrare nel mondo del calcio? Tutto ruota attorno a Rosy Coppola Ruggieri, moglie del maggiore azionista della città. Grande appassionata di sport, la signora Ruggieri sino a due anni fa era ai vertici della Vogherese, l'incarico di direttore sportivo. Era gestita la squadra con la presidente Roberta Donati, il patron Gino Nicoletti, l'amministratore Giovanni.

Poi, alcuni dissapori l'hanno portata ad abbandonare la società di via Facchinotti per arrivare alla direzione dello Sportteam, il più grande centro sportivo privato oltrepadano.

Adesso scatta la manovra del grande ritorno, attraverso la Grove Italia che sarebbe pronta a guidare una cordata di imprenditori locali disposti a rilanciare la Vogherese.

Ma quanto costa la squadra? Nicoletti per la cessione ha chiesto il pagamento di tutto il passivo che ammonterebbe a circa mezzo miliardo, più una «buona uscita» che nelle trattative sinora portate avanti oscillerebbe tra i 200 e i 300 milioni.

Insomma, il team di Chiellini, Pertusi, Codice e Cannarozzi avrebbe un valore stimato attorno agli 800 milioni. La Grove sarebbe disposta a mettere sulle bilancie 250 milioni, tanto per iniziare, per poi impegnarsi con la propria liquidità nella campagna acquisti. Come obiettivo ci sarebbe la C1 da conquistare magari già dal prossimo anno.

Per raggiungere gli 800 milioni necessari per concludere l'affare sono in campo alcuni dei nomi più dell'imprenditoria vogherese. Indiscusso sempre più precisa dicono che il pool sarebbe composto da Federico Imperiale, un costruttore già proprietario della Vogherese, Claudio Cereseto e Tino Nebbioni, proprietari di alcune profumerie e attualmente titolari del Codevilla calcio. Gianfranco Ceremondia, ex assessore socialdemocratico a Voghera, componente del consiglio di amministrazione del consorzio rifiuti dell'Oltrepò Pavese è proprietario di un'agenzia di assicurazioni. Assieme a loro, il direttore sportivo del Pontecurcio Di Marco, gestore di un distributore sull'autostrada Milano-Genova, l'imprenditore Zella, attivo nel campo dei materiali per l'edilizia e Vincenzo Salerno, sino a tre o quattro titolare di una quota della «Voghera».

Pronto il grande rientro anche Danilo De Giorgi, proprietario dell'omonima filiale Fiat di



Continuano le trattative per la cessione della Vogherese neopromossa in C2 (nella foto derby della scorsa stagione l'Acqui). Ora sembra che all'acquisto del club sia interessata Rosy Coppola Ruggieri moglie del maggiore azionista della Grove Italia e già impegnata come diresse due anni fa

Voghera e già presidente rossoneri. Disposto ad intervenire con la propria sponsorizzazione (che tradotta in cifre significa milioni) è anche la famiglia Lugano, titolare la catena di supermercati Gulliver, presente con il proprio centro di stoccaggio a Casalnoceto. Un bel pool, non c'è che dire.

Sull'altro fronte il duo Fantoli e Bielli, imprenditori milanesi, anch'essi interessati all'acquisto della «Voghera». Fuori gioco il

Lino Riccardi, licenziato sostituto da Nicoletti. E l'accoppiata meneghina dovesse vincere la stessa sorte spetterebbe a mister Ciravegna.

Le trattative con il gruppo dei «vogheresi» sembrano a buon punto. Restano da definire le modalità di pagamento e di estinzione dei debiti. Creditori della squadra sarebbero i giocatori, l'allenatore e gli addetti al campo, alcuni rimasti senza busta paga. (d. sa.)

Il presidente valuta l'ipotesi di restare: «Tutto dipende dal calciomercato»

## Casale, un enigma per Bocci

L'eventuale ripensamento è legato alla cessione dei giocatori. Già definite col Prato le proprietà di Califano e Brunetti. Domani si decide il futuro del portiere Rubini

CASALE. Il patron Sergio Bocci al vertice della società nerostellata? E' un'ipotesi molto labile, ma potrebbe realizzarsi se il calciomercato portasse nelle casse del Casale una somma notevole. «Dovrei avere la garanzia di poter sostenere l'intera», spiega il presidente. Un evento impossibile in questi momenti.

L'unico movimento sinora registrato è la definizione alla pari della proprietà di Califano e Brunetti: il primo resta a Casale, il secondo a Prato. Cambio abbiamo guadagnato qualcosa perché l'ingaggio di Brunetti, promosso in C1, costava di più - dice Bocci -. In ogni caso, restano ottimi i rapporti con il Prato. E si sa che il Prato è interessato al centrocampista Cordone.

Nessuna offerta rilievo, invece, per il difensore Fabio Paolini, altro dei pezzi pregiati che il Casale intende cedere. Ma se ne parlerà domani a Cernobbio, durante gli appuntamenti che il presidente Bocci e il ds Baveni hanno fissato con i responsabili di altre società. I due saranno affiancati dal segretario Blandino e dal responsabile del settore giovanile Serramoni. Si deciderà il futuro del portiere Rubini, richiesto da Fiumezola (sesto quest'anno in C1) o del Verona (B) che lo utilizzerebbe come secondo di Gregori. Determinanti saranno la volontà del giocatore e la differenza le due offerte.

### GRIGI E BORGOGGIO

#### «Sono solo consigliere»

Lo sport si è appropriato della politica o è accaduto il contrario? In merito all'articolo «Politica dello Sport», pubblicato domenica su La Stampa, l'onorevole Felice Borgoglio, già sindaco di Alessandria negli Anni 70, precisa: non essere né socio minoranza né maggioranza dell'Alessandria calcio: «Non sono per niente socio. E solo consigliere, su esplicita richiesta del presidente, dottor Edoardo Vitale». «Una richiesta che ho accolto con spirito sportivo - aggiunge Borgoglio - e forse, devo ammettere, con un'alta di presunzione», sperando di essere stimolo per il coinvolgimento di forze imprenditoriali e economiche in un progetto sportivo teso a dare impronta alla città, con un ritorno di prestigio complessivo che aiuterebbe lo stesso sistema delle imprese nel loro rapporti esterni.

«La non riuscita - conclude Borgoglio - o la città deve riconoscere al dottor Vitale il merito di avere sorretto sulle spalle un impegno gravoso che ha consentito di mantenere l'Alessandria in C1 per ben tre campionati di seguito. E di nuovo sta preparando una squadra di tutto rispetto. Personalmente, mi auguro che le persone che hanno la possibilità e senso sportivo diano il loro contributo per tenere alto il nome dell'Alessandria calcio, sapendo che facendo questo si offre anche un valido aiuto per rendere migliore la nostra città».

Intanto, a Casale, Mario Oddono, portavoce del gruppo di «amicici nerostellati» intenzionati a rilevare la società, s'incontra i componenti della cordata che comprende la catena di supermercati «Bon Merka». Sicuramente c'è grande interesse per la sponsorizzazione e, se qualcun altro darà anche ad acquisire il Casale. I dubbi sono chiariti da patron Bocci: «Chiedo solo un corrispettivo per il titolo sportivo.

Non ci sono altri oneri, di nessun tipo». E' cifra vicina ai 500 milioni. Comprende la somma versata 6 anni fa a Giancarlo Cerutti per l'acquisto del Casale ed il nuovo settore giovanile (180 calciatori). E per quanto riguarda i giocatori? «Dato a ciascuno una valutazione - dice Bocci -. Il successore sarà libero di acquistarsi o meno. La cifra che incasserà servirà a coprire i debiti della gestione 1992/93». (r. c.)

Prima semifinale del trofeo Fimi: sfida notturna tra Castelferro e Montemagno

## «Rivoluzione» nel torneo a muro

Si attestano al comando Vignale e Montecchiario

Rivoluzione al vertice del torneo a muro del Monferrato, dopo il sesto turno di ritorno.

Tra le cinque protagoniste, impegnate a conquistare i quattro posti utili per disputare i play-off, hanno guadagnato terreno Vignale, Montecchiario (le due attuali capofila) e il Moncalvo, mentre hanno subito una battuta d'arresto il Montemagno e il Castelferro. Oltre all'atteso confronto tra Vignale e Castelferro - concluso in favore degli alessandrini - si è rivelata decisiva la sconfitta del Montemagno a Grana. Proprio la squadra di Grana (schiera Maurizio e Ivano Monzeglio) durante il torneo, sul proprio campo, aveva già battuto il Moncalvo, imponendo il pareggio al Vignale.

Nello stesso turno i vignalesi hanno rischiato contro il Castelferro, trovandosi anche in forte svantaggio (8-13). Tutto è sembrato troppo facile nella fase iniziale del match, poi gli alessandrini hanno sottovalutato gli ospiti. Ne ha approfittato il capitano del Ca-

stell'Alfero, Franco Capusso, per mettere alle corde i padroni di casa, sino al parziale 11 a 13, quando, ormai stremato, è stato costretto a svolgere il ruolo di terzino.

Questa sera l'interesse degli appassionati di tambaesi si sposta a Vignale, dove si gioca la prima semifinale dell'undicesimo Torneo notturno-Trofeo Fimi. I campioni d'Italia del Castelferro affronteranno un nuovo test con il muro, affrontando il Montemagno che schiera due specialisti, come Natta e Carretto. Nel turno precedente il Montemagno ha superato il Castelferro, altra squadra piemontese impegnata nel campionato a campo libero.

Torneo a Muro: Vignale-Castelferro 19-14; Moncalvo-Rocca 19-3; Grana-Montemagno 19-13; Montecchiario-San Giorgio 19-11; Soglio-Portocarraro 19-5. Classifica: Vignale e Montecchiario 23; Montemagno 22; Moncalvo 21; Castelferro 20; Grana 15; Soglio 14; Rocca d'Aranzo 8; San Giorgio 4; Portocarraro 0. (r. bo.)



Nuovo test con il tamburello a «muro» per i campioni tricolori del Castelferro

### CICLISMO

Esordienti

## Melis ai campionati italiani

VALENZA. Niente da fare per Christian Melis al campionato regionale per Esordienti, svoltosi domenica a Rosta (Torino). Il portacolori dell'Anpi Sport Valenza, dopo un'ottima partenza, è stato tradito dall'arrivo in forte pendenza e si è piazzato solo sesto.

Andrà comunque al campionato italiano, programma domenica a Almenno San Bartolomeo (Bergamo), avendo acquisito il punteggio necessario. La comitiva sarà guidata dal campione uscente Giovanni Vietri che ha trionfato a Rosta: «Lui è più scatto in salita - riconosce Melis -, ma avrei vinto se non mi fosse piombata improvvisamente addosso tutta la faticosa». A un centinaio di metri dall'arrivo, il gruppo di testa, forte di alcuni decimi di componenti, era composto: «Volevo tenermi a ruota di Vietri - aggiunge Melis -, invece negli ultimi metri ho ceduto». Vietri ha vinto davanti ai compagni: squadra Pintimalli, Corso e Savioz (quinto), col ravelli al posto. (r. c.)

### SPORT FLASH

#### CALCETTO

Valenza, si è concluso il «Memorial Cauca»

Il triangolare di calcetto a sei giocatori, in memoria di Fabio Simone Cauca (17 anni, morto tragicamente un mese fa) si è svolto all'oratorio maschile di viale Vicenza, a Valenza, ed è stato vinto dagli amici più cari del giovane. Ha vinto i premi la mamma di Fabio Simone Cauca. Durante la serata sono stati raccolti fondi per la lotta contro i tumori.

#### BILIARDI

Tutti i protagonisti del Trofeo estivo

Pietro Cattaneo si è aggiudicato il primo Trofeo estivo di biliardo del bar Stella, superando nell'ultima sfida Angelo Baio. Al terzo posto Mario Pellizzari che ha preceduto Piero Conza. Il campione in carica Torino Verri si è piazzato al quinto posto. Al torneo hanno partecipato trentadue concorrenti.

#### CALCIO

Dilettanti: i contributi del Comitato regionale

Il Comitato regionale calcio, ha deciso di assegnare a ciascuna società dilettantistica i seguenti contributi: 3 milioni di lire alle 34 iscritte nel campionato di Eccellenza; 2 milioni 800 mila alle 64 di Promozione; 1 milione di lire alle 11 di Prima categoria; 1 milione di lire alle 217 di Seconda categoria; 1 milione e mezzo alle 179 di Terza categoria. Per le 397 società che partecipano ai tornei juniores e affini, un ulteriore contributo di 1 milione.

#### TORNEO

Due sfide in notturna al Comunale «Mondrogne»

Si disputano questa sera sul campo comunale di Mondrogne gli ottavi di finale del quarto torneo del bar. Sono in programma i seguenti incontri: ore 20,30, impresa D'Auria Alessandria - Pedron calzatura Valenza; ore 21,30, Quattrochoc Al-Non solo pesca Valenza.

#### FIGC

Indennizzi sugli ingaggi dei giocatori professionisti

Sulla questione degli indennizzi di 100, e 50 milioni (secondo se si tratta di serie A-B, C1 o C2) imposti alla società del campionato nazionale dilettanti, Eccellenza e Promozione che intendono ingaggiare giocatori professionisti, la FIGC ha chiarito che la disposizione è valida anche nel caso di un «ex professionista», tesserato per una società dilettantistica rientri nelle serie professionistiche. Per chi ottiene il primo contratto da professionista è dovuta solo un'indennità di preparazione e promozione.

### COMUNE DI ALICE COLLE

PROVINCIA ALESSANDRIA

Pubblicazione e deposito del progetto preliminare di variante al piano regolatore generale comunale

IL SINDACO

Visto la L.R. n. 56 del 5/12/1977 e successive modificazioni ed integrazioni; Vista la circolare del 19/7/1989 della Giunta Regionale n. 16/URE 16/7/1989;

AVVISA

che non deliberazione consiliare n. 11 del 1993, esecutive al di legge, è stato adottato il progetto preliminare di variante al P.R.G.C.; che gli atti relativi all'adozione della variante al P.R.G.C. vengono pubblicati presso la Segreteria Comunale e contemporaneamente ai posti pubblici del 24 luglio 1993;

che gli atti sono a disposizione delle organizzazioni sociali ed dei più rappresentativi;

durante il periodo di pubblicazione e deposito chiunque potrà prendere visione degli atti nel seguente orario: giorni feriali e festivi ore 9 alle 12;

chiunque potrà presentare osservazioni e proposte nel pubblico interesse nei giorni successivi dal 24/7/93 al 22/8/93, dovranno essere redatte in carta legale presentate unitamente a n. 1 copia in carta libera al protocollo del comune entro il periodo qui sopra.

Alice Colle il 24 giugno 1993

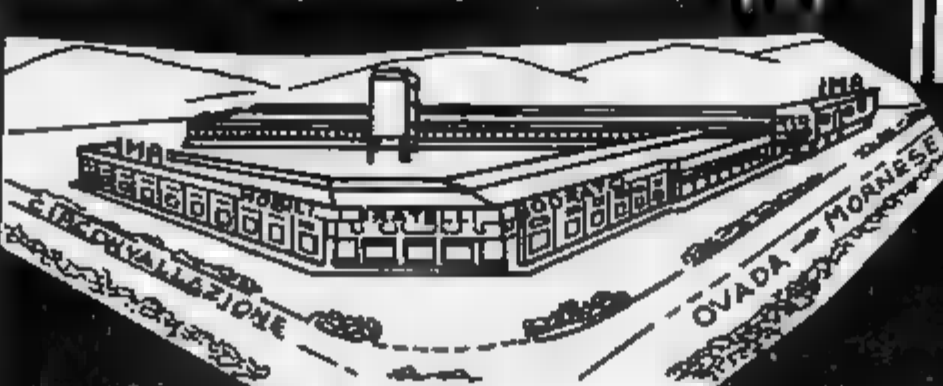
IL SINDACO

dr. Giordano Sottili

Pier Giuseppe Mignano

SE VUOI ACQUISTARE I MOBILI IN FABBRICA

IMA DI BODRATO MORNESE (AL)



NEI NOSTRI CENTRI TROVERAI INOLTRE LE PIU' PRESTIGIOSE FIRME DELL'ARREDAMENTO

OGGI PUOI!!

MOBILI BODRATO

CENTRI VENDITA:

MORNESE PRODUZIONE E VENDITA

TEL. 0112/811144

GENOVA

GENOVA

VIA XX

Salone LA STAMPA

Via - Torino

Abbonamenti La Stampa Tel. 6568.334/335 Copie e Gazzetta Ufficiale Tel. 534.914

Pubblicità Publikompass Tel. Specchio dei tempi Tel. 65681

ORARI APERTURA AL PUBBLICO Da lunedì a venerdì: 9-12,30; 14-18

Pubblicità Publikompass

SPORTELLI SALONE

Da lunedì a venerdì 9-12,30; 15-19; sabato 9-12,30

SPORTELLI VIA MARENCO

Da lunedì a venerdì: 8,30-12,30; 14-20,30

Sabato 8,30-12,30; 14,30-20,30 - Domenica 18,30-20,30



# INFERMIERE PROFESSIONALE



*una professione per te!*



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  
Assessorato della Sanità ed Assistenza Sociale  
RÉGION AUTONOME DE LA VALLÉE D'AOSTE  
Assessorato della Santé et Assistance Sociale



SCUOLA INFERMIERI PROFESSIONALI  
Via Saint-Martin-de-Corléans, 248  
Aosta - tel. 0165 / 551987 - 554680



Martedì 6 Luglio 1993

Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

## Presidenti e assessori hanno cominciato a nominare i propri collaboratori **Giunta, ecco i nuovi segretari**

Riconferme per Cerise, Francotto e Dondeynaz. Gino Bortoli sarà di nuovo il capo di gabinetto. All'ufficio stampa nominato Paolo Maccari. Per Renato Favai un incarico a fianco di Stévenin

AOSTA. Gli esiti delle elezioni regionali del 30 maggio, oltre a una nuova maggioranza e a una giunta regionale, hanno provocato un miniarramato nel sottobosco degli incarichi che in Regione ruotano intorno al nuovo governo. Nelle stanze vicine al presidente della giunta il cambiamento è stato radicale: sostituiti sia il capo di gabinetto sia il segretario particolare. «Promossa» assessore alle finanze Massimo Lovéque, l'incarico di capo di gabinetto è affidato a Gino Bortoli, uomo dell'uv che nella passata legislatura era segretario di Franco Vallat ai Lavori Pubblici. Bortoli, ex segretario comunale, aveva già ricoperto l'incarico con Mario Andrieu e Augusto Rollandin.

A rimpiazzare Gianni Bortoli nel ruolo di segretario particolare, Dino Vidin ha scelto Adriano Vidin, che quindici incombente aveva già assolto quando il presidente è assessore alla Pubblica Istruzione. Nuovo anche il capo ufficio stampa della giunta. A Enrico Martial subentra Paolo Maccari, che lascia vacante l'incarico di capo ufficio stampa della presidenza del Consiglio.

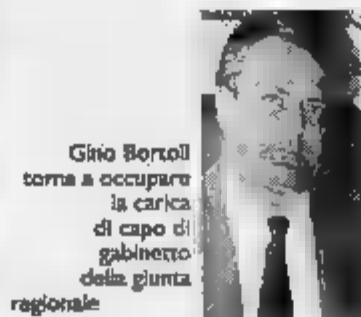
Novità anche alla presidenza del Consiglio. Con Edoardo Bich a fare da segretario particolare era Piero Maculotti. Francesco Stévenin a questo incarico è stato chiamato Renato Favai, ultimo assessore alla Pubblica Istruzione della passata legislatura, la cui mancata rielezione in Consiglio regionale ha rappresentato una delle sorprese più clamorose della consultazione elettorale di fine maggio. Non è ancora stato scelto invece il sostituto di Maccari all'ufficio stampa della presidenza del Consiglio.

Alle novità negli entourage dei presidenti dell'esecutivo e dell'assemblea fanno riscontro molte conferme negli assessori. Ugo Voyat, riconfermato al Turismo, ha rinnovato la fiducia come segretario particolare a Luigi Cerise. Analogo il comportamento di Demetrio Maffra, che ha affidato ancora a Ubaldo Francotto la segreteria particolare. Non si muove neppure Marcello Dondeynaz dell'Ambiente. Il nuovo Ello Riccardi ha confermato la scelta fatta da Roberto Nicco.

Tutto ancora da decidere negli altri assessorati. Alla Pubblica Istruzione, per l'ufficio che Renato Favai era occu-



Dopo la bocciatura elettorale l'ex assessore alla Pubblica Istruzione Favai sarà segretario del presidente del Consiglio



Gino Bortoli torna a occupare la carica di capo di gabinetto della giunta regionale

pato Franco Conti, Roberto Louvin avrebbe scelto Patrizia Guichardaz, candidata eletta dell'uv. Alle Finanze (dopo Claudio Lavoyer, che aveva scelto Ambra Ambra Arangio) c'è Massimo Lovéque, che non ha ancora detto chi occuperà il posto. All'Agricoltura Joseph Porrin ha lasciato il posto a Franco Vallat. Jean Berocco, che era il segretario particolare di Porrin, è riconfermato. Ai Lavori Pubblici Gino Bortoli ha

lasciato libera la poltrona, però Bruno Ferrero (uno dei due assessori tecnici della giunta assieme a Lovéque) per ora non ha dato il nome di chi lo occuperà. Stessa situazione alla Sanità. Uscito di scena Ezio Cout per fare posto a Roberto Vicquary, è ormai certo che Gianni Rigo lascerà libero il ruolo di segretario particolare, ma non si sa a vantaggio di chi.

Alessandro Camera

## Parlamentari in Regione

La giunta regionale al gran completo, dopo una seduta di carattere straordinario dedicata alla soluzione di alcuni problemi, ha incontrato ieri il senatore Cesare Dujany e l'onorevole Luciano Caveri. Il colloquio è durato un'ora e servito per fare, come hanno detto i parlamentari, «un ampio giro d'orizzonte su tutti i problemi sul tappeto». Per Caveri è stato un confronto importante, che «parere nostro e del presidente Vidin deve diventare un metodo di lavoro abituale, per poter operare in modo collegiale pur senza interferenze e nel rispetto delle competenze delle parti. Positivo anche il commento del senatore Dujany. «Ci siamo trovati di fronte una giunta attenta e preoccupata di trovare utili momenti di confronto per lavorare al meglio in uno spirito collaborativo. Ampio il ventaglio degli argomenti affrontati. Abbiamo posto particolare attenzione - ha detto Caveri - sui problemi finanziari alla luce dell'imminente varo della legge finanziaria, discusso di problemi istituzionali e dei futuri rapporti Stato-Regione e Regione-Europa, messo l'accento su alcune priorità: la soluzione del problema Cogne; i lavoratori autoportuali; i rapporti con il Mauriziano». Dujany ha sottolineato l'importanza che deve assumere l'azione regionale dopo le modifiche statutarie che hanno concesso nuove competenze in materia di ordinamento degli enti locali. (a. c.)

## La Thuile, tolta in tempo una bombola Breda una casa Evitata l'esplosione

LA THUILE. Settanta milioni di danni in una casa di La Thuile a di incendio divampato nella notte di ieri. L'immediato intervento di due carabinieri, che hanno sottratto alla fiamma una bombola di gas, ha evitato conseguenze peggiori.

E' intorno all'1,20 di ieri in frazione Moulin 5, nelle tre piani di Rosio Jacquemod, 53 anni, infermiere nella microcomunità di La Thuile. L'uomo si è svegliato nella notte per andare in bagno, ma quando ha premuto l'interruttore della luce si è accorto che mancava la corrente. Ha pensato ad un improvviso temporale, con qualche fulmine che avesse danneggiato le tralicci elettriche.

Jacquemod è uscito sul balcone per guardare il cielo, ma quando ha alzato la testa si è accorto che dal sottotetto uscivano fumo e fiamme. L'uomo ha subito svegliato i suoi familiari ed è corso in strada a chiedere aiuto. In pochi secondi

ha raggiunto la casa dei carabinieri, distante 300 metri dalla abitazione. Subito intervenuti due militari, che saliti nella mansarda della casa in fiamme e hanno trascinato via una bombola di gas, che era quasi stata raggiunta dalle fiamme e sarebbe esplosa pochi istanti dopo.

I carabinieri, la famiglia Jacquemod, hanno poi tentato di spegnere l'incendio: alcuni estintori, ma l'intervento ha avuto esiti positivi. Nel frattempo sono stati avvertiti i vigili del fuoco di Courmayeur. Quelli di Aosta: dopo circa mezz'ora sono arrivate tre squadre, che hanno circoscritto e spento le fiamme lavorando fino alle 6. L'incendio ha distrutto il della casa e una mansarda utilizzata per il deposito di vecchi indumenti e mobili. I carabinieri hanno poi fatto i rilievi per stabilire le cause del rogo: sembra che le fiamme si siano propagate a di corto circuito. (s. ser.)

## Giovani extracomunitari abusivi in un capannone avevano 8 grammi di eroina

## Quattro arrestati per armi e droga

Per entrare nel prefabbricato in corso Ivrea, i nordafricani avevano forzato una finestra che si affaccia sul piazzale vicino alla scuola materna. I carabinieri hanno sequestrato anche tre milioni in contanti



Un carabiniere indica il punto della baracca in cui è stata trovata la pistola

AOSTA. Abusivi in un prefabbricato Comune avevano trasformato in bivacco, dove nascondevano anche armi e droga. I carabinieri del nucleo radiomobili hanno arrestato quattro giovani nordafricani: Tarek Ajassi, 24 anni, marocchino; il coetaneo Abderrahman Rezgui, anche lui marocchino; Abderrahman Bouterba, 30 anni, tunisino; Ali Gabache, 30 anni, marocchino. Nella baracca i militari hanno trovato 8 grammi di eroina, quasi 3 milioni in contanti e una pistola «scaccia-cani» identica alle «Beretta SB» in dotazione alle forze dell'ordine.

I quattro extracomunitari sono finiti in carcere per spaccio di droga, detenzione abusiva della pistola, invasione di edificio pubblico e danneggiamento (per entrare hanno forzato una finestra). Bouterba aveva addosso anche una collanina d'oro, un bracciale, un anello e 140 mila lire in contanti; i carabinieri lo hanno anche accusato

di possesso ingiustificato di valori. «Non crediamo che quegli ori siano suoi - spiegano i militari - Lui è musulmano e la catenina aveva un piccolo ciondolo che raffigurava la Madonna».

Il blitz dei carabinieri è scattato alle 13,30 di domenica. Due auto del nucleo radiomobili sono arrivate nello spiazzo davanti alla baracca, in corso Ivrea 40/A, vicino alla scuola materna. Distanti pochi metri ci sono altri due prefabbricati in lamiera; uno è stato affittato dall'Associazione sardi, l'altro da una congregazione religiosa. Quello occupato dagli extracomunitari era destinato al Comitato circoscrizionale Rocco-Dora.

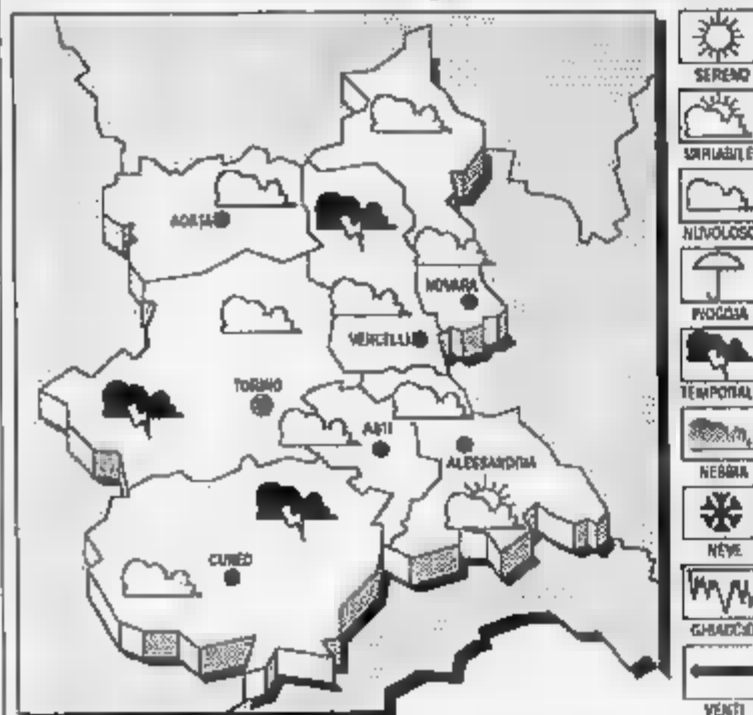
I quattro entrati forzando le taparelle di una finestra che si affaccia sul piazzale; i carabinieri hanno circondato la baracca e hanno incominciato a bussare a porte e finestre. Nessuno rispose, ma i militari sentivano qualcuno che camminava nel prefabbricato. Due militari sono entrati dalla finestra già forata dagli extracomunitari, mentre altri tre controllavano che nessuno uscisse dalla baracca.

Un nordafricano ha cercato di nascondere la pistola «scaccia-cani» (il tappo rosso in fondo alla canna era annerito) sotto un mucchio di rifiuti in un angolo della stanza più grande: aveva un colpo in canna e sei nel caricatore. Il pavimento era coperto di lattine, scatole e vassoi sporchi, sacchetti con escrementi, «ovuli» uguali quelli cui viene spacciata l'eroina, ma già vuoti. Avrebbe potuto nascondere qualunque cosa in mezzo: aggiungono i carabinieri.

La droga era in un sacchetto di cellophane, chiusa in un pezzo di carta stagnola e infilata in un pacchetto di sigarette: come nascondiglio i quattro scelsero lo spazio nel soffitto celato dal ventilatore. Secondo i militari, l'eroina trovata era di ottima qualità, una volta tagliata sarebbe servita per confezionare quarantina di dosi. Tradotta in contanti, quella droga avrebbe fruttato quasi 2 milioni. Gli avevano anche staccato un pannello del soffitto e tra l'isolante e il tetto un sacchetto di cellophane, quasi 3 milioni in banconote da 50 e 100 mila.

Claudio Longari

## IL TEMPO IN PIEMONTE VALLE D'AOSTA



**PREVISTO PER OGGI**  
Cielo molto nuvoloso o coperto  
precipitazioni sparse a temporalesco.  
**TEMPERATURA.** In generale diminuzione.  
**VENTI.** Moderati e localmente forti settentrionali.  
**TENDENZA DEL TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso.

**LE TEMPERATURE IN TUTTE LE LOCALITÀ**  
Max: 27; min: 16; media: 21  
Max: 21; min: 14; media: 18

Torino 28; Asti 29; Alessandria 28; Novara 28; Cuneo 27; Vercelli 27

## Giovane tossicodipendente ha cercato di rubare dalla biblioteca alcuni libri e videoregistratori

## Ladro acrobata sul tetto dell'ospedale

E' stato denunciato dalla direzione dell'Usl per furto aggravato

AOSTA. Sul tetto dell'ospedale, fra i lucernari della biblioteca per rubare libri e videoregistratori. Un paziente ricoverato da qualche giorno è stato denunciato dalla direzione sanitaria per furto aggravato.

Non sono state note le sue generalità, si sa soltanto che ha 30 anni ed è tossicodipendente. Il è stato protagonista di un colpo da acrobata. Nella notte sabato e domenica il paziente è salito al quarto piano dell'ospedale, dove ci sono i locali che ospitano la biblioteca. L'uomo ha tentato di forzare la porta d'ingresso, ma è riuscito.

Conosceva bene il luogo, nei giorni precedenti era stato dal personale in servizio nella biblioteca per prendere in visione alcuni libri. Con ogni probabilità è stata una scusa per guardare con attenzione i locali, alla ricerca di oggetti di valore. E sabato notte il ladro ha tentato il colpo.

Dopo aver rinunciato a entrare in biblioteca dalla porta d'ingresso ha scelto una via alternativa: è forzato le serrature di due stanze vicine, ha aperto il lucernario del quarto piano ed è salito sul tetto. Da lì ha poi aperto un secondo lucernario e si è calato in biblioteca, dove si è impossessato di oggetti di valore, videoregistratori e altre apparecchiature elettroniche.

Ha riposto gli oggetti in un ma quando stava per allontanarsi è stato sorpreso dal personale di servizio notturno. Medici ed infermieri si sono accorti del furto soltanto perché del cortile dell'edificio qualcuno ha notato che una persona stava camminando sul tetto. «Abbiamo pensato ad un paziente con problemi psichiatrici - dice il primario Nadir Vietti, che in questi giorni ha l'incarico di direttore sanitario - Poi ci siamo accorti che si stava impossessando di videoregistratori e altro, così abbiamo segnalato l'episodio alle forze dell'ordine».

## Tir «pirata» sulla statale

Urta un Tir che finisce fuori strada a poi scappa. Un camionista olandese è stato fermato ieri sera dalla polizia su segnalazione dei carabinieri dopo che provocato incidente sulla statale per il Monte Bianco, nel comune di La Salle. E' accaduto poco dopo le 15. Un autocarro olandese, targato Courmayeur e diretto ad Aosta, nell'affrontare una curva ha perso il controllo del rimorchio, che ha sbandato colpendo un altro autocarro targato Trento e diretto verso il Traforo del Monte Bianco. Il Tir di nazionalità italiana, è uscito di strada riportando gravi danni. L'incidente è accaduto in località Santa Barbara: gli autisti dei due autocarri non hanno riportato ferite, ma quello olandese non si è fermato a prestare soccorso e ha proseguito il viaggio. Lo ha fermato il Pont-Saint-Martin la polizia stradale, dopo una segnalazione dei carabinieri. (s. ser.)

denunciando il giovane che poi è stato dimesso. E' probabile che il tossicodipendente, ricoverato da qualche giorno per un leggero malore, fosse alla ricerca di oggetti di valore per rivendere appena

uscito dall'ospedale e ottenere soldi per acquistare dosi di droga. Ma non è stato fortunato: i carabinieri sufficienti le autopsie sul tetto per concludere lo scippo, è uscito dall'ospedale una denuncia per furto. (s. ser.)



**Festa del «jambon de Bosses»**  
■ svolgerà sabato e domenica la festa del jambon de Bosses. La tradizionale sagra permetterà ai buongustai di gustare il tradizionale prosciutto crudo, che assume un particolare sapore grazie ai microclimi dell'Alta Valle del Gran San Bernardo. Oltre alla sagra gastronomica, è in programma una serie di manifestazioni collaterali.



Valentina Fusco, 10 anni, è stata trasferita dalla rianimazione in pediatria

## Fuori pericolo la bimba ferita

Era sulla «Tipo» guidata dal padre coinvolta sabato sera in un incidente sull'autostrada. Vicino a lei era seduta la giovane insegnante di inglese di Genova morta nello scontro

AOSTA. Sono migliorate le condizioni di Valentina Fusco, 10 anni di Genova, ferita nell'incidente stradale di sabato sera dov'è morta una giovane insegnante di inglese, Simona Bianchi. La bambina è stata trasferita ieri mattina dal reparto di rianimazione al reparto di pediatria.

La piccola Valentina viaggia sul sedile posteriore della Fiat «Tipo» guidata dal padre Fiorentino, di 48 anni. A fianco aveva un'amica, figlia di 12 anni, e la sorella, di 10 anni. L'auto è stata colpita con estrema violenza da un'Audi 80 Station wagon, guidata da Paolo Longoni, 35 anni, di Carate Brianza (Milano).

Le due auto viaggiavano sulle corsie Sud della Torino-Aosta. Poco dopo l'area di servizio di Châtillon lo scontro: l'Audi viaggiava, secondo la dichiarazione di Longoni, sulla corsia di sorpasso. «Non so come sia successo», ha raccontato il giovane agli agenti della stradale subito dopo l'incidente. Forse è scoppiato uno pneumatico alla mia auto, oppure la «Tipo» ha cambiato all'improvviso corsia di marcia per un sorpasso. Mi sono trovato in «testa-coda», ho soltanto tentato di controllare la mia auto perché mi accorto di essere su un ponte».

Il tamponamento è accaduto sul viadotto alto oltre 20 metri che attraversa la Dora Baltea. L'Audi è finita sopra il guard-



Le due auto dopo il tamponamento sul viadotto dell'autostrada Torino-Aosta

rail laterale, che ha resistito all'urto impedendo all'auto di finire nel fiume. Sull'asfalto sono rimasti i segni a zig zag dei pneumatici delle due auto per oltre 150 metri. Simona Bianchi è stata sbalzata fuori dall'abitacolo ed è finita vicino al guard-rail centrale, battendo con violenza la testa.

La piccola Valentina è rimasta ferita in modo grave: la parte posteriore della «Tipo» è stata schiacciata dall'Audi, di-

ventando un groviglio di lamiere. La bambina è stata subito estratta dall'abitacolo dal padre e dagli altri automobilisti. Le ambulanze di Donnas e Châtillon, che hanno trasportato in ospedale prima Simona Bianchi, morta dopo qualche minuto, e poi la piccola Valentina. Fiorentino Fusco è stato portato in ospedale, aveva battuto la testa e la schiena, e guarirà in pochi giorni.

(s. ser.)

## Investito dalla moto

DONNAS. Santino Lecca, 35 anni, abitante a Donnas in via Balma 2, è ricoverato in prognosi riservata nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Ivrea.

Domenica sera l'uomo è stato investito da una moto mentre attraversava la strada. L'incidente è accaduto sulla statale 26, all'altezza del bar Alpino in via Roma. Santino Lecca intorno alle 21,30 è stato travolto da una moto Aprilia 125 guidata da Etio Zoppo, 25 anni, abitante a Quincinetto (Torino). Il giovane non è riuscito a evitare la moto, che ha investito ed è stato sbalzato dalla moto dopo il violento urto.

Zoppo ha riportato soltanto qualche contusione, mentre Santino Lecca ha battuto la testa, riportando un grave trauma cranico. È stato subito portato all'ospedale di Ivrea dall'ambulanza del Ceb di Donnas, distante poche decine di metri dal luogo dell'incidente. Sul posto sono intervenuti anche i carabinieri di Donnas, che hanno fatto i rilievi per ricostruire la dinamica dello scontro.

(s. ser.)

Gressoney, turista in mountain bike con lo zaino

## Cade in bici e si ferisce alla schiena col coltello

GRESSONEY-ST-JEAN. Cade con la mountain bike e si ferisce con un coltello alla schiena: è successo domenica sera nella Valle di Gressoney, al confine con la Val d'Ayas. Claudio Milani, 30 anni, abitante a Vergnasco (Torino), è ferito con un coltello da cucina che teneva nello zaino.

L'escursionista stava percorrendo in mountain bike un sentiero diretto al Col Ranzola, sopra l'arrivo della seggiovia Weismatten di Gressoney-Saint-Jean. Era in compagnia di amici, tutti in sella alle bici. Volevano fare una lunga escursione nella zona, erano attrezzati con zaini e viveri. L'incidente è accaduto intorno alle 19. La dinamica è ancora confusa: sembra che Milani si sia ribaltato e abbia schiacciato lo zaino, nel quale era custodito un coltello da cucina con la lama a cassetta.

Nell'urto il coltello ha ferito l'escursionista alla schiena. Gli amici sono subito corsi verso l'arrivo della seggiovia per chiamare i soccorsi. È stato avvertito l'elicottero della protezione civile di Aosta, che in pochi minuti ha raggiunto la zona con un medico e con una guida alpina, trasportando poi il ferito all'ospedale di Aosta.

Claudio Milani ha riportato un pneumotorace, è ricoverato nel reparto di rianimazione: ieri le sue condizioni sono migliorate ed è stato trasferito in chirurgia.

(s. ser.)

### NOTIZIE DALLA VALLE

#### Iscrizioni alla prova di francese per insegnanti

Lo scritto dell'esame di accertamento della piena conoscenza della lingua francese, che deve essere superato da chiunque voglia insegnare qualsiasi disciplina in Valle d'Aosta, è in calendario per metà settembre. La domanda di ammissione dovrà essere presentata entro il 15 agosto agli uffici dell'assessorato regionale alla Pubblica Istruzione.

#### Un ufficio di informazioni e accoglienza turistica

A Pila è in funzione dal primo luglio e resterà aperto fino al 31 agosto un ufficio di informazioni e accoglienza turistica, che si trova nel complesso «Pila 2000». L'iniziativa è stata decisa dal consiglio di amministrazione dell'azienda di promozione turistica che riunisce i Comuni di Aosta, Charvensod e Gressan.

#### Alpinista giapponese salvato sul Monte Bianco

Un alpinista giapponese smarrito ieri sul Monte Bianco è stato soccorso dalla protezione civile. Era diretto sulle Grandes Jorasses, a causa del maltempo è tornato indietro e si è perso. Lo hanno trovato le guide alpine mentre scendeva dalla cresta «Hirondelle». L'alpinista non ha riportato ferite, è stato trasportato a Chamonix.

#### Nuovo impianto di irrigazione a pioggia

Nel Comune di Albin sono in via di completamento i lavori di sistemazione dei pascoli e delle vasche di accumulo dell'acqua provenienti dall'alpe Fontain. Il costo previsto per i lavori di sistemazione è di 250 milioni. Nel Comune di Albin per essere ultimata anche l'impianto di irrigazione a pioggia, che è stato allestito in località Piod Plan, che ha richiesto un impegno di spesa di 350 milioni.

Il divieto di transito è all'inizio della strada che porta al lago Combal, in Val Veny

## Una sbarra contro il turismo

I sette chilometri asfaltati possono essere percorsi soltanto a piedi oppure dai mezzi di soccorso. Residenti e villeggianti chiedono che venga istituito un servizio di navetta. Da 7 anni la strada è sotto pericolo di frana



Un'immagine della Val Veny, dove ogni anno affluiscono migliaia di turisti

COURMAYEUR. «Strada chiusa per caduta di massi. Il transito è a rischio e pericolo dell'utenza». Il cartello, messo un anno fa in ragione di Visaille, nella Val Veny, sovrasta una sbarra chiusa con lucchetto per impedire l'accesso alle auto, con l'eccezione dei gestori dei rifugi e mezzi di soccorso.

Il provvedimento è stato adottato dall'amministrazione comunale con l'intento preciso di tutelare l'incolumità delle persone - dice il sindaco Courmayeur, Pietro Cossin. Comprendiamo i disagi dei commercianti della zona, ma non possiamo incorrere in situazioni di notevole rischio».

Sette chilometri di strada asfaltata percorribile soltanto a piedi, che porta al lago Combal, al rifugio Elisabetta e al rifugio Gonnella. Un collegamento viabile indispensabile, divenuto quasi inservibile, considerando il divieto di transito veicolare e la rilevante carenza di parcheggi nell'area vicina. Residenti e turisti sollecitano l'istituzione di un pullman navetta che agevoli

gli spostamenti dei numerosi escursionisti. «Con un turismo a livello mondiale - sottolinea Levinia e Alessandro Grange, gestori del Rifugio Elisabetta - è inaccettabile imporre soluzioni così penalizzanti. L'afflusso di villeggianti ha subito un calo allarmante. Se a questa realtà si aggiungono le prenotazioni disattese, quale alternativa rimane?».

I detriti della frana caduta sette anni fa sono stati tolti, ma l'amministrazione regionale ha mai provveduto a disinquinare i massi pericolanti, nonostante un sopralluogo di qualche mese fa. «Non mi accaduti incidenti - fa notare Alessio Ollier, guida alpina e responsabile del rifugio Gonnella - Con la strada bloccata dalla sbarra si allunga la durata del percorso di un'ora e mezzo, acuendo il disagio per molta gente. Le mie rimozioni alle autorità regionali sono state ascoltate».

Le rivendicazioni degli escursionisti sono rafforzate dalla perplessità di villeggianti occasionali e turisti abituali. «I cartelli di invito alla Valle ospitale - osserva Ferruccio, Anna e Morisa Villetti, di Genova - sono smentiti da questo "muro" metallico in una vallata suggestiva. È desolante».

Una drastica limitazione di transito è auto è condivisa dalla maggior parte degli appassionati di montagna. «In questi luoghi - rimangono - si deve camminare». Contestano, però, l'opzione comunale giudicata «inconcludente, distruttiva dell'immagine turistica e delle prospettive commerciali».

L'affermazione del sindaco dovrebbe contribuire a stemperare questo spinoso problema: «I sassi pericolanti - verranno fatti brillare dalla protezione civile al più presto e la strada verrà riaperta quando la Regione comunicherà l'assessamento del terreno. L'incolumità delle persone è di priorità assoluta».

Ma nel panorama turistico di questa vallata si profila una situazione altrettanto preoccupante. «Come lo scorso anno», dichiara Lilla Truchet, proprietaria del ristorante «La grolla», gli amministratori valteranno l'accesso alle auto dall'inizio della Val Veny, al Ponte delle Capre. Una iniziativa che relegherà la vallata in un graduale ma costante «oblio» turistico».

Lucchini

I risultati di una ricerca condotta in istituti di viticoltura italiani e in Usa

## Vini valdostani anti-colesterolo

I benefici dovuti all'abbondanza di rosoveratrolo

ROPOLO. Il rosoveratrolo è una sostanza chimica nota alle biologie in quanto presente in un vegetale che la farmacopea orientale classificava come «retivo per alcune malattie cardiache». Nel '92 i ricercatori americani Cressy e Sieman hanno evidenziato che il rosoveratrolo riduce il colesterolo «cattivo» nel sangue.

L'Istituto di viticoltura dell'Università Cattolica di Piacenza ha fatto indagini su una trentina di vini di tutta Italia. È emerso che la quantità di rosoveratrolo è maggiore nei vini rossi rispetto a quelli bianchi.

Si è osservato che la quantità di tale sostanza aumentava nei vini rossi e l'altitudine alla quale vengono coltivati i vitigni. A quote superiori agli 800 metri il quantitativo diminuiva forse perché «vite più difficili nella maturazione». In particolare per quanto riguarda i vini della Valle,

risultati più ricchi di rosoveratrolo Chambave rouge, Torrette Chambave, Pinot nero, Fumin, Gamay, Nus rouge, Donnaz, Enfer d'Arvier, Fremetta; fra i passiti, il Chambave (Moscato) ed il Nus Fletti (Pinot grigio).

Tali comunicazioni sono state fatte domenica da Giorgio Vola, direttore del Cervin, all'Enoteca regionale della Sella al Castello di Roppolo (Vercelli) nel corso dell'incontro tra 5 vini Doc valdostani e altrettanti del Piemonte. Una gara che si svolge dal '92, anno in cui i vini della Valle sono entrati a buon diritto nelle cantine del castello opera del XV secolo.

Comunicazione, quella di Vola, frutto delle risultanze del convegno sui vini di montagna a maggio in Valtellina nella riunione annuale del Cervin (Centro di ricerche internazionali per la viticoltura montana) e aderiscono tecnici di 7 Paesi d'Europa. «In quella circostanza

precisa Giorgio Vola - Mario Fragoni ha annunciato che l'Università Cattolica ha in programma ricerche sull'uomo in collaborazione con il dietologo astigiano Giorgio Calabrese».

Per tornare alla gara di degustazione, effettuata da fra sommeliers e assaggiatori dell'Onav delle due regioni, ricordiamo che fra i vini bianchi hanno prevalso i piemontesi Ruero Arneis (con punti 81,30) ed Erbaluce di Caluso (79,61) sui vini valdostani Pinot grigio (77) e Blanc Morgex (71,80). Fra i rossi, ma di stretta misura, il grignolino del Monferrato casalese 1991 (80,1) sul Donnaz 1989 (78,95), seguiti nell'ordine dal Gattinara 1988 (78,90) e Torrette 1991 (78,73). Il Passito Erbaluce di Caluso 1988 ed il Nus Malvois Fletti 1991 hanno ottenuto rispettivamente 84 e 82,35 punti.

Walter Nani

APERTURA ORE "04.00"

**IL VECCHIO RISTORO**

... dopo la riunione di lavoro  
dopo il teatro  
dopo il cinema  
dopo la discoteca...

... per una birra  
per una crêpes  
per una spaghiettata  
per un dolce  
per uno spuntino...

... al VECCHIO RISTORO  
in un'atmosfera da "Vecchio" mulino  
con "Giovani prezzi" sino alle 4 del mattino  
da Bea e Gianni

in via Tourneuve, 4 - ang. Piazza Roncas  
Tel. 0165/33238

Chiuso la domenica

APERTURA SINO ORE "04.00"

1100 AOSTA  
TEL. 0165/33238  
VIA TOURNEUVE, 4

1100 AOSTA  
TEL. 0165/33238  
VIA TOURNEUVE, 4

**E' IN LIBRERIA**

Giuseppe Martorana  
Sergio Nigrelli

**Leonardo Messina**

La carriera di un Uomo d'Onore

2° Edizione

dopo il sequestro dell'autorità giudiziaria

L. 28.000

Musumeci Editore

**LA STAMPA**

ogni domenica

**GIOCHI**

parole incrociate,  
rebus, dama, scacchi  
e passatempi





# PAESE CHE VAI PROVERBI CHE TROVI.

“Chi cerca trova” si dice anche in ligure? Siete curiosi di scoprire se anche a Roma si usa “chi ha tempo non perda tempo”, oppure se “moglie e buoi dei paesi tuoi” vale anche in veneto?

Con il nuovo servizio che “La Stampa” offre ■ tutti i suoi lettori, avrete la grande opportunità di conoscere i proverbi di molte regioni e città italiane.

I proverbi, raccolti in fascicoli già rilegati con splendide copertine, sono accompagnati dalla traduzione italiana e arricchiti da preziose illustrazioni a colori.

Arguti e saggi, ingenui e scanzonati, i detti popolari in dialetto vi sorprenderanno per la loro freschezza e vi faranno ripensare ad un mondo che non c'è più.

Ricevere le raccolte è semplice. Basta compilare e spedire il coupon riportato a lato e pagare poi in contrassegno al ricevimento.

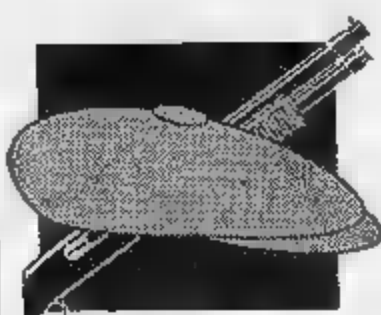
Nome _____		Cognome _____	
Via _____		C.A.P. _____	
Tel. _____		Città _____	
Firma _____			
	PROVERBI	PREZZO	N. DI COPIE
<input type="checkbox"/>	SICILIANI di M. Emma Alajmo	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	PIEMONTESE di Tino Richelmy	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	LIGURI di Piero Raimondi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	CALABRESI di Francesco Spezzano	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	SARDI ■ Salvatore Loi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	FRIULANI ■ Z. Beltram / Z.N. Moralon	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	TRENTINI ■ Umberto Raffaelli	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	VENETI di G.A. Cibotto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	BOLOGNESE di Alberto Menarini	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	ROMAGNOLI di Aldo Spallacci	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	MARCHIGIANI di Leandro Castellani	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	TOSCANI di Fortunato Bellonzi	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	VOCI DI ROMA di Cibotto / Del Drago / Dell'Arco	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	PUGLIESE di Alfredo Giovine	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	ABRUZZESE di Giuseppe Porto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	MILANESE di Caterina Santoni	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	Collezione completa	L. 400.000 scontata 510.000	

Indirizzare a: Ed. LA STAMPA "I PROVERBI", CASELLA POSTALE 400 - 10100 TORINO CENTRO  
AL COSTO ■ OGNI RACCOLTA DOVRANNO ESSERE AGGIUNTE LE SPESE POSTALI.

**LA STAMPA**  
IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO EDITORIALE GIUNTI







Il verbale dell'incontro fra i giudici valdostani e la Commissione presieduta da Violante

# Criminalità locale legata alla mafia

## Sospetti su 3 omicidi e su spaccio di droga e denaro

Continuiamo la pubblicazione dei verbali della Commissione Antimafia presieduta da Luciano Violante. Oggi la prima parte del colloquio con i magistrati Luigi Schiavone, Pasquale Longarini e Mario Vaudano (il seguito nei prossimi giorni)

Luigi Schiavone  
procuratore  
della Repubblica  
tribunale  
di Aosta



Luigi Schiavone (procuratore della Repubblica). Intendo parlare di frontiera come zona di lotta contro la mafia: per capire questo fenomeno e per seguirne i mutamenti questa non è un posto privilegiato. ■ riferimento alla Valle d'Aosta ■ fatti più recenti, siamo più fiduciosi rispetto ad altre realtà circa la congruità della normativa. Avendo sempre creduto nel comune sentire e nel tessuto civile, mi fa piacere che in Sicilia stia cambiando qualcosa, mentre vedo che purtroppo in Calabria così non è. L'aspetto di questo fenomeno che ci interessa in Valle d'Aosta è quello riferito proprio alla sottocultura calabrese, perché la metà o quasi dei cittadini di Aosta è calabrese. Ho sempre avuto fiducia in questa popolazione che ha un tessuto civile e di tradizioni; ho sempre pensato che «certo mentalità e certi comportamenti si diffondono facilmente tra gente ■ determinata provenienza geografica ■ una particolare mentalità... Occorre precisare che la stragrande maggioranza dei calabresi si è integrata perfettamente ■ non ha mai dato luogo a preoccupazioni, anzi ■ stata apprezzata ■ valdostani per la laboriosità; però ci sono sempre ■ pecore

Commissione. Ci sono cosche precise che operano qui? Schiavone. Non ■ la sentirei di parlare di cosche. Commissione. E di rappresentanti di cosche? Schiavone. Non so: posso parlare di ■ contiguità, nel senso che ci ■ dei calabresi con nomi prestigiosi, i quali non si ■ bene...

Commissione. Prestigiosi per ■ mondo criminale? Schiavone. Certamente, prestigiosi per il mondo criminale, per esempio Nirta. Abbiamo avuto sempre dei sospetti ■ abbiamo anche avuto degli indizi circa i loro comportamenti poiché sono stati più volte e lungamente, addirittura tre an-

ni fa per un anno intero ■ trollati ■ sistemi più diversi ■ sofisticati. Però questi traffici sono rimasti oscuri ■ quando siamo riusciti a mettere le mani ■ qualche cosa, nel momento in ■ pensavamo che questi traffici riguardassero banconote false, ci siamo ritrovati ■ un pugno ■ mosche ■ meno perché abbiamo sequestrato 400 milioni, ma erano imitazioni di banconote. Erano banconote ■ una grossa scritta: fascismo. Abbiamo affidato delle indagini alla polizia scientifica di Roma da cui è emerso che la scritta fascismo ■ indelebile. Questi soldi stavano per essere portati in Germania. Commissione. A ■ servivano ■ 400 milioni ■ la scritta indelebile? Schiavone. Non sono riuscito a capirlo. Abbiamo fatto delle congetture perché questo signore ■ ha risposto nulla, ha detto solo: «Montre ■ fermo ■ stazione di servizio, ho trovato questi soldi (il collega Gip ricorda benissimo) su una pompa di benzina e me li sono portati dietro».

Commissione. E' stato ■ fascismo ■ risposto? Schiavone. Sì.

Commissione. I gruppi presenti ■ tre, uno di origine siciliana e due di origine calabrese; ■ particolare si tratta ■ gruppi locolano-taurini, Asciano-Neri-Grimaldi e Nirta. Per quanto riguarda il settore edile si può parlare di una presenza storica in Valle, mentre per i cambiisti, ■ tutto quello che gira intorno al loro mondo, quale strategia si segue presso ■ procura della Repubblica di Aosta? Schiavone. La ■ più importante ■ la presenza dei pubblici poteri dai quali devono promanare la devozione e il dovere. La migliore strategia da seguire ■ quella ■ rispondere prontamente agli input che arrivano ■ nostri occhi e alle nostre orecchie, cioè le forze ■ polizia.

Commissione. Parlava di ■ fenomeno esistente? Schiavone. Lei ha parlato di

locolano, ma di questa persona non posso dire niente. Era qui come sorvegliante speciale e quindi le informazioni che ho sono quelle derivanti dai contatti di routine; comunque nei confronti di locolano la procura non ha attivato alcuna strategia. Per gli Asciano il discorso è diverso perché qualche manifestazione vi è stata, tanto che ■ procuratore della Repubblica ■ dovuto intervenire. Locolano è stato controllato e seguito e altrettanto controllato e seguito ■ stato ■ componente di questa famiglia degli Asciano (famiglia intesa in senso lato, come clan), cioè Gaetano Neri quando vi è stata quella famosa carneficina a Taurianova in cui fecero volare le teste a tutto il mondo inorridito. Da Palmi ci dissero di stare attenti perché Gaetano Neri ■ esposto alla rappresaglia da parte dell'altro gruppo, Zagari, Trimerchi... Attraverso le intercettazioni telefoniche ci accorgemmo che due persone stavano per venire in Valle dalla Calabria e che Gaetano Neri si ■ allarmato. Questa informazione ci ■ servita quando è stato ammazzato pochi giorni dopo queste persone sono venute il giorno 6 e Neri è stato ■ zeto l'11). Nonostante l'allarme non siamo riusciti a individuare e a seguire queste persone; comunque eravamo in una fase di prevenzione. Ci ■ era allarmati per ■ macchina che era ■ rubata a Saint-Vincent davanti al Casinò ma la sfortunata ha voluto che, quando i carabinieri l'hanno intercettata, non sono riusciti a seguirli poiché si trovavano su una campagnola. La località dove quest'automobile andava, ■ la Val d'Ayas, era il luogo dove aveva preso alloggio Domenico Nirta, che dovrebbe ■ essere ■ maggior referente dei Nirta in Valle, un soggetto che già ■ controllato con investigazioni preventive. Quando i carabinieri sono arrivati e hanno visto che la notte avevano bivaccato, ho immediatamente proceduto a un fermo nei confronti di questo Nirta, il quale però ha dato immediatamente giustificazioni che hanno trovato riscontro nei testimoni e nelle indagini. Comunque, il fatto è stato scagionato con certezza matematica: come avevamo sospettato, ■ ora questa la strada per risolvere il

problema dell'uccisione di Gaetano Neri. A questo punto, abbiamo avuto grande fortuna: un sottogetto della famiglia Neri, esattamente il marito della sorella del Neri, Carlo Caruso Salvatore, dice ai carabinieri che si sta preparando una risposta di tipo militare e che convergeranno dalle varie parti d'Italia ■ d'Europa a Genova, ■ esattamente ■ Savona, per rispondere dell'assassinio che il gruppo degli Zagari aveva compiuto nei confronti dell'altro gruppo al quale apparteneva Gaetano Neri. Intanto i Neri preparavano un'altra risposta fortissima, addirittura di tipo militare di vaste proporzioni. Commissione. Quella di Savona? Schiavone. Esatto. Non siamo riusciti ■ individuare questo posto. Neri diceva che di lui ■ fidavano ■. Sapeva però che si dovevano riunire vicino a Reggio Calabria, in casa di una certa Francesca. I colleghi di Palmi sono riusciti a individuare questa Francesca, che era la donna di ■ persona che aveva un soprannome calabrese. Loro hanno capito chi fosse. Hanno individuato le ■ e hanno verificato che c'era ■ afflusso di gente. Quello che aveva detto Salvatore Caruso, ■



Il sostituto  
procuratore  
del tribunale  
di Aosta  
Pasquale  
Longarini

pentito, è risultato vero. Avevano i kalashnikov, tende, divani ■ da poliziotti, giubbotti antiproiettili. Il collega di Palmi procedeva per un reato ai sensi dell'articolo 416-bis (associazione per delinquere di stampo mafioso) e io per la morte di ■ persona. In precedenza si era verificato un altro fatto ■ Valle: ■ calabrese aveva ammazzato un albergatore che tornava a casa, per rubargli il guadagno della settimana. Anche in questo caso ci siamo preoccupati perché dietro può esserci ■ spaccio di droga: infatti, uno ha avuto la condanna a 25 anni e dopo una serie di indagini siamo riusciti a individuare anche un altro calabrese che spacciava droga, al quale abbiamo fatto dare la sorveglianza speciale, ■ come in-

dizio di mafia. Questi fenomeni sono sempre sullo sfondo, anche se oggi assistiamo a radicalamenti dell'organizzazione criminale. Però non mi sono mai risultati fatti specifici, non ci sono stati indiziati per reati di mafia. Abbiamo avuto un altro omicidio a sfondo mafioso. ■ trattava di ■ soggetto che era venuto in Valle d'Aosta a seguito delle ■ sure di prevenzione; una volta che queste erano cessate, è rimasto ■ cominciato a lavorare con ■ ditta Folliolly. Un bel giorno l'hanno ammazzato. Il movente è stato individuato nella lotta che ■ era, come nel caso di Taurianova, per il predominio del territorio, secondo l'ipotesi formulata dal collega Cordova. In questo caso il collega di Crotone procedeva per una serie di omicidi ■ la vicenda appariva come una faida familiare. Siamo riusciti a individuare i quattro che erano venuti nella Valle d'Aosta ■ il processo ■ in corso. Lo sfondo è inquietante perché durante le intercettazioni avevamo già avuto questi sospetti, che cioè dietro ■ fosse del traffico (non parlo della morte, perché è stata una vendetta che era già stata scritta). Ho avuto ragione quando in seguito tre persone sono andate in galera e uno ■ rimasto latitante. Quest'ultimo, un certo Silvano Tescano del gruppo del Gerofalo di Crotone, quando ■ per ■ acciuffato dalle forze dell'ordine a Genova scappa e lascia nella stanza in cui si trovava 700 grammi di cocaina e 250 milioni.

Commissione. Dal quadro che lei ci ha descritto sembra che la Valle venga utilizzata ■ un'area di ricovero. Schiavone. La utilizzava il terrorismo.

Commissione. Però sembra che vi sia anche l'inizio di insediamenti.

Schiavone. Ora le dirò una ■ che forse è la più inquietante. Commissione. C'è stata una trasformazione di questo territorio prima da area di puro rifugio a poi da insediamento? Schiavone. ■, prima ancora era soltanto il luogo dove i terroristi trascorrevano il loro tempo libero.

Commissione. Questi insediamenti sono strutturati stabilmente o hanno soltanto riferimenti con insediamenti stabilmente organizzati altrove? Schiavone. Quando un collega

trova un giovane nipote ■ Nirta, Di Donato, ■ 30 grammi di droga, che cosa deve pensare? Che svolge un'attività mafiosa? Che spaccia? ■ tratterebbe comunque di piccolo spaccio, ma quello che possiamo ritenere ■ che lavorano qui perché la ■ madre li rifornisce.

Commissione. ■ è questo un territorio ■ possono sfuggire a mandati di cattura, come accadeva una volta; in questo territorio si insediano.

Il procuratore  
presso la  
procura  
di  
Mario Vaudano



Schiavone. ■ per la carità di Dio! Siamo esposti a rischi! Che ci sia già un insediamento ■ lo posso dire, perché non ho avuto indicazioni in questa direzione. C'è un altro aspetto molto importante che credo possa interessare la Commissione antimafia, quella dell'infiltrazione di denaro. I veicoli più pericolosi e insidiosi non sono per esempio i Nirta, perché prima ■ poi cadranno. Attualmente i Nirta sono ■ controllati perché ■ una volta ci troviamo ■ fronte a ■ traffico oscuro di livello internazionale in cui entrano questi soggetti. Mi auguro di riuscire a ■ i Nirta con prove tali da processarli e condannarli. Personalmente non ho molta fiducia nelle misure di prevenzione. Ritengo che il movimento di denaro possa rappresentare ■ pericolo e che per questo motivo debba ■ tenuto d'occhio, anche ■ non so ■ quali strumenti possa avvalersi un procuratore della Repubblica. Quando per esempio fu creato quel grosso insediamento a La Thuile da parte di Ligresti ci impressionò molto la grande disponibilità ■ il liquido che aveva.

Commissione. La disponibilità era di Ligresti o di quelli che lavorano a questa costruzione? Schiavone. Qui in Valle quelli che costruivano questo complesso ■ dimostravano di avere grande disponibilità, ma dietro c'era Ligresti che, come ■ noto, aveva grandi disponibilità (a questo era ■ fatto tranquillizzante almeno a quell'epoca). Adesso c'è stato il rinnovo con la convenzione della casa da gioco. Sul piano della prevenzione, non lo ■ qui è

venuto l'alto commissario antimafia che mi ha invitato a collaborare avvelenandomi delle intercettazioni... Commissione. Quale alto commissario? Schiavone. C'era Sica allora. Perché? Avevamo un altro ■ questi personaggi ■ tenero d'occhio, un certo Vincenzo Aiello, che ha due società con sede legale a Saint-Vincent (...). Questa persona ci preoccupava perché dietro di lui c'era... Commissione. Siciliano? Schiavone. No, calabrese: ■ dicevo, questa persona aveva alle spalle un certo laric, il quale ■ la faceva ■ gente che ■ alle spalle acie di sangue: c'era già stato l'omicidio... Commissione. L'omicidio di Cuorgnè. Schiavone. Sì; da Cuorgnè arrivavano tanti appalti. Commissione. Condofuri, invece, in Calabria. Schiavone. Sì, a un certo punto Borsano ha rilevato queste società di Saint-Vincent. Il nostro non ■ più amministratore delegato, ma era più una ■ di paglia dello Iaria, alla data del 22 gennaio 1990 e contestualmente Borsano acquisisce ■ società. Evidentemente l'alto commissario ■ è preoccupato perché Borsano partecipava qui alla gara per l'appalto della casa da gioco. Per le indagini ci si è avvalsi di intercettazioni ■ di fotografie che sono state inviate all'alto commissario. ■ parte mia non sapevo cosa fare perché l'iniziativa era... Commissione. Era ormai passato alla Dia. Schiavone. Gli uomini ■ nucleo erano tenuti a riferire esclusivamente a lui. Poiché l'avvocato Bondas, che ricopriva ■ doppio incarico di presidente delle giunte ■ di prefetto, si avvaleva della consulenza di ■ collega, il dottor Pessina, ■ il quale ho lavorato per moltissimo tempo, l'ho informato subito della situazione riguardo a queste società.

Commissione. La società era di Bondas? Schiavone. Bondas interviene al momento del passaggio. E' vero che era il prefetto, però sapevo che il consulente per questa questione ■ particolare era il dottor Pessina... Non ■ comunque l'u ■ che sia ■ fatto delle informazioni da parte dell'alto commissario.

**AFFITTAMO**  
In via Festaz nei pressi dell'Amministrazione Regionale  
**Locali ufficio 123 mq circa**  
Scrivere referenziando patente n. 28506  
Fermo posta Aosta Centrale

**XIII HAPPENING DEI GIOVANI**  
Torino, 4 luglio 1993  
**NUMERI VINCENTI**

1) 07577	21) 24040	41) 37652
2) 02371	22) 02150	42) 00035
3) 28481	23) 20672	43) 07437
4) 30650	24) 36180	44) 15672
5) 23123	25) 21183	45) 17683
6) 25615	26) 39589	46) ■■■■
7) ■■■■	27) 00142	47) 07697
8) 11447	28) 27123	48) 38832
9) 21711	29) 21134	49) 24994
10) ■■■■	30) 20090	50) 21138
11) 08365	31) 37769	51) 03561
12) 19114	32) 02077	52) 15374
13) 36347	33) 31150	53) 15908
14) 04942	34) ■■■■	54) 34787
15) 06779	35) 38009	55) 08624
16) 31450	36) 11074	56) 17400
17) 18875	37) 16633	57) 17338
18) 09261	38) 07633	58) 19614
19) 06747	39) 38985	59) 17760
20) 06765	40) 33172	60) 20115

I premi possono essere ritirati entro e non oltre il 19-7-93 presso: "Associazione Happening" - Via XX Settembre ■ - Torino - Tel. ■■■■

**LA STAMPA**  
ogni sabato

**tuttolibri**

settimanale di attualità, cultura, letteratura, storia, arte ■ spettacolo

**CHI HA TEMPO NON ASPETTI TEMPO**

**AVIS** Oggi. Non domani.  
AOSTA  
Via Croce di Città, ■■■■



## PEUGEOT 106 IL TUO MODO DI ESSERE

Pensi ad un'auto che sia come te. Che, come te, ami gli spazi ed un pezzo d'avventura. Che sia scattante, ma sicura. Bella, comoda e maneggevole. Un'auto che diventi ancora più personale, grazie ai suoi esclusivi equipaggiamenti: il sistema AHR\* e l'autocondizionatore.\*\*

106	XN-XR	KR-XT	XT	XT 1600	XSI
Cilindrata (cm³)	954	1124	1360	1360 i.e.	1360 i.e.
Prestazioni max (CV DIN)	45	60	75	75	100
Velocità max (km/h)	143	160	175	175	190

\* in opzione su XT 1360 e XSI \*\* in opzione su XT

CONCESSIONARIA

**VALCAR**

Reg. Amérique - Quart AO

PUNTI VENDITA E ASSISTENZA

**X P AUTO**

**SEMERARO**

BRUSSON AO

Via Parigi, 55 - AOSTA

POINT S. ■■■■ AO





# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare una somma maggiore, ma anche a doverla destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 21 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari sono stabiliti in lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° sono annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 855...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente inapplicabile per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collezioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 11 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprensibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo a un'interruzione sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpabile destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per garantirli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Prauscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di 30 ore settimanali pari a 390 ore di lavoro effettuate nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva di 10.000 lire (comprensiva dei ratei di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro e 150 ore nel residuo periodo del 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata al cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria con identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre sono le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella 1) uguale lire 817.500. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sessantesimo giorno dalla sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ciale) dopo di che o decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la validità pur sempre confermati) ovvero verrà convertito in legge con «senza emendamenti». Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, aspettando la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia in un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova combattuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le sue decisioni e regolarci poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso e possiamo riassumerlo brevemente: «Cosa accadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno). Potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ed ora voltiamo pagina sulla «questione contributi», per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E l'interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito dall'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro in loco compreso. Secondo interrogativo: «I contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione e andranno portati, anche la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allestita da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Mario Stratta

## Le ferie

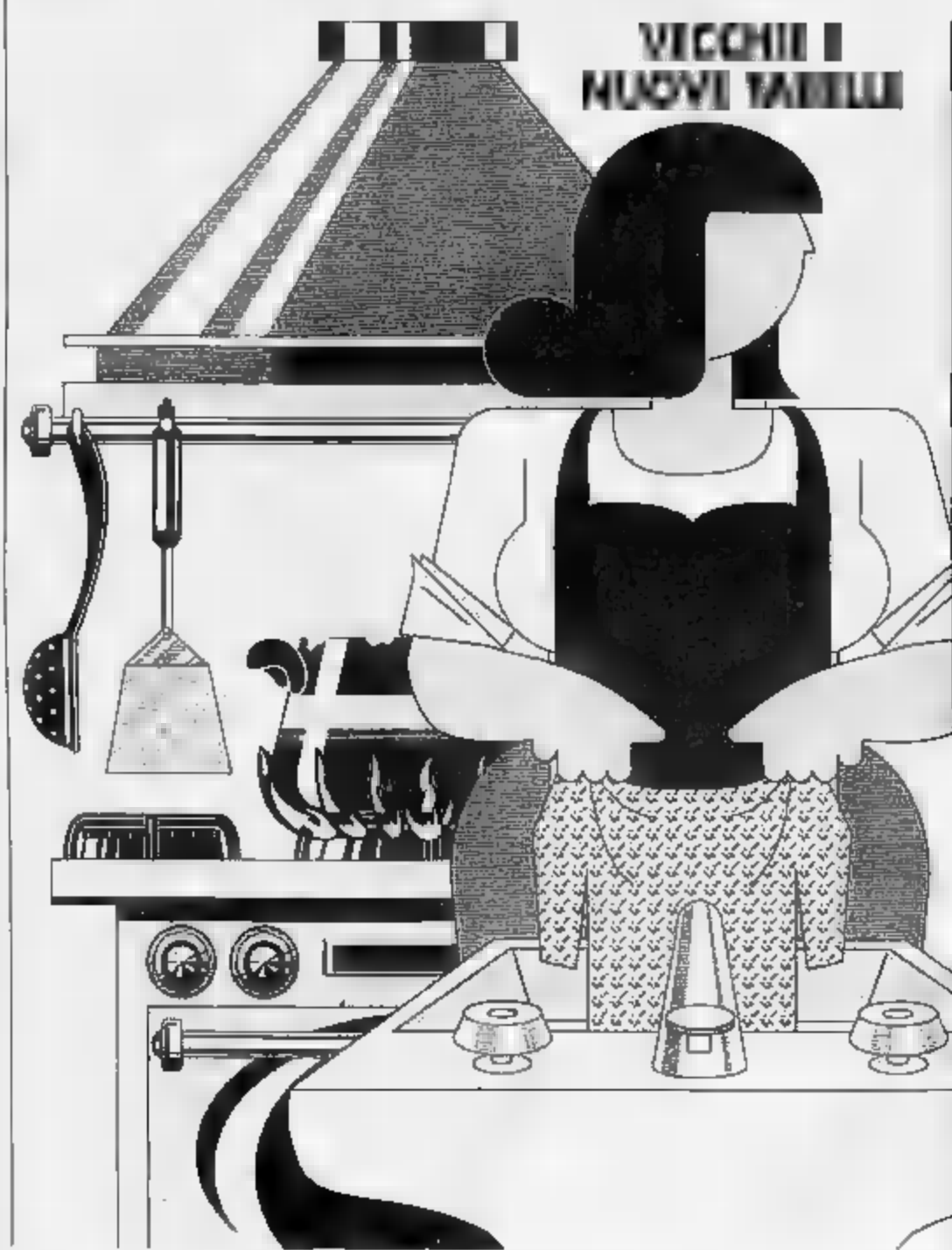
### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e queste hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalla parte, anche la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allestita da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. E' assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro, indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi, e quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Se al momento delle ferie la colf non ha maturato un anno di servizio alla dipendenza della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha concordato le ferie per agosto, le spetteranno sette dodicesimi di 25 giorni lavorativi, cioè 18 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un venticesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (il caso della domestica cosiddetta «servizio intero») avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1900 lire per ciascun pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (m. str.)



#### CONTRIBUTI ORARI DAL 1° APRILE AL 21-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	2421 (242)
DA 6201 A 8200	2152 (342)
OLTRE 8200	3224 (519)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1642 (264)
DA 6201 A 8200	2183 (373)
OLTRE 8200	3270 (550)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,1% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 843/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi. Inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

#### CONTRIBUTI ORARI DAL 22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
DA 12.001 A 14.000	4165 (683)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (502)
OLTRE 12.000	4225 (723)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,1% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 843/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi. Inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteo-muscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDIO E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANE  
VIA G. VASARI, 36 - 20135 MILANO  
TEL. 05 13.348.986-984.790



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI POSSONO  
RICEVERE AIUTTI



Patrizio Vichi ha già girato più di quaranta film su pellicola e videocassetta

## Vent'anni di cinema amatoriale

Di professione educatore al convitto regionale di Aosta, ha allestito in casa un piccolo laboratorio  
«Ho incominciato questa attività a 13 anni con la cinepresa che mi prestò il padre di un amico»

AOSTA. «Mose' il faraone. Le sette piaghe d'Egitto. La fuga: gli ebrei a piedi coi loro poveri abiti, gli egiziani nelle loro armature sui carri trainati da cavalli. La traversata del Mar Rosso. Le tavole della legge. E tutto in colori bellissimi, affascinanti. Non si era affascinato. Non si era affascinato. Ma "I dieci comandamenti" sono il primo ricordo che ne conservo. Avevo dieci anni e lì che ho avuto l'ispirazione: il desiderio di far vivere emozioni agli altri raccontando storie per immagini».

Chi parla è Patrizio Vichi, professore educatore al convitto regionale, di vocazione cineasta. Attivo da oltre vent'anni, ha realizzato più di quaranta film, prima in pellicola, poi in formato magnetico. Alcuni di questi sono acquistati e trasmessi dalla terza rete televisiva nell'ambito dei programmi regionali (titoli come «I Celti in Valle d'Aosta», «La grande via», «La carta delle franchigie», «Matrimonio», «Belle Epoque», «Joseph-Marie Vuillermine»).

La sua figura è importante, perché testimonia, a livello locale, l'esistenza di un artigiano amatoriale in grado di ottenere buoni risultati sul piano dell'audiovisivo, al di là del professionismo tecnico della Rai oppure di altre società di produzione. Nella tranquillità

del suo laboratorio casalingo accosta il buon grado di rispondere a una serie di domande sulla sua passione.

Ci può riassumere in breve questi vent'anni di cinema? «In realtà ho incominciato anche prima a filmare: i tredici anni con una cinepresa a metri di proprietà del padre di un mio amico. Quando non l'avevo a disposizione delle specie di fotomanzi a dispositive, sempre insieme agli altri del cortile. Poi, dal 1972, ho preso a lavorare con Super 8 professionale e, all'ultimo, sono passato alla telecamera, un video 8, che poi riverso in tre quarti di pollice con buoni risultati sul piano della definizione dell'immagine».

Come sceglie i soggetti da filmare?

«Quasi tutti hanno alla base il mio profondo interesse per la storia. Non quella ufficiale, ma quella sociale, quella vissuta dalla gente comune. Per realizzare i filmati compio dunque delle ricerche su testi antichi (alcune mi sono state anche pubblicate su riviste) e poi uno scavo documentario e finzione. Nel film che uso degli attori (quelli del gruppo "Zelig") per recitare le dichiarazioni che sono contenute nei documenti trovati».

Questi soggetti devono avere un rapporto con la

realtà locale?

«Sì, non solo. Essi devono anche essere un'indagine sulle proprie origini. Sa, io sono figlio di immigrati, valdostani d'adozione, e ho bisogno di trovare delle radici».

Ma piacerebbe fare un film completamente di finzione?

«Mi piacerebbe, ma è un po' che fosse basato su un fatto vero, da girare con uno sguardo documentario».

Ha una struttura di produzione?

«Sì, casalinga. E faccio tutto io, anche i costumi degli attori. A proposito di attori, come li usa?

«Prima utilizzavo attori improvvisati, ora quelli dello "Zelig". La qualità del lavoro è migliore, ma il loro utilizzo è rimasto invariato. Essi devono essere dei modelli, delle pure illustrazioni».

Riesce a piazzare sempre i suoi prodotti?

«Li vendo solo alla struttura regionale della Rai e una copia di ognuno mi viene acquistata dal Servizio Bibliotech. Pare infatti che i miei lavori vengano visti sovente nelle scuole».

Cosa la spinge a filmare?

«La stessa meraviglia di allora. Nel creare delle fantasie con le mie mani. Per me stesso e per gli altri».

Luciano Barisone

## Guasti premiato a Roma per la rassegna Top fun



Cristiano Guasti con il comico Massimo durante la premiazione a Roma

AOSTA. «Premio Minerva» per Cristiano Guasti. Il premio alla migliore iniziativa imprenditoriale cinematografica è stato assegnato al gestore di cinema valdostano per il

«Top fun». La manifestazione del «spago» di piazza ha ricevuto però più da parte della giuria del Minerva che degli spettatori valdostani, che hanno «snobbato» le proiezioni.

### GIORNO E NOTTE

#### AOSTA

«Arezzo wave on the rocks» in tv

Va in onda oggi alle 19.45 su Raitre la seconda puntata del programma di Marco Brunet «Arezzo wave on the rocks», registrato durante la manifestazione organizzata da «Fumassoli services» alla discoteca Help. Sette i gruppi che verranno proposti oggi: Knock out di Torino, Kina di Aosta, Mandrax di Reggio Calabria, Oltre la coltre di Aosta, Technodance di Bologna, Barfly e Naver di Aosta.

#### GAST

Coro Quatre Saisons in concerto

La festa dell'Unità prosegue stasera in località Pineta con un concerto del «Quatre Saisons» di Donnas, diretto da Marinella Viola. Il repertorio della serata proporrà canti antichi e motivi di giovani compositori valdostani.

#### GRESSAN

Serata danzante con orchestra

Max discotech all'aperto «Biu Max è» comincerà domani le serate danzanti con orchestra

#### spettacolo. Sul palco salirà il

gruppo di Emilio Zilioli, che oltre agli standard lascio proporre i successi degli Anni Sessanta.

#### ARNA

Discoteca mobile al «palakiu»

A «Le palakiu» è in programma la serata di giovedì «La romanesca», durante la quale si potranno degustare specialità suine. Ogni serata sarà dedicata al ballo. Giovedì e venerdì l'appuntamento è con la discoteca mobile «Midnight express». L'ingresso è libero.

#### Al Fuori orario il Super karaoke

La discoteca «Fuori orario» prosegue oggi e domani il suo calendario con due serate danzanti: il «Super karaoke». L'ingresso è libero.

#### Piano bar Giancarlo Nicolini

Al caffè Nazionale è in programma «serata di piano bar» il musicista Giancarlo Nicolini.

Programmi di cucina, commedie e film sulle televisioni francofone

## «Oltremare» stasera su France 2

Cinema Tsr con «Le géant du Grand Nord»

La passione per la cucina sviz-

zera e la curiosità gastronomica, scoperte attraverso ricche, sono gli ingredienti principali per il programma «Cuisine passion», condotto da Marcel Thurler che va in onda oggi alle 11,25 su Tsr.

Da Vannes a Dinard: il «Tour de France» prosegue oggi per altri 190 chilometri. La terza tappa, competizione ciclistica verrà proposta in diretta su France 2 a partire dalle 14,15. In serata, alle 20,50, l'emittente francese propone «Oltremare» (Francia 1990, 100'), un film drammatico di Brigitte Rouan con Nicole Garcia, Marianne Basler e Philippe Gualand. E' storia di tre sorelle della borghesia coloniale, che vivono in Algeria, durante la guerra d'indipendenza: Zou, che adora e vive per il marito, Malène, che gestisce con decisione il dominio agricolo di famiglia, e Griue, che fa l'infer-



Nicole Garcia stasera su France 2

lavora volontaria per gli abitanti del posto. Le tre donne si ritrovano durante un ballo e ricordano il loro passato. Anche la prima serata Tsr

è dedicata al cinema. Alle 20,55 va in onda «N'oubliez pas ton père au vestiaire» (Francia 1982, 105'), una commedia di Richard Balducci con Hean Lefebvre e Manuel Gelin. Il film propone la «lotta» tra padre e figlio. Philippe ha 18 anni, ama la musica pop e organizza delle feste-concerti. Suo padre, Antoine, è flautista classico. Quando Philippe viene bocciato al «bac» il padre lo caccia di casa.

Di seguito su Tsr va in onda «Le géant du Grand Nord» (USA 1959, 85'), un film di Gordon Douglas con Clint Walker e Edward Byrne. Racconta Kelly, un eremita che da anni riesce a convivere con gli indiani e a cacciare sulla loro terra e che viene invitato dal comandante dell'esercito, Towns, ad aiutarlo per gli indiani. Inevitabile il rifiuto da parte del «grande saggio». (sa. b.)

### PRIME VISIONI A TORINO

ADUA 200 c. G. Cesari. Madeddu - Il compimento. Or: 20,10; 22,30. Aia condizionata.

ADUA 400 c. G. Cesari. Pomodori verdi fritti (alla Hermann del treno). Or: 20,20; 22,30. Aia condizionata.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

AMIRA v. Chiesa della Salute 77 (Cortei Stradell). Vero cinema d'essai.

### RADIO E TELEVISIONI

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

14,00; 19,30 Tg della sera d'Aosta

7,00 Cartoni animati no-stop

15,30 Astrologando, rubrica

19,00 Tva magazine

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

21,00 Film

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

18,00 Annuncio gratuiti

## UN THRILLER CHE VI INCHIODERA' ALLA POLTRONA

UMA THURMAN - JOHN MALKOVICH



GLI OCCHI DEL DELITTO

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE

Scritto e diretto da BRUCE



Volley, i cuneesi sono interessati a Yuri Cherednik

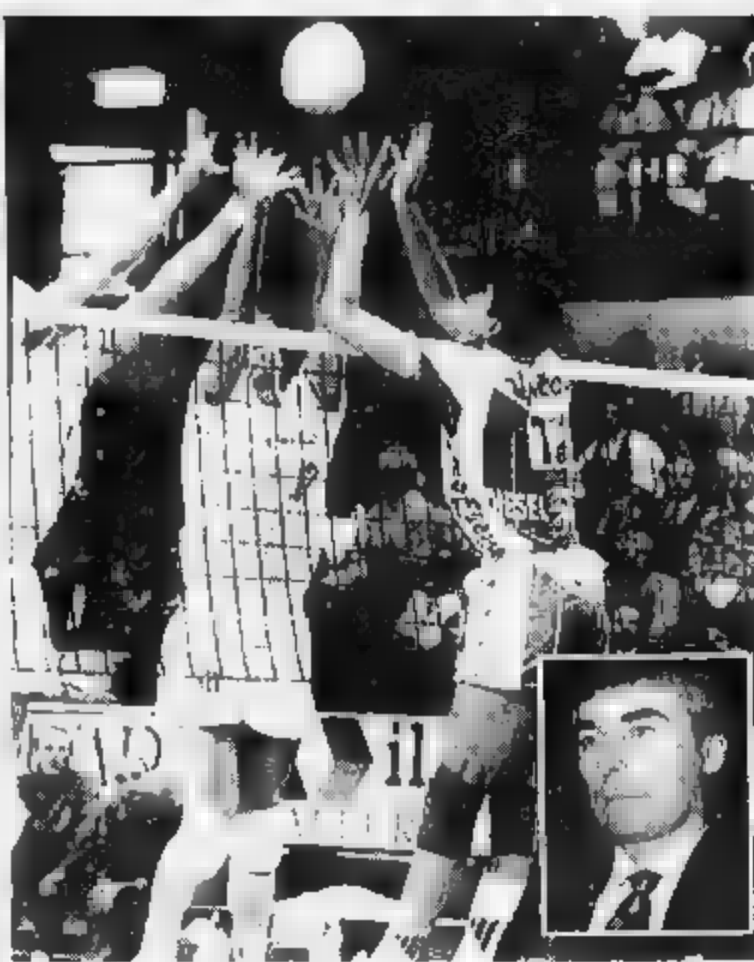
## Uno schiacciatore russo nei progetti di Alpitour

Proseguono le trattative di mercato per l'Alpitour in vista della stagione '93/94: una situazione povera e condizionata dalla crisi economica, però, anche la società cuneese deve fare i conti con il bilancio.

Finito il tira e molla con il Charro Padova, che ha chiesto cifre da capogiro per cedere Vladimir Grbic, fiore all'occhiello della società veneta, l'Alpitour ha dirottato l'attenzione su Yuri Cherednik, schiacciatore, 2,03, 27 anni, ex Automobilist Pietroburgo, ora tesserato per il Centro Matic Firenze. Nello scorso torneo l'asso russo, proprio a Cuneo, ha trascinato la sua squadra. E' nato così il feeling con la società piemontese che, in quell'occasione, ha potuto ammirare la sua potenza.

Yuri Cherednik nell'ultimo weekend era a Cuneo, con il suo procuratore Crocetti, per parlare con i dirigenti dell'Alpitour. Il giocatore si è sottoposto anche alle visite mediche. Commenta Enzo Prandi, direttore sportivo della società: «Il volley vive un momento di crisi ed è difficile lo scambio di giocatori. A noi interessa Cherednik. Il suo acquisto è legato a Kiossev: il bulgaro ha richiesto in A2, ma non è facile trovare una squadra che gli assicuri lo stesso contratto che ha con noi. Se non lo cediamo, Kiossev resterà a Cuneo, anche perché l'anno scorso il Padova lo voleva ed il bulgaro si troverebbe a Cuneo. Poi Cantagalli è molto vicino a Modena. Per Mantova, invece, ci sono state le richieste di Mantova, che non ha ancora quantificato l'offerta».

In questi giorni è circolata la



Mantova (di spalle) interessa al Mantova; nel riquadro l'allenatore Silvano Prandi

notizia di un interessamento per Luca Cantagalli. La voce non è concreta - assicura il ds cuneese -. Parlando con il direttore sportivo di Treviso abbiamo chiesto il costo, nulla di più. Poi Cantagalli è molto vicino a Modena. Per Mantova, invece, ci sono state le richieste di Mantova, che non ha ancora quantificato l'offerta».

Le uniche mosse dell'Alpi-

tour sinora sono quelle di restituire Besozzi a Modena e acquisire in prestito dalla Misura Milano, con diritto di riscatto, il palleggiatore Alessandro Arena, che sarà il secondo nazionale Davide Bellini e che sostituisce Mauro Montanari, rientrato a Reggio Emilia.

Daniela Cotto

Qualche squadra piemontese del Cnd rischia trasferte lunghissime

## Dilettanti, il pericolo sardo

Ipotesi non ancora tramontata anche se la Federazione avverte che non vi saranno grandi stravolgimenti rispetto alla passata stagione. Quasi tutto deciso in Eccellenza

Tempo di calcio parlato per i club delle categorie dilettanti, dal Cnd all'Eccellenza regionale e alla Promozione. Dalle trattative per la campagna acquisti-vendite (nonostante gli innumerevoli contatti non si è sul serio) alle nuove regole che stabiliscono l'utilizzo dei giocatori nati nel '75, alla composizione dei gironi con possibili novità e all'avvio dei campionati per fare equo e giusto, c'è solo l'imbarazzo della scelta. E' certo, comunque, che il piano dei dilettanti non è stato avviato verso una stagione tranquilla.

La spada di Damocle dei gironi. L'indiscrezione è fresca e scioglie l'interrogativo che la settimana scorsa aveva animato il mondo del Cnd: i gironi dell'ex Interregionale, per gli anni, non varranno di molto rispetto all'ultima stagione. La conferma arriva dal segretario della Federazione De Angelis e cancella i timori alimentati ancora qualche tempo fa dal presidente Giulivi. «Per il '93/94 si seguirà un nuovo criterio e non ci sarà da stupirsi se club emiliano andrà a giocare in Sardegna ed uno piemontese nel Lazio. In tutte le regioni vi sono degli ottimi aerporti, quindi...».

Nelle ultime ore vi è già stato chiarimento, come ha confermato ieri il segretario De Angelis: «Non vi saranno grossi stravolgimenti. A grandi linee i raggruppamenti non cambieranno. All'atto pratico, se non ci saranno particolari modifiche, dovrebbe essere scontato il solito «giglio» per i dieci club piemontesi, con Pro Vercelli, Chivasso, Verbania, Sparta Novara, Fenero, Nizza Millefonti e Moncalieri a vedersela con le lombarde Saronno, Fagnola,

## Iscrizioni, Coppa Italia e campionati

Ultimi giorni utili per iscriversi al Cnd e all'Eccellenza: per i primi club interessati, tutta la documentazione deve giungere alla sede della Federazione, a Roma, entro le ore 12 di giovedì 15 luglio, mentre per i secondi il termine è stato fissato per venerdì prossimo. I gironi dell'ex Interregionale si conosceranno, presumibilmente, entro la fine di luglio, qualche giorno prima, presumo, quelli del torneo regionale.

L'attività ufficiale per Pro Vercelli e compagne è fissata per il 22 agosto con il primo match di Coppa Italia (non si sa se si darà vita ad un triangolare o se, invece, si procederà a gare andate e ritorno) mentre il campionato pren-

derà il via domenica 5 settembre. Alla conclusione della stagione, la vincente girone andrà in 4 club, invece dei tre della passata stagione, retrocederanno.

Per quanto riguarda l'Eccellenza, per le domeniche 5 e 12 settembre è previsto il primo turno di Coppa (incontri di andata e ritorno), mentre l'esordio in campionato si avrà il 19 settembre. E' previsto un turno infrasettimanale in occasione della festività dell'8 dicembre. Quest'anno vi è una grossa novità: le seconde classificate dei due gironi si affronteranno tra di loro; poi la vincente affronterà pari compagne emiliane per ottenere la promozione nel Cnd. [r. eyn.]



Il mercato languisce ancora. Tra i giocatori che sicuramente cambieranno casacca c'è punta Lenta (nella foto) che lascerà la Pro Vercelli

Corsico, Saragno, Abbiategrasso, Pro Lissone, Gallarate, Mariano, Caratese e Real Cesate; probabilmente Pergocrema, Acqui, Cuneo e Bra saranno esclusi come al solito nel raggruppamento misto con liguri e toscane.

Il pericolo sardo. Resta sempre comunque in agguato la possibilità che i club della Sardegna, che negli anni scorsi af-

frontavano le formazioni laziali ed abruzzesi, vengano sdraiati con le liguri. In questo più di una piemontese, a malincuore, finirà in questo raggruppamento. Questa eventualità è da tenere in considerazione in quanto già l'anno scorso i club dell'Italia Centrale avevano non poco mugugnato, anche se al momento le probabilità di una sua attuazione non sono

superiori al 30 per cento. Nell'Eccellenza. A meno di retroscena inaspettati i due gironi di Eccellenza regionali sono già fatti anche resta da sciogliere l'interrogativo su quale squadra, fra Fcv Biellese-Vigevano e Trino, dovrà vedersela con le compagini torinesi, astigiane, cuneesi e valdostane.

Il primo raggruppamento comprenderà infatti otto novaresi (Juva Domo, Borgomanero, Caltignaga, Omegna, Trecate, la neopromossa Corano e le re-), le Iris Oleggio e Bellinzago; le alessandrine Libarna, Valenzano, Fulvio, Novese, Monferrato e Ovada; il Borgosesia e appunto una formazione tra Fcv e Trino, mentre il B sarà composto da Trino, Fcv, le torinesi Ivrea, Rivarolese, Rivoli Chieri, Muthi, Giaveno, La Chivasso, Piabesi e Alpiquano, le cuneesi Saluzzo, Fossano, Albesa e Dogliani, e valdostani del Fenusa - Pramotton e il nuovo Asti.

Eynard

# LA STAMPA

PIEMONTE PARCHI

## TRACCE

CON IL PATROCINIO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

I lavori devono essere inviati entro il 15 dicembre 1993

### INFORMAZIONI

Tel/Fax 011. 845587 (24h).

Per ricevere ulteriori informazioni ritagliare il coupon e inviarlo a: **école - Concorso Tracce** via S. Francesco d'Assisi, 10122 Torino

.....

..... maggiori informazioni sulle "TRACCE"

.....

NOME \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

SCUOLA \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

.....

in collaborazione con

**école**

idea per l'educazione

**FERRINO**

TENDE - ZAINI - SACCHILETTO

Gruppo Novacoop  
**coop**  
ipercoop

**Supercomputer**  
NUMEROVERDE  
1127 1110

**Linea Club**  
Torino Sluggin



## Bianconeri con il Cagliari a St-Vincent invece che a Torino

# Baretti, la Juve in Valle

L'incontro inaugurale del torneo di calcio sarà al Perucca il 5 agosto alle 20,30  
Altra novità, la disputa di Torino-Southampton il 7 agosto alle 17,30 ad Aosta

**SAINT-VINCENT.** Si disputerà tutto in Valle il «Trofeo Pier Cesare Baretti» in calendario dal 5 al 7 agosto. Gli ottimi rapporti tra l'assessore al Turismo Ugo Voyat, il procuratore della Sitav Giuseppe De Fazio, il presidente del comitato organizzatore Marco Fiore e i dirigenti della Juventus hanno convinto i responsabili della società bianconera a disputare a Saint-Vincent la partita contro il Cagliari che era stata programmata a Torino. Lo spostamento della sfida tra Baggio e compagni e i sardi, dallo Stadio delle Alpi alla cittadina termale, non è ancora ufficiale, ma si lo può ormai dare per certo.

«Il fatto di aver quasi trovato l'accordo», la Juventus - dice il procuratore della Sitav, Giuseppe De Fazio - «Gli sportivi valdostani potranno probabilmente seguire due volte la squadra di Trapattoni a Saint-Vincent senza dover andare nel capoluogo piemontese. Anche Aosta dovrebbe ospitare una partita: Torino-Southampton, che era in calendario allo stadio Perucca».

«Il fatto di preannunciare quanto mai avvicinate visto che i bianconeri sono reduci dal successo in Coppa Uefa, il Torino ha conquistato la Coppa Italia e rappresenterà l'Italia nella Coppa delle Coppe e anche il Cagliari parteciperà a una manifestazione europea - aggiun-



Lo juventino Ravanelli nella partita dell'anno scorso a Torino con la Russia

ge De Fazio. La presenza del Southampton consentirà poi agli appassionati di apprezzare la validità del calcio inglese. Non mancherà lo spettacolo.

Il programma definitivo dovrebbe essere il seguente: incontro inaugurale tra la Juve-

tus e il Southampton il 5 agosto a Saint-Vincent alle 20,30, mentre il giorno successivo si giocherà (sempre alle 20,30) allo stadio «Perucca», la sfida tra il Torino e il Cagliari. Giornata conclusiva il 7 agosto: due partite: Torino-Southampton

alle 17,30 ad Aosta a Juventus-Cagliari alle 20,30 a St-Vincent. Tutte le partite saranno trasmesse in diretta dalla Rai.

La Juventus si presenta per la seconda volta al «Torneo internazionale Valle d'Aosta - Trofeo Pier Cesare Baretti» dopo aver vinto l'edizione dell'anno scorso, mentre il Torino ha già partecipato ad alcune edizioni. Debuttano, invece, nella manifestazione organizzata da Regione e Sitav sia il Cagliari sia gli inglesi Southampton.

La formula del torneo prevede quattro partite con classifica a punti. Ogni incontro dovrà esprimere un vincitore. Se i termini dei tempi regolamentari le squadre si troveranno in parità, si procederà all'esecuzione di calci rigore. Alla formazione vincitrice i termini del 90' saranno assegnati 3 punti; in caso di vittoria dopo i penalty verranno attribuiti due punti, mentre la compagine sconfitta dopo i rigori acquisirà un punto.

In caso di parità al termine del torneo, si terrà conto per prima cosa della differenza reti (compresi gli eventuali calci di rigore) e, successivamente, del maggior numero di reti segnate (sempre conteggiando i penalty). Dovessero sussistere parità, si procederà al sorteggio.

Sigfrido Beneyton

## Sul Monte Rosa

### Vittoria e record di Champréty

**INTROD.** Ettore Champréty ha colto domenica ad Alagna Valsesia e sul versante piemontese del Monte Rosa - dalle più belle imprese della sua carriera di atleta e di podista. L'artigiano di Introd è riuscito a vincere a tempo di record una prova che ha portato i protagonisti di questa gara dai metri di Alagna Valsesia ai 4559 metri di Capanna Margherita, quasi in vetta al Monte Rosa, al ritorno ad Alagna.

Ettore Champréty, portacolori dell'Atletica Monferrata di Arona, ha concluso il percorso di 31 chilometri a mezzo (per oltre 7000 metri di dislivello) in 4 ore 59'50", primo a scendere sotto le cinque ore su questo durissimo tracciato. Champréty nelle sue gare podistiche del campionato valdostano di marcia a più non ha trovato avversari saliti, mentre non era tra i più competitivi nei percorsi misti. In quest'occasione è riuscito invece a costruire le premesse al suo proprio nella di-

In vetta alla Capanna Margherita era transitato per primo il campione italiano ex fondista azzurro Luca Negroni, atteso bergamasco del Centro Sportivo Forestale, che conduceva a minuto e 10 secondi di vantaggio su Champréty. Dopo pochi metri di discesa il valdostano riusciva a parlarsi al comando e con una entusiasmante prova a polverizzare il primato precedente di Giammetti e a scendere sotto il «muro» delle cinque ore.

«Sono felicissimo e molto emozionato, mi verrebbe voglia di piangere - ha gridato all'arrivo - il podista di Introd - perché non credevo di andare così forte. In discesa non sono mai stato una freccia, in questa occasione grazie alla mia leggerezza sono riuscito a distruggermi meglio nel tratto innervato con fondo molto molle. Negroni è più pesante di me ed è sprofondato più in là».

Il vincitore di questa gara ha già il record sul Gran Paradiso e dopo il Monte Rosa potrebbe pensare alla salita sul Monte Bianco del 25 luglio e alla Maratona sull'Erebus. Filia Ski Runner, in programma ad ottobre sull'altipiano del Tibet. La qualificazione se l'è conquistata proprio domenica ad Alagna, salendo a scendendo sul Monte Rosa a tempo di record. (c. c.)

## CICLISMO

Ottimi risultati di Corrado Hérin nelle competizioni di discesa

## Dallo slittino alle bike

Il valdostano ha conquistato un 7° posto nel Cuneese dopo il successo ottenuto al Grand Prix di Siresa. In campo femminile Micheline Cerise è arrivata ottava

**PENIS.** Salgono sempre di più le quotazioni iridate dei ciclisti italiani di mountain bike: il piemontese Stefano Migliorini dopo la prova a Montecarlo, in Norvegia e in Canada) veste da pochi giorni la maglia di leader della Coppa del Mondo Grundig, che difenderà nelle prossime settimane in due in terra statunitense. Tra i grandi della downhill c'è anche il vigile del fuoco di Fénis Corrado Hérin, che in virtù del ottantuno nella terza tappa del Grand Prix di discesa a Siresa si è guadagnato dalla rivista specializzata Mib competizioni (una delle quattro pubblicazioni del settore) una serie di significative considerazioni e fotografie con un titolo a due pagine «Turboherin».

Il giovane biker, già campione del mondo a europeo con Almir Bétemps nel doppio slittino pista naturale, ha confermato il suo buon momento anche a San Giacomo di Roburent, dove domenica si teneva la quarta delle 7 prove del Grand Prix di discesa 15 sono i punteggi val-



Corrado Hérin campione mondo europeo slittino e ora specialista mountain bike specialità discesa

dì. In terra cuneese Corrado è giunto settimo, lo stesso piazzamento ottenuto a Sant'Orsola Trenta, dopo la forzata rinuncia per infortunio alla prova di apertura di Sarsiano e prima della settimana scorsa a Siresa.

In un campo di oltre 300 concorrenti a vincere è stato il torinese Luciano Cordone della GT Pats Racing Team (già 11° a Montecarlo in Coppa del Mondo, dove Hérin è finito 19°), che ha preceduto di 2 secondi l'ex campione italiano, il torinese Paolo Caramellino della Turro. Hérin è giunto a 12°. «Al termi-

ne della prima manche ero 5° ed ero felicissimo perché quello di Roburent era un percorso troppo pedale per essere adatto ai miei mezzi - sostiene Hérin - Nella seconda prova Alverà e Schiochet sono stati e superarmi, mentre io ho corso metà gara senza la sella per un problema tecnico nell'atterraggio da un salto. Sono comunque soddisfatto. Ora preparo la quinta prova del Grand Prix il 25 luglio a Macerata e gli italiani di Livigno l'8 agosto. Nella stessa gara Claudio Brunier del Monte Bianco Valmotor è finito 40°. Non si qualificati per la manche Paolo Viorin e i veterani Massimo Ferrero e Gianfranco Cimberio.

Nella gara femminile è riuscita a qualificarsi per la seconda manche e a chiudere all'ottavo posto Micheline Cerise, una delle poche biker valdostane che si cimentano in discesa. Per i discendenti i più importanti appuntamenti della stagione sono gli europei e i mondiali di Metabief in Francia ad agosto. (c. c.)

## SPORT ITALIANI

### Per Alessandro Castagna futuro nell'Alessandria

Alessandro Castagna, centrocampista aostano che ha militato negli ultimi anni in serie B prima nella Lucchese e quest'anno nel Taranto, dovrebbe riavvicinarsi a «Voi» calcio mercato danno per scontato il suo all'Alessandria, squadra C.1 che si notevolmente rinforzando.

## ITALIA

### La Valle d'Aosta al Trofeo regioni

Il Piemonte in campo maschile e la Lombardia nel settore femminile hanno primeggiato nel concentrato valdostano del «Trofeo delle Regioni» di pallamano giovanile, categoria cadetti. Poca fortuna per la rappresentativa valdostana, che si piazzata in ultima posizione.

## ITALIA

### Campionato italiano, oggi la presentazione

Presentazione questa mattina al Caffè Nazionale del campionato italiano assoluto di triathlon sprint. La rassegna triathlon si disputerà domenica a Brissogne, in località Les Iles, con la nuoto sulla distanza di 700 metri, la prova in bicicletta di 22 chilometri e la competizione di corso di 5 chilometri e mezzo.

## BOCCE

### Marguerettaz Favre terzi al Trofeo Nitri Renault

Quarantatré coppie hanno partecipato al «Trofeo Nitri Renault» bocce categoria B. Si sono imposti Pelazza e Perotto della Cavorettese, che hanno sconfitto 13-9 in finale Oddenino e Ballo della Valtorresse. Terzo posto per i valdostani Vaino Marguerettaz e Roberto Favre della Nitri davanti a Occhetto e Fatigati (Valtorresse).



# OFFERTA AVANZATE '93



**OPEL ASTRA SW - GLS - 1,6 i CAT**

Listino chiavi in mano	23.500.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ Autoradio mangianastri con 6 altoparlanti	280.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 24.480.000  
**Sconto** 2.480.000

**Prezzo AUTO ■ 22.000.000**

**SUPER BOLLO 3 ANNI**



**OPEL ASTRA SW - TD - GLS**

Listino chiavi in mano	25.050.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ Autoradio mangianastri con 6 altoparlanti	280.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 26.030.000  
**Sconto** 3.030.000

**Prezzo AUTO ■ 23.000.000**

**SERVOSTERZO - TETTO APRIBILE ELETTRICO  
CENTRALIZZATA - ELETTRICI**



**OPEL KADETT CABRIO 1,6 i CAT**

Listino chiavi in mano	25.500.000
+ Vernice metallizzata	382.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ Autoradio mangianastri con 6 altoparlanti	280.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 26.862.000  
**Sconto** 4.862.000

**Prezzo AUTO 3 22.000.000**



**OPEL CORSA 1,2 CAT 3 PORTE**

Listino chiavi in mano	14.020.000
+ Vernice metallizzata	295.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ Autoradio mangianastri con 6 altoparlanti	280.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 15.295.000  
**Sconto** 3.195.000

**Prezzo AUTO ■ 12.100.000**



**OPEL CORSA GS 1,6 CAT**

Listino chiavi in mano	17.170.000
+ Vernice metallizzata	257.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ Autoradio mangianastri con 6 altoparlanti	280.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 18.407.000  
**Sconto** 3.507.000

**Prezzo AUTO ■ 14.900.000**

**FULL OPTIONAL**



**OPEL VECTRA GT 2.0 - 16 V - 150 CV - CAT**

Listino chiavi in mano	33.750.000
+ Tetto elettrico	1.230.000
+ Vernice metallizzata	507.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 36.187.000  
**Sconto** 5.187.000

**Prezzo AUTO 3 31.000.000**

**FULL OPTIONAL**



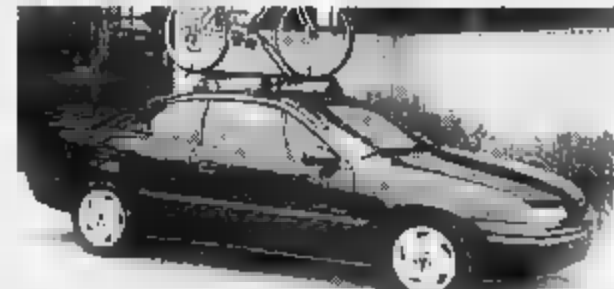
**OPEL VECTRA 2.0 - 16 V - 4x4**  
■ 150 CV - 240 km/h - CAT

Listino chiavi in mano	43.700.000
+ Interno in pelle	2.960.000
+ Sedili riscaldabili	434.000
+ Vernice metallizzata	507.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 48.301.000  
**Sconto** 8.401.000

**Prezzo AUTO 3 39.900.000**

**FULL OPTIONAL**



**OPEL CALIBRA TURBO 2.0 - 16 V - 4x4**  
■ marce - CAT

Listino chiavi in mano	45.900.000
+ Interno in pelle	2.960.000
+ Sedili riscaldabili	436.000
+ Vernice metallizzata	507.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 50.503.000  
**Sconto** 6.503.000

**Prezzo AUTO ■ 44.000.000**

**FULL OPTIONAL**



**OPEL OMEGA SW - GLT - 2,0 - CAT**

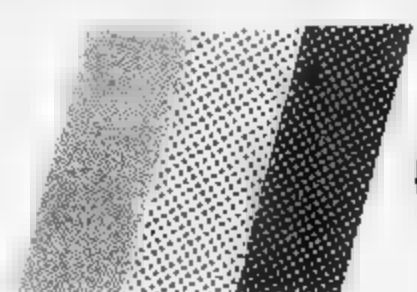
Listino chiavi in mano	33.100.000
+ Vernice metallizzata	770.000
+ Antifurto GT ALARM con telecomando	500.000
+ 2 anni di garanzia	200.000
+ 3 anni di garanzia sulla batteria	—

**Totale** 34.570.000  
**Sconto** 5.070.000

**Prezzo AUTO 3 29.500.000**

I PREZZI SI INTENDONO CHIAVI IN MANO PER AUTOVEETTURE NUOVE DI CATEGORIA COMPRESO: AGGIORNAMENTO IMP. DI REGISTRO E ADDIZIONALE REGIONALE

CONCESSIONARIA PER ASTI E PROVINCIA



**auto 3**  **OPEL**

LOCALITA' SAN MARZANOTTO 322 - ASTI



Martedì 6 Luglio 1993 n. 35

## Nella notte ■ «processo» dc a Pia Crisi al Comune ancora 20 giorni

ASTI. La crisi al Comune passa attraverso le segreterie della democrazia cristiana e del partito socialista. Ieri sera lo scudo crociato ha riunito i dirigenti del comitato comunale per valutare le conseguenze dell'operazione Aldo Pia, vicesindaco capodelegazione, che si è dimesso giovedì notte. Pochi ore dopo il sindaco psi Giorgio Galvagno ■■■■■■ lasciato l'incarico con tutta la giunta.

La riunione dc, cominciata dopo le 21 ■■■■■■ conclusa nella tarda serata, ha un preciso significato politico. Il partito deve stabilire ■■■■■■ andato oltre ■■■■■■ direttive della segreteria, se ha agito con troppo spirito di iniziativa aprendo una crisi pericolosa prima di aver trovato una soluzione praticabile ed ha incrinato l'accordo di governo con i socialisti.

Le tesi ■■■■■■ molti esponenti del gruppo di maggioranza che fa capo ■■■■■■ Luigi Fazio Ottaviano, Francesco Porcellana ■■■■■■ Guglielmo Tovo. A loro si è unito ieri, con ■■■■■■ lettera, Giuseppe Tona ■■■■■■ nome del gruppo di



Aldo Pia  
«uomo  
chiave»  
della crisi  
al Comune  
di Asti

«Centralità democratica» con la richiesta a cercare «una dignità» via d'uscita nell'interesse della collettività ■■■■■■ invito «ad uscire ■■■■■■ partito» rivolta ■■■■■■ «chi ha sobillato per favorire l'ingovernabilità».

Dalla parte opposta, Aldo Pia e il gruppo che fa capo a Gianni Goria. Subito dopo l'annuncio della crisi, il vicesindaco ha spiegato la sua posizione: «Dimissioni costruttive, per aprire un dialogo ormai arenato: nessuna rottura col sindaco e con i socialisti, ha detto in sostanza. Secondo Pia, le ■■■■■■ dimissioni dovevano servire a sbloccare la situazione. ■■■■■■ due mesi chiedo l'allargamento della maggioranza, ma i colloqui con i gruppi ■■■■■■ opposizione continuavano ■■■■■■ ruotare intorno a due punti fermi: c'erano persone disposte a entrare in giunta, ma soltanto dopo le dimissioni ■■■■■■ sindaco e assessori.

Visto che Galvagno non ha ■■■■■■ parlato di lasciare l'incarico, Pia ha preso l'iniziativa ed ha abbandonato. La fine della giunta, ha spiegato il sindaco, è automatica: tutti a casa.

Ora i socialisti attendono il verdetto della dc. In mattinata, probabilmente, partono i messaggi destinati alle segreterie. Il psi in questi giorni ■■■■■■ preso iniziative: ■■■■■■ ufficialmente «alle sinistre», in attesa dei segnali democristiani. Poi farà le sue valutazioni.

Per ora, tutte strade ■■■■■■ aperte: potrebbe rinascere la vecchia alleanza dc-psi, forse con un rimpasto di giunta, ■■■■■■ potrebbe andare in porto il rinnovamento chiesto da Pia, ■■■■■■ soluzioni «a tempo», da trovare entro il limite massimo di una ventina di giorni.

Scaduto il termine, secondo la maggior parte degli addetti ai lavori, non resterebbero che le elezioni anticipate, perché in agosto sarebbe impossibile condurre una trattativa politica e il 1° settembre, sessantesimo giorno dalle dimissioni di sindaco e giunta, ■■■■■■ Comune di Asti arriverà il commissario prefettizio.

(f. c.)

Bianco Gianotti

## Drammatica aggressione sabato a Rocchetta Tanaro, agricoltore gravissimo

# Massacrato a bastonate nel campo

Ha lesioni in tutto il corpo. I chirurghi gli hanno asportato la milza. Ha fatto il nome dell'aggressore Sarebbe un impiegato di Torino. Arrestato dai carabinieri, l'accusato nega: «Non sono stato io»

ROCCHETTA TANARO. Renato Bologna, ■■■■■■ anni, agricoltore, residente in frazione Sant'Emiliano 36, ■■■■■■ lotta contro la morte nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Asti. E' stato colpito selvaggiamente ■■■■■■ un bastone mentre lavorava in un campo vicino a casa.

Pochi ore dopo, una pattuglia di carabinieri della stazione di Castello d'Annunzio ha fermato una persona. Esistono pesanti sospetti che sia l'aggressore. Si tratta ■■■■■■ Carlo Rapetto, 47 anni, residente ■■■■■■ Rocchetta in via Vittorio Veneto 3, in realtà domiciliato ■■■■■■ Torino, impiegato nella Usl 7 del capoluogo. Rapetto trascorre ■■■■■■ tempo libero a coltivare un appezzamento che confina con quello di Bologna, in frazione Sant'Emiliano, all'inizio del parco naturale. Durante l'interrogatorio ■■■■■■ continuato a negare: «Conosco Bologna, siamo amici. Sa-



Renato Bologna, 53 anni, vittima dell'aggressione a Carlo Rapetto, 47 anni, arrestato

bato non l'ho nemmeno visto. Ma è proprio Renato Bologna ad accusarlo. Sulla soglia della sala operatoria, ■■■■■■ filo di voce, è riuscito a raccontare tutto ai carabinieri: «Rapetto



gidava 'Soandi dal trattore che ti ammazzo'. Poi ha cominciato a picchiarmi. ■■■■■■ fuggii, sono caduto. Lui continuava, come una bestia. L'episodio non ha avuto te-

stimoni. Ascoltando i parenti e i vicini dei due protagonisti, è stato possibile ricostruire, molto sommarariamente, quanto è avvenuto. Sabato pomeriggio Bologna, alla guida di un trattore, sta raccogliendo il fieno ■■■■■■ un prato vicino a casa, in regione Sant'Emiliano. Rapetto è arrivato da Torino venerdì sera. Al mattino, in trattore, ■■■■■■ andato ■■■■■■ amico, Guglielmo Forno, a Vinchio per abbattere alberi. Hanno lavorato fino al tardo pomeriggio, poi ■■■■■■ rientrati.

Guglielmo Forno è su un'auto, fa strada al trattore di Rapetto. Arrivati in frazione Sant'Emiliano, Rapetto dice all'amico: «Volei cambiare il mezzo agricolo: c'è da andare a Canelli a tagliare dei pioppi. Prendo il trattore più grande, con il rimorchio» dice. Guglielmo Forno lo attende sull'auto un centinaio di metri più avanti. A questo punto le testimo-

nianze si fermano. I due uomini ■■■■■■ soli in un campo. Rapetto, dice Renato Bologna, si para davanti al ■■■■■■ trattore con un grosso bastone in mano: forse scoppia un litigio per una questione ■■■■■■ confini. Qualche minaccia, qualche risposta secca, poi Bologna riceve i primi colpi. Scende dal trattore, ■■■■■■ di fuggire, cade, viene raggiunto e ancora colpito alla testa e all'addome, finché sviene in un lago di sangue.

Il primo a soccorrerlo è un vicino di ■■■■■■ Daniele Lucina Della Rocchetta, proprietario della cascina «Valbentana», poco di ■■■■■■ rientrando per la cena. Vede Bologna a terra, ■■■■■■ margine del prato, vicino al trattore. Cerca di soccorrerlo, capisce che è in condizioni gravissime e dà l'allarme.

Arriva un'ambulanza: a sirene spiegate il ferito viene trasportato in ospedale. E' ricoverato nel reparto di rianimazione, il corpo martoriato dalle bastonate. I medici riscontrano ■■■■■■ serie impressionante ■■■■■■ lesioni: traumi al cranio, all'addome, al torace, oltre a fratture dappertutto. La sera i chirurghi gli asporteranno ■■■■■■ milza.

Prima ■■■■■■ entrare in sala operatoria, Bologna riesce però a parlare ■■■■■■ carabinieri, fa il nome di Carlo Rapetto. Una pattuglia di Castello d'Annunzio si mette sulle tracce dell'impiegato.

Lo rintraccia in nottata, poco dopo le 23, ■■■■■■ Vinchio. E' sul trattore, sta rientrando a Rocchetta. Lo portano in caserma, lo interrogano, poi lo trasferiscono nel carcere di Quarto. Contro ■■■■■■ lui c'è un fermo di polizia giudiziaria per tentato omicidio.

Oggi Rapetto, che è difeso dall'avvocato Aldo Mirate, ■■■■■■ interrogato dal procuratore della Repubblica Francesco Saluzzo.

Bologna vive ■■■■■■ Rocchetta con la moglie Agata Mangano, 52 anni, e i figli Danilo, 18 anni, operaio e Albino, 15, studente. Rapetto abita ■■■■■■ Torino ■■■■■■ la moglie Caterina Porta e due figlie. Nei fine settimana torna ■■■■■■ Rocchetta, dove possiede ancora dei terreni in frazione Sant'Emiliano, ereditati dal padre.

A scatenare la lite, sarebbero state proprio le vecchie controversie sui confini. Rancori che si trascinavano da anni, mai sopiti.

Antonella Torre

## Consiglio comunale

### Il sindaco: «Dimissioni dagli enti»

ASTI. Il Consiglio comunale si è riunito ieri pomeriggio, in seduta straordinaria, per discutere tra l'altro di un importante argomento: il nuovo servizio speciale del bus per operai.

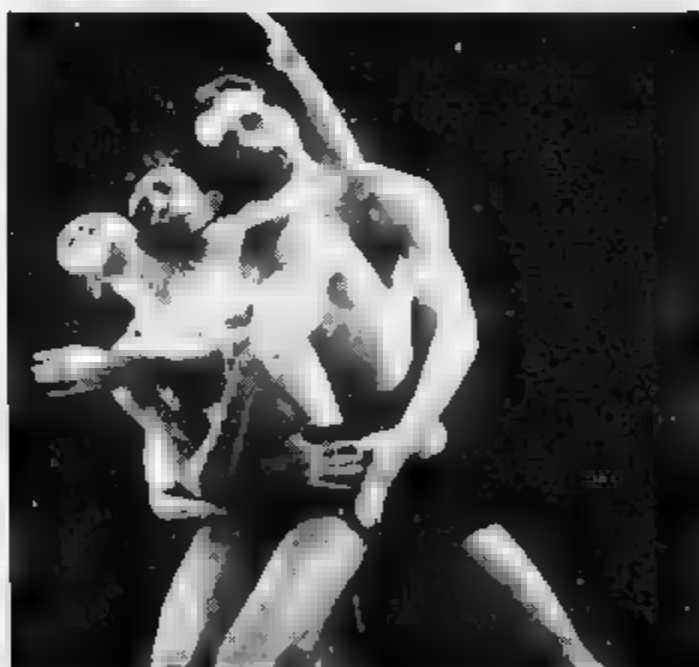
Al momento dell'appello erano presenti ventotto consiglieri ■■■■■■ 40. In apertura di seduta il sindaco Galvagno, ufficializzando le dimissioni della giunta dc-psi, rassegnata venerdì scorso, ha rivolto ■■■■■■ invito: «Sarebbe corretto che i responsabili degli enti che dipendono dal Comune (Asp, Biblioteca ecc. ndr) dessero formale dichiarazione di disponibilità alle dimissioni. E' ■■■■■■ prassi doverosa ■■■■■■ ha precisato ■■■■■■ tale da permettere che si possa ripartire da una posizione di azzeramento totale. I vertici degli enti, come ha sottolineato il sindaco, resterebbero in carica per l'ordinaria amministrazione. Subito dopo, Gabriele Vercelli, ha iniziato ad illustrare la pratica sul bus.

(f. c.)

Bianco Gianotti

## IL PRIMO BILANCIO DI TEATRO 15

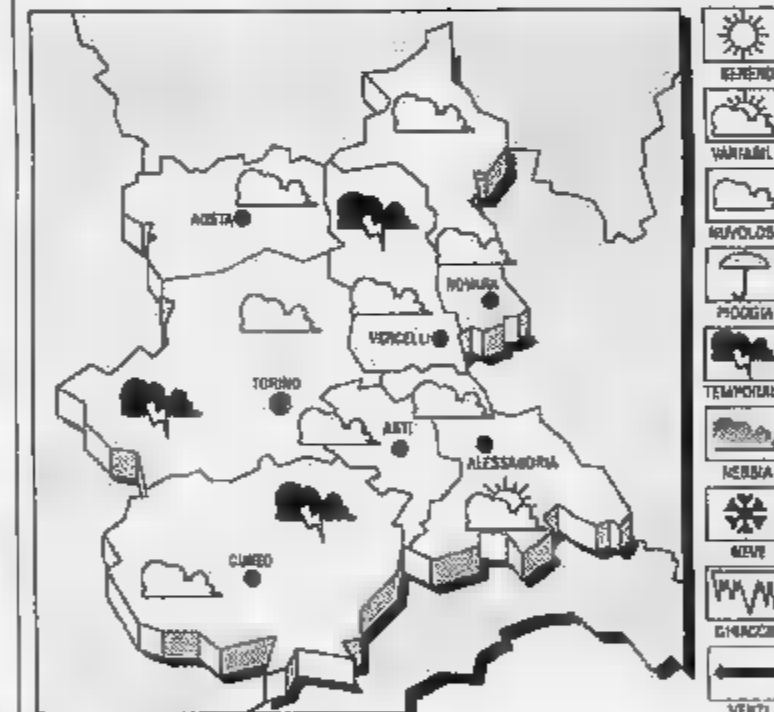
Festival per 10 mila spettatori tra drammaturgia e altri spazi



Si è concluso domenica Asti Teatro 15 con lo spettacolo «Concertdanza» della compagnia di Joseph Russillo (nella foto, una scena dello spettacolo). Gli organizzatori definiscono positivo il bilancio: 10 mila presenze, di cui la metà per la sezione di drammaturgia contemporanea. Buono anche il riscontro della critica nazionale.

SERVIZIO A PAGINE

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Cielo molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse a carattere temporalesco.  
**IN GENERALE.** In generale ■■■■■■ nuzione.  
**VENTI.** Moderati o localmente forti settentrionali.  
**TENDENZA DEL TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso.

**LE TEMPERATURE DI OGGI AD ASTI**  
Max: 29; min: 18; media: 24  
FA  
Max: 24; min: 15; media: 21  
IN  
Torino 28; Novara ■■■■■■ Alessandria 28; Aosta 27; Cuneo ■■■■■■ Vercelli ■■■■■■

## IMMOBILI FUORI ASTI VENDITA

**Villafraanca**  
bella casa d'epoca su due piani completamente ristrutturata composta da salone, ampia cucina, 3 camere, tripli servizi.  
L. 210.000.000.

**Motta di Castiglione**  
libero in palazzo di recente costruzione alloggio composto di ingresso, soggiorno, 1 camera, cucina, bagno, 3 balconi.  
L. 75.000.000.

**Montegrosso**  
in bella posizione rustica da ristrutturare con progetto approvato, ottimo investimento. L. 30.000.000 + milioni agevolati.

**Montegrosso**  
rustico da ristrutturare in comune per un lato con stalla, ricovero attrezzi, cucina e giardino.  
L. 60.000.000.

**Montegrosso (adiacenze)**  
bella casa sul verde completamente ristrutturata compo-

sta da circa 150 mq di abitativa con giardino. Terreno di 2000 mq. Garage.  
L. 180.000.000.

**Callianeto**  
panoramica casa indipendente con lavini di ristrutturazione da ultimare, box doppio, magazzino, lavanderia, giardino e terreno a base di mq 6000.  
L. 185.000.000.

**Castiglione**  
libera graziosa mansarda da rifare.  
L. 60.000.000.

**Mongardino**  
in bellissima posizione bella casa rustica indipendente sui 4 lati con 120 mq di abitabile e 25 mq di terrazzo, piccola stalla, cantina, giardino, già completamente recintata.  
L. 145.000.000.

**Candorina**  
libera casetta indipendente con doppio ingresso, adatta anche a due famiglie, munita di tutti i confort.  
L. 197.000.000.

**Viale**  
libera casa su due piani con patio da ingresso, salotto, soggiorno, cucina e anfillo.

bugno box. Terreni di proprietà vicini alla casa.  
L. 140.000.000.

**Tigelle fr. S. Carlo**  
in posizione panoramica vendiamo bella casa padronale circondata da 38.000 mq di terreno circa 280 mq di abitativo con stalla, porcili e 2 box auto. Esternamente in buone condizioni, ma gli interni da rivedere. Trattativa riservata.

**Valledonda**  
in buona posizione libero ampio casale completamente indipendente con struttura tetto rifatto a nuovo. Progetto di ristrutturazione approvato, mansarda, giardino e box.

**Azzano**  
in posizione di esclusiva panoramica casa rurale di mq 300 circa adatta a varie situazioni abitative, circondata da 4 giornate di terreno. L. 230.000.000. Altro in zona composta da ingresso, salotto, 3 camere, cucina, 2 bagni, balconi, box, posto auto e cinema.  
L. 185.000.000.

**Castiglione (adiacenze)**  
adatta come seconda casa,

graziosissima casetta prefabbricata ■■■■■■ tutti i confort, due box e 4000 mq di terreno circostante. L. 85.000.000. Mongardino (prossimità) indipendente ■■■■■■ non isolata splendida casale su due livelli

3 giardini, cantina, box, terrazzi. Richiesta adeguata alla zona e alle caratteristiche dell'immobile.

**Cocconato**  
in posizione predominante e di particolare panoramica, casale ristrutturato con ampia terreno circostante dotato di ogni confort.

**Baldichieri**  
porzione di casa d'epoca da ristrutturare con ampie possibilità di trasformazioni, dotata di doppio ingresso, 4 camere, 2 locali cucina, 2 bagni, ampio salotto, 2 cantine, box 1.500.000.000. + minus agevolata.

**Tigelle (prossimità)**  
rustica da ristrutturare in buona posizione indipendente con terreno annesso L. 65.000.000. + minus agevolata.

**Belveglio**  
villetta ■■■■■■ recente costruzione indipendente sui 4 lati composta di soggiorno, 3 camere, 2 bagni, cucina abitabile, cantina, box, terrazzo, giardino. Trattativa riservata.

**Portacamerlo**  
rustico in comune per due lati completamente da ristrutturare con terreno di circa 600 mq. L. 74.000.000.

**Castell'Alfaro**  
casa bifamiliare composta da due alloggi di ■■■■■■ 85 mq: cortile, 3 box. Piano terra con possibilità di destinare ad uso commerciale.

**Penango**  
in residence con parco privato, piscina e tennis, vendiamo porzione di villetta su 2 piani particolarmente graziosa da

taio di ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno terrazzo e posto auto.  
L. 105.000.000.

**Rocca d'Arazzo (prossimità)**  
piccolo rustico su 2 piani con terreno da ristrutturare. Ottimo come investimento.  
L. 35.000.000.

**Settime**  
libera graziosa casetta con 200 mq di giardino composta da ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina e bagno.  
L. 57.000.000.

**Tigelle**  
casa indipendente su ■■■■■■ lati adatta a destinazioni commerciali (albergo-ristorante) con parcheggio di proprietà. Cortile.  
L. 315.000.000.

**Canelli**  
in posizione collinare rustica da ristrutturare circondata da 5 giornate di vigneto DOC e uliveto di frutte L. 130.000.000.

**Montegrosso**  
in buona posizione bella casa indipendente su 4 lati circondata da 1000 mq di giardino. La casa è composta da circa 300 mq di abitazione, in par-

te già esistente, non presenta grossi lavori di ristrutturazione. Prezzo interessante.

**Camigliolo (Motto)**  
libera graziosa appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina-ufficio, 1 camera, bagno, 2 balconi, cantina e box. L. 105.000.000.

**Montemagno**  
in buona posizione casa completamente ristrutturata composta da ingresso, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, balcone e box.  
L. 100.000.000.

**Altra, da ristrutturare**  
composta da ingresso-soggiorno, 3 camere, cucina, cantina e box unito. L. 25.000.000.

**Valledonda**  
terreno a vigna e bosco per 3700 mq e a frutteto e noccioleto per 2300 mq con casotto in muratura e attrezzi per la vinificazione compresi nel prezzo.  
L. 77.000.000.

**Valmarone**  
terreno agricolo, con piccolo rustico per attrezzi.  
L. 13.000.000.

**Valenza**  
casa indipendente su due lati già interamente ristrutturata composta da 110 mq di abitabile con 3500 mq di terreno in prossimità della casa. L. 70.000.000 + minus.

**Stessa zona, bella mansarda**  
composta da ingresso in soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, box auto L. 400.000.000.

**Belvedere**  
terreno agricolo ■■■■■■ mq 56.000

**AFFITTI**

**Isola d'Albi**  
affittarsi nell'alloggio composto da ingresso in salotto, 2 camere, cucina, bagno, cantina e box L. 450.000.000.

**Stessa zona, bella mansarda**  
composta da ingresso in soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, box auto L. 400.000.000.

**Belvedere**  
terreno agricolo ■■■■■■ mq 56.000

**Belvedere**  
terreno agricolo ■■■■■■ mq 56.000



**immobiliare s.r.l.**  
**TORRERROSSA**  
TEL. (0141) 594616-594592  
C.SO ALFIERI, ■■■■■■ ASTI



Nuove inquietanti voci sul futuro della maggiore azienda astigiana (800 dipendenti)

# La Waya ridiventa americana?

La Harvin acquisterebbe lo stabilimento. L'ipotesi è avanzata dall'assessore regionale Giuseppe Cerchio

L'Unione industriale: «Ci risulta che la Rigamonti cederebbe parte della proprietà, mantenendo la maggioranza»

ASTI. La Way-Assauto sta per essere ceduta dal gruppo Rigamonti all'americana Harvin?

E' l'ultima pesante interrogazione sul futuro del maggior stabilimento astigiano (800 addetti), dopo che nelle settimane scorse era stata confermata la voce di una trattativa tra i due gruppi. Nelle intenzioni di Rigamonti, la Harvin (in Europa possiede già alcune aziende operanti nel settore dell'auto tra cui la spagnola Kaisal) avrebbe dovuto acquistare il 49 per cento del pacchetto azionario, diventando partner di minoranza del gruppo italiano. La trattativa è tuttora in corso.

Ora l'assessore regionale al Lavoro Giuseppe Cerchio avanza l'ipotesi sulla vendita dello stabilimento, venduto due anni fa al gruppo Rigamonti dalla multinazionale americana Ilt. In un comunicato, Cerchio segnala che all'operazione, se confermata, lascia addosso una serie di perplessità, perché non appare certa la finalizzazione produttiva, mentre l'area in cui si trova lo stabilimento è urbanisticamente inattuabile.

L'assessore dà rimarca che questa ipotesi non appare avventata, anche perché la situazione fortemente deficitaria non era certo consono alle esigenze finanziarie della proprietà, il gruppo Rigamonti.

Presagendo l'impatto che la notizia avrebbe potuto avere sulla città, ieri mattina Cerchio ha pre-

cisato che «la notizia deve essere letta tutti i condizionali del caso: io l'ho appresa in ambienti che non sono vicini né alla proprietà, né al sindacato. Ma non è detto che abbia un fondo di verità».

Quale ricaduta avrà intanto l'indiscrezione negli ambienti imprenditoriali e sindacali cittadini? «Non mi risulta che ci siano novità sulla questione», dice Giuseppe Garrone, direttore dell'Unione Industriale - era risaputo che il gruppo Rigamonti fosse intenzionato a cedere una parte delle quote, mantenendo la maggioranza del pacchetto azionario: non mi risulta che abbia cambiato idea su questo».

«Ho diffuso la notizia», precisa Cerchio, «per mettere le mani avanti e evitare di dover intervenire sulla vicenda a conti fatti. Nei prossimi giorni contatterò il gruppo Rigamonti ed eventualmente pure la Harvin».

Intanto anche il Consiglio di fabbrica prende posizione. «Le voci diffuse dalla Regione - commenta il delegato Bruno Artuffo - confermano le nostre preoccupazioni sul futuro della Waya. Abbiamo già chiesto un incontro con la direzione: se non verrà così entro il 10 luglio indurranno forme di lotta in azienda, forti dello stato inviato un telegramma a Cerchio con l'invito a ricevere nei prossimi giorni il sindacato».

Laura Nosenzo



Lo stabilimento della Waya potrebbe essere ceduto all'americana Harvin. Per l'assessore regionale Cerchio «l'ipotesi non è avventata perché la situazione deficitaria non era consono alle esigenze della proprietà».

## Un incontro per discutere la fusione

L'esito del processo di accorpamento tra Officine Morando e Impianti sarà esaminato prossimamente da aziende e sindacato. Quest'ultimo ha sollecitato un incontro con la direzione: per fissare la data si attende il rientro in Italia del presidente Giuseppe Morando, volato da qualche giorno in Brasile (dove si trova «degli stabilimenti del gruppo»).

«Con ogni probabilità l'incontro si terrà entro la fine del mese», prevedono al Consiglio di fabbrica, dove la questione è stata discussa ieri mattina con i responsabili di Fiom-Cgil, Fim-Cisl, Uilm-Uil.

La fusione tra le Morando, prevista in un primo tempo nel dicembre scorso, è stata attuata

a maggio, poco dopo l'attivazione della procedura di mobilità che ha interessato una sessantina di addetti. La società Impianti ha assorbito le antiche Officine, fondate nel 1906. L'operazione è stata decisa dalla direzione per recuperare produttività sui mercati (una sessantina in tutto il mondo) in cui la Morando è presente. La fusione ha determinato tra l'altro il decentramento di alcune linee di prodotto e il potenziamento di altre, a maggiore valore aggiunto. Un'operazione che, in prospettiva, dovrebbe portare ad un risparmio, sui costi, intorno al 20 per cento. Attualmente gli addetti Morando sono circa 250.

[L. N.]

Iniziative per la visita di Wojtyla

# Anche il Palio saluta il Papa

ASTI. Giovedì 8 luglio è convocato il Consiglio del Palio: è l'ultima seduta prima delle ferie. Quando l'assemblea tornerà a riunirsi sarà settembre, cioè il mese della corsa.

E' una seduta importante quella di giovedì (ore 21 nella sala consiliare del municipio). Si dovrà procedere alla nomina del mozziere: in lizza non c'è solo il piano Urico Ricci che resta pur sempre il più quotato, anche Palmieri e forse qualche altro candidato. Si tratterà quindi della dotazione pass (i rioni) e di cui c'è sempre da discutere) e del tradizionale mercatino della vigilia in piazza San Secondo. Seguiranno alcune comunicazioni e le varie ed eventuali.

Una voce dell'ordine del giorno è dedicata alla visita del papa in programma il 25 e 26 settembre, una settimana dopo la corsa. Anche la più popolare manifestazione astigiana è intenzionata a non mancare all'appuntamento dell'anno e in sede di Consiglio si cercherà di concordare una serie di iniziative comuni che dovranno passare al vaglio della Curia, così come ogni altra manifestazione collaterale alla permanenza di Wojtyla in città.

Potrebbe trattarsi di una presenza di gonfalonieri alla messa solenne, accompagnata da personaggi in costume e dal gruppo del Capitano, un'offerta di doni simbolo che ricordano le manifestazioni, un'edizione straor-



Un momento del corteo del Palio

dinaria del mercatino del Palio, o altro ancora. Non mancheranno le idee.

Pare intanto che il borgo San Silvestro, vincitore dell'ultima edizione e i cui colori ricordano quelli papalini, in cantiere alcune proposte da tradurre in pratica grazie al lavoro del suo attivissimo comitato.

Nell'ultima seduta del Consiglio, l'assessore Giuseppe Barolo aveva illustrato le diverse possibili soluzioni per la pista in piazza Alfieri (esterna, com'è attualmente, oppure interna secondo il progetto Panza). Coppia della relazione è stata consegnata ai rettori perché la valutino in prospettiva futura.

Franco Cavagnino

In un documento, le osservazioni di Cgil, Cisl e Uil sul piano regionale

## «L'ospedale rimanga nell'Usl»

Le perplessità sul progetto di creare un'azienda ospedaliera autonoma: «Il rischio è di dare servizi» La possibile «concorrenza» di Alessandria e Torino. Sollecitata anche la ristrutturazione dell'attuale sede

ASTI. L'ospedale deve diventare un'azienda autonoma, rimanere all'interno dell'Usl. La è sostenuta in un documento unitario da Cgil, Cisl e Uil, che fanno una serie di osservazioni al piano regionale di riorganizzazione del sistema sanitario piemontese.

Il progetto, presentato al palazzo della Provincia il 18 giugno dall'assessore regionale Bianca Vetrino, prevede per l'Astigiano una sola Usl (attraverso l'accorpamento della «68» e della «69»), a cui spetterebbe la gestione degli ospedali di Nizza e Canelli. Per quello di Asti, invece, si ipotizza la «promozione» a ospedale di interesse regionale, propria autonomia finanziaria e gestionale, non più collegata, quindi, all'Usl, non attraverso eventuali soluzioni.

Una convezione, questa, cui Cgil, Cisl e Uil sollevano non poche perplessità. Del piano regionale (che deve ancora essere approvato dalla giunta), i tre sindacati approvano l'unificazione delle Usl per determina-

ESODO

## Più controlli in città

E' cominciato l'esodo estivo dalle città. E la prefettura di Asti, in previsione del considerevole aumento del traffico di traffico sulle strade della Provincia, che si verifica in particolare nel periodo tra la fine di luglio e l'inizio di agosto, ha disposto maggiori controlli. L'impiego coordinato di carabinieri, polistrada, polizia e vigili urbani. Saranno intensificati i servizi di pattugliamento e vigilanza sulle infrazioni alle norme del codice della strada. Inoltre sono stati disposti controlli notturni nei pressi di locali a ritrovi particolarmente frequentati da giovani. Con l'estate si ripropone anche il problema dei rumori: ciclisti e motoristi con la marmitta forata che scorrazzano per la città, schiamazzi a tutto volume. E anche a questo proposito saranno intensificati i controlli della polizia stradale e dei vigili urbani in città e provincia.

[A. L.]

«economia di scala». Quello che non va, è l'ospedale «fuori dall'Usl». «E' indispensabile un ospedale unico all'interno dell'Unità sanitaria» è scritto nel documento che fa parte della piattaforma sindacale regionale. «Il timore è che l'utenza sia penalizzata. Domenico Tangolo, re-

sponsabile della Cgil medici, spiega il concetto: «Secondo noi si corre il rischio che prevalga la logica di mercato. Ovvero: gli ospedali-azienda punteranno su quelle specialità ad alto livello e alto rendimento. Non ci sarà più interesse per quelle patologie, magari più frequenti, ma costose e poco redditizie». Inoltre, è

detto nel documento, l'ospedale di Asti, pur cambiando «etichetta», difficilmente sarebbe in grado di reggere la «pesante» ospedali ed interesse nazionale quali quelli di Alessandria e Torino. «Invece», sostiene Tangolo, «un ospedale all'interno dell'Usl, potrebbe garantire migliori servizi specie se si farà una vera razionalizzazione con le sedi di Nizza e Canelli».

Il documento di Cgil, Cisl e Uil, ribadisce poi la necessità «indispensabile» della nuova sede ospedaliera, e contemporaneamente, della ristrutturazione dell'attuale (l'Usl ha in progetto la costruzione di una nuova ala via Matteo Prandone). I problemi definiti urgenti, riguardano in particolare gli spazi e l'operatività del pronto soccorso, i percorsi scoperti tra gli ambulatori e i reparti di degenza, la lontananza dei reparti di terapia intensiva cardiologica dal Dda, la comunicazione di percorsi «sterili» e non sterili delle camere operatorie.

Fulvio Lavino

In carcere il gestore di una paninoteca

## Aveva la cocaina nascosta in cello

ASTI. Un altro arrestato per spaccio di droga del carabinieri. In manette questa volta è finito Vito Zanettin, 29 anni, che abita a Asti in corso Alba 13. Nella sua abitazione i militari hanno sequestrato grammi di cocaina purissima. I carabinieri accusano di detenzione e spaccio e sostanziale stupefacente.

Il giovane gestisce la paninoteca «L'Aldilà» in corso Alba 13 o vive in un piccolo alloggio al piano superiore. L'intestataria della licenza del locale è il cuoco Flavio Siccardi, 24 anni, che vive ad Asti in via Fortino 118.

I carabinieri controllavano Zanettin da tempo. Si sono appostati per giorni nei pressi del locale, lo hanno pedinato a lungo. Poi sono intervenuti. Hanno iniziato a perquisire l'abitazione sopra la paninoteca. La cocaina era nascosta in diversi punti della casa: in un cassetto del comodino, in una scatola (in questo caso si trovava una cartina, già pronta per l'uso). Altra era in un portafoglio sul tavolo della sala, alcuni



Arrestato per droga. Vito Zanettin, 29 anni, vive ad Asti in corso Alba 13.

grammi nel portafoglio. Zanettin, appoggiato su una sedia. Infine nella tasca di un paio di pantaloni riposti nell'armadio c'era un sacchetto di cellophane vuoto, ma con tracce di cocaina. Il giovane è stato portato in caserma.

Nel frattempo i carabinieri hanno continuato la perquisizione nella paninoteca. Nel locale non è stato trovato nulla. Ma proprio durante la perquisizione è entrato nel locale Flaminio R., 45 anni, di Asti. E' stato controllato: in tasca aveva un grammo e mezzo di cocaina. L'uomo è stato denunciato a piede libero per detenzione di droga. [A. L.]

Cinque imputati

## Non ci fu la tentata estorsione

ASTI. Erano accusati aver tentato di estorcere denaro ad un commerciante: al termine del processo l'accusa è stata però derubricata in «esercizio arbitrario delle proprie ragioni, reato estinto per remissione di querela». Imputati erano Giovanni Faranda, 35 anni, Montechiaro, Umberto Di Scornil, 38, Villa San Secondo, Sandro Rulli, 35 anni, Canelli, Salvatore Granducato, 35, Castel-Alfero, e Maria Galeazzi, 38, Asti. A denunciarli era stato Gianfranco Quaglia, 45 anni, di Carrù, proprietario di videoteca. Un suo dipendente aveva raccontato di essere stato minacciato da Di Scornil e altre persone per conto della Galeazzi, ex socia di Quaglia, che chiedeva il rimborso di 30 milioni, quota della società cui era receduto.

Durante il processo i cinque imputati (Rattazzi, Depino e Mirate) hanno rifiutato la derubricazione: Quaglia ha infatti confermato l'esistenza del debito. [R. gon.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### «Uomini nuovi in Consiglio»

Ho appreso con sollievo la caduta della vecchia, logora maggioranza socialista-democristiana del nostro Comune. Era ora. Era una giunta legata ai vecchi schemi astigiani. Poiché non esiste più maggioranza rappresentativa della città, operata dagli emendati, penso che sia cosa buona e utile sciogliere oggi il Consiglio comunale ed indire nuove elezioni.

Non è possibile continuare sulla vecchia strada: occorre modificare impostazione, diminuire le tasse, finire con Asti-Teatro ecc. Occorrono uomini nuovi!

Lorenzo D'Ino, Asti

#### All'Usl un servizio informazioni

Qualche giorno fa mi è capitato avere bisogno di una serie di esami clinici. Per mia fortuna, non avevo mai avuto a che fare con impegnative prenotazioni etc.

Devo dire che mi è trovato un po' spassato, con il ri-

sultato di non poca perdita di tempo.

So per averlo visto direttamente, che in alcune altre Regioni, ad esempio Toscana, alcune Usl hanno attivato un servizio di informazioni telefonico attraverso il quale, fornendo l'indirizzo gratuito per l'utenza, regolarmente pubblicizzato attraverso le emittenti locali e le pagine dei giornali. E' troppo chiedere che un analogo servizio venga attivato anche presso la nostra Usl?

Se il problema è quello solito dei soldi e del personale, chiedo agli amministratori astigiani di spiegarmi perché quelle Usl possono tranquillamente garantire anche quel servizio.

Francesco Perioti

Le lettere vanno inviate a: Redazione La Stampa, via De Gasperi 2 - 14100 Asti, oppure via fax, al numero 0141 - 530224. La lunghezza non deve superare le 10 righe, possibilmente dattiloscritte, e deve essere indicato il recapito telefonico.

### NUMERI UTILI

#### AUTOAMBULANZE

**CROCE VERDE**  
Asti: 593.345  
Nizza: 728.390  
Castagnole Lanze: 678.348  
Moncalvo: 855.333  
Montegrosso: 63.666  
**CROCE ROSSA**  
Asti: 217.883  
Canelli: 824.222  
Castello d'Annone: 401.389  
Castellonovo D.B.: (011) 98.76  
Cocconato: 907.503; 907.802  
Castiglione: 955.779  
Moncalvo: 921.313  
Montegrosso: 953.175  
San Damiano: 975.910  
Villafraanca: 943.777 - 943.081  
Villanova: 948.445 - 948.555

#### POLIZIA

Asti: Questura 418.111  
Stradale: Asti: 212.356  
721.704  
Autostrada A21: 0131/351.268

#### GUARDIA MEDICA

Asti: 353.559  
Castiglione: 928.444  
Canelli: 832.525  
Castellonovo D.B.: (011) 98.76.488  
Cocconato: 907.503  
Castiglione: 961.414

#### MONASTERO BORMIDA: 88.048

Montebello: 958.788  
Montebello: 63.263  
Nizza: 78.21  
Rocca d'Arazzo: 408.180  
San Damiano: 975.910  
Villafraanca: 943.644  
Villanova: 948.555

#### CARABINIERI pronto interv. 112

Asti: 50.185  
Bubbio: (0144) 51.03  
Canelli: 832.525  
Castagnole Lanze: 678.181  
Castellonovo D.B.: (011) 98.76.182  
Castiglione: 955.779  
Moncalvo: 921.313  
Montegrosso: 953.175  
Montebello: 958.788  
Nizza: 721.623  
San Damiano: 975.910  
Villafraanca: 943.644  
Villanova: 948.555

#### NUMERI DI

Asti: oggi sono di turno dalle 9 alle 19,30 senza interruzione la farmacia Don Bosco, piazza Vittorio Veneto 5, tel. 212.848; con orario dalle 9,30 alle ore 12,30 e dalle ore 15,30 alle 8 del giorno successivo (dalle ore 22 alle ore 8 e serrando abbassato dietro presentazione di ricetta medica urgenti) la farmacia di piazza Alfieri 3, tel. 64.605.  
Canelli: Belli, via XX Settembre 1, Montebello: Toffi, piazza Garibaldi, Nizza: Bafel, via G. Alberto 85.

### TESTO CIVILE

#### ASTI

**MORTI** Guido Barosso, 68 anni; Francesca Damin, 18, Torino; Margherita Marella vedova Fogliati, 96; Arnaldo Dogliotti, 76, Castagnole Lanze; Secondina Delemon, 88; Teresa Amario vedova Cloris, 88, San Damiano; Francesca Ingrao vedova Lo Vulo, 75; Rina Belli, Morando, 72, Azzano; Luigia Cirus in Ghiani, 44; Gioacchino Bonino, 82; Prosperina Carandino, 65; Pietro Sacchi, 71, Villanova; Salvatore Scardella, 65; Pia Sossi vedova Bruno, 91; Silvano Castellano, 56; Carolina Busto vedova Grande, 68, Baldichieri; Adelaide Varangola in Borgato, 77; Pierina Ugenti vedova Pacchiotto, 76, Castello d'Annone; Teresa Malocco vedova Nebiolo, 90, Scorzolengo; Maria Cristina Porcellana, 82; Arcangelo Cagna vedova Bruno, 80.

**NATI** Edoardo Scavino, Ferrara; Pupplione, Matteo Lettieri; Alberto Chierico, Cossombrato; Matteo Cisternino, Riccardo Colonna; Stefano Giannicola; Nico Pomato, Calliano; Francesca Ciccone, Baldichieri; Roberto Filippi, Castiglione; Elena Saracco, Castiglione; Luca Di Girolamo, Rocchetta Tanaro; Damiano Bosticco, Cantarana; Silvia Quaglia, San Damiano; An- Strocco, Giulia Tagliola, Alba; Abdelkhalik Arradi,

#### ASTI

direttore animazione, con Flora Battaglia, commerciante; Cosimo Dei Vecchio, muratore; Raffaele Galliano, assistente per anziani; Giorgio Marchisio, impiegato, con Stefania Ballerio, consulente commerciale; Roberto Delpero, tecnico; Daniela Conil, impiegata; Giuseppe Schillaci, impiegato; Lorena Viro, impiegata; Sergio Sgarbi, rustico, con Daniela Lorenzato, salsina; Danilo Alasia, macchinista delle ferrovie, con Maria Cristina Leva, insegnante elementare; Marco Saturno, elettromeccanico, con Maria Callzone, casalinga.

**SI SPOSERANNO** Gerardo Natale, impiegato, con Maria Santoris, casalinga; Livio Germano, operaio, con Silvia Beffa, impiegata; Sergio Donna, vivaista, con Monica Chierico, estetista; Claudio Chia, autotrasportatore, con Dagmar Flavia Zelnikova, casalinga; Fabio Bosticco, imprenditore impianti riscaldamento, con Giuseppe Passanelli, impiegata amministrativa; Danilo Cabiali, impiegato, con Elena Franchini, farmacia; Enrico Bona, imprenditore, con Sonia Bona, impiegata contabile; Tiziano Rusin, operaio, con Gabriella Franchi, impiegata; Bruno Vacchina, agricoltore, con Federica Capello, impiegata amministrativa.

### APPUNTAMENTI

#### AMBIENTE

**Incontro con studioso tedesco**  
«Ambiente e confusione» il titolo del libro che sarà presentato stasera, alle 19, nella sede dell'Unione Industriale. Sarà presente l'autore, Manfred Gerstenfeld, invitato ad Asti dall'associazione degli imprenditori e della scuola Ethica. Prima dell'incontro, Gerstenfeld sarà ricevuto in municipio e alla libreria «Punto», che curerà la vendita del libro.

#### CICLI

**Visite preventive gratuite**  
Sono gratuite le visite oculistiche assicurate dal Centro di prevenzione della cecità aperto in via Sella 41 dall'Unione italiana ciechi. Prenotazioni al

#### VIAGGI

**Viaggio a Lourdes e Tolosa**  
aperte le prenotazioni per partecipare al viaggio in pullman (dal 15 al 15 agosto) a Lourdes, Santiago de Compostela, Biarritz e Tolosa proposto dalla de astigiana. Per iscrizioni telefonare al 693.272/557.795.



Dopo il gravissimo incidente avvenuto venerdì notte all'incrocio per Cisterna

## S. Damiano, tangenziale contestata

*Già una decina gli scontri avvenuti dal giorno dell'inaugurazione. Sotto accusa i semafori spenti dopo le 22 e la scarsa visibilità. Il sindaco Massobrio: «Non è più pericolosa di altre strade. Qualcuno ha interesse a speculare»*

**SAN DAMIANO.** L'ennesimo incidente automobilistico avvenuto sulla tangenziale (un giovane sandamianese) in com-  
ma venerdì notte all'ospedale Alessandria, ha risvegliato le polemiche sul contestatissimo tratto di strada inaugurato appena sei mesi fa.

Le prime, accese, discussioni sul collegamento fra le provinciali per Asti e per Alba risalgono a dieci anni fa, al tempo della sua progettazione, voluta dalla Provincia per deviare fuori dal centro abitato il traffico pesante.

Gli oppositori contestavano la scelta del tracciato: secondo molti, si sarebbe dovuto realizzare dal lato opposto, verso San Martino Alfieri. Qualche fa venne anche organizzata una petizione: furono raccolte duemila firme per fermare i lavori.

Ma l'opera è andata avanti: quasi tre chilometri che partono dall'ultimo rettilineo della statale per Asti, all'ingresso del paese, incrociano poi la provinciale per Villanova e terminano all'altezza del cimitero, in direzione di Canale e di Alba, inaugurati alcuni mesi fa. La strada è stata dedicata questa primavera a due illustri concittadini, il vescovo Francesco Maria Franco e il cardinale Giulio Geba.

Dall'apertura al traffico, nei sei incroci attraversati, sono stati però numerosi gli incidenti (una decina i rilevamenti dei carabinieri più alcuni altri compiuti dai vigili urbani) e si conta già un morto: Giovanni Boero, travolto da un camion all'inizio aprile.

Dopo lo scontro di venerdì, la polemica è riparsa, accanita, insieme con la protesta contro l'amministrazione provinciale. «Non è pensabile che i semafori lungo la circosvalazione, siano spenti alle 22 e funzionino solo come lampeggianti - sostengono i sandamianesi - inoltre chi proviene da Vascagliana e Cisterna, all'incrocio ha la visibilità impedita dal muro del campo calcio e da un pelo dell'Enel, proprio a ridosso dell'incrocio».

Si contestano anche le misure di prevenzione lungo la strada: «Sarebbe opportuno inserire dossi in rilievo sulla carreggiata, già fatto in altri Comuni, così si ridurrebbe la velocità», qualcuno chiede maggiore sorveglianza dei vigili urbani, l'adozione dell'autovelox, segnali - il divieto di superare i 40 chilometri all'ora.

Mentre la Provincia ricorda che non è possibile installare i dossi, vietati dalle norme del nuovo codice stradale, interviste, anche egli polemiche, il sindaco Francesco Massobrio: «Non capisco perché si innesci sempre la polemica solo per incidenti sulla circosvalazione e non da altre parti, come esempio la regione». La circosvalazione va bene, aveva chiesto e ottenuto un semaforo in via San Rocco, prima dell'apertura e ora proporrà alla Provincia di installare i se-



gnale con i limiti di velocità.

«Inoltre - prosegue il primo cittadino di San Damiano - l'incrocio con la strada provinciale per Villanova è in via di rifacimento e sarà ampliato; certo è che sulle strade bisogna viaggiare con prudenza e rispettare i limiti: valuteremo poi - installare, anche saltuariamente, autovelox. Alcuni di coloro che polemizzano, spesso hanno interessi speculativi chiari - quella zona, e ciò non viene mai fatto presente».

A chi tira in ballo i vigili urbani, risponde il comandante Domenico Monticorno: «Elevia-  
ogni anno circa 300 con-



Il sindaco Francesco Massobrio. Sopra, la tangenziale al centro delle polemiche

travvenzioni, siamo solo in sei, con turni molto pesanti; vi sono sempre 2 vigili ogni giorno per 11, inoltre siamo assorbiti da un intenso lavoro amministrativo che ci viene affidato dagli uffici comunali. In passato abbiamo fatto richiesta di autovelox, la proposta ha ancora avuto seguito».

Gilardetti



Bruno Valsania, 24 anni

### Reagisce alle cure

È sempre in coma, ma inizia a reagire alle cure e agli stimoli che gli arrivano dall'esterno. Bruno Valsania, 24 anni, il piastrellista di San Damiano coinvolto in un grave incidente venerdì sulla circosvalazione, migliora lentamente. «Quando lo chiamiamo, muove la mano, segno che ci sente» ha detto ieri il fratello. Il giovane è ricoverato nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Alessandria. L'incidente è accaduto alle 22. Valsania rientrava a casa in frazione Vascagliana 89, alla guida della sua Uno. Secondo la ricostruzione dei carabinieri di Damiano il giovane da Cisterna sarebbe entrato sulla circosvalazione senza dare la precedenza alla Mercedes di Paolo Giachino, 30 anni, di Villanova. Un urto violentissimo. La Uno si è capovolta per una quindicina di metri, la Mercedes si è schiantata contro il muro del campo sportivo, Giachino ha riportato la frattura dello sterno. (a. t.)

Il nuovo Circolo «Pertini» nato dopo la chiusura della sezione del partito socialista

## «Cultura per cambiare la politica»

*Un gruppo di iscritti al «garofano» scelsero di abbandonare il partito e cercare altre forme di partecipazione. Presidente è l'avvocato Gerardo Serra, ex pli. «Non siamo un gruppo di élite, ci interesseremo ai problemi locali»*

**NIZZA.** Ufficiosamente nato un mese fa, in questi giorni sta prendendo forma il nuovo Circolo politico-culturale «Sandro Pertini», d'ispirazione socialista, sorto dalle ceneri della vecchia sezione del Psi di Nizza. Con un gesto clamoroso, poco più di un mese fa gli iscritti del garofano scelsero la strada dell'abbandono del partito. Fu un distacco non facile, perché a Nizza i socialisti avevano «tenuto duro» fino all'ultimo. Soltanto sulla scia delle dimissioni di Giorgio Benvenuto compirono il significativo gesto di evitare la targa sulla porta della sezione e voltare le spalle al passato.

«Adesso si ricomincia da capo, tutti nudi alla meta» - mentava a caldo uno tra i più giovani, Sergio Perazzo, che pochi giorni dopo, da capogruppo consigliere sarebbe «volato» sulla poltrona di vicesindaco con la nuova giunta di sinistra. Quel giorno di fine maggio i nuovi «nudi» della politica nizzese hanno lavorato sodo, per seguendo la via del gruppo

aperto a tutti per ricreare fiducia nella politica.

«Non a caso il nostro statuto parla di impostazione culturale-politica - spiega il presidente del Circolo, Gerardo Serra - perché il recupero della cultura e della conoscenza è fondamentale per ricominciare da capo». L'hanno anche scritto nell'atto costitutivo: «Cultura e politica sono da ritenersi fondamentali regno della Ragione, il cui sonno genera mostri».

Rilevante il fatto che come presidente del circolo sia stato scelto Gerardo Serra: l'avvocato, intellettuale laico, esponente di spicco del Lyons e Gran maestro della curiosa «Confraternita della bagna cauda» e cardo gobbo di Nizza Monferrato, per anni legato al partito liberale. Da tempo però non nasconde simpatie per l'area a tempo definita «lib-lab» da laico convinto afferma che «pur andando con i piedi in piombo alcune certezze ci sono». Spiega, sottolineando che parla a titolo personale: «Occorre una forza riformi-



L'avvocato Gerardo Serra

sta laica contrapposta alla lega ed alla dc».

Il Circolo Pertini, della cultura fa una bandiera. Basta leggere alcuni passi dell'atto costitutivo: «Promuovere ed incentivare i valori della cultura e della politica - principi irrinunciabili per eccellenza, se si considera che solo l'uomo colto

libero e che la politica ha da intesa come la scienza del governo ed il mezzo per il cambiamento del mondo, mutamento della verità o riduzione delle libertà».

Il gruppo trainante, oltre che da Serra è formato da Mario Castano, Daniele Massimelli, Assuntino Severino, Lorenzo Morone. «La cultura per noi sarà il mezzo per aprire nuovi orizzonti - afferma Serra - non più politica fine a sé stessa o come oggetto di scambio. Alla possibile accusa che il Circolo diventi un luogo di élite, Serra replica: «Non sarà così, perché è nostra intenzione entrare in fondo nei problemi locali. E' la mentalità dell'approccio che vogliamo modificare».

In questi giorni si sta predisponendo il programma: conferenze e specifici ed incontri con gente dei paesi attorno a Nizza che si riconoscono nello spirito del Circolo pertini. L'idea è quella di farne tanti, in tutto il Sud Astigiano.

Enrica Carraro

### IN BREVE

#### Delegazione di imprenditori slovacchi all'Api

Una delegazione di imprenditori slovacchi ha visitato ieri pomeriggio la sede dell'Api (Associazione piccole e medie industrie) di Asti. Gli industriali, che rappresentano la Camera Agricola slovacca con sede a Bratislava, sono incontrati i dirigenti e alcune aziende astigiane operanti nel settore agricolo e agroalimentare. La discussione soprattutto un eventuale rapporto d'intercambio.

### ATTI

#### Chiusura definitiva per Valle Manina

Stamane entrerà in funzione, sull'area della Re.Fer.Nova di Costigliole, la stazione di transfert dei rifiuti astigiani destinati alle discariche Alice Castello (Vercelli) e Beinasco (Torino). Il provvedimento, deciso dal Consorzio rifiuti, durerà fino alla fine del mese. L'area di Valle Manina, che fino a ieri ha ospitato la stazione di transfert, da ora sarà definitivamente chiusa.

### VELOCITÀ

#### Scontro ■ ciclisti, un ferito

Incidente sabato sera sulla statale per Torino. Per cause in corso accertamento Luca Cosentino, 16 anni, Villafra, strada vecchia per Cantarana 18 alla guida del suo ciclomotore si è scontrato con un altro ciclomotore condotto da Francesco Murchesi, 58 anni, Villafra, regione Crocetta 51. Murchesi è stato ricoverato all'ospedale di Asti: guarirà in trenta giorni. Messo Luca Cosentino.

### ATTI

#### Incendio su un balcone ■ via Pasolini

Incendio sul balcone di un alloggio al terzo piano del condominio in via Pasolini 20. Sono bruciati un piccolo armadio e tre batterie per auto. Ha dato l'allarme il proprietario dell'appartamento Jonny Sergenti. Le fiamme hanno distrutto anche la porta e finestra. Sono intervenuti i vigili del fuoco.

### ATTI

#### E' fallita la «Ellebi» verniciatura

Dichiarazione di fallimento per la «Ellebi» (attività di verniciatura) di Portacomaro Stazione. Soci, nei cui confronti è stata pure estesa la sentenza, Bachisio Sale, 29 anni, di Moncalvo, e Mauro Beghin, di 35, Asti, strada Valmanara. L'esame del passivo il 5 settembre: giudice Paolo Rampini, curatore Giuseppe Cotto.

### ASTI

#### Premiati i partecipanti ad «Asti hobby»



Si è svolta nei giorni scorsi al palazzo Ottolenghi, la cerimonia (nella foto) di consegna delle targhe ricordo ai partecipanti alla rassegna «Asti Hobby» della 41esima Fiera Città di Asti. Sono stati premiati associazioni e singoli hobbisti. Questo l'elenco: Acfa (fotoamatori), Associazione Filatelica astigiana, Apaco (ornitologia), Tiziano Bigarni, Aldo Bosi-Borelli, Pina Calosso, Anna Casale, Roberta Cavallari, Silvia Beccaria, Ivana Pisanotti, Cesas, Giuliano Cioffi, Fabio Colucciello, Angela Fresia, Adele Fantò, Mirella Gai, Giorgia Marangoni Girino, Ipms (modellismo plastico), Lauretta Marullo, Marina Marvugli, Anna Matesching, Adele Morone, Secondo Morino, Emilio Onesti, Giuseppe Parla, Piergianna Panchione, Oreste Pianta, Giuseppina Tubacchi, Marisa Tamagnone, Vincenzo Tartaglino, Luigi Valpreda.

### DOCCETTA TANARO

#### Irregolarità in un cantiere, tre condanne

Sprovvisti di concessione avevano realizzato lavori e fabbricato a Rocchetta Tanaro. Per questo episodio il direttore dei lavori Cristoforo Romagnolo, 35 anni, è stato condannato in pendenza a 206 mila lire di ammenda. Pena patteggiata (100 mila lire) per i proprietari, Vincenzo e Maria Meggio, di Quattordio.

### MAI PIÙ SOLO BRITO

#### Cane ucciso a colpi ■ fucile

Ancora un episodio di violenza contro gli animali a San Paolo Solbrito. Un cane è stato trovato ucciso a colpi di fucile in strada Tagliavere. A denunciare l'episodio è stata la proprietaria, Rosina Frascino, anni. Nei mesi scorsi alcuni abitanti del paese avevano denunciato casi analoghi.

Un migliaio di persone ha assistito domenica al tradizionale palio vinto dal rione Valgondio

## L'oca «Cochi» è la più veloce a Cossombrato

*Il trionfatore ha infranto il mito di «Rocco», per tre volte primo*

**COSSOMBRATO.** «Il prossimo anno lo compriamo» ha esultato Mario Cerruti, capitano del borgo Valgondio appena il suo beniamino ha tagliato il traguardo.

Vincendo la sesta edizione del Palio delle oche, «Cochi» in «Spettacolo», esemplare maschio otto chili, tre d'età, è forse conquistato la possibilità di passare dalla precaria condizione di «oca in affitto», anticamera della cucina, ad una vita più tranquilla.

Circa un migliaio di persone ha assistito domenica pomeriggio alla singolare manifestazione, organizzata da Pro loco Comune, a cui partecipano sei borghi.

Dieci corse ad eliminazione hanno portato alla finale con il medesimo pantegno i borghi San Pietro e Valgondio. «Cochi» spiega Cerruti - ha corso per noi già nel '92. Allora l'avevamo allenato per un mese, ma dopo la



corse ci avevano squalificati. Domenica ci siamo presentati senza neanche un'ora di prova. Tanto... le oche partono se vogliono: c'è roddaggio che tenga». Non ne hanno voluto

sapere infatti i due «corridori» delle contrade Madonna dell'Olmato e Valsturna, inutilmente redarguiti dai borghigiani. Per controllare che l'incolumità degli atleti fosse garan-

ta al meglio, è intervenuta anche l'Usl. «E' la prima volta» commenta il sindaco Pier Paolo Gherlone, arbitro della corsa. Comunque non hanno avuto nulla da rilevare.

A sinistra il trionfale arrivo dell'oca «Cochi». In alto un momento della fase di riscaldamento che precede la corsa. Sotto un primo piano dell'oca vincitrice. Ha tre anni e pesa otto chili (Foto: ROMA)



Tornato sul podio dopo le vittorie delle prime due edizioni, il borgo «Valgondio» ha festeggiato in piazza, in attesa della consacrazione ufficiale del campione, tra un paio di mesi. Battuti per pochi centimetri sul filo della lana, hanno invece masticato amaro i borghigiani di San Pietro, mentre quelli di San Rocco, vincitori negli ultimi tre anni, scrutavano torvi «Rocco», campionissimo con qualche segnale di cedimento.

Taliano

Accordo con la Contratto

## Il Canelli sull'Alitalia

**CANELLI.** Sui voli dell'Alitalia si briderà con spumante classico italiano. La Contratto ha infatti stipulato un contratto di fornitura con la compagnia di bandiera italiana, rinnovando così la collaborazione che già nel 1981 la vide scelta per la prima presenza dello spumante italiano metodo classico a bordo degli aerei Alitalia.

L'accordo prevede la fornitura di Brut Contratto riserva metodo classico. Si tratta, come spiegato in un comunicato della «Contratto» del più prestigioso tra gli spumanti metodo classico prodotti dalla nota casa piemontese.

Per la sua preparazione vengono impiegate uve Pinot nero dell'Oltrepò Pavese, mentre la fermentazione in bottiglia e l'invecchiamento avvengono nelle profonde gallerie scavate sotto le colline di Canelli.


(x. m.)



### Monastero B.

## Canellesi al festival canoro

**MONASTERO.** Buono il piazzamento del cancelli al festival canoro per dilettanti «Rinascere», conclusosi sabato a Monastero Bormida. I giovani concorrenti, selezionati tra oltre cinquante partecipanti, hanno «tenuto testa» ai quattordici finalisti provenienti da più della Valle Bormida e Belbo.

Un quarto posto per Tony Siragusa, il giovane artigiano canellese, noto in zona per la strabillante somiglianza della sua  con quella del cantautore

Paolo Vallesi. Buona la collocazione, al terzo posto, di Daniele Puzzo. Cannellese, diplomato in sostegno al Conservatorio di Alessandria, Puzzo è alla prima esperienza in gare canore riservate ai dilettanti. ■ secondo nostro Olimpia Maraneta di

posto, Olympia Marangoni, di Bistagno, con il famoso «New York, New York». In cima al podio Emanuela Ferri ■ Castelazzo Borinida, aggiudicatasi la vittoria ■ «Gli uomini cambiano» di ■■ Martina.

La manifestazione, iniziata il 7 maggio a Gorzegno, ha interessato varie località della Valle Bormida: Acqui, Monastero, Bistagno. L'edizione, organizzata dall'Associazione «Valle Bormida Pulita» e da un gruppo di giovani, prevede anche concerti.

«Abbiamo pensato ■ creare qualcosa di nostro - ha spiegato Marco Grasseri, musicista ed

organizzatore della gara canora  
- Qualcosa che stimolasse cia-  
■ concorrente o che servisse  
come punto di incontro per i  
musicisti ■ cantanti ■ ■ ■  
Il nostro intento è - aggiun-  
ge Grasser - di proporre al pub-  
blico brani, anche inediti, cura-

ti e presentati ■ ciascun parte-  
cipante. [na. c.]

**ALBA.** Il seminario della città, che è uno fra i più antichi della zona (venne fondato nel 1587 dal cardinale Carlo Borromeo di Milano, dal quale all'epoca dipendeva la diocesi albesse), ha mantenuto le scuole interne,

Con la nomina ufficiale proveniente da Roma monsignor Sebastiano Dho (58 anni) dovrebbe fare l'ingresso in guida della diocesi di Alba nel pomeriggio di sabato 1. settembre.

ne. Vorremmo fosse favorita la **laicità** dei laici, per renderli più partecipi e corresponsabili alla vita pastorale.

Airmando Bianco, fondatore della cooperativa di volontari «Insieme» per handicappati dice: «Speriamo che sia particolarmente vicino agli ultimi, agli emarginati».

Il professor Gianfranco Alessandria, responsabile dell'ufficio comunicazioni sociali della diocesi: «Con monsignor Dho continua per Alba la tradizione dei vescovi giornalisti come

di vescovi giornalisti, cominciata con il defunto Fausto Valinc e proseguita con Giulio Nicolini, trasferito a Cremona. Molti di ■ conoscono già il nuovo vescovo, ■■ contenti della nomina. Ci aspettiamo che

prenda coscienza della situazione e sappia muoversi con un dialogo concreto e attento in una città che è cresciuta più nell'aspetto economico rispetto ad altre.

■ rettore del seminario, don Giovanni Ciravegna, aggiunge: «Sono che si prende molto a

cuore il problema del seminario. Anche la diocesi di Alba che ha una ricca tradizione ■ sacerdoti, ■ segnando il passo per il clero che invecchia e si ammala

Il vescovo, la cui nomina è stata comunicata domenica 1

tutte le parrocchie della diocesi, è già conosciuto dai sacerdoti dell'Albese: ha presieduto l'incontro annuale che si è tenuto il primo giugno scorso a Sannovera.

Come ricorda anche il sindaco Enzo Demaria, Alba vanta un'illustre tradizione di vescovi. Dal primo, San Dionisio (350 d.C.), ■ Andrea Novelli, che pose la prima pietra dell'attuale Duomo.

prima pietra dell'attorney D'Onofrio (1486), al letterato Gerolamo Vida (1566), e più recenti Giuseppe Francesco Re - che è promotore di opere sociali (1933) -, al vescovo nel periodo della Resistenza Luigi Maria

**Giuseppina Ford**

### Glennina Fiori

esterne; qualcuno arriva anche dall'Università statale. [g. f.]

05714844

### Incontro ■ gli assessori per discutere il caso Acno

Un'aula delegazione di amministratori del Vaj Bormida ligure e ■ rappresentanti del consiglio di fabbrica dell'Acna ha incontrato a Genova gli assessori regionali all'Ecolgia e all'Agricoltura per discutere il caso dell'azienda chimica. Sabato prossimo l'assessore all'Ecolgia farà un sopralluogo all'Acna ■ dovrebbe incontrare il ministro dell'Ambiente Valdo Spini. Jori sera, intanto, a Cengio, si è svolta l'assemblea davanti ai cancelli dell'Acna.

**ROBGOBBLIN**

## Furto ■ caso di compagna

**Furto nella** ■■■ di campagna a Borgomale (in via Montemario 361, di Pietro Ribezzo, 46 anni, grafico-pubblicitario abito ■■■■ ad Alba in via Ognissanti). I ladri sono entrati sfondando una finestra ed hanno portato via una credenza, una cassetta dell'Ottocento, elettrodomestici, quadri e bottiglie di vino. valore di circa 6 ■■■■.

**TABLE 1**

**Motociclista sedicenne  
si ferisce alla**

Claudio Taricco, 16 anni, di Diano d'Alba, è rimasto ferito in un incidente a Piana Gallo. Mentre viaggiava verso Alba alla guida di una «Vespa» 125, si è scontrato con una «Mercedes»: ha riportato una frattura delle due dita della mano e altre contusioni, guarirà in un mese.

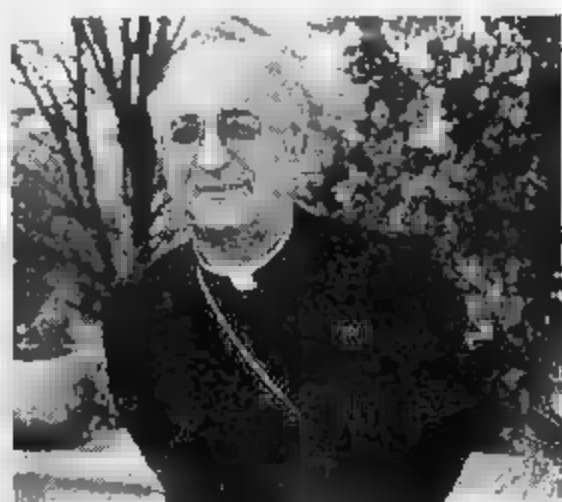
**Dno.** Monsignor Sebastiano Dho, 58 anni, nuovo vescovo di Alba, dovrebbe fare il suo ingresso in diocesi nel pomeriggio di sabato 11 settembre: la data, però, ■■■ è ■■■ ufficiale. E' stata stata concordata l'altro pomeriggio durante l'incontro svolto a Saluzzo tra il prelato e la delegazione albanese che è andata a porgergli un saluto subito dopo l'annuncio ufficiale della nomina, venuto da Roma. Nei prossimi giorni ■■■ avrà la conferma definitiva dell'insediamento, che sarà, comunque, intorno a metà settembre.

Nell'Albese c'è attesa per il nuovo vescovo, originario di Frabosa Soprana, dal 1986 alla guida della diocesi di Saluzzo, dopo essere stato vicario generale a Mondovì.

Ma che ■■■■ ci si aspetta dal nuovo vescovo? Il parroco della Cattedrale, don Valentino Vaccaro, fra i sacerdoti più impegnati in campo sociale, risponde: «Ci aspettiamo un pastore che stia con ■■■■ gente, essere vicino ai ■■■■ preti: una testimonianza evangelica per tutti. Sentiamo il bisogno di un vescovo che conosca i problemi per esperienza diretta, non soltanto per voci riportate».

Aggiunge don Valentino: «Alba e Langa, ■ generale, sono una ■ economicamente molto progredita, ma ■ può mettere il bene economico al di sopra di tutto. Ci sono i giovani con i loro problemi, i rischi della droga, dell'emarginazione. Dobbiamo rivedere la nostra pastorale giovanile. Ci aspettiamo ■ vescovo che ci aiuti a rileggere il Vangelo in questa società».

«Anche ad Alba - interviene il vicario generale, don Cesare Battagliano -, si avvertono i problemi ■ tutta ■ Chiesa che deve rinnovarsi per dare una risposta in ■ tempo a situazio-



CI SONO MOLTI MODI

# PER AIUTARE

# GLI ANIMALI

CERCA IL "TUO" MODO MIGLIORE IN QUESTO TEST

**MI SENTO PIÙ PORTATO AD AIUTARE GLI ANIMALI**

per conto mio

per mezzo di un'associazione

ad esempio:

- carri abbandonati
- caricare adozioni
- portare cibo ai gatti randagi
- soccorrere animali
- sensibilizzare amici e conoscenti
- scuola lotta alla frode
- inviare autorità per sollecitare provvedimenti

mi accontento di questi risultati

Complimenti, già puoi aiutare concretamente gli animali

avvicinando comunque a "curiosando" tra gli percorsi

**LEGA PER LA DIFESA**

È un'associazione privata, apertiva, senza finalità di lucro, che non riceve finanziamenti pubblici.

Fondata nel 1950, è divenuta Giuridica con la Presidente della Repubblica.

vorrei le stesse energie, ottenere maggiori risultati

è più importante la cura delle degli animali

Le 70 Sezioni della Lega:

- 12.000 cani e gatti d'anno
- intervengono in centinaia di casi di trattamento
- le autorità e amministrative
- uomo-animali
- sensibilizza la popolazione

è importante cambiare la della gente e la situazione

La Lega:

- diffonde materiale di sensibilizzazione informativo
- lancia campagne per la difesa degli animali
- stimola le autorità a la di leggi, ordinanze, canis
- persegue una scientifica senza invenzione

è più importante agire a livello locale

è più importante agire a livello globale

L'Ufficio Propaganda & Sviluppo della Lega ha realizzato:

- contro l'abbandono, per la contro l'acquisto di animali
- per la protezione di ordinanze municipali
- maltrattamenti ed abbandono (e-nante) più 60 comuni
- che tramite manifesti
- gratuitamente diffuse da centinaia di periodici, televisioni e radio

è meglio cercare di coordinare azioni a livello

**CARE**

Comitato per la Difesa degli Animali

Il "Manifesto europeo per i diritti degli animali", elaborato da Care, è stato da tutti i personaggi animali ed associazioni e la di supporto è stata diffusa anche in altri Paesi

**VEGETARIANO PERCHÉ NO?**

Il meglio concentrare le forze sull'Italia

è meglio cercare di coordinare azioni a livello

Comitato Obiettivo "Soccorso agli animali" è a tal fine una importante

travolge con la carta postale N° 177221

Lega Nazionale per la Difesa dei Cani

C. S. - Cani

Via Santa Elisabetta, 202 - 12042 Bra

è più importante associarsi

1.000.000 per la Lega le danno forza e la sopravvivenza delle Sezioni e i riaggiornare il quotidiano sacrificio

è più importante associarsi

1.000.000 per la Lega le danno forza e la sopravvivenza delle Sezioni e i riaggiornare il quotidiano sacrificio

ho più di 18 anni

non ho ancora 18 anni

ho più di 18 anni

non ho ancora 18 anni

**CLUB DEI DIFENSORI**

Il Club dei Difensori raggruppa i più giovani della Lega. Ma solo quei giovani che:

- trovano ingiusto che gli animali vengano abbandonati e maltrattati
- hanno intenzione di imparare i "trucchi" per capire ed educare
- hanno il coraggio di proteggerli

rispondendo al Club riceverai la tessera, il distintivo, tre adesivi e il "Manuale dei Difensori". Inoltre il Club inviterà gli altri soci con cui corrispondere a potrai partecipare alla iniziativa Club.

preferisco governare al Club

**IL GINCO E BELLESTIA ANCHE SENZA PLACCI**

preferisco associarmi alla Lega

preferisco associarmi alla Lega

Realizzato da Giorgio Rizzotto



La città dell'oro chiederà al capoluogo monferrino di gestire la rete idrica

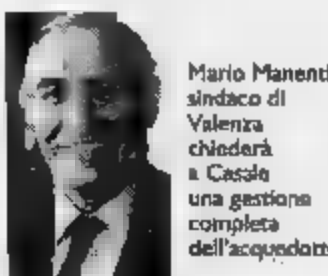
## Acqua, patto Casale-Valenza

Un incontro nei prossimi giorni per definire il progetto. Intanto prosegue la messa a punto della rete, che, con un nuovo pozzo, rifornirà anche Balzola, Giarole e Bozzole

CASALE. Valenza chiede la gestione completa del proprio acquedotto da parte di Casale. Sarà la richiesta che avanzeranno al Comune il sindaco di Valenza Mario Manenti e gli assessori in un incontro che terrà nei prossimi giorni e in cui si definiranno i dettagli del piano. «Valuteremo la possibilità che la città monferrina possa fornire qualcosa in più della semplice fornitura di acqua alla nostra rete», spiega il sindaco valenzano.

Sembra probabile che si arrivi a una gestione completa della rete idrica valenzana anche se da parte casalese per ora c'è molto riserbo sulla questione. Si sottolinea solo «che sono in trattativa per verificare le condizioni e modalità di un possibile accordo». L'acquedotto di Casale appare così sempre più importante per la gestione delle risorse idriche della provincia. La rete costruita dalla Consoc e gestita dalla municipalizzata, infatti, rifornisce anche Ticineto e Borgo San Martino. Il dirittura d'arrivo poi c'è il secondo lotto dell'opera. Si tratta dei lavori di ampliamento, che costeranno circa 14 miliardi, concessi dalla Protezione civile e che consentiranno di portare l'acqua di Casale a Morano, Balzola, Giarole, Bozzole e con ogni probabilità anche a Valenza.

Molto complesso e dettagliato il progetto, che prevede l'ampliamento della rete. In pro-



Mario Manenti sindaco di Valenza chiederà a Casale una gestione completa dell'acquedotto

gramma c'è la costruzione di un nuovo pozzo a Frassineto, che si affianca al tra funzionante. Si aggiungeranno poi i due pozzi della frazione Terranova.

I pozzi di Casale pescano a profondità piuttosto elevata, in falde protette. Resta il problema del ferro e del manganese: i due minerali sono innocui per la salute ma conferiscono all'acqua una sgradevole colorazione.

Ma anche per eliminare questo inconveniente s'è già un progetto. Spiega l'assessore all'Amb, Vincenzo Ottone: «Abbiamo dato incarico all'azienda che gestisce l'acquedotto di Torino di progettare un grande depuratore in grado di eliminare ogni residuo di ferro e di manganese. Costerà probabilmente quasi due miliardi. Intanto abbiamo progettato un mini depuratore che sarà collocato temporaneamente ai pozzi di Frassineto e che consentirà a breve termine di ripulire l'acqua».

Tino Ferrarotti

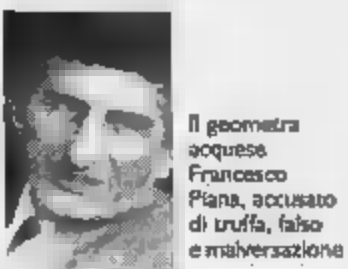
## Processo Piana ud ottobre

Nominato un collegio di periti per la vicenda «acquedotti d'oro»

ASTI. Riprenderà l'11 ottobre il processo per la presunta truffa alla Regione nei lavori all'acquedotto Santo Stefano Caneto di Montegrosso. Imputato malversazione, truffa e falso è un geometra Acqui, Francesco Piana. Il professionista (progettista, direttore dei lavori, collaudatore e curatore della pratica di finanziamento) avrebbe distratto 100 milioni, i due terzi dello stanziamento erogato dalla Regione per alcuni lavori di ristrutturazione.

Nel procedimento sono accusati di malversazione anche il presidente dell'acquedotto, Giuseppe Roero, ed il vice, Franco Durutto.

Nell'udienza di ieri (la prima si è svolta lunedì) sono stati nominati i periti che dovranno compiere una serie di accertamenti. L'architetto torinese Tullio D'Angelo dovrà stabilire l'ammontare delle opere realizzate a partire dal 1984, anno in cui vi era stata una prima richiesta di finanziamento rimasta inascolta. '85 in pratica era stata poi affidata a Piana. Il geo-



Il geometra acquese Francesco Piana, accusato di truffa, falso e malversazione

metra (ha dichiarato di aver preso in considerazione l'intero periodo) aveva poi attestato che stati realizzati lavori per 200 milioni: l'accusa sostiene invece l'esistenza di opere per milioni. Perito del pm Saluzzo sarà il geometra Andrea Calosso: per gli imputati l'architetto Giorgio Platone e Luigi Rivella.

I giudici hanno inoltre disposto una perizia calligrafica per accertare se Piana abbia falsificato la firma nei contratti d'appalto di una impresa che avrebbe eseguito i lavori. L'incarico è stato affidato a Maria Nigrelli: perito dell'accusa sarà Aurelio Ghio, quello della difesa Egle Ravinato.

Casale Popolo: inviata una petizione in Comune

## Una frazione si ribella alla «festa dei rumori»

CASALE. Una frazione si ribella alle feste estive: è quella Casale Popolo, nucleo abitato lungo la statale per Torino.

Un gruppo di abitanti, a cui se ne aggiungono presto altri, ha presentato al Comune una petizione con la richiesta di spostare le feste che ogni estate si svolgono sul campo sportivo che sottostà le frazione. Sotto accusa è il rumore assordante delle esibizioni musicali.

Spiega Antonio Corvini, uno dei firmatari della petizione: «In venti abbiamo sottoscritto un documento di protesta che abbiamo portato in Comune. Abbiamo però spiegato che molti altri popoli si lamentano per il rumore. Non abbiamo distribuito perché ci hanno assicurato comunque attenzione, indipendentemente dal numero delle firme raccolte».

L'imputato è quindi, un volta, il notturno. «Durante queste feste che si susseguono in - spiega Corvini - gli amplificatori, a tutto volume, sono sempre diretti verso le nostre case e provocano fastidio fino a tarda notte. Alcuni abitanti sono lavoratori turnisti. Quando per recarsi al lavoro devono svegliarsi prima delle 6, la situazione per loro diventa davvero difficile. C'è chi non riesce a dormire per notti intere. Non vogliamo proibire ai giovani di divertirsi, ma costerebbe poco qualche accorgimento per limitare i problemi».

(t. f.)

## Una cubana a Penango

E l'elementare diventerà una scuola per danzatrici

PENANGO. Cuba a Penango, passando per Stati Uniti e mezza Europa, il salto non è breve, ma l'«atterraggio» molto dolce e piacevole, assicura Ena Naranjo, ballerina di origine cubana, che da alcuni mesi vive nel piccolo Comune del Monferrato, dove ha deciso di aprire una scuola di danza.

Ena, 35 anni, trasferitasi giovanissima negli Stati Uniti, ha iniziato i corsi di danza classica, vincendo una borsa di studio alla Joffrey Ballet du New York. Dopo aver lavorato nel Cincinnati Ballet, è passata al «Ballet the Tulsa», in cui, dall'80 all'86, ha ricoperto il ruolo di prima ballerina. Il suo momento di maggior gloria l'ha avuto il gruppo francese, «Ballet du Nord», con cui la Naranjo si è specializzata nei ruoli di George Balanchine e si è esibita nei migliori teatri americani ed europei. Nell'87 è atollata in Belgio con il «Royal Ballet de Flandre» e, poi, approda al Regio.

«E' stato durante la mia permanenza a Torino che ho conosciuto Renato, il mio futuro ma-



Ena Naranjo, 35 anni, ballerina di origine cubana, è trasferita a Penango dove insegnerà danza classica, jazz e anche liscio

rito - ho deciso di «andarmene più», racconta Ena. «Dopo qualche anno vissuto nel capoluogo piemontese - continuo - abbiamo pensato di trasferirci. Un amico di Renato ci ha proposto una casa a Penango. Il paese ci ha subito conquistato. Spiega Ena: «Ho pensato di aprire una scuola di danza, nell'edificio dell'ex scuola elementare che aprirà a settembre». Si potrà praticare balletto classico, jazz, liscio e la ginnastica dolce. Intanto, per sabato 10 luglio, Ena, con la collaborazione della Pro Loco e del Comune di Penango, ha organizzato un «Gala classico» nel parco del «Green residences». (bru. m.)

Casale: accoltellato dalla figlia, non comparirà al processo

## Interrogatorio su «video» per il pentito della camorra

CASALE. Il camorrista pentito Alfredo Galli, 45 anni, che la figlia Monica ha accoltellato in un alloggio al terzo piano di via Bonardi, sarà presente, ma solo su monitor, al processo contro la ragazza, accusata di tentato omicidio.

Tra le precauzioni in per proteggere l'ex capoclan dell'organizzazione malavita Raffaele Cutolo, ora intenzionato a collaborare con la magistratura napoletana, pare si stia predisponendo anche questa: l'interrogatorio di Galli avverrà tramite un sistema televisivo a circuito chiuso che permetterà all'ex camorrista di fare le proprie dichiarazioni parlando direttamente dal suo nascondiglio segreto.

L'uomo, che tra l'altro è imputato in un processo per spaccio di droga che si terrà il 21 settembre a Alessandria, ora stato osteggiato dagli stessi familiari, quando avevano saputo della sua decisione di pentirsi.

Gli era stata trovata una sistemazione protetta nell'alloggio casalese di Bonardi, che



Il camorrista pentito Alfredo Galli (nella foto) durante il processo sarà presente solo tramite un «monitor»

aveva occupato Pasqua insieme alla moglie e ai due figliolotti più piccoli.

Invece, le tre figlie più grandi erano rimaste a Napoli, contrarie alla decisione del padre che metteva a repentaglio le loro vite, esposte a possibili vendette di clan rivali.

Monica ora quindi salita al Nord e, durante il litigio, con coltello aveva ferito il padre alla nuca.

Per il camorrista pentito è stata trovata una nuova sistemazione segreta, mentre Monica Galli è stata rinchiusa in carcere, fino a qualche tempo fa in cella d'isolamento.

(s. m.)

### IN BREVE

**PRESA** «calci un'ambulanza si cercano i responsabili»

I carabinieri di Vignale stanno svolgendo indagini per identificare i responsabili dell'atto di vandalismo compiuto i danni della sezione della Croce Rossa. Una delle autoambulanze, stata presa «calci» da un gruppo sconosciuto. I danni ammonterebbero a oltre un milione.

**CONTRIBUTI del Comune alla casa di riposo**

Tra i primi atti della nuova giunta comunale c'è una delibera per il pagamento dell'integrazione delle rette della Casa di Riposo di viale Don Bosco. Il Comune per il primo trimestre del '93 ha stanziato la somma di circa otto milioni. Tra le altre decisioni, c'è anche la nomina di un legale, l'amministrativista torinese Giorgio Santilli, incaricato di difendere il Comune. Tar per un ricorso presentato dalla nicese Rossella Marchisa in merito all'applicazione del piano regolatore.

**MONCALVO**  
Sarà risistemata la strada frazione Castellino

Il Consiglio comunale ha deliberato il piano finanziario per la sistemazione della strada della frazione Castellino. Il costo dei lavori è di 45 milioni.

**FUBINE**  
Ancora bloccata l'edilizia interventi la Regione

Caso piano regolatore a Fubine: permane il blocco dell'edilizia mentre c'è un primo intervento della Regione. E' l'ultimo sviluppo nella vicenda che vede contrapporsi passata e presente amministrazione comunale. Secondo l'ex sindaco Traffano il piano sarebbe stato «alterato» mentre per gli attuali amministratori i pac realizzati durante la precedente amministrazione non sarebbero più validi. Ora tutti gli incartamenti relativi, compresi quelli riguardanti la realizzazione dei piani di convenzionati, sono allo studio degli esperti dell'ufficio urbanistico torinese.

### CASALE

**Processo a Valenza**  
In tre accusati del tentato furto un'autoradio

VALENZA. E' stato fissato per giovedì mattina davanti al pretore il processo per direttissima contro i giovani casalesi accusati di aver tentato di rubare un autoradio da una vettura in sosta in via della Repubblica.

Dopo l'arresto, avvenuto venerdì notte, il magistrato ha concesso a Francesco Chiarello, 28 anni, gli arresti domiciliari, mentre ha in Matteo Andreone, 23 anni, e Davide Carosso, di 24.

Raccontano i due: «Non c'entravamo con quelle storie, l'abbiamo spiegato ai carabinieri e al magistrato e avremo modo di dimostrarlo al processo». Carosso ha raccontato che stava dormicchiando sulla vettura di Andreone, all'uscita del bar dove i tre ragazzi hanno trascorso la serata. Andreone, invece, si era appostato per un'improvvisa necessità fisiologica.

Anche Chiarello ha respinto le accuse. (s. m.)

### MONFERRATO

**In borgo Stazione**  
I capannoni «Vic» diventeranno un palasport?

COCCONATO. E' stato compiuto un sopralluogo per verificare la possibile conversione in palazzetto dello sport dei tre capannoni «Vic» in borgo Stazione prima di essere abbandonati anni ci si lavorava il gesso. Hanno partecipato il sindaco Michelangelo Montanaro, l'assessore all'edilizia Gianfranco Porra e due rappresentanti della società milanese. «Solo smantellare la struttura - spiega Porra - costerebbe circa duecento milioni. Bisogna eliminare eternit e ferro e occuparsi dello smaltimento. La costruzione di un impianto costerebbe oltre un miliardo. Soldi difficilmente reperibili».

Il progetto era stato ventilato dopo l'approvazione della Provincia della realizzazione di strada a Montiglio. «Passerebbe proprio accanto agli ex capannoni - continua l'assessore - Un incentivo a realizzare l'impianto».

(m. t.)



C.A.R.E. (Cooperation for Animal Rights in Europe) c/o Lega Nazionale per la Difesa del Cane - Via Vittorio Emanuele 202 - 12042 Bra (CN) - C.C.P. n. 17182122. Per ricevere la C.A.R.E. Card e materiale illustrativo sulla nostra associazione, che lavora da tempo in Italia ed Europa a favore dei diritti degli animali, compilare questo coupon in ogni parte, aggiungere copia del versamento su bollettino postale e spedite al nostro indirizzo.

**PER FARCI SENTIRE ABBIAMO BISOGNO DI AIUTO. CHI HA ORECCHIE PER INTENDERE RITAGLI QUI.**

NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_  
PROFESSIONE \_\_\_\_\_ ETÀ \_\_\_\_\_  
VIA \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
CITTÀ \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_







# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare una somma maggiore, ma anche a doversi destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 22 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari sono stabiliti in lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, e in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° sono annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge n. 30 del 28 febbraio 1988, n. 395...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente impopolare per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi l'esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della versione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze fissate entro date precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 31 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 1° giugno (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'interrotta sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, 740 all'ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento del prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto non la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova (la n. 2) a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario della norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare le tabelle e i programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Pruscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione legislativa, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee, un orario di 30 settimanali pari a 390 ore di lavoro effettuate nel trimestre aprile-giugno '93. Contribuzione effettiva di 10.000 lire (comprensiva dei contributi di famiglia e natalizia), periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro e 150 ore nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria con identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre sono le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 817.500. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravvivrà sino al 21 luglio (sostanzialmente giorno della pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ziale) dopo di che «decadrà» per mancata conversione in legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la sua validità resteranno pur sempre confermati) ovvero verrà «vertito» in legge con o senza emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota) «peregina» che l'aumento dei contributi per i colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, il proprio «gran pasticcio».

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il datore di lavoro si trova «tutto» due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere se «decadrà» o «regolerà» poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso a proposito riassumendo brevemente: «Cosa accadrà?», domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi? Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi «mora» per il ritardo del pagamento nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone «cassa» verso i prestiti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 1° agosto) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ed «voltiamo pagina» sulla «questione contributi», per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E l'interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito presso l'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario «messa definitivamente» il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere il contributo per le spese di rientro (volo aereo compreso). Secondo interrogativo: «I contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) durano origine a una pensione o andranno perduti?». Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in «alle stesse norme» e gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone «cassa» sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e queste hanno «regola» caratteristiche univoche. Nessun accordo, anche consensuale, diretto o indiretto, può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di «rimasto» solo in città, allietata da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compilabilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. E «pensare» di spostare le ferie della colf a dicembre «a addirittura anticiparle» o marzo. Il conteggio dei giorni «feria» da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, «questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro». «Indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi», è quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Se al «colf» delle ferie la colf non ha maturato «anno di servizio» alle dipendenze della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha concordato le ferie per agosto, le spelleranno sette dodicesimi di giorni lavorativi, cioè 15 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (il «della domestica cosiddetta» servizio intero) avrà diritto per il periodo feriale anche il relativo componimento sostitutivo fissato in 1900 lire per pasto e in 1200 lire per pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (m. str.)



#### CONTRIBUTI DOMESTICI 21-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 8200	1520 (242)
DA 8201 A 9290	2152 (342)
OLTRE 9290	3224 (513)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore.

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 8290	1542 (264)
DA 8291 A 9290	2193 (373)
OLTRE 9290	3270 (550)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'imposta corrispondente allo 0,50% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo la retribuzione effettiva deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

#### CONTRIBUTI VALIDI 22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE L. 12.000	4195 (663)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore.

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (562)
OLTRE 12.000	4225 (723)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'imposta corrispondente allo 0,50% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Il fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteomuscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc.).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inabilità).

Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDIO E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANA  
VIA G. ... 20125 MILANO  
TEL. ... 790



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO  
ESSERE AIUTATI







Volley, i cuneesi sono interessati ■ Yuri Cherednik

## Uno schiacciatore russo nei progetti di Alpitour

CUNEO. Proseguono le trattative per il mercato per l'Alpitour in vista della stagione '93/94; in situazione povera e condizionata dalla crisi economica, però, anche la società cuneese deve fare i conti con il bilancio.

Finito il tira e molla con il Charr Padova, che ha chiesto cifre da capogiro per cedere Vladimir Grbic, fiore all'occhiello della società veneta, l'Alpitour ha dirottato l'attenzione su Yuri Cherednik, schiacciatore, 2,03, 27 anni, ex Automobilist Pietroborgo, tesserato per il Centro Mistic Firenze. Nello scorso torneo l'asso russo, proprio a Cuneo, aveva trascinato la sua squadra. E' nato così il feeling con la società piemontese che, in quell'occasione, ha potuto mirare la potenza.

Yuri Cherednik nell'ultimo weekend era a Cuneo, con il suo procuratore Crocetti, per parlare con i dirigenti dell'Alpitour. Il giocatore si è sottoposto anche alle visite mediche. Commenta Enzo Prandi, direttore sportivo della società: «Il volley vive un momento di crisi, è difficile lo scambio di giocatori. A noi interessa Cherednik. Il acquisto è legato a Kiossev: il bulgaro ha richiesto 10 milioni, ma non è facile trovare una squadra che gli lo stes- centrato che ha con noi. Se non lo cediamo, Kiossev resterà a Cuneo, anche perché l'anno scorso il Padova lo voleva. Il bulgaro si troverebbe a Silvano Prandi, il tecnico che l'aveva richiesto. Nel 1992/93 ha disputato un campionato a alternata, non è escluso che per questa stagione si riprenda. Funziona su Cherednik, perché è più giovane di Kiossev, ma si devono anche fare i conti con il portafoglio».

In questi giorni è circolata la



Mantova (di spalle) interessa al Mantova; nel riquadro l'allenatore Silvano Prandi

notizia di un interessamento per Luca Cantagalli. «La voce non è concreta - assicura il ds cuneese - Parlando con il direttore sportivo di Treviso abbiamo chiesto il costo, nulla di più. E poi Cantagalli è molto vicino a Modena. Per Mantova, invece, ci sono state le richieste del Mantova, che non ha ancora quantificato l'offerta».

Le uniche mosse dell'Alpi-

tour sinora state quelle di restituire Besozzi a Modena e di acquisire in prestito dalla Misura Milano, il diritto di riscatto, il palleggiatore Alessandro Arena, che sarà il secondo del nazionale Davide Bellini e che sostituisce Mauro Montanari, rientrato a Reggio Emilia.

Daniela Cotto

Qualche squadra piemontese del Cnd rischia trasferte lunghissime

## Dilettanti, il pericolo sardo

Ipotesi non ancora tramontata anche ■ la Federazione avverte che ■ vi saranno grandi stravolgimenti rispetto alla passata stagione. Quasi tutto deciso in Eccellenza

Tempo di calcio parlato per i club di categoria dilettanti, dal Cnd all'Eccellenza regionale e dalla Promozione ancor più giù. Dalle trattative per la campagna acquisti-vendite (nonostante gli innumerevoli contatti) si è ancora mossa sul serio) alle nuove regole che stabiliscono l'utilizzo di giocatori nati nel '75, alla composizione dei gironi con possibili novità e all'avvio dei campionati per fare quattro chiacchiere, c'è solo l'imbarazzo della scelta. Certo, comunque, che il spianamento dei dilettanti non si sta avviando verso una stagione tranquilla.

La spada Damocle dei gironi. L'indiscrezione è fresca fresca a sciogliere l'interrogativo che settimana scorsa aveva ammantato il mondo del Cnd: i gironi dell'ex Interregionale, su per giù, non vareranno di molto rispetto all'ultima stagione. La conferma arriva dal segretario della Federazione Angelis e cancella i timori alimentati ancora qualche tempo fa dal presidente Giulivi (per il '93/94 si seguirà un nuovo criterio: non ci sarà stupirsi). Il club emiliano andrà a giocare in Sardegna ed uno piemontese nel Lazio. In tutte le regioni vi sono degli ottimi atleti, quindi...

Nelle ultime ore vi è già stato un chiarimento, ha confermato ieri il segretario De Angelis: «Non ci sono grossi stravolgimenti. A grandi linee i raggruppamenti cambieranno. All'atto pratico, se non saranno particolari modifiche, dovrebbe essere scontato il solito staglio per i dieci club piemontesi, con Pro Vercelli, Castillon, Verbania, Sparta Novara, Pinerolo, Nizza Millefonti, Moncalieri e vedersola le lombarde Saronno, Fenella,

LEGGI

## Iscrizioni, Coppa Italia e campionati

Ultimi giorni utili per iscriversi al Cnd e all'Eccellenza: per i primi club interessati, tutta la documentazione deve giungere alla sede della Federazione, a Roma, entro le ore 12 di giovedì 15 luglio, mentre per i secondi il termine è fissato per venerdì prossimo. I gironi dell'ex Interregionale si conosceranno, presumibilmente, entro la fine di luglio, qualche giorno prima, si presume, quelli del massimo torneo regionale.

L'attività ufficiale per Pro Vercelli e compagne è fissata per il 22 agosto con il primo match di Coppa Italia (non si sa ancora se si darà vita ad un triangolare o se, invece, si procederà con gare di andata e ritorno) il campionato pre-

darà il via domenica 5 settembre. Alla conclusione della stagione, il vincitore del girone andrà in C2 mentre 4 club, invece dei tre della passata stagione, retrocederanno.

Per quanto riguarda l'Eccellenza, per le domeniche 11 e 12 settembre è previsto il primo turno di Coppa (incontri di andata e ritorno), l'esordio in campionato si avrà il 19 settembre. E' previsto un turno infrasettimanale in occasione della festività dell'8 dicembre. Quest'anno vi sarà grossa novità: le seconde classificate dei due gironi si affronteranno tra di loro; poi la vincente affronterà una pari compagna emiliana per ottenere la promozione nel Cnd. [r. syn.]



Il lungo. Tra i giocatori che sicuramente cambieranno c'è la punta Lenta (nella foto) che lascerà la Pro Vercelli.

frontavano le formazioni laziali ed abruzzesi, vengano sdrette con le liguri. In questo più di una piemontese, a malincuore, finirà in questo raggruppamento. Questa eventualità è da tenere in considerazione in quanto già l'anno scorso i club dell'Italia Centrale avevano non poco mugugnato, anche se al momento le probabilità di una sua attuazione non

superiori al 50 per cento. Nell'Eccellenza. A meno di una retrocessione inaspettata i due gironi di Eccellenza regionali sono già fatti anche se resta sciogliere l'interrogativo su quale squadra, fra Fcv Biellese-Vigliano e Trino, dovrà vedersela con le compagini torinesi, astigiane, cuneesi e valdostane.

Il primo raggruppamento comprenderà infatti otto novaresi (Juve Domo, Borgomanero, Calignaga, Omegna, Trecate, la neopromossa Cerano) le retrocesse Iris Oleggio e Bellinzago; le sei alessandrine Lihorna, Valenzana, Fulvius, Novese, Monferrato e Ovada; il Borgomanero e appunto una formazione tra Fcv e Trino, mentre il B sarà composto da Trino e Fcv, le torinesi Ivrea, Rivaletto, Rivoli Chieri, Mafai, Giavone, La Chivasso, Piosesi e Alpignano, le cuneesi Saluzzo, Fossano, Albesse e Dogliani, i valdostani del Fanusma Pramotton e il nuovo Asti.

Dynard

# LA STAMPA

PIEMONTE  
PARCHI

## TRACCE

CON IL PATROCINIO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Un grande concorso

aperto a tutti.

Studenti ■ non ■

solì o in gruppo.

Tracce (segni, impronte, scritte) di animali o di persone, naturali o umane, tracce reali o immaginarie, in un parco naturale o nell'ambiente

in cui si vive ogni giorno, per costruire insieme un grande atlante di luoghi reali e sognati.

Tracce da rappresentare con foto, disegni, carte, mappe, plastici, calchi, giochi, video, software o con qualsiasi altra tecnica

### DI PREMI

Per i lavori migliori

(o a estrazione fra tutti i partecipanti):

stazione multimediale, PC, Notebook, Mountain ■ offerti da SuperComputer; zaini, tende, sacchiletti, videocassette, portafogli offerti da Ferrino; voli Europa/Mediterraneo offerti da Nouvelles Frontières

Informati subito, compilando il ■ pubblicato qui a fianco, i primi 1000 richiedenti ■ inviato in dono Le sfide della vita, di David Attenborough, ■ successivi ■ Le ■ animali. ■ ■ richieste pervenute saranno ■ sorteggiate 5 copie della Grande Enciclopedia Generale De Agostini ■ volumi) e 500 copie ■ Grande Atlante d'Europa De Agostini. I volumi sono offerti ■



ISTITUTO GEOGRAFICO

Puoi ritirare il materiale informativo e consegnare i tuoi lavori anche ■ i seguenti supermercati o ipermercati Coop-Neoscoop.

• Asti, Centro Commerciale Coop, via Mons. ang. ■ Alessandria.



REGIONE PIEMONTE  
ASSESSORATO

I lavori devono essere inviati entro il 15 dicembre 1993

### INFORMAZIONI

Tel/Fax 011. 845867 (24h).

Per ricevere ulteriori informazioni ritagliare il coupon e inviarlo a:  
école - Concorso Tracce  
via S. Francesco d'Assisi, 3 - 10122 Torino

Desidero ricevere maggiori informazioni sul concorso "TRACCE"

NOME \_\_\_\_\_  
COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
SQUOLA \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

in collaborazione con

école  
idea per



TENDE - ZAINI - SACCHILETTO



coop  
ipercoop









# Inaugurata una nuova sede ad Alba

## La settimana Cimet contro la calvizie

### Facilitazioni per i trattamenti iniziati in questo periodo

#### PREVENZIONE

Una grande campagna di lotta alla calvizie precoce è stata lanciata - a partire da oggi e per la durata di una settimana - dalla Cimet, in occasione dei suoi 30 anni di attività nel campo della tricotologia con la creazione di un programma di facilitazioni personalizzate per chi inizia il trattamento in questo periodo. L'Istituto Cimet è un'organizzazione che offre ai suoi clienti l'esperienza accumulata in questi tre decenni, mettendo a loro disposizione 22 Centri (dieci dei quali all'estero: a Barcellona e a Francoforte), nei quali sono impiegate strumentazioni avanzate e formule brevettate ed esclusive per combattere la calvizie.

I tricotologi di tutto il mondo sono d'accordo su tre cose: che i capelli perduti non riescono a ricrescere, che la loro caduta si può arrestare, che prima si interviene meno la calvizie avanza.

Partendo da questi presupposti, la Cimet, per festeggiare i suoi 30 anni ha deciso di lanciare una campagna di informazione che renda più agevole, più economico e più efficace la lotta contro la calvizie.

**I CASI IMPOSSIBILI VENGONO RIFIutati**  
Non tutti i casi che si presentano ai tecnici della Cimet sono recuperabili. Per evitare ai propri visitatori fastidiose perdite di tempo e inutili spese, gli esperti dell'organizzazione si riservano il diritto di decidere se accettare o meno il caso.

**IL TRATTAMENTO PERSONALIZZATO**  
Se l'esame preliminare consente di prevedere un risultato



L'organizzazione, per festeggiare i suoi 30 anni di attività, lancia una grande campagna di prevenzione contro la caduta dei capelli.

Un visitatore di un Centro Cimet viene sottoposto da un tricotologo all'esame gratuito dei capelli con il Sebometro®.

positivo, gli esperti della Cimet elaborano un trattamento personalizzato, basato su alcune delle 36 diverse formule già sperimentate con successo su una clientela internazionale e con l'impiego di prodotti d'avanguardia come la gamma Cimetvit e Biotin, creati in esclusiva dalla Cimet. Una volta personalizzato, il trattamento viene curato da operatori professionali, sotto il costante controllo degli esperti, i quali verificano periodicamente l'efficacia e i risultati delle applicazioni.

L'intero ciclo si svolge in tre fasi (la prima porta alla nor-

malizzazione, la seconda alla nutrizione, la terza alla stimolazione dei capelli) ed ha una durata di 3-5 mesi.

**C'È ANCHE L'AUTOTRATTAMENTO**  
Chi non vive nelle città dove esiste un Centro della Cimet, può ottenere risultati ugualmente apprezzabili, grazie ad un kit creato dall'Istituto per evitare ai propri clienti il disagio di continui trasferimenti. La confezione, infatti, consente a chi sceglie questo alternativo servizio, di effettuare da sé il trattamento e recarsi presso le sedi dell'Istituto soltanto per

i controlli periodici.

#### INFOLTIMENTO ESTETICO

Di fronte a situazioni di calvizie progredita fino a lasciare aree del tutto prive di capelli, l'esperienza della Cimet, ricorrendo a tecniche d'avanguardia, offre soluzioni alternative che rispondono alle esigenze dei singoli casi. Una di tali soluzioni è l'infoltimento naturale, un metodo che prevede l'impiego, nel trapianto, degli stessi capelli di chi vi si sottopone ed è ovviamente applicabile nei casi in cui la calvizie non si sia manifestata in forme eccessivamente ag-

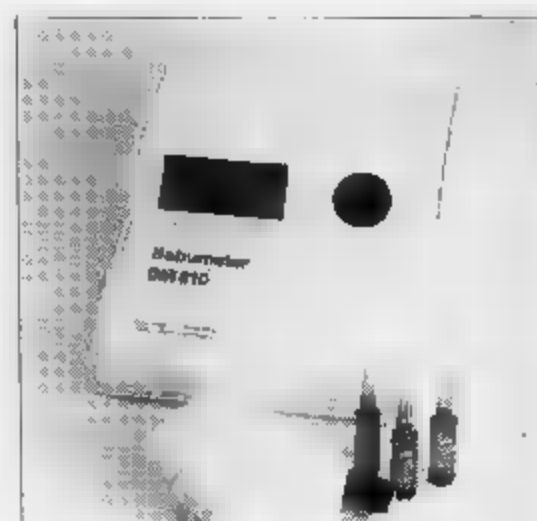
gressive. A questo, invece, si affianca di una caduta dei capelli, assai avanzata o desiderando dare rapidamente una risposta alla calvizie, è consigliabile il metodo dell'infoltimento estetico, con l'impiego di fibre perfettamente identiche a quelle naturali.

#### IL CERTIFICATO DI GARANZIA

Prima di affidarsi al trattamento, il cliente può chiedere il «Certificato di Garanzia», un documento che solo la Cimet, in Italia, grazie alla sua trentennale esperienza nel settore della tricotologia, è in grado di rilasciare a riprova della qualità del suo lavoro e a tutela di chi si rivolge alla sua organizzazione.

#### PRIMA VISITA GRATIS E SENZA IMPEGNO

Un numero verde e un servizio di segreteria sono a disposizione di chiunque voglia far esaminare lo stato dei propri capelli: questo servizio è stato creato appositamente per evitare ai visitatori il fastidio di



Il Sebometro® SM 1110 di fabbricazione tedesca

INNOVATION

#### Il Sebometro® per controllare lo stato dei capelli

Il Sebometro® è un apparecchio di fabbricazione tedesca, che consente di vedere su uno schermo a cristalli liquidi in quali condizioni si trovano i capelli di una persona. È noto che la principale causa fisiologica della calvizie è la quantità, eccessiva o scarsa, di sebo, un grasso naturale presente sul cuoio capelluto. Se è troppo, provoca capelli troppo grassi, se è poco li rende secchi. Dal sebo dipendono, quindi, forfora, aridità, debolezza del bulbo pilifero e, ultima conseguenza, caduta dei capelli. In pochi secondi, il Sebometro®, di cui la Cimet ha donato la maggior parte dei suoi Centri per la visita gratuita dei capelli, consente di misurare la presenza di sebo in varie zone del cuoio capelluto e, di conseguenza, di individuare il trattamento da adottare e le aree su cui concentrarlo.

## NUOVA OPEL ASTRA SPORT SW 1800 16V 125CV



#### NUOVI INTERNI

CHIUSURA CENTRALIZZATA

VETRI ELETTRICI

SERVOSTERZO FENDINEBBIA

COLORI ESCLUSIVI

DISPONIBILI:  
AIRBAG  
ABS ELETTRONICO  
CLIMATIZZATORE



**CUNEO** S.S. 20 B.go S. Dalmazzo  
**SALUZZO** Via Savigliano



**FOSSANO** P.zza Romanisio, 10  
**MONDOVI'** Via Torino



**ALBA** Loc. S. Cassiano, 15  
**BRA**

VIAGGIARE IN STILE LIBERO.

OPEL

OPEL

BY GENERAL MOTORS N° 1 NEL MONDO



Stava sistemando una tenda per il sole nella casa di villeggiatura a Sanremo

# Precipita dal balcone e muore

La vittima è un falegname (59 anni) di Savigliano. Forse a causa di un malore ha perso l'equilibrio dal primo piano dell'appartamento ed è caduto al suolo. Fu presidente dello Juventus Club locale

SAVIGLIANO. E' morto cadendo dal balcone del primo piano della sua casa a Sanremo, mentre stava sistemando una tenda per il sole. Maurizio Mensa, 59 anni, artigiano di Savigliano, dove abitava in via Anica Università 13, è rimasto vittima di una tragica fatalità, causata forse da un malore o dalla semplice perdita dell'equilibrio.

La disgrazia è avvenuta nel primo pomeriggio di domenica. Maurizio Mensa, che a Savigliano tutti conoscevano come «Maur», aveva raggiunto la famiglia al mare: lui c'era con la moglie Mirella, uno dei due figli, Roberto, sposato e padre di due bambini.

Dopo aver pranzato, l'artigiano si è dedicato alla sistemazione di una tenda per il sole sul balcone dell'abitazione. Un'operazione che per lui poteva considerarsi più che ordinaria, abituato com'era a lavorare in posizioni precarie: il lavoro di costruttore e posatore di porte e finestre, lo portava da sempre ad operare in condizioni che per altri sarebbero state per lo meno rischiose.

All'improvviso, non si sa ancora come, «Maur» Mensa è caduto dal balcone direttamente sul suolo: un volo di pochi metri, ma che gli è stato fatale. I famigliari ed i vicini si sono precipitati per soccorrere l'artigiano saviglianese, cercando di rianimarlo, purtroppo c'è stato più nulla da fare. E' stato inutile anche l'immediato ricovero all'ospedale civile del centro turistico ligure.

Non si conosce l'esattezza della dinamica dell'incidente: nessuno ha assistito alla mortale caduta. Probabilmente l'artigiano di Savigliano ha battuto con violenza lo stomaco sul terreno, riportando gravissime lesioni interne, toraciche e cardiache che hanno causato la morte. Soltanto l'autopsia di sposta dall'autorità giudiziaria di Sanremo, potrà accertare le cause della morte e chiarire l'esatto svolgimento dei fatti. Non è escluso che la caduta possa essere dovuta alla perdita dell'equilibrio derivante da un malore, provocato dal caldo afoso in Liguria o dalla digestione.

La notizia della disgrazia si è diffusa a Savigliano nella prima mattinata di ieri. In un primo tempo sembrava che l'artigiano fosse ricoverato con prognosi riservata all'ospedale di Sanremo. Con il passare delle ore, però, è giunta la conferma



Maurizio («Maur») Mensa

suo decesso. «Maur» Mensa era molto conosciuto in città, sia per la sua attività lavorativa, sia per essere stato a lungo presidente del locale «Juventus club».

La vittima era titolare un'avviata azienda di falegnameria con sede in via Liguria 18, specializzata nella produzione di serramenti; proprio per questo motivo a Savigliano era stato ribattezzato «Mensa della porta». Da qualche tempo, con l'ingresso in azienda dei figli (il più anziano Roberto, il più giovane Sandro), l'artigiano aveva ampliato l'attività, dedicandosi anche al commercio di cucine componibili.

Non si conosce ancora la data dei funerali, che si svolgeranno nella chiesa parrocchiale di Santa Maria della Pieve. Occorre attendere l'esito dell'autopsia e l'espletamento di tutte le pratiche burocratiche per il trasferimento della salma da Sanremo a Savigliano: è probabile, comunque, che le esequie vengano eseguite domani a giovedì.

Piero Bertoglio

## Dieci feriti nel weekend

Di dieci feriti il bilancio degli incidenti stradali avvenuti nel fine settimana nel Cuneese. Il più grave sabato sera a Dronero: un motociclista, Antonio Zazzera, 26 anni, di Manta, si è scontrato con un trattore sulla statale Valle Maira. Il giovane, che è in prognosi riservata, ha riportato numerose ferite e choc emorragici. E' stato trasportato dall'elicottero del «118» a Santa Croce. Antonio Dalmasso, 69 anni, abitante a Fossano in via San Martino, è ricoverato con prognosi riservata, in seguito a un incidente a Contallo. Ha riportato la frattura di una vertebra. A Limone quattro persone rimaste in uno scontro fra due auto. Si tratta di Massimo Nova, 18 anni, via Passatore a Cuneo (10 giorni); Alessandro Ghisolfi, 33 anni, via Monviso a Cervasca (5 giorni); Gianpaolo Giacomini, 33 anni, via Ghedini (10) e Ivan Marino, 59 anni, via San Dalmazzo (10 giorni). Renzo Giuseppe, 61 anni, di Torino, è rimasto ferito l'altro pomeriggio in un scontro a Mondovì. Se la caverà in dieci giorni; mentre Fabio Andreotti, 17 anni, via Pieve 7, e Gian Luigi Baudino, 17 anni, via Vallauri, entrambi di Chiasso Pesio, hanno riportato contusioni guaribili in 10 giorni, in una caduta in bici alla periferia di Cuneo. Un altro ciclista, Ezio Bernardi, 34 anni, via Santa Croce a Vignolo, si è fratturato la clavicola a Pietraporzio. Se la caverà in 30 giorni. (r. c.)

## IN PRETURA A MONDOVI

Fratelli Turco condannati



I tre titolari del colosso edilizio dovranno pagare un'ammenda di un milione e ottocentomila per irregolarità nel versamento dei contributi. A PAGINA 37

Cinque miliardi

## Si ripuliscono i fiumi del Cuneese

CUNEO. Liberare i letti dei corsi d'acqua da detriti vegetali e dalle masse di terra e pietre, che possono provocare straripamenti e altri problemi. E' questo l'obiettivo dell'assessorato regionale Difesa del suolo e governo risorse idriche, che ha lanciato l'operazione: «Fiumi puliti e sicuri». Il piano degli interventi prevede la rimozione degli ostacoli che impediscono lo scorrere regolare dell'acqua in fiumi e torrenti.

Il progetto - dice l'assessore Marcello Garino - tende anche a garantire l'incolumità e la tutela dell'ambiente. L'azione sarà condotta in collaborazione con il Magistrato del Po. Aspicchiamo anche l'interessamento delle associazioni ecologiche e delle amministrazioni comunali.

L'operazione «Fiumi puliti e sicuri» prevede una quarantina di interventi nella «Granda». Sono spesi milioni per la ricalibratura del torrente Seibio nelle località: Santo Stefano, Rocchetta, Castino, Cossano (frazione Ravarolo).

Per quanto riguarda il fiume Bormida gli interventi interessano i Comuni di Cortemilia (200 milioni); Camerano (300 milioni); Frinetto (200 milioni); Murialdo (300 milioni); Saliceto (300 milioni).

A Ceva saranno eseguiti lavori lungo le sponde del torrente Cevetta (230 milioni) e del fiume Tanaro (300 milioni).

L'alveo del torrente Gesso sarà sistemato in corrispondenza dell'abitato della frazione Tetti Valdieri (100 milioni).

Il progetto prevede, inoltre, il ripristino della sezione di deflusso del torrente Maira nelle località: Vottignasco (200 milioni); Cavallermaggiore (200 milioni); Villafalletto (200 milioni); Racconigi (250 milioni); Bussola (200 milioni); Savigliano (300 milioni).

I lavori interessano anche il fiume Po, sia in corrispondenza del ponte per la frazione Robbia di Sanfront (150 milioni) sia nelle vicinanze dell'abitato di Ravello (250 milioni).

Il greto della Sura di Demonte verrà sistemato nel tratto del Comune di Vinadio (100 milioni).

Interventi sono previsti lungo il corso del torrente Ussone a Cortemilia (200 milioni); Pezzolo (200 milioni); Gottasecca (200 milioni). Con una di oltre un miliardo verranno sistemate le sponde e il greto del torrente Varaita in località Sampyre; Brossasco; Piasco; Costigliole Saluzzo; Rossana; Polonghera; Lagnasco. (r. c.)

Il provvedimento deciso dai tecnici della Commissione provinciale di vigilanza dopo un sopralluogo

## Chiuso a Cuneo il teatro Toselli: è inagibile

Sono stati disposti oltre un miliardo di lavori per l'adeguamento alle norme. Nella prima galleria dovranno essere eliminati ventisette posti. Il vicesindaco alla Cultura Nello Streri: «Un attentato alla città. Sono stati chiesti interventi inaccettabili»

CUNEO. «Un attentato alla città». E' il commento dell'assessore alla Cultura, Nello Streri, alla decisione della commissione provinciale di vigilanza di «chiudere» il teatro Toselli. Motivo del provvedimento, disposto dopo un sopralluogo dei componenti del «gruppo tecnico» (ne fanno parte il vice-prefetto Bruno d'Alì, dirigenti della polizia, rappresentanti del servizio di igiene pubblica, periti dei vigili del fuoco, Genio civile, ispettorato lavoro, un esperto in elettrotecnica e delegati degli esercizi di pubblico spettacolo), è la richiesta di adeguamento dei locali alla normativa sulla sicurezza.

Si tratterebbe di interventi per i quali è prevista una spesa superiore a un miliardo: riduzione di 27 posti nella prima galleria (da 177 a 150); installazione di nuovi rivestimenti conformi alla legge; sistemazione dei corridoi di uscita dalla seconda galleria (che ha un'altezza inferiore a un metro



novanta centimetri); lavori per ovviare all'insufficiente aerazione del palcoscenico, alla mancanza di un accesso all'abitazione custode, indipendentemente dall'ingresso al teatro.

La commissione, sulla base del sopralluogo, ha espresso parere contrario all'agibilità del «Toselli» e si è riservata di riesaminare la questione, chiedendo la presentazione di documentazione e l'esecuzione di alcuni lavori accessori.

La notizia del provvedimento ha suscitato stupore e rabbia in Comune: «La Cultura perde la principale voce - dichiara il vi-

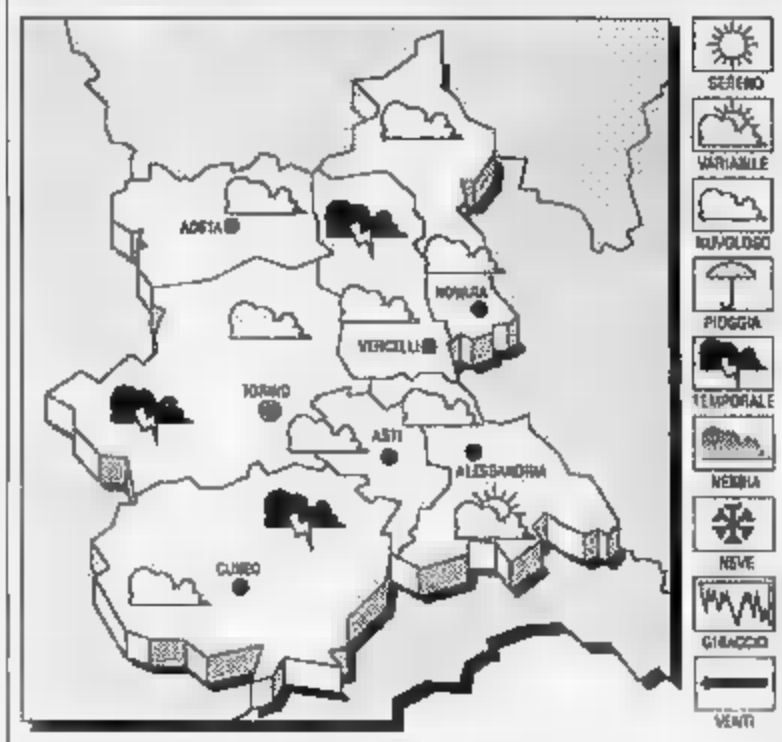
ce sindaco Nello Streri - Ogni anno al Toselli vengono organizzate oltre duecento manifestazioni: dalla stagione prosa alla quella «alternativa», dai concerti ai saggi, congressi. Nel Cuneese sono pochissimi i locali statali perfettamente in regola con le disposizioni in materia di sicurezza. Non comprendo come sia possibile contestare l'incosservanza una legge dell'83, quando nell'ultimo sopralluogo dell'84 non erano state rilevate irregolarità. Sono stati chiesti interventi inaccettabili».

La chiusura del Toselli rischia di far saltare la prossima stagione teatrale, da sempre fiore all'occhiello dell'attività dell'assessorato, una delle più ricche del Piemonte e delle città di medie dimensioni in Italia. Oggi la Giunta comunale discuterà verbale della commissione tecnica e dei provvedimenti per scongiurare il blocco degli spettacoli e l'inagibilità del teatro. (r. c.)



A fianco, pubblico in coda al Toselli per l'acquisto degli abbonamenti. Sopra: l'assessorato alla Cultura e vice sindaco Nello Streri

## VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Cielo molto nuvoloso o coperto con precipitazioni sparse e carattere temporalesco.  
**TEMPERATURA.** In generale diminuzione.  
**VENTI.** Moderati o localmente forti settentrionali.  
**TENDENZA DEL TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso.

**LE PREVISIONI DI IERI A CUNEO**  
Max: 27; min: 14; media: 19  
**UN ANNO**  
Max: 22; min: 10; media: 22

**IN**  
Torino 28; Novara 28; Aosta 27; Asti 29; Vercelli 27

Dopo un tentativo di furto in villa a Roccaforte

## Ladri rubano un'auto e la bruciano a Pianfei

Un anno fa, andando a rubare a casa la famiglia Carboneri (villeggianti genovesi proprietari di un'abitazione in via generale Dho 7), non erano riusciti a portare via un antico camino; l'altra notte hanno riprovato in forze, ma il «colpo» è stato sventato dall'intervento dei carabinieri. Poi l'auto dei ladri è stata ritrovata in fiamme vicino al cimitero di Pianfei.

Il piano, preparato da tempo, è scattato intorno all'una di notte a Montanara. In via Garibaldi i ladri hanno rubato la «Uno» di Giovanna Chionetti. Poi si sono diretti al cimitero di Pianfei, dove - secondo la ricostruzione dei carabinieri di Mondovì, che stanno indagando sulla vicenda - avrebbero lasciato un'auto «pulita» (un mezzo non segnalato all'autorità giudiziaria e probabilmente intestato) e dei componenti della banda.

I quattro ladri sarebbero successivamente saliti tutti a bordo della «Uno» rubata, dirigendosi

verso Roccaforte per il «colpo» nella casa della famiglia Carboneri. Ma in paese sono stati notati da alcuni giovani che si sono insospettiti e hanno avvertito il «112».

«Ci sono quattro ceffi seria sospetta». Dopo la segnalazione i carabinieri sono intervenuti cominciando le ricerche. Intanto i ladri avevano cominciato a scassinare la porta di via generale Dho 7, ma all'arrivo dei militari sono precipitosamente fuggiti abbandonando gli attrezzi lungo la strada. La pattuglia ha controllato la zona, iniziando le ricerche della banda e tentando invano un inseguimento. Poco dopo è arrivata un'altra segnalazione: «Vicino al cimitero di Pianfei c'è un'auto che brucia». I militari hanno fatto convergere tutte le pattuglie nella zona, scoprendo che l'auto in fiamme era la «Uno» rubata a Montanara e utilizzata per il tentativo di furto a Roccaforte della famiglia Carboneri. (l. c.)



**CESARE BELLA**  
Per Acquistare Meglio  
 **VENDITA PROMOZIONALE PER RINNOVO CAMPIONATURE SCONTI FINO AL 50%**  
Soggiorni, librerie, salotti, cucine, letti, armadi, tavoli, sedie, lampade, tappeti, complementi d'arredamento.

ALBA 4 Corso Pavia Tel. 0173/284273  
CUNEO 2 Via XXV Aprile Tel. 0173/694935



I vigili urbani di Cuneo da un anno e mezzo chiedono al Comune il rinnovo del guardaroba

# Senza divise, i «civich» in rivolta

Gli agenti di polizia municipale minacciano di presentarsi al servizio in borghese. Le proteste riguardano anche gli straordinari «vietati» dall'amministrazione per mancanza di fondi. Le difficoltà a coprire i turni

CUNEO. «Se il Comune non ci fornirà le divise saremo costretti a prestare servizio in borghese». E' la protesta dei vigili urbani del capoluogo che non vogliono rimanere «nudi» e chiedono all'amministrazione civica il rinnovo del guardaroba.

«Forse la Giunta è in particolare il sindaco, che si è riservato la delega per la gestione della polizia urbana», spiega il brigadiere Bruno Giacchino, «si sono dimenticati di approvare alcune nostre richieste. A febbraio dello scorso anno avevo presentato un elenco di materiale mancante. Si trattava delle divise e degli scarponcini invernali, che sarebbero stati utilizzati durante lo scorso inverno. Purtroppo l'incarico non ha mai disposto la fornitura di alcun capo». E precisa: «A febbraio di quest'anno abbiamo chiesto alla Giunta una seconda delibera, riguardante l'abbigliamento estivo, in conformità con la normativa stabilita da una legge regionale del dicembre '91. Ci sono state fornite soltanto le magliette e i gradi. Ieri mattina ho chiesto chiarimenti all'addetto dell'economato. Il funzionario ha assicurato che sta predisponendo le lettere di appalto per la fornitura. L'arrivo del materiale è previsto soltanto dopo le ferie. Saremo così costretti a utilizzare le divise estive soltanto dal prossimo anno. La livrea ufficiale è che mancano i fondi, ma tutti gli altri Comuni dell'hinterland si sono adeguati alla normativa regionale».



Sopra, due vigili in divisa estiva durante il controllo in negozio del centro e (a fianco) in servizio per regolare la viabilità in piazza Galimberti (foto: A. Basso)

Il personale è disposto a fare straordinari, ma a causa della mancanza di fondi, ci è stato imposto di recuperare i riposi correndo da soli. Il funzionario del Comune di via Roma 8 prepareranno l'elenco dei servizi riguardanti le manifestazioni. «Se non ci assi-



Il pagamento degli straordinari, garantiremo soltanto la normale attività diurna. In estate, poi, alla mancanza di personale, si aggiunge il maggior carico di lavoro anche per coprire i turni dei colleghi in ferie. Non possiamo lavorare fino a dieci ore al giorno».

Sulla vertenza fra i civich e l'amministrazione è previsto un incontro, che probabilmente sarà convocato già domani mattina, in municipio. Obiettivo della riunione è il tentativo di scongiurare la protesta degli agenti di polizia urbana e evitare che i vigili si presentino al lavoro senza le vecchie divise e in borghese. [r. c.]

## GRANDE CUNEO

### CONVEGNO

La Finpiemonte e lo sviluppo regionale

Convegno domani, alle 10,30 nella sala consiliare della Provincia a Cuneo, in corso Nizza 21, sul tema: «Finpiemonte: uno strumento per lo sviluppo regionale». Interverranno Giuseppe Fulcheri, vice presidente della Giunta regionale, Giovanni Quaglia, presidente della Provincia, e Carlo Poggio, presidente della Finpiemonte.

### SELEZIONI PER IL CONCORSO DA SOTTUFFICIALE

Il ministero della Difesa ha bandito un concorso per l'ammissione all'ottocento allievi sottufficiali dell'Arma dei carabinieri al corso biennale '94-95. Possono partecipare i giovani, di età compresa tra i 17 e i 26 anni. Le domande devono essere presentate alle stazioni dei carabinieri dei luoghi di residenza, entro il 7 agosto. Il bando è disponibile al comando di Cuneo.

### SI DISCUTE IL TRACCIATO DELLA STRADA PER ASTI

Giovedì a Roma si riunirà il gruppo di lavoro, costituito il 20 aprile alla presidenza del consiglio dei ministri. Il pool tecnico è incaricato di dare un parere sul percorso della Asti-Cuneo. L'incontro è previsto a Palazzo Chigi. Interverranno il ministro dei trasporti Raffaele Costa, il presidente della Provincia Giovanni Quaglia, il vice Guido Bonino, l'assessore all'Ambiente Marco Carpani, il sindaco di Cuneo Giuseppe Menardi, il sindaco di Alba Enzo Demaria e i tecnici di Satop e Asti.

### DUE GIOVANI DEL «PELICO» VINCONO UN VIAGGIO

Si è conclusa la rassegna di incontri sul tema «Conoscere Israele», indotta dall'Associazione Italia-Israele, Cuneo. Dopo le prove finali, due studenti del liceo classico «Silvio Pellico» si sono aggiudicati un viaggio in Israele. Si tratta di Luca Arnaudo e Ugo Chosta.

### QUINTA EDIZIONE DEL «RUPE GUIDONIS»

L'associazione «Libertas», con il patrocinio del Comune, ha bandito la V edizione del concorso di poesia «Rupe Guidonis». Il tema è libero. Gli elaborati devono essere consegnati in biblioteca entro il 30 settembre. Per informazioni 0171/787467.

### IL CAPPELLANO FESTEGGIA 33 ANNI DI SACERDOZIO

Antonio Polissaro, cappellano della chiesa di San Mauro, ha festeggiato l'altro giorno 33 anni di sacerdozio. La cerimonia si è svolta nella comunità di San Mauro, che dirige da 38 anni.

## SOLIDARIETÀ



### Dall'Itis un aiuto alla comunità «Luca e Fabio»

Gli studenti dell'Itis Cuneo hanno raccolto con uno spettacolo sette milioni e hanno donato alla comunità «Luca e Fabio», che si occupa del recupero e del reinserimento di tossicodipendenti. Nella foto (da sin.) il volontario della Comunità Pietro Iommi, il medico Gian Paolo Rigoni (che collabora con l'Istituto per l'informazione e prevenzione sulle malattie) e il presidente Salvatore Linguanti, al momento della consegna dei fondi, nella redazione di Cuneo de «La Stampa» (foto: Basso)

L'impianto per la produzione di energia elettrica è stato valutato 2 miliardi e mezzo

## Dronero vende la centrale all'Enel

L'ente nazionale si è impegnato a fornire gratuitamente al Comune un milione e 500 mila kilowatt/ora l'anno e alla manutenzione del canale Marchisa. Accordo definitivo entro il '94 con l'assorbimento dei 5 dipendenti

DRONERO. Si va verso la nazionalizzazione dell'azienda elettrica municipale. Il Consiglio comunale, a maggioranza (due astenuti), ha accettato la proposta dell'Enel, relativa al progetto di assorbimento dell'Aem.

Il contratto prevede che il Comune di Dronero potrà usufruire, per 75 anni, di una fornitura gratuita di energia (1 milione e 500 mila kilowatt/ora all'anno). L'Enel, inoltre, si impegna a resistere il canale Marchisa e a garantire la manutenzione per 60 anni. Il Comune contribuirà alle spese con un finanziamento di 800 milioni: cifra che sarà detratta dal prezzo di valutazione dell'intera Aem, stimato 2 miliardi e 500 milioni. Le trattative tra l'amministrazione Comunale e i rappresentanti dell'Enel erano iniziate nel dicembre del '91.

«Ritengo che il passaggio dell'Aem all'Enel», dice Gianfranco Donadio, sindaco di Dronero, «sia un'operazione utile per l'intera cittadina. Negli ultimi tempi il costo per la distribu-



Operai dell'Aem dronerese durante un intervento di riparazione su una linea.

zione dell'energia elettrica in città non era più competitiva. Ormai molte delle linee della rete municipale risultano superate dal punto di vista tecnico. Speriamo, nell'arco di dodici

mesi, di poter siglare un accordo definitivo». Le trattative tra le parti, comunque, proseguono. Il Comune ha chiesto di poter inserire nella piattaforma contrattuale:

la fornitura dell'acqua, da parte dell'Enel, per il canale «30 litri»; una presa irrigua in frazione Tutti; l'opera di allacciamento per la costruzione centrale elettrica in regione «Tor-

Rimane pure aperta la questione del personale (cinque addetti) attualmente in organico nell'azienda elettrica municipale. Il Comune chiede la loro assunzione alle dipendenze dell'ente statale.

«Siamo arrivati a questo principio d'accordo», spiega Valtor Porano, assessore comunale all'Aem - dopo innumerevoli incontri e discussioni tra le parti. Non bisogna dimenticare che negli ultimi anni il Comune aveva anche portato a termine una serie di interventi di miglioramento dell'azienda. Gli incontri con i rappresentanti dell'Enel riprenderanno prossimamente. L'Aem dronerese era stata costituita nel '68 in base ad un accordo tra il Comune e la «Ciella».

Carlo Giordano

## LETTERE AL CUSTODIE

### Lungostura e il voto dei consiglieri

A quanto pare questa volta il sindaco è risoluto: il polmone verde all'ingresso della città deve essere abbattuto, asfaltato. Ha, infatti, fatto votare dalla giunta comunale l'assegnazione del lavoro che servirà a facilitare la curva ai Tiri, le macchine a pullman della Benese, l'accesso alla città a chi in bici, l'attraversamento del Lungostura da e per Basse S. Anna, il parcheggio per i pendolari delle ferrovie e, soprattutto, servirà a migliorare la qualità della vita dei residenti.

Il sindaco vuole questo capolavoro, e lo vogliono tutti i consiglieri comunali democristiani e liberali che l'hanno votato. Con la legge dei numeri, democristiani e liberali sono stati sufficienti a rovinare un quartiere: speriamo che i numeri cambino presto.

Seguono 22 firme. Cuneo

Ha fatto i calcoli del cemento armato

In riferimento al trafiletto del 30 giugno dal titolo «Il consi-

gliere verde e il contributo Crea, nel trovarmi chiamato in causa dal consigliere Casana desidero precisare che in qualità di libero professionista ricevo incarichi dalla ditta Artusini appaltatrice dei lavori di costruzione della nuova sede Usil di provvedere ai calcoli relativi alla struttura in cemento armato dell'edificio stesso; da ben tre anni ho esaurito il mio compito ed avendo già percepito l'onorario spettandomi non sussiste ad oggi alcun credito nei miei confronti né da parte della ditta committente né tantomeno, da parte dell'Usil, che non ha intrattenuto col sottoscritto alcun rapporto professionale diretto.

La mia prestazione comprende la responsabilità conseguente la congruità dei calcoli eseguiti ed ovviamente il mio nominativo forma parte dello staff tecnico elencato sul cartello apposto presso il cantiere, così come la vigente normativa prevede.

Ing. Mauro Zamprogna sindaco di Borgo San Dalmazzo

Scrivere a La Stampa Via XX Settembre 39, Cuneo

## NUMERI UTILI

### AUTOAMBULANZE

Cuneo: 68.444  
Alba: 31.63.13 (or. 44.17.44)  
Bagnolo: 392.836  
Borgo San Dalmazzo: 423.370; 42.01  
Busca: 945.658; 945.455  
Caraglio: 619.102  
Ceva: 72.31  
Demonte: 95.115  
Dronero: 916.333  
Fossano: 999.111  
Garegnio: 81.063  
La Morra: 50.116  
Limonio: 929.110; 92.132  
Mondovì: 772.555  
Morozzo: 772.555  
Nelle Balbo: 796.117  
Paesana: 94.254  
Peveragno: 339.555  
Racconigi: 84.844  
Saluzzo: 45.245; 47.000  
Santamarina Bosco: 55.102  
Savigliano: 719.111  
S. Stefano Belbo: 0173/840.696  
Vino: 959.125

### GUARDIA MEDICA

Notturno, prelevato e festivo:  
Usil di Cuneo (0358) 233.508/9  
Usil di Alba 316318  
Usil di Borgo 269.832; 260.013  
Usil di Bra 420.273  
Usil di Ceva 72.31  
Usil di Dronero 944.800  
Usil di Fossano 699.111  
Usil di Mondovì 550.111

### FARMACIE DI TURNO

Cuneo oggi è di turno (or. 8-12,30 e 16,30-19,30 a serrande abbassate) la farm. Secco Cuore, corso Nizza 13, tel. 423.370. Per gli altri Comuni provinciali, le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro pres. di notte urgenti.  
Alba: Cella, via V.le Emanuele 36, tel. 44.20.22. Bra: Comune, via Garibaldi 23, tel. 41.24.19. Fossano: Abate, via Roma 92, tel. 999.111. Mondovì: p.zza S.M. Maggiore 7, tel. 42.205. S. Chisoldo, corso Italia 56, tel. 42.225. Savigliano: Monchiolo, p.zza del Popolo 60, tel. 71.23.89.

### CARABINIERI pronto intervento

Cuneo: 112-113. Alba: 441.333. Bagnolo: 392.833. Bra: 423.370. Fossano: 999.111. Mondovì: 772.555. Morozzo: 772.555. Nelle Balbo: 796.117. Paesana: 94.254. Peveragno: 339.555. Racconigi: 84.844. Saluzzo: 45.245; 47.000. Santamarina Bosco: 55.102. Savigliano: 719.111. S. Stefano Belbo: 0173/840.696. Vino: 959.125.

### POLIZIA STRADALE

Cuneo: 696.222. Ceva: 711.82. Saluzzo: 421.18. Da autostrada To-Sv: (0172) 495.800. Savigliano: 719.111. Vino: 959.125.

### VIGILI DEL FUOCO

Cuneo: 115. Cuneo provinciale: vigili del fuoco 89.82.48.

## STATO CIVILE

### ALBA

NATI. Portas Talliana (nata a Alba); Bertone Nicolò (Alba); Joubert Abderrahman (Cherasco); Barresi Ylenia (Alba); Sacco Rossella (Castellinaldo); Solavaglione Diego (Goveone); Marchisio Stefano (Favignone); Audisio Noemi (Alba); Bianco Stefano (Montà); Lombardi Federico (Alba).  
MORTI. Bortolotto Ernestina, 88 anni (residente a Goveone); pensionata; Battaglia Maria Teresa, 85 anni (residente a Canale); pensionata.  
MATRIMONI. Gontiglio Antonino, meccanico (residente a Alba); con Ceppa Manuela, consulente automobilistica (residente ad Alba); Battaglia Filippo, impiegato (residente ad Alba); con Rabino Patricia, insegnante (residente ad Alba); Zabalano Claudia, infermiere professionale (residente a Alba); con Bertolino Bianca, insegnante (residente ad Alba); con Onorati Maria Teresa, parrucchiere (residente a Grinzane Cavour); Gatto Marco, quadratore edile (residente ad Alba); con Buscillo Barbara, impiegata (residente ad Alba).  
PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO. Boero Gianfranco, decoratore (residente ad Alba); Mastrofrilli

Sonia, commessa (residente ad Alba); Borello Paolo, medico chirurgo (residente a Asti); con Settimo Clotilde, farmacista (residente a Alba); Rusin Tiziana, operaio (residente ad Alba); con Franchi Gabriella, impiegata (residente ad Alba); Rocca Claudio, operaio (residente a Bra); con Superna Emanuela, baby sitter (residente ad Alba).

### BEINETTE

NATI. Marzolino Erica; Sodino Gianmarco.  
MORTI. Eusebio Margherita, 94 anni (residente a Beinette); pensionata.  
MATRIMONI. Musso Giovanni, 26 anni, muratore (residente a Magliana Alpi); con Garillo Claudia, 25 anni, operaia (residente a Beinette); Biengino Massimo, 33 anni, ufficiale (residente a Beinette); Alme Paola, 26 anni, assicuratrice (residente a Beinette); Patelli Valtor, 29 anni, autotrasportatore (residente a Beinette); con Salotto Sabina, 22 anni, operaia (residente a Beinette); Gerboto Andrea, 31 anni, meccanico (residente a Beinette); con Rialto Rosanna, 33 anni, impiegata (residente a Mondovì); Porta Bruno, 38 anni, elettricista (residente a Beinette); con Marchisio Elsa, 37 anni, ausiliaria (residente a Beinette).

## APPUNTAMENTI

### DEMONTE

A scuola di comunicazione  
Corso di comunicazione, organizzato dal circolo Lou Stau. Trinità di Demonte. L'appuntamento è il 24 e 25 luglio. Per informazioni telefonare allo 0171/95234.

### GITA museo Matisse

L'assessorato alla Cultura di Borgo organizza sabato una gita a Nizza, all'Arena du Cimiez. Il programma prevede la visita al museo Matisse, alla fondazione Maeght e a Saint Paul de Vence. Per le iscrizioni rivolgersi in Comune, telefono 0171/260688.

### COLMETH

Campi a Pietraporzio

Il movimento giovanile della Coldiretti organizza due campi scuola a Pietraporzio, riservati ai giovani impegnati in azienda. Il primo prenderà il via il 28 luglio, il secondo il 1° agosto. Per le iscrizioni rivolgersi agli uffici Coldiretti, in piazza Foro boario a Cuneo.



Appaltati i lavori in cinque città

## Lo Iacp costruisce 68 appartamenti

CUNEO. Bilancio in attivo (524 milioni), nuovi alloggi consegnati in giugno a Savigliano, appalti per case a Bra, Alba, Borgo San Dalmazzo, Fossano e ancora Savigliano, oltre ad autorizzazioni in due edifici a Cuneo. L'Istituto autonomo popolare della provincia «Granda» ha presentato in questi giorni, in occasione dell'approvazione del bilancio consuntivo 1992, i progetti per l'anno in corso. Antonio Miglio, presidente dello Iacp, ha ricordato che nel '90 l'ente aveva un passivo di 421 milioni, nel '91 l'inversione di tendenza con un attivo di 87 milioni fino a 524 milioni di avanzo lo scorso anno. «L'attivo non è un fatto episodico. A parte il nostro impegno continuo ci hanno aiutato alcune circostanze favorevoli come la diminuzione del personale, (dal 32 dipendenti del '90 agli attuali 27), l'aumento degli incassi per le attività costruttive e le competenze tecniche. Siamo passati dai 215 milioni del '90 ai 524 dello scorso anno».

Aumentati anche i finanziamenti: 19 miliardi nel '92 contro i 10 del '91. Fondi che hanno consentito di ultimare alcune opere a progettare altre. A Savigliano sono stati consegnati 8 appartamenti costruiti in via Martiniana, in regione Consolata, dove dal 3 giugno vivono le famiglie che avevano risposto al bando di concorso. «I tratti due fabbricati di pari dimensioni, dotati di ascensori, cantine e



Il presidente Antonio Miglio

autorimesse. Per contribuire a risolvere il problema della carenza di posti letto lo Iacp realizza autorimesse a Cuneo in via Ferrero e Minzoni: complessivamente ci saranno 64 nuovi posti auto. L'iniziativa più importante riguarda l'appalto per costruire 68 appartamenti (spesa di 6 miliardi e 477 milioni) ad Alba, Borgo, Bra, Fossano, Savigliano. «E' stato rispettato il programma stabilito all'inizio dell'anno - dice Miglio - i cantieri si apriranno a luglio e la consegna delle opere finite è prevista entro la fine 1994». (g. mar.)

Rinviata al 30 settembre l'udienza sul fallimento della società capofila del gruppo edilizio

## I fratelli Turco condannati in pretura

Gli imprenditori monregalesi dovranno pagare un'ammenda di un milione e 800 mila lire per irregolarità nel versamento dei contributi. Un avvocato è impegnato sul fronte legale ed economico per evitare il «crack»

MONDOVI. Mentre la «Lobera e Turco» ha ottenuto dal tribunale tre mesi di «sossigione» con il rinvio del 30 giugno al 30 settembre dell'udienza per il fallimento, i suoi tre titolari sono stati invece condannati in pretura al pagamento di un'ammenda di 1 milione e 800 mila lire per irregolarità nel versamento dei contributi.

Franco (50 anni, abitante a Cuneo in corso Monviso), Sergio (47, Mondovì), località Gandolfi) e Aldo (40, Mondovì, via San Bernardo) Turco, sono compariti davanti al magistrato per rispondere di accertati dagli ispettori dell'Inps durante un controllo nella sede delle «Lobera e Turco». I titolari del colosso dell'edilizia erano accusati di aver adempiuto agli obblighi nei confronti di trenta dipendenti e di aver corrisposto prospetti paga contenenti indicazioni di importi diversi da quanto corrisposto ad altri cinquantatré.

L'impero edilizio che appartiene ai fratelli Turco - che negli ultimi sei mesi ha perso per fallimento «Sodis», «Imprendito» e «Fornace San Rocco» - è schierato in difesa della «Lobera e Turco», società più importante che sta cercando di evitare il «crack».

Una sentenza definitiva avrebbe dovuto arrivare il 30 giugno, ma le battaglie combattute in tribunale dall'avvocato del gruppo, Carlo Felice Rossotto, hanno sortito i primi effetti;



Una delle  
dei fratelli  
Franco, Aldo  
e Sergio Turco  
aveva vinto  
l'appalto  
per  
risparmiare  
il palazzo  
«Giustizia»  
a Mondovì.  
Su questi lavori  
la magistratura  
ha aperto  
un'inchiesta  
che ha portato  
a numerosi  
avvisi  
di garanzia

La prossima udienza è stata programmata per il 30 settembre. Il legale dell'azienda non rilascia dichiarazioni e si trincerava dietro un «Le» e la situazione sembra migliorata.

La «Lobera e Turco» ha concluso - o si appresta a farlo - gli ultimi lavori in alcuni condomini del Monregalese, gli stessi legati ad una vicenda che aveva sollevato polemiche: gli amministratori si erano costituiti come creditori chiedendo cifre molto elevate, ma i fratelli Turco - dopo una serie di pralluoghi - avevano riscuotuto

irregolarità, denunciando gli amministratori alla procura della Repubblica che si sta occupando delle indagini.

Il colosso edilizio ha tre mesi per trovare il denaro necessario per pagare i debiti all'Inps. Una corsa che fino a qualche mese fa sembrava disperata e che adesso ha buone possibilità di portare alla salvezza la società capofila del gruppo.

I fratelli Turco hanno un patrimonio immobiliare molto consistente e possono trovare le risorse per risanare i gravi disagi economici. Le traversie del colosso edilizio hanno coinvolto tutto il Monregalese, fra

post: il lavoro direttamente dipendenti da società del gruppo e aziende dell'indotto: un crack definitivo potrebbe rendere ancora più difficile la situazione occupazionale della zona. Dai cantieri per la ristrutturazione del tribunale (sui quali in corso un'inchiesta della procura della Repubblica che ha portato a numerosi avvisi di garanzia), a molti condomini, al maxi-parcheggio piazza Boves a Cuneo: lavori per svariati miliardi sui quali incombe la difficile situazione di tutto il colosso edilizio. (l. f.)

### Dogliani

#### «Difendiamo l'occupazione»

DOGLIANI. Le speranze di conservare i posti di lavoro per i trenta dipendenti della Fornace San Rocco (recentemente dichiarata fallita dal tribunale di Mondovì), legate alle intenzioni del curatore fallimentare. L'azienda, che, prima della decisione del magistrato, era amministrata dai fratelli Turco, è ora in gestione provvisoria. I responsabili del colosso edilizio monregalese, però, hanno presentato opposizione al fallimento e sperano di riavere una delle loro più interessanti unità produttive.

A difesa dei destini di trenta famiglie, si è schierato il sindaco di Dogliani Bernardino Chiappella: «Abbiamo saputo dal curatore che ci sono persone interessate all'acquisto dell'azienda, ma chiediamo garanzie, non vogliamo avvoltori. Da parte dell'amministrazione c'è la volontà di agevolare qualunque iniziativa, ma difenderemo fino all'ultimo i trenta posti di lavoro. E' un momento difficile, possiamo aggravare il problema occupazionale». (l. f.)

Domani (ore 21,15) un incontro nella chiesa di Sant'Agostino

## «Non riempiate di immondizie l'antica Rocca di Pocapaglia»

POCAPAGLIA. Cresce la mobilitazione contro l'ipotesi, accolta nel piano regolatore adottato dal Consiglio comunale, di attivare una discarica pubblica in pieno centro storico, «cigalizzando» i rifiuti (macerie e detriti, ma non solo) che da anni vanno accumulandosi nella «rocca» adiacente al castello medioevale. Un gruppo di abitanti ha indetto per domani alle 21,15, nella chiesa di Sant'Agostino - a due passi dal duogo del delitto - un incontro per discutere delle possibili manifestazioni di protesta, prima fra tutte la presentazione, entro la scadenza del 12 luglio, di osservazioni al piano regolatore.

«Durante il dibattito proietteremo il documento sul Rocca - annunciano i promotori - per avere davanti agli occhi le bellezze che a Pocapaglia si vorrebbero cancellare, mergendole di rifiuti. Nel volantino di invito, i pocapagliani contro la discarica» riassumono così i motivi della loro opposizione: «Le Rocche, con la

### Apertura a settembre

Bocciano l'ultimo ricorso degli ambientalisti al Consiglio di Stato ha dato via libera alla discarica che il Consorzio di smaltimento rifiuti del Monregalese e la ditta «Aimeris» vogliono realizzare a Leogno. La «Conicos» ha iniziato i lavori subito dopo l'approvazione del progetto da parte giunta regionale e l'impianto dovrebbe essere pronto per settembre. In località Fornaci sorgerà una discarica per i rifiuti solidi urbani, che dovrebbe risolvere per qualche anno i problemi di spazzatura degli oltre quaranta comuni del consorzio monregalese, e un sito per gli «assimilabili» che potrà essere utilizzato anche da alcune aziende della zona e dovrebbe ridurre i costi per i paesi che utilizzeranno l'altro impianto. «La sentenza dice il presidente del Consorzio Beppe Ballauri - ha dimostrato che avevamo ragione adesso bisogna lavorare perché di tempo ne hanno già fatto perdere troppo».

loro storia millenaria, non sono «buche» da riempire, ma una ricchezza ambientale, salvaguardare. Inoltre, il fondo della rocca che si vorrebbe adibire a discarica si trova sullo stesso livello delle sorgenti dell'acquedotto: ciò comporta un evidente pericolo di contaminazione delle falde idriche. Infine, la discarica verrebbe «situata» a brevissima distanza dalle case e dei principali monumenti del capoluogo, proprio a ridosso del castello».

E' questa una considerazione che sta molto a cuore al proprietario del maniero, Giuseppe Armandi, già indignato per quanto avviene oggi, a discarica ufficialmente proibita, ma di fatto operante. «E' uno scandalo cominciato quando, anni fa, la terra ricavata dalla costruzione della variante per Salice fu gettata nella rocca, tra l'altro demolendo abusivamente una mia recinzione che nonostante promesse non è mai stata ripristinata - ricorda Armandi - Da allora, quasi ogni giorno qui arrivano camion che abbandonano sul ciglio della scarpata rifiuti di ogni genere: mattoni rotti, resti di infissi, cartoni, anche sacchetti neri di immondizia». «Dopo un po' - prosegue il proprietario del castello - tutta quella porcheria sparisce, semplicemente perché qualcuno la fa rotolare nel burrone: una spinta a via. Chi voleva liberarsi dei rifiuti si leva il pensiero e a noi resta i danni. L'edificio è monumento nazionale, con un portale attribuito al Sansovino».

Ma, secondo il Comune, attrezziare l'area a discarica sarebbe il modo migliore per «eliminare ogni inconveniente: si contesta rappresentando il rischio per l'igiene, per l'assetto idrogeologico, per il paesaggio. «Diminuendo la profondità del burrone si avrebbero solo dei vantaggi, anche per la stabilità del castello - sostiene il sindaco - E poi abbiamo bisogno di un posto dove mettere i residui delle demolizioni».

Ma, secondo il Comune, attrezziare l'area a discarica sarebbe il modo migliore per «eliminare ogni inconveniente: si contesta rappresentando il rischio per l'igiene, per l'assetto idrogeologico, per il paesaggio. «Diminuendo la profondità del burrone si avrebbero solo dei vantaggi, anche per la stabilità del castello - sostiene il sindaco - E poi abbiamo bisogno di un posto dove mettere i residui delle demolizioni».

### DALLA GRANDA

#### MONDOVI'

##### Alleanza con Ceva per salvare l'ospedale

Stasera, nella sala comunale delle conferenze, in corso Statuto 13, alle 21, si terrà una riunione per discutere del progetto di riforma regionale delle Usl e della necessità di un'alleanza fra Mondovì e Ceva per mantenere un'azienda ospedaliera di livello regionale e evitare la «retrocessione» a presidio sanitario. La riunione, alla quale sono invitati operatori e esperti del settore e tutti i cittadini, è promossa dagli aderenti al manifesto per la rifondazione della democrazia cristiana.

#### SAVIGLIANO

##### C'è il per il balcone più decorato

Giovedì scade il termine per la iscrizione alla «Savigliano fiorita», il concorso che premierà i balconi, le terrazze e le finestre delle abitazioni e degli uffici che presenteranno il miglior ornamento floreale. Per informazioni rivolgersi alla sede dell'Avas, in via Tapparelli.

#### Terminati i lavori al Parco giochi della Rotonda

Sono terminati i lavori nel Parco giochi per bambini della Rotonda, gestito dalla Società Brenta. L'area verde, dove si trova anche la piscina comunale, tornerà a essere agibile entro il fine settimana.

#### CUNEO

##### Pellegrinaggio dell'Ana alle Terme di Valdieri

La sezione di Cuneo della Associazione nazionale Alpini propone a tutti i gruppi della provincia un incontro-pellegrinaggio alla Croce delle Terme di Valdieri, in occasione del cinquantesimo anniversario della partecipazione della divisione «Cuneense» alla campagna di Russia. L'appuntamento è per domenica, alle 11, nel piazzale antistante la cappella di San Giovanni Battista, dove, nel '73, si era immolata una croce in onore dei caduti senza nome. Durante la ritirata sul Don, nel gennaio del 1943, morirono tredici mila cinquecento dei 16 mila alpini in forza alla Cuneense. La messa sarà celebrata dal vescovo di Cuneo, dai cappellani militari e dai sacerdoti vorranno intervenire. I canti della liturgia saranno eseguiti dal Coro alpino «Bondito di Bra. Seguirà il pranzo a sacco».

#### MONDOVI'

##### Anziano cade in casa e si ferisce al capo

Giovanni Galatea, 73 anni, è stato ricoverato all'ospedale di Mondovì, dopo una caduta in casa. L'anziano ha battuto la testa procurandosi un trauma cranico. I vicini hanno dato l'allarme e nell'alloggio di via Alba 8 sono intervenuti i vigili del fuoco, che hanno soccorso l'anziano.

#### MONDOVI'

##### A radica «Piemonte Sound» si discute di imposte

Speciale Ici, alle Usl, a «Spazio informazione», in onda su Radio Piemonte Sound. Ospite è il ministro Franco Ripa, che discuterà con gli ascoltatori dell'imposta comunale sugli immobili. Si potrà intervenire in diretta, telefonando allo 0171/260900.

#### CUNEO

##### Il ministro Costa ha presentato l'«Unione di centro»

Si è svolta l'altro giorno, alla sede più del capoluogo, la direzione provinciale del partito liberale. Il ministro dei Trasporti ha presentato una relazione sulla politica regionale. Costa, che è anche segretario nazionale del pli, ha illustrato il progetto di costituire il gruppo «Unione di centro», aperto ai laici e cattolici, liberaldemocratici, repubblicani, socialisti riformisti e cittadini senza vincoli di tessera.

#### MONTA'

##### Incidente nei campi, grave un agricoltore

Un agricoltore, Giacomo Trucco, 39 anni, località Pralormo 29, è stato ricoverato in gravi condizioni al Cto di Torino, dopo essersi infortunato mentre stava sistemando la carrucola di un trattore. L'uomo è scivolato, battendo violentemente la testa contro il mezzo agricolo. E' stato trasportato all'ospedale del capoluogo piemontese dall'elicottero del 118. I medici si sono riservati la prognosi. Il rapporto lo sfondamento della base cranica.

#### MANTA

##### Grave Pietra Ligure Giovane in moto è precipitato nella scarpata

MANTA. Sono sempre gravi le condizioni del giovane mantese Giorgio Cillario, coltivatore diretto, 26 anni, vittima, domenica nel primo pomeriggio, di una rovinosa uscita di strada, sulla statale del Colle «Tenda», nel territorio del comune di Ventimiglia. Il Cillario, che è alla guida di una Kawasaki 600, ha improvvisamente perso il controllo del mezzo, all'imbuco di una curva, andando a schiantarsi, dopo un volo di alcune decine di metri in una scarpata, sul greto del torrente Roja.

Ricoverato all'ospedale di Ventimiglia, il giovane è stato poi trasferito alla neurologia del «Santa Corona» di Pietra Ligure, per lo schiacciamento di alcune vertebre, che fa temere possa restare paralizzato; ieri è stato sottoposto a delicato intervento chirurgico: la prognosi è riservata. Sono in indagini per stabilire le cause dell'incidente. (p. l. r.)

#### CUNEO

##### Sottoscritto l'accordo Prezzo del latte non cambierà fino all'autunno

CUNEO. Con la mediazione dell'assessorato regionale all'Agricoltura Francesco Fiumara, le Associazioni dei produttori assistite da Coldiretti, Confederazione agricoltori, Unione agricoltori, hanno firmato con gli industriali trasformatori l'accordo integrativo regionale relativo al pagamento del latte bovino alla produzione secondo la qualità. Il prezzo di 651,99 lire al litro, iva compresa, valido fino al 30 settembre, non cambierà. Il latte con una quantità di grassi maggiori rispetto ad un indice medio, sarà però pagato di più, mentre il prodotto che alle ali si risulterà essere inferiore al standard fissato, sarà valutato di meno. Dal 1° settembre prossimo il prezzo medio del latte (nella «Granda» si producono 1 milioni di quintali l'anno) subirà un ulteriore ritocco, da 651,99 a 631 (34 lire al litro), valido fino al 31 marzo '94. (g. d. m.)

## MERCEDES SERIE 200 E 16V

immatricolata km 0  
splendida occasione  
Tel. 0171 - 411777

## MERCEDES SERIE 250 D

immatricolata km. 0  
prezzo particolare  
Tel. 0171 - 411777

## MERCEDES SERIE 200 TE 16V

immatricolata km. 0  
splendida occasione  
Tel. 0171 - 411777



FINANZIAMENTI  
MUTUI - LEASING  
CON BOLLETTINI POSTALI  
5.000.000 : 179.500  
10.000.000 : 359.000

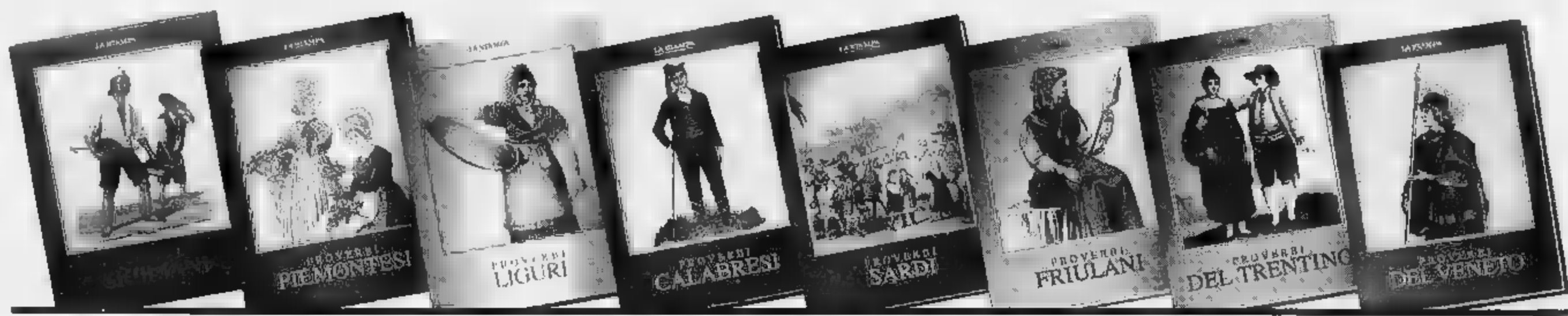
CESSIONI QUINTO STIPENDIO  
ANCHE A STATALI  
IN TUTTA LA PROVINCIA CUNEO

finservice

Piazza Alberto - 12042 BRA  
tel. (0172) 432670

LA STAMPA  
tuttosciende ogni mercoledì  
settimanale di scienza e tecnologia





# PAESE CHE VAI PROVERBI CHE TROVI.

“Chi cerca trova” si dice anche in ligure? Siete curiosi di scoprire se anche a Roma si usa “chi ha tempo non perda tempo”, oppure se “moglie e buoi dei paesi tuoi” vale anche in veneto?

Con il nuovo servizio che “La Stampa” offre a tutti i suoi lettori, avrete la grande opportunità di conoscere i proverbi di molte regioni e città italiane.

I proverbi, raccolti in fascicoli già rilegati con splendide copertine, sono accompagnati dalla traduzione italiana e arricchiti da preziose illustrazioni a colori.

Arguti e saggi, ingenui e scanzonati, i detti popolari in dialetto vi sorprenderanno per la loro freschezza e vi faranno ripensare ad un mondo che non c'è più.

Ricevere le raccolte è semplice. Basta compilare e spedire il coupon riportato a lato e pagare poi in contrassegno al ricevimento.

Nome _____		Cognome _____	
Via _____		C.A.P. _____	
Tel. _____		Città _____	
Firma _____			
	PROVERBI	PREZZO	N. DI COPIE
<input type="checkbox"/>	SICILIANI di M. Emma Alojmo	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	PIEMONTESE di Tino Richelmy	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	LIGURI di Piero Raimondi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	CALABRESI di Francesco Spezzano	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	SARDI di Salvatore Loi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	FRIULANI di Z. Beltrani / Z.N. Mastalon	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	TRENTINI di Umberto Raffaeli	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	VENETI di G.A. Cibotto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	BOLOGNESE di Alberto Menarini	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	ROMAGNOLI di Aldo Spallicci	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	MARCHIGIANI di Leandro Castellani	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	TOSCANI di Fortunato Bellonzi	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	VOCI DI ROMA di Cibotto / Del Drago / Dell'Arco	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	PUGLIESE di Alfredo Giovine	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	ABRUZZESE di Giuseppe Porto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/>	MILANESE di Caterina Santoro	L. 35.000	
<input type="checkbox"/>	Collezione completa	L. 400.000 510.000	

Indirizzare a: Ed. LA STAMPA "I PROVERBI", CASELLA POSTALE 400 - 10100 TORINO CENTRO  
AL COSTO DI OGNI RACCOLTA DOVRANNO ESSERE AGGIUNTE LE SPESE POSTALI

## LA STAMPA

IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO EDITORIALE GIUNTI











# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione è complicata per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare la somma maggiore, ma anche a doverla destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 22 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari sono stabiliti: lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° sono annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 895...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente impopolare per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'interrotta sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, 740 all'ICI, dalla tassa salute, contributo per il medico famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento dei prossimi 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (in n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio fino giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Francello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione legislativa, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

Primo caso. Colf, appartenente ai Paesi Cee con orario di 30 ore settimanali pari a 140 ore. Il lavoro effettuato nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva di 10.000 lire (comprensiva dei rami di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 150 ore di lavoro. Il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

Secondo caso. Colf extracomunitaria con orario a stessa retribuzione del precedente. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella 1) uguale lire 817.500. 140 ore per 3521 (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (ossessivo giorno della sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ciale) dopo di che o decadrà per conversione in legge (ed in questo tutti gli adempimenti attuati durante la sua validità resteranno pur sempre confermati) oppure verrà convertito in legge senza emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova combattuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le decisioni e regolarsi poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso: possiamo riassumere brevemente: «Cosa accadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura di 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova combattuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le decisioni e regolarsi poi in proposito dopo il 21 luglio.

Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria? Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito presso l'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro (volo compreso). Secondo interrogativo: i contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione o andranno perduti? Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare o anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e queste hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allietato da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. È assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a maggio. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, o questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro, indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto a un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi, il quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Se al momento delle ferie la colf non ha maturato un anno di servizio alle dipendenze della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi effettivi servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio, ha concordato le ferie per agosto, le spetteranno sette dodicesimi di 25 giorni lavorativi, cioè 18 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ogni giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (è il caso della domestica coadiuvata a servizio intero) avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1900 lire per ciascuna pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati «giornata di lavoro in quanto retribuite». (m. str.)



#### CONTRIBUTI VALIDI 1-4-93 - 31-3-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1820 (242)
DA L. 6201 A 9200	2182 (342)
OLTRE 9200	3224 (513)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1542 (264)
DA 6201 A 9200	2183 (373)
OLTRE 9200	3270 (550)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 843/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

#### VALIDI 22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE 12.000	4185 (663)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (602)
OLTRE 12.000	4225 (723)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 843/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteomuscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc.).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

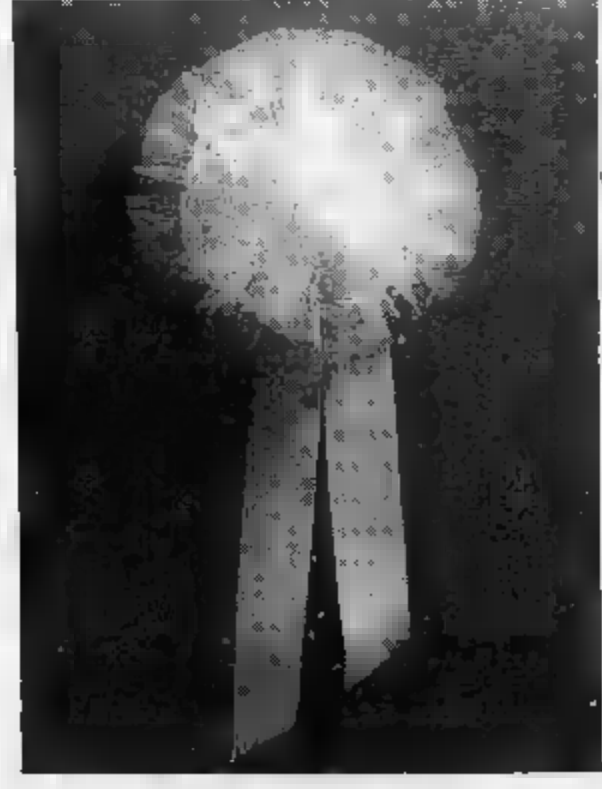
Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDI E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANE  
VIA SARA, 26 - 20136 MILANO  
TEL. 02 53.34.696.964



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI POSSONO  
ESSERE AIUTATI







Volley, i cuneesi sono interessati a Yuri Cherednik

## Uno schiacciatore russo nei progetti di Alpitour

CUNEO. Proseguono le trattative sul mercato per l'Alpitour in vista della stagione '93/94; la situazione è ancora condizionata dalla crisi economica, però, anche la società cuneese deve fare i conti con il bilancio.

Finito il tira e molla il Chero Padova, che ha chiesto cifre da capogiro per cedere Vladimir Grbic, fiore all'occhiello della società veneta, l'Alpitour ha dirottato l'attenzione su Yuri Cherednik, schiacciatore, m. 2,03, 27 anni, ex Automobilist Pietroburgo, ora tesserato per il Centro Matic Firenze. Nello scorso torneo l'asso russo, proprio a Cuneo, aveva trascinato la sua squadra. È nato così il feeling con la società piemontese che, in quell'occasione, ha potuto mirare la sua potenza.

Yuri Cherednik nell'ultimo weekend era a Cuneo, con il suo procuratore Crocetti, per parlare con i dirigenti dell'Alpitour. Il giocatore si è sottoposto anche alle visite mediche. Commenta Enzo Prandi, direttore sportivo della società: «Il volley vive un momento di crisi ed è difficile lo scambio di giocatori. A noi interessa Cherednik. Il suo acquisto è legato a Kiossev: il bulgaro ha richiesto in serie A2, ma non è facile trovare una squadra che gli assicuri lo stesso contratto che ha noi. Non cediamo, Kiossev resterà a Cuneo, anche perché l'anno scorso il Padova lo voleva ed il bulgaro si troverebbe a Silvano Prandi, il tecnico che l'aveva richiesto. Nel 1992/93 ha disputato un campionato a corrente alternata, non è escluso che per questa stagione si riprenda. Puntiamo su Cherednik, perché è più giovane di Kiossev, ma devono anche fare i conti con il portafoglio».

In questi giorni il circolo la



Mantovan (di spalle) interessa al Mantova; nel riquadro l'allenatore Silvano Prandi

notizia di interessamento per Luca Cantagalli. «La non è concreta - assicura - da cuneese». Parlando con il direttore sportivo di Treviso abbiamo chiesto il costo, nulla di più. E poi Cantagalli è molto vicino a Modena. Per Mantova, invece, ci sono state le richieste del Mantova, che non ha ancora quantificato l'offerta.

La uniche mosse dell'Alpi-

tour sinora state quelle di restituire Besozzi a Modena di acquisire in prestito dalla Misura Milano, con diritto di riscatto, il palleggiatore Alessandro Arena, che sarà il secondo del nazionale Davide Bellini e che sostituisce Mauro Montanari, rientrato a Reggio Emilia.

Daniela Cotto

Qualche squadra piemontese del Cnd rischia trasferte lunghissime

## Dilettanti, il pericolo sardo

Ipotesi non ancora tramontata anche se la Federazione avverte che non vi saranno grandi stravolgimenti rispetto alla passata stagione. Quasi tutto deciso in Eccellenza

Tempo di calcio parlato per i club delle categorie dilettanti, dal Cnd all'Eccellenza regionale e dalla Promozione più giù. Delle trattative per la campagna acquisti-vendite inconstante gli indomanevoli contatti non si sono ancora mossi sul serio) alle nuove regole che stabiliscono l'utilizzo di giocatori nati nel '75, alla composizione dei gironi con possibili novità e all'avvio del campionato per fare quattro chiacchiere, c'è solo l'imbarazzo della scelta. E' certo, comunque, che il pianeta dei dilettanti non si sta avviando a una stagione tranquilla.

La spada di Damocle dei gironi. L'indiscrezione è fresca fresca e scioglie l'interrogativo che la scorsa scorsa aveva ammantato il mondo del Cnd: i gironi dell'ex Interregionale, su per giù, non varranno di molto rispetto all'ultima stagione. La conferma arriva dal segretario della Federazione. Angelo e cancella i timori alimentati ancora qualche tempo fa dal presidente Giulivi (Per il '93/94 si seguirà un nuovo iter e non ci sarà da stupirsi se club emiliano andrà a giocare in Sardegna ed una piemontese nel Lazio. In tutte le regioni vi sono degli ottimi serbatoi, quindi...).

Nelle ultime ore vi è già stato un chiarimento. Ha confermato ieri il segretario De Angelis: «Non vi saranno grossi stravolgimenti. A grandi linee i raggruppamenti non cambieranno». All'atto pratico, non ci saranno particolari modifiche, dovrebbe essere scontato il solito «tagliare per i dieci club piemontesi». Pro Vercelli, Châtillon, Verbania, Sparta Novara, Pinerolo, Nizza Millesimo e Moncalieri e vedersela con le lombarde Saronno, Panfulla,

## Iscrizioni, Coppa Italia e campionati

Ultimi giorni utili per iscriversi al Cnd e all'Eccellenza: per i primi club interessati, la documentazione deve giungere alla sede della Federazione, a Roma, entro le ore 12 di giovedì 15 luglio, mentre per i secondi il termine è stato fissato per venerdì prossimo. I gironi dell'ex Interregionale conosceranno, presumibilmente, entro la fine di luglio, qualche giorno prima, si pre-

L'attività ufficiale per Pro Vercelli e compagne è fissata per il 2 agosto con il primo match di Coppa Italia (non si sa ancora se darà vita ad un triangolare o se, invece, si procederà con gare di andata e ritorno) mentre il campionato pren-

derà il via domenica 5 settembre. Alla conclusione della stagione, la vincente del girone andrà in C2 mentre il club, invece del tre della passata stagione, retrocederanno.

Per quanto riguarda l'Eccellenza, per le domeniche 5 e 12 settembre è previsto il primo turno di Coppa (incontri di andata e ritorno). L'esordio in campionato si avrà il 5 settembre. E' previsto il turno infrasettimanale in occasione della festività dell'8 dicembre. Quest'anno vi è una novità: le seconde classificate dei due gironi si affronteranno tra loro; poi la vincente affronterà pari compagne emiliane per ottenere la promozione in Cnd. (r. oym.)



Il mercato larghe ancora. Tra i giocatori che sicuramente cambieranno c'è punta Lenta (nella foto) che lascerà la Pro Vercelli

Corsico, Seregno, Abbiategrasso, Pro Lissone, Gallarate, Mariano, Caratese, Real Cesate; probabilmente Pergocrema, Acqui, Cuneo e Bra saranno esiliati come al solito nel raggruppamento misto con liguri e toscane.

Il pericolo sardo. Resta sempre comunque in la possibilità che i club della Sardegna, che negli anni scorsi af-

frontavano le formazioni laziali ed abruzzesi, vengano «diruttati» le liguri. In questo più di una piemontese, a malincuore, finirà in questo raggruppamento. Questa eventualità da in considerazione in quanto già l'anno scorso i club dell'Italia Centrale avevano poco mugugnato, anche se momento la probabilità di attuazione sono

superiori al per cento. Nell'Eccellenza. A meno una retrocessione inaspettata i due gironi di Eccellenza regionali sono già fatti anche se resta da sciogliere l'interrogativo su quale squadra, fra Fcv Biellese-Vigevano e Trino, dovrà vedersela con le compagini torinesi, astigiane, valdostane.

Il primo raggruppamento comprenderà infatti otto novaresi (Juve Domo, Borgomanero, Caltignaga, Omegna, Trecate, neopromossa Cerano e le urocce Iris Oleggio e Bellinzago); le sei alessandrine Libarna, Valenzana, Fulvius, Novese, Monferrato e Ovada; il Borgosesia e appunto una formazione tra Fcv e Trino, mentre il B sarà composto da Trino o Fcv, le torinesi Ivrea, Rivaroleso, Chieri, Mathi, Giaveno, La Chivasso, Picinesi e Alpierno, cuneesi Saluzzo, Piosanese, Albese, Doglianesi, i valdostani Fanusma Pramotton e Asti.

Roberto Eynard

# LA STAMPA

PIEMONTE  
PARCHI

## TRACCE

CON IL PATROCINIO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Un grande concorso  
aperto a tutti.

Scuole e non studenti.  
Da soli o in gruppo.

Tracce (segni, impronte, scritte) di animali  
di persone, naturali o umane,  
tracce reali o immaginarie,  
in un parco naturale  
o nell'ambiente  
in cui si vive ogni giorno, per costruire insieme  
un grande atlante  
di luoghi reali e sognati.

Tracce da rappresentare con foto, disegni, carte,  
mappe, plastici, calchi, giochi, video,  
software o con qualsiasi altra tecnica

### SCHEMI DI PREMI

Per i lavori migliori (o a estrazione fra tutti i partecipanti):  
una stazione multimediale, PC, Notebook,  
Mountain bike offerti da SuperComputer; zaini,  
tenda, sacchiletti, videocassette, portafogli offerti  
da Ferrino; voli Europa/Mediterraneo offerti da

### NUOVELE INTELLIGENZE

Informarsi subito, compilando il coupon pubblicato  
qui a fianco. I primi 500 richiedenti sarà  
inviato in dono *Le sfide della vita*, di David  
Attenborough, ai successivi 2500 *Le tracce degli  
animali*. Fra tutte le richieste pervenute saranno  
sorteggiate 5 copie della *Grande  
Enciclopedia Generale De Agostini* (22 volumi)  
e 500 copie del *Grande Atlante d'Europa  
De Agostini*. I volumi sono offerti da

ISTITUTO GEOGRAFICO

Puoi ritirare il materiale informativo e consegnare i tuoi lavori anche presso i seguenti  
supermercati e ipermercati Coop.

Cuneo, via B. Fenoglio 10 - Bra, Centro Commerciale Coop. via E. Testa 52 - Biadene,  
via Galimberti 10-12.



REGIONE PIEMONTE  
ASSESSORATO PARCHI

I lavori devono essere inviati  
entro il 15 dicembre

Tel/Fax 011. 545557 (24h).

Per ricevere ulteriori informazioni ritagliare  
il coupon e inviarlo a:  
écoles - Concorso Tracce  
S. Francesco d'Assisi, 3 - 10122 Torino

Desidero ricevere maggiori informazioni sul concorso "TRACCE"

COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
SCUOLA \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

in collaborazione con  
écoles  
idea per



TENDE - ZAINI - SACCHILETTI









**MOBILI  
A PREZZI  
LIQUIDATI  
CAUSA  
SGOMBERO  
LOCALI**



**MOBILART**

ARTIDEA concessionaria del marchio MOBILART

via Dottesio, 62/d/R GE-Sampierdarena ☎ 411488

via E. Bernardini, 20/a/R GE-Molassana ☎ 854069

via Papigligiano, 26 R Genova ☎ 5221956 • 5221964



Per domani è stata indetta una giornata di protesta in tutti i settori, 4 ore di sciopero

## Costo lavoro, Genova si ribella

Gli autobus si fermeranno dalle 10 alle 14. Polemiche tra i sindacati autonomi e quelli confederali sui contenuti dell'accordo. Le consultazioni nei posti di lavoro entro il 22 luglio. Le diverse posizioni

GENOVA. E' in arrivo una nuova raffica di scioperi: trasporto pubblico, sanità, industria. E' la risposta dei sindacati autonomi Cisl, Cilas, e Confasal all'accordo sul costo del lavoro. Per domani è stata indetta una giornata di protesta in tutti i settori. L'astensione dal lavoro sarà di quattro ore, fatta eccezione per quei servizi pubblici cui devono essere garantiti i servizi essenziali.

Per quanto riguarda il trasporto pubblico, dove il sindacato autonomo risulta largamente rappresentato, il personale di movimento (Aut. Ferrovie Genova-Casella, e Tigullio Trasporti) si asterrà dal lavoro dalle 10 alle 14. Il restante personale sciopererà nelle ultime quattro ore di ogni turno.

Un'altra giornata di mobilitazione degli autotrasportatori è stata preannunciata dai sindacati confederali Cgil-Cisl-Uil per il giorno 15 luglio. Le modalità dello sciopero sono da definire.

E' polemica anche a Genova tra il sindacato autonomo e Cgil-Cisl-Uil sui contenuti dell'accordo sul costo del lavoro. Gino Cevasco, segretario provinciale della Confederazione sindacati autonomi lavoratori Cisl, dice: «L'accordo è una regressione di certo consociativismo che si è consolidato negli anni e che ha portato molti sindacalisti a ricoprire incarichi politici di rilievo, anche in bilico locale. I sindacati confederali hanno perso rappresentatività ed è gravissimo che si grappino al disegno di sindacato unico per consolidare un monopolio che in vent'anni ha permesso di condividere le scelte di quella stessa classe politica che oggi appare delegittimata».

Lo sciopero era stato indetto quindi, giorni fa, non appena cominciavano a delinearsi i contenuti dell'accordo. «Ma i sindacati autonomi erano pronti a revocarlo, nel caso la trattativa si fosse conclusa diversamente», aggiunge Cevasco.

Prudente la replica di Diego Cattivelli, segretario generale Cisl: «Ci sono innegabilmente sostanziali differenze tra noi e i sindacati autonomi. Da parte nostra ribadiamo pieno accordo con il nostro gruppo diretto. Ora si tratta di avviare le consultazioni entro il 22 luglio».

Più deciso Enzo Miroglio, segretario della Camera del Lavoro di Genova: «Non mi stupisco perché i sindacati autonomi



Gli autobus a Genova e provincia si fermeranno domani dalle dieci alle 14

soffrono qualsiasi tipo di accordo. Siamo su posizioni di cauta soddisfazione, visto che non è passato il mese degli industriali. La parte più discutibile è quella sul mercato del lavoro,

ma sono state inserite molte garanzie. L'ultima parola spetterà ai lavoratori. Stiamo pensando di organizzare assemblee per categoria o per zona».

[p. c.]

### La licenza media

### I cassintegrati

con permesso

lavorano a scuola

GENOVA. Corsi per cassintegrati iscritti alle liste di mobilità per il conseguimento della licenza elementare a media. Le iscrizioni si ricevono presso il coordinamento Cgil-Cisl-Uil, via Ascarotti 40. Il lunedì al venerdì, dalle 9 alle 11, oppure nelle segreterie comprensoriali dei sindacati, in orario d'ufficio, o presso le segreterie scolastiche. I corsi, statali e della durata di un anno, sono completamente gratuiti. A partire da quest'anno, sono riservati posti ai lavoratori cassintegrati e in mobilità. Possono partecipare anche cittadini stranieri in possesso di regolare permesso di soggiorno.

Per i corsi di alfabetizzazione è necessario il compimento del 15° anno d'età entro il corrente anno, invece per la scuola di licenza minima di 20 anni. Nell'anno scolastico 92-93 hanno conseguito la licenza elementare 303 persone, quella media.

[p. c.]

### L'ex assessore interrogato sul prolungamento di corso De Stefanis (14 miliardi)

## Bagnara dal giudice per i Mondiali

Non è indagato di reato, ma è stato sentito dai giudici alla presenza del suo legale di fiducia, Silvio Romanelli. Ieri pomeriggio a Palazzo di giustizia è arrivato Delio Meoli, ex segretario del psi: nuovo dossier da Milano



L'ex assessore Giovanni Bagnara

GENOVA. Giovanni Bagnara, dopo l'arresto e il ritorno in libertà, è di nuovo davanti ai giudici. L'ex assessore alle strade del Comune di Genova si è presentato spontaneamente ieri mattina al sostituto procuratore della Repubblica Francesco Nanni per parlare dei 14 miliardi dell'appalto per il prolungamento di corso De Stefanis finanziato con i soldi del Mundial del settembre '88. Seppure sia stato interrogato alla presenza del legale, l'avvocato Silvio Romanelli, Bagnara non è formalmente indagato di alcun reato.

Si è presentato di sua spontanea volontà, ha voluto avere il «conforto» del difensore di fiducia che lo ha assistito durante i difficili giorni dell'arresto per la vicenda di piazza della Vittoria. E' semplicemente un testimone, dunque? Il magistrato risponde laconicamente: «Vedremo, siamo appena agli inizi dell'inchiesta. Non posso dire nulla». Bagnara è giunto

alle 10 e 10 con Romanelli al nono piano di palazzo di giustizia dove è l'ufficio della Nanni. Al nugolo cronisti che gli sono fatti attorno non ha detto una parola che spiegasse il

perché di quella «improvvisa testimonianza». Così, al termine dell'interrogatorio, è limitato a pronunciare qualche frase di circostanza. Romanelli non ha aggiunto molto di più.

Ha spiegato che a Bagnara non è stata fatta alcuna contestazione specifica e che l'ex assessore ha fornito al giudice tutti gli elementi utili per inquadrare l'iter burocratico-amministrativo dell'appalto. Gara, fra l'altro, svoltasi con le modalità del massimo ribasso, il che per la difesa comporterebbe l'esclusione di qualsiasi accordo preventivo e di conseguenza la «del presupposto per un'ipotesica tangente».

Nei giorni scorsi, però, il sostituto procuratore Massimo Terzile aveva interrogato gli imprenditori che avevano fatto parte del consorzio per la realizzazione del prolungamento di corso De Stefanis. Terzile da ieri è in ferie e per questo che l'inchiesta è passata alla

Nanni. Ebbene le indiscrezioni che riescono a ottenere su quelle testimonianze indicano che sarebbero stati dati dei «contributi» a dei psi di alcune centinaia di milioni in relazione a quell'appalto. Una conferma arriverebbe anche dalle dichiarazioni di un esponente dc, già finito in carcere, che avrebbe parlato, con altri magistrati, di 150 milioni arrivati al partito per corso De Stefanis.

E' un nuovo puzzle che i giudici stanno cercando di mettere assieme pezzo dopo pezzo, con le inevitabili difficoltà. Sempre ieri Delio Meoli, l'ex segretario regionale del psi ligure è stato interrogato dal sostituto Anna Canapa e Vito Mozzati perché dalla procura milanese è giunto un nuovo dossier sull'ex senatore. A quanto pare esisterebbero degli elementi, che il suo difensore, avvocato Enrico Baccino, indica come semplici «disparità di valutazione» che potrebbero portare a nuovi sviluppi.

[a. l.]

### Con i piani mediterranei

## per i progetti della Liguria

GENOVA. Una piccola pioggia di miliardi sulla Liguria per le opere pubbliche «Parchi e itinerari» che rientrano nei finanziamenti misti (Regione e Cee) dei Piani Integrati Mediterraneo, i cosiddetti PIM.

La Regione, tramite l'assessore Carlo Baudone, ha approvato 48 progetti: 35 presentati. Neve, che prevedono sei miliardi, e altri 14 per un importo di un miliardo e 400 milioni sono già in dirittura d'arrivo. Molti progetti riguardano l'area spezzina: 3 miliardi e 600 milioni per rifare la «via d'amore», mentre si prevede il recupero dell'Alta Via dei Monti Liguri. Oltre 400 milioni andranno al parco della Magre e 600 milioni per il rifacimento del sentiero Montecroce-Riomaggiore.

I tempi per il decollo le si annunciano brevi: si parla di sei mesi da oggi, considerato che la giunta ha dato il via libera.

[p. c.]

### L'episodio in via Prè: lui ha precedenti penali, lei è stata ricoverata all'ospedale Galliera

## Picchiata e costretta a ingerire barbiturici

Arrestato un tossicodipendente, è stata la madre a dare l'allarme

### A SAN FRUTTUOSO

## Cordoglio per Simona

Non è ancora stata fissata la data dei funerali di Simona Bianchi, la giovane insegnante che ha perso la vita sabato scorso in un incidente stradale a Val d'Aosta. I genitori Orario e Franco si sono recati a Chatillon, dove è stata composta la salma, per espletare le tristi formalità del caso.

La notizia della morte di Simona ha suscitato profonda commozione tra la gente di San Fruttuoso, il quartiere dove la famiglia Bianchi abita da anni, in via Giovanni XXIII 71. La giovane insegnante era alle elementari «XII Ottobre» e «Gesare Battisti». Il parroco della chiesa di N. S. degli Angeli ha ricevuto decine di telefonate di persone che volevano stringersi intorno alla famiglia nel dare l'ultimo saluto a Simona. A tutti ha risposto: «Non so ancora nulla, forse ci sono delle difficoltà che hanno provocato un ritardo. Aspetto notizie dai genitori di Simona».

[p. c.]

di guardia ha chiesto di chiamare un'ambulanza. Vincenzo Buonanno si è opposto. La mamma di lui, Immacolata Ceiazzo, di 65 anni, ha cercato di ricondurlo alla ragione. Nel frattempo, è arrivata la volante della polizia. Lisetta

Cappanera è stata immediatamente trasportata all'ospedale Galliera, dove i medici le hanno praticato la lavanda gastrica. E' ricoverata in rianimazione e solo nella tarda mattinata i medici hanno sciolto la prognosi.

### VENTIQUATTRORE

### IMMIGRAZIONE

#### Solidarietà dai somali della Liguria

L'associazione somala in Liguria, che ha a Genova, esprime solidarietà alle famiglie dei soldati italiani uccisi a Mogadiscio. In un lungo discorso viene ricordata la storia del Paese nelle mani del dittatore Siad Barre e del generale Aidid.

[p. c.]

### IMMIGRAZIONE

#### Erogazione sospesa, disagi in molti Comuni

Disagi nelle giornate di domani e mercoledì per gli utenti dell'acquedotto Amga: alcuni Comuni dell'entroterra. L'azienda municipalizzata gas ed acqua sospenderà l'erogazione per consentire lavori urgenti di manutenzione della rete. Il disservizio riguarderà i Comuni di Uscio, Avegno, Bergagli, Davagno (località Piancarnele) e le alture di Sori.

[p. c.]

### INCENDI

#### Brucia carrozzeria in corso Sardegna

Paura ieri pomeriggio in corso Sardegna per l'incendio sviluppatosi all'interno di una carrozzeria. I vigili del fuoco sono intervenuti con due squadre, riuscendo a circoscrivere le fiamme. La carrozzeria è chiusa al traffico. In corso le indagini.

[p. c.]

### CONCORSO

#### Le domande per 109 posti di ragioniere

Concorso per 109 posti di ragioniere del VI livello retributivo, di cui 100 per gli uffici della Regione. Il concorso, bandito dal ministero dell'Interno, è aperto a coloro che sono in possesso del diploma di ragioniere e perito commerciale, operatore commerciale, analista contabile, in età compresa tra i 18 e 40 anni. La domanda di ammissione alle Prefetture.

[p. c.]



## NUMERI UTILI

## FARMACIE

## GIORNATA FESTIVA

**GENOVA**  
Dalle 8.30 alle 20  
Europa: corso Europa 576  
Lambuschi  
Pesetto: Balbi 186

Chiappano: via Sauli Palatino 54

## SORI

Sori, via Carpi 16, tel. 771095

## RECCO

Berni, p.le Europa 1, tel. 74015

## CAMOGLI

Antola, via della Repubblica 97, tel. 771095

## SANTA MARGHERITA

Brizi Macchi, via Palestro 44, tel. 257002

## RAPALLO

Tonelli, via Mazzini 46, tel. 771095

Vallera, p. XXVI Dicembre 8, tel. 259041

## CHIAVARI

S. Giovanni, via S. Giovanni 15, tel. 305829

## LAVAGNA

S. Stefano, via Roma 102, tel. 393838

## SESTRI LEVANTE

Comunale, via Roma 74, tel. 41775

## MONTEGALLURA

Marcane, via Longhi 66, telefono 49.932

## AUTOAMBULANZE

**GENOVA**: 595.951; **CAMOGLI**: 770.205;  
771.119; **RECCO**: 74.234; **S. MARGHERITA**: 257.019; **RAPALLO**: 50.433; **CHIAVARI**: 322.422, 309.855; **COGNONE**: 384.820; **LAVAGNA**: 309.947; **SESTRI L.**: 41.020, 480.750; **RIVA TRIGOSO**: 41.764; **MONTEGALLURA**: 42.241; **COGOLATO**: 918.368; **SORI**: 700.917

## OSPEDALI

**S. Martino**: 35.351; **Galliera**: 56.321; **Samperdarena**: 41.021; **Riviera**: 448.941; **Sestri P.**: 600.841; **Gaslini** (pediatrico): 56.361; **Borgo Fomari**: 932.985; **Recco**: 74.102; **Santa Margherita**: 253.611; **Rapallo**: 50.251; **Lavagna**: 32.91; **Cogoloto**: 91.83.458

## GUARDIA MEDICA

**Notturna prelevata a festiva**  
**GENOVA**, **Bogliasco**, **Pieve Ligure**, **Arenzano**, **Cogoloto**: 354.022  
Pediatrica (a pagamento) tel. 542.776  
**RECCO**, **Rapallo**, **Camoqli**, **S. Margherita**: tel. 90.333  
**CHIAVARI**, **Lavagna**, **Sestri Levante**: tel. 303.410-32.91  
**Borzonasca**: telefono 340.239  
**Santo Stefano d'Aveto**: tel. 93.129  
**Cicagna**: tel. 92.147  
**Varazze Ligure**: tel. 842.041

## AUTOLINEE

**ANT GENOVA**: 59.972.114  
**Tigullio Trasporti**: **Chiavari**: 313.851  
**Sestri L.**: 41.384 - 480.655 - 47.751  
**Rapallo**: 54.509 - 51.306 - 54.508

## FERROVIE

**GENOVA**: 284.081; **CAMOGLI**: 771.137;  
**RECCO**: 76.134; **Santa Margherita**: 255.630; **Rapallo**: 50.347; **Zogoli**: 295.358; **Chiavari**: 300.000, 309.587, 392.161; **Sestri Ligure**: 41.820, 41.050; **Riva Trigoso**: 42.386; **Cogoloto**: 918.1765; **Monigallura**: 49.705

## MERCATI

**Lunedi**, P. Palermo, p. Di Negro, Tre Ponti, Molassana, Solzaneto, Pogli, Recco, Riva Trigoso  
**Martedi**, P. Palermo, p. Di Negro, Oregina, Nervi, v. Anzani, Cornigliano, Voltri  
**Mercoledì**, P. Terralba, via del Campo, via Tortosa, Sestri Ponente, P.le Cortese, p. le Da Vico  
**Giovedì**, P. Palermo, p. Di Negro, Solzaneto, Pogli, v. Anzani, v. Emilia, Lavagna, Rapallo, Sori  
**Venerdì**, V. Isorno, p. Tre Ponti, p. Tortosa, Prato, Pontedecimo, p. le Perazzo, p. le Da Vico  
**Sabato**, V. Isorno, p. Tre Ponti, p. Tortosa, Prato, Pontedecimo, p. le Perazzo, p. le Da Vico  
**Domenica**, V. Isorno, p. Tre Ponti, p. Tortosa, Prato, Pontedecimo, p. le Perazzo, p. le Da Vico

## TAXI

**Genova Radiotaxi**: telefono 26.96;  
**Recco**: telefono 74.022; **Camoqli**: telefono 771.143; **Portofino**: telefono 269.285; **Santa Margherita**: telefono 257.019; **Rapallo**: telefono 50.433; **Chiavari**: telefono 322.422, 309.855; **COGNONE**: 384.820; **LAVAGNA**: 309.947; **SESTRI L.**: 41.020, 480.750; **RIVA TRIGOSO**: 41.764; **MONTEGALLURA**: 42.241; **COGOLATO**: 918.368; **SORI**: 700.917

## CAPITANERIE DI PORTO

**Genova**: telefono 26.74  
**Santa Margherita**: 257.020

## CORPO FORESTALE

**Genova**: telefono 467.141; **Borzonasca**: telefono 340.016; **Cicagna**: telefono 92.035; **Rezzaglio**: telefono 97.043; **S. Stefano d'Aveto**: telefono 98.072

## STASERA AL CINEMA

## GENOVA

## TEATRI

## Carlo Felice

Tel. 589.329/581

Or. 21.30

L. 50.000/20.000

## Pol. Margherita

Tel. 570.42.33

Or. 21

L. 30.000/24.000

## T. della Corte

Tel. 570.24.72

Or. 20.30

L. 37.000/26.000

## T. della Torre

A. Vignati Dorigo

Tel. 24.70793

Or. 21. L. 20/15.000

## Teatro Carignano

Tel. 583.533

Or. 21.15

L. 15.000

## Cinema Arston 1

Tel. 209.549

Or. 17/18.45/20.40

L. 10.000

## Arston 2

Tel. 209.549

Or. 17/18.45/20.40

L. 10.000

## Augustus

Tel. 566.810

Or. 21.15

L. 10.000

## Coralio 1

Tel. 588.418

Or. 16/18.10

20.20/22.30

L. 10.000

## Coralio 2

Tel. 588.418

Or. 16/18.10

20.20/22.30

L. 10.000

## Grattacielo

Tel. 588.418

Or. 16/18.10

20.20/22.30

L. 10.000

## Lux

Tel. 551.691

Or. 16/30/18.30

30/22.30

L. 10.000

## Nettuno

Or. 21

L. 6.000

## Odeon

Tel. 588.238

Or. 21.30

L. 8.000

## Olimpia

Tel. 581.415

Or. 16/17.40

18.20/21.22.40

L. 10.000

## Orfeo

Tel. 584.849

Or. 21.30

L. 8.000

## Roseto

Or. 21.30

L. 8.000

## Universale

Palazzo dello Spettacolo

Sala 1. Tel. 582.461

Or. 21.30

L. 8.000

## Palazzo dello Spettacolo

Sala 2. Tel. 582.461

Or. 21.30

L. 8.000

## Universale

Palazzo dello Spettacolo

Sala 3. Tel. 582.461

Or. 21.30

L. 8.000

## Verdi

Tel. 582.137

Or. 18/19.18.20/20.25

22.30 L. 10.000

## Cineclub

Tel. 580.380

Or. 21.30

L. 8.000

## Centrale 2

Tel. 580.380

Or. 21.30

L. 8.000

## Chiabrera

Tel. 281.565

Or. 21.30

L. 8.000

## Cristallo

Tel. 299.967

Or. 21.30

L. 8.000

## Eldorado

Or. 10

L. 8.000

## CINECLUB

Amici del Cinema

Tel. 413.838

Or. 21.30

L. 8.000

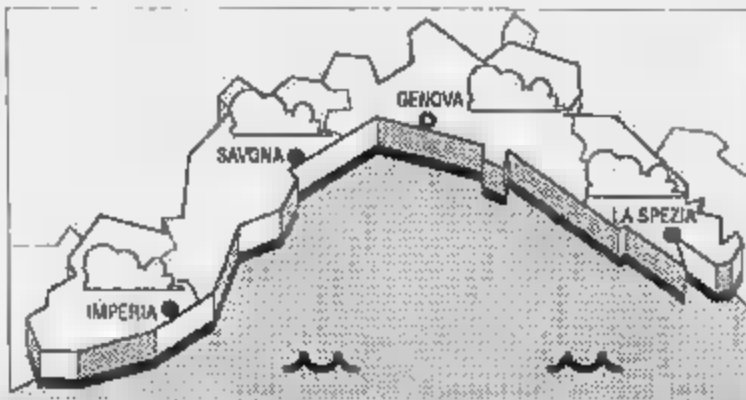
## Lang

Tel. 219.768

Or. 21.30

L. 8.000

## IL TEMPO OGGI IN LIGURIA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Annuvoliati, alternati a prevalenti schiarite, vento deb. moder., mare legg. mosso, local. mosso, temp. in lieve flessione; domani, giovedì e venerdì prev. di schiarite, vento debole-moderato, temperat. in lieve flessione. **RILEVAZIONI DI IERI.** temp. del mare 25° C, umid. rel. 40-45%, vento Nord Est 15 km/h, mare mosso, cielo irregol. nuv., press. bar. 1016 mb (station.).

	TEMPERATURE DI IERI		ANNO FA A IMPERIA
	Genova	Savona	
Genova	30	29	Max 23; min 18. Temp. mare 22° C.
Savona	29	28	Il Sole sorge alle 5,52 e tramonta alle 21,12. La Luna tramonta alle 8,27 e sorge alle 22,25 (fase calante).
Imperia	30	29	

Dati forniti dall'Osserv. meteor. di Imperia e dal Centro Meteo Nautico di Portofino.

## Lumière

Tel. 505.936

Or. 21.30

L. 8.000

## Movie Club

Tel. 300.033

Or. 21.30

L. 8.000

## Eden-Peglicinema

Tel. 683.029

Or. 21.30

L. 8.000/5.000

## VOLTRI

Or. 21.30

L. 8.000

## Ambrosiano

Or. 21.30

L. 8.000

## San Siro

Or. 21.30

L. 8.000

## S. MARGHERITA

Or. 21.30

L. 8.000

## Centrale

Or. 21.30

L. 8.000

## RAPALLO

Or. 21.30

L. 8.000

## Augustus

Or. 21.30

L. 8.000

## CHIAVARI

Or. 21.30

L. 8.000

## Mignani

Or. 21.30

L. 8.000

## Astor

Or. 21.30

L. 8.000

## Cantero

Or. 21.30

L. 8.000

## SESTRI LEV.

Or. 21.30

L. 8.000

## Ariston

Or. 21.30

L. 8.000

## SAVONA

Or. 21.30

L. 8.000

## Diana 1

Or. 21.30

L. 8.000

## Diana 2

Or. 21.30

L. 8.000

## Filmstudio

Or. 21.30

L. 8.000

## Jolly

Or. 21.30

L. 8.000

## ALASSIO

Or. 21.30

L. 8.000



# Renzo Repetto, dc, attacca il suo partito e lascia la carica di Palazzo Bianco

## Il sindaco di Chiavari si dimette

La decisione dopo l'abbandono degli assessori democristiani Solari e Devoto. Il Consiglio comunale ha 60 giorni di tempo per cercare una nuova maggioranza. «Lascero lo scudo crociato assieme a diversi amici»

CHIAVARI. Il sindaco di Chiavari si è dimesso. Renzo Repetto, ieri mattina alle 8,30, ha presentato la lettera con le sue dimissioni all'Ufficio protocollo del Comune, mettendoci così fine, e questa volta vera fine, alla crisi politica che da mesi stava minando Palazzo Bianco. Il sindaco ha inoltre «congelato» la sua adesione alla democrazia cristiana, che reputa principale responsabile del naufragio della sua giunta.

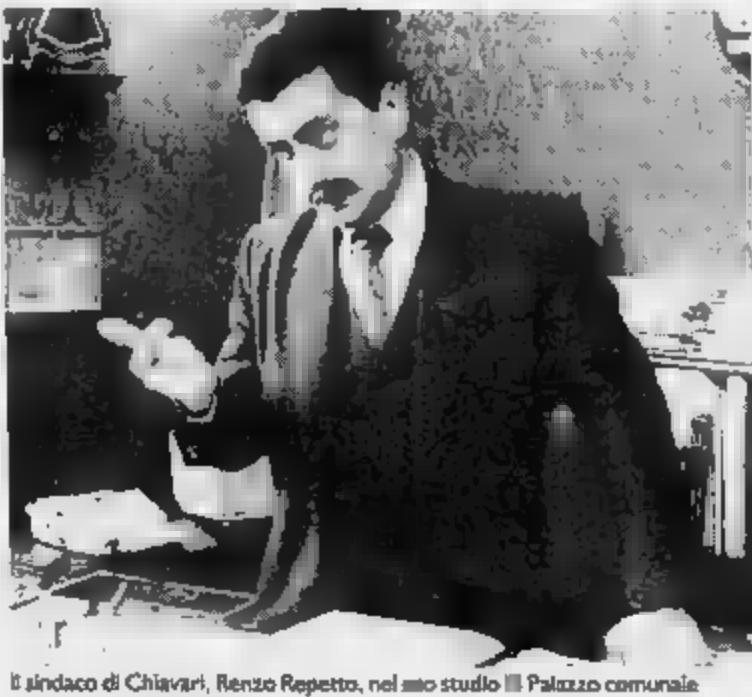
Quando ha maturato questa scelta? «Nei giorni scorsi, dopo le dimissioni degli assessori Solari e Devoto, che erano punti di riferimento di questa amministrazione. Ho atteso, ieri solo per evitare che la città si presentasse alla festa patronale e ai festeggiamenti per i 100 anni di vita della Diocesi con un sindaco dimissionario».

Perché lo ha fatto?

«Chi ha responsabilità di governo deve prendere anche questo tipo di decisioni. Non ritengo corretto "palleggiare" e scherzare con le istituzioni, come qualcuno ha fatto in altre sedi: le istituzioni si devono servire».

E adesso, quale futuro per Chiavari?

«Adesso il Consiglio comunale ha 60 giorni di tempo per cercare una nuova maggioranza. Se non ci riuscirà, il prefetto nominerà un commissario che



Il sindaco di Chiavari, Renzo Repetto, nel suo studio di Palazzo comunale.

avrà tre mesi di tempo per portare la città alle elezioni. Può anche succedere che in Consiglio si trovino le 20 firme di consiglieri necessarie per decretare lo scioglimento: in questo caso si andrà alle urne prima».

Questo per la legge 142, con la quale la legge elettorale le elezioni potrebbero slittare al prossimo anno, dato che le di-

missioni del sindaco sono avvenute nel secondo semestre dell'anno.

Lei vede una possibile nuova maggioranza?

«Dalle dichiarazioni che ho sentito in questi ultimi giorni, non mi sembra che esista una nuova coalizione. Da amministratore, lo auspico: il regime del commissario è quello di un burocrate che guarda prima al-

### COSÌ A RAPALLO

## Amoretti sotto accusa

Mentre a Chiavari la crisi politica, a Rapallo è tempo di polemiche. La giunta guidata dal sindaco Gian Nicola Amoretti è riuscita a superare la difficoltà generata dalle dimissioni degli ex dc Roberto Bagnasco, Roberto Tosi e Arduino Maini grazie all'appoggio di parte della minoranza. Ieri un comunicato, il primo ha criticato l'operato di Amoretti e ha chiesto le elezioni anticipate. «La nuova maggioranza è costituita da 15 consiglieri dc, un missino, un verde, due indipendenti - si legge nel comunicato -. Coloro che fino a qualche settimana fa i più accesi antagonisti della dc in Consiglio comunale, sono adesso i nuovi supporti sui quali la dc si appoggia per mantenere il governo della città e continuare l'immobilismo amministrativo. Questa maggioranza consiliare è ampiamente delegittimata e per questo auspichiamo che al più presto gli abitanti di Rapallo assumano quelle iniziative e quel ruolo che i tempi hanno maturato». Si preannuncia molto calda, inoltre, l'incontro pubblico promosso per questa sera, alle 21 presso la sala Aurora di via Volta, dai deputati di Bagnasco, che vogliono dare alla rabbia e alle proteste degli abitanti di Rapallo. La riunione di questa sera precede di un giorno la convocazione del Consiglio comunale, fissata per domani sera alle 21,15. In discussione, tra le altre pratiche, la richiesta di autoscioglimento del Consiglio presentata dal pdc.

la legge e poi alla città».

E il suo rapporto con la dc?

«La mia adesione al partito è "congelata": starò alla finestra, senza partecipare più ad alcuna riunione. Se la dc di Chiavari non cambia entro due o tre mesi, lascio il partito, e divento di nuovo amico».

La dc è responsabile della caduta della sua giunta?

«La crisi istituzionale di

Chiavari è stata generata solo dalla dc. Il precedente commissariamento della giunta De Petro poteva essere imputato alla dc, ma soprattutto all'inchiesta giudiziaria che travolse quella amministrazione: adesso ci sarà un nuovo commissariamento, responsabile è solo il mio partito».

Fabio Pozzo

### DALLA RIVIERA

#### ESTATE LIGURIA

## Multe e rimozioni in barca e sulle strade

Domenica di controlli a contravvenzioni a Sestri Levante. L'autorità marittima ha controllato 41 imbarcazioni, delle 145 all'ormeggio davanti a Riva Ponente e davanti a Sestri: un diportista è stato denunciato alla procura della Repubblica perché navigava troppo vicino alla riva.

Controlli anche a «terra», dove i vigili urbani hanno rimosso 31 auto in divieto di sosta e ne hanno multate un centinaio. (f. p.)

#### LE PIRE

## Nuovo direttivo per il Leo Club

Il Leo Club Chiavari-Sestri Levante ha un nuovo direttivo. Il presidente è Claudio Ceruti, past president Adelaide Giromella, vicepresidente Andrea Peri, segretario Paolo Frezzato. Il tesoriere è Federico Notarnicola, carinonieri Claudia Rustichelli e Manuela Villani. Andrea De Venezia, addetto stampa Andrea Giromella. (f. p.)

#### PERTEFINE

## Domani il via del giro d'Italia a vela

Al via domani da Portofino la quinta edizione del «Giro d'Italia la vela-Merit Cup». Trentadue imbarcazioni si daranno battaglia lungo 1500 miglia, sino a Trieste. A Portofino ci sarà Cino Ricci, l'ex dell'Azzurra, anche Paul Cayard del «Moro di Venezia». Ieri sera è stata presentata la barca «Telethon» con cocktail offerta dal ristorante Straliner. (f. p.)

#### RECIO

## Jazz, cabaret e karaoke per l'estate

Il vicesindaco di Uscio Massimo Lagomarsino ha presentato il programma delle manifestazioni estive 1993. Domenica il via con la commedia dialettale «Chi sa sappa nu lappa» con la compagnia «Teatrallervia». Seguiranno, fino al 28 luglio, un ciclo di film all'aperto al parco comunale e alcuni concerti, tra cui quello del cantante folk Pino Rocca e la «Genova jazz band» mercoledì 21, cabaret domenica e karaoke martedì 27 e mercoledì 28. (f. gr.)

## Pattuglie di vigili urbani lungo le spiagge

La giunta comunale di Lavagna ha deciso di incrementare la sorveglianza sulle spiagge della città e del borgo di Cavi, istituendo un servizio di agenti di polizia municipale.

I vigili urbani, in collaborazione con gli uomini della Capitaneria di porto, formeranno pattuglie miste che svolgeranno il servizio di controllo anche durante le ore serali. (f. gr.)

#### RECCO

## In via D'Aste

## E' investita da un'auto donna è grave

RECCO. Doppio investimento di pedoni l'altra sera sulle strade della Riviera di Levante.

Un bambino di 6 anni, Fabio La Croce, residente a Genova, è stato travolto da un'auto mentre stava attraversando un passaggio pedonale in compagnia dei genitori.

L'incidente è avvenuto a Frumura, in provincia. La Spezia, luogo di vacanza della famiglia. I genitori sono rimasti leggermente feriti, mentre Fabio La Croce è stato trasportato all'istituto Giannina Gaslini di Genova, dove è stato ricoverato per varie fratture e un trauma cranico. La prognosi è di giorni.

A Recco un'anziana è stata travolta da un'auto mentre attraversava via D'Aste, nel centro città.

Giuseppina Malinverni, 74 anni, residente a Recco, è stata trasportata su un'ambulanza della Croce Verde all'ospedale San Martino di Genova dove si trova ricoverata con prognosi riservata per la sospetta frattura del cranio. (f. gr.)

#### LAVAGNA

## Cade e si ferisce

## Troppa gente lascia il treno dal finestrino

LAVAGNA. Non riusciva a raggiungere lo sportello della carrozza per scendere alla stazione di Cavi di Lavagna per la calce dei viaggiatori.

Ha deciso allora di calarsi dal finestrino, è caduta battendo la testa sullo spigolo del marciapiede della stazione ferroviaria.

E' successo domenica poco dopo le 18, protagonista della disavventura è una signora di 65 anni, di nazionalità tedesca, che si era recata a Lavagna per una vacanza. Ha tentato di uscire dalla carrozza perché temeva di rimanere quasi schiacciata dagli altri viaggiatori che avevano affollato il treno per le spiagge della Riviera.

La giovane è stata soccorsa da altri viaggiatori e è stata poi accompagnata al pronto soccorso dell'ospedale di Lavagna dove ha subito una profonda lussazione alla testa.

Le sue condizioni, dopo le cure dei sanitari, sono migliorate e la giovane ha potuto fare ritorno a casa. (f. gr.)

Devono essere dotate di doppi servizi, spogliatoi, pronto soccorso e di uno spazio quattro volte lo specchio d'acqua

## Piscine fuorilegge negli hotel della Liguria

## Le nuove norme costringono gli albergatori a correre ai ripari

RAPALLO. Sono tutte fuorilegge le piscine degli alberghi e camping della Riviera? In pratica, sì, almeno, così stando a quanto dispongono le nuove norme varate l'anno scorso da Stato e Regioni.

Entro quattro anni tutte le strutture con piscina devono adeguarsi, pena la chiusura. Un altro colpo basso insomma all'industria del turismo, che soffre non solo di una crisi di clienti dovuta ad un'altra crisi, quella economica, ma anche di balzelli e gabelle soffocanti, leggi poco chiare e spesso penalizzanti.

La normativa parla chiaro. Le piscine di alberghi, camping, ma anche di villette dove abitano almeno due famiglie, devono essere dotate di doppi servizi igienici, spogliatoi, pronto soccorso e soprattutto uno spazio attorno alla piscina quattro volte maggiore dello specchio d'acqua. Passi pure i doppi servizi, lo spogliatoio, anche il pronto soccorso e il bagno privato, che in un albergo difficilmente sono stati previ-



La piscina del Grand hotel Miramare lungo la strada tra S. Margherita e Portofino

sti, ma che dire dello spazio quattro volte maggiore la vasca?

Non si tratta solo di una questione di spesa per realizzarlo: in alcuni casi è proprio lo spe-

zio disponibile che manca, salvo per assurdo demolire i palazzi che circondano la piscina.

C'è tempo quattro anni per adeguarsi alla normativa, ma non è il caso di prenderla

sottogamba. Qualcuno già è mosso per far applicare le nuove regole: per esempio il sindaco di Rapallo, che ha «diffidato» alcuni enti turistici del litorale veneto. Ora, i sindaci liguri sono sempre molto attenti a tutelare l'industria del turismo, delle realtà economiche più importanti della regione, ma se si facessero prendere dalla smania del divieto?

Come è avvenuto nel Ponente, dove è stato fatto divieto del topless e della radio sotto l'ombrellone? Se è infatti che la nuova normativa va a penalizzare anche il proprietario della villetta con piscina, è indubbio che le ripercussioni maggiori andrebbero a punire i camping, soprattutto gli alberghi.

Ha detto Franco Orio, presidente del Consorzio Portofino Coast, che riunisce alcuni dei più importanti alberghi del Levante: «Io credo che bisogna farla, fine, buona volta, a tutte queste imposizioni. Saranno anche giustissime, ma vorrei che i legislatori si mettessero un po' nei panni di chi

deve gestire un albergo, e deve fare i conti ogni mattina tutto ciò che significa questo tipo di attività, e con i clienti che non arrivano».

Prosegue Orio: «E' facile dire "Tu devi fare così", stando dietro una scrivania. Nel specifico, è assurdo costringere un albergo a chiudere una piscina che ha costruito con grande dispendio di denaro per offrire un servizio in più ai suoi clienti, o imporgli ulteriori spese per adeguarsi a una legge, salvo tenersi la vasca solo per alluvare trote. Siamo passati dal permettere tutto al non permettere più nulla».

Più duro ancora il commento di Roberto Oneto, direttore del Grand hotel Bristol di Rapallo: «Siamo sempre più divertiti dalla assurdità delle leggi. Gli alberghi sono già alle prese con grossi problemi legati alla crisi del turismo: prima si poi andrà a finire che molti chiuderanno bottega, per andarla a riaprire in Africa, dove sarà più conveniente lavorare che in Italia». (f. p.)

Raccolti decine di campioni a Genova, Recco, Camogli, Portofino e nel Golfo del Tigullio

## Tutto il mare della Riviera è sotto esame

## La Goletta Verde da ieri è ormeggiata a Santa Margherita

S. MARGHERITA. Seconda tappa nel Mar Ligure della goletta verde. L'Anello ha ormeggiato nel porticciolo di Santa Margherita il suo secondo di prelievi e apparecchiature scientifiche che serviranno per il «check-up» della Riviera di Levante.

Dopo le due tappe dell'imperiese gli ambientalisti hanno raccolto decine di campioni d'acqua tra Genova, Recco, Camogli, Portofino, Santa Margherita e Rapallo. Se il mare del Ponente ligure appare meno inquinato rispetto al 1992, altrettanto, finora, non si può dire per il mare circostante il promontorio di Portofino. I risultati delle analisi, fatte domenica pomeriggio, saranno disponibili soltanto oggi e domani.

Dice la portavoce della goletta verde, Carmen Santoro: «Auspiamo che anche i dati della seconda tappa diano risultati positivi, come è avvenuto nei

giorni scorsi per il mare di Sanremo. Abbiamo raccolto campioni d'acqua a dieci metri dalla riva e a profondità di almeno ottanta centimetri. Le analisi microbiologiche e i campioni d'acqua vengono fatti per valutare l'inquinamento organico, attraverso la quantità di streptococchi e coliformi, e l'inquinamento "industriale" grazie ad analisi chimiche. Inquinamento a parte, la tappa di Santa Margherita è importante per il parco marino che auspichiamo venga realizzato in questa zona».

La riserva rientra nel programma nazionale dell'estate 1993 della Legambiente, che ha lanciato una campagna a favore dei parchi e oasi protette. Il promontorio di Portofino è stato inserito anche nella nuova edizione del volume che la Legambiente ha dedicato quest'anno ai parchi. Tra i «problemi» segnalati c'è da rilevare la

forte presenza di barche a motore, pescatori subacquei, la distruzione di coralli e delle praterie di posidonie con tralci e colate di cemento. Per i volontari della goletta verde la riserva marina è indispensabile per «dare un po' di ossigeno a uno dei tratti di mare più suggestivi della nostra penisola con pareti rocciose, insenature e cale suggestive».

Gli ambientalisti lo hanno detto anche al sammargherites e ai turisti che hanno assistito domenica sera ad un concerto organizzato con il gruppo «Hocus Pocus» in piazza Martiri della Libertà, in collaborazione con Ace, Replast e Duracell.

Continua Carmen Santoro: «Alla luce dei pareri contrari alla riserva dei tre Comuni del promontorio, possiamo soltanto dire che le amministrazioni locali a volte sono miope: prelevano cioè l'interesse economico sul rispetto ambientale». (f. gr.)



La Goletta Verde nel Tigullio

E' stato il weekend più caldo dell'anno, ecco i motivi del fenomeno

## Domenica 31 gradi in riva al mare però l'estate deve ancora arrivare

RECCO. Nascono a Recco le «foto catodiche», chiamate così dall'autore perché «nascono dal tubo catodico della televisione». Per gli amanti della singolarità e originalità, è una foto per gli appassionati di fotografia e per coloro che studiano e dissertano sulla «tecnica» di questa «una chicca» da trasmettere. Si tratta di una mostra, la prima al mondo nel suo genere secondo l'autore, di immagini fotografate direttamente sul piccolo schermo. O meglio, trent'anni di foto della vita, intesa proprio come apparecchio televisivo.

A cimentarsi in questa originale impresa è Mario Barbagelata, dipendente del Comune di Recco, fotomane con grande estro. E' lui ad aver battezzato questo tipo di immagini «foto catodiche», e lui ad aver intitolato la mostra «Immagine di donna, di colore, che si aprirà sul lungomare» Rec-

co il 7 luglio, per chiudersi il primo agosto, nell'ambito della festa di Rifondazione comunista. «Non ho possibilità finanziarie tali da consentirmi di prendere in affitto una sala dove esporre le mie foto, né ho trovato altri soggetti interessati ad ospitarle», ha spiegato Barbagelata.

Cosa sono le «foto catodiche»? Ho fotografato immagini irradiate dal piccolo schermo di casa mia, direttamente con la mia macchina fotografica, senza l'ausilio di computer sia chiaro, ma solo con l'aiuto di filtri. Ho così ottenuto il negativo, che ho rifotografato più volte, sino ad ottenere una sorta di diptero. Ho inteso il piccolo schermo proprio come la tela di un quadro».

Come realizzare questa mostra, Barbagelata ha studiato cinque anni, tratta di foto, dimensioni 20x30, tutte riproducenti l'immagine di

una donna, filtrata naturalmente da questa tecnica innovativa che si rifà al tubo catodico e al pennello del pittore. «La prima foto l'ho fatta nel 1963», ha detto Barbagelata. In queste immagini si possono riconoscere volti famosi, come quello di Marilyn Monroe, ma anche di una «signorina buona» Maria Giovanna Elmi, o della top model Claudia Schiffer.

Nascono così, le «foto catodiche». «Non sono certo il primo a farlo, ma ritengo di essere il primo al mondo», dice Barbagelata. Un dipendente comune con l'estro della fotografia creativa, il quale forse ha trovato la sua realtà virtuale: fotografare miti come Marilyn Monroe stando seduto sulla poltrona del salotto di casa, pigliando il telecomando della fantasia. (f. p.)





Le reazioni all'ordinanza del sindaco Avogadro che vieta i costumi da bagno fuori dalle spiagge

# Riviera divisa sulle multe ai bikini

## Troppi divieti o così si difende il turismo d'élite?

A BORGHETTO

### Rissa in spiaggia, un ferito

**BORGHETTO.** Domenica pomeriggio, per futuri motivi, un gruppo di giovani si sono scontrati nella spiaggia libera, confinante con i bagni «Roby». Nunzio Viviani, 23 anni, abitante a Torino in corso Vittorio Emanuele 2, è stato ricoverato all'ospedale S. Corona di Pietra Ligure. Ha riportato una lesione alla mandibola sinistra a varie escoriazioni (guarirà in trenta giorni). Il giovane, con un ragazzo Borghetto di cui non sono state rese le generalità, è stato denunciato ieri ai carabinieri per rissa. Non è escluso che nelle prossime settimane le forze dell'ordine chiamino in causa altri tre ragazzi che avrebbero partecipato alla rissa, alla quale hanno assistito decine di turisti. Sembra che Viviani sia scambiato alcune battute con il vicino di ombrellone. Secondo alcuni testimoni si trattava di battute scherzose. Dalle parole si è però presto passati ai fatti. (a. r.)



Il sindaco di Loano Francesco Cenere e il presidente dell'Ascom di Finale, Marco



**ALASSIO.** Le posizioni non sono univoche. La Riviera dei divieti divide operatori e amministratori. Da una parte c'è chi considera opportuna l'ordinanza del sindaco di Alasio Roberto Avogadro e le conseguenti prime multe per chi gira a torso nudo nel centro cittadino, dall'altra chi pensa basti un po' di buon senso per avere comportamenti decorosi. Per i primi divieti e ordinanze non sono mancate polemiche estive ma punti di riferimento per lo sviluppo qualitativo del turismo. Per gli altri, invece, sono provvidi-  
ti demagogici che servono a poco.

Giancarlo Marco, presidente dell'Ascom di Finale Ligure, è decisamente a favore della regolamentazione. Era stato lui, lo scorso aprile, a sollevare il problema chiedendo al sindaco Piero Casullo una serie di limitazioni. «Siamo stati tutti i giornali italiani e esteri, abbiamo avuto uno e questo ordinanza non sono mai state». La giustificazione è che esistono già. Ad Alasio sono state fatte le ma con risultati ben diversi. Compimenti al sindaco di Alasio e grazie anche da parte dei commercianti. «Finale che, ogni settimana, vengono da per raccontarmi i concorsi del bato e della domenica. Noi non possiamo fare altro che appelli e manifesti per chiedere senso

civico da parte tutti. Qualche spazioso in più e un po' di pulizia in più non bastano per il turismo», spiega Giancarlo Marco.

Di diverso avviso Francesco Cenere, sindaco di Loano: «Premesso che ognuno in propria fa quello che vuole, e che quindi il collega Avogadro può emettere le ordinanze che ritiene più opportune, ritengo che non si possa fare della Riviera il paese dei divieti. Anche perché i controlli diventano impossibili e certe limitazioni sono solo demagogia. Oltre tutto non mi sembra giusto, sarebbe come ammettere che i turisti che sono arrivati ad oggi

Riviera sono indesiderati. Certo, nella massa turistica ci sono educati, la maggior parte, e maleducati ma bisogna usare il buon senso, i divieti».

Dalla Riviera di Ponente a quella di Levante. Sergio Gaggero, primo cittadino ad Albisola Marina, ha una posizione intermedia: «Il nostro Comune è già in vigore un'ordinanza simile a quella di Alasio. Molte non ne sono state ancora fatte ma la sola entrata in vigore dell'ordinanza è servita a calmare gli animi. I vigili urbani hanno disposizione di far rispettare l'ordinanza, soprattutto, di spiegarla. Il problema di fondo è che l'edu-

cazione deve essere alla base. Ritengo che debbano essere educati i turisti e altrettanto lo devono i miei concittadini. In questo modo tutti si vive meglio».

Gli operatori turistici schierano in gran parte a favore del «giro di vite» cominciato ad Alasio. «Non c'è dubbio che il decoro e l'educazione siano alla base di un turismo qualificato. Sono che dovrebbero essere da sole, senza bisogno di ordinanze sindacali e imposizioni dall'alto. Ma sino a quando non saranno realtà acquisite non saranno le multe per farle rispettare. A patto, sia ben chiaro, che non diventino una

per fare delle discriminazioni», sostiene Giuliano Saccana, presidente della Pro loco di Albenga e della Fila, la federazione che riunisce i titolari di campeggi e villaggi turistici. Il dibattito, insomma, sta diventando sempre più duro. Gli stessi turisti sono divisi sull'opportunità o meno delle ordinanze.

«Chi tiene un comportamento educato ha nulla da temere. E gli altri hanno tutto da guadagnare a vivere in Riviera più ordinata», conclude Ennio Garofalo dell'Associazione consumatori.

Stefano Pozzini

### Pietra punta sulla pulizia

#### Meno soldi per manifestazioni ma una città più accogliente

**PIETRA L.** Oltre un milione al giorno, in due mesi, per tenere pulita la città. Lo ha deciso ieri la nuova giunta leghista di Pietra Ligure che ha tagliato di bilancio delle manifestazioni estive per «garantire una città pulita». Ieri pomeriggio è stato affisso un manifesto, firmato dal primo cittadino Daniele Negro, in cui si chiede ai turisti per le manifestazioni e gli spettacoli «valutate» se state fra l'altro annullata la rassegna dell'opera che per due terzi è finanziata dall'Apil e si spiega questa scelta. Dice Daniele Negro: «Pietra è sempre stata sporca in questi anni. Abbiamo deciso, rischiando il fondo del barile come si suol dire, di destinare una settantina di milioni per rinforzare il servizio di nettezza urbana. Avremo una doppia raccolta dei rifiuti, un maggior numero di cestini, più operatori ecologici. Con l'impresa Aimeri abbiamo inoltre stipulato un accordo che prevede anche interventi di disinfezione e pulizia

delle spiagge libere». Nel giorno scorsi il presidente dell'Apil, Loano, Osvaldo Pignocco, aveva criticato le scelte dell'amministrazione di Pietra. «Si fanno manifestazioni con gli spiccioli che restano nel bilancio», aveva detto. Replica Negro: «Secondo noi turismo lo si fa dando servizi e tenendo pulita la città. A Pietra abbiamo ereditato una situazione difficile. Non esistono strutture, neppure le sedie per fare spettacoli, costretti a farcelo imprestare. Pignocco è espressione di quei partiti che in questi anni hanno fatto nulla. Abbiamo il fronte quattro anni di amministrazione, sarà poi la gente a giudicarci. Non vogliamo incolli il potere a tutti i costi».

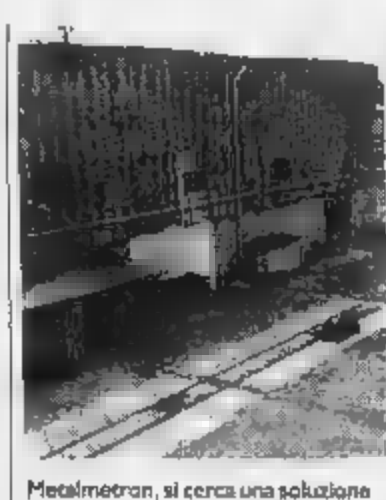
Anche i commercianti di Finale hanno fatto una campagna per sensibilizzare la gente. «Io non sporco, tu non sporchi... essi non sporcano, e Finale resta pulita» dice il volantino diffuso ieri dal presidente dell'Ascom Gian Carlo Marco. (a. r.)

Savona, presentata ieri la proposta per destinare l'area allo smistamento merci

## Comune-operai, rotta di collisione?

Proposta una struttura di tipo commerciale, che creerebbe una sessantina di posti di lavoro. Ma il Comune è deciso a fare rispettare la destinazione d'uso: deve essere una zona industriale

**SAVONA.** La Metalmetron potrebbe diventare un centro per stoccaggio e lo smistamento di merci. La proposta è stata presentata ieri pomeriggio al sindaco Fortarello dall'amministratore delegato della Romet, il gruppo che ha rilevato la Metalmetron. L'amministratore delegato Guido ha proposto l'insediamento di una struttura di tipo commerciale che sarebbe in grado di assorbire sin da subito una sessantina di lavoratori. Parallelamente la Romet avviserebbe anche la produzione di pale meccaniche in un'area di Savona non è stata ancora individuata, comunque diversa dallo stabilimento Metalmetron. La proposta, benché interessante, è punto di vista occupazionale, incontra l'opposizione dell'amministrazione comunale intenzionata a far rispettare la destinazione d'uso industriale delle aree di via Stalingrad. Una scelta resa necessaria dall'imminente apertura dell'ipermercato di corso Ricci. Secondo il Comune, infatti, due colossi commerciali a meno di



Metalmetron, si cerca una soluzione

due chilometri di distanza non potrebbero sopravvivere. I sindacati e gli operai della Metalmetron, tuttavia, sono divisi su questa proposta commerciale. Cisl, Uil e parte del consiglio di fabbrica pur di conquistare un centinaio di posti di lavoro sarebbero favorevoli a questa soluzione. (a. b.)

### Baglietto c'è l'accordo

**VARAZZE.** Cassa integrazione per un anno ai lavoratori del Baglietto che la Rodriguez voleva mettere in lista di mobilità.

Svolta importante, dunque, in trattativa che ha fatto temere una nuova emorragia di posti di lavoro in una provincia già pesantemente coinvolta nella crisi occupazionale e produttiva.

L'accordo tra le parti è stato raggiunto ieri, all'Unione industriali di Savona, dopo ore di trattativa.

Dopo aver avuto la conferma di una posizione rigida dell'azienda, che per alcune ore ha continuato a proporre il piano di mobilità, le posizioni hanno iniziato a trovare una linea

d'intesa intorno alle 18 con la proposta, parte dei sindacati Cgil, Cisl e Uil, l'integrazione straordinaria per i mesi a partire dal 1° agosto. Oggi la bozza d'accordo sarà sottoposta all'assemblea dei lavoratori.

«Siamo soddisfatti della trattativa e del fatto che l'azienda abbia abbandonato posizioni eccessivamente rigide», ha detto Ezio Alpino della Fiom Cgil. Un anno di integrazione, regolarmente retribuita, ci consentirà di arrivare al '94 un piano di ridimensionamento meno traumatico dell'attuale che sembrerebbe preludere ad ulteriori ridimensionamenti.

Ora c'è stata una svolta importante, che non mette a pregiudizio la struttura produttiva della fabbrica, una delle più importanti e consecutive a livello internazionale.

Concludono al sindacato dei metalmeccanici: «Nel frattempo, infatti, alcuni lavoratori andranno in pensione e altri vedranno scadere i contratti di formazione e lavoro». (a. z.)

Vincita-record, forse il gruppo di appassionati

## E Alasio si interroga sul «tris» miliardario

**ALASSIO.** Giocatori e non s'interrogano dopo la clamorosa vincita di un alassino (a è un gruppo di amici) alla corsa «tris» di venerdì scorso. Un po' per l'entità della somma che in settimana verrà incassata (un miliardo e cento milioni scarsi), molto anche per la maniera con cui è stata centrata la corsa miliardaria.

Giocare 82 volte la stessa combinazione, infatti, è un po' come tentare la fortuna al totocalcio ripotendo mille o duemila volte la stessa colonna di risultati. Un colpo di mano, insomma, per questo 13 milioni e 335 mila lire (già una buona quota per la corsa tris) si sono allargati a dismisura, producendo un risultato che ha eguali nella storia del gioco dei cavalli, almeno in Italia.

Va ricordato peraltro che probabilmente il giocatore ha investito una somma trascurabile: se anche avesse solo

«fatto girare» i tre cavalli piazzati (23, 7 e 13), avrebbe speso oltre mezzo milione di lire. Poi, come sostiene qualcuno vicino all'ambiente, avesse invece effettuato la giocata del n. 23 vincente con gli altri partecipanti alla corsa epizootica, il costo complessivo sarebbe stato almeno di un paio di milioni.

Mentre il vincitore e i vincitori: il mistero resta a molti in città parlano di un gruppetto di appassionati attende il pagamento della supervincita, è ricordato che la corsa tris di venerdì scorso era di tutto: si giocava a Montecatini. Ha vinto con una certa facilità il n. 23 Nopente Pl. guidato dal driver svedese Björn Lindblom, mentre per il secondo posto il n. 7 Nomingo ha battuto in volata il n. 13 Mack di Jesolo. Ad alzare le quote ha contribuito soprattutto Nomingo, praticamente ignorato dalla gran parte degli scommettitori. (g. o.)

Sgombrati saccopelisti e 60 auto in doppia fila

## Altro blitz al Malpasso per la viabilità e l'igiene

**FINALE L.** Trenta giovani allontanati dalle spiagge e 60 auto rimosse con il carro attrezzi. E' il bilancio di una operazione fatta domenica pomeriggio e nella notte dalla polizia stradale e dai carabinieri di Finale Ligure. Durante il blitz la polizia ha anche recuperato due auto, alcuni ciclisti e biciclette risultate rubate. I trecento metri di spiaggia del Malpasso, fra Varigotti e Noli, sono sempre terra di conquista nel fine settimana da parte di quei turisti con pochi spiccioli in tasca che vogliono fare un tuffo in mare. Da anni si trascina un fenomeno che pone gravi problemi per l'ordine pubblico, per la sicurezza stradale e per le stesse condizioni igienico-sanitarie. La zona, a circa 500 metri dall'abitato di Varigotti, è fra l'altro sprovvista di servizi igienici.

Domenica pomeriggio polizia e carabinieri hanno avuto il loro

affare per far sloggiare una sessantina di auto posteggiate pericolosamente in doppia fila lungo l'Aurelia. Il traffico è stato paralizzato per molte ore. All'una di notte tre pattuglie della polizia di Finale e Savona, guidate dal comandante Paolo Romeo, sono tornate al Malpasso. Una trentina di persone, in prevalenza giovani turisti, avevano trasformato l'arenile in un grande dormitorio: sacchi a pelo e tende. Tutte le persone presenti in zona sono state allontanate. Sulle spiagge sono rimasti cumuli di rifiuti.

Da anni si discute l'opportunità di trasformare questo tratto di arenile in uno stabilimento privato dotato di servizi. Sembra essere l'unica soluzione per mantenere ordine e pulizia. E' per ora rimasto lettera morta anche il progetto di riutilizzo della galleria paramassi del vecchio tracciato ferroviario che sovrasta l'Aurelia. (a. r.)

**aliscafi**  
VETOR

ORARIO 1993

ANZIO - PONZA

DURATA DEL PERCORSO: 70 MINUTI

1° Giugno al 11 Giugno (giornaliera)		Dal 12 giugno al 31 Agosto (giornaliera)	
da ANZIO 07,40	11,30 13,45 17,15	da ANZIO 07,40 08,05 09,20 11,30 13,45 17,15 19,00	
da PONZA 09,40	11,20 15,30 18,30 19,00	da PONZA 07,40 09,40 11,20 15,30 17,15 18,30 19,00	

\* Escluso martedì e Giovedì \* Escluso venerdì \* Fino al 30 Giugno solo sabato e domenica - giovedì dal 17 al 31.8.93

Dal 1° Settembre al 12 Settembre (giornaliera)		Dal 13 Settembre al 27 Settembre (giornaliera)	
da ANZIO 07,40 08,05 09,20 11,30 13,45 16,30 18,10		da ANZIO 07,40 08,05 13,30 16,00	
da PONZA 07,40 09,40 11,20 15,00 16,30 17,30 18,10		da PONZA 09,40 11,20 17,00 17,30	

\* Escluso martedì e Giovedì \* Escluso venerdì \* Solo sabato e domenica

(escluso martedì e giovedì)

1° Giugno al 31 agosto		Dal 1° Settembre al 12 Settembre	
ANZIO p. 07,40 13,45 V.TENE p. 10,00 17,25		ANZIO p. 07,40 13,45 V.TENE p. 10,00 16,25	
da 08,50 14,55 PONZA p. 11,20 18,05		da 08,50 14,55 PONZA p. 10,40 17,05	
PONZA p. 09,05 16,10 ANZIO p. 11,20 18,30		PONZA p. 09,05 15,10 ANZIO p. 11,20 17,30	
V.TENE p. 09,45 15,50 ANZIO p. 12,30 19,40		V.TENE p. 09,45 15,50 ANZIO p. 12,30 18,40	

**PERCORSI**

Dal 13 Settembre al 27 Settembre		PERCORSI	
ANZIO p. 07,40 13,30 V.TENE p. 10,00 16,00		ANZIO - PONZA	70 MINUTI
PONZA p. 08,50 14,40 PONZA p. 10,40 16,40		PONZA - VENTOTENE	40 MINUTI
PONZA p. 09,05 14,55 PONZA p. 11,20 18,10			
V.TENE p. 09,45 15,35 ANZIO p. 12,30 18,10			

**FORMIA**

dal 1/6 al 11/6 (escluso martedì)		dal 12/6 al 30/6 (escluso martedì)		dal 1/7 al 31/8 (escluso martedì)	
da FORMIA 08,30 17,00		da FORMIA 08,30 11,30 17,00		da FORMIA 08,30 11,30 17,00	
da V.TENE 09,45 19,00		da V.TENE 09,45 15,30 19,30		da V.TENE 09,45 15,30 19,30	

\* solo sabato e domenica

1/9 al 12/9 (escluso martedì)		13/9 al 28/9 (escluso martedì)		dal 29/9 al 15/10	
da FORMIA 08,30 11,30 16,00		da FORMIA 08,30 16,15		da FORMIA 08,45	
da V.TENE 09,45 14,45 18,30		da V.TENE 09,45 17,30		da V.TENE 12,00	

\* solo sabato e domenica

**FO. MALP. - PONZA**

dal 1° Giugno al 11 Giugno		dal 12° Giugno al 31 Agosto		dal 1° Settembre al 12 Settembre		dal 13 Settembre al 27 Settembre	
da FORMIA 13,30		da FORMIA 13,30 17,00		da FORMIA 13,30 16,00		da FORMIA 13,30	
da PONZA 14,50		da PONZA 10,45 14,45		da PONZA 10,45 17,45		da PONZA 14,50	

\* escluso mercoledì

**INFORMAZIONI - BIGLIETTI - PRENOTAZIONI**

**HELLOS**

via Porto Vecchio 18  
05521 Arezzo

LINEE ANZIO - PONZA		LINEE FORMIA - PONZA	
ANZIO: Tel. 0574/84025 - 840370		FORMIA: Tel. 0774/70010 - 700111	
PONZA: Tel. 0774/84030		PONZA: Tel. 0774/70010 - 700111	
VENTOTENE: Tel. 0774/84030		VENTOTENE: Tel. 0774/84030	

**LA STAMPA & PUBLIKOMPASS**  
**PUBBLICITA' CHE VALE**









# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato a versare la somma maggiore, ma anche a doversi districare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il giallo dei contributi nasce da un decreto del 22 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari sono stabilibili in lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° sono annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 895...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente inapplicabile per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, si applica al periodo dal 1° aprile al 21 maggio la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 31 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo a un'interrotta sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento del prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Frauscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno districarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di lavoro settimanale pari a 390 ore di lavoro effettuate nel trimestre aprile-giugno. Retribuzione oraria effettiva di 10.000 lire (comprensiva del 13 per cento di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro (150 ore nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria con identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 817.500 lire. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sussistendo giorno dalla sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ziale) dopo di che «decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la sua validità resteranno pur sempre confermati) ovvero verrà convertito in legge con o senza emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi inimmensamente remota e peregrina che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato o livellato più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova combattuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le sue decisioni e regolarsi poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso e possiamo riassumerlo brevemente: «Cosa accadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più "morbido" aspettasse gli eventi?». La risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

«Vogliamo pagine sulla questione contributiva, per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E l'interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito dall'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro (volo compreso). Secondo interrogativo: «I contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a pensione e andranno perduti?». Anche in questo caso la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto a un trattamento pensionistico in base alle stesse norme con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e queste hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti, anche se la lavoratrice ha disposto qualche volta di rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allestita da un per-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. E' assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro. «Indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi», quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Se al momento delle ferie la colf ha maturato un anno di servizio alla dipendenza della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha maturato le ferie per agosto, le spettano dodicesimi di 25 giorni lavorativi, cioè 15 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (il caso della domestica cosiddetta «servizio intero») avrà diritto per il periodo feriale anche relativo compenso sostitutivo fissato in 1800 lire per ciascun pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (m. str.)



#### CONTRIBUTI VALIDI DALL'1-4-93 AL 21-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6260	1528 (242)
DA 6261 A 9290	2152 (342)
OLTRE 9290	3224 (513)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6260	1642 (264)
DA 6261 A 9290	2183 (373)
OLTRE 9290	3270 (558)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'imposta sostitutiva allo 0,50% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/88, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

#### CONTRIBUTI VALIDI 22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE 12.000	4165 (663)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (562)
OLTRE 12.000	4225 (723)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'imposta sostitutiva allo 0,50% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/88, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO

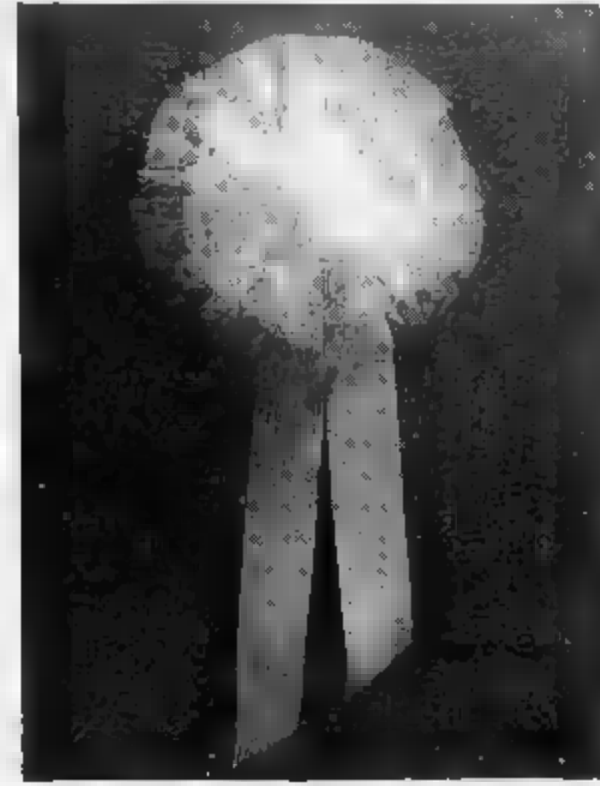
Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso ad osteomuscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc.).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.

**astri**  
ASSOCIAZIONE STUDIO E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANA  
VIA G. VAGARI, 26  
TEL. 55.13.346/55.954.790



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI POSSONO  
ESSERE AIUTATI





# Liguria Estate

LA STAMPA 6 Luglio 1993 10 41

LA RICCIARELLI A PORTOFINO

**PORTOFINO.** Non capita tutti i giorni di assistere a un concerto di Katia Ricciarelli. Il grande soprano sarà stasera a Portofino e offrirà un recital di arie celebri dal palcoscenico della famosa piazzetta. Sarà un omaggio alla cultura russa. La cittadina ha quest'anno, per la kermesse «Portofino, porto d'arte», che terrà banco sino a settembre, un progetto speciale dedicato alla cultura russa, dal titolo «A Mosca, a Mosca». È stato inaugurato ieri con uno spettacolo di danza, musica e lettura. Stasera 21 si replica con due ballerini del teatro Kirov, Yuriy Petukhov e Ira Kirmanova, in «Arlecchina» su musica di Drigo e in coreografia di Lopukhov. Poi l'esibizione della Ricciarelli, accompagnata da pianista Vincent Scialera, farà seguito quella del pianista Antonio Ballista in «Quattro» di Musorgskij. (F. p.)

I principali appuntamenti con le star della musica leggera nelle prossime settimane

## Un mese caldo con i big in concerto

Stasera Chuck Berry ■ Monaco, domani a Genova c'è Eugenio Finardi, giovedì ad Albenga canta Francesco De Gregori. Arrivano Ruggeri, Vasco Rossi, Renato Zero ■ Sting, forse salta la serata con Gianna Nannini

**ALBENGA.** Chuck Berry, Eugenio Finardi, Francesco De Gregori, Marco Masini, Sting, Gianni Morandi, Luciano Ligabue, Pooh e Ivano Fossati. Sono i big della musica che saranno in concerto, da oggi a fine luglio, in Liguria. Confermate anche le date di Vasco Rossi e Renato Zero, ad inizio agosto ad Albenga. E' tempo anche di interviste radiofoniche. Gianna Nannini, ieri ospite di Radio Babel di Genova, sarà oggi alle 16 su Radio Onda Liguria. Martedì prossimo l'emittente di Albenga ospita, in diretta, i suoi studi, Marco Masini.

Per vedere il concerto di Chuck Berry, questa sera alle 21, bisognerà varcare il confine. Lo spettacolo è in programma al teatro-tenda «Space Fontvieilles» di Monaco. Domani sera (ore 21) in piazzale Kennedy a Genova di Eugenio Finardi per la XIII edizione dell'Happening dei Giovani (il biglietto costa solo 10 mila lire). Da giovedì l'inter-

esse degli amanti dei concerti dal vivo si sposta sulla Riviera di Ponente. Allo stadio «Annibale Riva» di Albenga l'8 luglio concerto di Francesco De Gregori (ore 21, biglietti a lire 30 mila più diritti di prevendita), l'unico della stagione in Liguria. Tre i concerti di Masini: 10 luglio a Vallecrosia, il 14 alla makidiscoteca «Ai Pozzi» di Loano e il 16 al «Covo» di Santa Margherita. I prezzi differenziali a seconda delle serate: a Loano si paga 30 mila. Sempre il 16 luglio concerto di Luciano Ligabue a Dolceacqua (Ligabue sarà in concerto a Chiavari il 12 agosto).

Ad Albenga, la rassegna del Comune, della Beale e di Radio Onda Liguria ha subito alcuni cambiamenti di data. Dopo De Gregori potrebbe esserci Enrico Ruggeri (fine luglio). Già in prevendita i biglietti (35 mila più diritti) per il concerto di Vasco Rossi del 3 agosto allo stadio «Riva» di Albenga. Il Vasco nazionale inizierà proprio dalla



Due grandi personaggi della musica leggera: Chuck Berry e Eugenio Finardi

città ingauna ■ tour estivo '93. Il giorno dopo sarà allo stadio di La Spezia. Il concerto di Renato Zero ad Albenga è slittato dal 24 luglio al 10 agosto. Zero sarà allo stadio con un'intera or-

chestra. Potrebbe saltare invece il concerto di Gianna Nannini in calendario a fine agosto.

L'esibizione più attesa della stagione è però quella di Sting, venerdì 23 luglio, al palasport di

Genova (40 mila più diritti). Concludono le date 11 luglio i concerti di Chiavari, promossi da Radio Andebar: Gianni Morandi (21) e i Pooh (28). Per Morandi è in programma una data fra il 2 e il 4 agosto sulla Riviera di Ponente. Il 30 luglio infine concerto di Ivano Fossati all'Expo di Genova. 6 agosto spettacolo di Antonello Venditti al «Covo» di Santa Margherita, con possibile replica al locale del Ponente.

I principali punti di prevendita per gli appuntamenti di Albenga e per Sting a Vasco Rossi a Genova (Liguria Libri, Ricordi e Music box), La Spezia (Video «Padacchi» e «One one»), Rapallo (Tempio della musica), Chiavari (Good music), Savona (Charleston dischi), Finale Ligure (Il disco), Loano (Lollipop), Cairo (Koncerto), Albenga (BM dischi), Diano Marina (Foto Click) e Sanremo (Love Music).

Augusto Ramboldo



Francesco De Gregori è atteso mercoledì sera nello stadio di Albenga

I locali iscritti al Silb che aderiscono all'iniziativa: gratis per le donne ingresso e consumazione

## E adesso in discoteca la coppia paga metà

Basta consegnare alla cassa il coupon pubblicato da La Stampa

**SAVONA.** Si balla anche questa in Riviera. Non solo, grazie a La Stampa e al Silb, si entra a coppia, si paga un solo biglietto e si beve in due.

«Top Dance - divertimento sicuro», infatti, continua in tutte le discoteche che aderiscono all'iniziativa organizzata per rendere più simpatica l'estate 1993. La formula, a pochi giorni dalla sua presentazione, sta riscuotendo grande successo: tutta la Riviera. Il popolo della notte, quello che anima le serate estive, dimostra di gradire questo nuovo modo di fare amicizia.

Entrare a due pagando un solo biglietto è semplicissimo. Bisogna essere in coppia, e donna (ma le coppie si possono formare anche fuori dal locale), avere una copia di La Stampa del giorno in cui si intende andare a ballare (se si vuole andare in discoteca questa sera bisogna presentarsi con la copia del giornale che state leggendo) e presentarla alla cassa. Pagherà soltanto l'uomo, mentre alla donna ver-



Grande successo in discoteca per «Top Dance - divertimento sicuro»

offerta l'ingresso ed una consumazione.

L'iniziativa è valida tutti i giorni tranne in quelli prefestivi. Domenica e lunedì si in discoteca con il coupon pub-

blicato su La Stampa domenica.

«Top Dance - divertimento sicuro» è un modo per allacciare. C'è chi propone musica di tendenza e chi invece offre il revival, chi è orientato al dancing e chi punta sui giovanissimi. Insomma, tutte le età

sono accontentate. Un modo per avvicinare le generazioni e dare a tutti la possibilità di divertirsi in maniera sicura.

Proprio la sicurezza è uno degli argomenti che il Silb sottolinea: «Il ballo, la discoteca devono essere dei divertimenti sani. Noi da tempo siamo impegnati a fare prevenzione nell'interesse dei clienti. Per questo diciamo a tutti, di qualsiasi età, di non esagerare con gli alcolici e di essere prudenti in auto quando ci si sposta per andare in discoteca. Ovviamente questo consiglio vale anche per tutti gli spostamenti automobilistici. Per fortuna i nostri clienti hanno testa sul collo e seguono le regole comportamentali che evitano di rovinare il divertimento», aggiunge Gozzi.

E allora tutti a ballare con il Silb e La Stampa. Il nome dei locali che aderiscono a «Top Dance - Divertimento sicuro» li trovate scritti nel coupon su questa stessa pagina. E nei prossimi giorni saranno ancora più numerosi. (s. p.)

discoteca di Alessio c'era un gruppo di persone, una compagnia di giovani lettori che avevano una copia de La Stampa sotto braccio. Aspettavano altrettante ragazze che entrassero in discoteca insieme. Per farle risparmiare, certo, ma anche per amicizia. E, visto che sono andati a ballare e compagni, non è difficile pensare che siano riusciti a orga-

izzare la compagnia.

«Sono gli aspetti che ci fanno più piacere. Abbiamo pensato a «Top Dance - divertimento sicuro» ad un modo per rendere più effervescente l'estate. Sapere di esserci riusciti è un punto di vento», commenta Piero Gozzi, presidente regionale del Silb, il sindacato che riunisce i gestori delle sale da ballo. E aggiunge: «Quello che ci rende veramente orgogliosi di questa iniziativa è il fatto che hanno aderito locali di tutti i tipi. C'è chi propone musica di tendenza e chi invece offre il revival, chi è orientato al dancing e chi punta sui giovanissimi. Insomma, tutte le età

I più gustosi interventi del veggente pubblicati nel volume «A sua volta gli uccelli volano»

## Il «suplime» Mago Gabriel sulla sdraio accanto

Va forte nelle spiagge il libro sui suoi impagabili strafalcioni



Salvatore Gullisano, il Mago Gabriel

Se vi guardate bene attorno, in questi giorni, rischiate di vederlo sotto l'ombrellone a fianco del vostro. Salvatore Gullisano, alias Mago Gabriel, quando riesce a ritagliarsi qualche ora libera va a passarla in Riviera, dove tornerà anche per più tappe della sua tournée estiva. Per ora sarà presente sulle spiagge di un libro-intervista dal titolo inequivocabilmente in linea con il personaggio: «A sua volta gli uccelli volano», edito da Il Pennino e in vendita nelle edicole a 15 mila lire.

Le pagine (148) e due «fantemi» costituiscono la «summa» di Mago Gabriel-pensiero, raccolta con certosa pazienza da Ivano Barbiero, il cui arduo compito si è esteso anche all'impedire ai correttori di bozze di rimediare all'italiano «malaminchiat» di Gullisano. Dopo le presentazioni di Nevio Boni, Piero Soria, Angelo Conti e Dino Aloj, esperto di sa-

tira ed editore del libro, il «suplime» Gabriel ci conduce per mano nel suo universo fatto di acrobazie sintattiche e grammaticali, di disarmanti risposte ad ogni perché, di strafalcioni paranoimici.

Eppure questo strano esemplare della fauna magica, portato sui piccoli schermi di tutta Italia e alla notorietà dall'irriducibile pattuglia della Glalappa's Band, ha un vero e proprio fondamento. Che ci si creda o meno, in un sondaggio scherzoso fra 15 maghi torinesi a due settimane dalla guerra del Golfo, era stato l'unico ad azzeccare le date esatte dell'inizio e della fine di «Desert Storm». Altri esempi? «Lei ci farà una fine gloriosa» disse in pubblico ad un certo assessore, coinvolto qualche giorno dopo in uno scandalo torinese. «conduttore di una televisione» predisse: «Voi che mi parlate mi chiedete, e ridete, sapete

che vi sposerete con un politico presidente». «fini proprio così, con colpo di fulmine e matrimonio fra il conduttore e la presidente» Consiglio regionale Piemonte.

Che cosa sia «il pinotismo» e «il monto eso-eterico», che segretino calino «Lo sgusci di Golia» e «La stria della vita» lo si potrà scoprire leggendo il libro. Chi voglia intraprendere Gabriel potrà farlo il 16 agosto alla Versiliana e prima (e dopo) nelle varie tappe della sua tournée, a meno che (come ha fatto ieri) non telefoni agli organizzatori annunciando «stare troppo bene sulla stupenda spiaggia di Sanremo per partecipare alla volta» alla serata.

Perché il Mago, liberi non crederci, non finge: è proprio fatto così. Non è colpa sua se, invece di fare l'idraulico, è stato colto dal successo.

Dario Corradino

### CARA RIVIERA TI SCRIVO

Le proteste dei turisti



Torna un servizio per le vacanze. Da domani ogni mercoledì La Stampa pubblica le proteste (ma anche le segnalazioni positive) dei turisti. Scrivere o telefonare alle redazioni di La Stampa di Savona (piazza Marconi 3/6, tel. 019/802081), Imperia (via Bonfante 1, 0183/273371-2) e Sanremo (via Gioberti 47, 0184/503003-4).

6 LUGLIO 1993

**LA STAMPA**

**DANCE**

**DIVERTIMENTO SICURO**

**Andare in due**

**ballare in**

**è facile!**

**questo annuncio**

**per ricordarti le**

**discoteche che oggi**

**ti danno**

**al**

**Scrittore Vito Noli** **Scotch Club** Finale Ligure - **Il Castello** Deseo Spatofo - **M4 Alessio** - **Unione Sportiva Villanova** Villanova d'Albenga - **Fantastico** Cairo Montenotte - **Club 71** Finale Ligure Sargo - **King** Ceriale - **Vaghe Dize** Club Albisola Mare - **Il Covo** Finale Ligure - **Gilda** Varazze - **Black-Out** Albenga - **Angelo Azzurro** Ceriale - **La Sagra** Impeglia - **U Broche Alessio** - **Kass Alessio** - **Mota di Notta** Andora - **Calligola** Finale Ligure - **Symbol** Cairo Montenotte - **Mirò** Finale Ligure - **Il Pello** Finale Ligure - **Thexx** Celle Ligure - **Superpista** Savona (Lavagnola) - **Vetroreco** Pinerio Ligure - **Artale** Loano - **Da Sanitas** Stella - **Malibè** Pietra Ligure - **Nautica** Varazze - **Lido Slize Club** Varazze - **Astral** Pietra Ligure - **Gieva Rosso** Varazze - **Da Carlin** Loc. Margine Varazze - **Corallo** Discoteca Pietra Ligure - **Corte Matheo** Spaloma - **Il Timone** Andora - **L'Onda** Impeglia - **Sporting Club** Finale Ligure - **Hollywood** Loano - **Le Vele Alessio** - **Giannino** Albisola Mare

\*UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO DI PUBBLICAZIONE, CONVALIDANDO ALL'INGRESSO. L'INIZIATIVA, RISERVATA A COPPIE UOMO-DONNA, NON È VALIDA NEI GIORNI PREFESTIVI



La canzone «San Martino» è nata proprio negli studi di Radio Babboleo

## Da Genova il disco di Fiorello

La poesia di Giosuè Carducci cantata dal re del karaoke. Non è la prima volta che a Sottoripa, attraverso la loro casa di produzione «Sbang», si occupano del big della musica leggera. Un videoclip

GENOVA. «Dal produttore al consumatore», annuncia sibilino il dottor Lenny, dagli studi di Radio Babboleo nel presentatore il lancio della settimana. «Una novità italiana molto, molto vicina a noi», gli eco Enrico Cirone, nel «disannunciare» ogni mattina dopo il «giorno» delle 8.

Forse la canzone di Fiorello «San Martino», famosa poesia di Giosuè Carducci cantata dal re del karaoke, è più «promossa» di altre hit estive dalla più diffusa radiofonica ligure? Può darsi. Ma a Babboleo hanno ragioni da vendere: «San Martino» è nata proprio negli studi di via Sottoripa. Al dottor Lenny, che quando è dietro la scrivania è chiamato con il nome, Mauro Rattone l'idea gliela suggerì il gruppo di giovani autori genovesi formato da Antonio Cecchetti, Giuseppe Zupponi e Nicola Labinto.

Al progetto, per la verità, riguardava i brani tratti da poesie famose, ma per ora ci siamo cimentati, con molto successo, con «San Martino», spiegano a Radio Babboleo. E quando la versione «dance» della melodia agli irti colli è approdata sul tavolo di Claudio Cecchetti, quasi omonimo di «degli autori», il «patron» di Radio Dee Jay non ci ha pensato su un momento di troppo. Ha telefonato a Fiorello,



Nuovo disco di Fiorello

lo, gli ha fatto sentire il provino a dopo qualche giorno i due erano già «sala» incisione. Non è la prima volta che quelli di «Radio Babboleo», attraverso la loro casa di produzione musicale «Sbang», si occupano del big della musica leggera. Due anni fa ottenne un buon successo anche la versione dance di «Benvenuti in Paradiso» di Antonello Venditti e altri brani. Stavolta, però, con Carducci c'è di più: un piccolo-grande evento destinato a far discutere.

Che Cecchetti e Fiorello abbiano creduto ciecamente nell'operazione non ci sono dubbi. A «San Martino» i due, con la consueta collaborazione di Pier Paolo Peroni, hanno dedicato anche un videoclip dove appare anche Giosuè Carducci. Nel video il Poeta appare prima corrucciato, e un po' risentito per l'indebita appropriazione di una delle «cose migliori», poi, mano a mano che la canzone va avanti, anche lui si scioglie e finisce per lanciarsi in pista assieme ad un gruppo di ragazzi che ballano.

Mentre «San Martino» si appresta a diventare uno dei motivi più gettonati dell'estate (sono bastati pochi passaggi radiofonici e televisivi per farlo già entrare nella cerchia dei «tormentoni» di stagione, anche se di primo acchito Fiorello viene scambiato per Franco Battiato...), la polemica infuria. A prendersela sono soprattutto gli intellettuali e diversi scrittori che hanno bollato «San Martino» come un'operazione sottoculturale. «Gli stessi, però, che hanno alzato un dito contro certe campagne pubblicitarie che promuovono i loro libri come i pomodori pelati», rispondono i amici di Fiorello. Cecchetti. Ora che l'obiettivo «San Martino» è centrato, l'operazione «poesia in musica» sarà quasi certamente copiata da altri cantanti. (m. b.)

### A VILLETTA DINEGRO



### Il castello dei sette peccati

Proseguono, grande, a Villetta Dinegro (piazza Corvetto) le repliche dello spettacolo del Teatro della Tosse «Il castello dei sette peccati», un evento teatrale prodotto dall'assessorato alla Cultura della Regione su un progetto del regista Tonino Conte e dello scenografo Lello Luzzati. Interpretato da Giampiero e Roberto Allosio, Enrico Campanati, Bruno Cereseto, Pietro Fabbri, Claudio Nocera e da moltissimi altri attori, «Il castello dei sette peccati» resterà in scena nel parco genovese fino a domenica prossima, per poi trasferirsi, da mercoledì 14 a sabato 31, a Forte Spereone. L'ingresso agli spettacoli costa 20 mila lire. (m. b.)

Appuntamento domani sera a Ponte dei Mille con «Città del mare»

## C'è uno spettacolo di danza con le luci di rimorchiatori

GENOVA. In un'estate in cui più che mai tutto fa spettacolo, purché non «troppo» per via delle ristrettezze economiche di enti e associazioni, anche i rimorchiatori del porto, una volta in scena, a Genova possono fare la loro bella figura.

Scherzi a parte, fino ad un certo punto, perché i protagonisti dello spettacolo «La città del mare» che andrà in scena domani sera alle 21,30 sul molo il Ponte dei Mille, oltre ad un gruppo di danzatori, avrà come protagonisti proprio le preziose imbarcazioni dello scalo genovese.

Nel senso che saranno i rimorchiatori a fornire le luci scene allo spettacolo di danza animato da Federica Barcolonna, Barbara Martinoli, Massimo Romano, Selena Parisi per regia e Graziella Martinoli. L'accompagnamento musicale sarà curato da Amadori Tolam, coreografia da Ivana Saio.

Il testo della rappresentazione è tratto da diverse poesie di Hermann e William B. Yeats.

Alla manifestazione si potrà assistere sia dal molo o a bordo un catamarano, con prezzi che oscillano dalle 15 alle 20 mila lire.

Le prevendite dei biglietti sono aperte al botteghino delle compagnie Alimar, Calata Zingari.

Dopo il debutto di domani sera a Genova, «La città del mare» verrà replicato in diversi Paesi europei. Lo spettacolo, presentato dalla compagnia teatro-danza «Pinguicula sulle Vigne», verrà infatti allestito in diversi porti inglesi, dell'Irlanda e della Danimarca.

Prima del tour europeo, comunque, è in programma un bis anche per i genovesi che non potranno assistere alla rappresentazione di domani sera. L'appuntamento è per martedì 20 luglio, sempre alle 21,30.

Altre iniziative all'aperto verranno presentate nei prossimi giorni dal teatro Garage e dal Comune di Genova per quanto riguarda Villa Imperiale e Palazzo Ducale. (m. b.)



Spettacolo di danza in porto

Le conclusioni del quinto congresso dell'Associazione internazionale che si è svolto a Genova

## Teatri lirici, l'Italia retrocede

Francesco Ermani: «Ho avvertito con dispiacere la differenza fra la nostra organizzazione e quella degli altri Paesi». Tre i temi fondamentali affrontati: il diritto d'autore, la gestione dei teatri, l'inserimento dei giovani

GENOVA. «Considero importanti incontri come questi. La lirica, con lo sport, il rock e le manifestazioni politiche, costituisce ancora un momento unico di coesione nei rapporti sociali. Così si è Jacques Charpentier, compositore, direttore generale onorario per la musica in Francia, commentando il quinto Congresso dell'Associazione dei teatri lirici presieduto da Francesco Ermani. Il proprio ieri è stato riconfermato nella prestigiosa carica.

«Ho avvertito con dispiacere la differenza fra la nostra organizzazione e quella degli altri Paesi. Da anni si insiste sulla necessità di una riforma radicale del settore. Oggi tale esigenza è improrogabile. Rischiando di far retrocedere l'Italia anche nel campo dell'opera».

Tre i temi fondamentali affrontati nell'arco di tre giorni di intenso lavoro: il diritto d'autore, la gestione dei teatri, politica, l'inserimento dei giovani. Di particolare interesse il raf-

### IL CONTORENTI

## Apollo d'oro a Brusson

Due sono state le manifestazioni artistiche di Congresso. Ieri pomeriggio, al termine del concerto sinfonico diretto da Robert Schumann, è stato consegnato l'Apollo d'oro. L'ambito riconoscimento è andato a Renato Brusson, a Giancarlo Menotti e a Wolfgang Sawallisch. Solo l'illustre baritono però potuto ritirare il premio. Menotti e Sawallisch sono stati infatti bloccati da altri impegni. Sabato sera il Carlo Felice ha invece ospitato una audizione di artisti lirici, giovani e meno giovani, «raccomandati» da associazioni, teatri, concorsi, agenzie. Una maratona incredibile iniziata intorno alle 9 e terminata dopo l'una di notte. Diciannove i partecipanti, introdotti da Michele Corradi, trentotto i brani ascoltati con il contributo di diversi, solerti pianisti (si cita: l'ottimo Lucia Doninini, Marco Armiliato, Macelloni e Guido Bottaro). Impossibile citare tutti gli interpreti. (r. l.)

fronto sulle varie realtà nel campo organizzativo e strutturale. In nessun Paese l'opera è in grado di autofinanziarsi, può sopravvivere e svilupparsi solo grazie a contributi esterni, di sponsor o istituzionali. Cambia però sensibilmente, da una nazione ad un'altra, il criterio di gestione. All'Italia che (secondo

ha parlato Marc Scorca, direttore «Opera America» una società di servizi che riunisce numerosi palcoscenici e funziona come punto di raccolta dati, tramite di diffusione del prodotto e di miglioramento dei servizi tecnici. «In America - ha raccontato Scorca - il pubblico della lirica è l'unico che si rinnova. Ogni anno, alla produzione tradizionale che privilegia Verdi e Puccini, vengono proposte trenta prime assolute».

Sul piano economico il 43% dei costi complessivi è a carico del pubblico: un dato ben diverso da quello italiano che si aggira intorno al 20%. Inoltre, il 50% delle spese è sostenuto dagli sponsor. «La figura degli sponsor - spiega John White, direttore della formazione all'Opera di Dallas - è fondamentale. È favorita dall'atteggiamento dello Stato che fa sconti sulle «chi» il proprio contributo a gestione delle teatri basate sul non-profit».

A Villa Borzino un omaggio a John Joyce

## Corso musicale a Busalla e i giovani vincitori

BUSALLA. Si è conclusa sabato pomeriggio a Villa Borzino l'ottava «Rassegna musicale città di Busalla». La manifestazione, svoltasi nell'ambito di un articolato programma che ha affiancato iniziative musicali a mostre, mercatini e curiosità gastronomiche, era dedicata alla memoria di giovane violinista John J. Joyce, componente dell'Orchestra del Comune dell'Opera scomparso dieci anni fa.

La giuria (presieduta dal direttore artistico della rassegna Giuseppe Lurucchi) durante le eliminazioni realizzate in maggio aveva ascoltato una quarantina di candidati divisi nelle tre categorie previste: regolamento. Fra questi sette sono stati ammessi alla finale e si sono esibiti: pubblico, appunto, sabato. Un solo finalista nella prima categoria riservata a solisti strumentisti di età inferiore ai 17 anni. Ha vinto il primo

premio la targa «Joyce» destinata al miglior violinista della rassegna) Mauro Iurato (16 anni). Nella seconda categoria (solisti strumentisti di età compresa fra i 17 e i 25 anni e cantanti di età inferiore ai 30 anni) ha ottenuto il primo premio Linda Campanella, soprano, vonese, dalla voce potente e ben controllata tecnicamente; al secondo posto Marina Natalizio, corno inglese di Genova, che ha esibito «bel suono e un elegante gusto espressivo»; terzo la violinista romana Erika Gyafas.

Infine, nella terza categoria (gruppi strumentali e vocali di età inferiore ai 30 anni per componente) il primo premio non è stato assegnato; secondi acqueo si sono piazzati il duo pianistico a quattro mani Laura Lanzetti e Antonietta Loffredo e l'Orpheus Brass Quintet, mentre il terzo premio è andato al Quartetto Francaix. (r. l.)

Domani sera si esibisce Matthias Schultheiss

## Un recital al pianoforte per l'estate di Camogli

CAMOGGI. Domani sera al chiostro della chiesa di S. del Boschetto a Camogli secondo appuntamento della rassegna «Estate in Camogli» a Camogli con il recital del pianista Matthias Schultheiss. L'appuntamento è alle 21,15.

Il concerto è organizzato dal Gruppo promozione musicale di Camogli in collaborazione con l'assessorato comunale alla Cultura. In programma musiche di Beethoven, Chopin, Schumann. Il pianista tedesco dispone di un vasto repertorio ed è conosciuto in Germania come «brillante esecutore e interprete delle musiche barocche, classiche, romantiche e di compositori contemporanei». Molto apprezzato dalla critica nel suo Paese di origine, all'estero si esibisce come solista. I suoi recital hanno ottenuto grandi successi in Italia, Svizzera e Francia. Il biglietto d'ingresso al concerto costa

diecimila lire, cinquemila per i ridotti.

Il appuntamento con la rassegna camogliense è in programma mercoledì 21 con la serata di gala che si terrà nel salone delle feste dell'hotel Conobio dei Dogi. L'appuntamento è alle 21,15. Il gala sarà allestito dalle note musicali del pianista Naum Shtarkman che esibirà brani di Glinka, Ciaikovskij, Rachmaninov, Skrjabin, Prokofiev. Naum Shtarkman è pianista di grande talento molto apprezzato in Russia e all'estero, dove si è esibito in diversi concorsi, soprattutto europei. Nelle sue interpretazioni prevalgono suono perfetto, tecnica virtuosa, grande maestria artistica, lirismo raffinato. Suonare, per lui, è «parlare all'anima». Ha studiato al conservatorio «Ciaikovskij» di Mosca. Nel 1949 è solista della Filarmonica di Stato della capitale russa. (f. gr.)

### ITALIA ALLA TELEVISIONE LOCALI

#### Telecupole

13 Startlandia, rubriche; 14 Informazione regionale; 14,30 Pomeriggio insieme; 18 California, serial tv; 20,30 Festival Nazionale del Cabaret, varietà; 22,30 Informazione regionale; 22,45 Speciale con noi; 24 Film

#### Primocanale

12 Zona franca; 13,50 Punto news; 14 Market; 14,30 Pontebello road, redazionale; 16,30 Market; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,15 Zona franca; 22 Idantiki; 24 Film

#### Telestar

Happy end, telenovela; 14,10 L'arve e Shirley, telenovela; 19,05 Maria, telenovela; 19,05 Grandi registi americani; 20,30 Per salire più in basso, film; 23,05 Vegas, telenovela; 0,10 Notturno Telestar.

#### Telearcobaleno

12 Zona franca; 13,50 Maria, telenovela; 14,10 Telegiornale Tg; 14,30 Junior Tv; 18,35 Redazionali; 19,10 Borsa fiori; 19,25 Telegiornale Tg; 19,50 L'opinione, rubrica; 19,55 Maria Maria; 22,40 Telegiornale Tg; 23,45 Parità di calcio

#### Sardegna Uno

14,10 Sardegna giornale; 14,50 Telegiornale 24 ore; 15 Canali; 16,30

#### Telepromozioni

18,30 Sardegna giornale; 19 Maria, telenovela; 20 Canali; 20,30 Sardegna giornale; 20,40 Kung Fu; 22,30 Sardegna giornale; 23 Excelsior; 24 Taurus; 0,30 Sardegna; giornale; 1 Italia

#### Canale 7

13 Viaggio l'avventura, docum.; 14 La galleria - Antichità; 18,30 L'uomo e la Terra; 19,15 Viaggio con l'avventura; 19,05 Replay sport; 19,45 Tg Imperia; Tg Liguria; 19,30 Tg Savona; 20,30 Il telenovela O'Hara, telenovela; Motor shop; 23,30 Obiettivo gente; 23,45 Motor Shop

#### Mediaset Tv

13 L'avventura di Tom Sawyer; 14 Tg Savona; 14,10 Tg Imperia; 14,20 Il telenovela O'Hara; 19,05 Grandi registi americani; 20,30 Per salire più in basso, film; 23,05 Vegas, telenovela; 0,10 Notturno Telestar.

#### Teleregione

13 Startlandia; 14 Telegiornale; Vendite commerciali; 17 Startlandia; 18 California; 18,30 Destini, serial tv; 19 Rubrica; 19,30 Telegiornale; 20,30 Festival Nazionale del Cabaret; 22,30 Telegiornale; 23 Telegiornale; Rubrica; 0,15 Telegiornale

#### Telenord

15,10 Nati per vivere; 18,40 Candid camera; 18,10 Oroscopo; 18,30 L'uomo e la Terra; 19 Avventura di frontiera; 19,30 Il richiamo degli abissi; 18,30 Lasse; 18,55 Viaggio l'avventura; 19,30 Nati per vivere; 19,55 Speciale sport; 20 Tg G; 20,05 Viaggio con l'avventura; 20,30 The bold ones; 22 Obiettivo gente; 22,30 Viaggio con l'avventura; 23 L'uomo e la Terra; 23,30 Motor shop

#### Telecittà

13 Video J; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1; 18 The soul of Mtv; 18,30 Mtv prima, rubrica; 20,10 Uk Today; 20,20 Parliamo con la Lega Nord; 20,57 A cielo aperto; 23,15 Top service

#### T.C.S.

13,45 Usa Today; 14 Aspettando il domani; 14,30 Valeria; 15,15 Polico-roscia; 15,45 Program locale; 17,35 Canali; 18,10 Canali; 18,25 Usa Today games; 18,30 Canali; 18,50 Tg in allegria; 19,30 Doctor doctor; 19,30 Ralph Supermaxxero; 20,30 Gli arcieri di Sherwood; 22,30 Colpo grosso story; 23,20 Suspense a Venezia

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalle non tempestive comunicazioni delle emittenti.



Pallanuoto: Posillipo e Savona ancora di fronte a Napoli, è la «bella» che vale il titolo italiano

## Questa sera si assegna lo scudetto

Alle 19,30 alla «Scandone» cala il sipario sulla stagione 1993-94: i partenopei ■■ favoriti dal fattore-vasca ■■ Mistrangelo giura battaglia. La sfida s'annuncia rovente, il Recco tifa biancorosso per rientrare in Europa



Alberto Angelini, giovane gioiello di Savona, sarà tra i protagonisti della «bella»

Posillipo-Savona, atto terzo. Ed ultimo. Piscina Scandone ore 19,30 di oggi; arbitri Picchetto e Clara. Lo scudetto verrà assegnato questa sera proprio all'atto conclusivo, quale apoteosi finale di un capitolo lungo oltre sette mesi, ed infiammato improvvisamente nell'ultima settimana: accuse reciproche, vittimismo da parte napoletana, anche la quasi-ricusazione di un arbitro, Clara. Che però stasera è chiamato a dirigere proprio il match decisivo, assieme al romano Picchetto.

Il clima a bordo vasca ■■ analogo a quello di sabato: tifo da stadio, per l'abbinamento fra calcio e pallanuoto che a Napoli ■■ sorto, dicono leggendari, spontaneo. Non importa essere ■■ di Posillipo ■■ della Canottieri: anzi, meglio, ■■ ambidue, ■■ l'odiato nemico ■■ biancorosso, per un traguardo cui palesemente tiene tutto l'ambiente ai piedi del Vesuvio.

Ma Mistrangelo, in contrapposizione a tanto dolcioro, ha preferito evitare i discorsi sia sugli arbitri che sui fattori esterni. Ha solo detto, verità, che il Savona ■■ solito esprimersi meglio quando ha ■■ spalle al muro, attaccato da tutti e da più parti. Il tecnico, però, sa benissimo che ■■ vasca dovrà variare qualcosa, per evitare di ripetere la prova della finale-2.

Ecco quindi la partita diventata tattica, ■■ i fattori agonistici magari relegati in secondo piano. La Rari deve accelerare il ritmo, evitare ■■ riformare Ferretti quando è stretto da due o tre ■■, ■■ anticipando le chiusure difensive ■■ napoletani. Facile a dirsi, assai più difficile ■■ applicare in vasca: ma la chiave ■■ lettura ■■ pur questa. Un Ferretti all'asciutto nella finale scudetto ■■ un suicidio. Il Savona ■■ terribile alla Scandone il tifo di tutta la Liguria natatoria: già, perché il terzo scudetto consecutivo per la Rari significherebbe altresì l'entrata in Europa del Recco, in Coppa delle Coppe. Altrimenti Savona in Coppa Coppa, Roma ■■ Volturino al Len Trophy, Recco ■■ casa. ■■ (d. s.)

## E' pure l'ora del «Majoni» ■■ della finni giovanili

GENOVA. La pallanuoto fa bene e mantiene giovani: più degli sport dal dubbio successo, la Fin farebbe bene a propagandare di più i tornei giovanili e quelli per «Master over 30». La settimana segna l'esplosione in Liguria dell'altra pallanuoto, la faccia pulita e divertente di uno sport di squadra tra i più difficili ma anche tra i più appassionanti.

Torneo Mario Majoni. Oggi parte il torneo «Master», riservato ■■ atleti sopra i trent'anni e non più in attività. A contendersi la vittoria ■■ squadra: Genova (vincitrice delle prime tre edizioni), Recco (campione in carica), Voltri, Bogliasco e Quinto. A leggere l'elenco degli atleti iscritti c'è da sobbalzare: scorre il meglio della pallanuoto ligure degli ultimi vent'anni.

Genova schiera Agnelli, Saracchi, Peri, Pizzala, Dellechiaie; Per Quinto ci sono Galbusera, Uras, Lagostena, Fossati, Trezza; con Voltri, Regosa, Massa, Calcagno, Caltabiano; per Bogliasco, Davico, Avallone, Mezzano, Roncan, Cuomo, Fekete (l'allenatore ungherese del Brescia), Montebello; ■■ Recco ■■ via i vari Figari, Ghezzi, Anto-

nucci, Revello Volpini. L'organizzazione è ■■ da Paolo Zerbini, «volto» della Rari e responsabile del ■■ Master della Fin ligure. Stasera a Voltri alle 20,30 Bogliasco-Genova, alle 21,30 Voltri-Quinto.

Finali giovanili, il torneo Ju- ■■ (nati nel '73 e seguenti) sceglie la squadra da mandare alle finali nazionali. Il club campione ligure uscirà dal girone composto da Recco, Camogli, Sturla, Nervi, Savona e Bogliasco. Come ■■ del concentrato è stato scelto Nervi: giovedì ■■ venerdì le ultime partite, giocando alla di mattina (inizio alle 16), il torneo Esordienti (11-13 anni) vede impegnate Nervi, Savona, Rapallo, Recco, Bogliasco, Imperia. ■■ gioca ■■ Bogliasco e Savona, in palio ■■ titolo regionale.

Nazionale. Cesare Vio ■■ Francesco Riccardone del Recco sono convocati dal ■■ t. Rudic in Nazionale: oggi partono per Roma dove si uniranno al resto della squadra sperimentale che prenderà parte ■■ Budapest alla Tungram Cup dall'8 all'11 luglio. ■■ (d. s.)

Si è concluso il torneo giovanile

## L'Entella vince il «Lainetti» '93

CHIAVARI. Può una società che ha vinto solo uno dei quattro tornei in programma aggiudicarsi il trofeo finale? Nel ■■ del Memorial Giancarlo Lainetti, organizzato dall'Ac Entella, la risposta è affermativa. Sì, perché nel determinare la classifica complessiva dei quattro tornei (Allievi, Giovanissimi, Esordienti '81 ed Esordienti '83) viene considerata, oltre alla graduatoria finale, anche la disciplina. Ed in questo campo l'Entella è stata la più corretta rispetto a tutte ■■ rivali: 32 punti i biancocelesti chiavaresi, ■■ il Lavagna (che ha vinto due tornei), terzo ■■ Ceparana con 9.

Alla ■■ conclusiva erano presenti le massime autorità sportive della zona: i due presidenti dell'Entella (Vittorio Chiesa ■■ Antonio Bonaldi), il presidente della Fige settore giovanile di Genova, Giuseppe Piccardo, il consigliere Vincenzo Riccio e il presidente Fige di Chiavari, Giuseppe Clerico. Neppure un politico presente, ■■ non per questo la serata ne ha sofferto.

■■ dettaglio. Allievi con vittoria del Lavagna davanti al Mulledo (4-2 il risultato della finalissima), terza l'Entella e quarta l'Anchor United (8-2 nella finale ■■ consolazione). Giovanissimi: 2-1 per l'Albaro contro il Lavagna; terzo posto all'Entella grazie al 3-2 contro l'Oregina. Esordienti '81: altra affermazione del Lavagna, in



Per Lambruschi (Lavagna) due vittorie

rimonta (e molto contestata dagli avversari per alcune decisioni arbitrali) contro ■■ Ceparana (3-2); per il terzo posto, 2-1 dell'Entella contro l'Oregina.

Infine gli Esordienti dell'83: 5-0 dell'Entella sul Rapallo nella finalissima, con segnalazione per il poker di gol ■■ Baglietto; 2-0 del Gb Rocca sul Lavagna per il terzo e quarto posto. Al Memorial Lainetti, che ■■ st'anno era giunto alla seconda edizione, hanno partecipato anche le società Carasco, Capes ■■ Don Bosco.

Giancarlo Scartozzoni

Tennis: si è concluso a Pegli il torneo dei «B»

## Da Minicis pigliatutto ma che bravo Carini

Alessandro De Minicis, romano, n° 15 della classifica assoluta nazionale, ha fatto le cose in grande. ■■ finali della 44ª edizione del torneo nazionale di categoria B organizzato dal Tc Pegli, ha fatto saltare il banco centrando nelle finali un difficile ■■ faticoso ■■ plein: domenica pomeriggio ha prima sconfitto con relativa facilità (6-3 6-2) il genovese Stefano Carini (teaserato per il Park Genova) aggiudicandosi ■■ Coppa Seiva, poi in coppia con Antonio Altobelli si è impossessato anche ■■ Trofeo Varig, con un ancor più perentorio successo (6-3 6-1) ai danni della coppia composta ■■ Bordeusa e Arbocò.

De Minicis era il favorito numero ■■ sia nel singolare che nel doppio, ma ha ■■ stesso impressionato la grande ■■ con cui ha travolto tutti gli av-

versari: nel ■■ di singolare non ha perso un solo set nei quattro incontri disputati. E nel doppio ha dimostrato di non risentire assolutamente delle fatiche del singolare, anche se il sostegno del milanese Altobelli, numero due del seeding, lo metteva al riparo ■■ qualsiasi sorpresa.

Merita una lode particolare il ■■ avversario nella finale del singolare: è merito di Carini infatti ■■ Altobelli non è arrivato con l'era nei pronostici (il milanese era testa ■■ numero due) a scontrarsi con ■■ compagno ■■ doppio. Carini ha impedito che la Coppa Seiva diventasse insomma un affare privato ■■ i due amici «big», sconfiggendo Altobelli nei quarti di finale, al termine ■■ un incontro emozionante, concluso ■■ un tie-break al cardiopalma (8-0 4-6 7-6). ■■ (d. s.)

STUDIO 3

# SPECIALE

# PER CHI IN ESTATE

# VUOL RISPARMIARE

MESSAGGIO PER PENSIONI, SECONDE CASE, ALBERGHI... O PER LA PROPRIA CASA!

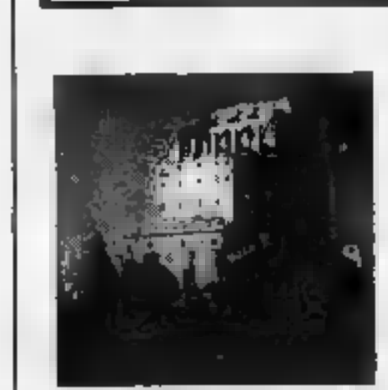
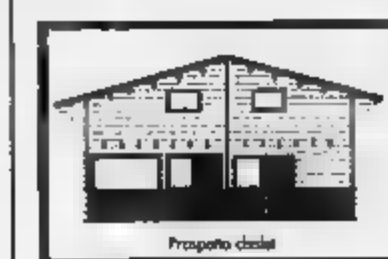
ESEMPIO:  
CAMERA DA LETTO  
**L. 185.000**  
**X 12 MESI**

ARMADIO CON ANTA SCORREVOLE

**PIU' DI 500 OCCASIONISSIME DI FINE SERIE**  
**VI ASPETTANO IN PRONTA CONSEGNA,**  
**A PREZZI ECCEZIONALI, PAGABILI A RATE SENZA INTERESSI**  
**LA FRATELLI LAMINI (SV) VIA PER CALATE LOC. PUNTI ZONA INDUSTRIALE TEL. 019/680422**  
**APERTO ANCHE LA DOMENICA**

## il boscaiolo

VI INVITA SUI LAGHI DI ANGLIANA

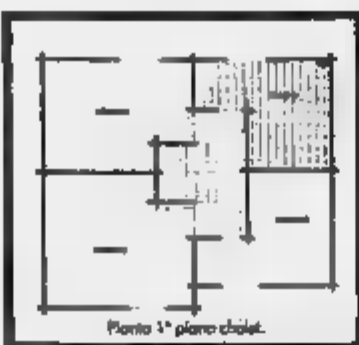


Vendiamo piazzole ■■ date di chalet e case mobili nel villaggio-campetto San Michele. Immerso nella freschezza del verde collinare, con una fantastica vista sui laghi e sul villaggio di Angliana, il villaggio-campetto Vi aspetta per vacanze di sport, quelle ■■

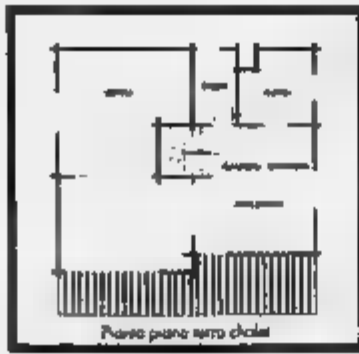
Alloggerete comodamente in chalet o case mobili che Vi daranno ■■ orizzonti di una dimora accogliente, ■■ pieno ■■ con la natura.

**il boscaiolo**  
Costruzione di chalet in legno e case residenziali in muratura  
Per informazioni rivolgersi a:  
il BOSCAIOLO di Pieghe A. ■■ F ■■  
Via Torino, 55, 20, n° 19  
12 ■■ CUNEO  
Tel. 0171/412531 (2 linee)  
Fax 0171/412531

Riceviamo visite in villaggio su prenotazione al sabato e alla domenica. Rivolgervi a Sigg. Mario Pesano o Franco Gardelew. Tel. 0171/412531



Piano 1° piano chalet.



Piano piano terra chalet.

## COMUNE DI TAGGIA

PROVINCIA DI IMPERIA

Avviso ■■ privata

estratto bando

Si indice gara di licitazione privata per costruzione parcheggio pubblico in via S. ■■, ■■ il sistema ex art. 1, lettera ■■ - L. 2/2/1973, n. 14, con esclusione ■■ ■■ aumento ■■ appalto a prezzo chiuso ex D.L. ■■ ed ■■ offerta ex art. 20 ■■ L. 584/77.  
Importo a ■■ d'asta: Lire 997.237.175.  
Finanziamento: Mutuo Cassa ■■.pp. Requisiti: iscrizione A.N.C. Cat. ■■ ■■ importo ■■ inferiore a 750 milioni.

■■ imprese ■■ in ■■ CEE ■■ iscritte A.N.C. con condizioni ex art. 13 ■■ L. 584/77. Richiesta invio in bollo entro ■■ luglio ■■ presente ■■ sostituisce ad ogni effetto quello pubblicato il giorno 2 ■■ scorso.  
Taggia, 6 luglio 1993  
IL SEGRETARIO GENERALE  
dr. Alessandro Balbi  
IL SINDACO  
■■ Giarretto

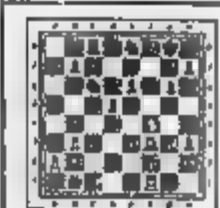
## PROVINCIA DI SAVONA

■■ esito di gara

La Provincia di Savona ha espletato in data 10/06/1993 una gara di licitazione privata ai ■■ dell'art. 1 lett. d) della L. 02/02/1973 n. 14 per i lavori di ripristino ■■ tratti danneggiati dall'alluvione del 22/09/92, mediante ricostruzione ■■ muri ■■ sostegno tra i km 6+760/0 ■■ 830, km ■■ 200/4+500, piazzaggi ■■ sottomurazioni ■■ km 2+500/3+000 e 3+ ■■ oltre ■■ formazione di scogliere tra i km 6+800/6+850 della S.P. ■■ 12 «Savona-Altare».

■■ gara sono state invitate n. 77 ■■ hanno partecipato n. 43 ditte, ■■ risultata aggiudicataria ■■ Ditta Safie S.p.A. con sede in Milano - Via ■■ 11, con il ribasso offerto del 20,93% come ■■ verbale ■■ 8930 del 10/06/1993.

IL DIRIGENTE DI SETTORE  
dott. Angelo Barabino



**LA STAMPA**  
ogni  
domenica  
**GIOCHI**  
parole incrociate, rebus,  
dama, scacchi e passatempo



# Da anni vendiamo case nella Francia più bella con il miglior rapporto qualità-prezzo

## COSTA AZZURRA



### La proprietà allégée ad **Les Pins**:

Una formula straordinaria che permette di risparmiare, all'atto dell'acquisto, il 30% sul valore reale dell'appartamento.

Primi in Italia a proporre un acquisto in Costa Azzurra abbiamo avuto la possibilità di scegliere le operazioni migliori con ubicazioni fronte mare di sicura rivalutazione, a due passi dall'Italia, facilmente raggiungibili. Oggi ci sono grandi

opportunità ad **Antibes Les Pins** (piscina e grande parco sul mare) a **Golfe Juan** (proprio sul porticciolo), a **Cannes** (a 50 metri dalla Croisette ■ a La Californie, in un parco stupendo. **I prezzi partono da 120 milioni.**

Nome \_\_\_\_\_

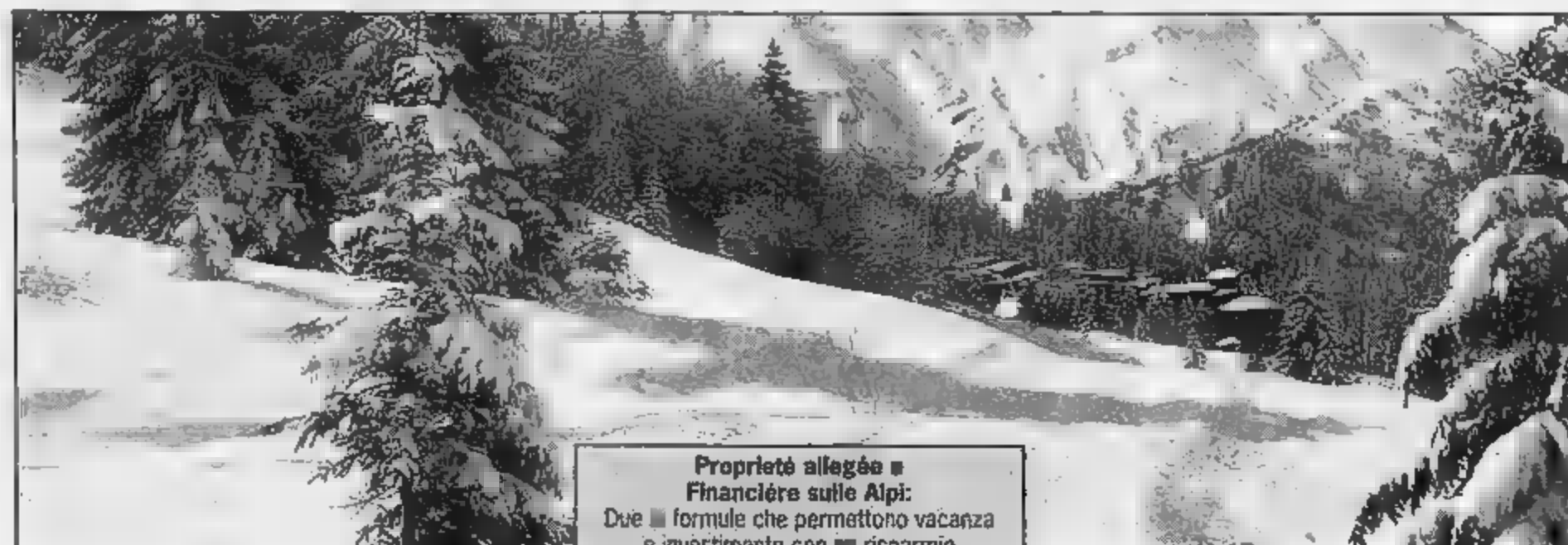
Indirizzo \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

ST 06-07

## SULLE ALPI FRANCESI



### Proprieté allégée ■ Financière sulle Alpi:

Due ■ formule che permettono vacanza e investimento con ■ risparmio del 30% ■ del 15% all'acquisto più vacanza e reddito garantito.

Anche in questo caso abbiamo scelto per primi le iniziative da proporre al pubblico italiano, situate nelle più prestigiose stazioni turistiche delle Alpi Francesi, le stesse dove si sono svolte le ultime Olimpiadi invernali.

Possiamo così proporvi mono e bilocali a **Val d'Isère**, a **Tignes** a **Valmorel**, a **Valfrejus** in tante altre località montane, in complessi situati nei pressi degli impianti di risalita. **I prezzi partono da circa 20 milioni.**

Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_

ST 06-07

Le nostre condizioni di pagamento prevedono, in ottemperanza alla legge francese sull'acquisto

■ un immobile, soltanto il 5% ■ la prenotazione ■ nessun compenso di intermediazione.

C'è, per chi non desidera pagare per contanti, la possibilità di mutui con tasso fisso inferiore ■ 10%.

I nostri funzionari sono ■ Vostra disposizione per ■ visita alle iniziative.

Esclusivisti ■■■■■



Gruppo Schneider

# Leader Real Estate

Univ. Via de Gasperi 3 - Tel. (010) 24.17.18 - 36.37.55 - Fax (010) 20.18.03

Con la collaborazione di



Gruppo Suez



Tragedia in autostrada a Cremona: un precedente schianto aveva provocato altre due giovani vittime

# La macchina vola, morti due ragazzi

## Abitavano a Ospedaletti, ferito un uomo di Sanremo

OSPEDALETTI. A Cremona, sull'autostrada, hanno perso la vita due giovani di Ospedaletti. L'incidente è accaduto intorno alle 19,30 di venerdì, ma la tragica notizia è rimbalzata in Riviera solo ieri.

Alla guida di una Volkswagen Passat c'era Ivo Gioè, 27 anni, residente in via XX settembre, la prima vittima. Con lui viaggiavano Sergio Pincaldi, 21 anni, residente ad Ospedaletti, via Aurelia Ponente 47, e Egidio Pedretti, 59 anni, di Sanremo, via padre Semeria 242. Pincaldi è spirato 12 ore dopo il ricovero all'ospedale di Cremona, per lo gravissimo trauma riportato nell'incidente. Pedretti dovrebbe cavarsela in un mese.

La dinamica dell'incidente, che complessivamente ha provocato quattro vittime, è particolarmente complicata. La macchina dei ragazzi ha sbadato in seguito ad un primo tre-

mendo scontro sull'autostrada «A 21», alle porte di Cremona, in zona Bettaglione. Il racconto dei testimoni è allucinante. Un'Audi 100 stava procedendo verso Piacenza, a velocità piuttosto sostenuta. Improvvisamente ha sbadato sulla sinistra e il guard-rail è stato sradicato e la vettura è andata a schiantarsi in un manufatto in cemento al centro dell'isola spartitraffico, piloni del cavalcavia del Bettaglione.

Un fragore tremendo di lamiere e la vettura si è spaccata in due: una parte resta quasi sul punto del primo impatto, l'altra viene lanciata distante decine di metri. Sull'una e sull'altra si fermano le auto, arrivano i soccorsi, anche un elicottero. Ma i due occupanti, di Piacenza, Nello Avanzi, di 26 anni, e Vincenzo Romanini, stessa età, sono morti sul colpo. L'incidente che coinvolge i ra-



Sergio Pincaldi e Ivo Gioè morti nell'incidente stradale a Cremona

gazzi di Ospedaletti accade proprio quando agenti della polizia e vigili del fuoco sono in intenti al pietoso recupero dei corpi. Dall'altra corsia - in questa più volte criticata autostrada unica, divisa solo da spazio di 12 metri, senza nessuna barriera protettiva - arrivava la Passat, in direzione Piacenza-Brescia. All'improvviso giunge un stridito di freni che precede di un attimo un nuvoloso pol- e un altro schianto, come scoppio. Ivo Gioè è stato stretto a brusca frenata per non tamponare un automezzo che rallentato all'improvviso: il conducente si era di- stretto alla vista delle forze dell'ordine e rallentato all'improvviso, cogliendo di sorpresa il giovane di Ospedaletti. E l'auto gli è partita destra per scivolare la rete che delimita l'autostrada e abbattendo sulla recinzione un'impresa di- gionale. Nel cartile c'erano due ragazze che stavano giocando: alla vista quell'auto impazzita sono scappate.

I soccorsi proprio lì vicino e i vigili del fuoco pronti con gli estintori: il vano motore della Passat, infatti, ha preso fuoco e a bordo ci sono tre persone. Per il conducente, Ivo Gioè, non c'è niente da fare: è morto sul colpo. Drammatica la sorte di Sergio Pincaldi: olio e benzina gli sono arrivati sulla schiena e il corpo prende fuoco, il getto di schiuma dei pompieri è immediato, ma il ragazzo morirà 12 ore più tardi al reparto terapie intensive di Cremona. Più fortunato Pedretti, che era seduto dietro il conducente: solo alcune contusioni ed escoriazioni.

Agenti di polizia e pompieri angosciati, un ispettore è

costretto a rispondere alla chie- sta di un telefonino trovato sull'auto. Dall'altra parte c'è qualcuno che chiede notizie.

Daniela Borghi

### Uniti dal lavoro

Incredulità, sgomento e una profonda tristezza hanno accompagnato la notizia della morte dei due ragazzi di Ospedaletti. Ivo Gioè e Sergio Pincaldi erano conosciuti nella cittadina di due ragazzi semplici, uniti dall'amicizia ma anche dal lavoro: ultima- mente sembra che i due si fossero dedicati all'esportazione e ven- dita in Italia di fiori. E probabilmente venerdì, quando si trovava- no sull'A 21, in direzione Brescia, stavano raggiungendo città del Nord per questioni di lavoro. Con loro, Egidio Pedretti, proba- bilmente collega e socio.

Oggi, alle 15,30, i funerali di Ivo Gioè, 27 anni. Si svolgeranno a Sanremo, città in cui, in piazza Dolori 2, vive il padre Giovanni e la famiglia. Amici e parenti di Ivo si sono dati appuntamento nella chiesa di San Rocco, per l'ultimo saluto. La bara sarà poi tumulata nel cimitero dell'Armea. Per quanto riguarda il suo amico, non ci sono ancora notizie sull'arrivo della salma: deca- duto dopo il ricovero all'ospedale di Cremona, probabilmente bi- sogna attendere ancora per il ritorno ad Ospedaletti. Sergio ri- sulta legato anche alla città di Bologna, mentre Ivo, a lo testimo- nio anche la sua auto targata Cuneo, ha vissuto per po' a Li- guria. Ancora notizie delle condizioni di Pe- dretti. [d. bo.]

Nei boschi di S. Bartolomeo: denunciato il tuttofare della donna

## Ruba la legna alla baronessa per «rifornire» molte pizzerie

SANREMO. Un intero bosco «decimato» degli alberi migliori. La legna di un cen- tinaio di querce e roveri è stata venduta a titolari di pizzeria, che se ne sono serviti per al- mentare il fuoco dei propri for- ni. Chi ha spogliato un terreno boschivo di proprietà di una baronessa, ha lasciato però tracce evidenti ed è stato sco- perto: i carabinieri hanno sem- plicemente seguito la scia di legna che portava all'abita- zione del stagliatore abusivo. Il finale poteva benissimo adat- tarsi a una storia da giallo Mon- dadori: il colpevole, denunciato per furto, è infatti il tuttofare della nobildonna.

La storia è accaduta a San Bartolomeo al Mare. La baronessa Maria Emanuela Galleani di Saint Ambroise, 73 anni, si trova in località Paolara. Un'area molto vasta, che è quasi impossibile tenere sotto controllo. Spesso, si infil- trano cacciatori di frodo, qual- che ne approfitta per andare a

raccolgere legna. Le stesse co- se accadevano nel Medio Evo, quando gli abitanti del villaggio dovevano arrangiarsi, depra- dando le caccie del feudatario locale. Molto spesso i responsabili riuscivano a farla franca, rimanendo il più delle volte anonimi.

Questa volta, però, a fare «zia di piante» è stata perso- na che la baronessa conosceva molto bene per averla collabo- ratore e giardiniere: Roberto Carrara, 30 anni, residente a Diano Castello, ma di fatto domiciliato in delle abitazioni immerse nel verde di Paolara.

La donna si è accorta delle sparizioni dopo parecchio tem- po. La residenza principa- le è infatti a Ventimiglia e a San Bartolomeo la signora del san- gue blu ci viene ogni tanto.

Appena ha notato lo scempio, si è rivolta ai carabinieri di Dia- no. Un appello: «Sapete chi è stato». Le indagini sembravano difficili. Un particolare è venu-

to in aiuto agli inquirenti. Come Pollicino, che lanciava lungo il sentiero i sassolini perché ri- manessero tracce del suo pas- saggio, Carrara ha cosperso la segatura piazzale davanti a casa, ma non si è preoccupato di pulirlo. Evidente che aveva utilizzato una certa fre- quenza la motosega. Per fare cosa? Ecco che la verità è venuta a galla. Come lui stesso ha raccontato agli inquirenti, par- te legna la utilizzava per scaldare i locali dell'apparta- to. La maggioranza dei ceppi già squadrati era però cu- data ai proprietari di pizzeria della zona con cui si attizava- no il fuoco nei forni.

Roberto Carrara è stato quin- di denunciato alla magistratu- ra. Il rapporto è stato consegna- to martedì alla procura di piazza Dante. Quale il valore della merce sottratta alla di- scendenza dei Galleani di Saint Ambroise? Una stima ancora stata fatta: parla di deci- ne di milioni. [m. v.]

## VECCHIONI AMORE E ODIO

Roberto Vecchioni  
la Liguria di ieri  
e di oggi

COME l'assassino torna sul luogo del delitto così Roberto Vecchioni torna spesso ad Alessio. Il suo rap- porto di amore e odio, forse, visto il personaggio, è un rap- porto di odio con la memoria, il passato. «Sono ve- nuto in vacanza ad Alessio da bambino, per tanto tempo. Sino a 10 anni tutte le estati veniva- mo in Riviera», ricorda il pro- fessore-cantautore.

Era una Riviera diversa ri- spetto a quella di oggi. «Non c'erano tante case come adesso. Il sacco edilizio non era stato ancora consumato», con tanti rimpianti. Poi, quasi ripensandoci, aggiunge: «Nonostante tutto la Liguria è sempre bella. Ad Alessio si re- spira ancora quell'aria di va- della gioventù, an- che se la gente era diversa da oggi. Se fosse migliore e peg- giora non lo dice».

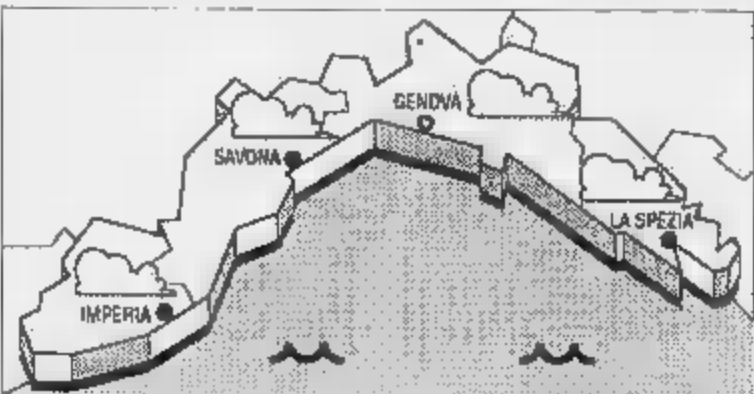
Accanto ai ricordi belli dell'infanzia la Liguria ha radici amare per Vecchioni. A Sestri Levante, immortata in una canzone («E la ragazza vola via leggera», diceva il ritornello), finì il primo matrimonio cantato con toni disperati in tante canzoni.

Vecchioni, ad Alessio assie- me alla seconda moglie Paola Colombo (anche lei legata alla Liguria per avere frequentato per tanto tempo Camogli), scenografa dello spettacolo mu- sicale di Anna Oxa, non ha in pro- gramma «min in Liguria». «Non ho proprio nessuna serata in vi- sta. Passerò un'estate tranqui- la e chissà che, in incognito, non qualche giorno in Riviera. Ad Alessio ci tornerò non una più volte a stagia- te».

Sarà difficile quest'anno. Senza lo stress delle serate, che per Roberto Vecchioni signifi- cano concerti e ore e rapporti di amicizia, il pubblico, tra- rà in sala di registrazione per l'album che uscirà in au- tunno.

Pezzi

### IL TEMPO IN LIGURIA



**PREVISTO PER OGGI.** An- nuvolamenti alternati a prevalenti schiarite, vento debole moderato, ma- re leggero, mosso, localmente mosso, temp. in lieve flessione; domani, glo- bali e venerdì prevalenze di schiarite, vento debole-moderato, mare mosso, temp. in flessione.

**IERI.** temp. del mare 25° C, umidità relativa 40-45%, vento Nord Est 15 km/h, mare mosso, cielo irregolarmente nuvol., press. ba- rom. 1016 mb (staz.).

**TEMPERATURE**  
Genova max 30 min 26  
Savona max 29 min 26  
Imperia max min 28

**UN ANNO FA A IMPERIA.**  
Il Sole sorge alle 5,52 e tramonta alle 21,12. La Luna tramonta alle 8,27 e alle 22,28 (fase calante).

I dati sono stati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e dal Centro Meteorologico di Portofino.

L'Osservatorio di Imperia avverte: falso allarme, ma la stagione dei bagni è molto vicina

## Caldo eccezionale, ma non è vera estate

Termometro a 31 gradi per lo schiacciamento delle masse d'aria



IMPERIA. E' stato il weekend più caldo, ma per assurdo stagione estiva, del mancato arrivo dell'anticiclone delle Azzorre, non ha ancora fatto il ingresso. I trentino gradi registrati domenica scorso nel capoluogo rappresentano un evento eccezionale e transi- torio. Sono infatti dovuti, afferma il direttore dell'Osser- vatorio Bino Bini, a una fase «compressione adiabatica». In sostanza, la calura non era cau- sata dai raggi del sole o dalla percentuale di idità, che per- raltro si è tenuta molto bassa (valori intorno a 30-40 per cen- to), ma dal fenomeno di schia- ciamento delle masse d'aria.

Spiega Bini: «Gli strati più al- ti hanno fatto pressione su quelli più bassi. Il movimento ha finito per surriscaldare la superficie. La Liguria, ma in ge- nere tutta l'Italia, si è come ali- quetata al sole. L'unico sollie- vo, per molti imperiesi, è stato quello di rifugiarsi in montagna o raggiungere la spiaggia. A dir

la verità si è trattato di punte record. Negli Anni Cin- quanta, questi tempi, il ter- mometro aveva segnato anche 37 gradi. Comunque, il senso fastidioso è stato notevole, e non si è placato neppure dopo il tra- montato.

Ancora Bini: «La minima, du- rante la notte, è stata di 26». Passeremo altre serate alla ri- cerca di un rinfresco, girandosi di continuo nel letto per cercare la parte più fresca del lenzuolo? La risposta dell'esperto: «Già oggi la temperatura è destinata a diminuire. Si è trattato sol- tanto di un moto transitorio». Finora, nonostante l'afa, l'esta- te non ha ancora fatto la sua comparsa ufficiale. L'anticiclo- ne delle Azzorre, che porta sole, bel tempo, e con essi tanta vo- gli di mare, è ormai alle porte. All'osservatorio lo stanno aspettando da un momento all'altro: «Potrebbe già arrivare domani, al massimo giovedì».

Ancora poche ore, dunque, e poi dovrebbero scomparire del-

tutto le nuvole che ogni tanto fanno capolino guastando il po- meriggio di chi è in spiaggia, il vento che in questi giorni ha spirato con certa frequen- za, rendendo poi tutti nervo- si. Insomma, l'estate, quella ve- ra, per scoppiare definitiva- mente. Durerà a lungo? Ecco le previsioni di Bini: «Sarà tra- dizionale». Interpretando le pa- role dei tecnici, il tempo, dun- que, tenderà al bello. Nessun problema nemmeno di ritro- varsi a secco. Le piogge cadute nelle settimane scorse doveb- bero garantire riserve suffi- cienti per trascorrere luglio e agosto senza i problemi che si ebbero nel '90, in periodi di emergenza idrica. «Nell'ultimo mese, a dir la verità, è caduta acqua che nello stesso pe- riodo dell'anno». Ma per fortuna, da gennaio a maggio, abbiamo avuto diversi rovesci, che hanno contribuito ad acce- rre le scorte. Per quest'anno, la siccità dovrebbe tenersi alla larga. [m. v.]

## HO DETTO ADDIO A DIECI CHILI DI TROPPO

LA PRIMA VOLTA parlare di «BELLISNELLI» fu l'anno scorso. Avevo conosciuto una signora molto simplici- ca in sala da tè, parlando di nostri problemi di linea, lei in- sistette affinché la accompagnassi da BELLISNELLI. Rimasi favorevolmente colpita dall'atmosfera serena e giuliva che vi regnava. Trovai gradevole sottopormi ad una sa- duta. Terminato il trattamento mi sentii rilassata e riposata; salii sulla bilancia ed ebbi reazione incredula: avevo perso qua- si 10 chili! Per qualche strano motivo, pur non dubitando delle persone che si premevano intorno a me, non mi resi conto di quanto mi fosse accaduto.

Passò il tempo e pensai più a quell'episodio e sempre al- l'idea dello stesso problema di linea, provai diversi metodi per dimagrire che mi procurarono delusioni e sofferenze anche a causa dei sacrifici a cui dovevo regolarmente sottopormi. Trascorsero diversi mesi prima che rivedessi pubblicità B&S riflettei... «Se in quell'occasione la B&S avesse detto la verità?». Dovevo assolutamente ritentare.

Anche questa volta riprovo la stessa piacevole avevo già sperimentato. In quell'occasione non mi stupii affatto di avere perso quasi un chilo e credetemi anche il mio spirito era molto più leggero! Quello che mi sembrò davvero fantas- tico è che dopo solo 5 settimane avevo perso 10 chili. far uso di farmaci o prodotti che possono danneggiare l'organi- smo, senza dovermi sottoporre a sbrantanti ginnastiche, mante- nendo la tipicità dei tessuti pur riducendo il volume delle parti in eccesso.

Prova anche tu! Telefona subito al 577281 fissare un consulto informativo gratuito. BELLISNELLI è aperto tutti i giorni (escluso il sabato) dalle 9 alle 19 - no-stop.

## DIMAGRIRE SI'... MA IN SALUTE

SISTER'S BODY DIFFUSIONE  
ORARIO NO-STOP 9-19per consulto gratuito tel. 0184/577.281  
CORSO MATTEOTTI 194 - SANREMO  
TEL. FAX 577.281



# I sindacati studiano la fusione e il rilancio di Amat e Rt

## Nuovi trasporti pubblici biglietto unico a Imperia

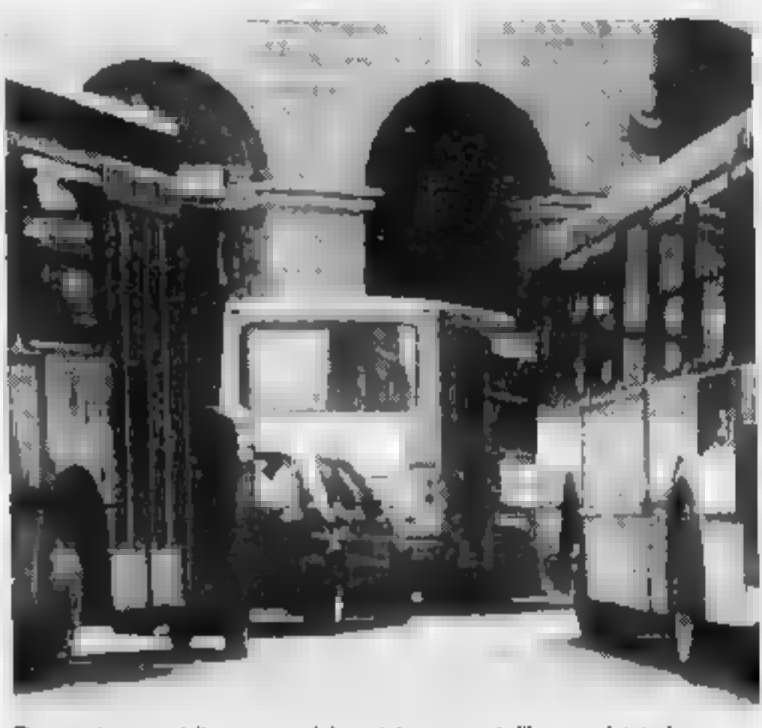
IMPERIA. Fondere l'Amat con la Riviera Trasporti. Includere nella nuova azienda anche i servizi scuolabus dei singoli Comuni e quelli assistenziali (trasporto anziani e handicappati), potrebbe determinare, da una parte il superamento della preoccupante crisi delle aziende del settore, e dall'altra la fruizione da parte dei cittadini del servizio trasporti su tutto il territorio provinciale con l'utilizzo di un solo biglietto.

La proposta della Federazione nazionale lavoratori autotrasporti di Imperia aderente alla Cisl, da tempo impegnata in un laborioso studio risolutivo dei maggiori problemi del settore.

L'ambizioso progetto è presentato e discusso per la prima volta entro la fine del mese, in un'apposita riunione che sarà convocata dal segretario generale provinciale, Pierangelo Rainieri, nella sede del consiglio della Provincia.

Gli oltre cinquecento lavoratori del settore spingono da tempo per la razionalizzazione dei trasporti a livello provinciale. Una prima tranche del disegno era stata attuata diversi anni fa quando la Riviera Trasporti aveva assorbito ventuna piccole concessioni esistenti sul territorio.

Ora rimane ancora il problema che vede al centro dell'interesse la municipalizzata del ca-



Occupazione e miglioramento del servizio trasporti all'esame dei sindacati

polungo e la Riviera Trasporti oltre la miriade di scuolabus e trasporto anziani e handicappati, tutti ancora sganciati dal RI.

Non si ha un quadro preciso di quanti siano i mezzi che richiedono forti spese di esercizio che servono per il trasporto degli alunni della scuola del-

l'obbligo. «Ma sono tanti e proprio per questo necessita una razionalizzazione che significhi una eliminazione del servizio. Tutt'altro: tesa a migliorare l'organizzazione», dice Pierangelo Rainieri aggiunge Brunello Rambaldi, segretario della Filt-Cisl, il sindacato categoria:

«L'aumento delle velocità commerciali di 5 chilometri all'ora, ridurrebbe i costi di almeno un terzo. Inoltre si continua a mantenere due aziende sul territorio comunale di Imperia, raddoppiando il trasporto pubblico, mantenendo dei doppiati, dare servizio efficace alla cittadinanza. Necessita che l'utenza possa salire su tutti i pullman che transitano, siano essi di colore giallo o blu».

Aggiunge inoltre Pierangelo Rainieri: «I dipendenti della Riviera Trasporti e dell'Amat sono stanchi di lavorare con il macchinario sulla testa del possibile licenziamento e comunque del deficit aziendale. La categoria ricaccia le responsabilità della situazione finanziaria delle due Aziende, sia in direzione del Governo centrale, alle amministrazioni locali, che alle condizioni gestionali di entrambe le aziende».

Rambaldi afferma che il Governo non mantiene gli impegni sulle coperture finanziarie dei costi contrattuali nazionali e, in aggiunta riduce il finanziamento del Fondo Nazionale Trasporti. Le amministrazioni locali non avrebbero mai voluto il servizio pubblico, favorendo il trasporto le auto private che hanno ormai invaso la città.

Angelo Basso

### DALLA CITTA'

#### RELAZIONE

##### Si addormenta sul treno, gli rubano le uniformi

Si è addormentato poco dopo Savona o, quando si è svegliato a Ospedaletti, la porta dello scompartimento è aperta ed era scomparso il suo zaino, contenente anche tre uniformi, oltre agli abiti civili. E' la disavventura capitata l'altra notte a Paolo Ferro, 23 anni, soldato di leva a Savona, domiciliato a Imperia, in viale Matteotti 93, mentre sul treno Genova-Ventimiglia. Al militare non è rimasto che denunciare l'inusuale furto in questura ad Imperia. [m. v.]

##### Svaligiato l'alloggio di un professionista

Con l'inizio della bella stagione e l'aumento dei turisti cresce anche il fenomeno dei furti in appartamento, che lo scorso weekend ha subito un'impennata nel capoluogo. I ladri, forse zingari, hanno visitato l'abitazione dell'ingegner Fassona, in Garibaldi, razziando gli oggetti di valore e mettendo a soqquadro la casa. Ignoti hanno cercato di rubare, la scorsa notte, anche nella sede dell'agenzia di assicurazione Winterthur, in via della Repubblica, ma forse sono stati disturbati e non hanno portato nulla. In entrambi i casi è intervenuta la polizia che, nei giorni scorsi, ha fermato alcuni slavi sequestrando cacciaviti e monili d'oro, probabilmente provenienza illecita. [m. v.]

##### Arbitro di calcio colpito da due giocatori

E' stata depositata in questi giorni in procura la perizia del dottor Natta, che doveva stabilire l'entità delle ferite riportate dall'arbitro genovese Sandro Vergani, al termine della partita San Bartolomeo-Millesimo, giocata il 2 ottobre, nella quale venne ucciso il due giocatori savonesi. Per il perito, Vergani, che ha causato la morte dei due atleti facendosi assistere dall'avv. Martini di Genova, non avrebbe riportato danni permanenti all'udito (era stato colpito all'orecchio con una testata), il magistrato, Luciano Bruno, potrebbe decidere di passare il fascicolo alla procura circondariale, competente nel caso di ferite più lievi, o rinviare direttamente il giudizio i calciatori Bezzini e Balestra. [b. v.]

##### Una stima delle proprietà Maria Pia Calza

Incidente probatorio, ieri mattina, davanti al giudice di Imperia Piera Pardo, per il caso di Maria Pia Calza, la donna di Pontedassio, che, incapace di intendere e di volere, sarebbe stata costretta da altre persone del paese a cedere case e terreni di famiglia a prezzi inferiori al loro valore. Il giudice, su richiesta del pm Bruno Novella, ha incaricato il perito, l'ingegner Augusto Ramella, di procedere a una stima delle proprietà immobiliari, per accertare se i ricavi ottenuti dalla loro cessione corrispondessero al reale valore degli immobili. [e. f.]

## In regione Baitè Vasto incendio ha mobilitato uomini e mezzi

IMPERIA. Col clima secco, torna il pericolo degli incendi. Ieri sera, è stato gran lavoro per i vigili del fuoco d'Imperia, costretti a intervenire in regione Baitè, alla spalla del Comune, per domare un rogo di vaste proporzioni, che ha interessato un'area ricca di verde e alberi. I soccorritori sono accorsi con ben tre autobotti e hanno lottato col tempo, accelerando le operazioni di spegnimento, per impedire che le fiamme potessero avvicinarsi al centro abitato, costituendo così una nuova minaccia.

A sera inoltrata l'incendio non era stato ancora spento del tutto. E' possibile che sia appiccato da qualche piramane o da qualcuno che ha imprudentemente bruciato rifiuti o sterpaglie. L'ipotesi dell'atto doloso sembra la più accreditata dagli inquirenti, costretti a fare i conti con gli incendiari ben due volte nel giro di pochi giorni. Sabato, sconosciuti avevano obbligato i pompieri agli straordinari in via delle Rocce, vicino all'ospedale. [m. v.]

Dopo le indagini della Finanza del caso si occupa la Procura: analisi confermano che la foce è rischio

## Fognature nell'Impero, scatta l'inchiesta

Tracce di scarichi trovate anche in un cantiere e a Barcheto

IMPERIA. Dopo proteste e segnalazioni, il grave problema delle fognature è sfociato in una serie d'indagini e in un'inchiesta della magistratura. La questione degli scarichi illeciti, dell'assenza, in certe zone del capoluogo, di condutture e canali collettori (quello di regione Pannegoi è solo l'ultimo esempio), è ora al vaglio della Guardia di Finanza di mare, che agisce seguendo le direttive della Legione di Genova e con il coordinamento della Procura della Repubblica d'Imperia. Le fiamme gialle, per l'effettuazione delle analisi chimiche, si avvalgono della collaborazione dei tecnici dell'Usl 3.

Il lavoro di polizia ecologica ha già dato i primi risultati: sono già scattate due denunce, che hanno riguardato un amministratore democristiano e il titolare di un cantiere navale, accusato di aver accumulato rifiuti tossici a cielo aperto: i nomi sono tenuti rigorosamente segreti. Una terza segnalazione è stata fatta nei confronti di ignoti: gli uomini della squadra



Bagni in pericolo nel capoluogo in prossimità della foce dell'Impero

gli navale stanno ancora valutando da quale punto provenga il materiale che scarico viene vomitato ogni giorno nell'area dell'Impero, all'altezza di Barcheto (estrema periferia di Oneglia). Il sostituto Giacomo Moraglio ha disposto ulteriori

accertamenti: la fonte da cui scendono i rifiuti potrebbe essere scoperta in questi giorni.

Le altre aree dove le motovedette della Finanza hanno individuato situazioni a rischio, pericolo costante inquinamento, sono la parte esterna

molo corto di Oneglia e la foce dell'Impero. Nel primo caso, per rendersi conto della gravità del fenomeno di alterazione ambientale, è sufficiente osservare, con il fronte rivolto al centro abitato, la superficie del mare dalla punta del ferro, a breve distanza dall'ex raffineria Sasso. Durante il periodo bonaccia, l'acqua presenta larghe chiazze oleose, la trasparenza è solo un ricordo. Tracce sostanziali dannose sono state rinvenute pure sotto il ponte stradale, all'incrocio tra viale Matteotti e via Delibocchi.

Le verifiche si sono appena iniziate, già tracce sono state trovate, preoccupante bilancio. Dalla Guardia di Finanza viene lanciato l'allarme: «Il deterioramento è evidente: ci aspetta un lungo e complesso lavoro. Nel recente passato, in molti quartieri della città i residenti si sono lamentati per la presenza di odori sgradevoli, per pozze d'acqua che si trasformano in acquitrini, per bambini che saltano non appena piove con insistenza. La zona del Pri-

no è diventata una grande palude, esiste la possibilità che nascano seri problemi dal punto di vista sanitario. Lamentevoli anche in piazza San Francesco, calata Cuneo, via Artale. Tutti gli esposti inviati a Usl e procura saranno esaminati. Per le indagini, si utilizzano gli input che arrivano dalla gente.

I controlli proseguiranno anche nell'immediato entroterra. Nel mirino finiranno presto villette e condomini che sono collegati alla rete fognaria cittadina, ma che eliminano i rifiuti rovesciandoli nell'alveo dei torrenti, in piena campagna. Sul tavolo del magistrato potrebbero finire altre denunce. In Comune, la notizia dell'inchiesta è accolta con sorpresa, mista ad amarezza: il 70 per cento della rete fognaria è stato rinnovato. Mancava il depuratore, ma chi ci garantisce i trenta miliardi destinati a finanziare il progetto? A questo punto, nessuno vorrà più assumersi responsabilità.

Maurizio Vezzaro

## Aspre critiche

## Città divisa sulla festa di S. Giovanni

IMPERIA. Pochissimi e poco originali gli stand commerciali, sagra a suon di piatti preconfezionati, quello che avrebbe dovuto essere lo spazio per il divertimento musicale si è rivelato un'area acusticamente infelice con un fondo disastroso adibito a pista da ballo, nessuna manifestazione (ad eccezione del concerto della Jazz Ambassador) un pizzico di originalità. Secondo molti meglio la festa di San Giovanni sarebbe stata un autentico fallimento.

Una raffica di pesanti critiche è piovuta, infatti, sul capo degli organizzatori, scatenando polemiche. Il disappunto da parte degli scontenti del tradizionale appuntamento è giunto a voce e anche per iscritto ai giornali.

«Se alla base del fallimento della festa c'è un problema culturale e al Comitato bene così, allora il discorso è chiuso», afferma Franco Romano, uno dei più accaniti contestatori della manifestazione in una lettera aperta, che prosegue: «Se, invece, è una questione di costi, credo che i cittadini preferiscano corrispondere una cifra, pur assistere a spettacoli dignitosi, ben ideati (come in altre occasioni si è verificato), piuttosto che sopportare gratis simili sciatterie».

Chi protesta afferma ancora che il Comitato per i festeggiamenti ha fatto distribuire depliant pubblicitari anche in Francia.

Prosegue Romano, portavoce di una diffusa scontento: «C'è da augurarsi che nessuno abbia raccolto l'invito e si sia sobbarcato un viaggio fino ad Imperia. Sarebbe rimasto fortemente deluso. Lo scopo unico degli organizzatori sembra sia stato lo sfornare piatti prefabbricati, fra l'altro ormai standardizzati per quasi tutte le sagre, pochissimi gli stand commerciali, acusticamente l'area per gli intrattenimenti non si è rivelata infelice. La pista da ballo impraticabile. Nessuna manifestazione ha avuto un pizzico di originalità. Ad eccezione del concerto della Jazz Ambassador Big Band».

Ci sono state critiche anche per la promossa dal Comitato di Giovanni a Borgo Marone il 30 giugno.

Dice la lettera di protesta: «In questo caso, un menù concepito furbescalemente faceva intuire una serie di piatti appetitosi, alla modica spesa di mille lire: allo stato dei fatti, i più hanno dovuto terminare di nutrirsi a casa».

Le accuse e le critiche sono state respinte dagli esponenti del Comitato dei festeggiamenti. Dicono alcuni degli staff degli organizzatori: «Forse c'è qualcuno che non digerisce i continui progressi che la festa fa facendo. E l'invidia la gelosia si trasformano spesso in cattiveria. Non vorremmo che dietro questi scritti, queste telefonate, questi gesti demolitori ci fosse un radiato campanilismo che stenta a morire». [a. b.]

### LETTERE AL GIORNALE

#### Diano, cerimonia e una nota stonata

Sono una signora lombarda, che abita a Diano Marina. Insieme a tanti altri ospiti di questa località balneare, domenica scorsa ho partecipato con attenzione ad omomazione alla Festa del Mare.

E' stata una cerimonia semplice, ma toccante: anche i scorsi sono stati privi di retorica, e molto apprezzata è stata l'esibizione della banda. Nella compostezza tutti, però, una nota stonata: l'atteggiamento della comandante dei Vigili urbani, che per tutto il tempo ha continuato a masticare gomma americana. Niente di grave, ma mi pare che la situazione richiedesse altri comportamenti.

Maria Calvi, Diano Marina

#### Turismo e occupazione crisi Ospedaletti

Da un decennio di anni vivo ad Ospedaletti e vorrei sapere quali saranno le prospettive occupazionali per i giovani con l'avvicinarsi del Duemila. Mi sono fatta questa du-

manda perché ho un figlio che frequenta l'università alla facoltà di Lingue Straniere e che sarebbe interessato a trovare un lavoro in Riviera. In proposito non mi sembra che il settore alberghiero offra opportunità sicure per i giovani e che la «patria del turismo» possa garantire sicurezza solo a pochi giovani che magari godono di «appannaggi» giusti.

Mi chiedo allora come si può trovare una soluzione visto che le presenze turistiche sono sempre in calo e che non sembrano esistere presupposti per un miglioramento per la situazione. Mi auguro che la politica turistica del Ponente migliori e che nel giro di pochi anni si possa trovare un nuovo sbocco occupazionale per tutti gli interessati.

Tutto questo vale anche in considerazione del fatto che nella vicina Costa Azzurra, nonostante la recessione mondiale, il settore turismo resta saldamente in attivo.

Lettera firmata, Ospedaletti

Scrivere alle redazioni di Imperia, via Bonfante 1, o Sanremo, via Gioberti 47

### NUMERI UTILI

#### AUTOAMBULANZE

Imperia: Centralino  
telefono (0183) 230.777  
Bordighera: telefono 264.533  
Costa Azzurra: Arrosia: telefono 327.678  
Diano Marina: telefono 494.112  
di Tocco: 353.377  
Ponassio: telefono 505  
Sanremo e Ospedaletti: telefono 505  
Santo Spirito al telefono 483  
Taggia: telefono 45.385, 41.448  
Ventimiglia: telefono 351.175, 250.722  
Pontedassio: telefono 505  
Cervo: telefono 405.353

#### FARMACIE TURNO

Farmacie assicurano la reperibilità notturna e provincia.  
Imperia: Rabagliati, Garibaldi 2, tel. 682  
Bordighera-Vallecrosia: Internazionale, via Cavour 28, tel. 351.300  
Camporosso: Marzessara, via Vittorio Emanuele 62, tel. 28.191  
Cervo-San Bartolomeo: via Sicilia 10, tel. 400.902  
Diano Marina: Guglielmi, Roma, tel. 495.095  
Dolceacqua: Barbieri, via Provinciale, tel. 208.133

#### OSPEDALETTI

Ospedaletti: Marcor, via Vitorio Emanuele, tel. 59.015.  
Pieve di Teco: Ceppi, corso Ponzone 70, tel. 485.754  
Liguria: Nuvoletti, piazza Elia 42, tel. 485.754  
Stefano al Mare, Nuvoletti, piazza Cavour 14, tel. 488.882  
Sanremo: Basso, c. Imperiale 505, 578.174  
Arma di Taggia: Ravelli, c. Duemila 67, tel. 43.068  
Ventimiglia: Viale, p. Costituente, tel. 351

#### OSPEDALI

Imperia: 2831  
Sanremo: 5361  
Bordighera: 231.025  
Imperia soccorsi (24 ore su 24): tel. (0183) 290.777  
Bordighera: 40.100  
Bordighera: 291.035  
Ventimiglia: 358.735, G. Odontologia tel. (0183) 61.908 (or. 9-12,30 e 15-19)

#### DEL FUOCO

Soccorso urgente: tel. 115, Imperia: 505.858, Ventimiglia: tel. 357.473

### STATO CIVILE

#### S LUGLIO

A Imperia: Piermarta Canavò, Danilo De Salvo  
MORTI. A Imperia: Pietro Cacciò (87 anni), Johanna Garibbo (76), Sergio Fiorani (70), Angela Carugati (78), Amelia Prudente (67), Angiolina Castella (79).  
MATRIMONI. Antonio Samerla-Paola Ravera, Davide Fasciana-Maria Carona.

ATTIVITA' AMMINISTRATIVA. E' indetto un concorso di 800 allievi sottufficiali dell'Arma dei carabinieri per il biennio '94-'96. Vi possono partecipare i giovani celibi e vedovi che abbiano già compiuto 17 anni e non abbiano superato i 26 anni data dell'11 maggio '92 (28 nel caso abbiano già prestato servizio di leva). Le domande vanno presentate alle stazioni dei luoghi di residenza entro il 7 agosto del '93. Per le informazioni, gli aspiranti possono rivolgersi a un qualsiasi comando carabinieri. Gli importi dei contributi previdenziali per i lavoratori addetti ai servizi domestici sono aumentati: per i lavoratori muniti le nuove cifre, che comprendono la quota Cui, sono 3471 (per importi) e 4185 (oltre 12 mila); per i lavoratori extracomunitari si parla di 3521 (per 12 mila l'ora), si arriva a 4225 (oltre 12 mila).

### GLI APPUNTAMENTI

#### Artigiani internazionali

Appuntamento alle 20,30, presso l'Oratorio Madonna della Lea, per l'inaugurazione della «Mostra di Pittura». In località Villetta espongono Walter Plenk (Germania), Per Goransson (Svezia), E. Marie Johansen (Norvegia) e Gabriele Baccaccini (Italia). [g. g.]

#### Sanremo

«Verso alleanza democratica: quale proposta, quale prospettiva? questo il tema dell'incontro in programma alle 21,15 alla sala degli Specchi di palazzo Bellevue. Intervengono i consiglieri regionali Giulio Luzzato e Romolo Benvenuto. [g. g.]

#### OSPEDALETTI

Animazione al «Miniclub» Ancora un pomeriggio in simpatia il «Gruppo Animazione di Ospedaletti. Alle 16, «Miniclub» sul piazzale a mare, alle 17 «Punto Fantasia» in corso Regina Margherita e alla 18, torneo

scopone bar al coperto del piazzale a mare. [g. g.]

#### SAN BIAIO DELLA CIMA

Festa della pittura Aperte le iscrizioni alla seconda edizione della «Festa della pittura» organizzata dall'Associazione Amici di San Biagio. [g. g.]

#### Sanremo

Lezioni in piscina Aperte le iscrizioni ai corsi di nuoto al «Centro Olimpia Minisport» di Sanremo. Le lezioni sono previste alla piscina del «New Morgana», sul lungomare delle Nazioni. Per informazioni contattare la professoressa Donatella Bertolotti al numero: 533.543. [g. g.]

#### SANREMO

I servizi di «Informagiovani» «Informagiovani» è il centro di servizi nato nella direzione dell'ex mercato dei fiori di corso Garibaldi. L'ufficio, nel periodo estivo è aperto al pubblico il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16 alle 19 e il martedì, giovedì e sabato dalle 9,30 alle 12,30. [g. g.]



## Nel 1984 occupava un metro quadrato di fondale, ora 4500 chilometri Nuovi pericoli dall'alga-killer

Gli scienziati stupiti dalla sua resistenza. Come limitarne la diffusione? La Capitaneria di Imperia scelta per presentare il progetto Cee che studierà come combattere il fenomeno

IMPERIA. ■ marò di Porto Maurizio, davanti alla discarica ■ San Lazzaro, ■ è infestato: chi passeggia sul molo, ne può scorgere mucchi, frutto dei recuperi delle ■ dei pescatori. E, in provincia di Imperia, l'inquietante presenza della Caulerpa Taxifolia, il nome scientifico dell'alga killer (o alga assassina), è già stata segnalata a Diano Marina, Santo Stefano al Mare e Arma di Taggia. Ed ■ per questa ragione che è stata scelta proprio la Capitaneria ■ Porto ■ Imperia per presentare il progetto, promosso e finanziato dalla Cee, che studierà il preoccupante fenomeno e proverà a combatterlo.

Nessun allarmismo, però gli scienziati ■ gli esperti ■ sconsigliano i timori. «Quest'alga tropicale, trovata per la prima volta una decina ■ anni fa nei fondali di fronte ■ Montecarlo, si riproduce a sì accresce con rapidità impressionante, ricoprendo in tempi brevi ampie estensioni sottomarine, ■ ostacolando i cicli vitali degli altri organismi presenti, ■ alterando gli equilibri ecologici», afferma Rosalba Giugni, presidente di Marevivo, che ha curato la promozione dell'iniziativa. ■ ultimi rilevamenti sono significativi: la Caulerpa Taxifolia è dislocata, sia pure in modo ■ uniforme, dalla Spagna a Livorno, per un'area di 4.500 chilometri quadrati.



Alexander Meinesz, responsabile ■ Laboratorio di Ricerche Marine di Sophia Antipolis (Nizza), ha condensato anni di osservazioni in un volume ■ 80 pagine: «Non bisogna sottovalutare la situazione. All'epoca dei primi avvistamenti, era stato detto che, a fine estate, l'alga sarebbe scomparsa. E invece, dal metro quadrato ■ superficie che occupava allora, nell'84,

■ proliferata fino a 4,5 milioni di mq. Il prof. Meinesz è certo che non sia ■ «prodotto» naturale: «Probabilmente, deriva da qualche acquario, dove ha subito trasformazioni che la rendono particolarmente resistente: nelle Antille non sopravvive oltre i 14 gradi ■ temperatura, ma ■ Mediterraneo arriva a 7». E non solo, aggiunge Meinesz: «Attecchisce anche su

fondali di 99 metri. E' in concorrenza con tutti gli altri tipi di alga. Sotto lo strato di Caulerpa ■ resta forma di vita. Pesci e molluschi la evitano, contengono sostanze tossiche: da esperimenti compiuti, risulta ■ i ricci marini preferiscano digiunare piuttosto che nutrirsi ■ quest'alga». E' possibile il bioaccumulo di tossine nella catena alimentare che può arri-

I sub prelevano alcuni esemplari della «Caulerpa Taxifolia» ■ di Porto Maurizio ne ■ infestato: chi passeggia sul molo, ■ può scorgere mucchi, frutto dei recuperi ■ canne dei pescatori



### QUERELI DEI FONDALI

## Nasce un nuovo mestiere

Nasce a Imperia la figura di «guardiano ecologico subacqueo»: d'ora in poi chi si immerge per professione o per passione, avrà l'opportunità di segnalare ufficialmente a Marevivo, che dell'iniziativa è l'ideatore assieme a varie organizzazioni didattiche o di categoria (Anis, Cmas, Fias, Fips, Fadi e Ssi), qualsiasi forma di inquinamento marino. Spiega Rosalba Giugni, presidente nazionale di Marevivo: «Per ottenere il riconoscimento, occorre inviare almeno dieci schede debitamente compilate, e possibilmente allegando materiale fotografico. ■ ottobre, all'Eudi Show ■ Verona, consegneremo ■ tessera, una pergamena e l'iscrizione per ■ '94. I sub, che tanto avranno contribuito ad aiutare la ricerca scientifica, avranno miglior credito nelle eventuali segnalazioni fatte alle autorità marittime».

(s. d.)

Il Museo Oceanografico di Monaco Lo studio dell'alga assassina ora coinvolgerà anche i privati chiamati a segnalare la presenza

Tripaldi, responsabile dell'Ufficio ricerche marine della Castalia, abbiamo preparato un ■ elephant trilingue, che sarà diffuso su tutto l'arco tirrenico, da Ventimiglia a Capo Passero. Subacquei, pescatori, dipartimenti ■ allertati, per tenere sotto controllo migliaia di chilometri di costa: chi avvista la Caulerpa, telefoni subito allo 06-33564275. Giovanni Biso, il comandante della Capitaneria ■ Porto di Imperia, invita alla cautela: «Nel '77, Cousteau assegnava 15 anni di vita al Mediterraneo, che invece, per i depuratori o per migliore coscienza civica, sta ■ com ■ piuttosto bene». E Luciano De Michelis, il presidente della Provincia, assicura collaborazione per sensibilizzare l'opinione pubblica: «Da anni, le nostre stazioni sorvegliano ■ mare, anche per prevenire forme di inquinamento».

Deffino

## Maxioperazione ■ Imperia e nel Dianese Carabinieri, una notte ■ controlli ed arresti

DIANO MARINA. Un omicidio sventato sul filo dei secondi; due scippatori bloccati dopo ■ appena aggredito; derubato un giovane turista; decine di denunce, tra cui quella al titolare di una nota discoteca ■ Diano, che dava lavoro ad extracomunitari senza tuttavia sverli messi in regola. E' il bilancio di una maxioperazione che, durante il weekend, ha visto impegnati ■ Imperia e nel Dianese una cinquantina di carabinieri, diretti dal capitano Minervini. Perquisizioni, pattugliamenti ■ tappeto e controlli sono durati un'intera notte. Provvidenziale l'intervento dei militari in un'abitazione di via San Giovanni, a Oneglia, ■ il tunisino Abdallah Fatnassi, 36 anni, ha cercato ■ uccidere per questioni di soldi un suo connazionale, Moussif Ambracui, 31 anni. Ha menato alcuni fondisti con un'accetta, senza però colpire il rivale. L'aggressore ■ stato bloccato prima che il litigio tra i due, l'ennesimo, finisse in maniera tragica. Ad Ambracui infatti i

medici del pronto soccorso hanno curato ferite leggere, dovute più che altro alle percosse. L'altro protagonista della zuffa, invece, è stato arrestato ■ l'accusa di tentato omicidio. Altro episodio ■ Diano, dove i carabinieri hanno fermato due ragazzi che ■ messo a segno uno scippo ai danni dell'elassino Roberto Di Gallo, al quale avevano strappato lo zaino ■ dentro un milione ■ mezzo in contanti e un collier d'oro. ■ polsi dall'albanese Lulzim Levonia, 20 anni, sono scattate le manette (il pretore lo ha condannato per direttissima ■ tre mesi di reclusione con la condizionale, mentre il ■ era in sua compagnia, F. C., di Diano, ■ stato semplicemente segnalato alla magistratura per furto. ■ segnalare anche una serie ■ denunce nei confronti di venditori ambulanti nordafricani e senegalesi, ■ sono state sequestrate decine di stecche ■ sigarette prive ■ bollo, oltre a merce con marchio contraffatto. (m. v.)

## In secondo grado I giudici di Genova hanno deciso di ribaltare la sentenza di concorso in omicidio Delitto Mafodda: Nardelli assolto in appello Condannato a 17 anni in primo grado adesso ritorna libero



La vittima Aldo Mafodda e Francesco Nardelli, assolto dal giudice d'appello

■ silenzio, in lacrime, ad ascoltare la lettura dell'assoluzione ■ aver commesso ■ fatto. Il collegio genovese presieduto dal giudice Cellesi (consigliere relatore, dottor Bonetto)

ha tradito clamorosamente le aspettative del sostituto procuratore generale Apruzzese ■ della parte civile Cristel. Niente ■ fare, per il ricorso in appello del pm Basilico, tornato alla ca-

rica dopo la sentenza di assise con la richiesta di portare ■ condanna da 17 a 24 anni. L'imputato ■ stato dichiarato del tutto estraneo all'omicidio di Aldo Mafodda e al tentato omicidio di Letterio, fratello della vittima. Confermata anche l'assoluzione, già ■ a Imperia, dei fratelli di Umberto Nardelli, Rocco e Giuseppe.

Quello che resta è la trama di un delitto ■ un solo colpevole. Un assassino estremamente circoscritto. Forse troppo, rispetto alle ipotesi maturate in un anno di indagini. Dagli accertamenti dei carabinieri di Santo Stefano ■ Mare risulta infatti che, la ■ del 21 gennaio '90, due cian rivi si sarebbero fronteggiati davanti alla discoteca di Riva Ligure. Aldo Mafodda, il più ■ carismatico della famiglia radicata a Taggia, ■ sarebbe trovato di fronte ■ Nardelli quasi al completo. Schierati, pronti a difendersi o a dare battaglia. I militari indicano la presenza dei fratelli Umberto (poi riconosce-

sol, Rocco, Giuseppe, e del padre Francesco. ■ condannato nel '68, quest'ultimo, per un delitto a sfondo passionale avvenuto in un bar di Riva.

La testimonianza raccolta dagli inquirenti nella prima fase delle indagini portano a un quadro che parla a chiare lettere di «regolamento di conti». Un breve scontro davanti al locale affollato, poi spuntano le pistole. Aldo Mafodda viene colpito alla nuca, dietro l'orecchio sinistro. Un altro proiettile raggiunge Letterio e un polmone. Dieci minuti dopo, Umberto si addossa ogni colpa: ora, gli restano da scontare 14 anni nel ■ di Messa Carrara. Il padre Francesco si dilegua. Lo arrestano i carabinieri all'alba del 21 gennaio '92. L'agricoltore ■ origine calabrese si difende: «La sera della sparatoria mi hanno sopraffatto, non ho visto niente, ero tutto insanguinato». Dopo 17 mesi di galera, ■ corte d'assise d'appello ■ Genova gli ha dato ragione.

Michela Polcino

## DALLA LIGURIA ALLA PONTALIA

■ MARINA ■ QUALCHE anno fa non era ■ ritenuto adatto a comandare la polizia municipale di Diano Marina: inflessibile, privo di elasticità, accusato ■ detrattori: abile e per questo scomodo, veniva invece definito dagli estimatori. Oggi, il capitano Massimo Deiana, imperiese di 35 anni, ■ alla guida ■ manipolo ■ carabinieri paracadutisti che, nell'inferno di Mogadiscio, sta riorganizzando ■ guidando la polizia locale. Obiettivo, come rivela lui stesso: «Catturare il superlatitante Aidid, la primula rossa somala che, finora, soltanto i giornalisti della rete televisiva americana Cnn ■ riusciti ad avvicinare ■ intervistare. ■ la farà? Dicono i colleghi di lavoro: «Difficilmente Massimo fallisce l'obiettivo, specie quando ■ fa ■ questione personale». ■ proprio il suo puntiglio, lo zelo ■ cui aveva af-



La Somalia afflitta dai combattimenti. ■ riquadro Massimo Deiana

frontato il suo incarico di comandante dei vigili urbani ■ creargli dei fastidi. Alcuni automobilisti indisciplinati si erano lamentati per le troppe multe. I vigili urbani, diretti da Deiana,

che si faceva seguire dalla fama di «duro», ■ così finiti più volte nel mirino. Il Comune era stato tempestato di esposti. Ma, probabilmente, gli amministratori ■ preoccupati

## Massimo Deiana, capitano dei carabinieri paracadutisti a Mogadiscio Un imperiese sulle tracce di Aidid «Lo prenderemo noi: ne sono sicuro»

per un altro «difetto» di Deiana, che proveniva dalla scuola ufficiali dell'Arma e non ■ per ■ il «fuoto» dell'investigatore. Aveva intenzione di perseguire gli illeciti in materia edilizia. A fare il proprio dovere si rischia. Il comandante ■ stato destituito. «Non idoneo», era stata ■ motivazione ufficiale. La vicenda aveva fatto gridare allo scandalo, ma nessuno aveva mosso un dito o il protagonista ■ era visto licenziare in tronco (per qualcuno invece ■ stato lui a volersene andare dopo aver vinto un concorso nell'Arma, proprio alla fine ■ periodo di prova). La sua rivincita ■ l'è comunque presa lontano dalla Riviera, ■ dimostrazione che nessuno è profeta in patria. Deiana si trova ■ svolgere compiti ■ grande responsabilità. Come, non era stato giudicato ■ adatto per dirigere un gruppo di vigili?

Il ■ valore ■ comune ■ fuori, prima o poi. Il capitano le sue soddisfazioni ■ l'è presa tornando al primo ■ la Benemerita. Ora dirige un reparto di carabinieri alle prese con bande di guerriglieri. Abusi edilizi, contravvenzioni? Solo un pallido ricordo, che ■ sorridere chi ancora ■ torna su col pensiero. Nel «Corso d'Africa» si affronta ogni giorno la morte. Lo dimostrano le vicende sanguinose ■ questi giorni. L'uccisione ■ di tre parà italiani avvalorata la tesi secondo ■ la missione di pace ■ irta di ostacoli. I signori della guerra somali ■ sono disposti a lasciare ai soldati dell'Onu il controllo ■ territorio.

Il pericolo numero uno ■ ancora in libertà. Sul generale Aidid, considerato il vero fomentatore dell'odio tribale che ■ pedisce ai somali di raggiungere ■ democrazia, pende ■ taglia di migliaia di dollari. Lo prenderanno? Chi, e quando?

Deiana si mostra spavaldo: «Lo cattureremo noi. ■ di solito ■ sarà la classica ciliogina sulla torta». Ecco il piano, spiegato dall'ufficiale: «Finanzitutto abbiamo ripescato dai nostri computer gli elenchi di tutti gli ufficiali ■ polizia somali che hanno studiato in Italia, all'Accademia ■ Modena. Poi abbiamo riunito il Comitato degli anziani della città, composto da elementi delle diverse etnie e fazioni, perché la polizia locale deve tornare ad essere ■ struttura collettiva super partes che legghi le varie tribù. Col ■ aiuto daremo la caccia al generale». A poco a poco queste forze affiancheranno i soldati dell'Onu ■ posti di controllo, nei pattugliamenti. L'addestramento ■ affidato a un imperiese, mancato comandante dei vigili, che crede ancora nella ■ perazione.

Maurizio Vezzaro

## La Bmw di un italiano Rubata un'auto ma ■ sedile c'è un ■

NIZZA. Ruba un'auto, ma non si accorge che sul sedile posteriore ■ c'è un bambino. E' successo l'altro giorno ■ Nizza: dopo aver cacciato ■ forza la donna che si trovava seduta nell'abitacolo, il malvivente non ■ notato la presenza del bimbo di 19 mesi. Fortunatamente, ■ auto ■ stata ritrovata dopo due ■ alla periferia di Nizza.

Protagonista della vicenda una coppia di italiani in vacanza in Costa Azzurra. Umberto Somenzi, ■ anni, di Brescia, e sua moglie Miroslawa, di origine polacca, di ritorno ■ passeggiata a Cannes, avevano lasciato auto ■ bimbo ad una parente, mentre loro ■ saliti in hotel per prendere alcuni abiti. Il malvivente ha notato l'auto, ■ è avvicinato, ha aperto la portiera ■ costretto la ragazza a scendere. Poi ■ partito a tutta velocità sulla Bmw 750, che ha poi abbandonato dopo qualche chilometro. (d. bo.)



Pronto l'impianto «robotizzato» di via Volta, ma il Comune ravvisa irregolarità

## Bloccato il nuovo parcheggio

Nel mirino una variante al progetto. L'impresa costruttrice avrebbe eseguito lavori senza attendere l'approvazione definitiva. Sanremo privata di 228 posti in centro. Il piano per i privati

SANREMO. Il parcheggio della nuova frontiera tecnologica, in via Volta, è pronto da almeno un mese: ingresso «robotizzato», elevatore per trasportare e depositare l'auto (senza conducente) al posto libero più vicino. Ma resta chiuso, a due passi dal centro, nonostante nove miliardi spesi e le esigenze improrogabili di una città ormai soffocata dal traffico. Il posteggio interrato (primo del genere in Liguria, cinque piani ricavati sotto il cortile delle scuole elementari, in zona «lgica» della mappa viaria sanremese), costruito dalla ditta Borini di Torino, la stessa che è aggiudicata l'appalto per il nuovo carcere di Valle Armea, è bloccato dalla burocrazia e da una battaglia di carte bollate.

Per il Comune, l'impresa ha eliminato la scalinata centrale del plesso scolastico, per ricavare otto posti auto in più, senza attendere l'approvazione definitiva della variante al progetto originario (poi avvenuta nei giorni scorsi). Un intervento che, però, sarebbe stato sollecitato dalla stessa autorità scolastica, anche se in un primo momento la Soprintendenza ai Beni architettonici ora mostrata contraria. L'inaugurazione era prevista per la prima metà di giugno, ma di fronte agli ostacoli è slittata a data da destinarsi. Anche perché, da palazzo Bellevue, fanno sapere che «la Borini ha presentato un piano per le tariffe non supportato dal conto



L'ingresso e l'uscita del nuovo parcheggio meccanizzato di via Volta, primo del genere in Liguria

economico richiesto dalle convenzioni e con indicazioni sicuramente da rivedere.

In pratica, i prezzi previsti per la sosta regolata dal turnover (la metà dei 228 posti ricavati) sarebbero elevati, soprattutto rapportati a quelli del vicino parcheggio di piazza Colombo. «All'impresa è stato suggerito di applicare tariffe promozionali», spiegano all'Ufficio tecnico comunale.

Intanto, il posteggio resta

chiuso. E via Volta continua ad essere soffocata dalle auto, mentre a palazzo Bellevue si studiano nuove possibilità di sfruttamento delle «offerte dal decreto legge 180. E' il piano dei «parcheggi pertinenziali», che, nelle intenzioni, dovrebbe agevolare operatori economici e inquilini di palazzi con a disposizione superfici anche piccole per realizzare nuovi posteggi.

«In qualche caso, potrebbe essere lo stesso Comune a cadere

le aree idonee», sottolineano a palazzo Bellevue, chiarendo l'operazione con un esempio: «Se i commercianti di via Matteotti formassero una cooperativa, potrebbero creare parcheggi privati destinati alle loro esigenze ed a quelle della clientela. Un modo per alleggerire pure il traffico del centro». Presto, sarà pubblicato il bando per l'assegnazione delle aree.

Gianni Micallef

Ultimatum di Priore alla «Spa», deficit di 800 milioni

## Mercato, il commissario vuole la nuova gestione

SANREMO. Un ultimatum del commissario prefettizio Elio Priore per definire la gestione del mercato, alla luce degli intendimenti del ministero dell'Agricoltura: scadenza fissata per il 10 luglio. L'invito è stato avanzato ieri al consiglio d'amministrazione della «Mercato fiori spa», in occasione dell'assemblea straordinaria (a palazzo Bellevue) che ha preso atto dei cambiamenti del collegio sindaci confermando il suo assetto fino al dicembre '93.

Priore, comunque, pronostica: vuole sapere al più presto la posizione della «Spa» rispetto all'indirizzo ministeriale che prevede la gestione diretta del mercato affidata all'Uc Flor. Sarà possibile il compromesso? L'ipotesi di chiedere una variazione del concordato con il Ministero è ancora realizzabile? Trovare una risposta sembra essere difficile in un momento particolarmente travagliato per gli operatori di Valle Armea. Per produttori e commercianti oltre all'aumento delle tariffe, disposto dalla Commissione di mercato, c'è da valutare un bilancio passivo della «Spa» di circa 800 milioni dovuti all'impossibilità di affittare una serie di magazzini inagibili per la mancanza dell'impianto fognario (che sarebbe a carico dell'Uc Flor). La crisi continua e vengono chiesti nuovi finanziamenti al Comune.

### BORSA DEI FIORI (quotazioni del 5-7-'93)

FIORE	QUALITA'	UCC	PREZZO (STELLO) MAX	MIN
Rosa	Dallas	extra	20.000	1.400
Rosa	Dallas	prima	30.000	1.000
Rosa	Vivaldi	prima	20.000	400
Rosa	Moravia	extra	10.000	250
Rosa	Susan	prima	20.000	500
Rosa	Dallas	seconda	40.000	400
Rosa	Omega	prima	10.000	350
Rosa	Omega	extra	10.000	500
Rosa	Susan	extra	10.000	1.000
Rosa	Dallas	extra	80.000	1.400
Rosa	Dallas	seconda	300.000	400
Rosa	Dallas	prima	100.000	800
Achillea	—	prima	30.000	500
Achillea	—	prima	10.000	200
Agapanthus	Azzurro	extra	25.000	500
Agapanthus	Bianco	extra	10.000	400
Gladiolo	—	extra	3.000	500
Alstroemeria	—	extra	10.000	500
Lilium	—	extra	9.000	4.000
Statice	Tartarico	prima	15.000	600
Gladiolo	—	prima	8.000	400
Statice	—	prima	40.000	150
Ugenthus	—	prima	10.000	500
Garbiera	—	prima	50.000	300
Astro	—	prima	20.000	500
Statice	Silvestre	prima	150.000	150
Sorofani	Comuni	prima	120.000	150
Sorofani	Multiflor	prima	60.000	150
Sorofani	Pregiate	prima	150.000	200
Speragella	—	extra	10.000	500
Escallipus	Susuriana	prima	kg. 300	5.000
Escallipus	Cinerea	prima	kg. 800	5.000
Bacopa Densa	—	prima	kg. 800	12.000

— Totale numero di contratti: 1.645  
— Fatturato delle contrattazioni di ieri: L. 500.100.000  
Commenti: ■ Buona affluenza di merci; ● Prezzi stazionari e in lieve aumento; ● Vendita discreta

### DALLA CITTA'

#### Per l'appalto i chiarimenti chiesti dal Coreco

Pochi giorni per rispondere alla richiesta di chiarimenti avanzata dal Coreco per l'appalto del casinò. Ieri, il commissario prefettizio Elio Priore ha ricevuto la comunicazione dell'organo di controllo, che ha sospeso la delibera a fronte degli esposti degli ex consiglieri Barilla e Gili. La sospensione dell'iter avviato da palazzo Bellevue comporterà lo slittamento dei tempi previsti per la gara. Priore, tuttavia, ha fatto sapere che «essendo intenzionato a rispondere al più presto al Coreco per limitare i ritardi».

(g. ga.)

#### Minaccia l'amica con pistola, fermato in centro

I carabinieri lo hanno fermato pieno centro, sabato notte, mentre vagava senza meta, armato e stordito dall'alcol. Le manette scattate per Luigi C., 46 anni, residente a Sanremo in strada San Bartolomeo. Secondo la denuncia fatta ai militari, l'uomo si recava a casa di un'amica e dopo una breve discussione era arrivato al punto di minacciarla con la pistola. L'arma, «Beretta» calibro 9, risulta regolarmente denunciata.

(g. ga.)

### GIUSTIZIA

#### Dal giudice la «madre padrona» accusata di sevizie

Comparirà davanti al giudice Collette Halbourg, 55 anni, «madre padrona» accusata di aver sevizato e imprigionato in un'abitazione delle case popolari la figlia handicappata Rosemarie di 22 anni. I fatti risalgono alla scorsa estate.

(m. p.)

### RELAZIONE

#### Furto in gioielleria, condannate due turiste francesi

Condannate a 4 mesi di reclusione la condizionale le due giovani turiste francesi sorprese mentre cercavano di impadronirsi di un bracciale d'oro del valore di 15 milioni. La coppia, difesa dal dottor Alberto Pezzini, era stata arrestata dai carabinieri all'interno dell'oreficeria «Zoccai» di corso Matteotti.

(g. ga.)

Il tragico incidente in corso Matuzia: è precipitato mentre montava una tenda da sole, un volo di 5 metri

## Cade dal terrazzo di casa, muore artigiano

La vittima aveva 60 anni ed era in vacanza con la famiglia



Il balcone dal quale è precipitato l'artigiano piemontese

SANREMO. E' deceduto l'altra notte nel reparto Terapia intensiva, l'artigiano piemontese rimasto vittima domenica pomeriggio di una drammatica caduta dal balcone della sua abitazione di corso Matuzia. Maurizio Mensa, 60 anni, residente in via Antica Università a Savignone (Cuneo), titolare di un'impresa di infissi, era stato ricoverato d'urgenza dopo che, per cause da accertare, aveva perso l'equilibrio mentre stava montando una tenda da sole.

Il volo da un'altezza di circa cinque metri, in un primo momento sembrava aver provocato gravi ferite (si parlava di sospetta frattura di un femore), ma approfonditi esami clinici hanno accertato, poco dopo il ricovero, la presenza di gravi lesioni interne, poi risultate mortali.

Maurizio aveva raggiunto la città dei fiori sabato scorso, in compagnia della moglie Mirella e del figlio maggiore, Roberto, sposato e padre di due bambini. Domenica, dopo



Maurizio Mensa aveva 60 anni

pranzo, l'anziano artigiano aveva preso la decisione di montare la tenda da sole davanti alla finestra della cucina che si affaccia sul balcone. Per lui, «uomo di mestiere», quell'operazione non avrebbe dovuto creare grandi problemi e in-

vece, dopo essere salito sulla scala, ha perso l'equilibrio ed è precipitato al 5° piano della balaustra del terrazzo.

«Allora dell'autopsia, si sta cercando di appurare se il drammatico incidente casalingo avvenuto domenica è stato provocato da un capogiro dovuto forse a un improvviso malore oppure da un forte colpo di vento, che potrebbe aver sbilanciato l'uomo mentre si trovava sulla scala. La seconda ipotesi è avvalorata dal fatto che durante la settimana scorsa Mensa era stato investito dallo scirocco con raffiche che in alcuni casi hanno superato i 100 km orari. Soccorso dalla moglie e dal figlio, Mensa è stato trasportato all'ospedale da un'ambulanza della Croce Rossa, nonostante l'intervento immediato dei medici le ferite riportate nella caduta sono risultate mortali.

Maurizio Mensa, che a Savignone era conosciuto da tutti come «Mauri», era titolare di una ditta di infissi a porte per abitazioni, con sede in via Liguria. Negli ultimi tempi aveva iniziato a trattare anche cucine componibili. «Mauri delle porte», lo chiamavano i suoi concittadini. Era stato per anni anche presidente dello «Juventus Club» di Savignone e aveva guidato i tifosi in decine di trasferte al seguito della squadra bianconera.

La notizia della sua scomparsa dovuta all'incidente avvenuto in Riviera, dove da tempo, nella sua seconda casa, trascorrevano le vacanze estive con la famiglia, ha profondamente scosso il centro del Cuneese che ora attende la comunicazione della data dei funerali. Il rito è previsto nella chiesa di Santa Maria di Pieve. La famiglia Mensa, dopo aver dato disposizioni per il trasferimento della salma, ha già lasciato Sanremo e ha fatto ritorno a Savignone.

Intanto, sono in molti a chiedersi se quell'incidente poteva essere evitato, se non sarebbe stato meglio far fare quel lavoro a un operaio più giovane. «Mauri» Mensa, almeno a sentire chi lo conosceva, non avrebbe però accettato che qualcuno facesse quello che era stato il suo lavoro per una vita intera. Per il sessantenne piemontese forse si è trattato di un gesto di orgoglio e di dignità. L'ultimo della sua lunga e apprezzata carriera.

Enrico Gavino

In 27 lasciano il carcere dopo due mesi, già chiesto il rinvio a giudizio

## Furti al casinò, tornano in libertà i croupiers della retata alla Chemin

SANREMO. Tutti fuori, scarcerati, in libertà, i 27 croupiers che ancora restavano in prigione (o agli arresti domiciliari) a quasi due mesi dalla retata allo Chemin de fer. Alle 12,30 di ieri, il giudice per le indagini preliminari Eduardo Bracco ha revocato l'ordinanza-terrore emessa il 10 maggio. E già alle 14, una piccola folla di mogli e figli in lacrime ha celebrato l'uscita in massa ai cancelli della fortezza Santa Tecla.

Gli inquirenti Vincenzo Fietta e Francesco Forte, detenuti nelle rispettive abitazioni, tornano liberi e senza obblighi di sorveglianza. Come anche il loro e in attesa dell'eventuale rinvio a giudizio (l'udienza preliminare è annunciata per ottobre) tornano gli altri 26 dipendenti della casa da gioco rinchiusi fino a ieri nelle prigioni di mezza Liguria. Si tratta di Sergio Alberti, Francesco Alessi, Giuseppe Beatricci, Franco Boffa, Luigino

Bortolozzo, Rocco Bruno, Giacomo Crespi, Giancarlo Policiotto, Sergio Filippi, Riccardo Gallina, Alberto, Aldo Ghiringhelli, Enzo Giordano, Dino Lupi, Giancarlo Morgagnella, Walter Oddu, Gianfranco Piccinini, Giovanni Rodà, Gian Piero Sappia, Luigi Semeria, Giovanni Siccardi, Sergio Solari, Cesare Stefanutto, Mario Tocchi, Carlo Trucco.

I conti tornano, e il totale dei personaggi raggiunti dalle indagini sale a 30, se a questi 27 si sommano i 3 dipendenti del casinò già rimessi in libertà nelle scorse settimane: Roberto Spina e Renzo Cossia (il magistrato ha riconosciuto) e entrambi un ruolo del tutto marginale, e infine il «superpentito» Giuseppe Priore.

Proprio le ammissioni di Priore si aggiungono a un puntello di granito al castello accusatorio ormai saturo di elementi. Non è un caso se la revo-

ca dell'ordinanza di custodia cautelare in carcere firmata dal giudice Bracco ribadisce la sussistenza dei gravi indizi di colpevolezza a carico degli imputati. Il documento che dice che «la scarcerazione spiega che «alla stata, non possono più sussistere le esigenze cautelative». E ancora: «Gli imputati non sono stati sospesi dal servizio, i loro patrimoni sequestrati», soprattutto, le indagini si sono concluse. Il magistrato conclude che «c'è più alcuna ragione per temere un inquinamento delle prove. Parere favorevole del pm Paolo Calleri. Concordi gli avvocati, alcuni in testa fino all'ultimo alla «corona» sul fronte del risarcimento. La parola tornerà al giudice Bracco, dopo la pausa estiva, per l'udienza preliminare. Il pm ha chiesto il rinvio a giudizio di 31 inquisiti su 40, comprese le posizioni minori degli «avvisati» a piede libero.

(m. p.)

Il «Lady Ellen», ormeggiato a Portofino, al centro di una disputa tra miliardari

## Sequestrato il veliero da sogno

I sigilli del tribunale sulla barca da un miliardo

SANREMO. Ha sfidato gli oceani e le tempeste per arruolarsi nelle «casse» del codice civile. E' il «Lady Ellen», tre alberi, 40 metri, valore commerciale di almeno un miliardo. Alle 8,30 di ieri, l'ufficio giudiziario del tribunale di Sanremo ha sigillato l'elica e sfrattato l'equipaggio: non si sa, tutti a terra, sequestro conservativo del «Lady Ellen» galleggiante. Non è un'inquisizione di bucanieri, ma soltanto l'ultima mossa di una burrascosa trattativa via fax tra un riluttante proprietario svedese e un ostinato acquirente tedesco, deciso a velleggiare sul panfilo d'epoca.

L'avvocato Davide Oddo parla di «inadempimento contrattuale». E' il difensore di Barth Carlson, facoltoso uomo d'affari svedese, ospite da due anni della banchina di Portofino con il suo maestoso «Lady Ellen». Tutto comincia a metà giugno, quando mister Carlson viene a

sapere da un marinaio che un miliardario bavarese, un certo Hubert Spikken, è alla ricerca di un'imbarcazione esclusiva. Lo svedese riflette: la barca invecchia, le spese di manutenzione diventano pesanti. Parte così l'offerta di vendita. E' l'aggiornamento di sei righe che raggiunge il fax di «Herre» Spikken: «Domando se volete comprare la barca Lady Ellen al prezzo di 4 milioni e mezzo di corone, nelle condizioni in cui si trova, così com'è ormeggiata a Portofino». La risposta è immediata: «Sì».

Il contratto epistolare è fatto. Per legge, tra i due miliardari c'è un obbligo in corso. Ma il finanziere svedese cambia idea. Quando ormai il cliente, arrivato in Mercedes dalla Baviera, è pronto a sborsare un miliardo e a salpare l'ancora, il comandante del tre alberi ha un brusco ripensamento. Carlson non

ha la sente di rinunciare al suo imponente veliero. Spikken s'infuria. E il tribunale scende in campo con l'ufficio giudiziario Gina Valente, categorica, implacabile, armata di sigilli per imprigionare l'ancora del panfilo «finché la pratica non sarà definita».

Ci vorranno mesi, per mettere la parola «finis» alla disputa dei magnati: la passione del mare. E' l'inghippo che ha spiegato, in perfetto inglese, l'avvocato Oddo, armato di codice su un molo di Portofino. Intanto, le vele del «Lady Ellen» restano ammainate e le cabine quasi abitate. I proprietari hanno dovuto lasciare la casa galleggiante. Soltanto il figlio ventenne dei nababbi nordici potrà restare a Portofino: ospita a bordo una graziosa ragazza. Nessuno se l'è sentita di troncargli la sua vacanza italiana. Ma ha dovuto consegnare il passaporto, ridotto a ostaggio di una lite via fax.

(m. p.)



Rabbia a Ventimiglia: nei prelievi superati i limiti di legge

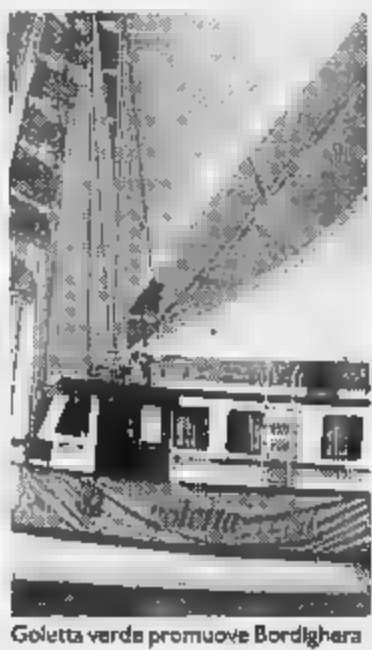
# La Goletta: il mare è pulito Bordighera canta vittoria

**BORDIGHERA.** Conferma ■ piacevole sorpresa per la premiazione a pieni voti ■ Bordighera da parte della «Goletta Verde», che premia la «buona salute» delle coste. Più desolante il quadro ■ Ventimiglia: gli stessi ecologisti gli assegnano la «palma» ■ per i colifecali superiori di ben nove volte il limite di legge.

Bordighera. «E' sicuramente un ottimo risultato», commenta Nicky Traverso, titolare dell'Hotel Rosalia e rappresentante degli albergatori di Bordighera in Consiglio provinciale. «Probabilmente la situazione di Bordighera è migliorata perché anche le località vicine si sono impegnate di più nella salvaguardia del mare pulito. Il depuratore ■ Vallecrosia sembra funzioni meglio, quello di Ventimiglia ■ auguriamo migliori e poi c'è anche quello di Mentone. E' molto importante che il problema inquinamento sia affrontato insieme: correnti ■ mare possono trasportare rifiuti non nostri sulle coste di Bordighera, come è anche possibile il contrario».

Tornando ai brillanti risultati evidenziati dalla «Goletta Verde», Bordighera può cantare vittoria?

Risponde ■ Traverso: «Certamente. Se un Comune è previdente e si ■ dotato di un meccanismo ■ depurazione efficiente, non c'è motivo di na-



Goletta verde promuove Bordighera

scondere la soddisfazione. Oltretutto, a Bordighera il depuratore non ha dato i problemi di cattivi odori come ■ è successo nella vicina Vallecrosia. L'impianto funziona da ottobre, e finora non c'è stata nessuna lamentela. Perché ■ solo i turisti, ma anche i residenti, hanno il diritto di respirare ■ "pulita".

Anche l'assessore socialista Pasquale Mileto non nasconde la soddisfazione per i dati dei

prelievi degli ecologisti: «Del resto Bordighera ■ cittadina modello per tutta la Provincia anche per quanto riguarda lo stato di salute del mare. Il depuratore finora ha dato ottimi risultati, speriamo di non avere brutte sorprese».

Anche per la Goletta, il fiore all'occhiello del Ponente ■ Bordighera, «dove ci si può tuffare in acque quasi cristalline». La campionatura è stata effettuata nei pressi del depuratore, segno che se gli impianti funzionano bene l'ambiente ne trae grossi vantaggi.

Ma i ■ diffusi ■ con quelli del rapporto sulla «Qualità delle acque di balneazione» stilato dal ministero ■ della Sanità (e pubblicato da Oggi), che addirittura segnalano un forte inquinamento nel mare bordighero.

Immediata ■ reazione del presidente dell'Azienda di promozione turistica, Franco ■ Cagno, che minaccia «azioni legali» e ribadisce una volta di più l'importanza dell'operazione ■ «scopamare». «Dovrebbe decollare entro una settimana circa», dice ■ Cagno. «Purtroppo non sono pervenute tutte le delibere degli enti interessati. L'imbarcazione contribuirà alla pulizia del mare, facendo la spola ogni giorno da Bordighera a Lattori».

Traverso commenta così il rapporto pubblicato su Oggi:

«Per quanto riguarda i prelievi, occorre sapere anche dove ■ quando, sono stati svolti. Una verifica è necessaria prima di valutare la serietà ■ attendibilità degli esami, in quanto ci ■ no diversi fattori che influiscono sui risultati».

Ventimiglia. La brutta notizia della presenza di colifecali nel mare ha provocato nuovo malumore. «Questo non dovrebbe succedere in una città che si dice a vocazione turistica», sbotta Franco Molinari dei Verdi. «Abbiamo avuto già due divieti di balneazione, e le spiagge sono sporche, trascurate».

E ■ era: «Per garantire la funzionalità del depuratore, bisognerebbe inoltre avere una gestione seria. Noi sosteniamo che dovrebbe essere di tipo comprensoriale, insieme con Vallecrosia e Bordighera: costerebbe meno ■ più qualificata».

Sergio Scibilia, del pds, sostiene che nella struttura manca il previsto laboratorio tecnico, che permetterebbe ■ migliore verifica ■ un più efficace ■. «Avere tre depuratori in dieci chilometri, inoltre, è per certi aspetti assurdo: ■ bastava uno funzione ■ per il tratto ■ costa compresa tra Ventimiglia ■ Bordighera».

Daniela Borghi

L'incidente a Trucco lungo la statale 20, intervento dell'elicottero dei Vigili del fuoco

## Precipita in un dirupo, è paralizzato

Rischia la vita il giovane motociclista cuneese finito sul greto del fiume Roja dopo una sbandata in piena curva. Lesioni cervicali e dorsali: un disperato intervento chirurgico. Il ragazzo era diretto alle spiagge della Riviera

**VENTIMIGLIA.** Da due giorni lotta per la vita, il giovane motociclista di Manta (in provincia ■ Cuneo) protagonista di un tragico incidente avvenuto alle 13 di domenica sulla statale ■ Col di Tenda. Un elicottero dei Vigili del fuoco ha trasportato il ragazzo, precipitato in una scarpata nella ■ Trucco, fino all'ospedale Santa Corona ■ Pietra Ligure. Alle 15 di ieri, l'équipe della Neurochirurgia ha sottoposto il paziente a un delicato intervento, nel tentativo di salvare gambe e braccia ■ paralizzato per una lesione vertebrale. Nel tardo pomeriggio, l'operazione era ancora ■ corso. Mentre in Rianimazione, un letto ■ già pronto al trasferimento del giovane ■ in pericolo di vita.

Rimane, intanto, più di una zona d'ombra sulla dinamica dell'incidente. La moto, una Kawasaki 800, è sbandata nel ■ una curva. E Giorgio Cillario, di 26 anni, diretto alle spiagge e al mare della Riviera, è stato sbalzato nello strapiombico che termina sul greto roccioso



L'elicottero dei Vigili del fuoco ha trasportato il ferito a Pietra Ligure (FOTOGRAFIA)

■ del fiume Roja. Secondo le prime testimonianze, il motociclista avrebbe affrontato l'ultima serie di curve a velocità sostenuta, finendo per allargare troppo la traiettoria. Le im-

pronte lasciate dai pneumatici sull'asfalto (le tracce di una breva frenata) testimoniano il tentativo inutile ■ disperato di restare in carreggiata. Soltanto ■ moto ■ rimasta sulla strada,

incastrata contro il guard-rail, stranamente dritta sulle due ■. Giorgio Cillario è stato proiettato nel dirupo. E' rotolato ■ fino in fondo, ha battuto con violenza la testa e la schiena contro un muretto.

E' un automobilista di passaggio a lanciare l'allarme ■ una telefonata ■ carabinieri di Ventimiglia. Alle 13,10 di domenica, un'ambulanza della Croce Verde parte ■ sirene spiegate. E' soltanto l'inizio di una febbrile corsa contro il tempo. La diagnosi del dottor Cavagnaro ■ al pronto ■ di Bordighera, è una triste conferma ai primi timori: il medico riscontra una lesione cervicale ■ alla spina dorsale, con una preoccupante paralisi delle gambe e un'immobilità più ridotta alle braccia. Tetraplegia, si legge nel referto. Scatta il trasferimento urgente al Santa Corona. L'elicottero dei Vigili del fuoco decolla alle 16 da Genova. E alle 16,45 di domenica, l'«Agusta Bell» riparte da Bordighera col suo giovane passeggero ■ salvato. (m. p.)

### NOTIZIE FLASH

#### EDUCAZIONE

**Nella frazione interventi per ampliare ■ scuola ■**  
La scuola materna di Roverino sarà presto ampliata. Per il prossimo anno scolastico l'edificio sarà arricchito di una nuova ala per ospitare la terza sezione dell'asilo. Sarà realizzata con vetri antiscalfamento. (d. bo.)

#### SALENTINIANI

**Esposto al prefetto sui lavori ■ Medie Cavour**  
Il pds di Ventimiglia ha inviato ■ esposto al prefetto sull'appalto ■ trattativa privata per i lavori di rifacimento della facciata e del cornicione delle Medie «Cavour» di via Lascaris. «Alla gara ■ palio a ribasso, base d'appalto 93 milioni e ■ spiega il consigliere Sergio Scibilia, ■ sono rese disponibili 10 ditte ma solo 3 hanno risposto ■ inviato relative offerte». (d. bo.)

#### SALENTINIANI

**Battaglia dei fiori, per sponsor la Cee**  
Il presidente dell'Apt di Bordighera Franco Di Cagno ha chiesto alla Cee di «sponsorzare» la Battaglia dei Fiori di Ventimiglia. «Ogni carro sarà abbinato ad un cantante, quello che ha venduto più dischi in ogni Paese d'Europa ■ spiega Di Cagno. ■ Sarà realizzato un disco e il ricavato servirà a realizzare due case-albergo, in Liguria e Costa Azzurra per artisti in pensione». (d. bo.)

#### VENTIMIGLIA

**Adesioni-record ■ concorso sul ■**  
Il concorso indetto da Radio Ponente di Ventimiglia «Dialetti e poesie» ha ricevuto 60 adesioni. «Un record ■ commenta l'ideatore Bruno Strangio. ■ Sono arrivate anche due composizioni in siciliano: gli autori abitano a Ventimiglia e Mentone». (d. bo.)

### Italiano arrestato

**In una valigia aveva due chili di cocaina**

**NIZZA.** Due chili e 200 grammi di cocaina nascosti nel doppio fondo ■ una valigia. E' la ■ perta di un carico di droga che era destinato ad attraversare ■ Riviera per approdare ■ Belgio. Le manette sono scattate ■ un elegante alloggio di rue de la Californie ■ Nizza, ai polsi ■ Filippo Scandariato, 36 anni, di Riesi (Caltanissetta), raggiunto da un mandato ■ cattura della procura di Genova. Scandariato, ricercato dal 6 febbraio, è stato pedinato dalla brigata stupefacenti di Nizza che ha agito in collaborazione con la Criminalpol genovese. Seguendo dall'aeroporto della città francese ■ fino alla sua abitazione, l'italiano avrebbe acquistato la coca ■ Bogotà dai componenti di un «cartello» concorrente ai narcotrafficanti di Medellín. La procura di Genova avrebbe già chiesto l'estradizione, ma per ora il siciliano ■ in carcere a Nizza. (m. p.)

### Selezione all'Odeon

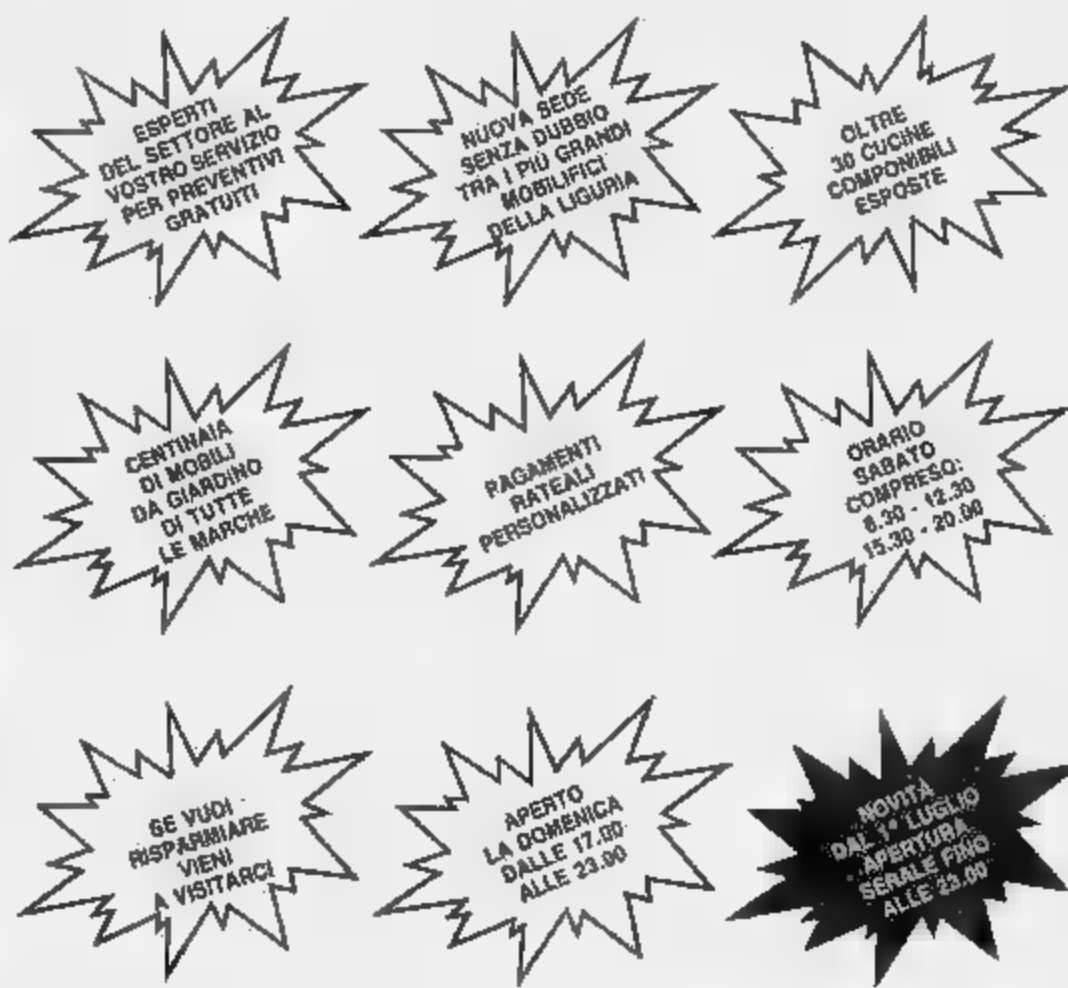
**Sanremo famosi le tre gemelle vanno in finale**

**SANREMO.** Tanja, Monia e Desi Medda, le tre gemelle di 18 anni di Vallebona, hanno vinto la selezione per ■ concorso nazionale «Sanremo Famosi», svoltosi domenica alla discoteca «Odeon» di Sanremo. Le sorelle, che hanno già avuto esperienze televisive ■ «Non è la Rai», «Bellezze al Bagno» e «A casa nostra», ■ sono classificate prime con la ■ inedita «Come luccole nel blu». «Abbiamo deciso di dedicarci completamente alla canzone, il ■ stro grande sogno, dicono le gemelle, che hanno adottato il ■ d'arte «Le Complici». A presentare la serata, organizzata da «L'Italia si Diverte» di Alessio, la simpatica di «Radio Italia» Samuela Pettenati. Accederanno alla finale provinciale anche Amedeo Grisi, 21 anni, di Sanremo, Kito (Rosario Flumeri), ■ anni, ■ Ortovero e Mariella Mallarini, 19, di Savona. (d. bo.)

# A N D O R A

## ELETTROMOBILI (2) CENTRO ARREDI

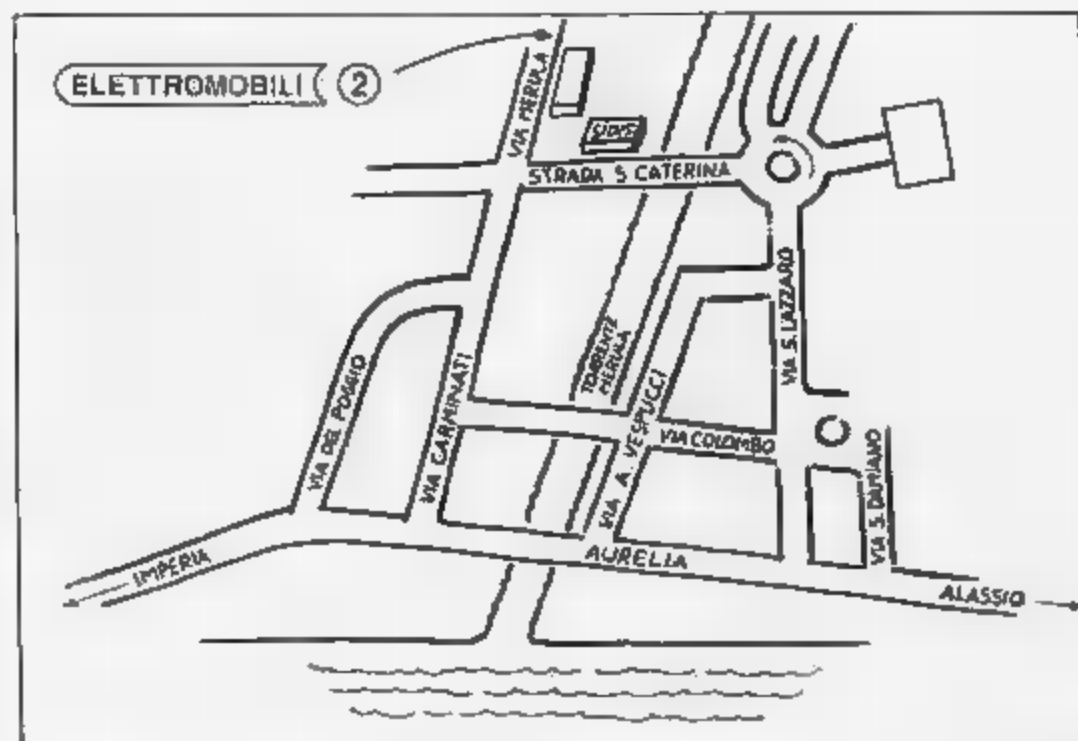
AMPIO PARCHEGGIO PRIVATO



## PROMOZIONE ESTATE 93

### OFFERTE:

- Divano trasformabile letto matrimoniale, ortopedico Lit. 495.000
- Divano letto con 2° estraibile, ortopedico Lit. 990.000
- Cameretta ■ ponte completa ■ 2 letti, in vari colori Lit. 1.390.000
- Rete ortopedica ■ doghe singola Lit. 89.500
- Letto a castello in metallo con reti ortopediche Lit. 249.000
- Brandina porta materasso completa ■ doghe Lit. 108.000
- Materasso ortopedico singolo, alta qualità Lit. 157.000
- Cucina componibile completa di tutti gli elettrodomestici Lit. 3.160.000
- Scarpiera o multiuso ■ serrandina Lit. 149.000
- Dondoli interamente in resina Lit. 799.000
- Set giardino in resina (tavolo + ■ sedie) Lit. 125.000



■ ■ ■ metri dal Casello Autostradale  
Via Merula 22A - ANDORA (SV) - Tel. 0182/68.47.88





# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, in situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare una somma maggiore, ma anche a doversi destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 22 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari sono stabiliti in lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° sono annualmente aumentati del 10 per cento, a decorrere dal 1° gennaio 1990, e del 5 per cento, a decorrere dal 1° gennaio 1991».

Il decreto 155, divenuto immediatamente inapplicabile per tutti i versamenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'interruzione sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che ha fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Prauscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di 30 ore settimanali pari a 390 ore di lavoro effettivo nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva di 10.000 lire (comprensiva dei rami di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 1.500 ore di lavoro e 150 ore nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: per il primo periodo (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000, 140 (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria. Identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 817.500 lire, 140 ore per 3521 (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sessantesimo giorno dalla sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ziale) dopo di che o decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la sua validità resteranno pur sempre confermati) ovvero verrà convertito in legge con o senza emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, aspettare il naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia a un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova combattuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore decida sapere le decisioni e regolarsi poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso o possiamo riassumerlo brevemente: «Cosa accadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ed ora voltiamo pagina sulla questione contributiva, per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E' interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito presso l'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alle competenti sedi dell'Inps che provvederà a corrispondere il contributo per le spese di rientro (volo compreso). Secondo interrogativo: «I contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari) non daranno origine a una pensione o andranno perduti?». Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e questo hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, oltretutto da un per-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. E' assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo lavoro. «Indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi», quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Al momento delle ferie la colf ha maturato un anno di servizio alle dipendenze della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto «a base» di dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha concordato le ferie per agosto, le spettano sette dodicesimi, 25 giorni lavorativi, cioè 15 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (il caso della domestica cosiddetta a servizio intero) avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1800 lire per ciascun pasto e in 1000 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, i giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (m. str.)



CONTRIBUTI COLF DALL'1-4-93 21-5-93	
Contributi dovuti per i lavoratori domestici (cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6.200	1520 (242)
DA 6.201 A 9.200	2152 (342)
OLTRE 9.200	3224 (513)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore	
Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6.200	1542 (264)
DA 6.201 A 9.200	2183 (373)
OLTRE 9.200	3270 (558)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/85, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.	
N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto e all'alloggio medesimo.	
CONTRIBUTI COLF DALL'22-5-93	
Contributi dovuti per i lavoratori domestici (cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE L. 12.000	4165 (653)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore	
Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (602)
OLTRE L. 12.000	4225 (723)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/85, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.	
N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.	



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteo-muscolare di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc.).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto continuiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDI E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANE  
VIA O. VASARI, 26 - 20135 MILANO  
TEL. 55 13.3486.584.700



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI POSSONO  
ESSERE AIUTATI





# Liguria Estate

LA STAMPA 6 Luglio 1993 104

LA RICCIARELLI A PORTOFINO

PORTOFINO. Non capita tutti i giorni di assistere senza pagare una lira a un concerto di Katia Ricciarelli. Il grande soprano sarà stasera a Portofino e offrirà un recital di arie celebri dal palco installato nella famosa piazzetta. Sarà un omaggio alla cultura russa. La cittadina ha varato quest'anno, per la kermesse «Portofino, porto d'arte», che terrà banco sino a settembre, un progetto speciale dedicato alla cultura russa, dal titolo «A Mosca, a Mosca». È stato inaugurato ieri sera con uno spettacolo di danza, musica e letture di poesie. Stasera dalle 21 in replica con due ballerini del teatro Kirov, Yuriy Petukhov e Ira Kirsanova, in «Arlecchinata». Musica di Drigo e la coreografia di Lopukhov. Poi l'esibizione della Ricciarelli, accompagnata al pianoforte da Vincent Scalerà, cui farà seguito quella del pianista Antonio Ballista in «Quadri di un'esposizione» di Musorgskij. (f. p.)

I principali appuntamenti con le star della musica leggera nelle prossime settimane

## Un mese caldo con i big in concerto

Stasera Chuck Berry ■ Monaco, domani a Genova c'è Eugenio Finardi, giovedì ad Albenga canta Francesco De Gregori. Arrivano Ruggeri, Vasco Rossi, Renato Zero ■ Sting, ma forse salta la serata con Gianna Nannini

Chuck Berry. Eugenio Finardi. Francesco De Gregori. Masini, Sting, Gianni Morandi, Luciano Ligabue, Poch e Ivano Fossati. Sono i big della musica che saranno in concerto, oggi a fine luglio, in Liguria. Confermato anche il date di Vasco Rossi e Renato Zero, di inizio agosto ad Albenga. E' tempo anche di interviste radiofoniche. Gianna Nannini, ieri ospite di Radio Babelio di Genova, sarà oggi alle 11 su Radio Onde Ligure. Martedì prossimo l'entusiasmante di Albenga ospita, in diretta nei suoi studi, Marco Masini.

Per vedere il concerto di Chuck Berry, questa sera alle 21, bisognerà varcare il confine. Lo spettacolo è in programma al teatro-tenda «Space Fontvieille» di Monaco. Domani sera (ore 21) in piazzale Kennedy a Genova concerto di Eugenio Finardi per la XIII edizione dell'Happening dei Giovani (il biglietto costa 10 mila lire). Da giovedì l'intervista degli amanti dei concerti

dal vivo si sposta sulla Riviera di Ponente. Allo stadio «Annibale Riva» di Albenga l'8 luglio concerto di Francesco De Gregori (ore 21, biglietti a lire 10 mila più diritti di prevendite), l'unico della stagione in Liguria. Tre i concerti di Marco Masini: il 10 luglio a Vellecrosta, il 14 alla maxidiscoteca «Ai Pozzi» di Loano e il 16 al «Covo» di Santa Margherita. I prezzi differenziali a seconda delle serate: Loano 30 mila. Sempre il 16 luglio concerto di Luciano Ligabue a Dolceaqua (Ligabue sarà in concerto a Chiavari il 12 agosto).

Ad Albenga, la rassegna del Comune, della Beale e di R. Onde Ligure ha subito alcuni cambiamenti di data. Dopo De Gregori potrebbe esserci Enrico Ruggeri (fine luglio). Già in prevendita i biglietti (35 mila più diritti) per il concerto di Vasco Rossi del 3 agosto allo stadio «Riva» di Albenga. Il Vasco nazionale inizierà proprio dalla



Due grandi personaggi della musica leggera: Chuck Berry e Eugenio Finardi



città ligure. Il suo tour estivo '93. Il giorno dopo sarà allo stadio di La Spezia. Il concerto di Renato Zero ad Albenga è slittato dal 24 luglio al 10 agosto. Zero sarà allo stadio con un'intera orchestra. Potrebbe saltare invece il concerto di Gianna Nannini in calendario a fine agosto.

L'esibizione più attesa della stagione è però quella di Sting, venerdì 12 luglio, a palasport di

Genova (40 mila più diritti). Concludono le date i concerti di Chiavari, promossi da Radio Andebaran: Gianni Morandi (21) e Poch (26). Per Morandi è in programma una data fra il 2 e il 4 agosto sulla Riviera di Ponente. Il 30 luglio infine concerto di Ivano Fossati all'Expo di Genova. Il 6 agosto spettacolo di Antonello Venditti al «Covo» di Santa Margherita, possibile replica in un locale del Ponente.

I principali punti di prevendita per gli appuntamenti di Albenga e per Sting e Vasco Rossi sono: a Genova (Liguria Libri, Ricordi e Music box), La Spezia (Video «Pedacci» e «One up»), Rapallo (Tempio della musica), Chiavari (Good music), Savona (Charleston dischi), Finale Ligure (Il disco), Loano (Lollipop), Cairo (Concerto), Albenga (BM dischi), Diano Marina (Foto Club) e Sanremo (Love Musical).

Augusto Rombado



Francesco De Gregori è atteso mercoledì sera nello stadio di Albenga

6 LUGLIO 1993

**LA STAMPA**

**DANCE**

**DIVERTIMENTO SICURO**

**Andare in discoteca è facile!**

**questo annuncio per ricordarti le discoteche che oggi ti danno al**

**Gallier Vozza Noli - Scotch Club Finale Ligure - Il Castello Daning Sporno - M4 Alasio - Unione Sportiva Villanova Villanova d'Albenga - Fantasio Cairo Montenotte - Club 71 Finale Ligure Borgo - King Club Carialo - Vegas Disco Club Albisola Mare - Il Covo Finale Ligure - Gilda Vozza - Black-Out Albenga - Angela Azzurro Carialo - La Scurto laigueglia - U Brocca Alasio - Koon Alasio - Moto di Notti Andora - Calligola Finale Ligure - Symbol Cairo Montenotte - Miro Finale Ligure - Il Patis Finale Ligure - Thesax Cella Ligure - Superpista Savona (Ivaghola) - Vetrozera Pietra Ligure - Arc - la loano - De Confina Stella - Malibù Pietra Ligure - Neutline Vozza - Lido Disco Club Vozza - Astral Pietra Ligure - Giova Rosso Vozza - De Carlin Loc. Muggine Vozza - Corallo Discoteca Pietra Ligure - Carlo Matteo Sporno - Il Timone Andora - L'Onda laigueglia - Sporting Club Finale Ligure - Hollywood Loano - La Volo Alasio - Bismarck Albisola Mare**

\*UTILIZZARE SOLO IL TAGLIANDO DEL GIORNO DI PUBBLICAZIONE. CONVALIDANDO ALL'INGRESSO. INIZIATIVA RISERVATA A COPPIE UOMO-DONNA. NON È VALIDA NEI GIORNI FESTIVI.

I locali iscritti al Silb che aderiscono all'iniziativa: gratis per le donne ingresso e consumazione

## E adesso in discoteca la coppia paga metà

Basta consegnare alla cassa il coupon pubblicato da La Stampa

SAVONA. Si balla anche questa sera in Riviera. Non solo, grazie a La Stampa e al Silb, si entra in coppia, si paga un solo biglietto o si beve in due.

«Top Dance - divertimento sicuro», infatti, continua in tutte le discoteche che aderiscono all'iniziativa organizzata per rendere più simpatica l'estate 1993. La formula, a pochi giorni dalla sua presentazione, sta riscuotendo grande successo su tutta la Riviera. Il popolo della notte, quello che le estate estive, dimostra di gradire questo nuovo modo di fare amicizia.

Entrare in due pagando un solo biglietto è semplicissimo. Bisogna essere in coppia, uomo e donna (ma le coppie si possono formare anche fuori dal locale), avere una copia de La Stampa del giorno in cui si intende andare a ballare (se si vuole andare in discoteca questa bisogna presentarsi con la copia del giornale che si legge) e presentarsi alla cassa. Pagherà soltanto l'uomo, mentre alla donna ver-



Grande successo in discoteca per «Top Dance - divertimento sicuro»

ranno offerti l'ingresso ed una consumazione.

L'iniziativa è valida tutti i giorni tranne in quelli prefestivi, Domenica e lunedì si entra in discoteca con il coupon pub-

blicato. La Stampa di domenica.

«Top Dance - divertimento sicuro» è un modo per allacciare nuove amicizie. Domenica sera, esempio, davanti ad

una discoteca. Alasio c'era un gruppo di persone, una compagnia di giovani lettori che avevano una copia de La Stampa sotto braccio. Aspettavano altrettante ragazze che entrassero in discoteca insieme. Per farle risparmiare, certo, ma anche per fare amicizia. E, visto che andati a ballare accompagnati, non è difficile pensare che siano riusciti a organizzare una bella compagnia.

«Sono gli aspetti che ci fanno più belli. Abbiamo pensato a «Top Dance - divertimento sicuro» come ad un modo per rendere più effervescente l'estate. Sapere di esserci riusciti è un punto di vanto», commenta Piero Gozzi, presidente regionale del Silb, il sindacato che riunisce i gestori delle sale da ballo. E aggiunge: «Quello che ci rende veramente orgogliosi di questa iniziativa è il fatto che hanno aderito locali di tutti i tipi. C'è chi propone musica di tendenza a chi offre il revival, chi è orientato verso il dancing e chi punta sui giovanissimi. Insomma, tutte le età

sono accontentate. Un modo per avvicinare le generazioni e dare a tutti la possibilità di divertirsi in maniera sicura».

Proprio la sicurezza è uno degli argomenti che il Silb non si stanca di sottolineare: «Il ballo, la discoteca, devono essere dei divertimenti sani. Noi da tempo siamo impegnati a fare pressioni nell'interesse dei clienti. Per questo diciamo a tutti, di qualsiasi età, di non esagerare con gli alcolici e di essere prudenti in auto quando ci si sposta per andare in discoteca. Ovviamente questo consiglio vale anche per tutti gli spostamenti automobilistici. Per fortuna i nostri clienti hanno la testa sul collo e seguono le regole comportamentali che evitano di rovinare il divertimento», aggiunge Gozzi.

E allora tutti a ballare con il Silb e La Stampa. Il nome dei locali che aderiscono a «Top Dance - Divertimento sicuro» li trovate scritti nel coupon in questa pagina. E nei prossimi giorni saranno ancora più.

(f. p.)

I più gustosi interventi del veggente pubblicati nel volume «A volte gli uccelli volano»

## Il «suplime» Mago Gabriel sulla sdriso accanto

Va forte nelle spiagge il libro sui suoi impagabili strafalcioni



Salvatore Gulliano, il Mago Gabriel

Se vi guardate bene attorno, in questi giorni, rischiate di vederlo sotto l'ombrello a fianco del vostro. Salvatore Gulliano, alias Mago Gabriel, quando riesce a ritagliarsi qualche ora libera va a passarla in Riviera, dove tornerà anche per più tappe della tournée estiva. Per ora sarà presente sulle spiagge con un libro-intervista dal titolo inequivocabile in linea con il personaggio: «A sua volta uccelli volano», edito da Pennino e in vendita nelle edicole a 15 mila lire.

Le 150 pagine (148 vere e due «fantasmi») costituiscono la «summa» di Mago-Gabriel-pensiero, raccolta con certosina pazienza da Ivano Barbiero, il più arduo compito si è esteso anche all'impedire ai correttori di bozze di rimediare all'italiano «malaminchiano» di Gulliano. Dopo le presentazioni di Nevio Boni, Piero Soria, Angelo Conti e Dino Alci, esperto di sa-

tira editore del libro, il «suplime» Gabriel si conduce per un «nel» universo fatto di acrobazie sintattiche e grammaticali, di disarmanti risposte ad ogni perché, di strafalcioni paranoiali.

Eppure questo strano esemplare della fauna magica, portato sui piccoli schermi di tutti l'Italia e alla notorietà dall'irridente pattuglia della Gialappa's Band, ha un suo «vero» fondo sciamanico. Che si creda o meno, in sondaggio scherzoso fra i maghi torinesi a fine settimana della guerra del Golfo, era stato l'unico ad azzeccare le date esatte dell'inizio e della fine di «Desert Storm». Altri esempi? «Lei ci farà una fine agiata», disse in pubblico ad un assessore, coinvolto qualche giorno dopo in uno scandalo torinese. Al conduttore di una trasmissione televisiva predisse: «Voi che mi parlate mi chiedete, e ridete, sappiate

che vi sposerete con un politico presidente». E finì proprio così, con colpo di fulmine e matrimonio fra il conduttore e la presidente del Consiglio regionale del Piemonte.

Che sia «il pinotismo» e «il monto eso-sterico», che seguiti celino «lo sgoutchi di Golia» e «Le strate della vita» lo si potrà scoprire leggendo il libro. Chi voglia inseguire Gabriel potrà farlo il 18 agosto alla Versiliana e prima (e dopo) nelle varie tappe della sua tournée, a meno che (come ha fatto ieri) non telefoni agli organizzatori annunciando di stare troppo bene sulla «stupenda» spiaggia di Sanremo per partecipare «a sua volta» alla serata.

Perché il Mago, liberi di non crederci, non è proprio fatto così. Non è colpa sua se, invece di fare l'idraulico, è stato colto dal successo.

Dario Corradino

IN RIVIERA TI SCRIVO

Le proteste dei turisti



Torna un servizio per le vacanze. Da domani ogni mercoledì La Stampa pubblica le proteste (ma anche le segnalazioni positive) dei turisti. Scrivere o telefonare alle redazioni de La Stampa di Savona (piazza Marconi 3/6, tel. 019/802081), Imperia (via Bonfante 1, 0183/273371-2) o Sanremo (via Gioberti 47, 0184/503003-4).



Per il Più bello d'Italia nuova selezione al Chikito

Bravi e pieni di fascino  
scelti altri tre finalisti

S. BARTOLOMEO. Tre nuovi candidati per il più bello d'Italia, il concorso organizzato dalla «Rusliante dei fratelli F...» Sono stati eletti da una giuria femminile nel corso della seconda selezione provinciale, alla discoteca Chikito. Tra i nove concorrenti, l'hanno spuntata tre «belli», che accenderanno quindi alla finale regionale. Marcello Spazzano, 20 anni, un brunetto di Torino in vacanza a Loano, dopo il nulla fatto della prima selezione di un mese fa, è riuscito a vincere il titolo più ambito, quello del «Più bello». Impiegato nel mobilificio di papà, hobby della pallavolo, si è esibito nel settore «cantanti» interpretando la sempreverde e difficile «Emozioni» di Lucio Battisti. Più che le qualità canore, di lui hanno colpito gli occhi e la simpatia.

Anche per un altro concorrente, ripresentarsi alle selezioni dopo l'eliminazione precedente ha portato bene. Il cultista Filippo Fortuna, 27 anni, di Borghetto Santo Spirito, ha presentato un difficile e lungo programma su musica dei Queen per mettere in mostra i muscoli, e si è aggiudicato la fascia per il «Miglior talento». Oltre ad essere istruttore di palestra, Filippo canta in un piano bar nel residence «Loano 2».

Tra i «sirenetti» c'è anche un sanremese, il Pompeiano, per la precisione. Si tratta di Federico Franco, 23 anni, di professione animatore e «public rela-



Filippo Fortuna, 27 anni, e Federico Franco di 23, finalisti del concorso



tion» alla discoteca «Quartiere Latino» di Imperia. «Studio giurisprudenza, voglio diventare notaio», dice Federico. Ma non mi dispiace neppure l'attività di indossatore che ho intrapreso. Il ragazzo è esibito in uno spogliarellino improvvisato, che lo ha lasciato in un multicolor. Un numero molto richiesto al «Quartiere Latino», che lui ripete volentieri. Non è la prima volta che Federico vince un concorso di bellezza: in passato era stato eletto «Mister Riviera dei Fiori».

«L'Italia» Diverte di Alasio continua a cercare talenti e bellezze maschili: tutta la Liguria, per arrivare alla finale di fine agosto e relativa diretta televisiva con i canali Fininvest. «Quest'anno vogliamo effettuare il numero massimo di selezioni per il meglio di - dicono gli organizzatori - ragazzi con la faccia pulita che "buchino" il video». Per altre informazioni telefonare allo 0182 84.14.99 oppure 64.15.99.

Borgi

Le rassegne nelle sale della città

Musical e cartoni animati  
ecco l'invito d'estate  
del cinema di Sanremo

SANREMO. Hanno richiamato in servizio persino «West Side Story», film-musical ormai entrato nella storia del cinema con una decina abbondante di Premi Oscar più trenta anni fa. Il successo al mito c'è anche, tra gli altri, «Lezioni di piano» che ha appena vinto la Palma d'oro al Festival di Cannes.

Il cinema non si arrende. Sole, caldo spesso torrido, spiega, voglia di stare all'aria aperta: sono i «nemici» del cinema d'estate, quelli che allontanano dallo schermo anche i più irriducibili fedelissimi. Come costringerli al cinema? A Sanremo hanno messo insieme una serie di rassegne a tema per far capire che, anche in piena estate, nelle sale ad aria condizionata, il cinema sul grande schermo è piacevole: così il vecchio Sanremo programma, dal 10 luglio al 10 agosto, il «cinema qualità»; l'Ariston e il Ritz riproporranno film di rilievo anche se non giovanissimi; il caso di «West Side Story» (15 e 16 luglio), ma ci

anche «La belle histoire» di Claude Lelouch (dal 29 luglio) o «Un pied piatté e mezzo» con Burt Reynolds (10-14 luglio); il Centrale presenterà i migliori film della stagione appena finita; il Tabarin la rassegna «Cinema giovane» zeppa di cartoni animati disneyani: «Le avventure di Peter Pan», «Zio Paperone alla ricerca della lampada perduta», «La sirenetta», «La Bella e la Bestia», gli «Aristogatti», il mitico «Fanta-

sia», «Bianca e Bernie nella terra dei canguri» ed il recentissimo «FernGully, le avventure di Zak e Crysta».

Merita il più di rassegna del Sauremese sul cinema di qualità curata dal Centro documentazione cinema Sanremo. Una serie di pellicole che hanno trovato poco spazio nella programmazione stagionale forse perché poco «commerciali» o semplicemente sfortunata alla prima uscita. In cartellone «Sulle» del precedente del cartone «Curve pericolose» con Roger Rabbit (11-12 luglio), «Libera» (13-15), «Il cattivo tenente» (16-19), «Giovani ribelli» (20-21), «Lezioni di piano» di Jans Campion vincitrice a Cannes (22-25), «Jena che visse nella balena» di Roberto Rossellini (27-28), il francese «L'accompagnatrice» (29-30), il corosivo «Malcolm X» di Spike Lee (31 luglio-2 agosto), «Il pastore nudo» di Cronenberg (3-4 agosto) e l'inglese «Antonia» di Jane (5-6 agosto).

La promozione-cinema estiva non si fermerà qui. Ci saranno anche sconti sul biglietto con formule particolarissime: chi noleggerà due videocassette ai Videoclub Orfeo e Centrale riceverà un «coupon» per due persone che permetterà di andare al cinema, questa volta a sole, lo sconto del 50 per cento, 7000 lire invece delle solite 10.000.

Bruno Monticone

Oggi parte la tradizionale rassegna organizzata dal Circolo Parasio

## Parasio, via ai concerti

All'Oratorio di San Pietro si esibiscono i pianisti Giulio Magnanini e Antonio Rostagno. In programma anche brani di Luciano Berio (Petite suite). Il calendario

IMPERIA. Nelle intenzioni, avrebbe dovuto essere un concerto di imperiani, esecutori e autori: non è stato possibile, la rappresentanza locale resta comunque largamente preponderante a «perdonare», se così si può dire, gli inserimenti nel programma anche di Mozart e Debussy. E' la serata inaugurale di «Musica» Parasio, l'ormai tradizionale rassegna estiva organizzata dal Circolo Parasio, in collaborazione con Comune, Api e Regione, che s'inizia oggi all'Oratorio di San Pietro, un gioiello del '500.

Protagonisti di questo concerto su quattro manie saranno i pianisti Giulio Magnanini e Antonio Rostagno: eseguiranno la Sonata Kv. 358 di Mozart e la Petite Suite di Debussy, oltre a una fantasia di improvvisazioni di temi del Tristano e Isotta Wagner, ma soprattutto alcuni pezzi di Luciano Berio (Petite suite), considerato tra i maggiori compositori contemporanei, di suo nonno Adolfo (il valzer Maria Isabella) e, nel solco di questa felice tradizione, del



Il compositore Luciano Berio

ventenne Massimo Moretti (Tortoni), già allievo delle Scuole Musica Ottorino Respighi e ora al Conservatorio di Torino.

E' significativa, l'apertura di manifestazione, affidata all'opera di due concertisti giovani, ma di talento. Anche l'allievo della Respighi, poi diplomato al Conservatorio Paganini di Ge-

nova, Magnanini nel '90 ha collaborato all'allestimento delle «Nozze di Figaro» al Teatro Cavour, si è perfezionato ai corsi di Berman, Longuich e Petruschansky. E Rostagno, diplomato al Conservatorio Bruni di Cuneo, si è laureato in lettere e filosofia all'Università di Torino.

Il ciclo di «Musica al Parasio» prevede altri quattro concerti, luoghi pregevoli di significato monumentale e storico, anche allo scopo di rivitalizzare l'antico quartiere. Il prossimo appuntamento giovedì, il duo Ramon Jaffe-Yunka Maruya (violoncello e pianoforte), composto da lettone e una giapponese, che nell'Oratorio di San Pietro proporranno brani di Fauré, Mendelssohn-Bartholdy e Sciotacovich. E poi, l'11, Bottesini Double Bass Quartet; il 13, duo Braccia-Molinari; e il 15, Massimo Nostri. [s.d.]

## MUSICA E NOTTE

**IMPERIA**  
Musica classica

Musica classica questa sera al Parasio. La città vecchia di Porto Maurizio presenta alle 21,15 un concerto di pianoforte. [g. ga.]

**MENTONA**  
Musica di Haendel

Primo concerto della rassegna «Scintille di musica». Alle 21,30 alla Chapelle des penitents nora l'«Ensemble Frescobaldi» di Tranto presenterà brani di Bach e di Haendel. Il prossimo appuntamento venerdì a Ventimiglia. [g. ga.]

**IMPERIA**  
Modelle al «Novà»

Prima di selezioni per il di bellezza «Miss Mod» oca. L'appuntamento per le aspiranti fotomodelle è dalle 21 in poi alla discoteca «Novà» di Imperia. L'animazione della serata organizzata dal «Luca Style Model» è a cura della presentatrice Sabrina Carliolo. [g. ga.]

**VILLA FARALDI**  
Prosegue il Festival

Continua il Festival di Villa Faraldi. Alle 22, il regista e direttore artistico Gabriele Boccaioni, presenta «Genera Azioni», con la «Compagnia Stalker

Teatro. Il biglietto d'ingresso 15 mila lire. [g. ga.]

**GRANDE SHOW SPAGNOLO**

«Magic Show Spagnolo» è il tema dello spettacolo di musica e giochi di prestigio in programma alle 21 allo spazio darsena di via Langomare. L'ingresso è libero. [g. ga.]

**SANREMO**  
Torneo di bridge

Torneo di bridge questa sera alle 21,15 al «Sanremo Tennis & Bridge Club» di corso Matuzia. Il torneo settimanale, nelle rinnovate sale del circolo, è aperto a tutti i Tesserati F.b. [g. ga.]

**LAURICO**  
Sagra enogastronomica

Continuano i festeggiamenti del patrono San Paolo. Questa sera, nello spazio verde della piazza del paese, sagra enogastronomica con musica dal vivo. [g. ga.]

**NIZZA**  
Orchestra da camera

L'orchestra da camera di Parigi è protagonista del concerto in programma alle 21 al «Musée Matisse». L'ensemble è diretto dal Bernard Thomas. [g. ga.]

Prosegue a Nizza la stagione dei concerti

Nel segno dell'hard rock  
Nizza aspetta i Living

Il gruppo rock dei Living Colour giovedì 11 luglio sarà al Theatre «Verdure» di Nizza. Il concerto di uno dei gruppi più premiati nello scorso anno avrà inizio alle 20,30: per chi li conosce già si tratterà di una conferma del loro talento innovativo, per gli altri sarà una sorprendente scoperta.

All'inizio carriera, i Living Colour hanno incontrato diverse difficoltà, perché l'«hard-rock», si credeva, era di dominio dei bianchi. Il gruppo, di colore con tanto di trocena resta, non riusciva ad imporsi all'attenzione dei mass-media. In seguito, grazie ai Rolling Stones, che hanno cantato musica nera, i Living Colour si sono guadagnati un posto nell'«hard-rock». Sotto l'ala protettrice di Jagger, nel corso di una lunga tournée negli Stati Uniti, la band ha avuto occasione di imporsi a pubblica e critica.

Un rock duro, aspro, i Living

Colour sono attesi a Nizza da numerosi appassionati di musica hard, che perderanno la data del gruppo di colore. La Costa Azzurra offre altri importanti appuntamenti musicali, tra i quali l'avvenimento mondiale per eccellenza: il concerto degli U2, attesi alla Stade Velodrome di Marsiglia il 14 luglio. E ancora, i Depeche Mode, allo «Zénith-Oméga» di Marsiglia, il mercoledì 7 luglio. Un altro grande che farà tappa nella vicina Francia è l'ex Police Sting, alla Pinède Gould di Juan-les-Pins il 19 agosto. Sting si esibirà nel contesto del «XXXIII Festival International de Jazz di Juan-les-Pins». La rassegna sarà inaugurata il 17 luglio con Vanessa Paradis, seguirà Al Jarreau (il 18), Dee Dee Bridgewater (il 20) e altre star della musica internazionale. Notevole anche il calendario della «Grande Parade del Jazz» di Nizza. [d. bo.]

## ITALIA ALLE TELEVISIONI LOCALI

## Telecupole

13 Storiandia, rubriche; 14 Informazione regionale; 14,30 Pomeriggio insieme; 18 California, seriali tv; 20,30 Festival Nazionale; Cabaret, varietà; 22,30 Informazione regionale; 22,45 Speciale con noi; Film

## Primocanale

12 Zona franca; 13,30 Punto; 14,10 Telegiornale Tg; 14,30 Telegiornale Tg; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale Tg; 19,10 Borsa fuori; 19,25 Telegiornale Tg; 19,50 L'opinione, rubrica; 19,55 Maria Maria; 22,40 Telegiornale Tg; 23,45 Parità di calcio

## Teleitalia

12 Happy end, telenovela; 14,10 La vera e Shirley, telenovela; 18,05 Marlon Glacé, novità; 19,05 Grandi regali americani; salire più in basso, film; 23,05 Vegas, telenovela; 0,10 Notturno Telesat.

## Telearcobaleno

12 Zona franca; 13,35 Maria Maria, telenovela; 14,10 Telegiornale Tg; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale Tg; 19,10 Borsa fuori; 19,25 Telegiornale Tg; 19,50 L'opinione, rubrica; 19,55 Maria Maria; 22,40 Telegiornale Tg; 23,45 Parità di calcio

## Sardegna Uno

14,10 Sardegna giornale; 14,50 Telemagazine 24 ore; 18,30 Cantoni; 20,30

Telepromozioni; 18,30 Sardegna giornale; 19,10 Maria Maria, novità; 20,30 Cantoni; 20,30 Sardegna giornale; 20,40 Kung Fu; Sardegna giornale; 23,05 Exotismo; 24 Taurus; 0,30 Sardegna giornale; 1 Telegiornale Italia.

## Canale 7

12 Viaggio con l'avventura, docum.; 14 La galleria - Antichità; 18,30 L'uomo e la Terra; 17,15 Viaggio con l'avventura; 18,05 Replay sport; 18,45 Tg Imperia; 19 Tg Liguria; 19,30 Tg Savona; 20,30 Il tenente O'Hara; telenovela; 23 Motor shop; 23,30 Obiettivo gente; 23,45 Motor Shop

## Mixer Tv

La avventura di Tom Sawyer; Tg Savona; 14,10 Tg Imperia; 14,20 Il tenente O'Hara; 16 Kale and Julie; 15,30 telenovela; 16 Il dottor Chamberlain, telenovela; 18 Señora, telenovela; 19 Tg Sv - Tg Im; 19,30 Il tenente O'Hara; 20,30 Giovanna d'Arco, film drammatico; 22,10 Riordinando eroica; 22,30 Tg Savona; 22,10 Tg Imperia; 22,45 Automania

## Teleregione

13 Storiandia; Teleregione; Vendite commerciali; 17 Storiandia; 18 California; 18,30 Destini, seriali tv; 19 Rubrica; 19,30 Telegiornale; 20,30 Festival Nazionale del Cabaret; 22,30 Telegiornale; 23 Telegiornale; 23,30 Rubrica; 0,15 Telegiornale

## Telenord

15,10 Nati per vivere; 15,40 Candido camera; 16,10 Orpoco; L'uomo e la Terra; 17 Avventura di frontiera; 17,30 Il richiamo degli abissi; 18,30 L'esploratore; 18,55 Viaggio d'avventura; 19,30 Nati per vivere; 19,55 Speciale sport; 20 Tg Genova; 20,05 Viaggio con l'avventura; 20,30 The bold ones; Obiettivo gente; 22,30 Viaggio con l'avventura; 23 L'uomo e la Terra; 23,30 Motor shop

## Telecittà

13 Video J; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca-Cola report; 17,45 il film 1; 18 The soul of Mtv; 18,30 Mtv prime, rubrica; 20,10 Uk Today; 20,25 Partecipare con la Lega Nord; 20,57 A parte aperta; 23,15 Top service

## T.C.S.

13,45 Usa Today; 14 Aspettando il domani; 14,30 Valeria; 15,15 Rotocalco rosa; 15,45 Program locale; 17,35 Cantoni; 18 7 in allegria; 18,55 Cantoni; 19,10 Usa Today games; 19,30 Cantoni; 19,50 7 in allegria; 20,10 Doctor doctor; 20,30 Ralph Supermaxima; 20,30 Gli arcieri di Sherwood; 22,30 Colpo grosso story; 23,20 Superpica a Venezia

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati da non tempestive comunicazioni delle emittenti.

## ITALIA AL CINEMA

## IMPERIA

**Centrale**  
Or: 20,15/22,30  
L: 9000/5000

**Di YAGOLA**  
**Capitol**  
Tel: (0184) 43.440  
In: 20,30/22,30  
L: 9000

**Or: 20,30**  
**L: 5000**

**Or: 21,30**  
**L: 8000**

**Or: 20,40/22,30**  
**L: 5000/rid. 4000**

**Or: 21,15**

**Or: 15,21,15**  
**L: 5000/rid. 4000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

**Or: 16,40/22,30**  
**L: 7000/rid. 5000**

## Il grande cocomero

di F. Archibugi, con S. Castellito, V. Fugardi, A. Gallone (Italia '92) — Uno psichiatra cura una giovane paziente malata di «ipotesi da protesta»: alle mani della nevrosi, i genitori arricchiti in maniera disonesta. N. V. 1h 40'

## Le avventure di Peter Pan

di W. Jackson, G. Giamoni, M. Lusto, B. Sharpsteen (USA '92) — Le avventure del ragazzo che non vuole crescere, tra lo spirito di Uccello e i capricci di Campanello, Disney alla presa con il fantasma di Barrie. N. V. 1h 35'

## OGGI CHIUSO

## L'ultimo dei Mohicani

di M. Mann con D. Day-Lewis, M. Storey (USA '92) — Una 1757. Occhio-di-lacò, un inglese allevato dagli indiani, salva due sorelle bianche in un'impresa di guerra. Dal romanzo di Cooper. N. V. 2h 05'

## In mezzo scorre il fiume

di R. Redford, con C. Shultz, B. Pitt, T. Sheritt (USA '92) — Due fratelli in mezzo alla natura incontaminata. Storia di un'amicizia, cultura, religione, pesca. Dal racconto di Maclean. N. V. 1h 50'

## Puerto Montoro

di G. Salvemini, con D. Abatantuono, U. Galina, C. Bello (Italia '92) — Un bancario è testimone di un delitto: per salvare la pelle fugge in Messico e si unisce a due italiani che vivono di espedienti. Dal romanzo di Gascuoli. N. V. 2h

## OGGI RIPOSO

## Il tagliarba

di R. Leonard con P. Brennan, J. Fahay (USA '92) — Un ribelle mentale acquista una straordinaria energia grazie alla «voce virtuale»: ma l'esperimento con il computer sfugge a ogni controllo. Da Stephen King. N. V. 1h 50'

## OGGI RIPOSO

## Max &amp; Jeremy

di C. Davis, con C. Lambert, P. Nost, J.P. Marielle (Fr. '92) — Un killer professionista in pensione brontaglia il mistero che deve farlo fuori. Nel gioco si inserisce un vecchio commissario. N. V. 1h 40'

## OGGI RIPOSO

## OGGI RIPOSO



Calcio: tra le novità l'ingresso di Gandolfo, ex presidente del Costarainera

# L'Arma è salva, farà la Prima

Il club «gemello» dell'Argentina può contare sull'innesto di nuovi dirigenti: sarà diretto ancora da Casali e in panchina è confermato Gazzano. In vista l'ingaggio di Nardini



Nardini verso la nuova Arma Taggia

**ARMA.** L'Arma Taggia non mure. Disputerà la Prima categoria, dopo la retrocessione dalla Promozione, e sarà ancora affidata all'allenatore Ettore Gazzano. La decisione ufficiale è stata presa dal direttivo riunitosi martedì sera, dell'Argentina. La società «gemella», e pone fine ai tanti interrogativi sul futuro del club, che è un certo punto sembrava inserito in un progetto (per ora solo sulla carta) di una fusione con Ceriana. Foggese per dar vita ad un nuovo sodalizio per disputare la Prima categoria, utilizzando proprio il titolo sportivo dell'Arma Taggia. Il club armese invece continuerà da solo, pur nella serie inferiore, col solito obiettivo di valorizzare i giovani e far da serbatoio prezioso e privilegiato per l'Argentina, la «sorella maggiore».

Alla decisione di mantenere la vita il meccanismo ideato due stagioni fa - in pratica una sola società, però con due prime squadre (Argentina e Arma) - avrebbe contribuito in modo decisivo il prossimo ingresso, nel direttivo delle due società armesi, di un gruppo di nuovi dirigenti che daranno più forza, che economica, alla società. Uno di questi nuovi dirigenti, Giovanni Gandolfo, già presidente del Costarainera, potrebbe assumere la presidenza dell'Arma Taggia.

Non cambia niente, ovviamente, all'Argentina che si appresta a disputare la Prima categoria. Alla carica di presidente sarà quasi certamente confermato Isidoro Casali, che ha retto la società nelle ultime due stagioni; l'allenatore sarà ancora Pino Fichera che ha guidato la squadra nell'ultimo torneo. Nel frattempo, pur con molta discrezione, la società si sta muovendo sul mercato, cercando di far quadrare le necessità tecniche con la difficoltà di bilancio che escludono folle. Il primo ingaggio dovrebbe essere comunque quello di Roberto Nardini, difensore-libero cresciuto nella Sanremese, perfezionatosi alla scuola di Arrigo Sacchi nella Primavera della Fiorentina tanti anni fa, fino a due stagioni fa in forza al Ventimiglia. Nardini tornerebbe in campo dopo un anno di sosta.

L'accordo dovrebbe essere ufficializzato fra qualche giorno, dopo un incontro col d.s. rossoneri Dino Miani. Per il resto, solo voci. Le più consistenti riguardano i possibili arrivi del centrocampista-goleador Gaudiosi, la stagione al Triestina Verellese, e protagonista e suon di gol sia al torneo di Arma che a quello di Taggia. E si parla sempre di Piccarotta della Sanremese. Sarebbe lui il centrocampista che manca da tempo. Alla Sanremese, in cambio, potrebbero andare i giovanissimi e promettenti De Simeis, Pichera e Lucà, che farebbero comodo ai biancazzurri nel campionato nazionale dilettanti.

Bruno Monticone

## A Taggia

Oggi due gare del girone «C»

**TAGGIA.** Ripartito ieri sera dopo la sosta di sabato e domenica il 19° torneo notturno «Coppa Città» Taggia-Trofeo Fiat Sicauto propone questa due sfide tra le squadre del girone C: alle 21,15 si affronteranno il Calzature Lena-Alimentari Simona di Pietrabruna, e la Zurigo Assicurazioni di Riva Ligure; alle 22,15 andranno in campo il Twingo-Pizzeria Poseido-Santo Stefano al Mare contro il Cf Mobili Taggia.

Tutte e quattro le squadre sono a pari punti, quanto nella prima tornata di incontri avevano pareggiato. Il loro. Gli incontri di stasera quindi un grosso valore ai fini della qualificazione ai quarti di finale. Capocannoniere del girone è Calomino (Twingo), in gol due volte nella prima partita contro le Assicurazioni Zurigo. In campo ci sono altri bomber di razza. Le Calzature Lena, che presentano una fetta di Pietrabruna di Sauro Marinelli, schiereranno in avanti Marco Sasso, la scorsa stagione al Pietrabruna, ma il cui cartellino appartiene tuttora al Ventimiglia.

Pallanuoto: per Gerbò il traguardo è più vicino

# Con la riforma della Fin Imperia quasi in serie B

POSSILIPPO SAVONA

Oggi si decide lo scudetto

Si assegna stasera lo scudetto della pallanuoto, e per la quarta stagione consecutiva è la Nantes Savona una delle due pretendenti al titolo italiano. Alla «Scandone» di Napoli (il via alle 19,30) i biancorossi di Claudio Mistrangelo affrontano nella «gara 3» il Possilipo, una «bella» che promette scintille. I favori del pronostico pendono leggermente a favore dei campani, non fosse altro il fattore vasca, la Rari non ha alcuna intenzione di abbattere. L'opaca prestazione di sabato (8-5 per i partenopei) è già dimenticata e stasera i savonesi, anche per la gioia di un centinaio di tifosi che hanno deciso di affrontare la lunga trasferta, promettono battaglia, cercando di ripetere la brillante prova del primo match (12-8 a Savona). Mistrangelo potrà disporre di tutti i titolari: nei due giorni del ritiro romano all'Hotel Aranci la squadra ha studiato con cura le marcature e gli schemi da adottare contro gli uomini di De Crescenzo. Particolare attenzione dovrà essere riservata al centroboia Humbert, che sabato realizzando tre reti è stato il miglior marcatore della gara-2. Niente diretta tv come meriterebbe la finale tricolore: l'Ente di Stato ha previsto solo una diretta (su rete ancora da stabilire) a tarda notte. Diretta radio invece su Rai 5, ma solo a partire dalle 20,30. (g. o.)

sorti del torneo fossero già decise. L'assatura della mia squadra è ampiamente collaudata, e offre ampia garanzia per la finale di stagione ad alto livello.

Intanto i giovani della Rari si fanno onore nelle categorie Esordienti ed Allievi. I primi, pur sconfitti nella fase regionale dalle quotate formazioni di Recco e Bogliasco, hanno confermato il valore del vivaio mentre gli Allievi, a loro volta alla finale regionale, giocheranno oggi e domani a Bogliasco contro Quinto, Bogliasco e Andree Doria, per conquistare uno dei due posti che consentono di passare alle fasi interregionali.

Conclude Gerbò: «I risultati del nostro settore giovanile sono forse anche più importanti delle vittorie della prima squadra. Su questi ragazzi infatti si fonda il futuro della Rari Nantes, ed ogni successo rappresenta un premio per il lavoro fin qui svolto dalla società, nonostante le difficoltà logistiche che ci costringono a peregrinare a Savona e Voltri per gli allenamenti». (l. a.)

## SPORTFLASH

### GOLF

Ecco i campioni italiani «giornalisti»

Bruno Acquafredda tra i professionisti, Angelo nei pubblicisti e Gino Salemme tra gli «amici» sono i vincitori del 10° Campionato italiano giornalisti-golfisti, disputato al Circolo Ulivi. Miglior «lardo» per Franco Comazzi. (b. m.)

### CALCIO

Una leva giovanile a Ospedaletti

**OSPEDALETTI.** L'Associazione Calcio Ospedaletti organizza, per domenica 11 luglio alle 9, al campo della cittadina, una leva giovanile aperta ai ragazzi nati fra il '77 e l'87. Chi è interessato dovrà presentarsi munito degli indumenti di gioco. (b. m.)

### PALLAVOLO

Quindici formazioni per il «Colombo»

**CHIUSANICO.** Quindici squadre al 1° torneo maschile e femminile «Cristoforo Colombo» allestito dal Comune in collaborazione con il Circolo culturale Colombo e S. Camillo. Fino al 24 luglio ogni sera dalle 21 si gioca al campo parco comunale. (l. a.)

### CALCIO

Imperia 87, i prezzi degli abbonamenti

**IMPERIA.** L'Imperia ha comunicato i prezzi degli abbonamenti per la stagione '93/'94. La tribuna numerata costerà 200.000 lire, gli altri settori 160.000 lire. Condizioni speciali per gli «Ultras Samurati»: la loro la tessera costerà 75.000 lire. (l. a.)

STUDIO 3  
dell'arredamento

**SPECIALE**

**PER CHI IN ESTATE**

**VOOL RISPARMIARE**

MESSAGGIO PER PENSIONI, SECONDE CASE, ALBERGHI... O PER LA PROPRIA CASA!

ESEMPIO:  
CAMERA DA LETTO  
**L. 1.85.000**  
**X 12 MESI**

ARMADIO CON ANTA SCORREVOLE

**PIU' DI 500 OCCASIONISSIME DI FINE SERIE**  
**VI ASPETTANO IN PRONTA CONSEGNA,**  
**A PREZZI ECCEZIONALI, PAGABILI A RATE SENZA INTERESSI**  
**A FINALE LIGURE (SV) VIA PER CALCE 100, PUNTO ITALIA IMMOBILIARE TEL. 019/680422**  
**APERTO ANCHE LA DOMENICA**

**il boscaiolo**

VI INVITA SUI LAGHI DI AVIGLIANA

Prospetto chalet

Vendiamo piazzole corredo di chalet e case mobili nel villaggio-campagna San Michele. Immerse nella freschezza del verde collinare, con una fantastica vista sul lago e sul villaggio di Avigliana, il villaggio-campagna Vi aspetta. Vacanze di sport, quiete relax.

Alloggiare comodamente in case mobili che Vi daranno l'emozione di una dimora accogliente, nel pieno contatto con la natura.

**il boscaiolo**

Costruttore di chalet in legno e case residenziali in muratura.

Per informazioni rivolgersi a:  
**IL BOSCAIOLO di Michele A. & F.lli**  
Via Torino, S.S. 20, n° 19  
12100 CUNEO  
Tel. 0171/412531 (2 linee)  
Fax 0171/412531

Riceviamo visite in villaggio su prenotazione al sabato e alla domenica. Rivolgervi al Sign. Mario Pizzano o Franco Gardellini. Tel. 0171/412531

Prospetto chalet

**COMUNE TAGGIA**  
PROVINCIA DI IMPERIA

**Avviso di privata estratto bando**

Si indica gara di licitazione privata per parcheggio pubblico in via S. Lucia, n. 14, con esclusione di offerta in aumento e appalto e prezzo chiuso ex D.L. 504/92 (art. 10, comma 1).

Importo a base d'asta: lire 507.237.175.

Finanziamento: Mutuo Cassa D.D.P.P. Requisito: licitazione A.N.C. Cal. VI per importo non inferiore a 75 milioni.

Ammissibili imprese con sede in Italia o CEE iscritte A.N.C. alle condizioni ex art. 10, comma 1, D.L. 504/92.

Richiesta invio in bollo entro 18 luglio 1993.

Il presente avviso sostituisce ad ogni effetto quello pubblicato il giorno 2 luglio scorso.

Taggia, 6 luglio 1993.

IL SEGRETARIO GENERALE  
**dr. Alessandro**

IL SINDACO  
**Piero Giarolano**

**PROVINCIA DI SAVONA**

**Pubblicazione esito gara**

La Provincia di Savona ha espletato in data 10/06/1993 la gara di licitazione privata ai sensi dell'art. 1, lett. d) del D.L. 502/1973 n. 1 per i lavori di ripristino di tratti danneggiati dell'alluvione del 22/08/92, mediante ricostruzione di muri di sostegno tra i km 0+760/0+830, km 1+200/4+500, piazzaggi e sottrazioni tra i km 2+500/3+000 e 3+900 oltre a formazione di scogliere tra i km 6+800/6+950 della S.S. n. 77 Savona-Altare.

La gara è stata invitata a 77 ed hanno partecipato 11 ditte, risultate aggiudicatari la Ditta Sella S.p.A. sede in Milano - Via Battisti 11, con il ribasso offerto del 20,93% come da verbale n. 10/06/1993.

IL DIRIGENTE DI SETTORE  
**dot. Angelo Barabini**

**LA STAMPA**  
ogni sabato

**tuttolibri**

settimanale di  
attualità,  
cultura, letteratura,  
storia,  
arte e spettacolo



Per due mesi il cuore di Imperia ospita una lunga serie di spettacoli all'aperto

## Oneglia diventa un teatro

Terza edizione del «Quartiere in piazza». Domani il via, tutti gli appuntamenti in piazza S. Giovanni. Coro di voci bianche, Franco Carli, musica jazz, commedie dialettali

IMPERIA. Il centro storico di Oneglia si trasforma per due mesi in un grande teatro all'aperto, accogliendo una lunga serie di spettacoli, all'insegna di musica e prosa. E' la proposta della quinta circoscrizione, che, con la collaborazione di Comune e Provincia, rinnova una proposta di notevole successo. «Quartiere in piazza», giunto alla terza edizione e destinato a diventare un appuntamento ricorrente nell'estate del capoluogo. La ricca rassegna s'inaugura domani, per proseguire fino all'11 agosto. Tutti gli appuntamenti, a ingresso libero, si terranno nella suggestiva cornice di piazza San Giovanni e avranno inizio alle 21.15.

A dare il via alla manifestazione sarà il Coro «voci bianche» della Parrocchia, che poche settimane fa ha dato vita a «La Torsina», un'insolita opera dedicata ai bambini, di scena al teatro Cavour. L'accompagnamento piano-forte un'artista locale, Maria Chiara Boero. Un'altra formazione imperiese alla ribalta il mercoledì seguente: si tratta del Coro Mongioje, un gruppo di cantori che si è formato nel '63 e proprio quest'anno festeggia il trentennale con una serie di concerti che vedranno ospiti celebri. Il Mongioje è formato da una trentina di elementi e diretto dal maestro Elio Guglieri, che negli ultimi mesi ha ampliato ulteriormente il repertorio del Coro, affiancando ai tradizionali canti di montagna numerosi brani tradizionali di vari Paesi, oltre a successi di cantautori, tra cui spicca «Da me riva», tratto da «Creusa da mas». Fabrizio De André le ultime «fatiches» sono racchiuse in un disco di prossima uscita.

Il Mongioje ha tenuto anche concerti in Francia, Polonia e Austria, stabilendo contatti con gruppi stranieri.

Il 21, un nuovo appuntamento dedicato al canto: è il turno del Coro polifonico ventimigliese, sotto la direzione di Romano Pini. L'ultimo mercoledì di luglio, il palcoscenico sarà invece tutto per Franco Carli, attore di grande esperienza che pochi fa ha presentato a Genova «Liguria e parole», una rappresentazione dedicata alle radici dell'interprete, tra memorie, massime, poesie e parole della lingua popolare.

Nella sua città d'origine, Carli proporrà uno «Sconcerto», esibizione «a sorpresa» che motterà in luce le caratteristiche di istrione.

Dal teatro alla musica americana, con il Jazz Ambassadors Big Band di Imperia, che suonerà in piazza San Giovanni il 4 agosto. Per il complesso guidato dal sassofonista Leo Legorio, che ha appena collaborato con il grande trombettista Benny Bailey in un concerto che si è tenuto alla Spianata, si tratta di un gradito ritorno.

Gli strumentisti sono già esibiti l'anno scorso, e ora ricompariranno i loro di swing, be bop e composizioni originali, oltre a pezzi di noti ar-



La Jazz Ambassadors Big Band di Imperia si esibisce nel quadro del festeggiamento

tisti contemporanei come il tastierista Herbie Hancock e Chick Corea. In primo piano, il capofila Legorio, che, dopo essersi passato dal pianoforte al sax, ha fondato l'ensemble all'indimenticato maestro Lepre. Dal '75, il fiattista imperiese è anche un apprezzato compositore.

Gran finale l'11 agosto: a chiudere l'interessante ciclo sarà la Compagnia stabile Città di Bordighera, fondata nel '74 e composta da 22 attori. La regia della commedia in dialetto ligure «Memin sc-ciapabrichetta» di Antonio Pignatta, è affidata al direttore artistico Luciano De Stefanis.

Enrico Ferrari

L'impegno del comitato di quartiere per abbellire il rione

## Un «salotto» in banchina

Aiuole e panchine sul molo del porto. Uno stanziamento per ripulire lapidi e numeri civici. Numerose strade e piazze sono diventate isole pedonali. I progetti

IMPERIA. La rassegna estiva incentra l'attenzione su un quartiere ricco di storia e gestione, che ha anche un notevole interesse dal punto di vista turistico. Un valore testimoniato dagli ultimi interventi approvati dalla quinta circoscrizione, presieduta da Augusto Ferrari, che permettono di mostrare il volto migliore del rione.

Sono stati completati in questi giorni i lavori di riassetto e collocazione di panchine sul molo di Oneglia, un «salotto» all'aperto che soprattutto durante la bella stagione diventerà punto di ritrovo obbligato. L'area è stata pure abbellita dalla collocazione di aiuole, che aggiungono un tocco di colore. Il «look» dell'intero centro storico è comunque in via di rinnovamento. Il consiglio circoscrizionale ha appena varato lo stanziamento per ripulire le iscrizioni commemorative e le lapidi in marmo con i numeri civici, che nel centro di Oneglia mantengono il loro primitivo aspetto.



Augusto Ferrari, presidente del quartiere

Un'operazione collegata alla nascita di numerose isole pedonali, spesso unite fra loro nel formare un unico nucleo, sgombrato di mezzi di trasporto, che ricorda l'antico borgo. Dopo le case di via dell'Ospedale e via San Giovanni, ormai di-

venute realtà consolidate, assumendo una fisionomia più definita anche quella di piazza Doria, che si avvia a festeggiare il primo anno dalla creazione. Da poco, si sono anche de-

di recente, è diventata «off limits» per i veicoli anche la via Pellegrina Amoretti, mentre da pochi giorni sono partiti i lavori per cambiare il volto di largo Ghiglia. Le opere, decise dal Comune, prevedono la ripavimentazione dello spiazzo, sempre ricorrendo a mattonelle autobloccanti che già contraddistinguono dell'Ospedale e via Vieusseux, e il tratto angolare di Oneglia restituito a residenti e visitatori in un'atmosfera di tranquillità. Tra le proposte della circoscrizione, spicca anche quella di chiudere al traffico la porta di calata Cuneo, il caratteristico quartiere che si affaccia sul porto. In questo caso, però, esistono problemi legati al transito dei fornitori, diretti verso le peschere e gli esercizi. (e. f.)

BOUTIQUE  
**SIMONA**

Via S. Giovanni, 1 - ONEGLIA  
Tel. 0183/20.871

GIOIELLERIA  
**SALERNO**

Via S. Giovanni, 17 - IMPERIA  
Tel. 0183/24.352

**L'INTIMO DI PORTOBELLO**

Corsetteria - Calze - Linea uomo-donna

Via S. Giovanni, 54 - IMPERIA - Tel. 0183/273.634

CALZATURE by **Pino Piscitelli**

Liquidazione totale

P.za S. Giovanni, 48 - IMPERIA - Tel. 0183/21.362

ABBIGLIAMENTO GIOVANE  
**PASSAPAROLA**

Via S. Giovanni, 11 - IMPERIA ONEGLIA  
Tel. 0183/24.803

FIORISTA **PINA**

Consegna a domicilio

P. S. Giovanni, 11 - IMPERIA - Tel. 0183/23.294

**THE BLACK HORSE**

Luogo di conversazione dove si può bere e mangiare qualcosa

Vico Moretto, 2 - IMPERIA - Tel. 0183/25.825

**AL BUON GUSTO**

Specialità alimentari

Via S. Giovanni, 58 - ONEGLIA - Tel. 0183/20.321

BLENGINI & BECCARIA TERESA

**IL FORNAIO**

Via S. Giovanni, 10 - IMPERIA  
Tel. 0183/24.274

PASTA FRESCA **PAOLA**

Piazza S. Giovanni, 4 - IMPERIA  
Tel. 0183/22.941

PASTICCERIA **TORTI**

Via S. Giovanni, 14 - IMPERIA  
Tel. 0183/23.776

di IMPERIA

**Il quartiere in piazza**  
per un'estate di musica e teatro

**La 5ª Circoscrizione presenta:**

<b>MERCOLEDÌ 7 LUGLIO</b> Coro Voci Bianche S. Giovanni Battista di Imperia	<b>MERCOLEDÌ 28 LUGLIO</b> Franco Carli in Sconcerto
<b>MERCOLEDÌ 14 LUGLIO</b> Coro Mongioje di Imperia Lento di Elio Guglieri	<b>MERCOLEDÌ 4 AGOSTO</b> Jazz Ambassadors Big Band Lento di Elio Guglieri
<b>MERCOLEDÌ 21 LUGLIO</b> Coro Polifonico Ventimigliese Lento di Romano Pini	<b>MERCOLEDÌ 11 AGOSTO</b> Compagnia Stabile Città di Bordighera regia di Luciano De Stefanis

Imperia Oneglia  
Piazza S. Giovanni  
ore 21.15

**Olio Carli**

La 5ª Circoscrizione  
in collaborazione con  
il Comune di Imperia  
e la Provincia di Imperia  
propone

UNA SERIE DI MANIFESTAZIONI ESTIVE  
NELL'INTENTO DI PROMUOVERE  
LA CULTURA  
MUSICALE E TEATRALE  
E DI VALORIZZARE  
IL CONTESTO AMBIENTALE  
DEL CENTRO STORICO  
ONEGLIESE





# Si aggrava in tutto il Savonese la crisi economica, pesanti i contraccolpi Mille negozi chiusi a fine anno

**Le attività commerciali accusano minori incassi del 30 per cento. Nel '92 già restituite 600 licenze  
In crisi pubblici esercizi, abbigliamento e alimentari. I depositi sono pieni di merce invenduta**

**SAVONA.** «Entro fine ■■■■ in provincia chiuderanno mille negozi». L'allarme arriva da Silvano Gianotti, presidente dell'Associazione commercianti ■■■■ centro storico di Savona di fronte alla grave crisi economica che ha colpito le attività commerciali, riducendo gli incassi sino al 30 per cento. «Stiamo attraversando ■■■■ crisi più grave degli ultimi trent'anni - sostiene Gianotti -». Nemmeno ai tempi della crisi di Suez si era verificata una depressione economica tanto forte. La provincia di Savona ha subito un tracollo anche più pesante per la forte crisi occupazionale. La mia attività ha accusato ■■■■ perdita del 34 per cento ■■■■ vendite e molte altre attività del centro si trovano nelle stesse condizioni. I più fortunati hanno dovuto far fronte ■■■■ un calo del 20 per cento. Alcuni settori ■■■■ stati più penalizzati di altri: mobili, arredamenti, elettrodomestici, abbigliamento e calzature sono fra i più colpiti.



Nel capoluogo a fine provincia sono circa un migliaio i negozi che rischiano di chiudere i battenti a fine anno a causa della crisi economica

cento. Per i pubblici esercizi la diminuzione è stata invece ■■■■ 15 per cento. In crisi anche abbigliamento, alimentari e arredamento. Un dato significativo quello relativo alla merce in giacenza nei magazzini. Negli ultimi 6 mesi l'inventario è aumentato del 20 per cento rispetto all'anno precedente. La situazione rischia di peggiorare drasticamente ■■■■ seguito all'apertura dell'ipermercato di ■■■■ Ricci. Una rete commerciale che gode ■■■■ cattiva salute difficilmente potrà superare ■■■■ tra-

■■■■ dell'apertura del grande centro commerciale che entrerà in attività entro la fine del '94 sulle ■■■■ Vigliani. Le preoccupazioni espresse dalla Confindustria vengono condivise anche dalla Confesercenti: «La situazione del commercio non induce all'ottimismo, almeno sino alla fine del 1993 - afferma il segretario Bruno Suotta - Dal movimento turistico non ■■■■ arrivati ancora segnali incoraggianti. Nemmeno il movimento degli stranieri ha fatto segnare una ripresa, malgrado le condizioni favorevoli del cambio. La verità è che la nostra provincia è sempre più legata al turismo di fine settimana. La provincia ■■■■ subendo anche i contraccolpi del mancato aggiornamento delle strutture ricettive ■■■■ l'assenza ■■■■ una regolamentazione univoca in materia commerciale».

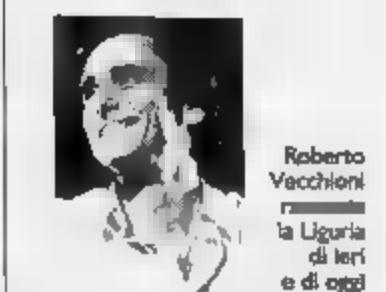
Enrico Branca

## LA RIVIERA DIVISA Molte ai bikini Pareri discordi



L'ordinanza del sindaco di Alassio Roberto Avogadro (foto) sulle multe a chi gira a torso nudo in città fa discutere. SERVIZIO PRESS 37 E PAGINE NAZIONALI

## SAVONESE DISALE VECCHIONI AMORE E ODIO



**COME l'assassino torna sul luogo del delitto così Roberto Vecchioni torna spesso ad Alassio. Il suo rapporto con la Liguria ■■■■ un rapporto di amore e odio. Ma forse, visto ■■■■ personaggio, ■■■■ un rapporto di amore e odio con la memoria, il passato. «Sono venuto ■■■■ in ■■■■ ad Alassio da bambino, per tanto tempo. Sino a 10 anni tutte le estati venivo in Riviera, ricorda il professore-cantautore».**

Era una Riviera diversa rispetto a quella di oggi. «Non c'erano tante case ■■■■ adesso. Il sacco edilizio non era stato ancora consumato», commenta con tanti rimpianti. Poi, quasi ripensandosi, aggiunge: «Ma ■■■■ tutto la Liguria ■■■■ sempre bella. Ad Alassio si respira ancora quell'aria di vacanza della ■■■■ gioventù, anche ■■■■ la gente era diversa ■■■■ oggi. Se ■■■■ migliore o peggioro ■■■■ lo dice. Accanto ■■■■ ricordi belli dell'infanzia la Liguria ha radici amare per Vecchioni. A Sestri Levante, immortalata in ■■■■ canzone («E la ragazza vole via leggera», diceva il ritornello), finì il ■■■■ primo matrimonio cantato con toni disperati in tante canzoni. Vecchioni, ad Alassio ■■■■ me alla seconda moglie Paolo Colombo (anche lei legata alla Liguria per avere frequentato per tanto tempo Camogli), scenografo dello spettacolo musicale di Anna Oxa, non ha in programma serate in Liguria. ■■■■ ho proprio nessuna serata in vista. Passerò un'estate tranquilla e chissà che, in incognito, non trascorra qualche giorno in Riviera. Ad Alassio ■■■■ tornerai non una ma più volte a stagione».

Ma sarà difficile quest'anno. Senza lo stress delle serate, che per Roberto Vecchioni significano concerti di ore e rapporti di amicizia con il pubblico, entrerà in sala ■■■■ registrazione per l'album che uscirà in autunno.

Stefano ■■■■

## Atteso provvedimento dell'Inps che interessa almeno 3500 assistiti della provincia Restituiti 2 miliardi ai pensionati

**Uffici già al lavoro per i rimborsi: verranno concessi in breve tempo a chi ha subito tagli. Ma ■■■■ sentenza della Corte costituzionale potrebbe ancora bloccare l'operazione. Tutti i dati**

**SAVONA.** L'Inps dovrà restituire circa ■■■■ miliardi a 3 mila 500 pensionati ■■■■. E' ■■■■ conseguenza di una recente ■■■■ della Corte costituzionale che ha riconosciuto il diritto dei pensionati a ■■■■ re le somme percepite in buona fede per errori commessi dall'Inps. La previdenza sociale di Savona, dopo ■■■■ interpretato la sentenza della Corte costituzionale, si appresta ora a fare giustizia, definendo oltre 3 mila 500 pratiche arretrate. Afferma il presidente dell'Inps Regional Vignola: «La Corte costituzionale ha riconosciuto il diritto dei pensionati che hanno ricevuto in buona fede assegni mensili superiori al dovuto, ■■■■ conservare le somme di denaro in ■■■■. Alla luce di questa decisione, gli uffici di Savona dovranno ora riesaminare circa ■■■■ mila 500 pratiche».

## EDILIZIA Lo Iacp chiama i privati

Per rilanciare il recupero edilizio in provincia ■■■■ Savona lo Iacp chiede aiuto ai privati. Ieri ■■■■ Palazzo Nervi il presidente dell'Istituto autonomo case popolari Osvaldo Chebello ha illustrato i contenuti della nuova normativa in materia di edilizia residenziale pubblica. «Per la Provincia di Savona potranno scaturire risultati particolarmente importanti - ha detto Chebello - usando conto ■■■■ nuova filosofia della legge ■■■■ presuppone una collaborazione fra pubblico e privato. Questo consentirà di superare l'attuale situazione di impasse, dovuta in parte alla ■■■■ di aree disponibili ■■■■ soprattutto alla mancanza di finanziamenti pubblici. Tutto questo potrà essere ribaltato grazie alle ■■■■ leggi che consentendo il recupero di singoli edifici ■■■■ comparti urbanistici, inviteranno la tendenza all'espansione dei centri urbani, valorizzando il patrimonio immobiliare esistente. [a. h.]

restituendo delle somme. ■■■■ 1000 pensionati savonesi, intitolati dalle richieste della Previdenza sociale, avevano ubbidito, restituendo all'Inps (a rate) da un minimo di 700 mila lire sino ■■■■ milioni. Altri ■■■■ mila, invece, ancora oggi stanno ro-

L'Inps ora regolerà tutte queste situazioni. Spiega Vignola: «I 1000 pensionati che avevano già restituito la pensione ■■■■ indebitamente percepita ■■■■ l'opportunità ■■■■ riottenere ■■■■ denaro presentando ricorso all'Inps. Gli uffici esamineranno la pratica e se risulterà che i soldi erano stati percepiti in buona fede, si provvederà alla restituzione. Continua Vignola: «Più semplice la situazione dei 2 mila pensionati che stanno ancora oggi restituendo le somme all'Inps. Gli uffici sospenderanno immediatamente le trattenute dalla pensione ed esamineranno la relativa pratica senza necessità di presentare alcun ricorso. Anche per questi, in ■■■■ di buona fede, verranno restituite le rate sin qui versate. L'Inps passerà in rassegna anche le pratiche dei rimanenti 500 pensionati che non hanno ancora restituito nulla. ■■■■ risulteranno in buona fede, potranno tenere il denaro». [a. h.]

## Ma il meteorologo avverte: non è ■■■■ estate Coldo record nel weekend termometro a 31 gradi

**SAVONA.** E' stato il weekend più caldo, ma per assurdo la stagione estiva, a causa ■■■■ mancato arrivo dell'anticiclone delle Azzorre, non ha ■■■■ fatto il suo ingresso. Ieri a Savona la temperatura si è mantenuta costantemente a ridosso dei 30 gradi ma i 31 gradi registrati domenica sia a Savona sia a Imperia rappresentano un evento eccezionale e transitorio. Sono infatti dovuti, come afferma il direttore dell'Osservatorio meteorologico di Imperia Bino Bini, a una fase di «compressione adiabatica». In sostanza, la calura non era causata dai raggi del sole ■■■■ dalla percentuale di umidità, che peraltro si è tenuta molto bassa (valori intorno al 30-40 per cento), ma dal fenomeno di schiacciamento delle masse d'aria. Spiega Bini: «Gli strati più alti hanno fatto pressione ■■■■ quelli più bassi. ■■■■ movimento ha finito per surriscaldare

la superficie. ■■■■ Liguria, ma in genere tutta l'Italia, si è ■■■■ «liquefatta» al sole. L'unico sollievo, per molti savonesi, è stato quello di rifugiarsi in montagna o raggiungere la spiaggia. A dir la verità non si è trattato di punte record. Negli Anni Cinquanta, di questi tempi, il termometro aveva segnato anche 37 gradi. Comunque, ■■■■ di fastidio ■■■■ stato notevole, e non si è placato neppure dopo il tramonto. Ancora Bini: «La ■■■■ durante la notte, è stata di 26°. Passeremo altre ■■■■ alla ricerca di un refolo, girandoci ■■■■ continuo nel letto per cercare ■■■■ parte più fresca del lenzuolo? ■■■■ risposta dell'esperto: «Già oggi la temperatura è destinata ■■■■ diminuire. ■■■■ è trattato ■■■■ un moto transitorio». Ma l'anticiclone delle Azzorre è alle porte: potrebbe arrivare entro giovedì. [m. v.]

## Tre turisti alessandrini derubati sulla spiaggia Varazze, sfiorata la rissa per un conto non pagato

**VARAZZE.** ■■■■ è sfiorata ■■■■ rissa domenica mattina all'albergo ristorante Lido. Quattro giovani milanesi, dopo aver pranzato, hanno detto alla titolare ■■■■ non avere i soldi per pagare il conto. Dopo aver consumato un sofisticato menù con le migliori specialità della casa, i giovani si sono visti presentare un conto di 300 mila lire. La cifra ■■■■ parsa loro troppo elevata e per tutta risposta, tra mille contestazioni, hanno concluso di non avere denaro sufficiente a pagare il conto. Interpellati sulla cifra che possedevano, i quattro hanno detto di avere, in tutto, solo ■■■■ lire. I gestori del ristorante, irritati, hanno chiesto l'intervento dei carabinieri che sono arrivati in tempo a placare gli animi ed evitare che l'eccessiva discussione si trasformasse in rissa. I titolari del locale, hanno infine ■■■■ ai turisti la

possibilità di saldare il conto entro breve tempo. In caso contrario, l'albergo Ristorante Lido spoggerà denuncia. Un altro episodio ha coinvolto, domenica pomeriggio, un gruppo di giovani della provincia di Alessandria. Le sorelle Paola e Laura Rossi, 19 anni, erano arrivate a Varazze con il treno per trascorrere qualche ora in spiaggia in compagnia di Giuliano Triglia, di 20 anni, di Alessandria. Dopo aver fatto il bagno, i giovani si sono accorti di essere stati derubati dei vestiti ■■■■ degli zaini contenenti soldi e documenti. Le due ragazze, che prendevano il sole in topless, sono andate dai carabinieri avvolte in un asciugamano. Insieme ■■■■ loro amico, rimasto in pantaloni corti, hanno sporto denuncia contro ignoti. I carabinieri hanno fornito loro alcune magliette per coprirsi. [a. z.]

## IL LEGNO é VIVO!

Arreda il tuo giardino in modo "naturale". Scegli mobili in legno.



Arredo da giardino, panche, tavole, pagode, fioriere, strutture per falci, pergolati, tetti completi.

I prodotti ■■■■ realizzati in legno impregnato a pressione TARTARUGA

FRANCESCO SEGHIERE s.r.l.

Via Nazionale, 37 - 17043 Carcare (SV) - Tel. 019/510411



# Ora il sindaco è rimasto solo

orario mattutino, tenuto da personale specializzato. [a. 2]



**IL CASO**  
**PARERI E POLEMICHE AL MARE**

# Le reazioni all'ordinanza del sindaco Avogadro che vieta i costumi da bagno fuori dalle spiagge

## Riviera divisa sulle multe ai bikini

### Troppi divieti o così si difende il turismo d'élite?

**ALASSIO.** Le posizioni non sono univoche. La Riviera dei divieti divide operatori ed amministratori. Da una parte c'è chi considera opportuna l'ordinanza del sindaco di Alessio Roberto Avogadro e le conseguenti prime multe per chi gira a torso nudo nel centro cittadino, dall'altra chi pensa basti un po' di buonsenso per avere comportamenti decorosi. Per i primi divieti e ordinanze sono semiplici polemiche estive ma punti di vista per lo sviluppo qualitativo del turismo. Per gli altri, invece, sono provvedimenti demagogici che a poco.

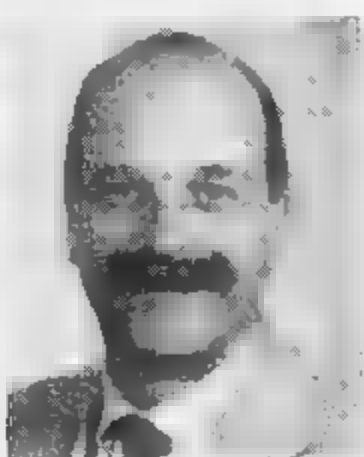
Giancarlo Marco, presidente dell'Ascom di Finale Ligure, è decisamente a favore della regolamentazione. Era stato lui, lo scorso 28 aprile, a sollevare il problema chiedendo al sindaco Piero Cassulo una serie di limitazioni. «Siamo su tutti i giornali italiani ed esteri, abbiamo avuto Rai Uno e queste ordinanze non sono mai state emesse. La giustificazione è che esistono già. Ad Alessio sono state fatte le stesse ma con risultati ben diversi. Compilamenti il sindaco di Alessio a grazie anche da parte del commercianti di Finale che, ogni settimana, vengono da me per raccontarmi lo sconcio del bato della domenica. Noi non possiamo fare altro che appellarsi manifesti per chiedere senso

### Rissa in spiaggia, un ferito

**BORGHETTO.** Domenica pomeriggio, per futili motivi, un gruppo di giovani si scontrò nella spiaggia libera, confinante con i bagni «Roby». Nunzio Viviani, 22 anni, abitante a Torino in corso Vittorio Emanuele 2, è stato ricoverato all'ospedale S. Corona di Pietra Ligure. Il giovane, con un ragazzo di Borghetto cui sono state inflitte varie escoriazioni (guarirà in trenta giorni). Il giovane, con un ragazzo di Borghetto cui sono state inflitte varie escoriazioni (guarirà in trenta giorni). Il giovane, con un ragazzo di Borghetto cui sono state inflitte varie escoriazioni (guarirà in trenta giorni).



Il sindaco di Loano Francesco Ceneri e il presidente dell'Ascom di Finale, Marco



### Pietra punta sulla pulizia

**Meno soldi per manifestazioni ma una città più accogliente**

**PIETRA L.** Oltre un milione al giorno, in due mesi, per tenere pulita la città. Lo ha deciso ieri la nuova giunta leghista di Pietra Ligure che ha tagliato sul bilancio delle manifestazioni estive per «garantire una città pulita». Ieri pomeriggio è stato affisso a Pietra un manifesto, firmato dal primo cittadino Daniele Negro, in cui si chiede scusa ai turisti per le manifestazioni e gli spettacoli «esaltati» fra l'altro annullata la rassegna dell'opera che per due terzi era finanziata dall'Apt. Si spiega questa scelta. Dice Daniele Negro: «Pietra è sempre sporca in questi anni. Abbiamo deciso, raschiando il fondo del barile come si suol dire, di destinare una settantina di milioni per rinforzare il servizio di nettezza urbana. Avremo doppia raccolta dei rifiuti, un maggior numero di cestini, più operatori ecologici. Con l'impresa Aimeri abbiamo inoltre stipulato un accordo che prevede anche interventi di disinfezione e pulizia

delle spiagge libere». Nei giorni scorsi il presidente dell'Apt di Loano, Osvaldo Pignocco, ha criticato le scelte dell'amministrazione di Pietra. «L'anno delle manifestazioni con gli spiccioli che restano nel bilancio», aveva detto. Replica Negro: «Secondo noi turismo si fa dando servizi e tenendo pulita la città. Pietra abbiamo ereditato una situazione difficile. Non esistono strutture, neppure le sedie per fare spettacoli, saremmo costretti a farcelle imprestare. Pignocco è espressione di quei partiti che in questi anni hanno fatto nulla. Abbiamo di fronte quattro anni di amministrazione, siamo poi la gente a giudicarci. Non vogliamo stare incolati al potere a tutti i costi». Anche i commercianti di Finale hanno fatto una campagna per sensibilizzare la gente, «lo non sporco, tu non sporchi... essi sporciano». Finale pulita dice il volantino diffuso ieri presidente dell'Ascom Gian Carlo Marco. [a. r.]

## Savona, presentata ieri la proposta per destinare l'area allo smistamento merci

### Comune-operai, rotta di collisione?

**Proposta una struttura di tipo commerciale, che creerebbe una sessantina di posti di lavoro. Ma il Comune è deciso a fare rispettare la destinazione d'uso: deve essere una zona industriale**

**SAVONA.** Metalmetron potrebbe diventare un centro per lo stoccaggio e lo smistamento di merci. La proposta è stata presentata ieri pomeriggio al sindaco Tortorolo dall'amministratore delegato della Remet, il gruppo che ha rilevato la Metalmetron. L'amministratore delegato Guidi ha proposto l'insediamento di una struttura di tipo commerciale che sarebbe in grado di assorbire da subito una sessantina di lavoratori. Parallelamente la Remet avvierebbe anche la produzione di pale meccaniche in un'area di Savona che è stata ancora individuata, comunque diversa dallo stabilimento Metalmetron. La proposta, benché interessante dal punto di vista occupazionale, incontra l'opposizione dell'amministrazione comunale intenzionata a far rispettare la destinazione d'uso industriale delle aree di via Stalingrado. Una scelta resa necessaria dall'imminente apertura dell'Interop, corso Ricci. Secondo il Comune, infatti, due colossi commerciali a meno di



Metalmetron, si cerca una soluzione

due chilometri di distanza non potrebbero sopravvivere. I sindacati e gli operai della Metalmetron, tuttavia, sono divisi su questa proposta commerciale. Cisl, Uil e una parte del consiglio di fabbrica pur di conquistare un centinaio di posti di lavoro sarebbero favorevoli a questa soluzione. [a. b.]

### Baglietto c'è l'accordo

**VARAZZE.** Cassa integrazione per un anno ai 52 lavoratori del cantiere Baglietto che la Rodri-guez voleva mettere in lista di mobilità.

Svolta importante, dunque, in una trattativa che ha fatto temere una nuova emorragia di posti di lavoro in una provincia già pesantemente colpita dalla crisi occupazionale produttiva.

L'accordo tra le parti è stato raggiunto ieri, all'Unione industriali di Savona, dopo ore di trattativa. Dopo aver avuto la conferma di una posizione rigida dell'azienda, che per alcune ore ha continuato a proporre il piano di mobilità, le posizioni hanno iniziato a trovare una linea

d'intesa intorno alle 18 con la proposta, da parte dei sindacati Cgil, Cisl o Uil, di cassa integrazione straordinaria per 24 mesi a partire dal 1° agosto. Oggi la bozza di accordo sarà sottoposta all'assemblea dei lavoratori.

«Siamo soddisfatti della trattativa e del fatto che l'azienda abbia abbandonato posizioni eccessivamente rigide», ha detto Ezio Alpino della Fiom Cgil. Un anno di cassa integrazione, regolarmente retribuita, ci consentirà di arrivare al '94 con un piano di ridimensionamento meno traumatico dell'attuale che sembrerebbe preludere ad ulteriori ridimensionamenti. Ora c'è stata una svolta importante, che non mette a pregiudizio la struttura produttiva della fabbrica, delle più importanti e conosciute a livello internazionale.

Concludono al sindacato metalmeccanici: «Nel frattempo, infatti, alcuni lavoratori andranno in pensione e altri vedranno scadere i contratti di formazione e lavoro». [a. z.]

## Vincita-record, forse un gruppo appassionati

### E Alessio si interroga sul «tris» miliardario

**ALASSIO.** Giocatori si scontrano dopo la clamorosa vincita di un alessino (o di un gruppo di amici?) alla «tris» venerdì scorso. Un po' per l'entità della somma che in un miliardo e cento milioni scarsi, molto anche per la maniera con cui è stata centrata la corsa miliardaria. Giocare molte volte la stessa combinazione, infatti, un po' come tentare la fortuna a totocalcio ripetendo mille e duecento volte la stessa colonna di risultati. Un colpo, insomma, per questo 13 milioni e 100 mila lire (già una buona quota per la «tris») sono allargati a dismisura, producendo un risultato che non è uguale alla storia del gioco dei cavalli, almeno in Italia. Va rimarcato perché il probabile vincitore ha investito una somma non trascurabile: anche avesse solo

«fatto girare» i tre cavalli piazzati (23, 7 e 13), avrebbe speso oltre mezzo milione di lire. Se poi, sostiene qualcuno vicino all'ambiente, invece effettuato la giocata del n. 23 vincente con gli altri partecipanti alla corsa piazzati, il costo complessivo sarebbe stato almeno di un paio di milioni. Mentre il vincitore (o i vincitori: il mistero resta e molti in città parlano di gruppetto di appassionati) attende il pagamento della supervincita, va ricordato che la corsa tris di ieri era stata vinta da un greggio di Montecatini. Ha vinto con una certa facilità il n. 23 Napente Pl, guidato dal driver svedese Bjorn Lindblom, mentre per il secondo posto il n. 13 Nomingo ha battuto in volata il n. 13 Mack Jesolo. Ad alzare quote ha contribuito soprattutto Nomingo, praticamente ignorato dalla gran parte degli scommettitori. [g. a.]

## Sgombrati saccopelisti e 60 in doppia fila

### Altro blitz al Malpasso per la viabilità e l'igiene

**FINALE L.** Trenta giovani allontanati dalla spiaggia e auto rimosse il carro attrezzi. E' il bilancio di un'operazione fatta domenica pomeriggio nella notte dalla polizia stradale e dai carabinieri di Finale Ligure. Durante il blitz la polizia ha anche recuperato due auto, alcuni ciclomotori e biciclette risultate rubate. I trecento metri di spiaggia del Malpasso, fra Varigotti e Noli, sono sempre terra di conquista dei fine settimana da parte di quei turisti con pochi spiccioli in tasca ma con tanta voglia di fare un tuffo in mare. Da anni si trascina un fenomeno che pone gravi problemi per l'ordine pubblico, per la sicurezza stradale e per le stesse condizioni igienico-sanitarie. La zona, a circa 600 metri dall'abitato di Varigotti, è fra l'altro sprovvista di servizi igienici. Domenica pomeriggio polizia e carabinieri hanno avuto il lo-

ro daffare per far sloggiare una sessantina di auto posteggiate pericolosamente in doppia fila lungo l'Aurelia. Il traffico è stato paralizzato per molto tempo. All'una e notte tre pattuglie della polizia di Finale e Savona, guidate dal comandante Paolo Romeo, tornate al Malpasso. Una trentina di persone, in prevalenza giovani turisti, avevano trasformato l'arenile in un grande dormitorio: sacchi a pelo e tende. Tutte le persone presenti in spiaggia sono state allontanate. Sulla spiaggia rimasti cumuli di rifiuti. Da anni si discute l'opportunità di trasformare questo tratto di arenile in uno stabilimento privato dotato di servizi. Sembra essere l'unica soluzione per mantenere ordine e pulizia. E' per ora lettoro morto anche il progetto di riutilizzo della galleria paramassi del vecchio tracciato ferroviario che sovrasta l'Aurelia. [a. r.]

## BANCA POPOLARE DI NOVARA

**Dal 5 Luglio è operativa la nuova Agenzia di Loano, Piazza Italia 4**

I risparmi di un milione di italiani affidati in buone mani

Banca Popolare di Novara

## SUPERCAR

## motonoleggio

...la tua estate su due ruote

## SUPERCAR

Via Cavallotti 14 - Tel. 0112.45.643

**VENDITA - NOLEGGIO**

auto - moto - cicli - accessori



## Albenga, rapina alla Sip

■ 900 metri dal Casello Autostradale  
Via Merula 22A - ANDORA (SV) - Tel. 0182/68.47.88



Giovane di Millesimo denunciato dopo l'incidente

## Sull'auto di un cliente contro un muro: è grave

### NOTIZIE FLAMME

#### CAIRO M.

**In funzione all'ospedale anche l'encefalografo**

Da una settimana, l'ospedale, è in funzione l'encefalografo. Ora per i ricoverati è possibile effettuare esami senza dover essere trasferiti negli ospedali della Riviera. Spiega Gianluigi Danto, primario del reparto medicina: «Entro breve tempo sarà possibile utilizzare gli strumenti anche per esami ambulatoriali di pazienti ricoverati». (f. m.)

#### CAIRO M.

**A S. Donato le baracche rischiano la demolizione**

I vigili urbani hanno iniziato una serie di indagini sugli orti e sulle baracche che sorgono nel quartiere San Donato, in zona Fornace, alcuni dei quali risulterebbero abusivi. Una questione che da tempo sta impegnando anche l'amministrazione comunale e che potrebbe comportare la decisione di far abbattere, mediante ordinanza del sindaco, alcune delle baracche. La vicenda sta provocando contrasti e discussioni tra numerosi abitanti. (f. m.)

#### DIGO

**Il Comune ha approvato gli oneri di urbanizzazione**

Il Consiglio comunale ha approvato, nel corso dell'ultima riunione, gli oneri di urbanizzazione. L'aumento delle tariffe, in alcuni casi pari al 10 per cento, deciso recentemente dall'amministrazione regionale ligure, aveva sollevato polemiche in tutta la Val Bormida. (f. b.)

CARCARE. Ha usato un'auto lasciata da un cliente ■ riparazione al padre, che fa il meccanico. Mentre percorreva ■ Statale tra Vispa e Carcare ha perso il controllo dell'auto, una Fiat «Uno», che si è schiantata contro un muro. ■ tratta di Sandro Galvagno, 19 anni, Millesimo, via Natta, ora ricoverato all'ospedale Santa Corona ■ Pietra Ligure in prognosi riservata ■ per gravissimo trauma cranico. I carabinieri lo hanno denunciato per appropriazione indebita.

L'incidente è avvenuto nella notte tra sabato e domenica.

Sandro Galvagno, a bordo dell'auto che aveva prelevato dall'officina del padre, Bruno, stava percorrendo la Statale 29 diretto verso Carcare quando, per ■ in corso d'accertamento, ■ uscito di strada. L'auto si è ridotta in un ammasso di lamiere, mentre il giovane, le cui condizioni sono apparse subito molto gravi, è stato trasportato all'ospedale di Cairo dalla Croce Bianca di Carcare e successivamente trasferito al reparto neurochirurgia di Pietra Ligure in prognosi riservata.

Il luogo dell'incidente sono intervenuti i carabinieri ■ Al-



Sandro Galvagno, 19 anni

tere e Carcare. Dopo i rilievi hanno scoperto che l'auto ■ ora di proprietà del conducente. Per questo hanno provveduto a denunciare Sandro Galvagno per appropriazione indebita e inviato un primo rapporto alle magistrature. (f. m.)

In vendita, per circa 12 miliardi, stabilimento e aree

## Il giorno della Savam

All'asta, stamane in tribunale a Savona, la vetreria di Altare. L'attesa dei 230 dipendenti. I sindacati temono una fumata nera

ALTARE. Conto alla rovescia per la Savam. Oggi l'antica vetreria verrà messa all'asta in tribunale a Savona, a quasi sette mesi di distanza dalla dichiarazione di fallimento. L'attenzione dei ■ dipendenti è, dunque, puntata su Savona nella speranza che un gruppo o un'azienda vetraria si faccia avanti con l'obiettivo di rilanciare l'attività produttiva. Anche se, e in particolare negli ambienti sindacali, restano molti dubbi.

La base d'asta è di 11 miliardi ■ milioni e il tribunale prenderà in considerazione ■

offerta ■ acquisto che perverrà entro le 11 ■ stamane. Un'ora e mezzo più tardi, alle 12,30, si aprirà l'asta. La vendita riguarda un terreno di 44 mila metri quadrati, lo stabilimento, e un magazzino in località Isolagrande; non verranno messi ■ vendita, invece, gli stampi. Per ■ seconda volta nella sua storia centenaria, la Savam va all'asta. La prima fu nel '78, quando il gruppo Masserini rilevò l'antica Sav (Società artistica vetraria) ■ la rilanciò portando il fatturato da pochi miliardi ■ 25 degli ultimi anni. (f. b.)

### All'Acqua

## Un sopralluogo della Regione

CENGIO. L'assessore regionale all'Ecologia, Baudone, sabato prossimo sarà a Cengio per fare un sopralluogo all'Acna. Lo ha annunciato lo stesso Baudone nella mattinata di ieri, durante un incontro con il Consiglio comunale di Cengio, cui hanno partecipato ■ rappresentanti dei Comuni ■ Millesimo e Cairo, il presidente della Comunità montana, Luigi Ghisolfi, e l'on. ■ pds Maura Camoirano.

Non solo ma, oggi, l'assessore incontrerà il ministro dell'Ambiente, Valdo Spini. Nel corso della riunione, in cui si discuterà di varie questioni, attenzione particolare sarà dedicata alla vicenda Acna. Poi, giovedì, incontro della giunta regionale con il governo.

Iori Baudone non ha risparmiato critiche alla Regione Piemonte: «Fra le nostre due regioni - ha detto - non c'è solo l'Acna. Se possibile sarebbe meglio evitare campanilismi e provincialismi: se non sbaglia uno dei motivi contrapposti alla realizzazione dell'Alta velocità ferroviaria ■ costituita dalle gallerie dell'Assandrina che disturbano ■ superreno avrebbero cessato di fare le uova».

I contenuti dell'incontro sono stati illustrati in serata durante un'assemblea dinanzi ■ cancelli dell'Acna. Non è ancora stata fissata la data ■ vertice tra sindacato, governo, EniChem e ministri. (f. b.)

### A Millesimo

## Per un incidente salta la sfida in ligure

MILLESIMO. Avrebbe dovuto essere una sfida memorabile, almeno per i clienti del bar-latteria «da Piero», ma l'incidente occorso durante un allenamento a uno dei due sfidanti ha fatto saltare i programmi. La gara in bici fra Luciano Berruti e Carlo Bracco si sarebbe dovuta tenere a giorni lungo il percorso Millesimo-Osiglia. Una competizione anomala anche perché Bracco, di qualche anno più anziano dell'avversario, avrebbe avuto ■ vantaggio, la partenza dalla frazione Ronchi ■ il destino non è stato clemente. Durante un allenamento, infatti, Carlo Bracco è rimasto coinvolto in un incidente che gli ha causato fratture alle costole. (f. b.)

### Oggi i funerali

## Reparto di Cairo muore a Roma a soli 19 anni

CAIRO M. Si svolgono questa ■ alle 10, nella chiesa parrocchiale i funerali di Elisa Triches, 19 anni deceduta nei giorni scorsi a Roma a causa di una grave insufficienza renale. La ragazza ■ figlia di Sergio Triches, generale dell'Aeronautica e di Marinella Rovelli, entrambi originari ■ Cairo, ma che hanno vissuto negli ultimi 20 anni in diverse località dove Triches, militare di carriera sin da giovanissimo, è stato chiamato a prestare servizio. La notizia della morte di Elisabetta Triches ha destato commo- glio e commozione in tutta la Val Bormida. Dopo la cerimonia funebre, la salma sarà inumata a Dego nella tomba ■ famiglia. (f. m.)

Pallare si appresta a ospitare la mostra-mercato dell'Alta Val Bormida

## Il Palio al rione Caragna Vetria

A Calizzano sono accorsi migliaia di turisti

CALIZZANO. Il rione di Caragna Vetria è il vincitore del tradizionale Palio che ■ svolto nell'ultimo fine settimana. I suoi rappresentanti hanno battuto dopo una lotta durissima i concorrenti del rione Gaiare e Borgo Vecchio, classificati rispettivamente al secondo e terzo posto. In quarta posizione il rione Pasquale Valle, che ■ vinto la passata edizione. Chiudono la classifica i rioni Mereta Bosco, Borgo Nuovo e Frassino.

Il Palio dei Rioni ha richiamato migliaia ■ turisti a Calizzano. Spiega il sindaco, Pino Tabò: «Una manifestazione riuscita, che ha visto l'impegno di tutti gli abitanti del paese e che il prossimo anno contiamo pos-

sa risultare ancora più bella e interessante». Nessun incidente ha turbato la manifestazione, malgrado la folla di persone e l'impegno dei concorrenti nelle singole gare. Solo un giovane ha accusato un malore, ma dopo i primi soccorsi si è constatato che non si trattava di nulla di grave.

Mentre proseguono i festeggiamenti ■ «Luglio Millesimense», la Val Bormida si appresta al grande appuntamento che inizierà venerdì prossimo a Pallare con l'apertura della mostra-mercato dell'Alta Val Bormida. I lavori per la preparazione ■ di decine di stand sono a buon punto. Sono un centinaio gli espositori provenienti ■ tutto il Nord Italia per ■ ma-

nifestazione che, giunta alla trentacinquesima edizione, richiama ogni giorno una media di 8-10 mila visitatori.

Da venerdì e fino a domenica 18, ogni giorno serate danzanti e spettacoli con ingresso gratuito. Funzioneranno, come al solito, stand gastronomici. Molte le iniziative collaterali alla mostra-mercato. Tra l'altro il convegno «Nascita, sviluppo, prospettive dell'industria valbormidese», cui parteciperanno esperti dell'Unione industriali ■ Savona, economisti ■ sindacalisti. Il convegno è fissato per ■ di sabato 10. Nel pomeriggio, alle 17, sarà presentato ■ anteprima il ■ di Carmelo Prestipino «Pallare: una terra, ■ sua gente». (f. m.)

## "TROVIAMOCI..."



**PEUGEOT 106 Meeting £. 13.700.000** \* CHIAVI IN MANO

C'è un Meeting da non perdere. E' la nuova ■ limitata Peugeot ■ Meeting, 3 e 5 porte. ■ nella ■ XN troverete ■ equipaggiamento esclusivo, con fascia paracolpi laterale, copriruote, lunotto termico, tergicristallo, appoggiatesta imbottiti regolabili, ■ acustico luci accese, secondo specchio retrovisore e indicatore usura pastiglie freni. ■ per chi non si accontenta facilmente, ■ poi le versioni XR, dove troverete anche alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata, orologio elettrico analogico, vetri azzurrati, tergicristallo ■ temporizzatore e sedile posteriore sdoppiabile. Le Peugeot 106 Meeting, ■ tutte le 106, oltre ■ essere idonee al neopatentati nelle motorizzazioni 950, offrono soluzioni che garantiscono più sicurezza e ■ comfort. Motivi ■ più per non perdere assolutamente questo Meeting.

106	XN	XR	XR
Carrozzeria	3 porte	5 porte	3 porte
Cilindrata cm³	954	954	1124
Prezzo	£ 13.700.000	£ 14.700.000	£ 15.600.000

\* Differenza non cumulabile con altre in corso, valida per tutte le vetture disponibili presso i Concessionari Peugeot. Salvo approvazione Peugeot Finanziaria. \* Escluso Iva regionale (ALP E.T.).

**20% SCONTO** **IL RESTO IN 18** **A TASSO ZERO**

VERSIONE: XN 950 MEETING  
PREZZO: £ 13.700.000 + ANTICIPO £ 2.740.000  
SPESA APERTURA PRATICA: £ 200.000  
IMPOSTA DA IMMATRICOLAZIONE: £ 11.000  
19 RATE MESESI DA: £ 620.000  
T.A.N. 0% T.A.E.G. 2,32%

### AUTODORIA

Reg. Miranda 54 ALBENGA Tel. 0182/543.880

### RENDANO AUTO srl

Via Aurelia 2 bis VADO LIGURE (SV) Tel. 019/886.414







# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare una somma maggiore, ma anche a doversi destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 22 maggio di quest'anno (misura urgente per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali... alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari... stabiliti a lire 10.000, per le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1°... annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 895...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente impopolare per tutta una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze sono fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre; 10 ottobre per il terzo; 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprensibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'intorbidita sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento dei prossimi 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di cui è correte postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Praussello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato sostanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, può che «ovviamen-» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di 30 ore settimanali pari a 390 ore di lavoro effettuate nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva di 10.000 lire (comprensiva dei ratei di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro a 150 lire nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria con identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 817.500 lire. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sussistendo giorno della sua pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ciale) dopo di che «decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo caso tutti gli adempimenti attuati durante la validità resteranno pur sempre conformati)» verrà convertito in legge con o senza emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova combattuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le sue decisioni o regolari poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso: possiamo riassumerlo brevemente: «Cosa accadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto dei termini e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

«Ma voltiamo pagina sulla «questione contributi», per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E l'interrogativo dei lettori è, questa volta, il seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito presso l'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro l'Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro (volo aereo compreso). Secondo interrogativo: «I contributi versati in Italia dai lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione o andranno perduti?». Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile: queste hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a fare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti. Anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allestita da un super-stipendio, il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. E' assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre: addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro, indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi, a quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale lavoro.

Se al momento delle ferie la colf non ha maturato l'anno di servizio alle dipendenze della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha concordato le ferie per agosto, le spetteranno sette dodicesimi di 25 giorni lavorativi, cioè 15 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto a ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio il caso della domestica cosiddetta a servizio intero avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1800 lire per ciascun pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (m. str.)



#### CONTRIBUTI VALIDI DALL'1-4-93 al 21-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1520 (242)
DA 6201 A 9290	2152 (342)
OLTRE 9290	3224 (513)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1542 (244)
DA 6201 A 9290	2163 (373)
OLTRE 9290	3270 (550)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente alla 0,50% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.

#### CONTRIBUTI VALIDI DAL 22-5-93

Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE L. 12.000	4165 (663)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore

Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.

RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (602)
OLTRE 12.000	4225 (723)

La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente alla 0,50% dovuta dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.

N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO

Forse lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteomuscolare di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc.).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE ITALIANA TERAPIE RIABILITATIVE (A.I.T.R.)  
VIA G. VASARI 26 - 20135 MILANO  
TEL. 02.12.34.56.78.90.47.90



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI POSSONO  
ESSERE AIUTATI





# Liguria Estate

LA STAMPA 6 Luglio 1993 in 41

LA RICCIARELLI A PORTOFINO

Non capita tutti i giorni senza pagare l'ira e un concerto. Katia Ricciarelli, il grande soprano sarà stasera a Portofino e offrirà un recital di arie celebri dal palcoscenico della famosa «piazzetta». Sarà un omaggio alla cultura. La cittadina ha varato quest'anno, per la kermesse «Portofino, porto d'arte», che terrà banco sino a settembre, un progetto speciale dedicato alla cultura russa, titolo «A Mosca, a Mosca». È stato inaugurato ieri sera con uno spettacolo di danza, musica e lettura di poesie. Stasera dalle 21 si replica il duo ballerini del teatro Kirov, Yuri Petukhov e Ira Kirsanova, in «Arlecchinata» su musica di Drigo e la «morfologia di Lopukhov». Poi l'esibizione della Ricciarelli, accompagnata al piano da Vincent Scalerà, cui farà seguito quella del pianista Antonio Ballista in «Quadri di espressioni» di Musorgskij. (f.p.)

I principali appuntamenti con le star della musica leggera nelle prossime settimane

## Un mese caldo con i big in concerto

Stasera Chuck Berry a Monaco, domani a Genova c'è Eugenio Finardi, giovedì ad Albenga canta Francesco De Gregori. Arrivano Ruggeri, Vasco Rossi, Renato Zero e Sting, ma forse salta la serata con Gianna Nannini

ALBENGA. Chuck Berry, Eugenio Finardi, Francesco De Gregori, Marco Masini, Sting, Gianni Morandi, Luciano Ligabue, Poo, Ivano Fossati. Sono i big della musica che saranno in concerto, da oggi a fine luglio, in Liguria. Confermate anche le date di Vasco Rossi a Renato Zero, ad inizio agosto a Albenga. E' tempo anche di interviste radiofoniche. Gianna Nannini, ieri ospite di Radio Babboletto a Genova, sarà oggi alle 16 su Radio Liguria. Martedì prossimo l'emittente di Albenga ospita, in diretta nei suoi studi, Marco Masini.

Per vedere il concerto di Chuck Berry, questa sera alle 21, bisognerà varcare il confine. Lo spettacolo è in programma al teatro-tenda «Spa Pontivelle» a Monaco. Domani sera (ore 21) in piazzale Kennedy a Genova concerto di Eugenio Finardi per la XIII edizione dell'Happening dei Giovani (il biglietto costa solo 10 mila lire). Da giovedì l'inter-

dal vivo si sposta sulla Riviera di Ponente. Al «Studio Annibale Riva» di Albenga l'8 luglio con Francesco De Gregori (ore 21, biglietti a lire 30 mila più diritti di prevendita), l'unico della stagione in Liguria. Tre i concerti di Marco Masini: il 10 luglio a Vallecrosia, il 14 alla maxidiscoteca «Ai Pozzi» di Loano e il 16 al «Covo» di Santa Margherita. I prezzi differenziali a seconda delle serate: a Loano si paga 30 mila. Sempre il 16 luglio concerto di Luciano Ligabue a Dolceacqua (Ligabue sarà in concerto a Chiavari il 12 agosto).

Ad Albenga, la rassegna del Comune, della Beale e di Onda Ligure ha subito alcuni cambiamenti di data. Dopo De Gregori potrebbe esserci Enrico Ruggeri (fine luglio). Già in prevendita i biglietti (35 mila più diritti) per il concerto di Vasco Rossi il 6 agosto allo stadio «Riva» di Albenga. Il Vasco nazionale inizierà proprio dalla



Due grandi personaggi della musica leggera: Chuck Berry e Eugenio Finardi



città ingauna il tour estivo '93. Il giorno dopo sarà a La Spezia. Il concerto di Renato Zero ad Albenga è slittato dal 24 luglio al 10 agosto. Zero sarà allo stadio con un'intera orchestra. Potrebbe saltare invece il concerto di Gianna Nannini in calendario a fine agosto.

L'esibizione più attesa della stagione è però quella di Sting, venerdì 23 luglio, al palasport di

Genova (40 mila più diritti). Concludono le date di luglio i concerti di Chiavari, promossi da Radio Andebar: Gianni Morandi (21) e Poo (26). Per Morandi è in programma una data fra il 2 e il 4 agosto sulla Riviera di Ponente. Il 30 luglio infine concerto di Ivano Fossati all'Expo di Genova. Il 6 agosto spettacolo di Antonello Venditti al «Covo» di Santa Margherita, possibile replica in locale del Ponente.

I principali punti di prevendita per gli appuntamenti di Albenga e per Sting e Vasco Rossi a Genova (Liguria Libri, Ricordi e Music box), La Spezia (Video «Fedacci» e «One one»), Rapallo (Tempio della musica), Chiavari (Good music), Savona (Charleston dischi), Finale Ligure (Il disco), Loano (Lollipop), Cairo (Kontroll), Albenga (EM dischi), Diano Marina (Foto Clik) e Sanremo (Love Music).

Augusto Rimbado



Francesco De Gregori è atteso mercoledì sera nello stadio di Albenga

6 LUGLIO 1993

LA STAMPA

# DANCE

DIVERTIMENTO SICURO

Andare in due a ballare in discoteca è facile! questo annuncio per ricordarti le discoteche che oggi ti danno al

Salvatore Gulliano, il Mago Gabriel

Se vi guardate bene attorno, in questi giorni, rischiate di vederlo sotto l'ombrellone a fianco vostro. Salvatore Gulliano, alias Mago Gabriel, quando riesce a ritagliarsi qualche ora libera va a passarla in Riviera, dove tornerà anche per più tappe della sua tournée. Per ora sarà presente sulle spiagge con un libro-intervista intitolato inequivocabilmente in linea con il personaggio: «A sua volta gli uccelli volano», edito da il Mulino e in vendita nelle edicole a 15 mila lire.

Le 150 pagine (148 vere e due «fantasmi») costituiscono le memorie del Mago-Gabriel, raccolto con pazienza da Ivano Barbiero, il cui arduo compito si è esteso anche all'impedire i correttivi di bozze di rimediare all'italiano «melaminchiato» di Gulliano. Dopo le presentazioni di Nevio Boni, Piero Soria, Angelo Conti e Dino Aloi, esperto di sa-

lira ed editore del libro, il «suplimes» Gabriel ci conduce per mano nel «universo fatto di acrobazie sintattiche a grammaticali, di disarmanti risposte ogni perché, di strafalcioni paranoimali».

Eppure questo «esemplare della fauna magica», portato sui piccoli schermi di tutti i canali e alla notorietà dall'irriducibile pattuglia della Gialappa Band, ha un suo «vero» fondo sciamanico. Che si creda o meno, in «sondaggio scherzoso» fra 15 maghi torinesi a due settimane dalla guerra del Golfo, era stato l'unico ad azzeccare la data esatta dell'inizio della fine di «Desert Storm». Altri esempi? «Lei ci farà una fine sghignasca» disse in pubblico ad un «magico» coinvolto qualche giorno dopo in uno scandalo torinese. Al conduttore di una trasmissione televisiva predisse: «Voi che mi parlate chiedete, o ridete, sappiate

che vi sposterete con un politico presidente». E finì proprio così, colpo di fulmine e matrice fra il conduttore e la presidente del Consiglio regionale del Piemonte.

Che sia «il pinotismo» e di monto esoterico, che segreti celino allo squatch di Gulliano e «Le strati della vita» lo si potrà scoprire leggendo il libro. Chi voglia inseguire Gabriel potrà farlo il 6 agosto alla Versiliana e prima le dopo nelle varie tappe della sua tournée, a meno che (come ha fatto ieri) non telefoni agli organizzatori annunciando di stare troppo bene sulla stupenda spiaggia di Sanremo per partecipare a sua volta all'evento.

Perché il Mago, libri di non crederci, non finge: il proprio fatto così. Non è colpa sua se, invece di fare l'idraulico, è stato colto dal successo.

Derio Corradino

## I locali iscritti al Silb che aderiscono all'iniziativa: gratis per le donne ingresso e consumazione E adesso in discoteca la coppia paga metà Basta consegnare alla cassa il coupon pubblicato da La Stampa

SAVONA. Si balla anche questa sera in Riviera. Non solo, grazie a La Stampa e al Silb, si entra in coppia, si paga un solo biglietto e si beve in due.

«Top Dance - divertimento sicuro», infatti, continua in tutte le discoteche che aderiscono all'iniziativa organizzata per rendere più simpatica l'estate. La formula, a pochi giorni dalla presentazione, sta riscuotendo grande successo su tutta la Riviera. Il popolo della notte, quello che anima le feste estive, dimostra di gradire questo nuovo modo di fare amicizia.

Entrare in due pagando solo un biglietto è semplicissimo. Bisogna essere in coppia, uomo e donna (ma le donne si possono formare anche fuori locale), una copia de La Stampa del giorno in cui si intende andare a ballare (se si vuole andare in discoteca questa bisogna presentarsi in copia del giornale che leggendo si presenterà alla cassa. Pagherà soltanto l'uomo, mentre alla donna ver-



Grande successo in discoteca per «Top Dance - divertimento sicuro»

ranno offerti l'ingresso ed una bevanda.

L'iniziativa è valida 7 giorni in quelli prefissati. Domenica e lunedì si entra in discoteca il coupon pub-

blicato su La Stampa di domenica.

«Top Dance - divertimento sicuro» è un modo per allacciare nuove amicizie. Domenica sera, ad esempio, davanti ad

una discoteca di Alessio c'era un gruppo di persone, una compagnia di giovani lettori che una copia de La Stampa sotto braccio. Aspettavano altrettante ragazze che entrassero in discoteca insieme. Per farle risparmiare, certo, ma anche per fare amicizia. E, visto che andati a ballare accompagnati, non è difficile pensare che siano riusciti a organizzare una bella compagnia.

«Sono gli aspetti che fanno più piacere. Abbiamo pensato a «Top Dance - divertimento sicuro» come ad un modo per rendere più effervescente l'estate. Sapere di esserci riusciti è un punto di vanto», commenta Piero Gozzi, presidente regionale del Silb, il sindacato che riunisce i gestori delle sale da ballo. Aggiunge: «Quello che ci rende veramente orgogliosi di questa iniziativa è il fatto che hanno aderito locali di tutti i tipi. C'è chi propone musica di tendenza e chi invece offre il revival, chi è orientato verso il dancing e chi punta sui giovanissimi. Insomma, tutte le età

accontentate. Un modo per avvicinare le generazioni e dare a tutti la possibilità di divertirsi in maniera sicura».

Proprio la sicurezza è uno degli argomenti che il Silb non sianca di sottolineare: ballare, la discoteca devono dei divertimenti sani. Noi da tempo siamo impegnati a fare prevenzione nell'interesse dei clienti. Per questo diciamo a tutti, di qualsiasi età, di non esagerare con gli alcolici e essere prudenti in auto quando si sposta per andare in discoteca. Ovviamente questo consiglio vale anche per tutti gli spostamenti automobilistici. Per fortuna i nostri clienti hanno la testa sul collo e seguono le regole comportamentali che evitano di rovinare il divertimento, aggiunge Gozzi.

E tutti a ballare con il Silb e La Stampa. Il movimento che aderiscono a «Top Dance - Divertimento sicuro» li trovate scritti nel coupon in questa stessa pagina. Nei prossimi giorni saranno ancora più numerosi. (s.p.)

## I più gustosi interventi del veggente pubblicati nel volume «A sua volta gli uccelli volano» Il «suplimes» Mago Gabriel sulla sdraio accanto Va forte nelle spiagge il libro sui suoi impagabili strafalcioni



Salvatore Gulliano, il Mago Gabriel

Se vi guardate bene attorno, in questi giorni, rischiate di vederlo sotto l'ombrellone a fianco vostro. Salvatore Gulliano, alias Mago Gabriel, quando riesce a ritagliarsi qualche ora libera va a passarla in Riviera, dove tornerà anche per più tappe della sua tournée. Per ora sarà presente sulle spiagge con un libro-intervista intitolato inequivocabilmente in linea con il personaggio: «A sua volta gli uccelli volano», edito da il Mulino e in vendita nelle edicole a 15 mila lire.

Le 150 pagine (148 vere e due «fantasmi») costituiscono le memorie del Mago-Gabriel, raccolto con pazienza da Ivano Barbiero, il cui arduo compito si è esteso anche all'impedire i correttivi di bozze di rimediare all'italiano «melaminchiato» di Gulliano. Dopo le presentazioni di Nevio Boni, Piero Soria, Angelo Conti e Dino Aloi, esperto di sa-

lira ed editore del libro, il «suplimes» Gabriel ci conduce per mano nel «universo fatto di acrobazie sintattiche a grammaticali, di disarmanti risposte ogni perché, di strafalcioni paranoimali».

Eppure questo «esemplare della fauna magica», portato sui piccoli schermi di tutti i canali e alla notorietà dall'irriducibile pattuglia della Gialappa Band, ha un suo «vero» fondo sciamanico. Che si creda o meno, in «sondaggio scherzoso» fra 15 maghi torinesi a due settimane dalla guerra del Golfo, era stato l'unico ad azzeccare la data esatta dell'inizio della fine di «Desert Storm». Altri esempi? «Lei ci farà una fine sghignasca» disse in pubblico ad un «magico» coinvolto qualche giorno dopo in uno scandalo torinese. Al conduttore di una trasmissione televisiva predisse: «Voi che mi parlate chiedete, o ridete, sappiate

che vi sposterete con un politico presidente». E finì proprio così, colpo di fulmine e matrice fra il conduttore e la presidente del Consiglio regionale del Piemonte.

Che sia «il pinotismo» e di monto esoterico, che segreti celino allo squatch di Gulliano e «Le strati della vita» lo si potrà scoprire leggendo il libro. Chi voglia inseguire Gabriel potrà farlo il 6 agosto alla Versiliana e prima le dopo nelle varie tappe della sua tournée, a meno che (come ha fatto ieri) non telefoni agli organizzatori annunciando di stare troppo bene sulla stupenda spiaggia di Sanremo per partecipare a sua volta all'evento.

Perché il Mago, libri di non crederci, non finge: il proprio fatto così. Non è colpa sua se, invece di fare l'idraulico, è stato colto dal successo.

Derio Corradino

### CARA RIVIERA TI SCRIVO

Le proteste dei turisti



Torna un servizio per le vacanze. Da domani ogni mercoledì La Stampa pubblica le proteste (ma anche le segnalazioni positive) dei turisti. Scrivere o telefonare alle redazioni de La Stampa di Savona (piazza Marconi 3/6, tel. 019/802081), Imperia (via Bonfante 1, 0183/273371-2) e Sanremo (via Gioberti 47, 0184/503003-4).



I vincitori delle tappe ai bagni «Dif» e «Aurora»

# Il karaoke sulla spiaggia elegge i nuovi campioni

SAVONA. Piacere il karaoke, e non solo ai più giovani. Sabato e domenica c'era un doppio appuntamento con il circuito «John La Batt-ditta Tonelli» organizzato dall'associazione bagni marini con Radio Savona Sound e La Stampa.

Si cantava ai bagni «Dif» via Nizza e agli «Aurora» corso Colombo e, nella serata inaugurale ai bagni «Lido dei Pini», molto pubblico, tanti applausi e qualche sorpresa.

Sabato sera ai bagni «Dif» è stato necessario uno spareggio per determinare il vincitore della tappa. Alla fine l'ha spuntata Lidia Tessitore che ha interpretato il brano «Quello che le donne dicono» di Fiorella Mannoia.

Secondo classificato il giovane Ivan Gossio che ha cantato il brano di Paolo Vallesi «La forza della vita». La giuria di gara aveva giudicato a pari merito i due interpreti ed è stata necessaria una seconda audizione per scegliere il vincitore che, come è noto, prenderà parte alla finalissima che si terrà il 16 agosto alla piscina di corso Colombo.

Un'altra sorpresa domenica sera ai bagni «Aurora». Ha vinto una coppia, formata da padre e figlio. Gennaro Salvatore e la giovane Carolina hanno sbaragliato gli avversari cantando «Parole parole» di Mina e Alberto Lupo.



Continua a riscuotere un grande successo il karaoke negli stabilimenti balneari

Gennaro Salvatore, colonnello dell'esercito, è un personaggio molto noto: per anni è stato comandante del 16° battaglione di fanteria «Savona» di stanza alla caserma Bligny. Napoletano verace, il colonnello Salvatore non è nuovo alle esibizioni in pubblico. Spesso si è esibito rappresentando teatrali interpretando il ruolo di Pulcinella.

Tornando al karaoke, al secondo posto, l'altra sera ai bagni «Aurora», si è classificata Debora Filice che ha cantato lo

brano dei vincitori, «Parole parole».

L'ha accompagnata, nelle vesti di Alberto Lupo, lo speaker di Radio Savona Sound Marco Giannotti che con l'audio Cavallotti ha animato la serata.

Il prossimo appuntamento con il karaoke nei bagni marini savonesi è previsto per giovedì sera agli «Umberto» di via Nizza, quarta della 22 tappa che precedono la grande finale.

Paride Pasquino

Il cartellone

## La Fracchi regina di Loano

LOANO. Rassegna di danza con Carla Fracchi, anteprime cinematografiche, rassegna jazz, feste in piazza e in spiaggia, stre musiche classiche. Anche quest'anno il calendario delle manifestazioni estive della nostra città è fra i più vari e completi, dicono gli assessori al turismo e alla cultura di Loano, Angelo Vaccarezza e Umberto Bolognesi.

Due gli appuntamenti più attesi: «La danza nel Giardino del Principe» (24 luglio-7 agosto) in calendario l'atteso «Romero e Giulietta» di Carla Fracchi e George Jancu. Da fine agosto ritorna il «Settembre Musicale Loanese» che sarà proposto quest'anno nelle chiese della città. Al «Giardino del Principe», rassegna di film, quasi tutte le sere, patrocinata da «La Stampa». A luglio Loano propone inoltre: il raduno bandistico (11), mostra dell'artigianato (16-18), «Aloha» e «Lo» carnevale estivo (18), «Cocchi estate» (19-21) e «Jazz» e «Karaoke in piazza» (21-25 luglio). A Loano quasi tutte le associazioni sono impegnate ad organizzare feste e spettacoli. Numerose anche le iniziative dei locali notturni.

Commenta il presidente dell'Apt, Osvaldo Pignocco: «Le manifestazioni estive non devono essere fatte con gli spiccioli che avanzano nel bilancio. Questo settore è il più importante di tutti in città che, a Loano, vive quasi esclusivamente di turismo». (a. r.)

Fa il culturista

## Al Più bello un savonese in finale



Filippo Fortuni, 27 anni, di Borghetto

S. BARTOLOMEO. E' savonese uno dei candidati per «il più bello d'Italia». E' stato spromosso da una giuria femminile nella seconda selezione provinciale, alla discoteca Chikito. Si tratta del culturista Filippo Fortuni, 27 anni, di Borghetto S. Spirito che ha presentato un difficile e lungo programma su musica dei Queen e si è aggiudicato la fascia per il «Miglior talento». Oltre ad essere istruttore di palestra, canta in «pianobar» nel residence «Loano 2». (d. bo.)

UN LOCALE AL GIORNO

Il dancing di Finale Ligure rilanciato dalla nuova gestione

## Al «Patio», con nostalgia

E' stato il simbolo degli Anni Sessanta e di un certo tipo di turismo che oggi non c'è più. Discoteca per tre giorni la settimana; dancing nel weekend con l'orchestra Gribaudo

FINALE. E' stato per anni uno dei locali notturni simbolo della Riviera che si diverte: bella gente, i ballabili Anni 60 con chiusura alle prime luci dell'alba. Per le inaugurazioni stagionali venivano invitati i big della canzone, da Mina a Patty Pravo.

Allora Finale era conosciuta come una località di villeggiatura d'élite. Il dancing «El Patio», ex «Lido del Finale» sul lungomare di Finelipia, dopo dieci anni di chiusura, dall'autunno scorso è una nuova gestione carica di far rivivere le atmosfere Anni 60. Un'impresa difficile visto che i turisti, cambiati, ma un modo per tentare è accostare comunque i gusti di una parte del pubblico. Sono cambiate anche le pretese degli artisti, un locale con poche centinaia di posti non potrebbe mai ammortizzare con cantanti che hanno cachet di milioni.

Dice Fabrizio Fasciolo uno dei titolari: «Puntiamo sul dancing classico cercando di pro-



Orchestra spettacolo al Patio

porre e ritmi per tutti i gusti».

Nel primi tre giorni della settimana il «Patio» è aperto solo come discoteca. Dal giovedì alla domenica si trasforma invece in dancing con l'orchestra spettacolo «Gribaudo» ospite del locale per tutto il mese di luglio. La serata è molto varia. Spiega

Fasciolo: «Dalla 21 alle 23 l'orchestra propone i classici. Il disco, poi, diamo spazio ai così detti ballabili Anni 60 e 70, senza trascurare le novità degli ultimi anni, e il disco-jay alla disco music. Intorno alla mezzanotte l'orchestra propone i lenti prima di scatenarsi nuovamente con i ritmi sudamericani e i rock'n'roll».

Il «Patio» già in primavera aveva proposto il giovedì sera con la grande orchestra di li- solo. Da inizio anno sino alla primavera il dancing ha anche effettuato i «tè danzanti» pomeridiani a prezzo ridotto, soprattutto per i turisti anziani ospiti della cittadina. Il 13 luglio il «Patio» propone un appuntamento a metà strada fra spettacolo e la socializzazione ambientale: il locale e il «Lido» ospiteranno infatti una mostra di Greenpeace. La mostra infatti allo «Sporting Club» di San Bernardino è in programma lo spettacolo del cabaretista Giobbe Covatta che propone il suo show proprio a sostegno di Greenpeace. (a. r.)

### CASALE E NOTTE

#### RELICIA

Concerto rock

Concerto rock di band valbormidese, questa sera alle 20.30, al campo sportivo. Millesimo. Maratona musicale, organizzata dalla Pro loco, a cui vedrà ciondolarsi una decina di gruppi, rientra nei tradizionali festeggiamenti di luglio. (l. b.)

#### CHIEL

Si recita «Anfrizione»

Queste sera, inizio alle 21.30, al teatro comunale, rappresentazione di «Anfrizione». Lo spettacolo è a cura del Circolo Culturale Antigone di Savona. (a. z.)

#### LOANO

Arriva il luna park

Sarà aperto, questa sera, il grande luna park in via Leon Cavallo (zn- Divin Prigionieri) a Loano. Molte le novità per le giostrine, le attrazioni e i giochi, soprattutto per i bambini. (a. r.)

#### SAVONA

Gastronomia al «Marinella»

Sono aperte le prenotazioni per la cena in programma ai bagni Marinella venerdì alle 20.30. Il menù prevede insalata, granchio, acciughe alla saracena, risotto ai frutti di mare, seppie ai funghi. Per le prenotazioni telefonate al numero 894785. (a. b.)

Concetto di musica antica, alle 21 al Oro Fegolino, nell'ambito delle manifestazioni per la «VI Festa del marchesato». Prosegue la mostra «Medioevo a fumetti» alla elementari di Finelipia. (a. r.)

#### ALUSSO

Serial dance a «Le Vele»

Martedì sera non solo con la musica retrò alla discoteca «Le Vele» sulla via Aurelia, fra Albenga ed Alussio. Il locale propone infatti, da oggi, anche i ritmi danco più in voga in questa stagione. (a. r.)

#### PIETRA L.

Tequila party al «Flora»

Martedì sera con il «Tequila party», alle 22, al music bar «Flora» sul lungomare di Pietra. In programma musica sud americana. Il «Flora» proporrà tutti i martedì sera d'estate delle feste a tema. (a. r.)

#### ORRINO

Licio all'Angelo Azzurro

Ballo liscio questa sera all'«Angelo Azzurro» di Cerialle. Il palcoscenico si alternerà ogni settimana le migliori orchestre del genere folk. (s. p.)

### AL CINEMA CON LO SCONTO

6 LUGLIO 1993

# SAVONA

## al cinema

### CON LO SCONTO

DIANA 1 - DIANA 2 - DIANA 3 - ELDORADO

CONSEGNA QUESTO TAGLIANDO, PUBBLICA. MARTEDÌ ALLA DOMENICA. CASSA DEL CINEMA DIANA 1, DIANA 2, DIANA 3 E ELDORADO DI SAVONA AVRETE DIRITTO A UNO SCONTO DI LIRE 2000 SUL PREZZO DEL BIGLIETTO D'INGRESSO. BISOGNA PRESENTARE ALLA CASSA IL TAGLIANDO PUBBLICATO IL GIORNO STESSO. LA DATA IN AITO A SINISTRA. NON SONO AMMESSI FOTOCOPI. L'OFFERTA È VALIDA FINO A ESANIMENTO POSTI. Aut. D. n. 2284 del 17/3/93

### ITALIA ALLE TELEVISIONI LOCALI

#### Telecupole

13 Stariandia, rubriche; 14 Informa- regionale; 14,30 Pomeriggio in- siema; 18 California, serial tv; 20,30 Festival Nazionale del Cabaret; 22,30 Informazione regionale; 22,45 Speciale con noi; 24 Film

#### Primocanale

12 Zona franca; 13,35 Punto news; 14 Market; 14,30 Portobello road; 14,30 Zona franca; 19,25 Telegiornale Tg; 19,30 L'opinione, rubrica; 19,35 Maria Maria; 22,45 Telegiornale; 23,45 Partita di calcio

#### Telestar

Happy end, telenovela; 14,10 La- verna e Shirley, telenovela; 18,05 Mar- rone Giaco, telenovela; 19,05 Grandi regi- sti americani; 20,30 Per più in basso, film; 23,05 Vegas, telenovela; 0,10 Notturno Telestar.

#### Telearcobaleno

12 Zona franca; 13,35 Maria Maria, telenovela; 14,10 Telegiornale Tg; 14,30 Junior Tv; 19,25 Telegiornale Tg; 19,30 L'opinione, rubrica; 19,35 Maria Maria; 22,45 Telegiornale; 23,45 Partita di calcio

#### Sardegna Uno

14,10 Sardegna giornale; 14,30 Te- leimmagini 24 ore; 18,05 Canoni; 19,30

Telepromozioni: 18,30 Sardegna giornale; 19,30 Maria Maria, telenovela; 20,30 Canoni; 20,30 Sardegna giornale; 20,40 Kung Fu; 22,30 Sardegna giornale; 23,05 Excelsior; 23,30 Taurus; 0,30 Sardegna giornale; 1 Telegiornale Italia

#### Canale 7

Viaggio con l'avventura, docum.; La galleria - Antichità; Tg; L'uomo e la Terra; 17,15 Viaggio con l'avventura; Tg; Tg Liguria; 19,30 Tg Savona; 20,30 Il tenente O'Hara, telenovela; 23,30 Motor shop; 23,30 Obiettivo gente; 23,45 Motor Shop

#### Mixer Tv

13 La avventura di Tom Sawyer; 14 Tg Savona; 14,10 Tg Imperia; 14,20 Il tenente O'Hara; 15 Kate and Julie; 15,30 Mash, telenovela; Il dottor Chamberlain, telenovela; Señora, telenovela; 19 Tg Sv - Tg Im; 19,30 Il tenente O'Hara; Giovanna d'Arco, film drammatico; 21,45 Ricordiando eroica; 22 Tg Savona; 22,10 Tg Imperia; 22,45 Autonomia

#### Teleregione

Stariandia; 14 Telegiornale; Vendita commerciale; 17 Stariandia; 18 California; 19,30 Destini, serial tv; 19 Rubrica; 19,30 Telegiornale; 20,30 Festival Nazionale del Cabaret; 22,30 Telegiornale; 23 Telegiornale; 23,30 Rubrica; 0,15 Telegiornale

#### Telenord

15,10 Nati per vivere; 15,40 Candid camera; 16,10 Oroscopo; 16,30 L'uomo e la Terra; 17 Avventure di frontiera; 17,30 Il richiamo degli abissi; 18,30 Lasse; 18,55 Viaggio con l'avventura; 19,30 Nati per vivere; 19,55 Speciale sport; 20 Tg Genova; 20,55 Viaggio con l'avventura; 20,30 The bold ones; 22 Obiettivo gente; 22,30 Viaggio con l'avventura; 23 L'uomo e la Terra; 23,30 Motor shop

#### Telecittà

13 Video J; 18 Miv's greatest hits; 17 Miv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1; 18 The soul of Miv; 18,30 Miv prime, rubrica; 20,10 Uk Today; 20,35 Parlamento con la Lega Nord; 20,57 A cielo aperto; 23,15 Top service

#### T.C.S.

13,45 Usa Today; 14 Aspettando il domani; 14,30 Valeria; 15,15 Rotocalco rose; 15,45 Programm. locale; 17,35 Canoni; 19 7 in allegria risentiamoli; 18,10 Canoni; 18,25 Usa Today games; 18,30 Canoni; 18,50 7 in allegria al cinema; 19 Doctor doctor; 19,30 Ralph Supermaximero; 20,30 Gli arde- ri di Sherwood; 22,30 Colpo grosso story; 23,20 Suspense e Venezia

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalle non tempestive delle emittenti.

### ITALIA AL CINEMA

#### SAVO

Astor  
Tel. 054.627  
Or: 20,18/22,30  
Lir: 7000/5000

CHIUSO PER FERIE

#### Diana 1

Tel. 825.714  
Or: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Lir: 7000-5000

#### Qualcuno da amare

di T. Bili, con C. Slater, M. Tormai, R. Perez (Usa '92) — Una cameriera, in apparenza disinvoltata, a uno sgusciatore, timido e compassato, lavorano nello stesso fast food e provano ad amarsi. N. V. 1h 45' Sentimentale

#### Diana 2

Tel. 825.714  
Or: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Lir: 7000-5000

#### La notte e la volpe

di B. Rafelson con J. Nicholson, E. Barin (Usa '92) — Due militari intrattiene una relazione amorosa, ma la donna decide di comprare un cane da guardia da un ambiguo addetto ai paschi tedeschi. N. V. 1h 40' Commedia

#### Eldorado

Tel. 825.714  
Or: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Lir: 7000-5000

#### Un eroe piccolo piccolo

di M. Harsanyi, con D. De Vito, R. Steinhilber jr. (Usa '92) — Un condottiero di programmi horror tv vive con i due figli in mezzo a tipi sberleffi. Un vicino al trasformismo in mostro, e sarà affrontato da uno dei due piccoli. N. V. 1h 50' Dramma

#### Filmstudio

Tel. 825.714  
Or: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Lir: 7000-5000

#### La notte e la volpe

di B. Rafelson con J. Nicholson, E. Barin (Usa '92) — Due militari intrattiene una relazione amorosa, ma la donna decide di comprare un cane da guardia da un ambiguo addetto ai paschi tedeschi. N. V. 1h 40' Commedia

#### Jelly

Tel. 850.570  
Or: 15/17,30/20/22,30  
Lir: 7000-5000

#### La notte e la volpe

di B. Rafelson con J. Nicholson, E. Barin (Usa '92) — Due militari intrattiene una relazione amorosa, ma la donna decide di comprare un cane da guardia da un ambiguo addetto ai paschi tedeschi. N. V. 1h 40' Commedia

#### ALUSSO

Colombo  
Tel. 640.263  
Or: 20,30/22,30  
Lir: 8000

#### Trappola in alto mare

di A. Davis, con S. Seagal, T. Lee Jones, G. Busey (Usa '92) — Due militari intrattiene una relazione amorosa, ma la donna decide di comprare un cane da guardia da un ambiguo addetto ai paschi tedeschi. N. V. 1h 40' Commedia

#### Ritz

Tel. 640.427  
Or: 20,30/22,30  
Lir: 8000/6000

#### giorno di ordinaria follia

di J. Schumacher con M. Douglas, R. Duvall, B. Hershay (Usa '92) — Licenziato dal lavoro, esagerato dall'ale, bloccato in un ingorgo stradale, un impiegato si ribella con indicibile violenza alla vita moderna. N. V. 1h 53' Dramma

#### Salesiani

Tel. 21.15  
Or: 20,30/22,30  
Lir: 6000/3000

#### Infelici e contenti

di N. Parenti con E. Gagliardi, Renato Pozzetto (Italia '92) — Strampalata avventura di un parafelico e di un abbandonato della famiglia per le vacanze. N. V. 1h 50' Commedia

#### ALBENGA

Astor  
Tel. 50.997  
Or: 20,30/22,30  
Lir: 8000/5000

#### La città della gioia

di R. Joffe con P. Swazey, Pauline Collins (Usa '92) — Nella zona più povera di Calcutta si invecchia il vizio disperato di un giovane medico americano in crisi e di un contadino che fugge la carestia. N. V. 2h 15' Dramma

#### BORGHETTO

Astra  
Or: 21,30  
Lir: 8000/5000

#### Proposta indecente

di A. Lyne con R. Redford, D. Moore, W. Harrison (Usa '92) — Lui è un miliardario in crisi di coscienza, lei è irresistibile e sposata. Il marito è disposto ad «affittare» per una notte a una città da capogiro. N. V. 1h 50' Dramma

#### BORGHETTO

Arena Vittoria  
Or: 20,30  
Lir: 5000/3000

#### Bombersby

di J. Amiel, con R. Gere, J. Foster, B. Pullman (Usa '92) — Un uomo torna a casa sei anni dopo la fine della guerra civile americana molto cambiato: premuroso, gentile, affettuoso. Ma è veramente lui? N. V. 1h 54' Dramma

#### BOLELLI

Arena Giardino  
Or: 21,30  
Lir: 7000/5000

#### Il principe delle donne

di R. Hurdin, con E. Murphy, R. Gere (Usa '92) — Un don- gine in carriera rifiuta l'amore di una fedele fanciulla, ma deve fare i conti con il nuovo capo, una donna affascinante che non lo vuole. N. V. 1h 57' Commedia

#### Arena

Tel. 21,30  
Lir: 7000/5000

#### Avventure di un uomo invisibile

di J. Carpenter, con C. Chase, D. Hershay (Usa '91) — Uno yuppie, reso invisibile da un'esplosione atomica, cambia vita. Trova l'amore, sfugge ai suoi guai, cerca di battere la Cia. Dal romanzo di H.F. Saint. N. V. 1h 40' Commedia

#### FINALE LIGURE

Orfina  
Tel. 892.200  
Or: 20,30/22,30  
Lir: 8000/5000

#### Zio Paperone alla ricerca

di Walt Disney, abbinato a Pluto e la foca — La mirabolante avventura di Zio Paperone, Paperino e i nipoti alla prese con una lampada magica e il suo genio. N. V. 1h 25' Cartoni

#### Arena Ondina

Tel. 21,30  
Lir: 8000/6000

#### Ero per caso

di S. Friers con D. Hoffman, G. Davis, A. Garcia (Usa '92) — Un piccolo delinquente salva i sopravvissuti di un disastro aereo della sua azione eroica si appropria un impopolare e una giornalista intenzione. N. V. 1h 52' Commedia

#### LAJOURGIA

Corallo  
Tel. 690.290  
Or: 21,30  
Lir: 8000/5000

#### Il principe delle donne

di R. Hurdin, con E. Murphy, R. Gere (Usa '92) — Un don- gine in carriera rifiuta l'amore di una fedele fanciulla, ma deve fare i conti con il nuovo capo, una donna affascinante che non lo vuole. N. V. 1h 57' Commedia

#### LOANO

Gliard del Princ.  
Or: 21,30  
Lir: 7000/5000

#### Ricomincio da capo

di H. Ramm, con B. Murray, A. McDowell, C. Elliot (Usa '92) — Un meteorologo, intrappolato in un paradiso temporale, è costretto a rivivere l'infelice vita uno stesso giorno della sua vita. N. V. 1h 40' Commedia

#### Loanese





Bovo e Averaimo, colonne di una difesa chiamata a disputare una grande partita

## Oggi alle 19,30 via all'ultima e decisiva sfida per il titolo italiano di pallanuoto Posillipo-Rari, a chi lo scudetto?

La «bella» della Scandone stabilirà la squadra campione: annunciati cinquemila tifosi napoletani e pochissimi savonesi. Mistrangelo e l'intera squadra biancorossa mostrano grande tranquillità

SAVONA. La Rari ha scelto l'arma per l'ultimo duello. Aspettando gli esordienti fragori della «Scandone», ha scelto il silenzio. L'arma del forti. Polemiche? Nemmeno l'ombra. Proclami? Introvabili. Ma una sottile volontà di palesare sicurezza nei propri mezzi, quasi un guanto di sfida gettato sulla faccia di quel Posillipo sicuramente caricato dal successo di sabato, che dovrà ricordare cosa: la vera Rari non l'ha vista certo tre giorni fa.

Alle 19,30 di oggi, il nuovo nella vasca partenopea, le due migliori squadre d'Italia si giocano dunque il triangolino biancorossoverde. A dirigere la partita sono stati chiamati il savonesiano-terzino Clara Foti, ma Posillipo lo aveva avvertito? E il romano Picchetto. Tv e solo tanto in differita a tarda notte, radio diretta. RaistereoUno dalle 20,35, soprattutto diretta integrale su Radio Savona Sound e Savona International, con il commento di Riccardo Fabri.

A quasi ottocento chilometri la Rari cerca la definitiva laurea, un quinquennio che l'ha vista totale padrona della pallanuoto italiana. Lo affrontando una partita, le più difficili immaginabili: in un ambiente ostile, contro il pronostico, quindi nella prevedibile sidditanza psicologica degli arbitri verso la squadra di casa, dimenticata da mass-media che non... Furtivamente, anche quasi senza tifosi: i progetti di nuova spedizione sono naufragati davanti a spese e disagi. I savonesi alla «Scandone» si contenteranno sulle dita delle mani.

Leggerate altrove, in questa stessa pagina, che tutto questo sembra intaccare il morale della truppa di Mistrangelo, asserragliata nel ritiro romano dell'Hotel Aranci. Anzi, profondo degli umori biancorossi sembrano trasparire una robaante ed una ferrea volontà: stretto questo scudetto, alla faccia di tutto e di tutti. Le ultime due clan segna-



De Crescenzo, tecnico del Posillipo

Chi dei tifosi resta a Savona potrà usufruire anche di un punto ascolto presso la piscina di corso Colombo. Nulla di faronico, semplicemente la possibilità di seguire la battaglia, fianco a fianco con tanti altri sportivi che fremono nella speranza di esultare. Non è affatto escluso che, se tutto andrà bene, proprio dalla piscina partano i festeggiamenti per una nuova, grande impresa.

E' la stessa speranza che coltivano a Napoli i 4-5 mila riannirano la «Scandone». Nonostante la capienza limitata a 2400 posti, infatti, la società rossoverde ha già deciso di far posto gratuitamente (ma me? pure a tutti i soci del circolo Posillipo, agli Ultras o presunti tali. Sarà insomma un casino, come solo a Napoli sanno fare. Buon per loro, visto che glielo consentono. Speriamo invece che riesca ad... tantino più equanime Lucia Scatena, ufficiale della pallanuoto in Rai, che nel corso della differita notturna di... avrebbe fatto chiaramente capire tutta la sua esultanza per il successo partenopeo. Per carità: ognuno ha le sue simpatie e le sue radici sportive. Però a Savona il suo commento ha creato malumori che non è bene coltivare...

Regioletto

## E il gladiatore Scandone lancia l'«urlo di guerra»

Claudio Mistrangelo sembra leone in gabbia, che non veda l'ora di uscire e azzeccare la preda: il Posillipo. Il condottiero biancorosso «vede» ormai lo scudetto: lontano solo 36 minuti, dopo la stagione passata a la lepre napoletana, uscita dal letargo dopo alcuni anni. Claudio: «Ci siamo così vicini, al titolo, che sarebbe assurdo tentare tutte le porte per portarlo a casa. E' un grande obiettivo, anche perché sarebbe lo scudetto più importante, quello definitivo consacrazione, un fantastico tris. I ragazzi lo sanno e sono decisi a dare il massimo pur di non scendere lo scudetto dalla calottina: ormai sono affezionati. E in effetti, tutto quel bianco, dà un tocco di loro che sta proprio bene...».

«Per il resto - prosegue più serio Mistrangelo - la squadra è fisicamente a posto, e psicologicamente carica a punto giusto. Sono sicuro che per Posillipo sarà difficile batterci». Nella gara 2 di sabato il Posillipo ha costretto i savonesi

alle conclusioni da fuori, che non hanno impensierito più Sostar. Mistrangelo: «Non abbiamo effettuato alcun tipo di allenamento particolare: i ragazzi bravi anche nei tiri lontani. Forse dovranno crederci maggiormente. Tutto qua. Ma mi hanno assicurato che da questo punto di vista non dovrò preoccuparmi».

Anche Chicco Sciscaro convinto che la Rari riuscirà a centrare l'obiettivo: «Perfino sabato abbiamo dimostrato di poter arrivare allo scudetto, non abbiamo avuto abbastanza convinzione. Per riuscire a vincere, penso basti di imporre il nostro ritmo, e non adagiarsi sul loro com'è avvenuto nella prima sfida di Napoli».

«Poi - conclude il difensore savonese - è comunque l'ultima partita della stagione. Non dobbiamo mica cercare di conservare le energie per qualche altro impegno... Quindi, e di parlare a nome anche di tutti i miei compagni, siamo pronti a dare proprio tutto per questo scudetto». (m. no.)

### PALLONE ELASTICO

#### Dogliotti battuto, Spec fuori i playoff?

Facendosi battere in casa per 6-1 da Balocco, Dogliotti della Spec ha perso molte delle speranze i playoff. Nell'incontro disputato domenica sera, Dogliotti è apparso ancora sofferente alla spalla destra. Per Balocco la vittoria riapre qualche possibilità di riuscire a centrare la salvezza. (e. m.)

### Sibello, bronzo agli Italiani Optimist

ALASSIO. Pietro Sibello ha ottenuto il bronzo agli Italiani Optimist di Napoli. L'atleta del Cnsm ha confermato le qualità: con un po' di fortuna avrebbe potuto centrare l'oro. (g. o.)

### TORNEI CALCIO

#### Vado Sport ed Esso semifinaliste a Zinola

SAVONA. Vado Sport ed Esso Super Oil entrano in semifinale al torneo di Zinola. Il Vado Sport nei quarti ha eliminato la squadra più in forma del torneo, il Salvo Prosciutti, in Esso ha messo a tappeto la Cona Carrelli Savona. (r. p.)

### Ferrecchi secondo alle Azzorre

Dopo la vittoria al «Valli del Bormida» il Ferrecchi ha conquistato un bel secondo posto al Rally delle Azzorre valido per l'Europeo: preceduto di soli 28' portoghese José Miguel. Ritirato, mentre in testa, il genovese Tabaton. (r. p.)

# SPECIALE PER CHI IN ESTATE VUOL RISPARMIARE

MESSAGGIO PER PENSIONI, SECONDE CASE, ALBERGHI... O PER LA PROPRIA CASA!

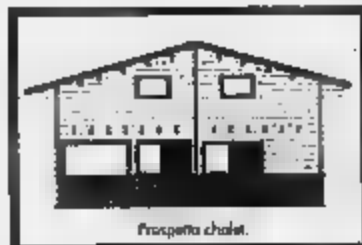
**ESEMPIO:**  
LETTA  
**L. 185.000**  
**X 12 MESI**

ARMADIO CON ANTA SCORREVOLE

**PIU' DI 500 OCCASIONISSIME DI FINE SERIE**  
**VI ASPETANO IN PRONTA CONSEGNA,**  
**A PREZZI ECCEZIONALI, PAGABILI A RATE SENZA INTERESSI**  
**A FINALE LUGLIO (SV) VIA PER CANTO LOC. PERTI KONA INVIATA TEL. 019/680422**  
**APERTO ANCHE LA DOMENICA**

## il boscaiolo

VI INVITA SUI LAGHI DI ANVILLANNU



Vendiamo piazzole attrezzate di chalet e mobili nel villaggio-campaggio San Michele. Immerso nella freschezza del verde collinare, con una fantastica vista sui laghi e sul villaggio di Anvillan, il villaggio-campaggio Vi aspetta per vacanze di sport, quiete relax.

Alloggerete comodamente in chalet o case mobili che Vi daranno l'emozione di una dimora accogliente, nel pieno contatto con la natura.

### il boscaiolo

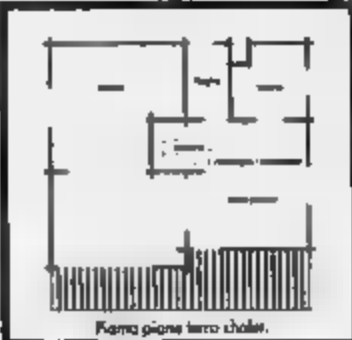
Costruttore di chalet in legno e case in muratura

Per informazioni rivolgersi a:  
il BOSCAIOLO di Migliore A. & F.lli  
Via Torino, 55, 20, n° 11  
12100 CUNEO  
Tel. 0171/412531 (2 linee)  
Fax 0171/412531

Riceviamo in villaggio su prenotazione al sabato e alla domenica. Rivolgersi a Segg. Mario Perno o Franco. Tel. 0171/412531



Piano 1° piano chalet.



Piano piano terra chalet.

### COMUNE DI TAGGIA

#### Avviso licitazione privata estratto bando

Si indice gara di licitazione privata costruzione parcheggio pubblico via L. Loria, con il sistema ex art. 1, lettere a) - L. 2/2/1973, n. 14, con offerta in aumento e appalto a prezzo chiuso ex D.L. 504/92 ed ammissione offerta ex art. 1, sgg. L. 2/2/1973, n. 14.  
Importo a base d'asta: Lire 597.237.175.  
Finanziamento: Mutuo Cassa DD.PP. Requisito: Iscrizione A.N.C. Cat. VI per importo non inferiore a 750 milioni.  
Ammissioni imprese con sede in Svizzera o in Italia A.N.C. con iscrizioni ex art. 13 sgg. L. 584/77.  
Richieste invia in bolla entro 16 luglio.

A presente sostituisce ad ogni effetto questo pubblicato il giorno 2 luglio scorso.  
Taggia, 6 luglio 1993.  
IL SEGRETARIO GENERALE  
dr. Alessandro Balbi

IL SINDACO  
Piero Giarolano

### PROVINCIA DI SAVONA

La Provincia di Savona espletata in data 10/06/1993 una gara di privata sensi dell'art. 1 lett. d) L. 02/02/1973 n. 14 per i lavori di ripristino e danneggiati dall'alluvione del 22/09/92, mediante ricostruzione di muri di sostegno di km 0 + 760/0 + 830, km 4 + 200/4 + 500, piecaggi e sottomurazioni al km 2 + 500/3 + 000 e 3 + 800 oltre formazione e scogliera tra i km 6 + 800/6 + 950 della S.P. n. 12 «Savona-Altare».

Alla gara state invitate n. 77 ed hanno partecipato n. 43 ditte, è risultata aggiudicataria la Sella S.p.A. con sede a Milano - Via Baltus 11, il ribasso offerto del 20,93% verbale n. del 10/06/1993.

SETTORE  
Angelo Barabina

### CHI HA TEMPO ASPETTI TEMPO

Oggi. domani.

Via Farnagosta, 3 - Tel. 0171/412531







Novara, stasera prima riunione del Consiglio dopo l'elezione del 20 giugno

## Ore 18, anno zero per Merusi

Il sindaco e la giunta contano su una maggioranza di 24 consiglieri della Lega. Sui banchi della minoranza anche l'ex primo cittadino Antonio Malerba: «Dimostrerò che si può fare un'opposizione seria e costruttiva»

IN SALOTTO

**Voglio un filo diretto con tutti i novaresi**

Domani pomeriggio alle 18, nella sala del Convitto Carlo Alberto si basterà il primo consiglio comunale del governo-Lega. Il sindaco Sergio Merusi ha anticipato nell'intervento che pubblichiamo le direttive a cui si ispirerà e il saluto ai novaresi con cui lavorerà in questi quattro anni.



Sergio Merusi è il primo sindaco della Lega

**V** NOVARA illustrare la posizione della Giunta su alcuni problemi che si ritengono fondamentali per una gestione veramente nuova della macchina comunale.

Per quanto riguarda i rapporti con il Consiglio comunale, la Giunta intende muoversi con estrema chiarezza e trasparenza. Nostro intendimento primario sarà la realizzazione del programma politico-amministrativo del Movimento, con il quale ci siamo presentati al giudizio degli elettori ed abbiamo vinto le elezioni.

Con le opposizioni speriamo in un dialogo franco e costruttivo sui grandi temi, offrendo onestà e trasparenza nella gestione politica-amministrativa. Le grandi scelte passeranno per l'aula di questo Comune, saranno dibattute, confrontate, i cittadini ne saranno edotti, affinché non si verifichino manovre oscure e decisioni prese sulle loro teste.

Come primo atto illustreremo i criteri generali da utilizzare per la scelta degli amministratori nelle Aziende municipalizzate, e negli enti presso i quali il comune ha rappresentanza amministrativa. Tali criteri saranno improntati in primo luogo alla scelta di persone qualificate, evitando gli errori spesso commessi nel passato.

Il nostro modo di porci nei confronti dell'apparato burocratico amministrativo sarà rivolto a considerare, per quanto possibile, il comune come una vera e propria azienda. Ridisegneremo i rapporti tra politici e

funzionari e miglioreremo la comunicabilità tra i vari uffici.

Con i consigli di quartiere intratterremo un rapporto preferenziale ampliandone il più possibile le attribuzioni. Riteneremo infatti tali organismi molto importanti, soltanto dal punto di vista politico, ma anche sociale. Realizzano infatti quella formula di decentramento e di costante, radicata presenza sul territorio che rappresenta uno dei punti fondamentali del programma della Lega Nord.

Le organizzazioni sindacali e imprenditoriali saranno consultate non soltanto nell'ambito dei nostri incontri per il rinnovo dei contratti di lavoro, ma anche visto come laboratorio aperto di idee e programmi. Le realtà sociali e produttive rappresentano infatti un canale imprescindibile di confronto per il sindaco e la giunta per l'elaborazione delle politiche future.

Nel quadro di una più politica economica del movimento, volta a tutelare e a favorire la piccola e media impresa guarderemo con occhio di favore tali realtà, del resto in attesa di impegni assunti davanti all'elettorato. Con i cittadini poi, instaureremo un filo diretto, ricaveremo spazi nelle nostre giornate di lavoro per ascoltare i problemi della cittadinanza.

Non solo, saremo particolarmente attenti alle istanze sociali presenti in città, cercando inoltre di incoraggiare tutte le possibili forme di consultazione diretta previste dalla legge.

Sergio Merusi

NOVARA. Ore 18, anno zero per la nuova amministrazione. Novara targata Sergio Merusi (Lega Nord). L'appuntamento è al collegio Carlo Alberto che per l'occasione si trasformerà in aula consiliare. E' il primo Consiglio comunale della città dopo le elezioni del 20 giugno. Il prossimo è stato fissato il 15 luglio per l'approvazione del bilancio consuntivo. Merusi e la sua squadra si presenteranno per la prima volta alla cittadinanza, forti della maggioranza di 24 consiglieri su 40. Per Novara è svolta storica: dopo dodici anni di guida socialista la Lega e palazzo Cabrino, vincitrice nel ballottaggio del 20 giugno fra Merusi e l'avvocato Fernando Cardinalli, in rappresentanza di un raggruppamento della sinistra.

Squadra di Merusi composta da 8 assessori. Soltanto due (Luciano Bistaffa e Roberto Cota, segretari provinciale e cit-

tadino della Lega) non sono «tecnici». Gli altri sono stati scelti sulla base di esperienze professionali: Teresa Giuliani, Sergio Albenga, Giorgio Broggi, Massimo Leoni, Paolo Rastelli. Mancherà l'ottavo uomo, Giancarlo Pessarrelli, indicato ad assumere le deleghe a sanità e servizi sociali. Il suo incarico risulterebbe incompatibile in quanto aiuto primario di chirurgia all'ospedale Maggiore. Secondo la legge un dirigente Usl non può far parte di un Comune appartenente alla stessa unità locale. Un piccolo ostacolo burocratico sulla via di Merusi, che però intende accelerare il problema. L'ospedale diventerà autonomo e quindi scorporato dall'Usl, Pessarrelli potrà prendere possesso dell'assessorato.

Il nuovo Consiglio comunale è composto da quaranta consiglieri, 12 sono donne. Sui ban-

chi della minoranza anche gli aspiranti sindaci sconfitti: Fernando Cardinalli, Edoardo Perito, Gianni Mancuso e Antonio Malerba, primo cittadino uscente che sarà sul versante opposto a Merusi: «Cercherò di dimostrare che si può fare un'opposizione seria e costruttiva, che non tenda a impedire di governare, così come è avvenuto nei miei confronti. E mi auguro che dai banchi dell'opposizione nasca un progetto nuovo della sinistra, che guardi al futuro». Alle 21, subito dopo il Consiglio, un gruppo giovanile che si presenta sotto la denominazione di «Collettivo 21 giugno» si incontrerà in piazza della Erbe: «Siamo un movimento elegato dai partiti tradizionali - dicono - unito dalla volontà di difendere idee e spazi sociali che temiamo siano destinati a essere trascurati o limitati».

Gianfranco Quaglia

L'amministratore delegato della «Novara» ascoltato per ore

## Bongianino interrogato ieri a Milano per il crack Sasea

MILANO. L'amministratore delegato della Banca Popolare di Novara Piero Bongianino è stato interrogato ieri nel palazzo di giustizia di Milano dal sostituto procuratore della Repubblica Luigi Orsi che aveva emesso, nei giorni scorsi, un avviso di garanzia nei suoi confronti per concorso nella bancarotta fraudolenta della finanziaria svizzera Sasea guidata da Florio Fiorini. L'interrogatorio, alla presenza del professor Ennio Amodio, legale di Bongianino, è stato interrotto alle 13 per una pausa poi è ripreso nel pomeriggio.

Nell'ambito della stessa inchiesta, nei giorni scorsi il magistrato aveva interrogato nel carcere di Opera il stesso Fiorini, anch'egli indagato per il fallimento della Sasea e che è stato trasferito in Italia dalla Svizzera per sentito dal magistrato che indaga sulla vicenda.

Ma come entra la «Novara», la più grande banca popolare



L'amministratore Piero Bongianino

d'Europa, nel crack Sasea? Fonte di tutti i guai sembra essere la controllata elvetica. Tre anni fa la Banca di Novara Suisse sarebbe stata esposta per quattrocento milioni di franchi (400 miliardi di lire attuali) nei confronti della finanziaria. Una ci-

fra che non risultava in regola con le leggi della Confederazione, visto che non si può prestare a un singolo cliente più del 20 per cento del patrimonio netto che per la Novara Suisse ammontava a 76 milioni di franchi.

Per i magistrati che indagano, oltre alla violazione della legge svizzera ci sarebbe anche un possibile concorso in bancarotta. Un giro di titoli e crediti per 35 miliardi tra Italia e Svizzera confermerebbe l'ipotesi investigativa: in questo modo la Popolare sarebbe stata «agevolata» e avrebbe potuto recuperare parte dei franchi alla Sasea.

L'interrogatorio dell'amministratore delegato è ancora in corso ieri sera. La vicenda è seguita con apprensione nel mondo finanziario cittadino. Molti operatori che quest'ennesima «teglia» caduta sulla Novara possa gettare la Banca in un periodo di grave disorientamento. (r. s.)

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Cielo molto nuvoloso e coperto con precipitazioni sparse a carattere temporalesco.

**TEMPERATURA.** In generale diminuzione.

**VENTI.** Moderati o localmente forti settentrionali.

**TENDENZA DEL CIELO.** Cielo sereno o poco nuvoloso.

**LE PREVISIONI DI NOVARA**  
Max: 28; min: 20; media: 23

**LA FA**  
Max: 28; min: 21; media: 26

**LE PREVISIONI DI PIEMONTE**  
Torino 28; Asti 29; Alessandria 28; Aosta 27; Cuneo 27; Vercelli 27

**ESSERE O BENESSERE?**  
**CLIMA MITSUBISHI ELECTRIC**

**DYNAMIS**

Concessionario per Piemonte, Valle d'Aosta e provincia di Pavia  
Novara  
c.so Vercelli 47/47A  
tel. (0321) 457643  
fax (0321) 450815

Torino  
via San Secondo, 11  
tel. (011) 5620453  
fax (011) 549426

**MITSUBISHI ELECTRIC**  
CLIMATIZZAZIONE

**PEUGEOT 306. L'ANTAGONISTA.**

Interessanti condizioni rateali.  
Esempio: nessun anticipo oppure prima rata scontata

DA  
**L. 19.795.000**  
CHIAVI IN MANO

**CONCESSIONARIA PALAISANO**

NOVARA - Via Verbania 104 - Tel. 622.447  
(NO) - Via Trieste 50 - Tel. 863.982  
BORGOMANERO - Via Novara 318 - Tel. 622.447



# Gruppi di volontari di Novara promuovono servizi di assistenza e interventi per l'estate

## I numeri preziosi per gli anziani soli

### Fra le iniziative, l'emergenza radio 24 ore su 24

#### Al lavoro per agosto

Sarà riattivata la linea verde  
A caccia di nuovi animatori



Ore di lavoro per assicurare agli anziani un'estate senza troppi disagi

NOVARA. Non dovrebbe cambiare nulla nei servizi estivi comunali e favore i anziani e emarginati. Le due iniziative per il periodo delle ferie, il telefono d'emergenza «33333» e «Svegliati agosto», troveranno probabilmente spazio anche con la nuova amministrazione. La conferma definitiva dovrebbe avvenire nelle prossime ore, proprio il sindaco, che ha assunto, in attesa delle dimissioni di Giancarlo Pessarelli da aiuto primario, la delega dell'assessorato sanità e servizi sociali.

Di certo comunque i funzionari sottoporrono il problema all'attenzione di Marusi i prossimi giorni. La proposta passerà all'esame della giunta, per deliberare la spesa relativa. «Non dovrebbero esserci ostacoli - dicono in assessorato - al proseguimento dell'iniziativa. Manca però la conferma ufficiale, che non dovrebbe tardare. Poi si procederà ad affidare l'incarico a personale specializzato, come già negli anni scorsi. Intanto alla cooperativa «La Cupola» si lavora per organizzare l'emergenza estate, i servizi a cui hanno fatto capo, negli anni passati, non solo gli anziani, ma tutti i cittadini novaresi, alle prese con turni di famiglia e negozi, stazioni di carburante, chiusi per ferie. In attesa del rinnovo dell'incarico - dice Lucia Deambrogio della cooperativa La Cupola - stiamo preparando il servizio. L'organizzazione di «Svegliati agosto» e del «33333» non può improvvisare.

Bisogna scegliere animatori figure professionali adatte, stabilire orari, prendere contatti con le persone interessate. Lavoriamo per non trovarci all'ultimo momento con l'acqua alla gola. Per i novaresi anche quest'anno non ci dovrebbero essere problemi di reperimento aiuto, assistenza domiciliare, fornitura medicinali.

Se la nuova amministrazione manterrà i servizi invariati, ad

agosto gli anziani troveranno animatori nell'area verde dell'Istituto De Pagava, dove «La Cupola» organizza «Svegliati agosto», un servizio di pasti e animazione pomeridiana che accompagna i nonni novaresi nel periodo delle ferie, permettendo anche ai non autosufficienti di accedere all'area grazie ad un servizio di trasporto.

[c. m.]

NOVARA. I figli e nipoti vanno in vacanza e i nonni rimangono in difficoltà, soli a casa in luglio e agosto? Niente paura, almeno nel capoluogo l'estate '93 non dovrebbe registrare episodi di anziani, magari invalidi, che non sanno fare per la spesa quotidiana o l'acquisto dei medicinali.

L'idea di un servizio agli anziani è venuta al Gern, il Gruppo Emergenza Radio Novara, che ha messo a disposizione un numero telefonico, il 459442, a cui verrà risposto 24 ore su 24.

«L'iniziativa l'abbiamo ideata perché a Novara, come del resto in molti altri grossi centri, estate si presenta il problema della solitudine delle persone anziane. Così, dal momento che il nostro gruppo - dice il presidente del sodalizio, Salvatore Renda - è già impegnato nel settore della solidarietà, abbiamo deciso di organizzare questa task force tutta dedicata agli anziani ed ai disabili».

L'iniziativa del Gern è stata realizzata insieme all'Associazione centro amicizia Sacro Cuore. «Ne abbiamo parlato con la presidente, Giovanna Cornaglia, ed abbiamo iniziato la collaborazione. Ad esempio trasportiamo già alcuni anziani o disabili, ma crediamo che questo servizio - osserva Francesco Melchiorre, consigliere del Gern, responsabile dell'assistenza - possa essere potenziato».



Gruppi di anziani novaresi durante le manifestazioni organizzate in estate nei centri d'incontro

ziosi. Telefonando al Gern, troverà un operatore oppure la segreteria telefonica: «L'intervento sarà comunque immediato - assicurano al Gern - e possiamo sbrigare tutti i servizi di cui gli anziani hanno bisogno, dall'acquisto delle medicine alla spesa. Crediamo di poter garantire nello svolgere questo servizio proprio grazie all'esperienza che abbiamo accumulato in questi anni. Il

Gern è attivo dal sette luglio del '90 ed è intervenuto moltissime volte per salvataggi o assistenza, riportando sempre giudizi lusinghieri».

Il Gern ricorda che il servizio è completamente gratuito: «Se l'iniziativa funzionerà ed avremo molte richieste - dicono Renda e Melchiorre - contiamo di predisporla per tutto l'anno, anche perché pensiamo che si tratti di un servizio molto utile in una città di oltre centomila

abitanti. Quanti anziani ancora a Novara in condizioni difficili?».

Ancora Melchiorre: «Basta dare un'occhiata nel centro storico in quartieri periferici per notare come la città del benessere nasconde molte sacche di indigenza, e sono proprio gli anziani ed i portatori di handicap a vivere le maggiori difficoltà».

Marcello Giordani

I carabinieri stanno ancora indagando sull'episodio avvenuto domenica pomeriggio alle porte di Novara

## Incidente di Galliate, si cerca l'auto pirata

### Sempre in coma all'Ospedale Maggiore le due donne coinvolte

GALLIATE. Stazionario, ma sempre gravi, le condizioni di Giuseppina Cuccaro, 32 anni, abitante a Pinate, strada Romantico, e della figlialetta Sara Severigo, 9 anni. Sono in coma, ricoverate nel reparto di rianimazione dell'ospedale Maggiore di Novara.

La donna e la bambina erano rimaste coinvolte in un terribile incidente stradale domenica pomeriggio sul tratto che collega Galliate e Trecate.

La loro Opel Corsa, sulla quale viaggiavano insieme a Giovanna Modolo, 60 anni, una parente di Turbigo, si era scontrata violentemente contro una Lancia Thema con a bordo una famiglia di Nosate (Mi) residente in via Vittorio Veneto 5: Tiziano Ferrari, 31 anni, Antonella Marcolli, 33 e il figlio Lorenzo, 3 anni. Nel tremendo impatto le due vetture si sono quasi disintegrate.

Sull'esatta dinamica di quanto avvenuto stanno ancora indagando i carabinieri di Galliate, intervenuti sul posto insieme ai vigili del fuoco di Novara,



Giuseppina Cuccaro, 32 anni, in coma

che hanno estratto la Modolo incastrata tra le lamiere della Opel, alcune autoambulanza della Cri di Galliate e l'Elisoccorso di Novara.

Ma forse a causare l'incidente potrebbe essere stata un'autovettura, una Fiat Uno Turbo di colore verde, che si sarebbe innestata sulla tangenzia-

## Ancora in rianimazione i fidanzati

Rimangono gravissime le condizioni di Viviana Bellani, la ragazza di 21 anni coinvolta sabato notte in un grave incidente stradale alla frazione San Biagio di Gariasco. La giovane impiegata è sempre in coma nel reparto di rianimazione policlinico San Matteo di Pavia. Dopo il violento impatto, è stata sbalzata fuori dall'abitacolo ed è ricaduta a terra, riportando un grave trauma cranico. Le condizioni sono stazionarie e i medici stanno facendo ogni sforzo per salvarle la vita. Viviana Bellani risiede a Sommo, un piccolo centro ai confini tra la Lomellina ed il Pavese, in via Roma 41/3. Con lei nell'incidente è rimasto gravemente ferito anche il fidanzato, Massi-

Cavallera, 25 anni, di Zinasco Nuovo, che era alla guida della Renault Clio schiantatasi contro il muro di cinta di un cascinale. Il giovane ha anche un trauma cranico, oltre alla frattura della mandibola e ad ematomi su tutto il corpo. È ricoverato in neurochirurgia, sempre a Pavia, e le condizioni sembrano più rassicuranti, pur restando sempre in prognosi riservata. L'incidente si è verificato sabato notte, verso le 0,45, a poca distanza dalla frazione San Biagio di Gariasco. L'utilitaria sulla quale viaggiavano i due giovani ha iniziato a sbandare, ha lambito il ciglio della strada e poi è finita contro un muro, prima di ribaltarsi.

[r. s.]

colpo di frusta. Subito dimessi, invece, i componenti della famiglia milanese, Tiziano Ferrari, che ha riportato ferite al braccio sinistro, Antonella Marcolli, che si è fratturata una gamba e il piccolo Lorenzo, ferito a un occhio.

Marco Piatti

## LETTERE AL GIORNALE

### Non è una favola la «tripolarità»

In merito all'articolo apparso sulla Stampa del 29 giugno, dove viene riportata una frase del dottor Massimo Polli, vorrei fare alcune considerazioni. Il dottor Polli infatti avrebbe dichiarato che Omegna non può essere considerata «polo» dato che il confine tra la nuova Provincia e quella di Novara corre a poca distanza; e che in tal modo viene smentita la favola della tripolarità.

Orbene, la tripolarità è stata alla base di tutti gli interventi adottati anche dall'amministrazione comunale di Domodossola per giustificare la nuova provincia; ed in particolare, quel cambio di denominazione da «Provincia del Verbano-Cusio-Ossola» che ha certamente una valenza se poi per assurdo dovessimo ragionare a modo analogo a quello attribuito al dottor Polli, si dovrebbe concludere che Domodossola non può essere «polo» perché è a poca distanza del confine con la Confederazione elvetica; il che costi-

uirebbe un'assurdità.

Giovanni Deciani, Omegna

### Grazie dopo la bella festa

L'Anfiteatro, sezione Vco, ha inaugurato giovedì 17 giugno, nell'ambito dei festeggiamenti per i santi patroni di Domodossola, la propria sede di piazzale dello Sport I. La sede, che funzionerà da segreteria per le pratiche tecnico-amministrative degli associati e come centro di accoglienza per i disabili in generale, è stata concessa dal comune di Domodossola in comodato d'uso. L'inaugurazione ha avuto felice esito anche se il vento non ha permesso il programma lancio degli amici del parapendio della Valle Viguzzo. La buona partecipazione di autorità ed amici fa ben sperare in un lusinghiero futuro. Il consiglio ringrazia le autorità che di persona o per tramite, hanno voluto testimoniare l'importanza della manifestazione. Un doveroso ringraziamento va al Comitato festeggiamenti dei santi patroni.

Anfiteatro, sezione Vco, Domodossola

## NUMERI UTILI

### AUTOAMBUULANZE

Novara: 027.000  
Borgomanero: (0322) 51.61  
Borgomanero: (0322) 843.083  
Domodossola: (0324) 48.800  
Galliate: 862.222  
Oleggio: 83.500  
Omegna: (0323) 81.900 - 63.653  
Gravellona T.: (0323) 848.558 - 866.000  
Stresa: (0323) 33.380  
Trecate: 74.222  
Verbania: (0324) 556.161  
Baveno: (0323) 924.222  
Mergozzo: (0323) 80.706  
Orta: (0322) 911.900  
Grignasco: (0323) 416.617  
S. Maurizio d'Oleggio: (0322) 967.456  
Lesa: (0322) 76.697

### GUARDIA MEDICA

Novara: 625.000; Arona: (0322) 51.61; Borgomanero: (0322) 61.500; Domodossola: (0324) 491.334; Oleggio: 91.157; Omegna: (0323) 868.111; Stresa: (0323) 51.844; Verbania (Pallanza): (0323) 541.318

### FARMACIE DI TURNO

Novara oggi: di turno le seguenti farmacie: Viale Roma, viale Roma 21, tel. 61.17.89 con orario continuato: 8,45 alle 20,15 (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15,15 alle 20,15)

### STATO CIVILE

**TRECATE MATRIMONI.** Carlo Urani, autista e Antonella Gatto, impiegata; Paolo Demarini, impiegato e Elisabetta Gentili, impiegata; Giovanni Borando, impiegato e Maria Euro, impiegata; Roberto Fonzetto, vigile sanitario e Antonella Tacchini, impiegata; Francesco Franco, operaio e Maria Rocca Napoli, operaia; Marino Guida, impiegato e Anna Rosina, impiegata; Walter Maffei, ferroviere e Nicoletta Giuliani, impiegata; Maurizio Cerulli, insegnante e Angelina Sassone, impiegata; Giuseppe Stocchero, autista e Cristina Galligani, impiegata; Mario Saporiti, impiegato e Elisa Foraudi, studente; Felice Ciccari, muratore e Maria Berta, operaia; Mauro Mastrolivio, assicuratore e Anna Pala, impiegata; Donato Gabriola, odontotecnico e Annamaria Calimera, impiegata; Agostino Carola, meccanico e Elisabetta Gherardi, impiegata; Alfredo Cassino, impiegato e Giulia Soroldoni, collaboratrice familiare; Angelo Giannini, meccanico e Giuseppe De Marco, casalinga; Salvatore Calero, pianoforte e Rachelle Volonino, bidella; Giuseppe Zoleo, impiegato e Tommasa La Fauci, operaia; Angelo Taddi, tecnico elettronico e Rosa Lepora, praticante notaio.

### AMBITO CIVILE

Emilia Panzarasa di cui ricordiamo sempre la bontà e la dolcezza i funerali avranno luogo nella chiesa di S. Martino mercoledì 7 alle ore 15,30. - Novara, 5 luglio 1993

### AMBITO CIVILE

Carlo Stempel i funerali avranno luogo mercoledì 7 luglio 1993 alle ore 10 in Zovatto. - Zovatto, 5 luglio 1993

### AMBITO CIVILE

Dante Graziosi i funerali avranno luogo mercoledì 7 luglio 1993 alle ore 15,30 in Zovatto. - Zovatto, 5 luglio 1993

## STATO CIVILE

### TRECATE MATRIMONI.

Carlo Urani, autista e Antonella Gatto, impiegata; Paolo Demarini, impiegato e Elisabetta Gentili, impiegata; Giovanni Borando, impiegato e Maria Euro, impiegata; Roberto Fonzetto, vigile sanitario e Antonella Tacchini, impiegata; Francesco Franco, operaio e Maria Rocca Napoli, operaia; Marino Guida, impiegato e Anna Rosina, impiegata; Walter Maffei, ferroviere e Nicoletta Giuliani, impiegata; Maurizio Cerulli, insegnante e Angelina Sassone, impiegata; Giuseppe Stocchero, autista e Cristina Galligani, impiegata; Mario Saporiti, impiegato e Elisa Foraudi, studente; Felice Ciccari, muratore e Maria Berta, operaia; Mauro Mastrolivio, assicuratore e Anna Pala, impiegata; Donato Gabriola, odontotecnico e Annamaria Calimera, impiegata; Agostino Carola, meccanico e Elisabetta Gherardi, impiegata; Alfredo Cassino, impiegato e Giulia Soroldoni, collaboratrice familiare; Angelo Giannini, meccanico e Giuseppe De Marco, casalinga; Salvatore Calero, pianoforte e Rachelle Volonino, bidella; Giuseppe Zoleo, impiegato e Tommasa La Fauci, operaia; Angelo Taddi, tecnico elettronico e Rosa Lepora, praticante notaio.

## GLI APPUNTAMENTI

### SPORT

Festa Romagnolo

Prosegue la Festa dello sport nell'area di via Pizzorno. Stasera, dalle 21, secondo appuntamento le selezioni di karate, condotte da Eraldo. La finalissima, con la proclamazione dei vincitori, si terrà giovedì. Domani sera verranno premiati gli sportivi locali e per il pubblico grande tombolata a premi.

### Rassegna Cameri

Riprende giovedì con la pollicola diretta e interpretata da Clint Eastwood «Gli spietati» la rassegna «Cinestate '93», in programma nel cortile della scuola elementare. La replica venerdì e domenica, dalle 21,30, ingresso a 5 mila lire. In caso di cattivo tempo la rassegna si sposterà a «Bellardini».

### In discoteca «Sun Dance»

Musica nazionale e internazionale con i «Sun Dances», ovvero Giulio, Cosaro, Luca, Marco e Fabrizio, protagonisti stasera

## IN BREVE

### Colpisce con un pugno un vigile urbano, arrestato

Fermato per un normale controllo dai vigili urbani, si ribella e sferra un pugno contro un agente: Armando Sansonello, 36 anni, via Adamello, già noto alle forze dell'ordine, è stato arrestato per violenza, lesioni e oltraggio a pubblico ufficiale.

### Firme per le riforme

#### Sanità e sindacato

Prosegue la campagna raccolta firme organizzata dalla Cgil a sostegno delle due leggi di iniziativa popolare sul riordino del sistema sanitario nazionale e sulla rappresentanza sindacale. Fino a questo momento sono state raccolte tremila firme. E' possibile aderire, oltre che nelle aziende, nei mercati e supermercati, anche nelle segreterie comunali di Novara, Galliate, Cameri, Romagnolo, Cerano, Castelletto Ticino, Borgolico, Varallo Pombia, Gossolengo e San Maurizio.

### Stasera si riunisce il Consiglio comunale

E' convocato per stasera il Consiglio comunale. Tra i punti all'ordine del giorno, l'approvazione del piano finanziario, la ristrutturazione e l'ampliamento dell'asilo nido e l'affidamento in concessione del servizio di gestione delle scolastiche. Inoltre il Consiglio sarà chiamato a ratificare due delibere di giunta in merito alla stazione di pompaggio della fognatura nella zona di via Lunga Sesia e all'esenzione dei ticket delle persone indigenti. I consiglieri si riuniranno alle 21 nella sala del palazzo municipale.

### Lega contro sindaco per una strada vicinale

L'asfaltatura di una strada vicinale tra la frazione Barbavara e Battò ha suscitato polemiche. A sollevare la questione è la Lega Nord, che ha accusato l'amministrazione del sindaco Gianluigi Palladini (lista civica) di aver approvato un progetto truffa. La strada, lunga due chilometri e mezzo, è stata indicata nello studio di fattibilità come larga non più di due metri e mezzo, in realtà sarebbe larga dai quattro ai sei. Il costo previsto per l'asfaltatura sarebbe di un miliardo e mezzo milioni.

### «Niente solidarietà alla Michele Letizia spa»

La ditta Michele Letizia Spa di Corano, in merito all'articolo sui licenziamenti nel settore tessile ha emesso un comunicato in cui l'azienda fa presente «di non aver mai usufruito del contratto di solidarietà e quindi di averne chiesto l'annullamento a maggio '93». Il riferimento è ai dati forniti dal sindacato nei contratti stipulati.

### CASTELLETTO TICINO Vigili urbani a scuola di tiro a segno

I vigili urbani andranno a scuola di tiro a segno; i corsi costeranno poco più di 300 mila lire.



Nessuna traccia dell'escursionista di Ameno in vacanza in Valle Antrona

# Da tre giorni disperso sui monti

Ieri i sub dei vigili del fuoco hanno scandagliato il lago artificiale di Campliccioli. Alle ricerche partecipano Soccorso alpino, Sagf, carabinieri e volontari. Sono stati battuti tutti i sentieri della zona

ANTRONAPIANA. Lo stanno cercando da tre giorni, ma di lui nessuna traccia. Giorgio Tabarini, 35 anni, di Ameno, sposato, appassionato di montagna, è sparito all'improvviso in alta valle Antrona. Le squadre di soccorso, coadiuvate dall'elicottero del servizio regionale, lo stanno cercando vanamente da sabato scorso. Ormai, ogni ipotesi è possibile. Ieri inoltre sono giunti in valle anche i sommozzatori dei vigili del fuoco che hanno avuto il compito di scandagliare il lago artificiale di Campliccioli.

Giorgio Tabarini era in valle Antrona da alcuni giorni, assieme alla moglie, alla figlia ed al suocero, per passare un breve periodo di ferie in una casetta nei pressi del lago di Antrona. Appassionato escursionista, Tabarini è uscito di casa sabato pomeriggio poco dopo le 14. Poi, però, di lui, si sono perse le tracce. A dare l'allarme sono stati i familiari che non lo hanno visto rientrare per l'ora.

Nonostante fosse ormai notte, si sono messi in moto i soccorsi del Corpo Nazionale del Soccorso alpino e del Sagf, i carabinieri di Villadossola.

L'auto del turista è stata trovata alla diga di Campliccioli, in un bosco artificiale che si trova proprio sopra il lago di Antrona.

Dove Tabarini sia finito è impossibile a dirsi anche se quando aveva lasciato la baita aveva detto alla moglie di volersi dirigere verso Camposecco, un laghetto a metri di altitudine.

Le squadre del soccorso alpino civile della stazione di Antrona-Villadossola e quelle della Guardia di Finanza di Domo d'Ossola hanno cercato a lungo tra il lago e Camposecco, due località collegate da sentieri difficili. Sono però stati seccati altri sentieri, controllati diripi e anfratti ma senza esito.

Le ricerche sono proseguite incessanti per tutta la giornata di domenica e poi anche lunedì.



Per le ricerche dell'escursionista cusiato è stato impiegato anche l'elicottero. A destra alcuni amici portano conforto ai familiari, nella casa di Ameno

Il centro operativo 118 di Torino è stato tenuto sotto pressione. E' poi stato fatto decollare da Borgosesia un elicottero del soccorso regionale che ha sorvolato più volte l'alta valle Antrona.

Le ricerche disperso sono riprese ieri. In azione ci sono in totale una trentina di persone.

Ieri sul posto sono giunti anche i sommozzatori dei vigili del fuoco. Non è escluso che l'uomo, mettendo un piede in fallo, possa essere scivolato nel freddo laghetto di Campliccioli. Ma anche il sub, che si sono immerse più volte, non hanno trovato nulla. Alcuni soccorritori hanno anche percorso altri sentieri, quelli che portano verso la fine del lago di Campliccioli e quindi alla zona del Ginguo. Ma ieri sera ancora nessuna notizia. Nella casa di Ameno in queste ore è un andirivieni di amici e conoscenti. Tutti cercano di tranquillizzare i familiari. Il tempo, in questi ultimi giorni, è stato clemente e Tabarini in montagna l'ha sempre avuta.

Renato Balducci

Dopo i nove avvisi di garanzia agli ex amministratori della casa di riposo

## Mortara, via agli interrogatori

Ricostruito lo scandalo dell'asta fantasma

MORTARA. I magistrati non hanno perso tempo. A quattro giorni di distanza dall'invio di nove avvisi di garanzia agli ex amministratori della casa di riposo di Mortara, già ieri mattina il sostituto procuratore Monica Fagnoni ha dato il via agli interrogatori. Ha aperto la mattinata Giovanni Panzarasa, anni, di Mortara, ex segretario della casa di riposo, oggi in pensione, e si è andato avanti fino al tardo pomeriggio.

Sul tavolo degli interrogatori, ovviamente, vige il più stretto riserbo. Gli ex amministratori si sono difesi dai reati di cui sono accusati: falso ideologico e materiale in atto pubblico, turbativa d'asta e abuso d'uffi-

cio, tutti in concorso. I fatti oggetto dell'inchiesta si sarebbero svolti in due puntate successive, la prima nel 1987 e la seconda nel 1989, hanno al centro un immobile di proprietà della casa di riposo, in via Roma e contrassegnato con i numeri civici dal 49 al 61. Quel palazzo, con altre proprietà, venne posto in vendita al fine di raccogliere fondi per la ristrutturazione della casa di riposo.

Secondo l'accusa, alcuni membri del consiglio di amministrazione, d'accordo tra loro, avrebbero cercato di fare in modo che lo stabile venisse acquistato da un ingegnere milanese, Giuseppe Arduino, che agiva per conto di un'impresa immobiliare. A questo fine, in

una prima fase, si sarebbe tentato di agganciare l'immobile all'asta ad uno degli stessi membri del consiglio d'amministrazione, Carlo Bianconi. L'operazione, ratificata dal consiglio, sarebbe fallita a causa della bocciatura regionale. Allora nel luglio dell'89 sarebbe addirittura stata organizzata un'asta fantasma per assegnare all'edificio, che nei fatti era già entrato in suo possesso dal febbraio dell'88. La vendita avvenne a un prezzo di circa 250 milioni, sessanta più della base d'asta. Oggi quel palazzo, che si affaccia su piazza Silvabellè ed è completamente ristrutturato, vale molte centinaia di milioni.

Sizzano, riflessi sull'occupazione

## Cantina sociale salvata dal golf

SIZZANO. Il golf salva il passato della cantina sociale e offre importanti prospettive all'occupazione locale. Con gli 800 milioni versati dalla società «La Bergamina Spas» per l'acquisto dei terreni destinati al nuovo impianto di golf, che dovrà essere realizzato sulla collina di Sizzano, si è chiusa la complicata vicenda della cantina sociale.

Dice il sindaco Antonio Conterbia: «Per Sizzano si tratta di un fatto veramente importante, perché il fallimento della cantina sociale, nel 1985, aveva coinvolto praticamente tutto il paese, e la situazione debitoria rischiava di pesare a lungo».

L'intervento della società internazionale a costruire l'impianto di golf ha permesso di risolvere questo problema. Va detto che la questione della cantina sociale è stata risolta anche grazie all'intervento delle associazioni sindacali, che hanno seguito costantemente la vicenda.

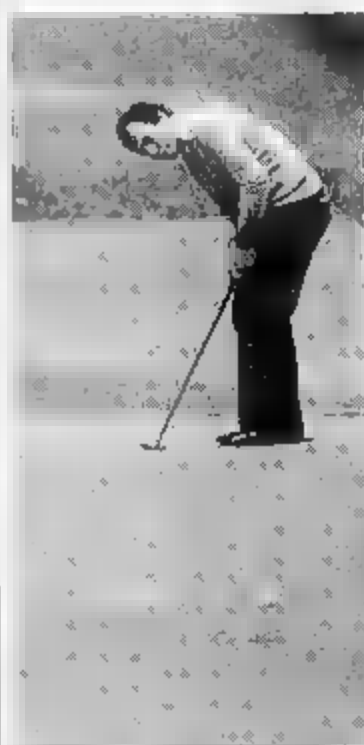
Liquidati i debiti e terminata la vertenza che ha portato alla chiusura di una delle più antiche cooperative vinicole del Piemonte, Sizzano punta ora sul golf, un maxi impianto da un milione di metri quadrati con al centro la cascina Bergamina che verrà trasformata in ristorante.

Il sindaco: «Per ora il Consiglio comunale ha inserito il progetto nella variante al piano regolatore. Tocca ora alla Regione esaminare, poi i lavori potranno iniziare».

Il Consiglio ha scelto la proposta del golf, il progetto verrà messo alla prova: infatti, almeno inizialmente, non sono previsti alloggi all'interno dell'area, ma soltanto impianti sportivi ed un centro ricreazione.

Secondo Conterbia, il golf con ristorante costituirà un ottimo affare per Sizzano: sotto il profilo turistico sia occupazionale.

«La società si ha già presentato il programma e ci ha spiegato che dovranno essere tante delle persone in tre set-



A Sizzano si giocherà a golf

tori: alberghiero, della manutenzione dei giardini. La società si è anche impegnata a assumere soprattutto persone della nostra zona, e speriamo ovviamente che questo impianto dia il maggior numero possibile di posti di lavoro».

Si parla di un'ottantina di addetti che dovrebbero essere assunti per il golf, un'occasione anche «spiccatamente turistica», puntualizza il sindaco.

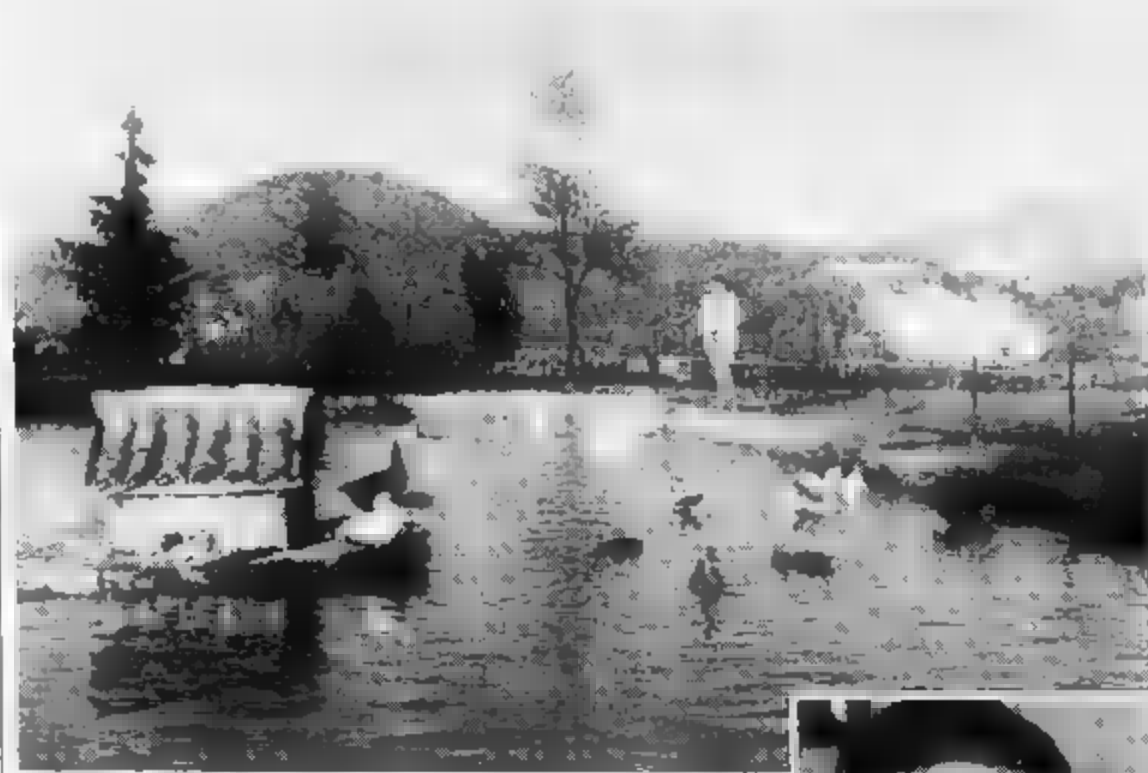
«Siamo a poca distanza dall'autostrada, perciò il flusso di turisti in arrivo da Torino e Milano aumenterà, e l'impianto di golf costituirà sicuramente un motivo di attrazione per la nostra zona. Questo - osserva Antonio Conterbia - potrebbe incrementare anche l'attività nel settore dell'agriturismo, che da ora sta già guadagnando un suo spazio preciso, e comunque potrebbe rappresentare un'occasione per tutta la nostra economia locale».

[m. g.]

Dopo il lavoro del Comitato, il Comune garantisce manutenzione e custodia

## Arona, rinasce il parco della Rocca

C'è la disponibilità di aree per piccoli parcheggi all'esterno. Programmati spettacoli di musica e teatro. Gli animali non sono stati venduti ma per alcuni esemplari si è trovata una nuova sistemazione



Il laghetto della Rocca. Sotto, l'assessore comunale Mauro Ramoni

Rocca.

È il Comune che fa? Ramoni: «Il Comune di Arona ha affidato la manutenzione e la custodia del parco alla ditta Vigneri-Tabladini. Un nuovo contratto di nove anni è stato anticipatamente stipulato con la proprietà. Il Comune ha la disponibilità di alcune aree da adibire a piccoli parcheggi al di fuori del parco, si sono messi in programma spettacoli di carattere musicale e teatrale che avranno luogo dentro il parco durante l'estate. Infine si è aperto il percorso pedonale da via Cantoni per agevolare soprattutto gli anziani e chi non è motorizzato».

Insomma, questo parco è straordinario sotto il profilo panoramico, riprenderà ad essere frequentato da molti cittadini, aronesi e non, e da tanti anziani e bambini.

Dal resto la Rocca rappresenta da sempre, il centro storico, il lungolago e la statua del San Carlone, uno dei punti di richiamo per i turisti che arrivano ad Arona. Dalla primavera al tardo autunno, negli anni passati, migliaia sono stati i visitatori. Non era raro vedere lunghe colonne di auto salire verso il sito panoramico. Il nuovo «maquillage» non potrà che dare impulso agli arrivi di visitatori, proprio nel pieno della stagione turistica.

«Molto resta da fare - conclude Ramoni - ma invece di dire c'era una volta il parco, credo si potrebbe cominciare a parlare di parco ritrovato».

Sandro Bottelli

ARONA. La città di Arona salverà il parco della Rocca. Lo rimetterà a nuovo, ridando vigore alla vegetazione e proteggendo, nei limiti del possibile, anche quegli animali di cui si è recentemente parlato in termini non proprio esaltanti.

«Per rispetto dei fatti e del lavoro delle persone che si dedicano a questo parco con impegno e serietà - dice l'assessore comunale Mauro Ramoni - devo intanto precisare che nessun animale è stato venduto. Alcuni, è vero, sono stati collocati altrove, con una scelta scrupolosa di destinazioni più adatte delle gabbie e dei recinti del parco».

Ramoni descrive che cosa succederà per quanto riguarda

la fauna della Rocca: «Il numero di animali verrà ridotto a poche coppie, mentre saranno mantenuti quegli animali che si sono ambientati e si ambienteranno naturalmente nel laghetto». Che è uno dei punti più ammirati del parco.

A chi saranno affidate queste operazioni? «Alla dottoressa Lia Ongaro - risponde l'assessore - che tutti conoscono come scrupolosa animalista». Gli aronesi chiedono anche quali siano le attuali condizioni del parco: «Il parco della Rocca è dall'estate del '92 in condizioni di buona godibilità - prosegue Ramoni - Ricordo che alla fine del '91 era quasi impraticabile: i ruderi sommersi dalla vegetazione e così il lungo accesso pe-



donale da via Cantoni e tutti i sentieri. Non c'era una custodia né manutenzione. Un grande e lodovole lavoro è stato svolto dai volontari del Comitato per la salvaguardia e la tutela della

CON RICOH FAX  
FOTOGRAFI LA TUA ESTATE

Scegli il tuo  
**RICOH FAX**

FINO AL 31 LUGLIO '93

LA MACCHINA FOTOGRAFICA  
E' COMPRESA NEL PREZZO



1 TELEFAX  
+ 1 MACCHINA FOTOGRAFICA  
= 1 TELEFAX

\* OFFERTA VALIDA PER UN NUMERO LIMITATO DI ESEMPLARI



**CAROLI**  
per l'Ufficio

AFFRETTATEVI

**RICOH**  
È meglio Chiedi il giro.

Gravellona Tosa C.so Milano, 46  
Tel. (0323) 848544 Fax (0323) 864611

Ditta di Gravellona Tosa  
Cerca  
**MECCANICO MONTATORE**  
conoscenza di schemi  
ed impianti elettrici  
Tel. 0323 866.064  
appuntamento

**MAGGIORE**  
**LAGO D'ORTA**  
**VALDOSSOLA**  
Disponiamo varie soluzioni abitative  
Rag. Delfina Giorgio  
Tel. 0323/557643

**AVIS**

NOVARA - c/o Ospedale Maggiore  
C. Mazzini, 18 - Tel. 0323/557643



Domodossola, i sindaci della valle sono uniti e decisi ad andare fino in fondo

# «Sul capoluogo non cediamo»

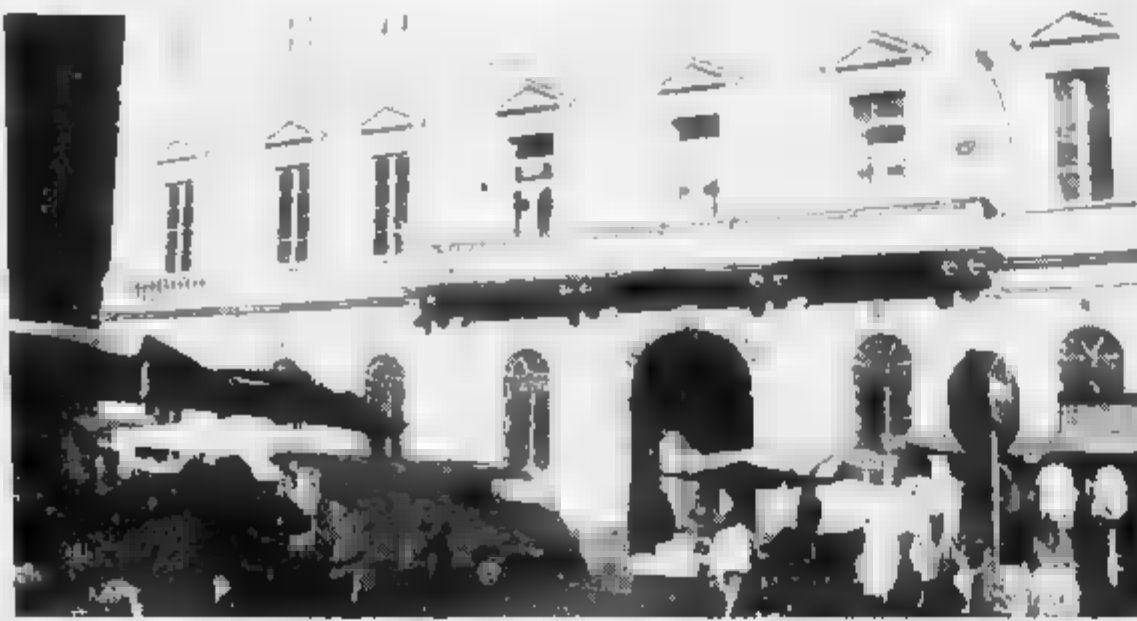
L'intento è stato ribadito nell'assemblea che si è svolta dopo un nuovo incontro a Roma con i rappresentanti del governo. Possibile ripresa del dialogo con Verbania e Omegna

**DOMODOSSOLA.** Questa volta l'Ossola è compatta e decisa a sostenere fino in fondo la richiesta di doppio capoluogo per la nuova provincia. Ma è anche pronta, dopo gli ultimi strappi con Verbania e Omegna, a riprendere il dialogo con le altre realtà territoriali, Verbania e Cusio, anche fuori dell'assemblea costituente che è fortemente contestata.

Sono queste le indicazioni venute dall'assemblea dei sindaci o dei presidenti della comunità montana dell'Ossola che si sono riuniti a palazzo San Francesco dopo l'incontro a Roma fra una delegazione ossolana, il presidente della comunità montana, i sottosegretari all'Interno Mammì e numerosi parlamentari.

Il presidente della comunità montana Valle Ossola, Luciano Rolando, che ha un ruolo di coordinamento in questa delicatissima fase, ha riferito sull'esito dell'incontro, manifestando un certo ottimismo. «L'approccio è stato piuttosto rapido», ha raccontato, «specie il rappresentante del Governo, l'esame del dossier che abbiamo consegnato è tutti i presenti, che chiariva anche visivamente la dimensione territoriale dell'Ossola, la sua consistenza demografica, il numero dei Comuni che hanno aderito al nuovo Ente, si è creato un clima di maggiore disponibilità. Hanno suscitato una certa impressione le delibere a favore del doppio capoluogo adottate a tempo, tutti i maggiori Comuni del Vco, Verbania e Omegna compresi, i parlamentari presenti all'incontro hanno detto di non aver mai visto una dichiarazione che ci ha lasciato sconcertati. Ma nella documentazione c'erano anche impegni scritti del Ministero dell'Interno sul fatto che Domodossola avrebbe potuto affiancare Verbania».

Si tratta ora in sostanza di trovare la formula giuridica per conciliare l'attuale ordinamento amministrativo, nel quale non ci sono comunque norme ostative, con la particolare realtà territoriale che è molto articolata. Il presidente della commissione Affari costituzionali del Senato, autorevole esperto di diritto amministrativo, si è riservato di avanzare una proposta di legge, di giorni dopo aver acquisito



In Comune a Domodossola c'è fermento per gli sviluppi che potrebbe registrare la vicenda del doppio capoluogo

pareri tecnici. La strada preferenziale resta quella del doppio capoluogo, se dovesse risultare praticabile sarà approvato comunque uno schema legislativo per la ripartizione

uffici e servizi dello Stato. «Noi abbiamo comunque insistito per la prima soluzione», ha detto Rolando, «altrimenti l'Ossola rischia di essere esclusa da tutte le provvidenze go-

vernative per i capoluoghi di provincia. I buoni della Regione, finiti solo a Verbania, sono un esempio illuminante».

Adriano Velli

## Il sindacato contesta le amministrazioni di Orta e Gravelona Cisl, denunce a due Comuni

«Sono cadute nel vuoto le sollecitazioni per ottenere incontri e discutere le vertenze relative ai dipendenti». I sindaci: «Presenteremo una controdenuncia»

**VERBANIA.** La segreteria della Cisl del Vco ha denunciato alla magistratura le amministrazioni comunali di Gravelona Toce e Orta San Giulio. Motivo: il sistematico rifiuto di aprire un confronto sulle problematiche del personale. «Ci siamo decisi a questo passo dopo una attenta riflessione sul caso con i nostri legali», dichiara il segretario Diego Carotti. «Siamo in presenza non solo di disinteresse nei nostri confronti, ma anche di inadempienza a precise disposizioni di legge. Le ripetute sollecitazioni scritte e verbali per ottenere incontri e discutere le vertenze relative ai dipendenti comunali sono cadute nel vuoto. E' inammissibile un tale

boicottaggio da parte di queste pubbliche amministrazioni. La risposta non si è fatta tendere. La presa di posizione della Cisl ci lascia esterrefatti», dichiara il sindaco di Gravelona, Rino Porini. «Si tratta di un'iniziativa del tutto infondata», aggiunge il primo cittadino, «anche perché non sono esistite vertenze con i dipendenti. Posso preannunciare che la nostra intenzione è sporgere controdenuncia nei confronti del sindacato». Valutazioni analoghe sono espresse dal segretario comunale Ignazio Mendolia: «Non alcu-

ove si pensi che la congiuntura nei confronti del personale dipendente si presenta quanto mai favorevole. Viene da pensare che l'iniziativa sia di persone che non conoscono la situazione, forse che si tratti di questioni formali sul coinvolgimento del sindacato. Nulla comunque che giustifichi una denuncia». Intanto la Cisl non esclude ulteriori ricorsi alla magistratura anche per altre amministrazioni che non prendono in esame possibilità di occupare personale offerto dalla legge o nell'attuale congiuntura tendono sempre più ad appallare svariati servizi, senza preoccuparsi di garantire per i lavoratori impegnati. (s.r.)

Beura, potrà lasciare l'ospedale tra qualche giorno

# Fuori pericolo il giovane intossicato con il padre

**DOMODOSSOLA.** E' stato dichiarato fuori pericolo Alessandro Bacchetta, 44 anni, abita-

■ Beura, frazione Cuzzago, che era rimasto intossicato dal carbonio attivo

padre, Luciano, di 64 anni, per una fuga di gas in una baia di montagna. La perdita era stata probabilmente provocata da un difettoso funzionamento del frigorifero, alimentato da una bombola a gas perché nell'alloggio non c'è ancora la corrente elettrica.

Luciano Bacchetta era stato

trovato privo di vita nel suo letto,

il figlio, che dormiva nella stessa stanza, è stato ricoverato in gravi condizioni al reparto rianimazione del San

Biagio. Fortunatamente è ri-

preso, i sanitari hanno sciolto ieri la prognosi e fra qualche giorno potrebbe lasciare l'ospedale.

La tragedia era avvenuta nella

notte fra venerdì e sabato all'Alpe Cortiggi, sopra Cuzzago, dove Luciano Bacchetta, pensionato della Sisma di Villa,

aveva una stalla con qualche mucca e aveva realizzato anche una piccola abitazione per sé e



Luciano Bacchetta e il figlio Alessandro consigliere della Comunità montana

familiari. Il figlio Alessandro, anche lui dipendente della Sisma, consigliere comunale di Beura e della comunità montana valle ossola, lo aveva raggiunto venerdì sera per aiutarlo ad accudire il bestiame. La fuga di gas si è verificata durante la notte, sturando l'ambiente di monossido di carbonio. Alessandro Bacchetta deve probabilmente la vita a un vicino, Lorenzo Manini, che alle prime luci dell'alba di sabato ha bus-

sato al cucciolo per avere la ragione mattutina di latte fresco. Quando da una finestra ha visto i due corpi che non davano segni di vita, Manini ha sfondato la porta salvando Alessandro Bacchetta. Fino a ieri pomeriggio erano ancora stati fissati i funerali di Luciano Bacchetta. La magistratura potrebbe dinanzi l'autopsia per accertare le esatte cause della morte. (s.v.)

## Ha un giorno di vita Un neonato con elicottero

**VERBANIA.** Un neonato di un giorno, Mattia Mastantuono, è stato trasferito ieri mattina dall'ospedale di Verbania all'infanteria Regina Margherita di Torino, a bordo di un elicottero della centrale operativa «118». Per il lattante verbanese, che è affetto da una cardiopatia congenita, si erano subito rivelati esami e cure specialistiche. Il piccolo Mattia Mastantuono, che pesa 400 grammi di peso, è stato immediatamente intubato e sistemato a bordo dell'elicottero dentro una culla termica appositamente allestita. Il volo verso l'ospedale torinese è durato poco più di mezz'ora. (s.r.)

## IN BREVE

### Si toglie la vita a 33 anni, lo trova il fratello

Cesare Molini, 33 anni, residente in frazione Croppola, si è tolto la vita l'altro giorno impiccandosi con una fune ad una finestra della sua casa. A scoprire il corpo senza vita il fratello Romano. Pare che Cesare Molini soffrisse da tempo di esaurimento nervoso.

### BOLLETTINI

#### Bollettini sulle malattie delle piante da frutto

Una segreteria per i bollettini fitopatologici è istituita dalla Comunità Montana. Le segnalazioni dovrebbero permettere di avere un quadro delle malattie delle viti e dei frutteti. Il numero è il 47944.

### DOMODOSSOLA

#### Interrogazione sui lavori alla galleria in Formazza

Mauro Polli, deputato ossolano della Lega Nord, ha presentato un'interrogazione al ministro dei Lavori Pubblici per chiedere un intervento che sblocchi la situazione dei lavori di costruzione della galleria in alta Valle Formazza.

### IN PREPARAZIONE

#### In preparazione una mostra sugli hobbies

Per la festa patronale di San Bartolomeo, l'assessorato alla Cultura e la biblioteca civica hanno intenzione di organizzare una mostra di hobbies. Tutti coloro che ritengono poter presentare lavori frutto dei propri passatempi sono invitati a presentare richiesta alla biblioteca civica.

## PROCURA DELLA REPUBBLICA

PRESSO IL TRIBUNALE DI NOVARA

### Estratto di decreto penale di condanna per la pubblicazione sui giornali

TRIBUNALE DI NOVARA

UFFICIO DEL G.I.P.

In data 15/4/1993 ha pronunciato il seguente Decreto Penale di condanna contro **VITELLO ANTONIO**, nato a Boscotrecase il 5/8/1938, C. S. d. l. Curraggio, Vicolo Volta n. 1.

IMPUTATO

del reato p. e p. dall'art. 4, 1° co. lett. c) della L. 516/82 perché nella sua qualità di conduttore di un giornale, ha pubblicato, utilizzando, in violazione della propria documentazione fiscale, una fattura emessa dalla «Frisav» Frictione Anselmo, il 10/11/1992 per un importo imputabile di L. 15.000.000 oltre Iva in misura superiore a quella reale. Reato accertato a Borgomanero il 19/2/1993.

Ipotesi lieve ai sensi del 2° co. dell'articolo richiamato (OMISSIS)

condanna Vitello Antonio, nato a Boscotrecase il 5/8/1938, C. S. d. l. Curraggio, Vicolo Volta n. 1 - Eletto dom.

in ordine al reato di cui sopra, alla pena di L. 900.000 di multa e al pagamento di spese processuali ed alle spese accessorie di cui all'art. 1 della L. 516/82 n. 1) per l'importo di L. 2.000.000, n. 2) per il periodo di un anno e la pubblicazione del decreto per estratto e per una sola volta.

«La Stampa» edizione di Novara. Per estratto conforme all'originale. Novara, 29 giugno 1993. IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA C. D'AGNELLI

## TRIBUNALE DI VERBANIA

Procedura esecutiva

n. 39/88 R.G.E.

promossa da Paganoni Gianfranco

contro **BANDERA GIUSEPPINA**

Il giudice dell'Esecuzione con

sua ordinanza del 24/5/1993 ha

disposto la vendita all'incanto

dei seguenti beni immobili:

■ proprietà Bandera Giuseppina

■ indivisa di 1/6 di porzione

■ fabbricato sito in comune di

Crodo, frazione Cravegna, località

Campiano; composto di parte

di autorimessa a piano terra

(N.C.E.U. foglio 38, mappa 76,

sub. 1, scheda n. 25/78) e apper-

tamento al primo piano (N.C.E.U.

foglio 38, mappa 76, sub. 3,

scheda n. 32/78), valore stimato

di L. 11.483.333.

■ fissata per l'incanto l'udien-

za del 20/10/93 alle ore 11,15

che avrà luogo nella sala

pubbliche udienze del Tribu-

nale di Verbania.

Il Giudice dell'Esecuzione ha di-

sposto la vendita alle seguenti

condizioni:

A) prezzo base L. 11.483.333;

B) offerta in aumento non infe-

riore a L. 500.000;

C) cauzione e fondo spese nella

misura rispettivamente del 10%

e del 15% del suddetto prezzo

base;

D) la modalità di versamento

per cauzione e fondo spese

consistono nel deposito in

Cancelleria entro le ore 12

del giorno precedente la ven-

dita mediante assegno circo-

lare intestato alla Cancelleria

Tribunale di Verbania

somma indicata precedent-

mente punto C);

E) saldo prezzo entro i giorni

dell'aggiudicazione. Maggiori

informazioni in Cancelleria

Civile.

Verbania, 24 maggio 1993.

IL GIUDICE DELL'ESECUZIONE

Dott.ssa Pomponio

## TRIBUNALE DI VERBANIA

Procedura esecutiva n.

143/88 R.G.E.

promossa da Paganoni Gianfranco

contro **PANIGHETTI CAMILLO**

Il Giudice dell'Esecuzione con

sua ordinanza del 20/5/93 ha dis-

posto la vendita all'incanto dei

seguenti beni immobili di pro-

prietà Panighetti Camillo:

■ Lotto 1: piano terra e fabbricato

ad uso civile abitazione situati in

Comune di Gravelona Toce, fra-

zione Gravelona Toce, località

Campiano, foglio 35, mappa 309 -

valore stimato L. 98.800.000.

■ Lotto 2: primo e piano sot-

terraneo del fabbricato ad uso

abitazione situato in Comune di

Baceno in via Roma n. 68 N.C.T.

foglio 38, mappa 76, sub. 3,

valore stimato L. 15.424.000.

■ Lotto 3: area ad uso ripostiglio

situata in Comune di Baceno in

via Roma n. 68 N.C.T. foglio

38, mappa 76, sub. 3, valore

stimato L. 80.200.000.

E' stata fissata per l'incanto l'udien-

za del 20/10/93 alle ore 10 che

avrà luogo nella sala delle pub-

bliche udienze del Tribunale di

Verbania.

Il Giudice dell'Esecuzione ha di-

sposto la vendita alle seguenti

condizioni:

A) prezzo base. Lotto 1) L.

80.000.000. Lotto 2) L.

130.000.000. Lotto 3) L.

130.000.000.

B) offerta in aumento non infe-

riore a L. 1.000.000 per i lotti 1 e 3 e

L. 1.000.000 per il lotto 2;

C) cauzione e fondo spese nella

misura rispettivamente del 10%

e del 15% del suddetto prezzo

base;

D) la modalità di versamento

per cauzione e fondo spese

consistono nel deposito in

Cancelleria entro le ore 12

del giorno precedente la ven-

dita mediante assegno circo-

lare intestato alla Cancelleria

Tribunale di Verbania

somma indicata precedent-

mente punto C);

E) saldo prezzo entro 40 giorni

dall'aggiudicazione. Maggiori

informazioni in Cancelleria

Civile.

Verbania, 12 giugno 1993.

IL GIUDICE DELL'ESECUZIONE

Dott.ssa Pomponio

## TRIBUNALE DI VERBANIA

Procedura esecutiva

n. 109/93

promossa dalla Banca Popolare di In-

tra con l'avv. Sergio Napolitano

contro **MORANDI ANNA MARIA e****MORANDI FRANCA** Il Giudice dell'E-

secuzione con sua ordinanza del 9/6/93 ha

disposto la vendita all'incanto dei

seguenti beni immobili di pro-

prietà Anna Maria e Morandi Fran-

ca:

1) alloggio al piano secondo (co-

modo, corridoio, cucina,

sala, camera), solo e veranda

coperta al piano terra

del fabbricato sito in via Lomazzo

di Ravello frazione di Cambiasca,

censiti nel N.C.E.U. partita

159, F. 3, mappa 15, sub. 5.

Contini: nord-ovest via Lomazzo,

sud mappa 290 N.C.T., nord mappa

290 e 292. ■ Maggiori,

piano solitario Morandi Fran-

ca e Danilo.

2) terreno annesso al fabbricato cen-

siti nel N.C.T. alla partita 435, F. 8,

412, mq. 60, seminato a

borra, di L. 440, RA L.

Contini: nord-est mappa 291, nord-

ovest mappa 290, sud-est via Mog-

giore, sud-ovest mappa 411 N.C.T.

E' fissata per l'incanto l'udienza

del 13/10/1993 alle ore 11,15 che

avrà luogo nella Sala delle pub-

bliche udienze del Tribunale di

Verbania.

Il G.E. ha disposto la vendita per le

seguenti condizioni:

1) prezzo base L. 22.250.000.

2) offerta in aumento non infe-

riore a L. 1.000.000.

3) cauzione e fondo spese nella

misura rispettivamente del 10%

e del 15% del suddetto prezzo

base;

4) la modalità di versamento

per cauzione e fondo spese

consistono nel deposito in

Cancelleria entro le ore 12

del giorno precedente la ven-

dita mediante assegno circo-

lare intestato alla Cancelleria

Tribunale di Verbania

somma indicata precedent-

mente punto C);

5) saldo prezzo entro 40 giorni

dall'aggiudicazione. Maggiori

informazioni in Cancelleria

Civile.

Verbania, 14 giugno 1993.

IL COLLABORATORE

DI CANCELLERIA

Lucia Falva

## TRIBUNALE DI VERBANIA

Procedura esecutiva

n. 50/83, 56/86 e 97/89

Promossa dalla Banca Popolare di In-

tra con l'avv. Sergio Napolitano

contro **GUARDONI SILVANA, PRO-****EMILIA, e GUARDONI****GIACARLO** Il Giudice dell'Esecuzione

con sua ordinanza del 9/6/9









# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare una somma maggiore, ma anche a doversi destreggiare fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi con il decreto del 21 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali orarie alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti a servizi domestici e familiari sono stabiliti in lire 10.000, le retribuzioni effettive orarie non superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive orarie superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al 1° sono annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 895...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente impopolare per tutta la serie di inasprimenti fiscali (ai pensi) esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate e continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai servizi familiari.

Poiché le scadenze fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, cioè fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'istituto previdenziale provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo ad un'interruzione sequela di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 740 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più calmi.

Per il versamento del prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che spotrebbe venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Prauscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato stanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, con due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di ore settimanali pari a ore di lavoro effettivo nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva di 10.000 lire (comprendente i ratei di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro e 150 ore nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria, identico orario e stessa retribuzione del precedente caso. Le cifre le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella 1) uguale lire 817.500 lire. 140 per 3521 (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale da indicare sul bollettino: 1.310.440 lire.

Ed ora veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sessantaseiesimo giorno dalla pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ziale) dopo di che o decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo tutti gli adempimenti attuati durante la validità resteranno pur sempre confermati) ovvero verrà convertito in legge con le emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova costretto a due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le sue decisioni e regolarci poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso e possiamo riassumerlo brevemente: «Cosa accadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagando nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 22 luglio) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ed ora voltiamo pagina sulla «questione contributi», per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E l'interrogativo dei lettori è, questa volta, seguente:

«Perché si versa un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quello dovuto per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve ad alimentare un particolare fondo costituito presso l'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro (volo aereo compreso). Secondo l'interrogativo: i contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione o andranno perduti? Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e questa hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa rimasto solo in città, allietato da un super-stipendio. Il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente le esigenze delle parti, le vacanze estive dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. È assurdo pensare di spostare le ferie della colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro. «Indipendentemente dalla durata dell'orario di lavoro, per ogni anno di servizio presso lo stesso datore di lavoro, il prestatore ha diritto ad un periodo di ferie di giorni lavorativi», è quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Se al momento delle ferie la colf non ha maturato un anno di servizio allo dipendente della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio ed ha concordato le ferie per agosto, le spettano sette dodicesimi di 26 giorni lavorativi, cioè 15 giorni. Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari a un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. Se la lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (e caso della domestica cosiddetta a servizio intero) avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1900 lire per pasto e in 1200 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto tribuite. [m. str.]



CONTRIBUTI DAVANTI DALL'1-21-5-93	
Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1620 (242)
DA 6201 A 8290	2152 (342)
OLTRE 8290	3224 (513)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore	
Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1542 (284)
DA 6201 A 8290	2183 (373)
OLTRE 8290	3270 (558)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 843/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.	
N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.	

CONTRIBUTI DAVANTI DAL 22-5-93	
Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE L. 12.000	4165 (663)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore	
Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (602)
OLTRE L. 12.000	4225 (723)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 843/86, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.	
N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva oraria si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.	



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteo-muscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari o terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto confiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDIO E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANE  
VIAG. VESPAI, 25 - 20135 MILANO  
TEL. 55.19.340/56.984.790



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BIMBI POSSONO  
VENIRE AIUTATI



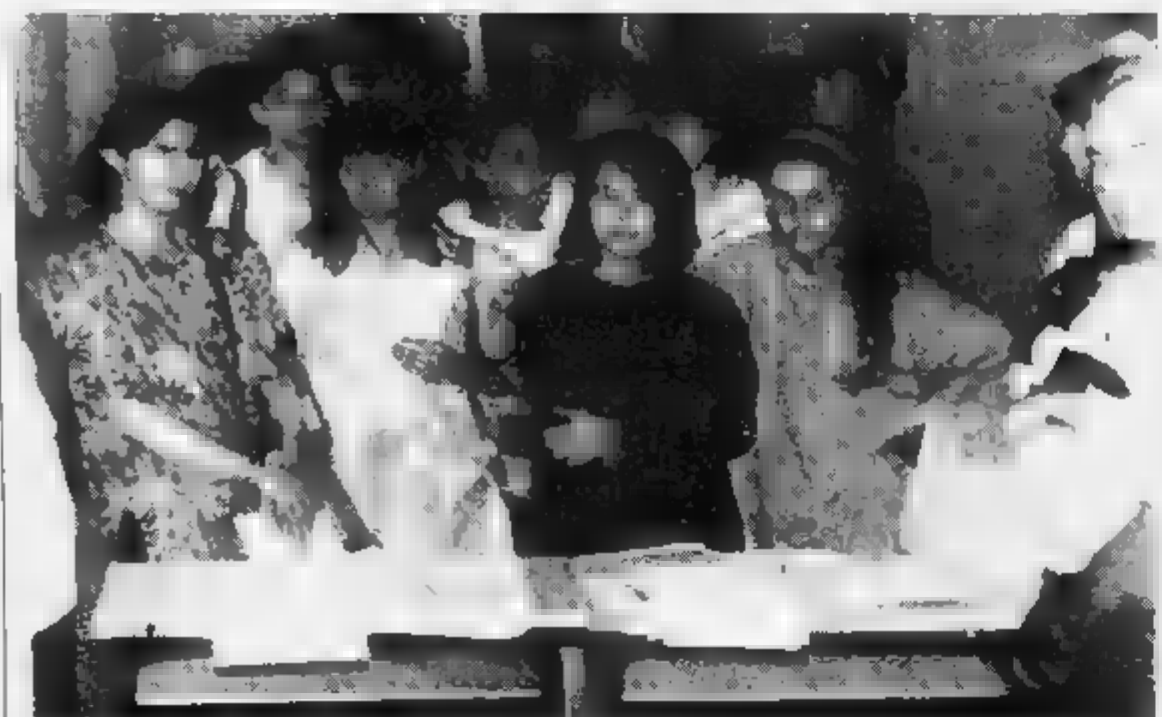




Nelle superiori e ai corsi speciali le iscrizioni per l'anno scolastico '93-94

## Dal latino alle acconciature

A Novara il liceo scientifico Antonelli registra un leggero calo di allievi nelle prime classi  
Nella norma gli altri istituti. Un vero record di richieste nelle scuole professionali



La lunga fila per le iscrizioni all'istituto magistrale Bellini. Anche nelle altre superiori ci sono code

NOVARA. Gli studenti hanno iniziato le vacanze estive, ma negli istituti — pensa già al nuovo — scolastico. I risultati degli esami di riparazione non modificheranno molto i dati relativi alle pre-iscrizioni effettuate in questo periodo. La scolarizzazione si è elevata negli ultimi anni e anche gli studenti novaresi seguono la linea nazionale. Il diploma — terza media, del resto, non risponde più alle esigenze professionali e la frequenza agli istituti secondari diventa indispensabile.

Per la prima volta da parecchi anni, il liceo scientifico mostra un leggero calo di iscrizioni alle prime classi. Dai 280 allievi del '92 si è passati a 275 di quest'anno. L'Antonelli offre due sperimentazioni. Per alcune classi sarà possibile accostarsi all'informatica, mentre altri alunni affronteranno la seconda lingua straniera. Stazionario il numero delle iscrizioni all'istituto magistrale, rispetto al precedente anno scolastico. Anche qui hanno suscitato inte-

resse i due indirizzi, ormai entrati nella routine scolastica. 6 anni, sebbene definiti sperimentali. I futuri insegnanti possono scegliere un indirizzo psico-pedagogico o quello linguistico. Si calcola un aumento del dieci per cento circa al «Mossotti». I ragionieri hanno a loro disposizione un corso sperimentale, che rientra nel «Piano nazionale» informatico. È prevista l'aggiunta nell'orario scolastico di un'ora di matematica, che sarà dedicata all'informatica, o di un'ora di fisica. Nelle scuole professionali si registra un vero record di richieste. Alla scuola per panificatori e pasticceri quest'anno si è effettuata selezione. «I posti disponibili — spiegano in segreteria — erano 25, e quaranta le domande presentate». Due le sedi, a Novara, in via Asilo, e a Gravellona Toce. Gli apprendisti dell'arte bianca si confrontano per due anni con biologia, igiene del lavoro, e altre materie pratiche, per sostenere ogni anno un esame e conseguire alla fine del corso l'attestato

professionale. Tante iscrizioni anche per un altro istituto che ha sede a Vignale, in via Asilo. È il «Circolo Acconciatori Unisex», che diploma i futuri maestri di forbici e pettine. È una scuola — presa d'atto regionale che prevede sei anni — frequenza per giungere al «top» della carriera, e diventare maestro. «Ci sono anche livelli intermedi — dice la responsabile Maria Bertazzo — di formazione, che consentono di iniziare a lavorare nei negozi. In ogni caso la professione è diventata altamente specializzata. Non ci si accontenta più di assumere l'apprendista, oggi il parracchiere deve possedere buone conoscenze tecniche e professionali. Ancora qualche posto alla scuola per ascensoristi, organizzata dall'Unione Artigiani — collaborazione con il centro professionale Enaip. Per accedere ai corsi è necessario possedere un diploma di scuola media superiore o un biennio ad indirizzo meccanico o elettrotecnico, indispensabili per specializzarsi. [c. m.]

### La scelta

#### Tante strade verso il diploma

NOVARA. Nella scelta della scuola secondaria città e provincia offrono anche alcune scuole legalmente riconosciute, con un'attività pluridecennale, garanzia di serietà. In città opera il «Leonardo Da Vinci», che programma ogni anno corsi diurni, serali, regolari e di — per ragioni, geometri, scientifico — magistrali, e il triennio di media inferiore. All'istituto si rivolgono anche i lavoratori che non avendo il diploma vogliono completare il curriculum.

La scuola si avvale della presa d'atto ministeriale, e come tale è sottoposta alla vigilanza del ministero della Pubblica Istruzione. «Per questo motivo — dice il preside Piero Monfroglio — noi garantiamo a chi frequenta l'istituto il rinvio del servizio di leva e la possibilità di abbonamenti ai mezzi di trasporto a tariffa ridotta». In città esiste anche l'istituto salesiano San Lorenzo, legalmente riconosciuto. È attivo nel settore della scuola media, a cui affianca il liceo scientifico e convitto per studenti esterni. Anche in questo caso si registrano molte iscrizioni.

A Borgomanero dal 1912 è presente il collegio «Don Bosco». La scuola è legalmente riconosciuta e offre corsi di scuola media. Sono gli studenti che frequenteranno quest'anno il collegio, l'unico ginnasio liceo classico della città. I candidati alla maturità vengono esaminati dalla commissione del liceo aronese.

«Il nostro intento educativo è duplice — dice il rettore don Giuliano Palizzi — rispettiamo i programmi ministeriali e ci ispiriamo al progetto di Don Bosco. [c. m.]

## Collegio «DON BOSCO» Borgomanero

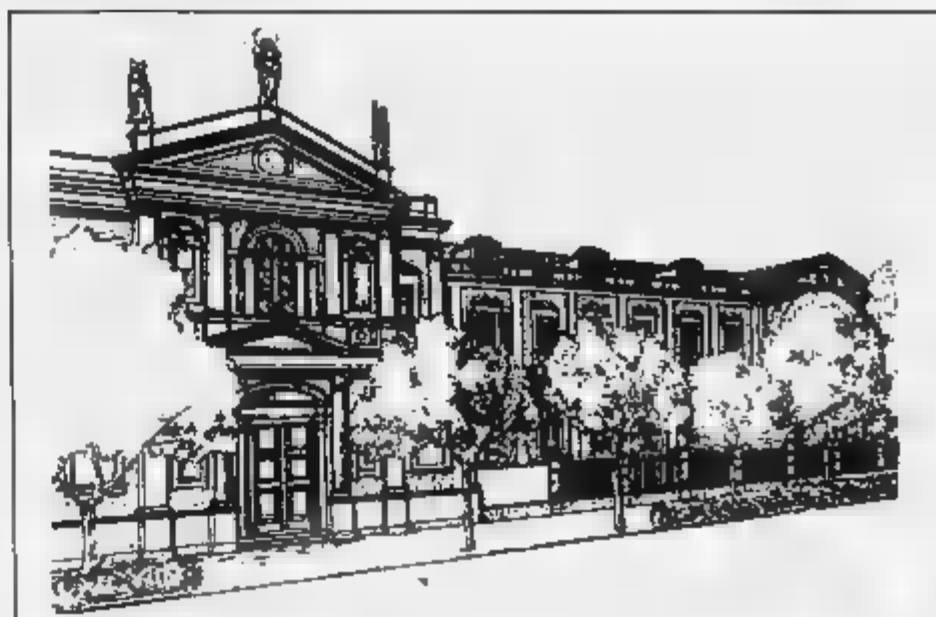


Scuola Media legalmente riconosciuta D.M. n. 785 del 3/8/39 Ginnasio - Liceo classico l.r. D.M. del 14/6/50.

Fedeli allo Spirito di Don Bosco i docenti Salesiani ■ Laici mirano ad ■ ambiente formativo e sereno caratterizzato da:

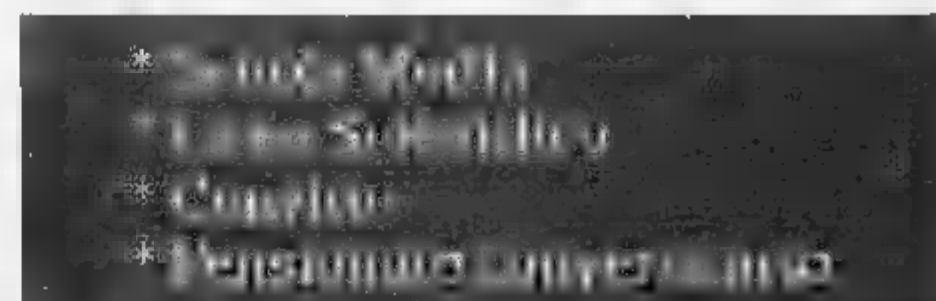
- \* studio critico e personale per ■■ equilibrata sintesi fra cultura e vita, vita e fede;
- \* un piano organico di formazione umana e cristiana in linea con il «PROGETTO GIOVANI '93» del M.P.I.;
- \* la scelta dell'animazione ■■ metodo educativo originale che accogliendo il giovane ne promuove il pieno sviluppo.

28021 BORGOMANERO - Via Dante, 19  
Tel. 0322/81486



## ISTITUTO SALESIANO «SAN LORENZO»

Legalmente riconosciuto D.M. 14/6/1949



Tel. (0321) 623248  
Baluardo Lamarmora 14 - NOVARA

## COLLEGIO MELLERIO-ROSMINI

MEDAGLIA D'ORO AL MERITO DELLA SCUOLA

**SCUOLE:** Scuola media - Ginnasio - Liceo Classico Legal Ricon.  
Liceo Scientifico Legalmente Riconosciuto.  
Istituto Professionale Alberghiero L.R. (diploma di Qualifica e Maturità).  
**Sede legale d'esami**  
**Pagellino informativo scolastico ■ metà trimestre**

**CONVITTO:** 100 camere singole con acqua corrente (calda ■ fredda) assistenza qualificata.  
**ATTIVITÀ SPORTIVE:** palestra regolare, campi tennis, ampi cortili nel verde con l'aria pura della montagna. Giornate sciistiche.  
**POSSIBILITÀ DI FREQUENZA ■ ISTITUTI PROFESSIONALI STATALI DI VARI INDIRIZZI.**

**CORSO ESTIVO:** Preparazione per esami di riparazione dal 25/7 al 31/8 con lezioni individuali  
**COMUNICAZIONI:** Autostrada dai Trafori-Ferrovie del Sempione

28037 DOMODOSSOLA - Tel. (0324) 44.771 - Fax 44772

# ISTITUTO «LEONARDO DA VINCI» - NOVARA

PRESA D'ATTO DEL MINISTERO P. I.  
D.M. 19-10-1946 n. 9640

**"Mezzo secolo di funzionamento e di esperienza didattica"**

Corsi di RECUPERO DIURNI e SERALI per:

RAGIONIERI  
LICEO SCIENTIFICO

GEOMETRI

MEDIE  
MAGISTRALI

Viale Dante Alighieri 25 - Telef. 0321 623.183

Via della Riotta 10 - Telef. 0321 629.020 - Nuova Sezione - Ottimo servizio Bus



Mercatino di Pettenasco, si entra nel vivo con tante trattative interessanti

## Il Bellinzago riparte da Giromini

L'ex allenatore del Castelletto potrebbe guidare i neoretrocessi «tigrotti» con Rognoni d.t.  
L'Arona cede Viganotti all'Intra. Lo Sparta lascia liberi i difensori Rossi e Frattini. Vende l'Iris Oleggio

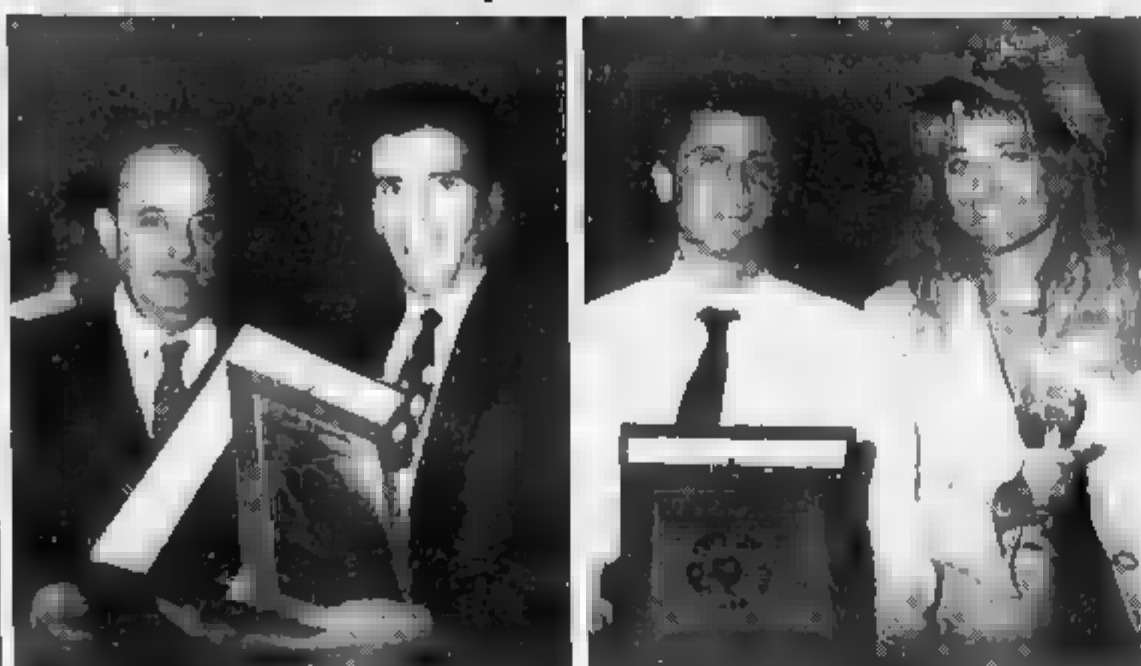
**PETTENASCO.** Marco in ascesa in quel di Bellinzago. Il nuovo allenatore potrebbe essere Giromini, che non ha ancora messo ■ ■ ■ bianco a Castelletto, mentre l'ex omegnese Rognoni, altro indimenticato Marco, potrebbe assumere la direzione sportiva dei «tigrotti». Una cosa è certa: il Bellinzago non si adatterà ■ un ruolo di secondo piano, dopo ■ recente retrocessione, ma rifarà lo squadrone per rientrare nel grande giro. Questione di pochi giorni ■ sapremo tutto.

Più fatti che parole, invece, in casa del concreto Borgomanero, che cede Fabrizio Vercelli alla Biellese. Nella vicina Gozzano, intanto, si registra l'arrivo del nuovo allenatore Piergiorgio Longhi, mentre alla voce ■ ■ ■ c'è ■ centrocampista Biscuola, un ragazzone, che passa alla Solbiate.

Per il '77 Zaretti è in corsa l'Osipaleto, ma non ■ escluso ■ che il giovane possa finire allo Sparta di Giampiero Erbetta. Sparta che ha già lasciato liberi i difensori Rossi e il libero Frattini (rientro al Bellinzago?) ed ha poi collocato il '74 Catturini al Cistellum ■ Eccellenza lombarda.

Pierino Podestà non è più l'allenatore della Pombiese, Gilberto Curino ha lasciato ■ neo promossa Esperia di Lesa, che l'ha sostituito con Sergio Rocca, ■ dalle giovanili di Ramate, Dormelletto e Iris Oleggio, il quale avrà l'occasione, più unica che rara, di farsi le ■ ■ ■ con Bruno Padulazzi, ■ dei due senatori ancora in attività nella provincia l'altro è ovviamente Ernesto Gori, ■ qualche

### CAMPIONI ECCELLENTI, UNO NIENTE L'ALTRO NIENTE



Rodrigo Gaiardelli, l'«eccellente» del Verbania, confermato dalla società lacuale, e Viganotti, passato dall'Arona all'Intra

tempo rientrato tra ■ valli ossolane). Il neo promosso Verbania ha fretta e dopo aver confermato il mancato riscatto del laterale Valentini dello Sparta, annuncia che andrà in ritiro a Macugnaga dal ■ al 14 agosto.

Rodrigo Gaiardelli, il «campione eccellente», pre- ■ ■ ■ con gli altri big l'altra sera ad Arona, sarà naturalmente il faro dei biancorichi anche per la prossima stagione. ■ altro ritiro ufficiale è quello del Corsico ■ Bacchin e Capozucca, che sarà nullo «Sciottolo» ■ Mas-

sino Visconti nello stesso periodo. Dopo il valzer degli allenatori, il tango degli attaccanti. L'ex borgomanerese Riva (15 gol quest'anno per il Corbetta) è nel mirino del Borgosesia che intende affiancare a Quartaroli una punta ■ ruolo.

La rivelazione Intra continua nel frattempo ad insistere per Belli, ma il Verbania non cede e allora l'alternativa potrebbe essere Zoia, goleador al servizio del miglior off-ferente.

L'Iris Oleggio c'è ma per il momento non si vede, anzi

■ si sente. La tattica di Villo Manzetti è nota: prima vendere tutto (che non significa sbaraccare) e poi ricostruire dalle fondamenta. Per Realini e Talarico al Cadrezate ■ quasi fatta.

L'Arona, che ha ceduto Viganotti all'Intra, ha un nuovo allenatore: Nedo Lori, già al Dormelletto e alla Sestese. Dicono sia l'uomo giusto per rilanciare anche il giovanile. Oltre a Lori, il presidente Pip- po Rosta ha richiamato all'o- vilo Guido Onor, ex aronese del passato quanto mai glo- rioso avendo indossato le ma-

glie di Juventus, Lazio, Man- tova, Livorno ■ Messina.

Riguardo ai giocatori, l'unico dichiarato incedibile è Montesano, il solo, con Viganotti, per il quale valesse la pena di acquistare il biglietto per assistere ad un partita dell'Arona.

L'Omegea non ■ ■ ■ clima di austerità. Con Pierantonio Morsa è stata una pacchia: la squadra si è salvata in scioltezza con un parco giocatori da vera sopravvi- venza.

Adesso, però, anche Morsa vuole qualche garanzia in più: insomma aspetta qualche acquisto decente, ottenuto il quale, da buon omegnese, metterà ancora nero su bianco, ■ ■ ■ nero su rosso.

Si aspettano i calendari da un giorno all'altro. Qualcuno ha già provato a scoprire la nuova geografia dei gironi e, se tutto filerà per il verso giusto, almeno per certi campioni dovrebbero ridursi le di- stanza. Ci potrebbero essere sorprese anche in tema di ri- pesaggi: la fusione tra l'Asi di Eccellenza e l'Asi Sport di Promozione ha creato un al- tro posto disponibile. Intanto è stato ripescato il Grignasco ■ la Promozione. La «pupilla» dell'appassionato Mario Mosca ha festeggiato l'evento assumendo un nuovo allenatore: ■ tratta ■ quel Patrizio Di Stefano, già in forza anche al Novara, quasi un fenomeno ■ di longevità atletica, che a ■ anni suonati inizia la sua nuova avventura di tecnico dei sessantenni. Augurargli la stessa fortuna, ci sembra il minimo.

Sandro ■ ■ ■



E' lo sport estivo per eccellenza. Il beach volley approda domani sera a Romagnano

Al via domani ■ ■ ■ sui campi di Romagnano

## E' tempo di beach volley con il torneo del Pavia

**ROMAGNANO SESIA.** Il ■ ■ ■ Pavia Volley e l'Ac Romagnano festeggiano la chiusura della stagione agonistica con la seconda edizione del torneo di beach volley che s'inizia domani sera sui campi di sabbia allestiti dietro il palazzetto dello sport di via Pizzorno.

Si gioca con ■ formula del 2x2 maschile ■ 3x3 femminile. Alla manifestazione parteci- pano giocatori molto conosciuti che militano o hanno militato con successo in A1 e A2. Ma anche gli «spaggiaroli» hanno aderito al torneo, confermando la grande popolarità raggiunta dallo sport ■ questi ultimi ■ ■ ■.

Il meeting si preannuncia quindi ■ grande rilievo agonistico: ■ partecipazione è consentita a chi ha già una buona esperienza pallavolistica.

Le iscrizioni ■ ricevono fino a domani, entro le 19.30. Poi al- le ■ ■ ■ dopo la compilazione dei

tabellini, inizieranno le elimi- natorie maschili. ■ proseguirà giovedì, dalle 20 fino alle 23, con le eliminatorie femminili. Venerdì il torneo presenterà un'altra fase delle eliminatorie maschili.

La «top final» ■ in program- ma per sabato 10. Dalla matti- na fino alla sera si susseguiràn- no le partite per entrambe le categorie. Premi per tutti i par- tecipanti, di grande valore an- che il motepremi per le tre cop- pie prime classificate che salir- anno sul podio.

Sul fronte della pallavolo, buone notizie per il «vivaio» del Pavia Volley, che ha partici- pato alla finale nazionale «under 14», svoltasi ■ Boario Terme.

■ ventuno squadre parteci- panti, il «Pavia Tinasco» ha rag- giunto un prestigioso quinto posto, che conferma la buona preparazione tecnica raggiunta dai piccoli volleyballisti sesiani. [c. m.]

# MP

## MERCATONE DI POMBBIA s.r.l.

ORARI: dalle 9 alle 12  
dalle 15,30 alle 19,30

# FRUTTA

*il tuo denaro*

# SFRUTTA

*i nostri prezzi*

POMBIA - SULLA STATALE 32 NOVARA - ARONA - TEL. 0321/957.274



# MENO CARO TUTTO L'ANNO!

**DAL 6 AL 17 LUGLIO**

(fino ad esaurimento scorte)

**LATTE PARMALAT**  
Parz. ~~1,500~~ 1 litro

**1.390**

**RISO SCOTTI** Conf. 1 kg

**2.570**

**TONNO MAREBLU**

Conf. 3 x 80 g

**1.740**

al kg L. 7.250

**BIRRA SPLÜGEN**

Bott. 66 cl

**890**

al litro L. 1.348

**ACQUA MINERALE**

**S. BERNARDO**

Gasata bott. 1,5 litri

**620**

al litro L. 413

**COPPE PER GELATO**

**CARACAS** Conf. 2 pz.

**2.300**

**TOVAGLIOLI BIBO** Conf. 100 + 100 pz.

**1.490**

**POSATE IN PLASTICA** ~~1.200~~

Conf. 20 pz.

**790**

**BICCHIERI IN PLASTICA BIBO**

Conf. 50 pz.

**1.200**

**BARATTOLI BORMIOLI 4 STAGIONI**

Conf. 6 x 500 ml

**4.040**

**YOGURT MANDRIOT**

Gusti assortiti conf. 8 x 125 g

**3.990**

**SALAMI BOCCONCINI RASPINI**

**17.600** al kg

**SPEEDY PIZZA FRENDIES**

Conf. 2 pz. 150 g

**1.690**

al kg L. 11.267

**GELATO**

**FIOR DI FRAGOLA**

**ELDORADO** Conf. 250 g

**2.450**

al kg L. 9.800

**ELIMODORUM CLEO** Flac. 400 ml

**3.900**

**DECODIFICATORE**  
TELE + 1

**149.000**

**TELO MARE**  
**TENERIFE**

**10.900**

**AUTORADIO EXOTY XR 4400**

Con frontalino estraibile  
4 x 20 watt - 30 stazioni  
memorizzabili - autoreverse  
uscita preamplificata

**329.000**

**VENTILATORE 3 PALE**

A soffitto Ø 120 cm  
5 velocità

**52.000**

**PELLICOLE SCOTCH**

Conf. 2 pz. 24 pose  
135 - 100 Iso

**5.900**

**PELLICOLE SCOTCH**

Conf. 2 pz. 36 pose  
135 - 100 Iso

**6.900**

**CONDIZIONATORE HYPER**  
**CONDIBOY**

Aerazione automatica  
timer regolabile funzione di  
deumidificazione trasportabile

**699.000**

**SCARPA TELA** ~~5.000~~  
Lungamarcia Mis. 35 - 45

**3.800**

**BODY** bimba elasticizzato  
4 - 10 anni

**6.100**

**CICLISTA** bimba elasticizzato  
4 - 10 anni

**6.100**

**BERMUDA** Uomo  
100% cotone

**15.500**

**CAMICIA** Uomo fantasia  
100% cotone

**18.500**

**T-SHIRT** Uomo/donna stampe assortite

**4.500**

**MAXI T-SHIRT** Donna  
Stampe assortite

**4.500**

**ZOCZOLO IN PELLE** Mis. 35 - 45

**8.500**



I P E R M E R C A T O

# CONTINENTE

VERCELLI - CENTRO COMMERCIALE TANGENZIALE SUD 13



Martedì 6 Luglio 1993 n. 25

E VALSESIA

VERCELLI via Duchessa Jolanda 20, tel. (0161) 66.062/64.747  
BIELLA via Repubblica 29, tel. (015) 26.191/252.23.79

## A Vercelli i versamenti possono essere fatti anche all'esattoria di via Balbo Ici, per ora solo 8 mila denunce

Ne mancano oltre 10 mila, ma per pagare c'è tempo fino al 19. Chi non rispetta il termine dovrà applicare una penale. Il numero di telefono del Comune ai quali rivolgersi per avere informazioni

VERCELLI. Non è finito il calvario del contribuente medio che, superati gli scogli della denuncia dei redditi, si trova alle prese con un altro rompicapo da risolvere ad ogni costo entro il 19 luglio: quello dell'Ici, l'imposta comunale sugli immobili al suo esordio sulla scena tributaria nazionale.

Per la verità non si può dire che i contribuenti vercellesi si siano affrettati a sfrontare questo problema: ad occhio o finora «denunce Ici» non sono state presentate circa 8 mila, ma i conti non tornano.

Il ragioniere Francesco Somaglini, il funzionario comunale che dirige il gruppo di addetti alla ricezione delle denunce dei redditi, dice che all'appello ne mancano ancora circa 8 mila. «Probabilmente», spiega, «i ritardatari vogliono approfittare dell'ultima proroga: la penale del 3 per cento sull'imposta, infatti, si abbassano a 90 mila con l'invio all'attesa. Come noto, il modello per la denuncia dell'Ici va versato insieme con il 740. «Modelli Ici da soli», dice Somaglini, «ne aspettiamo pochissimi: in tutto meno di 200».

Come funziona questa benedetta imposta, a che si applica, chi deve versarla? Non sono domande pleonastiche, se ancora pochi giorni fa il ministero delle Finanze ha ritenuto opportuno diramare un'ennesima circolare interpretativa.

Devono pagarla i proprietari e gli usufruttuari di immobili, aree fabbricabili e terreni agricoli sull'intero territorio nazionale; l'aliquota è stata determinata da ciascun Comune. A Vercelli il commissario straordinario Santo Corsaro l'ha fissata al 5 per mille; la media di tutti i Comuni della provincia è del 4,7 mentre il record della media più alta (5,44 per mille) appartiene alla provincia di Matera.

Vediamo qualche esempio di calcolo riferito ad uno dei casi più ricorrenti, vale a dire a quello di un immobile abitato dallo stesso proprietario al quale la legge riconosce una «franchigia» annua di 180 mila lire. Attenzione, però: il garage non può essere incluso nel calcolo dell'abitazione principale, quindi si fruisce di riduzioni.

Entro il 19 luglio occorrerà versare il 45 per cento del valore netto della quota spettante di franchigia; il resto andrà pagato tra il 1° ed il 15 dicembre. Non bisognerà versare acconti se il loro importo è di sole 4 mila lire: in questo caso si rima-

da tutto al saldo di dicembre.

Un esempio pratico con cifre tonde forse aiuterà meglio a capirci. Per un immobile con valore catastale di 100 milioni, con l'aliquota del 5 per mille, l'imposta sarà di 5 mila lire. I proprietari, mettiamo, sono quattro: tre residenti, una quota di proprietà rispettivamente del 20, 25 e 30 per cento, ed il quarto per cento resterà non residente. Il primo deve il 20 per cento dell'Ici, 100 mila lire, meno un terzo della detrazione complessiva cioè 60 mila lire. Risultato: 40 mila lire, delle quali il 45 per cento (18 mila lire) entro il 19 luglio e le restanti 22 mila a saldo.

Il secondo proprietario ha a carico un'Ici di 125 mila lire che, meno la solita detrazione, risulta di 65 mila e la prima rata sarà di 29.250 lire. Sul terzo proprietario grava un'imposta di 150 mila lire che, tolta la detrazione, si riduce a 90 mila con

prima rata di 40.500. Il quarto, non residente, pagherà invece per intero: 125 mila lire seque, con prima rata di 56.250.

A Vercelli i versamenti vanno fatti all'Esattoria consorziale di via Balbo oppure negli uffici postali: in quest'ultimo caso occorrerà pagare anche la tassa per il versamento, 750 lire. Il modello 740 oppure quello per soli Ici devono essere consegnati negli uffici di via fratelli Garzone dove, nell'ex refettorio dell'Osipio e sotto una grande tela con l'Ultima cena, c'è ad attenderli un gruppo di impiegati comunali guidati dal funzionario Francesco Somaglini.

Tutti i dati disponibili a consigliare, ragguagliare, informare, suggerire: ci sono anche a disposizione del contribuente alcuni numeri telefonici (596.257; 596.258 e, solo fino al 15 luglio, anche il 58.1141).

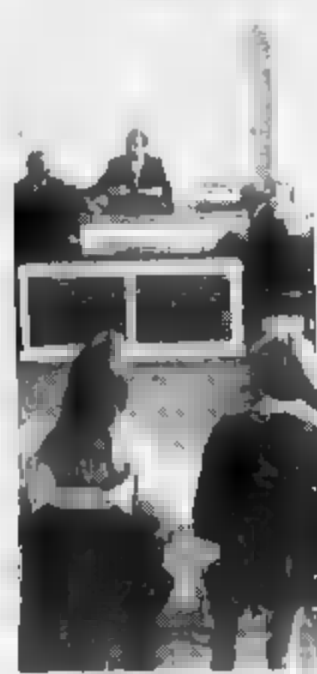
Walter Camurati



In via Garzone gli sportelli a cui presentare dichiarazioni Irpef e denunce Ici

### IL PRIMO CONSIGLIO

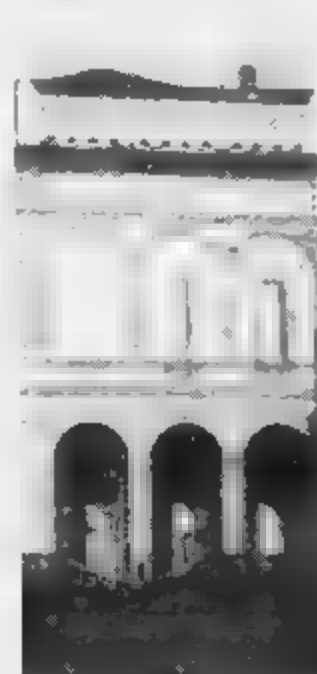
Vercelli, oggi la riunione



E' stato convocato per le 11 il primo Consiglio comunale. Non si riunirà più dal 6 ottobre, dopo il «blitz» della Guardia di Finanza. A PAGINA 38

### IL TEATRO IN VENTITA

Sociale offerto al Comune



La «Società» palchettistica ha affidato ad uno studio legale l'incarico di trovare un accordo con l'amministrazione di Palazzo Cropa. A PAGINA 39

Ore d'ansia per avere notizie di Salvatore Rossi, che fa parte del contingente italiano attaccato alla periferia di Mogadiscio

## «Mio figlio, scampato al fuoco dei ribelli di Aidid»

Livorno Ferraris, parla la madre del giovane parà impegnato in Somalia



Salvatore Rossi, il parà Livorno Ferraris scampato al fuoco di Aidid

LIVORNO FERRARIS. La voce si abbassa, scende a rasentare il sussurro. Si soffoca la gola, come la fitta acuta dell'ansia. Fatica, Maria Rossi Bonvisuto a raccontare la storia di Salvatore, che ha 29 anni, ne ha vissuti quasi dieci nell'esercito e l'altra mattina è scampato alla pioggia di fuoco di Mogadiscio. Fatica perché Salvatore Rossi è figlio, perché quel mestiere difficile proprio non lo voleva: meglio restare in fabbrica, arrangiarsi in mille altri modi. E la fabbrica ha chiuso, che importa, basta restare vicini.

Non trova la voce, mamma Maria, perché è da venerdì che le manca il respiro: da quando ha ascoltato quella notizia che ha occupato tutti i telegiornali. Un tam tam. Sono morti tre parà italiani della Folgore. I somali li hanno attaccati e i razzi durante il rastrellamento si spasticano, blitz numero dodici degli uomini dell'Operazione Canguro.

«Hanno letto i nomi», ra-

gezzati morti. Non sono riuscita a non piangere: sentivo scoppia l'emozione, ed era un misto di dolore e sollievo. Ma nella l'agguato c'erano stati anche ventidue feriti. In Italia non sapeva chi fossero, non si è potuto nulla per tutto il giorno. Riuscì a telefonare al Ministero, a Roma, quasi impossibile. Ecco la fitta dell'ansia che lacera la gola, le mani, la testa.

«Non sapevo più che cosa fare. Poi, nel pomeriggio, mi hanno chiamata dalla Toscana. Salvatore vive da quando si è sposato. Mi hanno detto che, con l'aiuto della caserma di Livorno, Lorella, sua moglie, era riuscita a rintracciarlo. Vicino al ricevitore c'è anche Alessandra, che ha tre anni e che vuole parlare a papà. Ci riuscirà per pochi attimi, ma a centinaia di chilometri di distanza Maria Bonvisuto a trovare un sorriso.

«Salvatore ha raccontato che era spostato verso l'interno,

lontano dall'inferno di fuoco. Ma all'inferno è abituato: è stato in Libano subito dopo il servizio di leva. Quante volte gli ho detto «non andare», quante volte l'ho supplicato. E invece lui ha scelto la Folgore. Sarà sempre in prima linea. Lui, con tutto il suo coraggio».

Oggi la prima linea si chiama Mogadiscio, periferia Nord. Salvatore è arrivato in Somalia da due mesi, ha già persino ottenuto la licenza: un pugno di giorni da trascorrere a diviso tra le campagne di Livorno Ferraris e la Toscana. E' ripartito da meno di una settimana quando i militari dell'Operazione Canguro vengono aggrediti, prima a sassate e poi a razzi e proiettili. Cercano un deposito di munizioni del generale Aidid, trovano la guerra.

«Quando è tornato a casa ci ha parlato poco della Somalia, quanto vedeva, dei suoi pagni. Ma mi ha sempre nascosto sempre i fatti più crudi. Per affetto, per evitarmi il dolore

dopo tutte le mie inutili suppliche. Salvatore parlava invece con le sorelle. Ne ha quattro, lui è l'unico figlio maschio. E alle altre donne di casa raccontava già i giorni difficili del periodo dell'addestramento. Io sfaccendavo nelle stanze facendo finta di niente e loro si sentivano liberati a parlare. Invece ascolta-vo tutto. Non potevo non sentire».

Ieri mattina Maria Bonvisuto ha tenuto il televisore spento. Non era in casa - forse non voleva vedere altro dolore, sentirsi cadere addosso altre fittate d'impotenza - quando i teleschermi sono apparsi le immagini dei funerali di parà, quando, di fronte a altri schermi accesi, in molti hanno sentito più vicino il vento freddo dei «signori della guerra». «Se adesso sono più tranquillo? Mio figlio deve restare in Somalia altri due mesi: no, l'ansia non finirà».

Roberta Martini

Aostana di origine, aveva insegnato al Classico negli Anni Sessanta. Donazioni al Degli Infermi e al Cottolengo

## Ha lasciato 700 milioni alla sua dama di compagnia

Il testamento di Augusta Christillin, benefattrice biellese morta nei giorni scorsi



Augusta Christillin

BIELLA. Uno scrigno di gioielli di famiglia destinato al Cottolengo, quasi mezzo miliardo al reparto di urologia dell'ospedale, settecento milioni alla sua dama di compagnia e altri beni, alloggi e buoni del tesoro ai nipoti: sono, in sintesi, le disposizioni testamentarie di Augusta Christillin, una agiata signora biellese, aostana di origine, deceduta poche settimane fa. Era ospite del residence «Enrico Maria Lucci» di viale Matteotti. La donna aveva espresso nelle ultime volontà anche quella di un funerale in forma strettamente privata.

Moglie dell'avvocato civilista Camillo Corte e figlia di un noto storico di Torino, Augusta Christillin era nata nel capoluogo piemontese ottant'anni fa da una famiglia originaria della Valle d'Aosta. Appassionata di storia e cultura, aveva seguito le orme paterne insegnando materie letterarie nelle scuole; prima nelle città, poi a

Roma ed in altri importanti ginnasi italiani.

Si era sposata in tarda età e si era quindi trasferita definitivamente a Biella con il marito, dedicandosi all'insegnamento di materie letterarie al Classico. Augusta Christillin non aveva avuto la fortuna di allietare l'infanzia con dei figli. Per i bambini più sfortunati però aveva sempre avuto tante attenzioni. Due piccoli ospiti dell'orfanotrofio di Biella infatti, erano stati seguiti direttamente dalla benefattrice: Augusta Christillin aveva inoltre provveduto alla loro istruzione, agli studi superiori, all'università, fino a quando i ragazzi non erano stati in grado di condurre una vita indipendente.

Negli Anni Sessanta la professoressa abbandonò la cattedra di liceo classico per ritirarsi a vita privata. Brillante ed elegante, amava la musica classica, i concerti che seguiva anche fuori provincia, i viaggi che spesso faceva in compagna

del consorte. Trascorreva sovente periodi di vacanza nella sua tenuta in campagna.

Rimasta vedova nel '78, sette anni fa aveva deciso di stabilirsi nel Centro residenziale «Lucia» dove inizialmente ricorreva alle cure di un'infermiera, ma soltanto per poche ore al giorno. Le condizioni di salute di Augusta Christillin erano poi lentamente aggravate fino a richiedere alla dama di compagnia una presenza costante al suo fianco.

Così per riconoscere i sette anni di cura, di attenzioni e professionalità una parte del patrimonio di famiglia, investita in buoni del tesoro ed in immobili (per un valore che si aggira attorno ai 700 milioni), andrà anche alla signora Maria Putzu che negli ultimi anni della sua vita, era stata così attenta e premurosa nei riguardi della donna. Ma non soltanto: la benefattrice aveva pensato anche alla comunità biellese, assegnando inoltre i desideri di suo

marito che era destinato parte dei suoi averi alle istituzioni pubbliche.

Al reparto di urologia dell'ospedale cittadino, che già dalla stessa famiglia aveva ricevuto 200 milioni alcuni anni fa, ne andranno altri 450 per migliorare le attrezzature e la stessa divisione. Alla Piccola, la provvidenza del Cottolengo saranno invece destinati i gioielli, quelli posseduti dalla signora biellese ed altri antichi che appartenevano agli antenati. Anche quest'ultima volontà è già stata espressa dall'avvocato Paolo Corte prima di morire.

E' uscita dalle scene biellesi in silenzio, senza fare rumore, discrezione con cui nel suo stile, una figura che anche se poco conosciuta in città, era stata protagonista di donazioni, opere di beneficenza e di attenzioni per i meno fortunati.

Guaballo

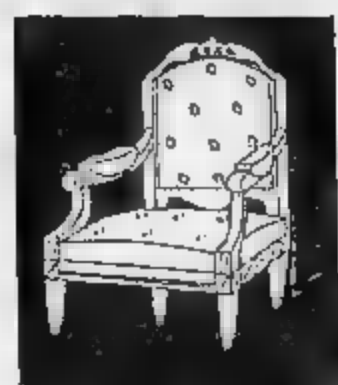
PIEMONTE PIEMONTE VALLE D'AOSTA



TEMPO PER OGGI. Cielo molto nuvoloso e coperto con precipitazioni sparse a temporalesco. TEMPERATURA. generale diurno: 24; min: 17. VENTI. Moderati e localmente sabbionosi. TENDENZA TEMPO. Cielo poco nuvoloso.

A VERCELLI Max: 27; min: 17; media: 22. FA 24; min: 17. TEMPERATURE IN PIEMONTE Torino 28; Novara 27; Alessandria 28; Aosta 27; Cuneo 27; Asti 28





## Dopo 9 mesi torna a riunirsi il Consiglio comunale: è convocato per le 15 Oggi incomincia l'era della Lega

Tra i quaranta nuovi amministratori record di medici: saranno ben nove. L'ultima riunione del «governo» cittadino era stata il 6 ottobre dell'anno scorso, cinque giorni dopo il blitz della Finanza

VERCELLI. E dopo nove mesi si ricomincia. Oggi alle 15, per la prima volta dopo le elezioni, si riunisce il Consiglio comunale. Non accadeva dal 6 ottobre del '92, quando gli arresti della giunta risparmiarono solo gli assessori Carlo Robutti e Carlo Albricci. Il primo era sindaco pro-tempore, quando disse «dichiaro conclusa la seduta», alle 12,05 di quel martedì, si chiuse ufficialmente l'era di Fulvio Bodo, il potente ex impiegato del psi.

Oggi un altro martedì, un altro giorno 6, un anno esatto dalle prime polemiche sull'insediamento. Arrivano 40 nuovi consiglieri. Per la verità, gli esordienti totali sono solo 31, di cui ben 22 leghisti. Gli altri 9 avevano già occupato una poltrona. Comune: chi è plebe consigliere, chi da sindaco (Carlo Robutti), e chi da assessore (Giorgio Gaietta). L'insediamento della nuova amministrazione è molto atteso in città: da quando il «blitz» della Guardia di Finanza ha sconvolto la Vercelli della politica (era il primo ottobre), la macchina comunale è stata guidata da un pilota esperto e molto apprezzato dalla gente, come il commissario Santo Corsaro.

Ma adesso arrivano i politici «nuovi», quelli eletti fra il 15 e il 20 giugno, quelli della nuova legge elettorale, quelli del trionfo della Lega Nord e del suo «numero uno» Miotto Baracchi Bagnoli. I nomi dei «magnifici 40» (ma saranno magnifici?) sono già noti: oggi si incontreranno per la prima volta, fra saluti, auguri e strette di mano. Con loro il sindaco (che domani alle 12 giura in prefettura) e i 4 assessori, 4 dei quali devono dimettersi da consiglieri: sono Roberto Bossi, Gianni Cattini, Carlo Rebughini e Gianni Arizzzone Robati.

Ieri, c'è stata anche la prima riunione ufficiale di giunta, durante la quale sono state approvate alcune deliberazioni urgenti. E la sala consiliare è stata tirata a lucido per la grande inaugurazione di oggi. Vediamo chi sono gli invitati.

Si chiama dalla Lega, che con la nuova legge ha conquistato la maggioranza assoluta dei seggi: ne ha 24, che saranno occupati da Giuseppe Bodo, Claudio Lambertoni, Franco Bramante, Giovanni Cagna, Mauro Chiochetti, Piermarco Viale, Fulvio Fontana, Raffaele Principi, Guido Gaviglio, Massimo Varese, Guglielmo Benvenuto, Lores Di Maggio, Giuseppe Masini, Rita Blesenti, Cesare Lavarino, Antonio Principi, Edoardo Rollone, Carlo De Fabiani, Enrico Colongo, Marco Lodigiani, Davide La Paglia, Elena Maestrelli, Mario Sassone e Loredana Colorio.

All'opposizione il pds, con Giorgio Gaietta (candidato sindaco), Teresa Pareglio (ricandidato), Domenico Amato, Maria Rita Mattola. Poi i «Democristiani per Vercelli» (del Carlo Sala Pollero, Michele Ventura, Antonino Ruffino. Ri-



Il 6 ottobre 1992, l'ultimo Consiglio comunale, presieduto da Carlo Robutti con il collega Carlo Albricci

fondazione avrà due seggi: Dario Roasio (ex consigliere) e Franco Casolino. Due poltrone anche per l'«Alleanza popolare» di Francesco Radacchi: uno al leader e l'altra per Giuseppe Guazzotti. Un seggio a testa per i socialisti (Bruno Aquilini), Liste per Vercelli (Carlo Roggioli, insieme per la Città (Mario Ricciardi), Indipendenti per Vercelli (Giuseppe Cannata) e Verdi (Gabriele Bagnasco).

Fra le curiosità, spicca la pre-

senza dei medici: in tutto sono 9, di cui quattro leghisti (Bramante, Lambertoni, Cagna, Principi). Gli altri sono Radacchi, Aquilini, Ventura, Guazzotti, Cannata. Non mancano i docenti universitari: oltre al sindaco Miotto Baracchi (che insegna Storia della lingua russa a Bergamo), ci sono l'assessore Mario Olmo (ex «vice» Corsaro e insegnante a Pavia), Mario Ricciardi, presidente del

gruppo parlamentare: c'è il senatore, il leghista Giuseppe Bodo, e un ex senatore (nonché del Carlo Roggioli). Oggi alle 15, il sindaco, gli assessori e i 40 consiglieri parleranno di due argomenti: la validità degli eletti e il programma di governo del Carroccio (già anticipato dai giornali). E si ricomincia.

Giuseppe Bodo

## Due colpi di scena alla vigilia della «disciplinare» che deve giudicare l'ingegnere capo Pizzimbone, slitta il «processo»

Ieri il funzionario ha annunciato la riacquiescenza nei confronti del commissario Corsaro e del segretario comunale. A sera la replica: Datrino ha già chiesto di astenersi. Bisogna nominare un nuovo componente

VERCELLI. Slitta a data da destinarsi la commissione di disciplina davanti alla quale, domani alle 9, l'ingegnere capo del Comune avrebbe dovuto comparire per essere sottoposto al «processo amministrativo» di cui si parla ormai da mesi. Proprio alla vigilia dell'audizione, Pizzimbone ha chiesto la «riacquiescenza» (l'atto è stato protocollato ieri mattina in Comune) già del commissario straordinario Santi Corsaro sia del segretario generale Mario Datrino. Ma qualche ora dopo il sindaco Bagnoli ha annunciato che il «processo» si sarebbe svolto comunque.

Le due novità di ieri dal punto di vista dei protagonisti. Pizzimbone: la «riacquiescenza» di Corsaro in realtà ora più stata superata dalla decisione di nuovo sindaco di presiedere direttamente la «disciplina». Sulla questione Datrino, il regolamento prevede che il segretario generale faccia parte della commissione (anche presidente), ma Pizzimbone non vuole essere giudicato da colui



Da sinistra l'ingegnere capo del Comune Emanuele Pizzimbone, che non vuole essere giudicato dal commissario straordinario Santi Corsaro e dal segretario generale Mario Datrino

che, nell'atto di riacquiescenza, definisce «nemico personale». Scrive l'ingegnere-capo (soppresso dal servizio) a stipendio ridotto: «Esiste un grave stato di inimicizia tra il sottoscritto e il dottor Datrino, addirittura concretizzato in un atto di denuncia querelata da me presentata nei confronti del dottor Datrino il 15 aprile».

Pizzimbone chiama addirittura in causa il segretario generale per la vecchia vicenda del

ufficio protesti. Pizzimbone cavalca anche questa storia per chiedere di non essere giudicato da Datrino. Aggiunge l'ingegnere-capo: «Il segretario generale è colui che ha avviato l'apertura del procedimento disciplinare nei miei confronti. Dunque ha già manifestato il modo chiaro ed esplicito il suo parere, e non può giudicarmi».

Ieri sera però il Comune è intervenuto annunciando che l'atto di riacquiescenza è inutile

perché proceduto, il 16 giugno, da un'istanza di astensione presentata dallo stesso Datrino «per motivi di incompatibilità». Il suo vice Fiore, che gli sarebbe dovuto subentrare per legge, ha presentato identica richiesta.

Ora spetterà al prefetto nominare il nuovo componente della «disciplina». Per individuare lo stato chiesto un parere al ministero dell'Interno. Quindi il processo slitta. [e. d. m.]

### LETTERE AL GIORNALE

#### «Commosso ricordo della Paulonia»

Soffrente da un po' d'anni, il 1° luglio, è stata stroncata da una violenta emorragia la signora Paulonia Imperiali. Ad aprile, a maggio ancora era florida, le sue pantofole violacee e ostentavano i grappoli di capsule verdi in cui sperava maturare il piccolo seme. Ne aveva aggiunti di cerchi alla gonna della fine Ottocento. E tutti si potevano ben contare sul suo tronco giacente a terra in tre spezzoni. Solo al centro la sua «anima» s'era sbriciolata in un tritume tabacco in polvere. Piangono la scomparsa i vicini più intimi: la Sophia Japponica, la Caterina Bignardes, la Ginkgo Biloba, il Cedro, l'Acer Negundo, il Pinus Nigra, il Tasso e l'Abete Rosso; le amiche pianticelle di Agorato che circondano il monumento, nemmeno lui insensibile, subbene di marmo e bronzo. La cara scomparsa lascia le sorelle che abitano a Vercelli; in particolare le due cresciute a fianco delle colonne dell'ingresso secondario del Vecchio Ospedale Maggiore.

figliuoli disseminati intorno a lei, spuntati negli interstizi del cemento, ai margini dei muri, sono rimasti orfani in troppa tenera età per soffrire della scomparsa della loro vetusta madre, ne vivranno più di qualche mese e la ucciderà la mancanza di spazio in l'invorno.

I vercellesi rivolgeranno un grato pensiero quando passeranno accanto al luogo dove era stata piantata dai loro trisavoli.

Lettera firmata, Vercelli

#### Poca luce e molta erba sulla Biella-Cossato

Mi unisco alla protesta per l'incolta vegetazione lungo la superstrada Biella-Cossato. «Muro» di acacia ricopre persino i cartelli (lo stop dopo l'incrocio di Chiavazza, per chi arriva da Cossato). Sempre in quel punto va segnalata la prima illuminazione: la curva è pericolosa e mal indicata e qualche luce in più sarebbe importante. A proposito di illuminazione aggiungo che da tempo sono guasti i riflettori agli incroci sul ponte della tangenziale.

Lettera firmata, Biella

### NUMERI UTILI

#### AUTOAMBULANZE

Vercelli: (0161) 213.000 Croce Rossa; Cigliana: (0161) 44.800 43.108; Gattinara: (0163) 832.600; Santhià: (0161) 82.91; Trino: (0161) 801.465; Biella: (015) 20.100 - 20.101; Borgosesia: (0163) 25.333; Cavaglio: (0161) 956.066; Cossato: (015) 922.123; Vercelli: (0161) 94.454; Cressatino: (0161) 841.722; Vol. Soc. Grignasco: (0163) 418.617.

#### FRONTO SOCCORSO

Vercelli: Andrea, (0161) 583.333; ambul., 1.57.500; Gattinara: (0163) 822.245; Santhià: (0161) 929.211; Biella: (015) 350.333.

#### FARMACIE DI TURNO

A Vercelli oggi è di turno con apertura obbligatoria (dalle ore 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 20 a battenti aperti): dalle 12,30 alle 15 e dalle 20 alle 9 a battenti chiusi e chiamati: 9000; urgente: Dr. Antonio Balzar, via Thon de Reval 23 (Cappuccini), 301 325/302 163.

A Biella tutta principale: Dr. Antonio Vigliani, piazza Fiume 11 (015) 22.432; turno sussidiario: Dr. Nando Batsch, via Pietro Micca 9, tel. (015) 22.22.071. Orario (turno principale) dalle 9 alle 12,30 e dalle

alle 19,30 compresi i giorni festivi. Nelle altre la farmacia apre su segnalazione o ricetta urgente. Per altri Comuni della Provincia, le farmacie svolgono reperibilità notturna, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Gattinara: (0161) 822.245; Lomazzo, piazza 23, tel. (0163) 833.226; Borgosesia: Dr. Carlo Pagani, corso Vercelli 2 (Arancio), tel. (0163) 22.341; Sforzano: Stefano Savino, via Cavallotti Vittorio Veneto 111, tel. (015) 472.773.

Monte Carlo (Cunavara): Dr. Renato Gattinara, via Monticello 35, tel. (015) 472.773.

Viverrone: Dott.ssa Licia Ruffino Clerico, via Provinciale 78, tel. (0151) 987.019; Ponzonova: Dr. Raffaele, via Provinciale 297, tel. (015) 777.090.

Quaresima: Farmacia Sacro Cuore, via Guglielmo Marconi 43, (015) 822.241; Scopello: Dr. Giorgio Barbieri, via Mera 14, (0163) 71.195.

Vercelli: tel. (0161) 255.050; Arberio: tel. (0161) 88.394; Biella: tel. (015) 20.849/9; Borgosesia: tel. (0163) 25.313; Cavaglio: tel. (0161) 95.470; Cigliana: tel. (0161) 44.524; Cossato: tel. (015) 922.801; Cressatino: tel. (0161) 842.655; Gattinara: (0163) 835.411; Santhià: tel. (0161) 820.585; Trino: tel. (0161) 820.585.

### STATO CIVILE

#### VERCELLI

MORTI. Pietro Lomazzo, 84 anni, pensionato; Primo Marchi, 84 anni, pensionato; Pietro Ronchi, 63 anni, pensionato; Herra Fusaro, 86 anni, religiosa.

SI SPOSERANNO. Francesco Bernardi, 30 anni, commerciante; Giovanna Tartaglione, 26 anni, impiegata; Roberto Trombini, 28 anni, geometra; con Federica Tamborini, 25 anni, impiegata; Giovanni Rinone, 32 anni, guardia giurata, con Paola Rocco, 27 anni, omelette; con Lorena Pomati, 27 anni, assistente socio-sanitaria; Fabio Pessenti, 31 anni, impiegato; Eleonora Marcolini, 30 anni, architetto.

#### BIELLA

NATI. «arco Grossi, Daniela Biscia. SI SPOSERANNO. Enrico Boggi, 30 anni, insegnante, con Laura Prete, 30 anni, insegnante; Biagio Musio, 26 anni, carabinieri, con Cosima Galeano, 26 anni, casalinga.

#### OCCHIEPPO INFERIORE

NATI. Valentinia Gerardi. MORTI. Costanza Osella, 86 anni, pensionata. SI SPOSERANNO. Giorgio Boschetti, 29 anni, radiotecnico, Laura Quaglini, 26 anni, operaia.

### Partito comunista

#### Dario Roasio si sospende dalla segreteria

VERCELLI. Dario Roasio, consigliere comunale ed ex candidato sindaco, si è autosospeso dalla segreteria di Rifondazione comunista. La decisione è arrivata al termine dell'ultima riunione del consiglio federale vercellese del partito durante la quale alcuni componenti hanno vivacemente contestato Roasio per le prese di posizione in campagna elettorale.

Pochi giorni prima del ballottaggio, l'esponente comunista si era dissociato apertamente dalla decisione di Rf di formare una coalizione con il pds (e i verdi) pur affermando che avrebbe votato il candidato piddesino Giorgio Gaietta.

Di fronte alle critiche che avrebbero potuto sfociare in una spaccatura della segreteria Roasio ha scelto la strada dell'autosospensione. La polemica interna a Rf rimarrà così sospesa almeno fino ad ottobre quando si terrà il prossimo congresso comunista durante il quale sarà eletto il nuovo esecutivo.

[e. co.]

### GLI APPUNTAMENTI

#### CENTRI ESTIVI

Le iniziative nel Vercellese

Il gruppo «Grest» (Grande estate dei ragazzi) di Trino ha organizzato per domani una gita al parco acquatico «Bollebbù». Si parte in pullman da piazza Garibaldi alle 7,15 e si farà rientro in città alle 19. E sempre a Trino, il Comune ha organizzato il centro di iniziative estive per i bimbi della materna e per gli alunni delle elementari e della prima media. Animazioni per il mattino dalle 8,30 mentre il pomeriggio verrà dedicato alle letture e ad altre attività come il laboratorio di pittura e di scultura. All'oratorio Sismondi.

Lavoro Ferraris continua intanto «Estate ragazzi 1993» dedicato ad arti e mestieri di un tempo. Giochi, canti e gite guidate completeranno le elezioni. E' il Comune ad organizzare il Centro estivo a Saluggia nella scuola elementare di via Ponte Roca. Durante la settimana, i ragazzi, in compagnia degli animatori, potranno servirsi di un laboratorio di falegnameria installato nell'ex teatro Applini, giocare nel parco e recarsi alla piscina di Cigliana.



Dall'alto, Angelo Gilardino e Maurizio Cassetti: potrebbero far parte della commissione cultura



della Lega. Saranno iniziative a pioggia (una al mese, anche di più), che partiranno dall'autunno e raggiungeranno il «stop» con una mostra internazionale di arte contemporanea, europea ed americana, ospitata in degli spazi da riscoprire (ma già individuati) nel cuore della città storica.

La prossima primavera, invece, la «Vercelli-Zurigo» dovrebbe rivolgerà l'attenzione al passato, con una rassegna dedicata a tavole del Trecento e del Quattrocento (la chiesa dovrebbe essere un Punturicchio proveniente da una collezione privata). Proprio alle collezioni private vercellesi guarda il critico-direttore artistico della manifestazione per tentare di proporre al pubblico un considerevole patrimonio semi-nascosto di arte antica e contemporanea.

A molti degli artisti che esporranno a Vercelli verrà anche chiesto di lasciare alla città un segno tangibile del loro passaggio.

Non dovrebbero essere dimenticate neppure le forze locali, i giovani da lanciare nel mondo della pittura o della scultura. A loro sarà dedicata una sorta di laboratorio, conferenze, incontri, studi, dopo un paio d'anni di lavoro, gli «allievi» più promettenti potranno confrontarsi con il pubblico in una mostra organizzata sempre dal critico-manager.

Al progetto di «Vercelli-Zurigo» sono stati chiamati a collaborare anche un poeta conosciuto a livello nazionale ed uno dei maggiori angeli italiani (che per ora, però, restano ancora senza nome).

L'intero programma di iniziative dovrebbe essere varato ufficialmente in settembre con una conferenza stampa tenuta quasi in simultanea a Vercelli, Milano e Roma. Una scelta che indica l'obiettivo dichiarato della rassegna: chiamare a raccolta tutti i cultori d'arte. Ed è per questo che le iniziative saranno pubblicizzate a tappeto, con un sistema che coinvolgerà migliaia di appassionati e addetti ai lavori.

[r. m.]

### I fondi per l'ex Jugoslavia

A cura delle sezioni vercellesi dell'Archi, dell'Accl e della Lega degli obiettori di coscienza, continua la raccolta di denaro per acquisto di viveri da inviare alle popolazioni dell'ex Jugoslavia. E' possibile effettuare versamenti sul conto corrente postale numero 11704137, intestato alla Lega obiettori di coscienza di Vercelli. Per informazioni, rivolgersi all'Archi (0161-392.121), all'Accl (0161-61.504) oppure alla stessa Lega obiettori di coscienza. (0161-253.539).

#### MOSTRA

Esposse Laura Perasso

Nelle sale del pub Garden and Tea di via Dante a Vercelli (telefono 0161-83.633), Laura Perasso presenta una serie di disegni astratti. Il titolo della mostra che è curata da L.P.93 Art Studio, è «High Lines». L'esposizione resterà aperta per due settimane. Al Garden and Tea, vengono proposte pubblicazioni di pittori o fotografi esordienti e collettive di club di fotomateriali.



# I carabinieri cercano «la mente» dell'organizzazione che importava droga Eroina turca, indagini a tappeto

Dopo gli arresti dell'altro giorno, battute nel Trinese e nel Monferrato per individuare i depositi degli stupefacenti. Una vasta operazione coordinata fra la Sardegna, il Piemonte e la Lombardia

VERCELLI. Forse bolle ■ pen-  
toia qualcosa di grosso. Dopo  
mesi ■ relativa tranquillità,  
Trino torna alla ribalta della  
cronaca nera con l'arresto di un  
presunto narcotrafficante,  
Francesco Nicotra, 38 anni, finto  
nel carcere di Billiommio con  
un casalese, Giuseppe Merando,  
di 31. Con ■ state arre-  
state altre cinque persone (tutti  
sardi), che si aggiungono a undi-  
■ ordini ■ custodia cautelare  
eseguiti nel gennaio scorso. E  
ancora allora, tra gli arrestati,  
due trinesi, Giuseppe Cannella e  
Davide Rossi, e un giovane di  
Lignana, Giovanni Socco.

La magistratura cagliaritanica,  
che ha avviato la maxi opera-  
zione, ■ convinta che, anche  
con la complicità di un «nucleo»  
vercellese, da almeno tre anni  
tra la Turchia e l'Italia del Nord  
(Piemonte, Lombardia e Sarde-  
gna) sia stato avviato ■ inten-  
sissimo traffico di eroina, ■  
giri di affari valutabili sull'or-  
dine delle decine di miliardi.

I carabinieri arrivati da Ca-  
gliari ed i loro colleghi alean-  
drini, che hanno fatto ■ «blitz»  
dell'altro giorno, sarebbero sulle  
tracce della «mente» che orga-  
nizza ■ tutto il traffico,  
mentre che potrebbe anche tra-  
versarsi a ■ oppure in un'altra  
località ■ Vercellese o del  
Monferrato.

Gli investigatori sono ■  
vinti che, fra Sardegna, Pie-  
monte e Lombardia, sia stata



L'operazione antidroga dei carabinieri ha preso il via dalla Sardegna

missa in piedi un'organizzazio-  
ne molto articolata per riforni-  
re costantemente in mercato  
dell'eroina, in pratica, c'è chi si  
occupava di andare ■ prendere  
la droga ■ esportarla, dalla  
Turchia, nascondendola nei  
doppi fondi di auto adeguata-  
mente struccate. L'eroina arri-  
vava in Italia e veniva siste-  
mata in grandi depositi disse-  
minati nell'isola ■ nelle due re-  
gioni settentrionali: l'altro  
giorno, i carabinieri sono anda-  
ti ■ quasi a colpo sicuro in una  
cascina di Ozzano Monferrato,  
e hanno perquisito due pozzi  
pensando di trovare la droga,  
ma non ce n'era più traccia.

L'operazione sarebbe ancora

in corso: gli inquirenti stanno  
setacciando una vasta zona  
che, da Trino, si spinge verso il  
Monferrato alla ■ altri  
«depositi» di eroina.

Per molti anni Trino ■ stata  
al centro di un mercato di droga,  
che i carabinieri erano riusciti,  
a poco a poco, a smantellare.  
Ma si trattava di spaccio inter-  
no ■ acquistata sop-  
rattutto sul mercato ■ Milano  
o ■ Torino. Qui siamo alle pre-  
senti ■ con un'organizzazione strut-  
turata in tutt'altro modo. I ma-  
gistrati cagliaritani stanno pa-  
zientemente mettendo assieme  
un «puzzle» che, quando sarà  
composto, consentirà di capire  
molto ■ (e. d. m.)

## I furti nelle boutique

Segnalato alla magistratura  
uno scaricatore di porto

VERCELLI. Potrebbe ■  
uno scaricatore dal porto gene-  
■ ma originario di Cagliari  
l'autore della serie ■ furti nelle  
boutiques di biancheria intima  
e nelle tabaccherie compiuti in  
città negli ultimi mesi. La poli-  
■ è convinta ed il viceque-  
store Maurizio Varaldo, diri-  
gente della «Mobile» vercellese,  
ha segnalato il nominativo alla  
Procura di via Conte Rosso che  
dovrà stabilire se e con quali  
specifiche accuse sarà possibile  
rinviarlo a giudizio.

Il presunto ladro sarebbe A.  
C., 35 anni, residente a Genova,  
che comunque ■ ostinamen-  
te respinto ogni accusa ■ suo ca-  
ricio. La vicenda che lo vede  
coinvolto risale all'altra notte  
quando un metronotte aveva se-  
gnalato alla centrale delle que-  
sture di aver sentito rumori so-  
spetti provenire dal bar tabac-  
cheria gestito da Teresa Garop-  
po, 68 anni, in via Massaua 32.

Una pattuglia della «Volante»  
era accorsa sul posto, ■ i ladri  
avevano mangiato ■ foglia ed

■ riusciti ad eclissarsi. Nel  
cortile dello stabile gli agenti  
avevano trovato una scala a li-  
bro ed alcuni arnesi per lo sca-  
so; ■ vetro di ■ finestra che  
dal retro ■ nel negozio era sta-  
to rotto, e all'interno i ladri  
avevano riempito mezza dozzina  
di sacchi di plastica con  
sigarette prelevate  
dagli scaffali abbandonando  
poi ■ tutto per l'arrivo della po-  
lizia.

Controllando la zona, gli  
agenti avevano trovato nell'a-  
driacente via Tripoli ■ «Ford  
escort familiare» ■ targa di  
Parma: all'interno c'erano un  
portafogli con ■ patente di gui-  
da di A. C. ed un mazzo di chia-  
vi false, compresa una per ■  
sefori.

Poco dopo era ■ lo stesso  
A. C. a presentarsi negli uffici  
della «Mobile» per denunciare  
il furto della «Escort», ■  
aveva saputo spiegare la pre-  
senza del mazzo di chiavi, che  
sono state sequestrate ■ la  
vettura. (w. ca.)

## NOTIZIE FLASH

### TRIVERO

In cella Cerreia Calvino: un anno per bancarotta

I carabinieri di Trivero hanno arrestato Gioacchino Cerreia Calvi-  
no, ■ anni, abitante a Soprona, in esecuzione a un ordine di  
carcerazione emesso dal tribunale ■ Roma. Nel palazzo di ■  
zia della capitale, l'uomo era recentemente stato condannato ad  
■ anno di reclusione per bancarotta fraudolenta: ora dovrà  
tare la pena



### COMALIN

L'msi scende in campo contro la maxi-cava

Anche il movimento sociale si schiera contro la maxi-cava che  
un'impresa privata vuole aprire a Cavaglia. Dopo aver assistito al-  
l'assemblea che si è svolta l'altro giorno in paese, il responsabile  
ecologico dell'msi, Lodovico Ellena, si domanda: «Del ■  
che tutti i partiti sono scandalizzati e schierati dalla parte della  
gente, perché si fanno cave ■ come stadi, come metà del lago  
di Viverone e, magari, domani ■ il Mar Ligure?». L'msi critica  
anche il pds e l'onorevole Wilmer Ronzani, ricordando di aver par-  
tecipato, come partito, alla battaglia contro la discarica ■ Alice,  
con numerose interpellanze e interrogazioni.

### BORGOSIESA

Discariche abusive in collina, la gente protesta

Protestano gli abitanti della zona collinare ■ Borgosesia. Negli ul-  
timi tempi, in diversi punti, ■ state create lungo le strade alcu-  
■ autentiche discariche abusive. Nella foto di Holier Realon, sac-  
chi ■ spazzatura accumulati sulla strada di Valbusa. La popola-  
zione ha già presentato un esposto in Comune, ma finora senza ri-  
sultati.

## Una nuova offerta Da Caroselli un milione contingenti

VERCELLI. Ancora un contri-  
buto per la lotta contro i tumori  
da parte ■ Devinci Caroselli, il  
giornista che ■ anni ■  
per questo scopo parte dei suoi  
incassi. Particolarmente consi-  
stente il nuovo versamento,  
che Devinci ha fatto ieri a «La  
Stampa»: un milione e 275 mila  
lire complessive, che come al  
solito sono state immediatamente  
girate alla Lega vercellese  
per la lotta contro i ■

«Un milione ■ ha spiegato ■  
giornista ■ contava le  
banconote - l'ho ricevuto ■  
■ gara di pinacole che nei  
giorni scorsi ho organizzato  
nell'Eposedese: le restanti 275  
mila lire rappresentano la quo-  
ta che ho raccolto lo scorso  
maggio, quando ho impiantato  
la mia giorista nella piazza cen-  
trale di Asigliano in occasione  
della festa in ■ di San Vi-  
tore, compatriota del paese».

Con questo sistema il gio-  
rnista Devinci Caroselli ha fino-  
ra raccolto ■ devoluto alla Lega  
vercellese per la lotta contro i  
tumori una cifra superiore ai 13  
milioni. (w. ca.)

## Scheda interroga In Senato il «caso» di ■ pensioni

VERCELLI. ■ senatore del psi  
Roberto Scheda ha presentato  
un'interrogazione al ministro  
del Tesoro, per sottoporre il  
«caso» di tre dipendenti del-  
l'Aasm di Vercelli cui non è sta-  
■ riconosciuta la pensione. La  
questione, nei mesi scorsi, era  
già stata sollevata dal senatore  
della Lega Nord Giuseppe Bodo.

I dipendenti citati nell'inter-  
rogazione ■ Enzo Novella,  
Roberto Nazario e Giuseppe  
Baggio. Per i primi due, l'ufficio  
del Tesoro di Vercelli ha respin-  
to la richiesta ■ pensionamen-  
to, mentre il terzo ha avuto  
riconoscimento, ma non ha an-  
cora ricevuto i soldi.

Scheda fa notare che i dipen-  
denti vercellesi hanno dato il  
preavviso del loro ritiro dal la-  
voro in largo anticipo rispetto  
ai tempi stabiliti dalla legge fin  
questo caso, prima del 19 set-  
tembre '92. Poi chiede al go-  
verno «quali provvedimenti in-  
tende adottare per restituire ai  
lavoratori delle Aziende muni-  
cipalizzate il diritto alla pen-  
sione».

(g. bu.)

Santhia, due falsi incaricati di Rifondazione raccoglievano denaro per sovvenzionare la «Festa rossa»

## Truffe in nome della «causa comunista»

E a Crescentino fermate zingare «esperte» contro il malocchio

SANTHIA'. Malocchio e politi-  
ca, un metodo classico ed uno  
completamente nuovo (almeno  
nel Vercellese) per spillare soldi  
alla gente facendo leva su anti-  
che paure o su nuovi ideali.  
Forse ai giorni nostri valgono  
più i secondi della prima perché  
le due zingare che prometteva-  
no aiuto dalle sventure ■  
state respinte (e arrestate)  
mentre i falsi comunisti sono  
riusciti a farla franca.

Nei giorni ■ Santhia  
due persone hanno messo a se-  
gno alcuni piccoli colpi spaci-  
andosi per militanti di Rifon-  
dazione comunista incaricati di  
raccolgere offerte per la pros-  
sima Festa rossa in programma  
a fine agosto.

Molti compagni di provata  
fede ■ caduti nel tranello ed  
hanno messo mano al portafogli  
convinti di contribuire alla  
buona riuscita di una manife-  
stazione del loro partito. In fin  
dei conti la richiesta poteva  
non apparire strana: prima era  
il poi che sovvenzionava ■  
poco sottoscrizioni popolari le pro-  
prie iniziative e le vecchie abi-



Franco Casalino, segretario comunista

tudini potevano ragionevol-  
mente essere sopravvissute al  
cambiamento ■ le sigle.

I soldi invece che nelle ■  
■ pagare il de-  
pliant con il programma della  
festa sono finiti nelle voraci ta-  
sche dei malandrini e il grido  
d'allarme dei comunisti arriva  
in ritardo. «Ormai abbiamo ter-

## Il «caso» del Festival

VARALLO SESIA. Nuovo appuntamento con il pretore Patrizia  
Baldi, venerdì mattina, per il milanese Sergio Ramella in arte  
«Rams», ■ anni, l'imprenditore musicale accusato di truffa ai danni  
del cantante Alessandro Gardino, 25 anni, ■ Soravalle Sesia, al  
quale secondo il capo d'imputazione avrebbe garantito la parteci-  
pazione al Festival di Sanremo in cambio di 100 milioni. Inutile  
dire che alla principale rassegna ■ italiana ■ valseiano non  
ha mai messo piede. La vicenda risale al febbraio dell'anno scorso:  
dopo la sua disavventura Alessandro Gardino, che ha sempre ■  
stenuto ■ non aver comunque pagato la somma pattuita, aveva  
partecipato alla trasmissione televisiva specializzata nello scopri-  
re truffe e raggiro «Mi manda Lubrano». Una prima udienza del  
processo, lo scorso 17 giugno, era ■ aggiornata dal giudice Bai-  
■ per poter ascoltare nuovi testimoni. (w. ca.)

raccolto le testimonianze delle  
persone raggiro hanno pro-  
sentato denuncia ai carabinieri.  
Molto vaghe le descrizioni dei  
truffatori: ■ sa solo che ■  
due uomini, uno alto ■ l'altro  
trascagnuto. Età ■ dati somatici  
sono imprecisati forse perché i  
truffatori sono riusciti a disto-  
gliere l'attenzione ■ perso-

ne che hanno avvicinato, magari  
facendo appello alla causa  
comunista. I compagni san-  
thiatesi ■ conosciuti da tut-  
ti, erano che qualcuno non si  
sia insospettito vedendo «face  
nuove» conclude Casalino.

Domenica pomeriggio invece  
a Crescentino sono ritornate in  
azione le zingare «maghe». Due  
nomadi, riconoscibilissime per  
i loro classici vestiti multicolori,  
hanno suonato il campanello  
■ una casa. Alla donna che ha  
aperto si sono presentate come  
esperte nell'allontanare il ma-  
locchio. In cambio di ■ picco-  
la offerta ■ denaro promette-  
vano di mettere la famiglia ■  
riparo da disgrazie incombenti  
■ future.

La vittima designata però  
non ■ caduta nel tranello ■ ha  
avvertito i carabinieri che po-  
chi istanti dopo in una via del  
paese hanno arrestato (l'accusa  
è tentata truffa) Sonja Marin-  
kovic, 27 anni, e Klavdia Pe-  
trovic, 31, zingare di origine ju-  
goslava senza fissa dimora.

Franco Cottini

Si è svolta all'Enoteca di Roppolo la sfida tra rossi, bianchi e passiti

## I vini del Piemonte hanno vinto il confronto con la Valle d'Aosta

ROPPOLO. All'Enoteca regio-  
nale della Serra ■ sono conclusi  
gli «incontri» ■ con degustazioni  
■ punti di sommeliers ed as-  
saggiatori dell'Onav ■ fra vini  
italiani, programmati dal con-  
siglio di amministrazione pre-  
sieduto da Sergio Sarasso. Sono  
stati messi a confronto cinque  
vini della Valle d'Aosta ■ al-  
trettanti della ■ piemontese,  
di ■ quattro bianchi, al-  
trettanti rossi e due passiti.

Fra i vini bianchi hanno pre-  
valso i piemontesi Roero Arneis  
(punti 81,30) ed Erbaluce di Ca-  
luso (79,61) sui valdostani Pi-  
not grigio (77) a Blanc de Mor-  
gex (71,80). Fra i rossi, ma di  
stretta misura, ancora il Gri-  
gnolino del Monferrato Casale-  
■ del ■ (80,1) sui Donnaz  
1989 (78,95), seguiti nell'ordine  
dal Gattinara ■ (78,90) e  
Torrette 1991 (78,73). Il Passito  
Erbaluce di Caluso 1988 ed il  
Nus Malvoise Fielet del ■  
hanno ottenuto, rispettivamente,

84 e 82,35 punti.  
«Un punteggio per niente  
esaltante che lascia un po' per-  
plesso ■ ha dichiarato il pre-  
sidente dei degustatori Giuseppe  
Sichari ■ C'è però una logica  
che va ricercata nella diversità  
di valutazione fra sommeliers  
(più rigidi) ed assaggiatori Onav  
(più generosi)».

Gli ■ 1993 di Roppolo  
si erano iniziati nella terza  
decade di maggio con il con-  
fronto libero tra dodici vini rossi  
■ in degustazione comparativa  
appartenenti a otto enoteche  
pubbliche italiane: Barbaresco  
(Cuneo), Bottega del vino di Ca-  
stagnole Lanzo (Asti), Comune-  
■ Cormons (Gorizia), Palazzo  
dei Vini di Firenze, Bottega ■  
Dolcetto di Dogliani (Cuneo),  
regionale Emilia-Romagna di  
Dozza (Bologna), regionale  
Friuli-Venezia Giulia «La Sere-  
nissima» di Gradisca d'Isonzo e  
naturalmente la regionale della  
Serra di Roppolo. Con il punteg-

gio medio di 10,33 è ■ di-  
chiarato il miglior rosso fra  
quelli sottoposti a giudizio dei  
sommeliers e dei visitatori del-  
l'enoteca, il Concerto 1988 pro-  
dotto dall'azienda Castello di  
Fontanafredda (Siena).

Dopo il Concerto senese, si  
sono classificati ■ un punteg-  
gio medio di 9,5 il Barbaresco  
Dog 1989 della cantina pro-  
duttori di Barbaresco e con 9,33  
punti il Lambrusco di Sorbara  
Doc 1982, Vigna del Cristo,  
Cantina Cavicchioli di Modena.  
Buono il piazzamento, con  
9,1 punti, del rosso Le Bronche  
Cabernet Sauvignon 1987 Te-  
nuta Riboldaccia di Montesper-  
to (Firenze). Quinti in graduat-  
oria, ex aequo, con 9 punti, il  
Bramaterra Doc 1988 dell'a-  
zienda Luigi Pierazzi di Roasio  
e Colli Piacentini Gutturino  
Doc 1991 dell'azienda Mossi di  
Albereto di Ziano.

Waiter Nesi

Gli esiti delle prove per la licenza nelle tre rimanenti sezioni della «media» di Biella

## Esami, gli ultimi risultati della Marconi

Nessun respinto, ma tantissimi sufficienti e un solo ottimo

BIELLA. Ecco l'elenco dei ■  
scuola media Marconi. Dopo le  
■ A, B e C, oggi pubbli-  
chiamo i risultati delle restanti  
classi, i verdetti delle tre sezio-  
ni, pur non essendoci stati stu-  
denti respinti, non sono ■ tut-  
to positivi: molti allievi sono  
usciti solo ■ il giudizio di  
«sufficiente», ci sono stati sette  
«buoni», parecchi «distinto» e  
un solo «ottimo».

Intanto anche nel capoluogo  
biellese hanno preso il via le  
prove orali di maturità: dopo  
gli studenti privatisti, da oggi il  
testimone passa agli allievi che  
hanno frequentato regola-  
mente l'ultimo anno.

Scuola media Marconi di  
Biella.  
Terza D, Roberta Alongi, suf-  
ficiente; Alessia Bodo, distinto;  
Bianca Boggio Mario, suff.; Ot-  
tavia Bona, dist.; Alessio Cal-  
ciati, suff.; Donatello Cerruti,  
dist.; Annalisa Derossi, dist.;



Ultimo round degli esami di maturità: da ■ si iniziano le prove orali

Davide Ginella, suff.; Alessan-  
dro Littera, dist.; Alfonsina  
Maurano, suff.; Attilio Mar-  
chetti, suff.; Manuela Maruca,  
buono; Stefano Massini, buo-  
no; Matteo Paschetto, suff.; Cri-  
stian Pileato, suff.; Fabio Qua-  
regna, suff.; Barbara Ramella,  
buono; Stefano Ruzza, buono;  
Roberto Serzale, suff.; Chiara

Solesio, suff.; Laura Strona,  
dist.; Chiara Tarallo, dist.; Luca  
Volian, suff.

Terza E, Barbara Barberi,  
buono; Annalisa Buratti, suffi-  
ciente; Gian Luca Busca, suff.;  
Manuela Emma Cendini, suff.;  
Gaetano Caraccioli, suff.; ■  
Castello, ■; Andrea Cossu-  
vella, suff.; Ezio Cucco, suff.;

Federica Guerra, suff.; Erica  
Maltese, distinto; Marco Mas-  
sarelli, suff.; Roberto Mazzet-  
to, dist.; Greta Mortarino, suff.;  
Simone Ottoboni, suff.; Alex-  
sandro Pulma, suff.; Fabrizio  
Passare, suff.; Eugenio Roma,  
suff.

Terza F, Eleonora Aramu,  
sufficiente; Massimo Ascione,  
suff.; Genny Bignotti, suff.;  
Riccardo Bonaldo, suff.; Fede-  
rica Boschetti, buono; Nicola  
Bruno, suff.; Francesca Cadoni,  
suff.; Anna Chiara Cossu, buo-  
no; Gino Pasquale Cossu, suff.;  
Valentina D'Etterre, buono;  
Francesca Fironze, suff.; Cori-  
nna Cardano, suff.; Federico Gu-  
lino, suff.; Jacopo Lunardi, di-  
stinto; Francesco Martini,  
suff.; Sonia Milani, suff.; Elena  
Ribaldone, suff.; Paolo Rosazza  
Prin, buono; Roberto Sala,  
suff.; Elena Sasso, suff.; Fabio  
Tirapelle, dist.; Daniele Vagro,  
suff.; Gian Luca Zani, dist.;  
Chiara Zanotti, ottimo.







La Società dei palchettisti affida a un legale la mediazione con il sindaco

## Il Teatro Sociale al Comune?

Dice la presidente Paola Sozzi: «Viste le spese, quasi tutti, per quanto legati emotivamente alla struttura, sarebbero ben felici di cedere l'immobile alla città». A settembre l'assemblea dei soci

BIELLA. Teatro Sociale e teatro Villani: il destino è lasciato al cavaliere Cipriano Ludovico Villani, una cifra che ammonta ad oltre un miliardo, sembra ormai sempre più legato alle sorti del palazzo ottocentesco di piazza Martiri.

La Società dei palchettisti ha infatti affidato a uno studio legale l'incarico di trovare un accordo con l'amministrazione comunale, attualmente fiduciaria del lascito Villani. Nel frattempo è stata fissata una riunione informale con i soci del teatro per discutere l'eventuale opportunità di vendere l'immobile a Palazzo Oropa.

Spiega Paola Sozzi, presidente della Società dei palchettisti: «Ho parlato recentemente con il sindaco Susta e dalle ultime notizie avute il Comune sembra seriamente intenzionato all'acquisto dell'edificio. Il valore del teatro, secondo le ultime perizie, si aggira attorno ai due miliardi e l'unica soluzione che si prospetta per dare finalmente modo alla commissione del lascito Villani di portare a buon fine i desideri del benefattore biellese, è quello di vendere i palchi alla città di Biella. L'impresa più ardua sarà quella di rintracciare i soci e mettere d'accordo tutti i novanta proprietari».

Sono infatti poco meno di un centinaio le persone fisiche titolari dei 47 palchi, delle due



La facciata del Teatro Sociale dopo le recenti opere di ristrutturazione

«baracche» e degli «affogati» (i balconi laterali e palcoscenico), che fanno parte della struttura di piazza Martiri. Di questi 47 il Comune è già proprietario di sette unità, mentre due palchi sono da sempre concessi in uso dalla Società dei palchettisti alle massime autorità cittadine e dello Stato.

Il teatro Sociale cui fanno capo i palchettisti,

prevede che ogni debba venir ascoltata prima di prendere decisioni di qualsiasi tipo e dei novanta titolari del teatro Sociale soltanto alcuni sono ancora biellesi. Molti vivono fuori città, altri addirittura all'estero.

«Sarà davvero facile rintracciare tutti», continua Paola Sozzi. «Una volta discussa la questione ci vorranno poi anco-

ra alcuni giorni prima di poter essere completamente d'accordo. Le proposte in mano, pronte da sottoporre al Comune. C'è chi vorrebbe mantenere la possibilità di usufruire dei posti in palco per la stagione teatrale, o per assistere a certi spettacoli, penso che quasi tutti, per quanto legati emotivamente alla struttura, viste le spese da sostenere continuamente per mantenere in ordine il teatro, sarebbero ben felici di cedere l'immobile a Biella, affinché vengano sfruttate appieno le potenzialità del Sociale». A differenza di molti altri centri (ad esempio Vercelli), la città non possiede un teatro comunale.

La vicenda del teatro Villani sta forse per trovare una degna conclusione a fronte del contenzioso anni ormai trascorsi dall'apertura del testamento del nobiluomo biellese. Il lascito, che allora ammontava a poche migliaia di lire, era stato affidato ad una commissione composta dai più anziani professionisti della città che investendo il capitale hanno accantonato nel tempo una somma che attualmente supera il miliardo.

Questa cifra, secondo i desideri del benefattore biellese è destinata alla costruzione di un teatro cittadino (con tanto di gentilezza della famiglia Villani).

## La facciata In polemica per i colori

BIELLA. Si è finalmente conclusa al teatro Sociale l'opera di ristrutturazione della facciata e dei fabbricati adiacenti. Lo opere, iniziate ad ottobre del '91, furono contrattate dalla Soprintendenza alle Belle arti con una lettera di sospensione pochi giorni dopo il loro inizio. I colori (il bianco calce, il rosso mattone ed il grigio pietra) e gli materiali per l'intonaco, furono imposti dalle autorità in sostituzione del giallo ocra inizialmente scelto dalla Società dei palchettisti ed autorizzato dal Comune di Biella. A seguito del sopralluogo eseguito da Clara Palmas, architetto incaricata della Regione Piemonte, nel dicembre del '91 il teatro Sociale venne apposto anche il vincolo del ministero dei Beni culturali.

La scelta delle tinte che ora campeggiano sulla facciata di piazza Martiri è avvenuta dopo una ricerca stratigrafica e filologica condotta da esperti torinesi.

## IN BREVE

### CRONACA

**Morto per infarto capocommesso del fiorista Pozzi**  
È morto per infarto al miocardio il capocommesso del fiorista Pozzi. È nato a Biella, dove avrebbe dovuto trascorrere le vacanze estive, Diego Zanini, 44 anni, capocommesso nel negozio del fiorista Pozzi a Biella. Zanini è stato colpito dall'attacco cardiaco mentre il traghetto stava arrivando a Porto Torres. Già in passato aveva avuto problemi di cuore e gli era già stato applicato un by-pass.

### Una delegazione giapponese ospite dell'Uib

Una delegazione commerciale giapponese di Kiryu è stata ospite ieri dell'Unione industriale biellese. Kiryu è una delle città gemellate con Biella e proprio quest'anno sono in programma i festeggiamenti per il trentennale dei rapporti di amicizia tra i due centri. Nell'ambito delle manifestazioni i giapponesi allestiranno uno stand su Biella: di qui la visita in città per prendere accordi.

### ECONOMIA

#### A Cossato un nuovo sportello Bnl

La Banca nazionale del Lavoro ha inaugurato il nuovo sportello di Cossato: gli uffici sono stati aperti in piazza Gramsci per fornire alla clientela della città tutti i servizi di una moderna struttura bancaria. È anche in funzione il bancomat. Lo sportello cossatese fa capo alla filiale di Biella.

### LA VITA

#### Tagli alla guardia medica, protesta la valle di Mosso

I sindaci della Valle di Mosso contro la decisione dell'Usl cossatese di «tagliare» il servizio di guardia medica del poliambulatorio valmossese: il problema verrà discusso domani sera in un incontro promosso dall'amministrazione comunale di Vallemosso.

### LAVORO

#### Operatori tessili, corso Texila per i giovani

Aperto a Texila le iscrizioni al corso di formazione professionale per operatori tessili riservato ai giovani di età fra i 15 e i 18 anni, in possesso di diploma di scuola media inferiore. Le lezioni, completamente gratuite, prenderanno il via il 10 ottobre: i partecipanti saranno impegnati sette ore al giorno, lunedì al venerdì.

#### Fava Minor nel parlamentino di Confindustria

Alfredo Fava Minor, vicepresidente dell'Uib e titolare della Famas di Trivero, è entrato a far parte della giunta confederale di Confindustria come diretta espressione delle piccole aziende.

## Domani sera

## La giunta impegnata sulla viabilità

BIELLA. Palazzo Oropa sta marcando le tappe forzate per dare attuazione al piano del traffico e assetto più organico alla viabilità: parcheggi, sensi unici, divieti, sosta, nuovi semafori parlerà stasera in giunta l'assessore Stefano Porta, alla guida dal gennaio scorso della commissione traffico.

All'ordine del giorno i primi provvedimenti sulla viabilità cittadina. Proprio in questi giorni i tecnici del Comune sono al lavoro per definire, con sopralluoghi, le misure da adottare. Tra le prime cose la sistemazione del caotico quartiere Riva e lo stop in via Gramsci.

In tema di viabilità anche un incontro all'Azienda trasporti in calendario per domani sera: in discussione il piano urbano «4» che dovrebbe collegare i rioni Oremo e Vandorno con il centro città. La riunione è stata convocata dall'amministrazione provinciale nell'ambito della ridefinizione delle linee e corsie.

## Uccise la sorella

## Omicidio pensionato dal gip

BIELLA. È fissata per questa mattina l'udienza preliminare che vede sul banco degli imputati Albino Bosio, 72 anni, di Curino, accusato dell'omicidio della sorella Giulia, 44 anni, morta nell'aprile scorso all'ospedale di Novara.

L'uomo, che ha già confessato ai carabinieri di aver colpito la donna al capo con un pezzo di legno, durante la lite scoppiata a causa di un'eredità, era stato sottoposto a perizia psichiatrica. E ieri è stato assegnato l'esito: secondo il perito, Albino Bosio è una persona perfettamente in grado di intendere e di volere. Frattanto l'avvocato difensore Gianni Chlorino ha presentato la richiesta di remissione in libertà: il pensionato si trova infatti agli arresti domiciliari.

Erano stati i vicini a casa a dare l'allarme insospettiti dal non aver più visto da giorni Giulia Bosio. Il fratello, dopo il lite, era andato in bicicletta da un'altra sorella, che abita a Livorno Ferraris, per raccontarle l'accaduto.

L'imprenditore, 42 anni, era morto mentre riparava l'autoclave di casa. La disgrazia sabato a Biella

## In 300 per l'addio all'industriale Foglietto

Ieri pomeriggio a Mottalciata i funerali del titolare della «Mg»

MOTTALCIATA. Più di 300 persone hanno accolto ieri pomeriggio sul sagrato della chiesa parrocchiale la salma di Alessandro Foglietto, 42 anni, l'imprenditore tessile folgorato in un incidente a scarica elettrica mentre stava riparando l'autoclave. A stringersi intorno alla famiglia per dare l'addio all'industriale, titolare della manifattura «Mg» di Mottalciata, vi erano numerosi parenti, amici, colleghi imprenditori, dipendenti dell'azienda e anche i compagni dell'associazione ciclistica amatoriale Biella-transports.

Alla cerimonia funebre hanno assistito le lacrime la moglie Enrico, 38 anni, la figlia Eleonora, di 14, e il suocero, Giovanni Mello, fondatore della manifattura che Alessandro Foglietto ora dirigeva insieme alla moglie e alla cognata. Particolarmente toccante il ricordo dell'imprenditore da parte del parroco: l'industriale era infatti nato a Mottalciata e il religioso lo conosceva fin da bambino. Al termine della celebrazione, il



corteo funebre ha raggiunto il cimitero del paese, dove la salma è stata tumulata nella tomba della famiglia.

Sulla tragedia, avvenuta venerdì sera nella villetta di via Bongasi a Biella, la procura aveva avviato un'inchiesta immediatamente conclusa: la morte accidentale dell'impre-

ditore è apparsa subito evidente agli investigatori e al magistrato.

Alessandro Foglietto era solo in cantina per controllare l'autoclave difettosa. Per illustrare meglio l'apparecchio di pompaggio l'uomo teneva una lampada da lavoro, collegata a un filo ad una

presa. L'ambiente particolarmente umido e il pavimento del locale bagnato. Forse per aver sfiorato con la lampada elettrica l'acqua contenuta nella riserva, oppure a causa di un piccolo tratto di filo scoperto, è partita la scossa che lo ha ucciso sul colpo.

(d. p.)

## Richi ferroviaria www biellese

VIGLIANO. Lutto in Biella per la morte di Alberto Ratto, 33 anni, originario di Vigliano, ma residente da tempo a Varese. Il giovane ha riportato gravissime lesioni cadendo dalla moto lungo la superstrada che porta a Varese. L'incidente è avvenuto nella notte tra sabato e domenica: Alberto Ratto, che si occupava di giardinaggio, aveva trascorso la serata di sabato nel Biellese in compagnia di amici, poi è ripartito per tornare a Varese.

La disgrazia è avvenuta in una semicirca: per cause da accertare, la moto è finita fuori strada e i soccorsi al giovane sono stati inutili. Nell'89 il fratello di Alberto Ratto, Franco, è morto in uno scontro frontale sulla superstrada Biella-Cossato.

(r. s.)

A Verrone, Cerrione, Massazza e Salussola

## Inceneritore, 4 paesi dicono «no» al progetto

VERRONE. Quattro paesi dicono «no» al progetto dell'inceneritore che dovrebbe sorgere nell'area di stabilimento Lancia e organizzare assemblee per affrontare la complessa questione dello smaltimento dei rifiuti: i dibattiti in programma domani sera a Verrone, Cerrione, Massazza e Salussola.

Verrone ha affrontato la settimana il caso dell'inceneritore: durante una conferenza stampa il sindaco Fumagalli ha annunciato iniziative a difesa dell'ambiente, anticipando i temi che saranno affrontati nelle assemblee.

Gli abitanti dei quattro paesi temono le ricadute negative dell'inceneritore: impoverimento delle falde acquifere (secondo i primi dati l'impianto consuma cinquanta litri d'acqua al secondo), inquinamento acustico e atmosferico, svalutazione di case e terreni.

C'è poi la delicata posizione di Massazza, il cui territorio è destinato ad ospitare il grande depuratore delle acque di tutto il Basso Biellese. Sempre Massazza deve convivere con il poligono di tiro dell'esercito in Baraggia, fonte di notevole inquinamento acustico. Gli amministratori dei paesi fanno osservare che, mai l'inceneritore fosse realizzato, il paese sarebbe attraversato dai TIR: il trasporto dei rifiuti, già adesso, è il traffico sulla Trossa che taglia in due il paese e a livello di guardia.

Contro l'inceneritore ha preso posizione anche il Consorzio biellese per lo smaltimento delle acque: ha chiesto l'intervento del ministero per l'Ambiente perché si faccia promotore di approfondite indagini. Sull'impianto deve ora pronunciarsi la Regione, che ha già convocato un incontro per settembre.

(r. b.)

SE VUOI ACQUISTARE I MOBILI IN FABBRICA

IMA DI BODRATO MORNESE (AL)



NEI NOSTRI CENTRI TROVERAI INOLTRE LE PIU' PRESTIGIOSE FIRME DELL'ARREDAMENTO

LA STAMPA & PUBLIKOMPASS  
PUBBLICITA' CHE VALE

OGGI PUOI!!

MOBILI BODRATO

CENTRI VENDITA:

MORNESE (AL) VIA S. GIUSEPPE 10

GENOVA SESTRI (GE) VIA LOMBARDI 32

GENOVA CENTRO VIA BRESCIA 30R

VERONA VIA S. VINCENZO 10

LA STAMPA  
ogni sabato

tuttolì

settimanale di  
attualità,  
cultura, letteratura,  
storia,  
arte e spettacolo





# Il decreto del 21 maggio ha modificato le tabelle, ma potrebbe decadere il 21 luglio

## Colf, un giallo nei contributi

### I calcoli per i versamenti che scadono il 10 luglio

Ennesimo aumento dei contributi a favore della collaboratrice familiare. Ma, questa volta, la situazione si complica per il datore di lavoro obbligato non soltanto a versare la somma maggiore, ma anche a doversi distruggere fra norme e tabelle sempre più complicate.

Il «giallo» dei contributi nasce con un decreto del 22 maggio di quest'anno (misure urgenti per la Finanza pubblica) che, all'articolo 1, recita testualmente: «Contribuzione per i lavoratori domestici. A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto, gli importi delle retribuzioni convenzionali ora alle quali si commisurano i contributi dovuti per i lavoratori addetti ai servizi domestici e familiari sono stabiliti in lire 10.000, per le retribuzioni effettive superiori a lire 12.000, ed in lire 12.000, per le retribuzioni effettive superiori a lire 12.000. Gli importi delle retribuzioni orarie di cui al comma 1° sono annualmente variati ai sensi dell'art. 1 della legge 30 dicembre 1980, n. 895...».

Il decreto 155, divenuto immediatamente inapplicabile per tutte una serie di inasprimenti fiscali (si pensi ad esempio all'introduzione del contributo del 27,27 per cento sulle collaborazioni coordinate o continuative, destinato peraltro a scomparire all'atto della conversione) costringe tuttavia l'Inps a modificare le tabelle dei contributi che ogni padrone di casa deve versare a favore del personale domestico addetto ai familiari.

Poiché le scadenze fissate entro date ben precise (10 aprile per il primo trimestre dell'anno; 10 luglio per il secondo trimestre, fra pochi giorni; 10 ottobre per il terzo e 10 gennaio dell'anno successivo per l'ultimo trimestre), l'Istituto previdenziale ha provveduto a stampare i nuovi importi, mettendoli a disposizione di tutti i datori di lavoro interessati.

Con un'avvertenza particolare: poiché il trimestre interessato (aprile-maggio-giugno) deve tener conto di due diversi importi, occorrerà applicare al periodo dal 1° aprile al 21 maggio '93 la tabella n. 1 e dal 22 maggio (data di entrata in vigore del Decreto Legge 155) al 30 giugno, la tabella n. 2.

Comprendibili le reazioni dei contribuenti, chiamati a far fronte in questo periodo a un'interruzione sequenziale di adempimenti fiscali e parafiscali, dal 790 all'Ici, dalla tassa salute al contributo per il medico di famiglia, che hanno fatto saltare i nervi anche ai soggetti più malati.

Per il versamento del prossimo 10 luglio, il datore di lavoro dovrà comunque comportarsi nel seguente modo. Con lo stesso bollettino di conto corrente postale, quello appunto relativo al secondo trimestre '93, si dovrà calcolare il contributo dovuto con la vecchia tabella (la n. 1) sino al 21 maggio e con quella

nuova dal 22 maggio a fine giugno.

Grande imbarazzo anche all'Inps, incolpevole destinatario di una norma che «potrebbe» venir cambiata anche all'ultimo momento, ma che costringe comunque l'ente a modificare procedure e programmi per adeguarli alla mutata normativa. In proposito abbiamo sentito il dott. Antonio Prauscello, direttore centrale dell'ente per i contributi che ha confermato stanzialmente che l'Inps, in presenza di una disposizione di legge, non può che «ovviamente» adeguarsi.

I datori di lavoro dovranno destreggiarsi, per questa volta, fra due diverse tabelle. Alcuni esempi chiariranno meglio il problema.

**Primo caso.** Colf, appartenente ai Paesi Cee con un orario di 30 settimanali pari a 390 ore di lavoro effettuate nel trimestre aprile-giugno '93. Retribuzione oraria effettiva 10.000 lire (comprensiva dei ratei di gratifica natalizia). Nel periodo dal 1° aprile al 21 maggio

'93 ha prestato 250 ore di lavoro e 150 ore nel residuo periodo dal 22 maggio al 30 giugno '93. Ecco il calcolo del contributo dovuto: 250 ore (per il primo periodo) per 3224 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 806.000. 140 ore (secondo periodo) per 3471 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 485.940. Sul bollettino andrà dunque riportata la cifra complessiva di 1.291.940 lire.

**Secondo caso.** Colf extracomunitaria con identico orario e retribuzione del precedente. Le cifre saranno le seguenti: per il primo periodo: 250 ore per 3270 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 1) uguale lire 817.500. 140 ore per 3521 lire (contributo orario previsto dalla tabella n. 2) uguale lire 492.940. Totale 1.310.440 lire.

Ed è veniamo all'aspetto, per così dire, normativo del problema. Il decreto legge 155 sopravviverà sino al 21 luglio (sestantesimo giorno dalla pubblicazione sulla Gazzetta Uffi-

ziale) dopo di che «decadrà per mancata conversione in legge (ed in questo tutti gli adempimenti attuati durante la sua validità resteranno pur sempre confermati) ovvero verrà convertito in legge con emendamenti. Si potrà quindi verificare l'ipotesi (nemmeno tanto remota e peregrina) che l'aumento dei contributi per le colf venga ridimensionato a livelli più contenuti.

Si potrebbe infine verificare una terza ipotesi: il governo, senza aspettare la naturale scadenza del decreto legge 155, potrebbe reiterare la materia con un nuovo provvedimento. Insomma, è proprio un gran bel pasticcio.

Ma il 10 luglio scade il termine per il versamento, per cui il padrone di casa si trova battuto tra due angosce alternative. Versare entro il 10 luglio il bollettino, rispettando termini e nuovi importi, oppure aspettare che il legislatore faccia sapere le decisioni e regolarci poi in proposito dopo il 21 luglio.

L'interrogativo che i lettori rivolgono al giornale in questi giorni è sempre lo stesso e possiamo riassumerlo brevemente: «scadrebbe - domandano - se il datore di lavoro, combattuto tra il timore di pesanti sanzioni per il mancato rispetto del termine e la speranza di un nuovo provvedimento più «morbido» aspettasse gli eventi?». Ecco la risposta: in questo caso l'Inps calcola e addebita gli interessi di mora per ritardo pagamento nell'attuale misura del 29,625 per cento annuo. Tradotto in termini pratici, significa che se il padrone di casa versa i prescritti contributi con un ritardo di dodici giorni (dal 10 luglio al 1° agosto) maturerà, nell'esempio fatto poc'anzi nel primo caso, un debito di circa 12 mila lire (mille lire al giorno), che potranno essere richieste dall'Inps in un secondo momento.

Ed è voltiamo pagina sulla questione contributiva, per affrontare un altro argomento legato alle lavoratrici extra comunitarie. E l'interrogativo dei lettori, è questa volta, il seguente:

«Perché si verso un contributo maggiorato, sia pure di poche lire, per la colf extra Cee rispetto a quella dovuta per la comunitaria?». Presto detto: la differenza serve a alimentare un particolare fondo costituito dall'Inps che consente, a richiesta del lavoratore, di contribuire alle spese sostenute per il ritorno in patria. In parole povere: quando il lavoratore extracomunitario cessa definitivamente il rapporto di lavoro in Italia potrà rivolgersi alla competente sede dell'Inps che provvederà a corrispondere un contributo per le spese di rientro (volo aereo compreso). Secondo interrogativo: «i contributi versati in Italia da lavoratori stranieri (extracomunitari e non) daranno origine a una pensione o andranno perduti?». Anche in questo caso, la risposta è tranquillizzante. I contributi versati daranno diritto ad un trattamento pensionistico in base alle stesse norme e con gli stessi requisiti previsti per i lavoratori italiani.

Mario Stratta

## Le ferie

### Un diritto irrinunciabile

Con la famiglia va in ferie anche la collaboratrice familiare e anche su questo il padrone di casa ha sempre qualche dubbio. Il diritto al godimento delle ferie è irrinunciabile e queste hanno di regola carattere continuativo. Nessun accordo, anche consensuale, diretto a violare la norma può quindi aver valore ed essere invocato dalle parti, anche se la lavoratrice è disposta qualche volta a rinunciare alle proprie ferie a beneficio del padrone di casa. Solo in città, allottata da un super-stipendio, il datore di lavoro è dunque obbligato a rispettare le disposizioni: le ferie vanno fatte in ogni caso.

Compatibilmente con le esigenze delle parti, le ferie dovranno di norma essere concordate e fissate fra i mesi che vanno da giugno a settembre. È assurdo pensare di spostare le ferie dalla colf a dicembre o addirittura anticiparle a marzo. Il conteggio dei giorni di ferie da concedere alla lavoratrice è semplicissimo, e questo grazie al recente contratto collettivo di lavoro, stipulato da un periodo di ferie di 25 giorni lavorativi, è quanto recita l'articolo 14 del Contratto collettivo nazionale di lavoro.

Se al momento delle ferie la colf non ha maturato un diritto di servizio alla dipendenza della famiglia, il calcolo verrà ovviamente fatto in base a tanti dodicesimi quanti sono i mesi di effettivo servizio prestato. Se, ad esempio, la lavoratrice ha iniziato a prestare la sua opera a gennaio, ha concordato le ferie per agosto, le spetteranno sette dodicesimi (25 giorni lavorativi, cioè 15 giorni). Durante le ferie la collaboratrice familiare ha diritto per ciascuna giornata ad una retribuzione pari ad un ventiseiesimo della normale retribuzione globale di fatto mensile. La lavoratrice usufruisce normalmente del vitto e dell'alloggio (è il caso della domestica cosiddetta a servizio intero) avrà diritto per il periodo feriale anche al relativo compenso sostitutivo fissato in 1900 lire per il pernottamento.

E per i contributi? Il datore di lavoro dovrà tener conto, al momento di versare i contributi relativi al trimestre nel corso del quale la colf ha fatto le ferie, dei giorni che vanno considerati come giornate di lavoro in quanto retribuite. (M. STR.)



CONTRIBUTI VALIDI DAL 1° APRILE AL 30 GIUGNO	
Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1520 (242)
DA 6201 A 9290	2182 (342)
OLTRE 9290	3224 (513)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore	
Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 6200	1542 (264)
DA 6201 A 9290	2193 (373)
OLTRE 9290	3270 (559)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/80, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.	
N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale corrispondente al vitto ed all'alloggio medesimo.	
CONTRIBUTI VALIDI DAL 22-5-93	
Contributi dovuti per i lavoratori domestici di cittadinanza italiana e degli altri 11 Paesi comunitari (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna).	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3471 (552)
OLTRE L. 12.000	4185 (663)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore	
Contributi dovuti per i lavoratori extracomunitari.	
RETRIBUZIONE ORARIA EFFETTIVA	CONTRIBUTO ORARIO
FINO A L. 12.000	3521 (602)
OLTRE L. 12.000	4225 (723)
La cifra tra parentesi è la quota a carico del lavoratore, comprensiva dell'importo corrispondente allo 0,50% dovuto dai lavoratori extracomunitari ai sensi dell'art. 13 della Legge 943/80, al cui versamento è tenuto il datore di lavoro.	
N.B. Il contributo dovuto è commisurato a retribuzioni effettive orarie. Al fine del calcolo della retribuzione effettiva si deve tener conto anche degli importi corrisposti ai lavoratori a titolo di tredicesima mensilità ripartendoli pro-quota sulle retribuzioni maturate al momento del versamento dei contributi; inoltre, qualora i lavoratori fruiscono del vitto e dell'alloggio, deve anche essere valutato il valore convenzionale.	

Forse non lo sapevi. Forse non sai neppure che molti di questi bambini, se affidati tempestivamente alle cure di esperti, possono guarire.

Siamo un'associazione di genitori di bambini che hanno subito una lesione al sistema nervoso od osteomuscolare e di operatori nel settore della riabilitazione (fisioterapisti, psicologi, terapisti della riabilitazione, psicomotricisti, pedagogisti, ecc).

Il nostro modo di operare è di natura interventista. Cerchiamo cioè di fare una diagnosi esatta, il più possibile precoce, e di impostare subito un programma di intervento riabilitativo per evitare che al danno primario (lesione anatomica o funzionale), si sommino danni secondari e terziari (alterazioni di sviluppo, di rapporto ed alterazioni di struttura da inattività).

Con il vostro aiuto contiamo, nei prossimi anni, di risolvere la maggior parte dei casi che ci vengono affidati facendo uso di nuove e sempre più efficaci strategie riabilitative, sia intensive che polivalenti, sia mediche che psicosociali.



ASSOCIAZIONE STUDIO E TERAPIE RIABILITATIVE ITALIANE  
VIA GI. VASARI, 26 - 20135 MILANO  
TEL. 55 13 34115



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO



OGNI ANNO IN ITALIA  
3000 BAMBINI NASCONO  
CON LESIONI AL CERVELLO



Allegria e ritmo di samba, a Vercelli, per la nuova sfilata in costume del «Carnevale d'estate»

## In 8 mila alla festa sotto le stelle

Ad aprire il corteo mascherato un insolito Bicchiano travestito da sceicco, poi i carri e le macchiette per coinvolgere il pubblico. In piazza Pajetta il traguardo e l'appuntamento notturno con musica e gastronomia

VERCELLI. C'era chi diceva che sabato sera, in viale Garibaldi e piazza Pajetta, si respirava un'atmosfera da Carnevale di Rio. E l'allegria c'era davvero tutta: più di ottomila persone si sono assiepite lungo il percorso del gruppo mascherato per la seconda edizione di «Vercelli sotto le stelle», Carnevale d'estate organizzato dal Comitato manifestazioni vercellesi con la collaborazione di Comune, Camera di commercio, Ascom, Apt e Anffas.

E molti spettatori sono stati coinvolti in prima persona nella festa colorata, che schierava i rioni al gran completo. Anzi, molti quartieri hanno anche proposto costumi diversi da quelli della sfilata ufficiale: d'inverno, in un'allegria invasi di musica e coriandoli che, da viale Garibaldi, si è propagata sino al «traguardo» stabilito ancora in piazza Pajetta.

Hanno sfilato, preceduti da un Bicchiano per l'occasione vestito da sceicco, il bar Ron (Le stelle siamo noi), Charlot e la sua dama, Caresanablot e l'Isola (Dalle spiagge di Capocabana a quelle di Caresanablot), il rione Billenne (La notte di Halloween), il Cervetto (Fantasia notturna), il Gruppo Ariston (Mare mare), Porta Milano (Fuffa by night), Porta Torino (Fantasia d'estate), il Brut Fond (La notte delle streghe), i Capuccini (Siamo ancora dolci), la Lea dal Fupon (Gli indiani della Lea), il Concordia (Pierrot by



night). Club 82-bar Principe (Solo para bailar). Tre i carri: Brut Fond, Billenne e Porta Milano, tutti gli altri rioni presentavano gruppi mascherati. Vittorio Ferraresi aveva allestito, in via Goito, un punto di ristorazione, mentre sulla piazza si sono esibiti l'orchestra Linzo, Maurizio e il gruppo Duemila presentati da Tony Settembrini. Tra gli ospiti della serata, alla prima apparizione in una manifestazione pubblica, il sindaco Baracchi Bavagnoli e l'assessore Bossi. Sul palco anche l'ex senatore e sindaco della città Ennio Balardi. [L. I.]



Due momenti della sfilata in costume di «Vercelli sotto le stelle»

### GIORNO E NOTTE

#### BIELLA

Classica a «Ferrero estate»

Questa sera, nella cornice suggestiva della balconata di palazzo Ferrero, l'appuntamento è con la musica classica. Alle 22 salirà sulla pedana del music bar il trio concertistico composto da Lorenzo Mainolfi, Fulvio Raduano e Sara Terzano. Venerdì il rendez vous si rinnova con una serata dedicata al genere leggero: saranno protagonisti i componenti del gruppo «Il nocciolo della questione». S'inizia verso alle 21.

#### GIUGLIANO

Antiche terrecotte in mostra

S'inizierà giovedì, nelle aule delle scuole elementari, la mostra «Aria, acqua, terra e fuoco» che vede esposte alcune interessanti terrecotte antiche provenienti dal Biellese e dal Nord Africa. L'appuntamento apre «Estate in piazza», un calendario di serate dedicate allo spettacolo, alla musica, all'animazione ed alla gastronomia, che proseguirà senza interruzione fino a settembre.

#### MONTEBELLUNA

Flauto ad arpa in concerto

Prosegue venerdì la Terza estate musicale di Piedicavallo. Nella chiesa rettoriale di San Grato a Montebelluna, saranno Maria Francesca Garbaccio al flauto ed Elena Straudi all'arpa ad esibirsi in un recital di musica classica. Verranno eseguite pagine di Amoretti, Donizetti, Rota, Gluck ed altri autori. S'inizia alle 21.

#### ANDORNO

Parte il calendario di Ferragosto

S'inizia venerdì sera, con l'orchestra «Il messenger's», il Ferragosto andornese. Come sempre, nel rigoglioso parco della Salute, sarà possibile trascorrere la serata ascoltando buona musica e danzando sulla pista. Anche sabato e domenica l'appuntamento si rinnova con «Gli Zeta» ed il trio «Gianni, Beppe e Sandra».

#### VIGLIANO

Marionette a country rock

Ancora divertimento e musica con «Viglianoviva». Venerdì la serata è dedicata al caratteristico teatro delle marionette con la compagnia dei fratelli Niemen. Sabato invece saliranno in pedana i Detourin, gruppo di country-rock considerato fra i migliori in Europa. La band ha condiviso palcoscenico ed applausi con noti artisti americani fra i quali Nicolette Larson, gli Osborne Brothers e Johnny Hallyday. Le performance si svolgeranno nell'area attrezzata accanto alla Biblioteca comunale.

Una «coda» per l'appuntamento con il fumetto doc, ma il Comune pensa già alla nuova edizione

## Festa sul Po, bis nel '94 coi Nomadi e Guccini

Trino, tutto esaurito per il gran finale con Gnocchi-Rubagotti



Gene Gnocchi: per il suo show la festa sul Po ha registrato il «tutto esaurito»

TRINO. «E' stato un successo oltre le previsioni», afferma Roberto Portinaro, assessore comunale alla Cultura, riferendosi al festival «Sulle rive del Po» che si è concluso domenica ma che avrà una «coda» dedicata ai fumetti.

Una maratona di cinque giorni che ha visto nell'arena di piazza Garibaldi la presenza di più di cinquemila persone, coinvolte su «percorsi» diversificati. Quattro ristoranti hanno lavorato per proporre ricette tipiche locali: Balin di Castell'Aeroporto, l'Hostaria del Falco di Zeneveto di Mombello, La Bucina di Fontanetto Po e i Tre Merli di Due Sture. Molta la musica doc: da Persiana Jones e Toni & Volenti ad Enzo e Paolo Jannacci, agli Strike. Molto «barret di prim'ordine»: da Cesare Vodani a Stefano Nosi, da Maurizio Milani a Bruno Gambarotta, fino a Federico Bianco e Gene Gnocchi (che ha chiuso

la festa con una performance da tutto esaurito).

E' stata anche programmata, durante la giornata di chiusura, una pedalata ecologica attraverso il territorio trinese, organizzata in collaborazione con la rivista «Amico Trino», periodico di informazione per il viaggiatore.

«La manifestazione», spiega Portinaro, «avrà una «coda», non appena sarà pronto l'annuncio fumetto che ha per tema i misteri del Basso Vercellese, realizzato da Chiaverotti e Roi (rispettivamente sceneggiatore e disegnatore di Dylan Dog e Martin Mystère). Ma già pensiamo alla seconda edizione: si prevedono per il '94 la presenza di Guccini e dei Nomadi. Intanto, sempre in occasione del festival, l'assessorato alla Cultura sta chiedendo il coinvolgimento dei giovani di Trino, per una collaborazione diretta e per suggerimenti. [g. ha.]

### PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c. G. Cesare 67. Mediaset - Il completamento. Or. 20.18; 20.30. Aria condizionata.

**ADUA 400** c. G. Cesare 67. Pomeriggio verdi (1) - (Aria condizionata). Or. 20.20; 22.30. Aria condizionata.

**AMBRA** - Chiesa della Salute 77 (Corso Sallustiana) 18. Voci cinetici (1) e (2).

**AMBRIO** c. V. Emanuele 52. Sala 1: Qualcuno del mare. Or. 18.10; 20.20; 22.30. Sala 2: Tracce di rosso. Or. 18.10; 20.20; 22.30. Sala 3: L'ultimo dei Mohicani. Or. 18.10; 20.20; 22.30. Aria condizionata.

**ARLECCHINO** c. Sommariva 22. La lunga strada verso casa. Or. 18.30; 20.30; 22.30.

**CAPITAL** v. S. Dalmazzo 24. Femi Gully le avventure di Zaka e Crysta, cartoni animati. Or. 18.30; 20.30; 22.30.

**CENTRALE** v. C. Alberto 27. Lezioni di piano. Or. 18.30; 20.30; 22.30.

**C. CHAPLIN** 1 v. Garibaldi 30a. Toys. Or. 18.10; 20.30; 22.30.

**C. CHAPLIN** 2 v. Garibaldi 30a. La società. Or. 18.30; 20.30; 22.30.

**CINESTUDIO** v. Gatto 9. Bella pazza pericolosa. Or. 18.30; 20.30; 22.30. N. vel.

**DORIA** v. Garibaldi 3. La sabbia, il sole e la bionda. Or. 18.10; 20.30; 22.30.

**ELISEO GRANDE** c. Sebastiano. West Side Story. Or. 18.10; 22.30. Aria condizionata.

**ELISEO BLU** c. Sebastiano. Cose Howard. Or. 18.10; 20.30; 22.30. Aria condizionata.

**ELISEO ROSSO** c. Sebastiano. In mezzo scuro il buio. Or. 18.10; 20.30; 22.30. Aria condizionata.

**EMPIRE** v. V. Veneto 5. Gli occhi del diavolo. Or. 18.30; 20.30; 22.30.

**ERBA** c. Moncalieri 241. Oscuri presagi. Or. 20.30; 22.30. Aria condizionata.

**ETIOPE** v. B. Buzzi 8. Qualcuno del mare. Or. 18.10; 20.30; 22.30.

**FARO** v. Po 30. Sulle orme del vento. Or. 20.30; 22.30.

**FIAMMA** c. Trapani 57. Ragioni nel buio. Or. 18.10; 20.30; 22.30.

**IDEAL** c. Bocca 4. Lo spettacolo. Or. 18.30; 20.30; 22.30.

**KING KONG** Caracciolo v. Po 21. Orlando. Or. 18.10; 20.30; 22.30.

### TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO** c. Castello 215. tel. 011/51. Domani: 21 inaugurazione del Festival di Bellini Torino-Danza con B. Regio. The Royal Ballet in Mayerling. Coreografia di Kenneth MacMillan, musica di F. Liszt. Replica giovedì 8. In. 18. 00/15. 24/12.

**ALFIERI** c. Sallustiana 4. tel. 011/2800. Il fiore allacchella. Rinnovi e produzioni abbonamento stagione teatrale 93/94 - 9 grandi spettacoli a poco prezzo. Orario biglietti da lunedì a sabato 9/13-15/19. Montegrani, Miva, Lenta, Guertler, Molteni, Paglia, Gossuani, Janni, Oba Oba, Morini, Tingo, Calzavara, Operetta.

**TEATRO NUOVO** c. M. D'Angelo 17. tel. 011/582. Vignola Danza '92. Il Vignola Montfort: spettacolo 21/30 Agon. I Vincitori della IX Rassegna Italiana delle scuole di danza. Opéra della serata Compagnie di Danza Alair. In. a. pre. 0142-933.431 / 011-582.3000.

### LE TV PRIVATE

#### Telestar

20.30 Il tempo si è fermato, film  
22.30 Zona franca, attualità, (r)  
24 - Electric blue, varietà

#### Telecupole

20.30 Festival nazionale del cabaret  
22.30 Tg 4  
22.45 Speciale con noi  
24 - Film  
2 - Tg 4

#### Videogruppo

19.30 Videonotizie  
20 - Questa sì che è vita, sit. com.  
20.30 Fifty fifty, telefilm  
22.30 Videonotizie  
24 - Lewis & Clark, situation comedy.  
0.30 Videonotizie

#### Telecity

19.30 L'uomo di Singapore, telefilm  
20.30 Il tesoro di Condor, film  
22.30 Colpo grosso story, quiz  
23.30 Il serpente, film  
1.25 Colpo grosso story, quiz (r)

#### Primatenna

19.10 Questa Italia - Tg  
20.30 Samba d'amore, teleromanza  
21.30 Catch live catch  
22.30 Super jazz doc, documentario

#### Quarta Rete Tv

10.30 Tg 4  
20.30 Lo signore di Hollywood, serial  
21.30 Tg 4  
21.45 La voglia matta  
22.15 Caffè corretto

22.15 Gran imballaggio  
24 - Dolce notte  
1 - Tg 4

#### Quinta Rete

20 - I tarocchi raccontano  
20.30 Zona franca, con G. Funari  
22.30 F.B.I., telefilm  
24 - Giustizia nella news

#### Quadrifoglio

Odeon  
20.30 Giovanna D'Arco, film  
22.45 Automania  
23.45 Emozioni nel blu

#### Rete 9 Tai

20.25 Tg 9  
20.50 Film  
22.31 Alle soglie dell'estinzione  
23 - Tg 9  
23.25 Zona franca, dibattito

#### Erreuno Tv

20 - Telegiornale  
20.30 Tasi anni festimoniane  
21.20 Una poltrona a teatro  
22.45 Erreuno notizie  
23.25 Piazza blues

#### Telecamione

22 - Dopo il sole/immobilità  
23.30 Business news  
24.45 Domani in cronaca  
25 - Bassi d'Africa, documentario  
23.50 Cando, telefilm

#### G.R.P.

20.30 Salvaggio Bianca, film  
22.30 Le strade di San Francisco  
23.30 Gp Monitor, (replica)

24 - Vinovo corre  
0.30 Errori giudiziari, telefilm

#### Rete Canavese

20 - Telenovela  
21 - Piazza grande, dibattito  
22 - Ciek  
22.45 Canavese satira  
24 - Notturno

#### Telesubalpina

20.30 Rellity, la spia più grande  
21.30 Petrocelli, telefilm  
22.30 Speciale Telenovela: «La figlia del poeta»  
23 - Il regionale  
23.30 Documentario

#### Rete 7 Piemonte

20.30 Per salire più in basso, film  
22.15 Giudici di notte, telefilm  
22.40 Informa 7  
23 - Quella sporca dozzina, varietà  
23.40 Informa 7  
24 - Giudice di notte, telefilm  
1 - Informa 7

#### Telemontetosa

20.30 Messaggio di vita  
21.30 Film  
23 - Tmz giornale

#### Altitalia Tv

21.20 Fino in fondo  
22.30 News edizione notte  
23 - Pronto doctor  
0.30 News ultima edizione

● Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.

### STASERA AL CINEMA

#### VERCELLI

**Astra**  
Inf. or. tel. 255.045  
Informacinema tel. 215.018  
Apr. 21.30 L. 7000

#### Eroe per caso

di S. Frears con D. Hoffman, G. Davis, A. Garcia (1992) - Un piccolo delinquente salva i sopravvissuti di un disastro aereo: della sua azione eroica si appropriano un impostore e una giornalista televisiva. N.V. In. 12/1

#### Nuova Italia

Inf. or. tel. 64.344  
Informacinema tel. 215.018

CHIUSURA ESTIVA

#### Principe

Inf. or. tel. 60.547  
Informacinema tel. 215.018  
Lir. 9000  
Apertura 21.30

OGGI RIPOSO

#### Viotti

Inf. tel. 250.845  
Informacinema tel. 215.018  
Lir. 13.000/9000  
Apertura 21.30

OGGI RIPOSO

#### Belvedere

Inf. tel. 215.018

CHIUSURA ESTIVA

#### Lux

Inf. or. tel. 213.975

CHIUSURA ESTIVA

#### Teatro Garibieri

Via Parini 1

OGGI RIPOSO

#### Teatro Civico

CHIUSURA ESTIVA

#### GIUGLIANO

#### Splendor

CHIUSURA ESTIVA

#### GIUGLIANO

#### Italia

Inf. tel. (0163) 633.106  
Or. 20.30/22  
Lir. 8.000/5.000

Film vietato ai minori di 16 anni

#### GHEMME

#### Italia

Inf. tel. (0163) 840.201

CHIUSURA ESTIVA

#### SAN GERMANO

#### Italia

Lir. 7000/5000  
Or. 21/22.30

OGGI RIPOSO

#### SANTHIA

#### Identi

Tel. (0161) 94.651  
Or. 20/22  
Lir. 8000/5000

OGGI RIPOSO

#### BIELLA

#### Apollo

Inf. tel. (015) 23.765

CHIUSURA ESTIVA

#### Impero

Inf. tel. (015) 22.736

CHIUSURA ESTIVA

#### C. S. Sebastiano

#### L'ultimo dei Mohicani

L. 7000/4000  
Or. 21.45  
spett. unico

di M. Mann con D. Day-Lewis, M. Stone (1992) - Una 1757. Occhio-di-falco, un inglese allevato dagli indiani, salva due sorelle bianche mentre infuriata la guerra. Dal romanzo di Cooper. N. V. 2h 05'

#### Odeon

Inf. tel. (015) 22.736

CHIUSURA ESTIVA

#### Sociale

Inf. tel. (015) 22.736

CHIUSURA ESTIVA

#### BORGHESE

#### Lux

Inf. tel. (0163) 22.898

CHIUSURA ESTIVA

#### CANDELO

#### Verdi

Inf. tel. (015) 253.007  
Lir. 9000/7000  
Or. 22.15 spett. unico

OGGI RIPOSO

#### COSSATO

#### N. Primavera

Inf. tel. (015) 925.620  
Lir. 8000/7000  
Or. 20.15/22

OGGI RIPOSO

#### PRAY

#### Excelsior

Inf. tel. (015) 767.323

CHIUSURA ESTIVA

#### SERRAVALLE

#### Corso

Inf. tel. (0163) 450.415  
Lir. 8000/7000  
Or. 21.15

OGGI RIPOSO

#### VARALLO

#### Sottoriva

OGGI RIPOSO

#### VIGLIANO

#### Biblioteca Civica

Lir. 8000  
Or. 22 spett. unico

Doppia personalità

di B. De Palma, con J. Lithgow, L. Davidovich (1982) - In una città di provincia una psichiatra infantile sospende il lavoro per dedicarsi alla filologia: dietro la premura paterna si annida un torbido segreto. V. M. 1h 40'

### ECONOMICI

CERCHIAMO venditori/ricambiatori per le zone di Novara, Vercelli e Biella. Inquadramento da concordare. Tel. 0322/82297.

#### avis Oggi. Non domani.

MOBICAR  
Via Palermo, 17 - Tel. 65.750

### NIGHT CLUB

### PARADISE

OGNI SERA FAVOLOSO BALLETTO DI RUMORE E CECOSLOVACCHIA Nuova gestione (riposo mercoledì) - PEZZANA 4 km. da Vercelli 6.5 per Casale Tel. (0141) 319100

### LA STAMPA

ogni venerdì

tutto dove

settimanale dei viaggi e della buona tavola



Volley, i cuneesi sono interessati a Yuri Cherednik

## Uno schiacciatore russo nei progetti di Alpitour

CUNEO. Proseguono le trattative di mercato per l'Alpitour in vista della stagione '93/94; in una situazione povera e condizionata dalla crisi economica, però, anche la società cuneese deve fare i conti con il bilancio.

Finito il tira e molla con il Charro Padova, che ha chiesto cifre da capogiro per cedere Vladimir Grbic, fiore all'occhiello della società veneta, l'Alpitour ha dirottato l'attenzione su Yuri Cherednik, schiacciatore, m 2,03, 27 anni, ex Automobilist Pietroburgo, ora tesserato per il Centro Matic Firenze. Nello scorso torneo l'asso russo, proprio a Cuneo, aveva trascinato la sua squadra. E' nato così il feeling con la società piemontese che, in quell'occasione, ha potuto ammirare la sua potenza.

Yuri Cherednik nell'ultimo weekend era a Cuneo, con il suo procuratore Crocetti, per parlare con i dirigenti dell'Alpitour. Il giocatore si è sottoposto anche alle visite mediche. Commenta Enzo Prandi, direttore sportivo della società: «Il volley vive un momento di crisi ed è difficile lo scambio di giocatori. A noi interessa Cherednik. Il suo acquisto è legato a Kiossev: il bulgaro ha richiesto in serie A2, ma non è facile trovare una squadra che gli assicuri lo stesso contratto che ha con noi. Se non lo cediamo, Kiossev resterà a Cuneo, anche perché l'anno scorso il Padova lo voleva ed il bulgaro si troverebbe con Silvano Prandi, il tecnico che l'aveva richiesto. Nel 1992/93 ha disputato un campionato a corrente alternata, non è escluso che per questa stagione si riprenda. Puntiamo su Cherednik, perché è più giovane di Kiossev, ma si devono anche fare i conti con il portafoglio».

In questi giorni è circolata la



Mantovan (di spalle) interessa al Mantova; nel riquadro l'allenatore Silvano Prandi

notizia di un interessamento per Luca Cantagalli. «La voce non è concreta - assicura il ds cuneese -». Parlando con il direttore sportivo di Treviso abbiamo chiesto il costo, nulla di più. E poi Cantagalli è molto vicino a Modena. Per Mantovan, invece, ci sono state le richieste del Mantova, che non ha ancora quantificato l'offerta».

Le uniche mosse dell'Alpi-

tour sinora sono state quelle di restituire Besozzi a Modena e di acquisire in prestito dalla Misura Milano, con diritto di riscatto, il palleggiatore Alessandro Arena, che sarà il secondo del nazionale Davide Bellini e che sostituisce Mauro Montanari, rientrato a Reggio Emilia.

Daniela Cotto

Qualche squadra piemontese del Cnd rischia trasferte lunghissime

## Dilettanti, il pericolo sardo

Ipotesi non ancora tramontata anche se la Federazione avverte che non vi saranno grandi stravolgimenti rispetto alla passata stagione. Quasi tutto deciso in Eccellenza

Tempo di calcio parlato per i club delle categorie dilettanti, dal Cnd all'Eccellenza regionale e dalla Promozione ancor più giù. Dalle trattative per la campagna acquisti-vendite (nonostante gli innumerevoli contatti non si è ancora mossa sul serio) alle nuove regole che stabiliscono l'utilizzo di giocatori nati nel '75, alla composizione dei gironi con possibili novità e all'avvio dei campionati per fare «quattro chiacchiere», c'è solo l'imbarazzo della scelta. E' certo, comunque, che il «pianeta» dei dilettanti non si sta avviando verso una stagione tranquilla.

La spada di Damocle dei gironi. L'indiscrezione è fresca fresca e scioglie l'interrogativo che la settimana scorsa aveva ammantato il mondo del Cnd: i gironi dell'ex Interregionale, su per giù, non varranno di molto rispetto all'ultima stagione. La conferma arriva dal segretario della Federazione De Angelis e cancella i timori alimentati ancora qualche tempo fa dal presidente Giulivi («Per il '93/94 si seguirà un nuovo criterio e non ci sarà da stupirsi se un club emiliano andrà a giocare in Sardegna ed uno piemontese nel Lazio. In tutte le regioni vi sono degli ottimi aerporti, quindi...»).

Nelle ultime ore vi è già stato un chiarimento, come ha confermato ieri il segretario De Angelis: «Non vi saranno grossi stravolgimenti. A grandi linee i raggruppamenti non cambieranno». All'atto pratico, se non ci saranno particolari modifiche, dovrebbe essere scontato il solito «taglio» per i dieci club piemontesi, con Pro Vercelli, Châtillon, Verbania, Sparta Novara, Pinerolo, Nizza Millefonti e Moncalieri a vedersela con le lombarde Saronno, Fanfulla,

### LE DATE

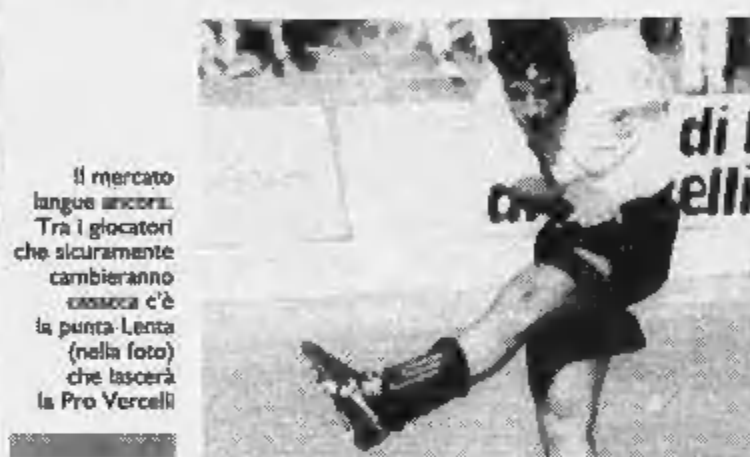
### Iscrizioni, Coppa Italia e campionati

Ultimi giorni utili per iscriversi al Cnd e all'Eccellenza: per i primi club interessati, tutta la documentazione deve giungere alla sede della Federazione, a Roma, entro le ore 12 di giovedì 16 luglio, mentre per i secondi il termine è stato fissato per venerdì prossimo. I gironi dell'ex Interregionale si conosceranno, presumibilmente, entro la fine di luglio, qualche giorno prima, si presume, quelli del massimo torneo regionale.

L'attività ufficiale per Pro Vercelli e compagne è fissata per il 22 agosto con il primo match di Coppa Italia (non si sa ancora se si darà vita ad un triangolare o se, invece, si procederà con gare di andata e ritorno) mentre il campionato pren-

derà il via domenica 5 settembre. Alla conclusione della stagione, la vincente del girone andrà in C2 mentre 4 club, invece dei tre della passata stagione, retrocederanno.

Per quanto riguarda l'Eccellenza, per le domeniche 5 e 12 settembre è previsto il primo turno di Coppa (incontri di andata e ritorno), mentre l'esordio in campionato si avrà il 19 settembre. E' previsto un turno infrasettimanale in occasione della festività dell'8 dicembre. Quest'anno vi è una grossa novità: le seconde classificate dei due gironi si affronteranno tra di loro; poi la vincente affronterà una pari compagine emiliana per ottenere la promozione nel Cnd. [r. syn.]



Il mercato langue ancora. Tra i giocatori che sicuramente cambieranno c'è la punta Lenta (nella foto) che lascerà la Pro Vercelli

Corsico, Seregno, Abbiategrasso, Pro Lissone, Gallarate, Mariano, Caratese e Real Cesate; probabilmente Pergocrema, Acqui, Cuneo e Bra saranno esiliati come al solito nel raggruppamento misto con liguri e toscani.

Il pericolo sardo. Resta sempre comunque in agguato la possibilità che i club della Sardegna, che negli anni scorsi af-

frontavano le formazioni laziali ed abruzzesi, vengano «dirottati» con le liguri. In questo caso più di una piemontese, a malincuore, finirà in questo raggruppamento. Questa eventualità è da tenere in considerazione in quanto già l'anno scorso i club dell'Italia Centrale avevano non poco mugugnato, anche al momento le probabilità di una sua attuazione non sono

superiori al 30 per cento.

Nell'Eccellenza. A meno di una retromarcia inaspettata i due gironi di Eccellenza regionali sono già fatti anche se resta da sciogliere l'interrogativo su quale squadra, fra Fcv Biellese-Vigevano e Trino, dovrà vedersela con le compagini torinesi, astigiane, cuneesi e valdostane.

Il primo raggruppamento comprenderà infatti non novaresi (Juve Domo, Borgomanero, Caltignaga, Omegna, Trecate, la neopromossa Cerano e le retrocesse Iris Oleggio e Bellinzago); le sei alessandrine (Libarna, Valenzana, Fulvio, Novese, Monferrato e Ovada); il Borgosesia e appunto una formazione tra Fcv e Trino, mentre il B sarà composto da Trino o Fcv, le torinesi Ivrea, Rivaroleso, Rivoli Chieri, Mathi, Giaveno, La Chiavenna, Pievesi e Alpierno, le cuneesi Saluzzo, Fossanese, Albese e Doglianesi, i valdostani del Fenuuma Pramotton e il nuovo Asti.

Roberto Eynard

## LA STAMPA

PIEMONTE  
PARCHI

# TRACCE

CON IL PATROCINIO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

I lavori devono essere inviati  
entro il 15 dicembre 1993

### INFORMAZIONI

Tel/Fax 011. 545667 (24h).

Per ricevere ulteriori informazioni ritagliare il coupon e inviarlo a:  
école - Concorso Tracce  
via S. Francesco d'Assisi, 3 - 10122 Torino

Desidero ricevere maggiori informazioni sul Concorso "TRACCE"

COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

SCUOLA \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
PV \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

in collaborazione con

**école**  
Idee per l'educazione

Un grande concorso  
aperto a tutti.  
Studenti e non studenti.  
Da soli o in gruppo.

Tracce (segni, impronte, scritte) di animali  
o di persone, naturali o umane,  
tracce reali o immaginarie,  
in un parco naturale  
o nell'ambiente  
in cui si vive ogni giorno, per costruire insieme  
un grande atlante  
di luoghi reali e sognati.  
Tracce da rappresentare con foto, disegni, carte,  
mappe, plastici, calchi, giochi, video,  
software o con qualsiasi altra tecnica

### MIGLIAIA DI PREMI

Per i lavori migliori (o a estrazione fra tutti i partecipanti):  
una stazione multimediale, PC, Notebook,  
Mountain bike offerti da SuperComputer; zaini,  
tende, sacchiletti, videocassette, portafogli offerti  
da Ferrino; voli Europa/Mediterraneo offerti da

**Alpitour**

Informati subito, compilando il coupon pubblicato  
qui a fianco. Ai primi 2000 richiedenti sarà  
inviato in dono *Le slide della vita*, di David  
Attenborough, ai successivi 2500 *Le tracce degli  
animali*. Fra tutte le richieste pervenute saranno  
inoltre sorteggiate 5 copie della *Grande  
Enciclopedia Generale De Agostini* (22 volumi)  
e 500 copie del *Grande Atlante d'Europa  
De Agostini*. I volumi sono offerti da



ISTITUTO GEOGRAFICO  
DE AGOSTINI

Puoi ritirare il materiale informativo o consegnare i tuoi lavori anche presso i seguenti  
supermercati e supermercati Coop-Novacoop:

Vercelli, Corso Prati 112 - Vercelli, Largo Ghislini 10 - Borgosesia, via Vittorio  
Veneto 10 - Ponderano, Strada, s. 143 per Torino: via Centro Commerciale Le Prati  
- Saline, via Bello Ignazio 7.



TENDE · ZAINI · SACCHILETTO





La società di via Massaua si sta muovendo per allestire il nuovo organico

## Cervato primo acquisto della Pro

Rinnovato con l'Ivrea il prestito del centrocampista. Dal club eporediese potrebbe arrivare il giovane Provenzano. Sul fronte delle cessioni Mingatti è finito al Mira, Ricca al Legnano, Tiengo all'Intra

VERCELLI. Il primo acquisto ufficiale della Pro '93-'94 è una... conferma: Andrea Cervato, detto «Cervatino» anche la prossima stagione vestirà la maglia bianca.

Tra la dirigenza del club di via Massaua e l'Ivrea, società proprietaria del cartellino del centrocampista, è stato rinnovato l'accordo: Cervato resta alla Pro in prestito anche in considerazione che il giocatore, studente universitario in economia e commercio, presto inizierà il servizio militare.

Sempre sul fronte degli acquisti e sempre con l'Ivrea sta prendendo corpo un'altra trattativa, quella riguardante l'attaccante Provenzano, vent'anni, 1,80 metri in 22 partite la passata stagione in Eccellenza. Anche se la punta interessa pure allo Sparta Novara e alla Châtillon, al momento, la Pro appare favorita.

Poi rimane aperta la pista Grangia, difensore del Vigevano: il club lomellino che inizialmente aveva «espresso» una cifra troppo elevata per le casse del club di via Massaua, ora ha ridotto le sue pretese e pur se le parti non sono vicinissime non si esclude a tempi brevi un accordo.

Per il resto è «aria fritta»: prima di prendere alcune decisioni si attende il rientro di Caligaris dalle vacanze negli Stati Uniti (il mister sarà nuovamente



Nella foto di Renato Greppi: Ricca e Cervato: il primo finirà al neo-promosso Legnano, il secondo rimarrà anche la prossima stagione alla Pro

te disponibile da domani) mentre nei prossimi giorni vi sarà pure un incontro con la Juve per definire la questione legata a Grieco (il giocatore di proprietà della società bianconera) e l'arrivo di nuovi giovani.

Altra trattativa da definire è quella con Storgato: il sì o il no dovrebbe essere questione di pochi giorni, al ritorno del libero dalle vacanze. Al momento le possibilità di una riconferma sono al 50 per cento.

Sul fronte delle partenze molte sono le novità. Oltre a

Brighin che ha appeso le scarpe al chiodo hanno già trovato una sistemazione il tornante Mingatti (proprietario del cartellino ha trovato un ingaggio a Mira, a pochi chilometri da casa) e Ricca che, via Juventus, è in procinto di finire al Legnano in C2.

Anche Burgato vestirà una nuova maglia: al momento sono state avviate delle trattative con il Pontassieve che potrebbe andare in porto mentre non è escluso che Montebugno venga ceduto dalla Juve al

Crevacore.

Infine i giovani Scagliola (libero), reduce da un anno di inattività a causa del servizio militare, e Tiengo (ala destra), sono stati ceduti in prestito all'Intra, la matricola di Promozione che presenta in panchina il duo Cesarino Butti (ex mezzala del Torino) e Rinaldo Piracini (un passato nel Novara) che sta allestendo uno squadrone per approdare al paradiso dell'Eccellenza.

Roberto Eynard

## Il raduno

Al Robbiano il 28 luglio

VERCELLI. L'avventura della Pro edizione '93-'94 ricalcherà, almeno per quanto concerne il periodo pre-campionato, quella della scorsa stagione.

Si comincerà il pomeriggio del 28 luglio, con la presentazione ufficiale della squadra e la prima sgambatura al Robbiano. Dopo un breve periodo d'allenamento al «Robbiano» per consentire ai «nuovi leoni» di prendere contatto con la tifoseria, Caligaris e la sua «band» si trasferiranno nel più refrigerante Biellese per svolgere la seconda parte del ritiro, basata principalmente su preparazione atletica e ossigenazione.

Sarà il campo di Donato ad ospitare i bianchi e proprio con il Domo l'undici di Caligaris sosterrà la prima uscita. La data non è ancora stata fissata anche se, indicativamente, potrebbe disputarsi nella prima settimana d'agosto. Altri test match (uno contro l'Ivrea) sono in calendario prima dell'avvio della Coppa Italia. (p. m. f.)

## CALCIOMERCATO

Il Borgo punta su Sarti  
Fcv conclude con Vercelli

BIELLA. Il calciomercato per certi versi, leggeri trasferimenti, lingue, ma per altri, ovvero il «calciopariato», leggeri trattative, è in pieno fulgore. Ecco le ultime novità sul fronte di Fcv e Biella.

Fcv vicinissimo a Vercelli. Il trasferimento della «seconda punta» si concluderà in settimana: le trattative con il Borgomanero e il giocatore sono a buon punto anche se il contratto non è stato ancora firmato. Il club «tedesco» potrebbe comunque girare il suo interesse verso un altro giocatore, ma questo non sarà Sforis che pur offerto all'Fcv, resterà all'Ivrea, proprietaria del cartellino.

Non verrà neppure a Biella il portiere Passarotta che, venerdì sera all'Approdo, ha chiesto ed avuto un colloquio con il clan laniero. L'ex estremo difensore della Pro Vercelli «era» squadra e per questo motivo ha parlato con un sacco di direttori sportivi e allenatori, tra cui, appunto, l'Fcv. Ma se La Terra dovesse partire è scontato che il portiere del giallorossobianconeri sarà Bagnaloni. Rimane sempre aperta invece la pista Bollini al posto di Vezzoli che potrebbe finire alla Châtillon.

Borgo mira su Sarti. Due le novità sostanziali in casa granata: «Gigio» Riva quasi certamente resterà in granata, con grande sollievo dell'intero clan (il ragazzo era stato richiesto dal Verbania) mentre è possibile un



Carettoni potrebbe lasciare il Borgo

cambio a centrocampo: il club valesiano ha intenzione di mettere sul mercato Carettoni e tessere, al suo posto, Sarti, un corridore esperto in grado di sostenere lo sfiancante lavoro di Biscaro in mezzo al terreno di gioco.

Inoltre Guidetti ha richiesto il giovane Ziloli alla Pro Vercelli e Fracasso al Villaggio Lamarmora che però per la cessione della «gru» ha chiesto una cifra altisonante.

E' intanto stato rinnovato il contratto con Guido Romei: il difensore era nel mirino della matricola Valsesera.

## SKYRUNNER

Il valdostano Champetavy ha stabilito il nuovo record della spettacolare corsa, prima prova del Fila Trophy

## Da Alagna al Rosa e ritorno in meno di 5 ore

Diciannovesima la valsesiana Bendotti, prima delle donne

ALAGNA. Si è aggiudicato la prova d'esordio nella seconda edizione del Fila Skyrunner Trophy, la corsa che porta i concorrenti sulle più alte montagne del mondo, fermando il cronometro della Alagna Monte Rosa e ritorno al di sotto delle cinque ore. Ettore Champetavy, portacolori dell'Atletica Monterosa, è stato autore di una grande prova, che ha superato ogni previsione della vigilia. Ha percorso l'intero tracciato in 4h 59' e 50".

Il record precedente di salita è stato, invece, polverizzato da Luca Negroni: il nuovo primato è di 3 ore, 32 minuti e 41".

La corsa alla vetta del Monte Rosa, che si è snodata su un percorso di trenta chilometri e 7 mila metri di dislivello, non ha deluso le aspettative: nonostante un forte vento di 80 km/h, 42 atleti di varie nazionalità hanno portato a termine la gara. Il tracciato, tecnicamente facile ma molto impegnativo per la pesante salita, ha portato i partecipanti ai 4559 metri della Capanna Margherita, attra-



Il bel tempo e le grandi condizioni fisiche dei partecipanti hanno permesso di stabilire i nuovi record della Alagna-Monte Rosa e ritorno

verso il sentiero che da Alagna conduce a Punta Indren e quindi lungo il ghiacciaio, passando dal rifugio Gnifetti e dal colle Lys.

Un'ottima prestazione è stata

firmata anche dal settore femminile: Gisella Bendotti, tessarata per lo Skyrunner Fila gsa Valsesia, e Bruna Fanetti dell'Atletica Valtellina si sono entrambe inserite, nella classifica

generale, al diciannovesimo posto. Il cronometro si è fermato sulle 6 ore e 16". Ma la le due atlete hanno realizzato un nuovo primato femminile di salita, con un parziale di 4 ore 12".

Giancarlo Moreo

## AUTOMOBILISMO

Venerdì all'Alba Marina

La presentazione del Rally della Lana

BIELLA. Il Rally della Lana sta per fare la sua periodica apparizione sul palcoscenico dello sport dei motori: la ventunesima edizione della gara, in programma il 23 e 24 luglio, verrà ufficialmente presentata nel tardo pomeriggio di venerdì prossimo al Centro sportivo Alba Marina, alla periferia di Valdengo.

Come sempre sarà Emanuele Guernati, presidente del Comitato organizzatore, ad illustrare a giornalisti, sponsor, invitati e appassionati il tracciato della gara.

Comunque a grandi linee sono già state rese noti alcuni particolari: la partenza della prima vettura si avrà alle 23 di venerdì 23 mentre la seconda e conclusiva tappa scatterà alle 15 di sabato, con arrivo previsto attorno alle 23,15. Come sempre base operativa per partenze ed arrivo sarà lo stadio Lamarmora. (g. mo.)

## SCHERMA

Il decimo posto di domenica nell'individuale iridato di Essen gli è valso l'ottimo piazzamento finale

## Randazzo è quinto in «Coppa del Mondo»

Il vercellese adesso si prepara alla prova a squadra di sabato



Maurizio Randazzo è arrivato decimo ai mondiali di spada di Essen. (foto GEM)

VERCELLI. Beffa transalpina per Maurizio Randazzo, giunto ad un soffio dalla «finale a otto» dei mondiali di spada. A spezzare i sogni del tiratore vercellese ci ha pensato il francese Hery che, in tre combattimenti assalti, ha costretto Randazzo alla resa. Un vero peccato perché l'olimpionico aveva tutte le «claves» in regola per contendere il titolo ai vari Kolobkaov, Smith e De La Pena. Purtroppo le «sabbie mobili» dei ripescaggi sono stati fatali allo spadista vercellese che, tuttavia, col decimo posto, esce bene dalla prova individuale.

Nonostante la sconfitta Randazzo si è tolto alcune grosse soddisfazioni come l'aver battuto l'ex campione del mondo Chouvalov e l'iberico De La Pena, medaglia di bronzo.

«Certo, con un po' di fortuna in più avrei potuto arrivare tra i migliori - conferma il campione italiano - Peccato per l'as-

salto decisivo con Hery quando, in vantaggio 3-1 non sono riuscito a «chiudere».

Oltre al decimo posto assoluto, però, Randazzo ha conquistato un altro prestigioso risultato. Grazie ai punti conquistati nella gara di Essen il portacolori della Pro è giunto quinto in Coppa del mondo. Come dire migliorato il piazzamento dell'anno scorso a biglietto vistato per i «Masters». Complimenti.

Intanto gli azzurri, schiumando rabbia, si preparano alla prova a squadre: Randazzo, Mazzoni, Cuomo, Pantano e Milanoli il prossimo weekend tenteranno di bissare i successi di Denver e Lione. «Stiamo tirando bene, tanto da essere tra le teste di serie - osserva Randazzo - speriamo di arrivare all'appuntamento al top della condizione anche se superare Russia, Francia e Germania non sarà certo agevole». (p. m. f.)

## XIII HAPPENING DEI GIOVANI

Torino, 4 luglio 1993

### NUMERI VINCENTI

1) 07577	21) 24040	41) 37652
2) 02371	22) 02150	42) 00035
3) 28481	23) 20672	43) 07437
4) 30650	24) 36180	44) 15672
5) 23123	25) 21183	45) 17683
6) 25615	26) 39589	46) 35492
7) 20551	27) 00142	47) 07697
8) 11447	28) 27123	48) 38832
9) 21711	29) 21134	49) 24994
10) 39668	30) 20090	50) 21138
11) 08365	31) 37769	51) 03561
12) 19114	32) 02077	52) 15374
13) 36347	33) 31150	53) 15908
14) 04942	34) 05915	54) 34787
15) 06779	35) 38009	55) 08624
16) 31450	36) 11074	56) 17400
17) 18875	37) 16633	57) 17338
18) 09261	38) 07633	58) 19614
19) 06747	39) 38985	59) 17760
20) 06765	40) 33172	60) 20115

I premi possono essere ritirati entro e non oltre il 19-7-93 presso: «Associazione Happening» - Via XX Settembre 22 - Torino - Tel. 533836

## CHI HA TEMPO NON ASPETTI TEMPO

AVIS

Oggi. Non domani.

BIELLA  
Via Repubblica, 33 - Tel. 25.332



## Per DIPLOMARTI

Ragionieri, Geometri, Periti, Licci e Maturità Professionali. In breve tempo e senza obbligo di frequenza.

Per i giovani corsi con frequenza per il recupero di anni intermedii, con esami a giugno e settembre.

Servizio didattico e il segreteria per corsi universitari.

ISTITUTO TECNICO ITALIANO

Via Torelli, 31 - Novara

Tel. 0321 - 466504

Per la pubblicità su LA STAMPA

RK

publikompass

10126 TORINO  
C.so Massimo d'Azeglio 60  
Tel. 011 65.211

13051 BIELLA  
Via A. Gramsci 15  
Tel. 015 30.789

13100 VERCELLI  
V. Duchessa Jolanda 20  
Tel. 0161 250.754-62.592



**NON È  
UN  
CONCORSO**

# PER OGNI ACQUISTO UNA SETTIMANA GRATIS A TENERIFE, RIMINI, RICCIONE, CATTOLICA.

**NON  
C'È  
ESTRAZIONE**

**LAVATRICE SANGIORGIO**  
L. 690.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 690.000**



**FRIGORIFERO KELVINATOR**  
L. 634.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 634.000**



**CUCINA GLEM GAS**  
L. 590.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 590.000**



**CONDIZIONATORE EMERSON**  
L. 1.490.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 1.490.000**



Al Gruppo Cavallino è partita l'operazione più forte dell'estate, e a pochi giorni dall'inizio già centinaia di nostri Clienti stanno per andare in vacanza gratis.

Non è un concorso, non c'è alcuna estrazione: la settimana di vacanza è gratuita su decine di prodotti Pioneer, Grundig, Sèleco, Sangiorgio, Kelvinator, Emerson e Glen Gas che partecipano all'iniziativa.

È sufficiente acquistarne uno entro il 20 luglio per ricevere automaticamente il buono-vacanza valido per una settimana gratis in splendidi residence a Tenerife (1 persona) oppure Rimini, Riccione, Cattolica (2 persone). A voi la scelta, dunque.

I negozi del Gruppo Cavallino vi aspettano con queste ed altre decine di offerte strepitose: che aspettate?

**sèleco**  
**Kelvinator**



**PIONEER**

**SANGIORGIO**  
**GRUNDIG**  
**emerson**

**HI-FI PIONEER**  
L. 890.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 890.000**



**TELECAMERA GRUNDIG**  
L. 1.350.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 1.350.000**



**TV COLOR SELECO 21"**  
L. 709.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 709.000**



**VIDEOREGISTRATORE SELECO**  
L. 520.000 +  
1 SETTIMANA  
DI VACANZA GRATIS =  
**L. 520.000**



**ANCHE A L. 50.000 AL MESE**

# G C C A V A L L I N O

TORINO: s.da San Mauro, 69 - via Cibrario, 6 - via Vinovo ang. via Nizza  
PINEROLO: via Des Geneys, 7

**APERTO IN AGOSTO**